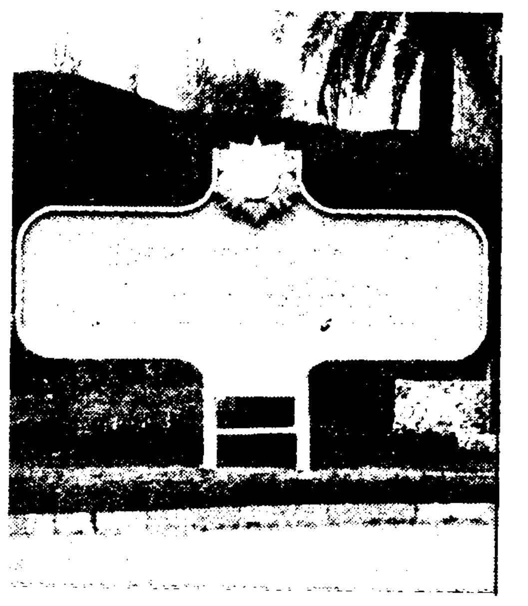
imburgs agblad

Schaatshoofd

terdag 7 mei 1988. 70e jaargang nr. 108.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

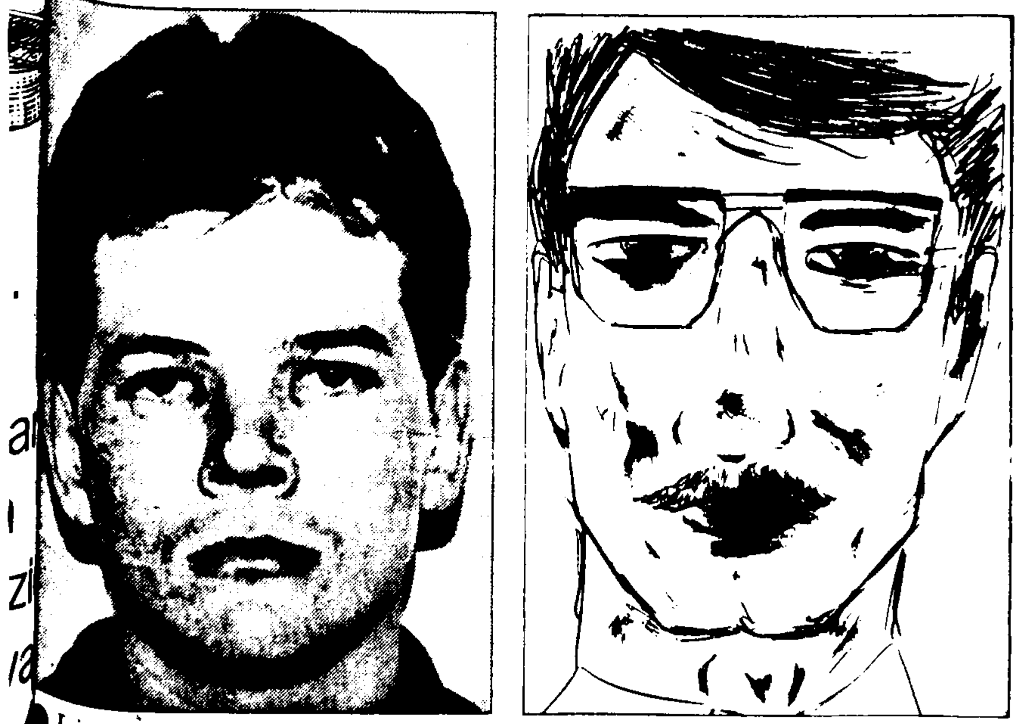




....welkomstbord in Sotsji...

Compositietekening van Engelssprekende man

Cafébezoekers zetten politie op spoor IRA



Links de foto die van McAllister in de kranten verscheen, rechts de compositietekening uit de herinneringen van de cafébezoekers.

Van onze verslaggever

ROERMOND – Enkele Roermondenaren hebben aan de politie een compositietekening gegeven van een Engelssprekende man die zij samen vorige week vrijdag – een dag voor de bloedige schietpartij in de Roermondse binnenstad – in een café hadden ontmoet en bij wie zij later wel trekken zagen van de bij alle opsporingsdiensten in Europa bekende 30-jarige IRA-terrorist Anthony McAllister.

De man gaf voor vanuit Newcastle naar Limburg te zijn gekomen om vrachtwagens terug naar het eigen land te begeleiden en dat hij tijdelijk in Herkenbosch logeerde. Hij zei twee maats in een ander café te hebben achtergelaten om alleen nog eens ergens anders te gaan kijken.

Het portret werd gemaakt door een in hun midden verkerende tekenaar. Allemaal samen disten de Roermondenaren de details ervoor uit hun geheugen op. Dat gebeurde op de avond van woensdag 5 mei nadat ze 's morgens in kranten een foto van McAllister hadden gezien. Uit hun herinneringen kwam een portret tevoorschijn waarop de man in afwijking van de foto een bril met hoekig montuur droeg en een 'tandenborstel'-snorretje.

Een van de Roermondenaren zegt: „Het ging om een onopvallend en rustig type. Hij droeg een licht geruit jasje, een licht overhemd en een smalle stropdas. Op de vraag of hij in Elfenmeer in Herkenbosch logeerde gaf hij geen duidelijk antwoord. Hij gaf nog een rondje bier maar wilde daarna van ons alleen nog een glas bronwater omdat hij zei de andere ochtend fit te willen zijn".

De tekening en een eerste verklaring over hun bevindingen zijn in handen van het rechercheteam dat de IRA-aanslagen onderzoekt.



● *Dankzij het fraaie lenteweer van de laatste dagen zijn er volop bloemen in de weiden. Omdat het morgen moederdag is, komt dat goed uit, want de weiden leveren prachtige bloemen op, die door veel kinderen voor hun moeders worden geplukt, zoals hier, op een weide ergens in het Zuidlimburgse heuvelland.*

Foto: 3POOT/CHRISTA HALBERSMA

Situatie stakers Gdansk precair

Polen: verbod op elk soort protest

WARSCHAU – De Poolse communistische regering is van plan binnenkort een wet in te stellen die alle vormen van protest tot het eind van het jaar verbiedt. Dit blijkt uit een voorlopig wetsontwerp, dat buitenlandse journalisten vrijdag onder ogen hebben gekregen. Het 'Wetsontwerp betreffende speciale bevoegdheden voor de ministerraad' geeft de Poolse regering van generaal Jaruzelski het recht elke staking door de officiëel erkende vakbonden te verbieden.

Op basis van deze wet kunnen stakingsleiders met één jaar gevangenis worden gestraft. Het wetsontwerp stelt ook voor alle legale middelen op te schorten, die zijn ingesteld voor arbeidsgeschillen tussen de vakbonden en de regering. Deze procedures werden in 1982 door de regering ingesteld, tegelijk met de oprichting van de door de overheid gecontroleerde federatie van vakbonden, de OPZZ.

De leiding van de OPZZ heeft inmiddels van de regering 'geëist' de wet niet aan te nemen. Op 11 mei wordt het wetsontwerp in het voltallige parlement, de Sejm, besproken.

Steun geslonken

De situatie van de stakende Poolse arbeiders op de Lenin-scheepswerven in Gdansk is gisteren een stuk slechter geworden. De steun voor leider Lech Walesa van de verboden vakvereniging Solidariteit slonk volgens bronnen met de helft van de rond 3.000 stakers. De Poolse politie verbood de aanvoer van levensmiddelen voor de stakers.

Walesa beschuldigde de Poolse regering ervan te hebben gekozen voor een gewelddadige oplossing van het arbeidsconflict. Hij zei dat alleen een dialoog een ware sociale vrede in het land kan brengen. In het Vaticaan groeit de bezorgdheid over de toestand in Polen.

Het weer

Zonnig en warm. Middagtemperatuur omstreeks 25 graden. Matige oostenwind.

Zondag t/m woensdag: Veel zon. Middagtemperaturen circa 24 graden. Vanaf zondag kans op een kleine regen- of onweersbui.

VANDAAG:		
zon op:	**06.00**	**onder: 21.15**
maan op:	**02.48**	**onder: 09.55**
MORGEN:		
zon op:	**05.58**	**onder: 21.16**
maan op:	**03.18**	**onder: 11.25**

NS komt aan huis



Yvonne op Zuidkoreaanse postzegel

HEERLEN – Een foto van de Heerlense fotograaf Dries Linssen, met daarop Yvonne van Gennip met haar drie gouden medailles op het stadhuis in Haarlem, is door Zuid-Korea geselecteerd om gebruikt te worden voor een postzegel.

Als de foto definitief wordt uitgekozen zal de postzegel, aan de hand van de foto van Linssen, onder meer fotograaf van het Limburgs Dagblad, worden vervaardigd. De zegel zal onderdeel gaan uitmaken van een serie die Zuid-Korea gaat uitgeven in het kader van de Olympische Spelen, die daar aan het eind van de zomer worden gehouden.

Yvonne van Gennip stelde de Heerlense fotograaf gisteren zelf telefonisch van de voorlopige selectie op de hoogte.

Onwetendheid over Europese eenwording

BUSSUM – De meerderheid van de Nederlanders weet niet dat in 1992 de Europese grenzen worden opengesteld. Dat blijkt uit een representatieve steekproef die ISEO Research (Instituut voor Sociaal-wetenschappelijk en Economisch Onderzoek bv) te Bussum in februari heeft gehouden onder 5.000 Nederlanders van 15 jaar en ouder.

Op de vraag wat er na 1992 op de Europese markt zal veranderen, wist slechts 29 procent van de ondervraagden het antwoord: 18 procent zei dat de grenzen worden opgesteld, vier procent noemde de totstandkoming van de Europese eenwording, vier procent zei dat de EEG-bepalingen vervallen en drie procent dat de douaneformaliteiten verdwijnen. Dertien procent van de ondervraagden gaf een onjuist antwoord, 58 procent had totaal geen idee.

Geconfronteerd met de toelichting dat in 1992 de grenzen opengaan en de douane-formaliteiten vervallen, liet 21 procent van de ondervraagden weten dat dit voor ons land niets uitmaakt, 25 procent had geen mening, 24 procent denkt dat Nederland er beter van wordt en 31 procent is van oordeel dat de maatregel nadelige gevolgen zal hebben.

Weer doden bij gevechten in Beiroet

BEIROET – Minstens 16 Libanezen van de gewapende arm van de pro-Iraanse Hezbollah (Partij van God) zijn gisteren gedood bij gevechten met sji'ieten van de Amal-beweging in de zuidelijke wijken van Beiroet.

Er vielen tientallen zwaargewonden bij de gevechten, waarvan de inzet nog onduidelijk is.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Schilderijen, aquarellen en grafiek van Mexicaanse kunstenaa

Grote Filcer in kleine Fah

MAASTRICHT – De Maastrichtse galerie Fah in de Brusselsestraat 80 besteedt deze dagen aandacht aan de vermaarde Mexicaanse kunstenaar van Russische afkomst Luis Filcer. Dit door middel van een expositie van 52 werken – schilderijen, aquarellen en grafiek – die tot en met 28 mei van donderdag tot en met zaterdag te bewonderen zijn.

De in 1927 in Rusland geboren Luis Filcer ging al snel met zijn ouders naar Mexico, waar hij zijn opleiding genoot. Filcer is echter een zwerver, die tijdelijk woonde, werkte of studeerde in Japan, Bali, Israël en vele Europese landen. Ook in Nederland, waar hij enige tijd woonde in het Noordhollandse De Rijp. Al tijdens zijn academiejaren werd Filcer zich bewust van de strijdigheid tussen esthetische idealen en maatschappelijke werkelijkheid, een besef dat een steeds belangrijker facet van zijn kunst zou worden. Het sociaal onrecht werd het hoofdthema van zijn werk, speciaal toegespitst op het menselijk gedrag zelf. Het resultaat daarvan is een absurde, vaak macabere werkelijkheid – of beter: een schijnwerkelijkheid – in een theatrale enscenering vol dramatiek in rood en zwart. De wereld, een schouwtoneel met een hoofdrol voor Erasmus' Laus Stultitiae, lof der zotheid. Vandaar de vele schilderijen met titels als 'carnaval', maar ook met 'De beklaagde' en 'Rechters' „Er hangen rechters van mij in vele rechtzalen in de wereld. Hoe moet ik dat begrijpen? Ik schilderde ze juist als de ware criminelen die onder Justitia's dekmantel de terreur en de leugen bedrijven. Zou de waanzin dan nog absurder zijn dan ik al meende?"



● De verleiding van Luis Filcer, te zien in galerie Fah

Schrijven over het werk van Filcer is eigenlijk per definitie uitgesloten, omdat de kunstenaar grote problemen heeft met de rubricering van zijn kunst, die „te weinig ruimte laat aan de verbeelding van hen die een kunstwerk in alle onbevangenheid voor het eerst ontmoeten." Desondanks is er uit het standpunt van de kunstkritiek veel over zijn kunstwerken te vertellen: over zijn politiek geëngageerde thematiek, die het onrecht in al zijn facetten aan de kaak probeert te stellen, over zijn theatrale, soms bombastische aanpak vol Goya-dramatiek, over zijn betoverend en explosief kleurgebruik of over de mens en zijn gedrag, die in zijn werk steeds centraal staat: veelal de onderdrukkende mens in contrast met de onderdrukte. Maar ook erotische taferelen met weelderige dames en miezerige mannekes zijn schering en inslag.

Filcer had exposities over de gehele wereld, zelfs meer dan 200, en de om van zijn oeuvre is enorm. Veel te uiteraard voor een kleine galerie als die zelfs aan de 52 geselecteerde werken geen onderdak kon bie slechts 32 worden uitgestald, de an worden opgeslagen in de stock. Het voor de hand hebben gelegen een terrein binnen zijn oeuvre af te bake bijvoorbeeld door alleen werk met bepaald thema te exposeren of met bepaalde techniek. Over deze gebr technieken bestaat in galerie Fah n wat onduidelijkheid: olieverf, aquare gemengde techniek worden als 'sch rijen' aangeduid (en 'aan'geprijsd) e wordt onderscheid gemaakt tussen fiek, ets en monotype. Wat dat betr en ook wat betreft nummering, ti jaartal en algehele aankleding – ha presentatie wel wat zorgvuldiger m worden aangepakt.

JOS FRUS

'Situatie en sfeer' in kasteel Limbricht

LIMBRICHT – Onder de titel 'Situatie en sfeer' wordt in galerie Voorburght in kasteel Limbricht een expositie gehouden met foto's van Louk Martens en Willy Hendriks. De tentoonstelling loopt tot en met 9 juni en is dagelijks te bezichtigen.

Tien jaar lang reisden Louk Martens en Willy Hendriks door Europa en Afrika in het kader van hun studies geschiedenis, Italiaans en culturele antropologie. Uit hun series maakten beiden een selectie, die in Limbricht wordt gepresenteerd: 'Audresselles: levende rotsen'; 'Brussel in muren'; 'Tunesië '88'; 'Zitterd, mit Kolleberg en Wal'; 'Italiaanse gezichten' en 'Slangenprocessie in Cocullo'.

Getekend door beeldhouwers

HEERLEN – 'Door beeldhouwers getekend' is de titel van een tentoonstelling, die vanmiddag wordt geopend in de Stadsgalerie van Heerlen. Deze expositie loopt tot en met 19 juni en is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

De kunstenaars Marinus Boezem, Johan Claassen, Joos Clijsen, Jan van Munster, Hans van der Pennen, Henk Visch en Tine van de Weyer houden zich voornamelijk bezig met beeldhouwen. Het is daarom des te interessanter een expositie te houden met tekeningen van deze kunstenaars, temeer omdat het getoonde werk volledig autonoom is en niet refereert aan bestaande ruimtelijke beelden. Niettemin is in de tekeningen vaak de waarde aard van de beeldhouwer terug te vinden, bijvoorbeeld wat betreft het ruimtelijk denken.

Vier vrouwen in De Sauveur

ULESTRATEN – In galerie De Sauveur, Dorpsstraat 21 in Ulestraten begint morgen een expositie met werk van vier vrouwelijke kunstenaars. De tentoonstelling, die van donderdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur te bezichtigen is, loopt tot 12 juni.

Marianne van den Breeden, die ook reeds in 1986 in Ulestraten exposeerde, toont nu recente gebruikskeramiek, waaronder porseleinen vormen. De barokke invloed van Mexico, waar zij een tijd lang vertoefde, is duidelijk waarneembaar. Cilia Gregoire toont in De Sauveur schilderijen, grafiek, fotografie en collages. In haar recente werk houdt zij zich bezig met het thema 'theater', ook dat van het dagelijks leven. Daarbij kiest zij voor een eigen symbooltaal. De vier jaargetijden hebben grote invloed op het textiel achter glas, waarmee Hannie Zeekaf in Ulestraten exposeert. Zij bepalen met name het kleurgebruik, dat de veranderingen in de natuur markeert. De Belgische kunstenares Veronique Lutgen is in de Sauveur vertegenwoordigd met een collectie glas.

Belgische kunst in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het Slotgebouw van kasteel Hoensbroek wordt momenteel een expositie gehouden met werk van een groep Belgische kunstenaars. Tot en met 29 mei is deze expositie dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

De kunstenaars, die in Hoensbroek exposeren, behoren tot Kulturama, een kunstenaarskring, die in 1979 werd opgericht in Haacht, om de leemte op kunstzinnig gebied aldaar op te vullen.



● Schilderij van Cilia Gregroire, te zien in De Sauveur

Exposities in Generaalshuis

MAASTRICHT – In het Generaalshuis van Maastricht worden tot en met 4 juni twee exposities gehouden. De Maastrichtse fotogroep Photon houdt er zijn eerste lustrumexpositie, waarvoor als gastexposant Guil Banser werd uitgenodigd.

Daarnaast is in het Generaalshuis een expositie te zien, waaraan werd meegewerkt door studenten van de Jan van Eyckacademie en CAGE (Cincinnati Artists' Group Effort), een volledig door kunstenaars gedreven instelling. Tussen beide kunstinstellingen is een experiment opgezet, om te zien in hoeverre samenwerking mogelijk is tussen kunstenaars, die op grote afstand van elkaar werken. Door uitwisseling van ideeën en informatie werden werkstukken gemaakt, waaraan beide partners een gelijk aandeel hebben gehad. De tentoonstelling in Maastricht bestaat uit foto's, dia's, video, installaties, objekten en boeken. Van 15 april tot 14 mei wordt ook in de CAGE Gallery in Cincinnati geëxposeerd.

Verder in

In de Amrobank, Raadhuisplein te Landgraaf wordt een expositie gehouden met beelden van Wim Steins, die een overzicht geeft van zijn ontwikkeling vanaf 1980. Te zien vanaf 21 mei. De in Holtum wonende en werkende Ton van de Ven exposeert van 8 t/m 31 mei in Ontmoetingscentrum Welterhof, J.F. Kennedylaan in Heerlen. Van hem wordt een serie grafiek en recente tekeningen en olieverfschilderijen getoond. In de Geulgalerie in de Stella Marisschool in Meerssen exposeren Juliette Kessener keramiek en Rian Wyrsgalla textielkunst. Tot en met 3 juni.

Corneille veelgevraagd

HEERLEN – De Nederlandse Cobraschilder Corneille staat volop in de belangstelling. Voor het afscheid van Joop Zoetemelk maakte deze in Parijs wonende kunstenaar een zeefdruk, voor het jarige concertgebouw stelde hij een map met vier litho's samen, gebaseerd op muziek en onlangs zegde hij d.m.v. het beschikbaar stellen van een zeefdruk zijn medewerking toe een actie voor het Anthony van Leeuwenhoekziekenhuis.

Maar dat is nog niet alles: twee litho's werden afgedrukt op stropdassen van de Society Shop, en bij de ABN krijgt iedereen, die een rekening opent een Corneillepen kado. In dertig kantoren van deze bank wordt tot en met 16 juni bovendien werk van Corneille geëxposeerd. De Limburgse filialen, die deze Corneille-expositie herbergen zijn Venray (t/m 13 mei), Geleen (van 13 tot en met 27 mei) en Maastricht (27 mei tot en met 10 juni).

Deze exposties zijn samengesteld uit Corneilles werk van de laatste jaren, dat wordt gekenmerkt door felle, vrolijke kleuren.

Gezamenlijk kunstprojekt in Maastricht

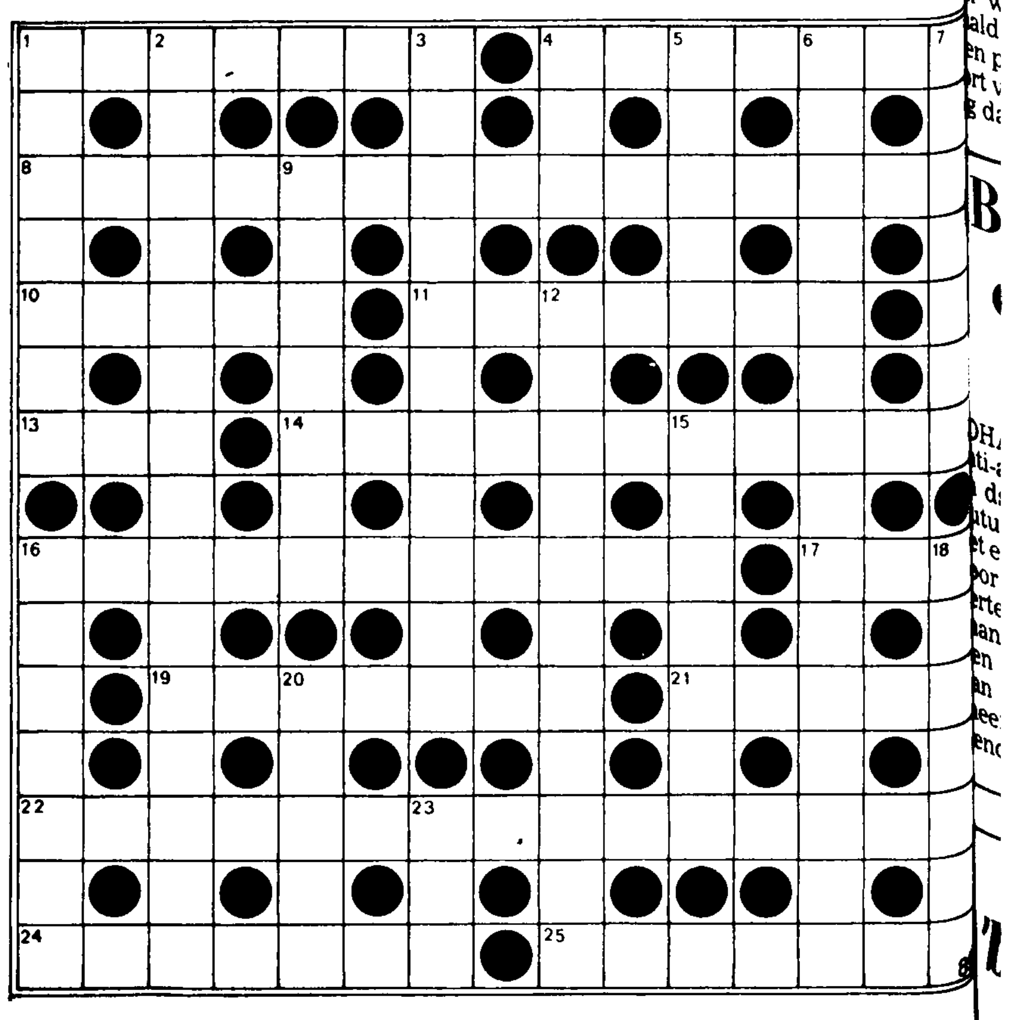
MAASTRICHT – De sinds het studiejaar 1987/1988 bestaande Rijkshogeschool Maastricht – waaronder de vier kunstrichtingen Bouwkunst, Toneel, Muziek en Beeldende Kunst – presenteert zich van 20 mei tot en met 17 juni in het Gouvernement in Maastricht. Het betreft een gezamenlijk manifestatie van de studenten van de kunstenfaculteit van de hogeschool. Dit in de vorm van een kunstprojekt, waarin zang, instrumentale muziek, toneel, mode, opera, kleinkunst, en exposities van schilderijen, grafiek en plastiek aan bod zullen komen.

Het kunstvakonderwijs in Maastricht, dat ongeveer 2500 studenten telt, treedt voor het eerst onder de vlag van de nieuwe Rijkshogeschool naar buiten. Voor deze presentatie heeft de Rijkshogeschool domicilie gekozen in het Gouvernement, waarmee haar Limburgse en Euregionale functie benadrukt wordt. De opening van deze manifestatie op vrijdag 20 mei wordt dan ook verricht door deputé Kockelkorn van cultuur. Bovendien wordt op die dag een expositie geopend van schilderijen en grafisch werk van de Academie Beeldende Kunst, eveneens in het Gouvernement. De openingsmanifestatie wordt opgeluisterd door de Operaklas van het Conservatorium.

Oplossing van gisteren

- e - k l - b
- i g n o b e l
- n o o r - d
- d r e i n e
l i s t - a l
- g - - a r a
- e r - d e a l
o n e r a - r

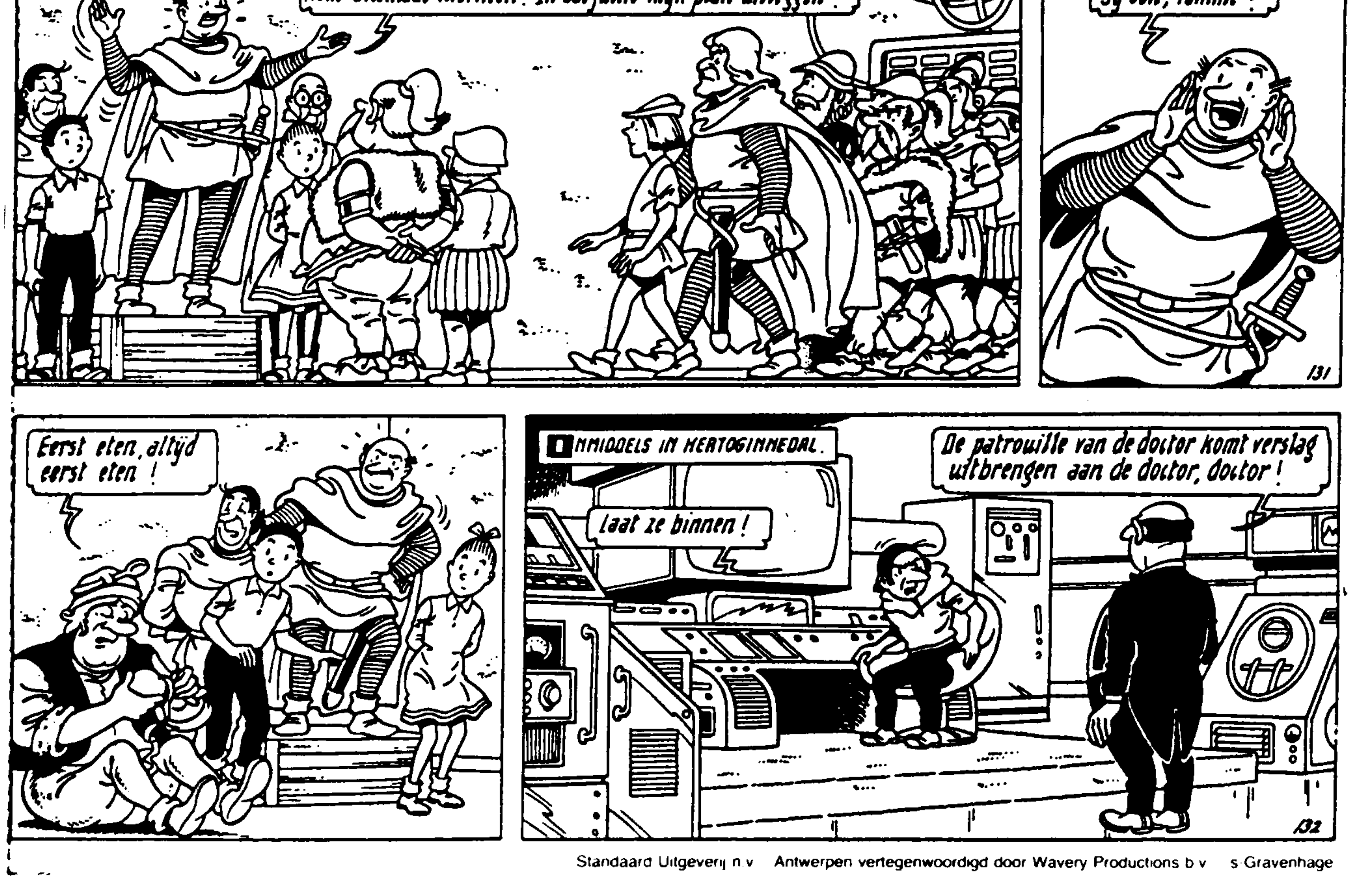
CRYPTOGRAM



HORIZONTAAL
1. Hou dan halt als je niet aan de rel wilt meedoen. 4. Als we iets trachten te bewijzen moeten we aan 1 hor. meedoen. 8. Als je de tienden zuiver telt, kom je op een groot bedrag uit. 10. Vooruit. Loop de laan uit. 11. Jet is uniek. Ze kan wel tegen een grapje. 13. Wat moet die rat in het bos? 14. Als je na de rondreis met een voorhang terugkomt, hang deze dan gelijk op, anders vat je nog kou. 16. Als je slaapt reest er voortdurend verkeer door, maar overdag kun je er knikkeren of rolschaatsen. 17. Als u dit geeft, rijdt u veel sneller. 19. Je moet niet iel gaan doen, want je voelt toch geen pijn. 21. Géén gena voor het Russische water. 22. Is Ronnie voor zijn leven getekend, als hij zijn pootje onder dat papier zet? 24. Is 't leuker om als kind te leven? 25. En 'n vaas heb je ook niet nodig, want hier groeien bomen noch planten.

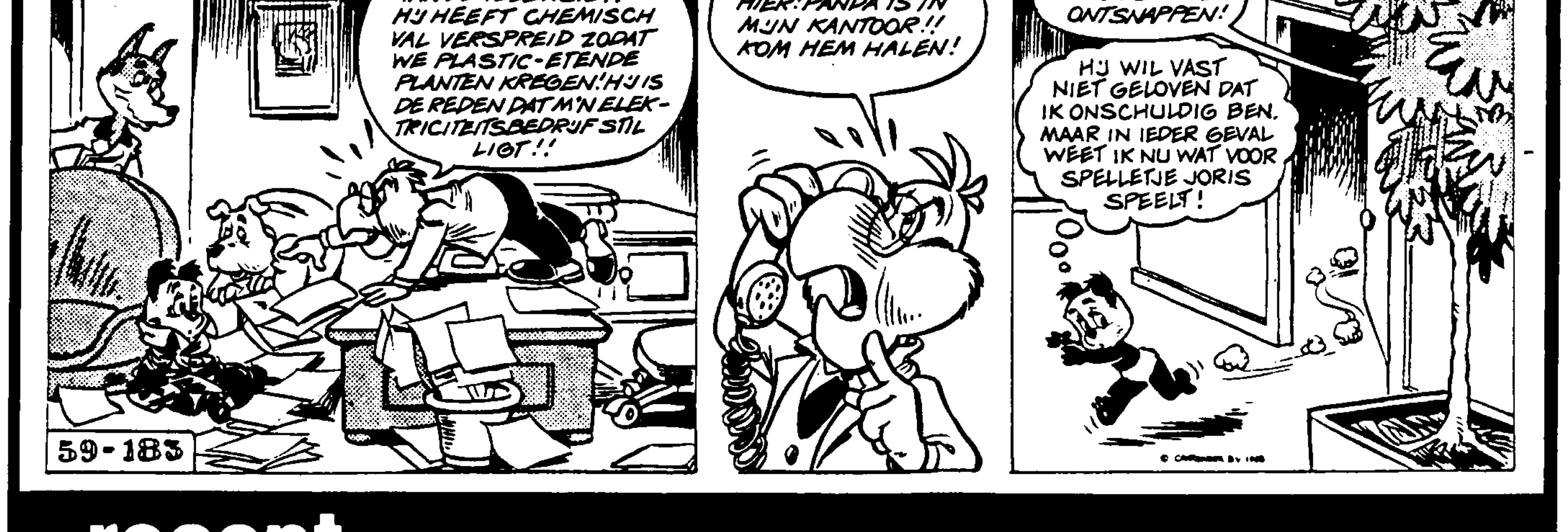
VERTICAAL
1. Om bij de top van de VARA te kom moet je stroomopwaarts varen. 2. Ne een vriendje mee, als je je in hor. 16 amuseren. 3. Het gedrag van een heel kl wicht. 4. Bedank je nek niet, want die m ook gewassen worden. 5. Hij heeft niet kleurtje wat hij anders heeft. 6. Het ge gen gezag van Don verplicht me hem groeten. 7. Een land heeft niet alleen vo delen. 9. Ik weet tal van omschrijving voor een duo. 12. Werd Tina nerveus to men haar die injectie gaf? 15. Het vrouw lijk schaap trok haar aanvraag voor een p tent in. 16. L. ziet spoken in de grot. 18. het een buitenlandse gewoonte om met P sen as rond te strooien? 20. Is 't fair o hier de autosnelweg te verlaten? 23. Voo dat hij geroemd wordt.

de krimson-crisis



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-groei



recept

h. meijer

Schnitzels met gebakken groenten

Benodigdheden voor 4 personen: 4 kalfs- of varkensschnitzels, 150 g mager ontbijtspek (dikke plakken), 250 g jonge sperzieboontjes, 150 g jonge worteltjes, 150 g gedopte tuinboontjes, 1 bosje voorjaarsuitjes (met veel groen), 100 g boter, 2 el zonnebloemolie.

Snijd de sperzieboontjes en de worteltjes in stukjes van 3 cm en kook deze, samen met de tuinboontjes, ongeveer 6 minuten. Laat de groenten uitlekken en afkoelen. Snijd de voorjaarsuitjes zo fijn mogelijk en gebruik zoveel mogelijk groen. Snijd het ontbijtspek in blokjes of smalle reepjes. Verhit in een koekepan 35 g boter en bak het onbijtspek er goudbruin en knapperig in. Neem de spekjes uit de pan, spreid ze uit op een stuk keukenpapier en bak hierna de groenten in het braadvocht onder voortdurend omscheppen ongeveer 4 tot 6 minuten. Houd groenten warm, verhit opnieuw boter en de zonnebloemolie. Wacht tot schuim op begint weg te trekken en leg de schnitzels in de pan. Temper warmtebron en bak schnitzels aan weerszijden goudbruin. Leg op een grote voorverwarmde schaal, schep de groenten ernaast en strooi de spekjes over de groenten. Serveer er kleine gebakken aardappelen bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46860
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
ij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

'Publiek heeft verkeerd beeld'

Stichting tegen negatief imago pitbull-terriër

Van onze correspondent

...WERD – Eigenaren van pit...-terriërs gaan zich verenigen ...e Stichting Pitbull Belangen. ...tichting wil zich daarmee ver...en tegen de voortdurende nega...e publiciteit en argwaan van ...ubliek tegenover deze honde... en sterk daarop gelijkende ...re hondesoorten. Voorlopig ...zitter is Arie van Herpen uit ...werd.

...tichting gaat zich met klem ver...en tegen gemeentelijke pitbull...tregelen, zoals onlangs in ...nwijk en Gouda is gebeurd. Die ...tregelen worden als onjuist er...n. „Wij verzetten ons tegen het ...gende verbod in sommige ge...nten op het houden van pitbulls ...het gedwongen opleggen van ...ilkorven."

Volgens Van Herpen, zelf fokker van pitbulls en staffordshire bull terriers (een sterk aan de pitbull verwante soort) wordt de stichting uit nood geboren. Hij vindt dat door publicaties zonder enige kennis van zaken en ongenuanceerde publiciteit er een sfeer van vervolging van pitbulleigenaren is gegroeid.

„Er wordt van alle kanten tegenaan geschopt. Er is een sfeer ontstaan die niet meer overeenkomt met de werkelijkheid. Het publiek heeft een verkeerd beeld van de pitbull. Natuurlijk, niet iedereen schaft zich uit frisse motieven een pitbull aan. Die mensen willen alleen een pitbull die beantwoordt aan het agressieve beeld."

De stichting wil ook het publiek en de media voorlichting geven over de pitbull. Met het mede door Van Herpen uitgegeven blad Our Friend, wordt ook de eigenaren van pitbulls de nodige informatie gegeven. Volgens Van Herpen wordt de pitbull door de Dierenbescherming en de politie bewust gecriminaliseerd. „Wij zullen dan ook principieel alles bestrijden wat specifiek tegen de pitbull is gericht."

Korthals Altes boos over marges snelheidscontrole

ROTTERDAM – Minister Korthals Altes (Justitie) is pijnlijk verrast door het feit dat justitie en politie pas tegen snelheidsovertreders optreden indien deze de maximumsnelheid met tenminste zeven kilometer overschrijden. „De minister is ontstemd," zo zei zijn woordvoerster desgevraagd in een reactie namens de bewindsman.

„De minister zegt dat hij zich in de Tweede Kamer heeft verbonden en verplicht om de nieuwe maximumsnelheden te handhaven en en dacht dat alles perfect in orde was. Hij zal op de kortst mogelijke termijn met de procureurs-generaal (hoogste functionarissen binnen het openbaar ministerie) overleggen over de vraag hoe daaraan alsnog uitvoering kan worden gegeven," aldus de woordvoerster.

Het is volgens haar niet zo, dat de minister wist dat overtreding op de kilometer nauwkeurig door het openbaar ministerie als bezwaarlijk wordt beschouwd in verband met de bewijslast en louter 'voor de publieke tribune' heeft gezegd dat iedere betrapte overtreder aangepakt zou worden. „Hij heeft voor de volle honderd procent gemeend wat hij zei en blijft daar ook bij."

De minister meent dat iedere betrapte overtreder wel degelijk kan worden aangepakt en dat dit daarom ook dient te gebeuren. Het risico dat de onafhankelijke rechterlijke macht automobolisten die ervan verdacht de maximum-snelheid met één of enkele kilometers hebben overtreden vrijspreekt, wil hij volgens haar op de koop toenemen.

'Sociale premies volgende jaren omhoog'

Ruding: geen garantie 'slagen' regeerakkoord

Van onze parlementaire redactie

...EN HAAG – Minister Ruding (Financiën) wil geen garantie ...ven dat het kabinet in staat is het financieringstekort in 1990 ... 5,25 procent te hebben teruggedrongen. Ook inzake de be...te dat het niveau van belastingen en sociale premies gedu...nde de kabinetsperiode niet zal worden verhoogd, wil de be...ndsman zich niet binden. Dit blijkt uit antwoorden van Ru...g op vragen vanuit de Eerste Kamer over het financiële be...

...de doelstelling inzake het fi...eringstekort zegt Ruding let...k: „Volgens de huidige inzich...wordt de doelstelling wel ge...ld." De bewindsman wil dan al...n praten over het financieringste...t van de rijksoverheid. Eind 1987 dat op 7,7 procent.

Over belastingen en premies merkt Ruding op: „De regering acht het mogelijk de doelstelling te realiseren." Tegelijk zegt hij dat de sociale premies de komende jaren omhoog moeten. Ruding wijst erop dat de premies voor dit jaar niet kostendekkend zijn. Dat kon omdat in de sociale fondsen grote financiële reserves aanwezig zijn. Als die op zijn, moeten de premies weer omhoog, aldus de minister. Hij spreekt dan ook van 'tijdelijk' lagere premies.

In de afgelopen jaren zijn belastingen en premies al gestegen. Zoals bekend heeft het kabinet in maart een belastingverlaging aangekondigd.

De schatkistbewaarder merkte op dat hij in maart met minder extra bezuinigingen (3,4 miljard) genoegen kon nemen, omdat berekeningen van het Centraal planbureau uitwezen dat het nationaal inkomen (het bedrag dat wij allemaal samen verdienen) zich gunstiger ontwikkelt dan verwacht. Oorspronkelijk wilde Ruding zes miljard extra bezuinigen.

...oesak, Tutu en Chikane naar paus

...HANNESBURG – De kerkelijke ...apartheidsleiders uit Zuid-Afri... Allan Boesak, aartsbisschop ... en ds. Frank Chikane gaan aan ...eind van deze maand naar Rome ... besprekingen met de paus en ...egenwoordigers van het Vati.... Dit hebben de Raad van Ker...en de bisschoppenconferentie ... Zuid-Afrika gisteren in een ge...enschappelijke verklaring be...dgemaakt.

Wilfried Martens opnieuw formateur Belgische regering

...USSEL – Koning Boudewijn ... België heeft gisteren de demis...aire minister-president Wil...ed Martens gevraagd een nieu... regering te vormen. Hiermee ...t een eind aan de langste rege...crisis in de na-oorlogse ge...edenis van België. Martens zal ... regering vormen met Waalse ... Vlaamse christen-democraten, ...alisten uit Vlaanderen en Wal... en de Vlaamse Volksunie.

...e vijf partijen hebben donder...avond tijdens speciale partij...gressen hun goedkeuring ge...nt aan het regeerakkoord dat af...open week onder leiding van for...teur Jean-Luc Dehaene (partij...oot van CVP-er Martens) tot ...nd is gekomen.

...e nieuwe Belgische regering kan ... al binnen enkele dagen zijn. Na ...r beëdiging kan ze aan de slag en ...r het eind van volgende week ... ze dan al het vertrouwen van ...mer en Senaat krijgen. Maar of deze nieuwe regering-Martens, de achtste onder zijn leiding, lang zal aanblijven is zeer de vraag.

Speculaties

Nu al wordt in politiek Brussel volop gespeculeerd over de levensduur van het nieuwe rooms-rode kabinet, waaraan ook de Vlaamse taalpartij de Volksunie deelneemt. In oktober zijn er in België gemeenteraadsverkiezingen. Politieke commentatoren sloten gisterochtend in de Belgische kranten de mogelijkheid niet uit dat er omstreeks die tijd ook weer parlementsverkiezingen nodig zullen zijn.

In dat verband vraagt de voornaamste Vlaamse krant, 'De Standaard', zich af of Martens wellicht een 'kamikaze-premier' genoemd moet worden.

• Zie ook pag. 5

Luchtvaartshow: helikopter ontploft

HANNOVER – Tijdens een lucht- en ruimtevaartshow in het Westduitse Hannover is gisteren een Britse Chinookhelikopter na een explosie meteen bij de start op de toeschouwerstribune gebotst. Bij het ongeluk vielen twee doden en twee zwaargewonden. De Chinook-helikopter wordt gebouwd door Boeing en kan 44 soldaten en twee piloten transporteren. FOTO: brandende wrakstukken van de ontplofte helikopter.



Kamer achter geringere verlaging van gasprijs

DEN HAAG – De Tweede Kamer kan instemmen met het besluit van Gasunie en VEGIN de verlaging van de gasprijs te beperken. Woordvoerders van PvdA, CDA en VVD hebben dit laten weten. De Kamerleden Zijlstra (PvdA) en Lansink (CDA) zeiden nog wel te willen bezien of met het geld dat nu door de geringere gasprijsverlaging wordt bespaard, het streven naar besparing van energie een extra financiële stimulans kan krijgen.

Dit punt willen zij volgende week aan de orde stellen tijdens een overleg met minister De Korte (Economische Zaken). Daarbij staat formeel stroombesparing op de agenda. De zegslieden van PvdA en CDA noemden op zich stabiliteit in de gasprijzen goed. Halfjaarlijkse schommelingen moeten worden tegengegaan. Eenzelfde mening is het VVD-Kamerlid Braams toegedaan. Volgens hem kost het steeds aanpassen van tarieven en de daaraan gekoppelde controle van de meterstand bovendien veel geld.

Bij alle drie grote fracties wil men zich nog niet neerleggen bij de stelling van Gasunie en VEGIN dat de gasprijs op 1 januari 1989 weer omhoog zou gaan als nu niet besloten was de gasprijs minder te verlagen. Gasunie en VEGIN willen dat voorkomen door de nu niet doorgevoerde gasprijsverlaging dan toe te passen. „Niemand kent de toekomst," aldus Zijlstra.

Gunstig

De geringere gasprijsverlaging nu is gunstig voor de gasbaten die de overheid binnenkrijgt. Bij een gasprijsverlaging van vier cent zouden die baten op jaarbasis met ruim 500 miljoen gulden zijn gedaald. Nu is dat nadeel beperkt tot ruim 100 miljoen gulden.

China wil op Schiphol vliegen

PEKING/DEN HAAG – China wil een luchtvaartverdrag met Nederland sluiten, dat de nationale luchtvaartmaatschappijen van beide landen in staat stelt een directe verbinding tussen Amsterdam en Peking te onderhouden. Dit heeft de Nederlandse staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, Yvonne van Rooy, gisteren in Peking gezegd.

Volgens een zegsman van de Nederlandse ambassade in China moet het verdrag in de plaats komen van een akkoord uit 1979. Dat akkoord werd echter nooit bekrachtigd vanwege een geschil over de Nederlandse levering van twee onderzeeërs aan China's buurland Taiwan, wat een bekoeling in de Nederlands-Chinese relaties tot gevolg had.

Specialisten maandag gewoon aan het werk

UTRECHT – De medisch specialisten zullen maandag niet het werk neerleggen en evenmin zondagsdiensten draaien zoals wij eerder deze week in een artikel lieten weten. Ruim duizend specialisten zullen maandagmiddag wel in een demonstratieve vergadering bijeenkomen in het Utrechtse Jaarbeursgebouw. Zij zijn boos over de plannen van minister De Koning van Sociale Zaken en staatssecretaris Dees om een norminkomen voor specialisten in te stellen. De specialisten vrezen dat hun inkomen enorm zal dalen als die plannen werkelijkheid worden.

De Koning wil het norminkomen verlagen van ƒ181.000 naar ƒ148.000; de specialisten achten een bedrag van omgeveer twee ton gerechtvaardigd.

Greenpeace-vlag op oorlogsschip van Sovjetunie

KOPENHAGEN – Greenpeace heeft gisteren even buiten de Oostzee uit protest tegen atoomwapens op zee, een anti-kernwapenvlag geplant op een Sovjetoorlogsboot. Het was de eerste keer dat de milieubeweging zich tegen een Sovjetschip richtte. De activisten bevestigden hun vlag aan de 'Silnyj' en stuurden het schip vervolgens een boodschap, waarin de Sovjetmarine werd opgeroepen geen nucleaire wapens te voeren.

Greenpeace en Lange verontwaardigd

Franse geheim agente terug naar Frankrijk

DEN HAAG/PARIJS – De Franse geheim agente Dominique Prieur, die in Nieuw-Zeeland was veroordeeld wegens de bomaanslag op het schip van de milieu-organisatie Greenpeace – de Rainbow Warrior – is van het eiland Hao teruggekeert naar Frankrijk. Dit heeft het ministerie van Defensie in Parijs gisteren bevestigd. Greenpeace heeft 'met verbazing en verontwaardiging kennis genomen van de vrijlating' van Prieur.

De organisatie wijst er op dat bij de aanslag in de haven van Auckland, in juli 1985, de Nederlandse fotograaf Fernando Pereira om het leven was gekomen. Zij heeft ophelderingen gevraagd van minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft echter meegedeeld dat de Nederlandse regering geen bemoeienis heeft bij de zaak en derhalve ook geen commentaar levert op de vrijlating en terugkeer van Prieur naar Frankrijk.

Ook de Nieuwzeelandse premier David Lange, volgens wie kapitein Prieur nog ruim een jaar op het Franse atol moest doorbrengen, heeft woedend op het besluit van Parijs gereageerd. Het vertrek is een 'duidelijke inbreuk van Parijs op het internationale recht', aldus de premier.

Prieur (38) werd in 1985 samen met een andere agent, Alain Mafart, in Nieuw-Zeeland veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf. Na bemiddeling van de Verenigde Naties werd deze straf later omgezet in een verblijf van drie jaar op het Franse eilandje Hao in de Stille Zuidzee. Lange zei de VN op de hoogte te hebben gebracht en kondigde aan de zaak na de verkiezingen in Frankrijk, aanstaande zondag, bij de Franse regering aan de orde te zullen stellen.

Volgens welingelicht bron in Parijs is Prieur, die samen met haar echtgenoot op Hao verbleef, teruggekeerd omdat zij in verwachting is. De agenten mogen alleen naar het moederland terugkomen op basis van een medisch rapport. Mafart keerde in december al terug naar Frankrijk op grond van onduidelijke maagklachten die en medische behandeling zouden behoeven. Een Nieuwzeelandse arts constateerde echter dat er geen sprake was van een levensbedreigende situatie.

Beide agenten hebben zich schuldig verklaard voor de bomaanslag op het vlaggeschip van Greenpeace. Het schip zou een protestactie aanvoeren tegen Franse kernproeven op het eiland Mururoa in de Stille Oceaan.

PUNT UIT

Record

● In Steenwijk is gisteren het wereldrecord ontbijten verbeterd. In verschillende straten van de Steenwijkse binnenstad stond een ontbijttafel van 2.047 meter lang waar in totaal 6.626 eters aan konden schuiven. Ze verorberden maar liefst 22.000 broodjes die vanuit 21 distributiepunten werden aangevoerd. Met dit record krijgt Steenwijk een vermelding in het Guinness Book of Records.

Uitwijzing

● *De Israëlische premier, Yitzhak Shamir, heeft in de nacht van donderdag op vrijdag de uitwijzing gelast van de Amerikaanse Palestijn Mubarak Awad. Awad, een in Jeruzalem geboren Palestijn met een Amerikaans paspoort, predikt geweldloos verzet tegen de Israëlische bezetting van de westelijke Jordaanoever en de Gazastrook. Volgelingen noemen de man ook wel de 'Palestijnse Gandhi'. Volgens de Israëlische regering echter heeft hij met zijn activiteiten bijgedragen aan de 'intifadah', de Palestijnse opstand die op 8 december vorig jaar begon.*

Doodstraf

● **Het Filippijnse Huis van Afgevaardigden heeft een wetsontwerp aangenomen dat de doodstraf stelt op zware misdaden. Politieke waarnemers in Manila beschouwen de herinvoering van de doodstraf als een aanvullende maatregel om de golf van geweld en aanslagen op de Filippijnen te breken.**

Botsing

● Door een botsing tussen een trein en een personenauto op het baanvak Almelo-Hengelo is gistermorgen nabij Borne de 25-jarige mevrouw Arnkink uit Bornerbroek om het leven gekomen. De spoorwegovergang was met knipperlichten beveiligd. Een uur lang hebben tussen Almelo en Hengelo bussen gereden. Rond half tien kon het treinverkeer worden hervat.

Uniek

● *Voor het eerst zullen Sovjetrussische functionarissen en de mensenrechtenorganisatie Amnesty International met elkaar om de tafel gaan zitten. Dit heeft Fjodor Boerlatski, hoofd van de Russische mensenrechtencommissie, in Moskou meegedeeld. De unieke ontmoeting wordt volgende week in Parijs gehouden.*

Fraude

● **De 45-jarige advocaat mr H.G. uit Delfzijl heeft toegegeven als curator in faillissementen ongeveer een half miljoen gulden te hebben verduisterd. Dit blijkt volgens de Groninger hoofdofficier van justitie mr A. Blok uit het onderzoek van de Rijksrecherche naar de handelwijze van G. De advocaat gebruikte het geld om zijn praktijk in Delfzijl draaiende te houden. De Raad van Discipline in Leeuwarden heeft mr G. deze week voor het leven van het tableau geschrapt. Daardoor mag hij niet meer als raadsman in rechtszaken optreden.**

Drama

● De 27-jarige Amsterdammer J.G. heeft gistermorgen zijn vrouw en een baby van 'mogelijk enkele dagen' om het leven gebracht. De politie maakte dit in de loop van de dag bekend. De man bracht eerst zijn vrouw om het leven met een scherp voorwerp. Vervolgens sprong hij met het kind in de arm aan de achterzijde van het huis naar beneden. Daardoor overleed het kind. De man zelf raakte licht gewond. De gealarmeerde politie hield de man op straat aan. Er loopt een onderzoek naar de motieven en de toedracht van het drama.

Middel

● *Omdat er op de militaire slagvelden steeds meer gewonden zullen vallen en de wonden zelf steeds ernstiger zullen worden, wordt er intensief gezocht naar een middel dat bij gewonden als vervanger van bloed kunnen dienen. Het ministerie van defensie heeft aan het Centraal Laboratorium van de Bloedtransfusiedienst van het Nederlandse Rode Kruis dat dit onderzoek door bezuinigingen niet zelf kan financieren ruim drie miljoen gulden toegezegd om de komende vijf jaar onderzoek naar de produktie van dat middel te doen.*

Sprinkhanen

● **De EG-commissie in Brussel heeft besloten opnieuw hulp te geven aan Marokko en Algerije. In die landen heeft men op het ogenblik te lijden van een sprinkhanenplaag. De hulp omvat bijna 1,7 miljoen gulden.**

Voortzetting 'cohabitation' na dit weekeinde twijfelachtig

Problemen in Frankrijk komen na verkiezingen



● *Mitterrrand, gedoodverfd winnaar van de president kiezingen.*

HEERLEN – Als de opiniepeilers zich niet opnieuw vergissen, zal de Gaullistische presidentskandidaat Jacques Chirac morgen bij de tweede ronde van de Franse presidentsverkiezingen in het gras moeten bijten voor zijn socialistische tegenstrever, François Mitterrand. De toekomst van de 'cohabitation', de samenwerking tussen de zittende linkse president en de rechtse regering onder leiding van Chirac gedurende de laatste twee jaar, staat echter ongeacht de uitslag van de verkiezingen onder zware druk.

Zeer belangrijk zal zijn naar wie morgen de voorkeur uitgaat van de aanhang van het ultrarechtse nationaal Front van Jean-Marie le Pen. Geen van de opiniepeilers had bij de eerste ronde van de presidentsverkiezingen twee weken geleden het eclatante succes van Le Pen voorspeld: hij behaalde maar liefst 14,5 procent van de stemmen. Dat bracht Chirac met zijn RPR, die een teleurstellende 19,5 procent van het electoraat achter zeer kreeg, in een weinig benijdenswaardige positie.

'Doodskus'

Zelfs als al diegenen die bij de eerste ronde oud-premier Raymond Barre van het liberale UDF steunden morgen op Chirac stemmen, kan Parijs' burgemeester nog pas op 36 procent van het electoraat rekenen. Chirac heeft dus absoluut de stemmen nodig van de Le Pen-kiezers van 25 april.
Afgelopen zondag bracht Le Pen echter een negatief stemadvies uit aan zijn aanhang: niet stemmen op de socialist Mitterrand, 'de ergste van de twee kwaden' in de woorden van de leider van de rechts-radicalen.

Dat betekende dus geen uitgesproken advies om op Chirac te stemmen. „Ik wil niet naderhand het verwijt krijgen Chirac de doodskus gegeven te hebben", verdedigde Le Pen zich achteraf. Een advies voor Chirac zou namelijk een deel van de UDF-kiezers, die zich meer in het politieke midden van de Franse politiek bewegen, in het kamp van Mitterrand jagen.
Ook is Chirac blijkbaar niet bereid [illegible] de prijs te betalen voor de [illegible] van Le Pen, in de vorm van met name een hardere stellingname tegen vreemdelingen en immigranten. Ook dat zou kiezers uit het kamp van Barre afschrikken.



Premier Chirac: 'Bedankt!'

Dilemma

Chirac verkeert dus in een dilemma. Doordat hij zich in zijn verkiezingscampagne een stuk gematigder heeft opgesteld dan in het verleden, heeft hij weliswaar Barre achter zich gelaten in de eerste ronde, maar anderzijds heeft hij daardoor stemmen verloren aan het radicalere Nationaal Front. Zou hij weer radicalere standpunten gaan innnemen, verliest hij de steun van een deel van de Barre-aanhang.

Mitterrand spint garen bij de verdeeldheid ter rechterzijde. Hij kan morgen waarschijnlijk rekenen op een deel van diegenen die in de eerste ronde uit ontevredenheid op Le Pen hebben gestemd. En ook een deel van de UDF-aanhang zal op de socialistische president stemmen; één van de vijf groepen waaruit de UDF bestaat is na de eerste ronde van de verkiezingen zelfs al met naaste medewerkers van Mitterrand in contact getreden. Met de steun van de gedecimeerde communisten kan Mitterrand morgen naar verwachting op zo'n 55 procent van de stemmen rekenen. Een onduidelijke factor is alleen of de ontknoping van de gijzelingen in Beiroet en Nieuw-Caledonië Chirac in de kaart speelt.

Cohabitation

Maar wie ook wint, de 'cohabitation' tussen links en rechts in Frankrijk lijkt zijn beste tijd gehad te hebben. Nadat rechts twee jaar geleden de parlementsverkiezingen won, ontstond een uitzonderlijke situatie in de 'Vijfde Republiek', in 1958 door de legendarische generaal De Gaulle in het leven geroepen. Mitterrand moest in 1986 Chirac tot premier benoemen, waardoor voor het eerst sinds 1958 president en premier uit verschillende politieke kampen kwamen.

President en premier besloten echter het regeringshuis te delen, de 'cohabitation' was een feit. Dit betekende wel een forse aantasting van de positie van de president, voorheen oppermachtig in de vijfde republiek. De samenwerking werkte echter redelijk de afgelopen twee jaar en zorgde ervoor dat links en rechts naar het politieke midden kropen. Zowel president Mitterrand als premier Chirac was met het oog op de presidentsverkiezingen niet gebaat bij grote ruzies.

De discussies in de aanloop naar de eerste ronde van de verkiezingen waren eveneens gespeend van groot vuurwerk. Anders dan in 1981 presenteerde president Mitterrand zich – tot ongenoegen van een deel van zijn achterban – niet als socialistisch kandidaat, maar als vader des vaderlands, de grote verzoener. Een rol die hij zich sinds 1986 met het aantreden van Chirac als premier heeft aangemeten en die hem veel populariteit heeft bezorgd onder de Fransen.

'Leugenaar'

Ook de normaal felle Chirac hield zich redelijk in toom. Na de eerste ronde is echter alsnog de vlam in de pan geslagen, voor het eerst echt goed tijdens het grote debat tussen de twee presidentskandidaten vorige week.
Chirac aarzelt niet langer Mitterrand een 'leugenaar' en 'hypocriet' te noemen, „een man die om de haverklap leugens ten beste geeft" over de voorgaande presidenten van de Vijfde Republiek.
Mitterrand blijft de rust zelve, maar laat Chirac door naaste medewerkers een „opgewonden standje, een opportunist, een instabiel en onberekenbaar man, die de gijzelaar geworden is van het Nationaal Front" noemen. Daar bovenop nog eens het gekrakeel over de vrijlating van de drie Franse gijzelaars in Libanon.

Mitterrand absolute favoriet

Dit alles vormt natuurlijk geen goede basis voor verdere samenwerking na 8 mei, terwijl daarvoor ook de basis voor een belangrijk deel wegvalt als het presidentiële kussen weer vergeven is voor zeven jaar.
De grote vraag is dan ook hoe verder na zondag. Verschillende scenario's zijn voorhanden. Als Chirac wint, kan hij een rechtse premier benoemen. Van 'samenwoning' is dan uitteraard geen sprake meer.

Onzeker

Echte problemen ontstaan pas als Mitterrand wint. Chirac zal dan waarschijnlijk aftreden als premier en Mitterrand moet een opvolger aanwijzen. Is de nieuwe regeringsleider onaanvaardbaar voor het parlement, bijvoorbeeld omdat hij te links is, dan kan Mitterrand nieuwe verkiezingen voor de 'Assemblee' uitschrijven. De meeste Franse commentatoren verwachten dit. Zeer onzeker is echter of de socialisten dan de parlementsverkiezingen zullen [illegible]nen.
Een andere mogelijkheid [illegible] Mitterrand een centrum-premier benoemt, die een k[illegible] van socialisten, technocrat[illegible] gematigd rechtse politici leid[illegible]

De laatste mogelijkheid [illegible] nieuw de benoeming va[illegible] rechtse premier, waarmee [illegible] habitation' voortgezet zou w[illegible] Gezien het wantrouwen dat [illegible] dels is ontstaan tussen pre[illegible] en regering, is een dergelijke [illegible]tie van samenwerken „zo[illegible]kend voor het goed functio[illegible] van de instellingen van de [illegible] Republiek", schreef Le [illegible] zeer recentelijk.

Daarbij gevoegd de problem[illegible] ter rechterzijde zijn ontstaan[illegible] het succes van Le Pen en he[illegible]gende uiteenvallen van C[illegible] RPR in een gematigd en een [illegible]caal kamp, is alle reden aan[illegible] om de zorg van Frankrijks l[illegible] de kwaliteitskrant te delen.

Theo Snie[illegible]

'Epiloog' van affaire Barschel drukt zwaar op de CDU

SPD vrijwel zeker van royale zege in Sleeswijk-Holstein

Van de redactie buitenland

[illegible]EL – In de noordelijkste van [illegible] Westduitse deelstaten, Sleeswijk-Holstein, komt morgen met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid een einde aan een lange periode van CDU-dominantie. Achtendertig jaar hebben de christen-democraten het hier voor het zeggen gehad. Nu staat de sociaal-democratische SPD klaar om het conservatieve bolwerk te bestormen. De verwachte omwenteling houdt rechtstreeks verband met een vorig jaar door de toenmalige premier van Sleeswijk-Holstein, Uwe Barschel, ontketend verkiezingsschandaal.

Niet het beoogde slachtoffer van Barschels doortrapte trucjes, de sociaal-democratische lijsttrekker Björn Engholm ging toen onderuit, maar Barschel zelf. En hoe. De eerzuchtige 'verticaal-starter' wiens [illegible]zelingwekkende politieke carrière tot dan toe slechts triomfen kende, tuimelde – nadat hij zijn eerste grote nederlaag had geleden – zelf in de kuil die hij voor zijn rivaal gegraven had. Het slot van het drama Barschel is genoegzaam bekend. Kort nadat de CDU mede als gevolg van het door het weekblad Der Spiegel onthulde schandaal bij de verkiezingen voor een deelstaatparlement fors electoraal verlies had geleden, ten gevolge waarvan de CDU in ontzettende verlegenheid werd gebracht, werd Barschel dood aangetroffen in de badkuip van een hotelkamer te Genève. Hoewel het onomstotelijke bewijs tot dusver niet geleverd is, staat nagenoeg vast dat Barschel uiteindelijk, in volstrekte uitzichtloosheid, zelfmoord heeft gepleegd.
Iets meer dan 1,7 miljoen kiesgerechtigden in de 2,5 miljoen inwoners tellende deelstaat zijn opgeroepen om morgen hun stem uit te brengen. Het gaat om vervroegde verkiezingen voor een nieuw deelstaatparlement, die als gevolg van de affaire Barschel noodzakelijk zijn geworden. Niettegenstaande het schandaal op zich in de aanloop op de stembusgang niet of slechts zijdelings aangeroerd is, hebben de gebeurtenissen van weleer de 'verkiezingsstrijd' vanzelfsprekend wel aanmerkelijk beïnvloed. Dit bleek vooral uit de toonzetting van de campagnes, die overigens vrij mat zijn verlopen. Zelfs de 'hete fase' kende een betrekkelijk rustig verloop.

De SPD van de destijds zo fel geattaqueerde Engholm heeft op duizenden pamfletten en affiches aangekondigd dat de achtste mei „de dag is waarop de staat schoongeveegd wordt." Wat de sociaal-democraten onder die schoonmaakoperatie verstaan, mag duidelijk zijn: een afgetekende triomf, mogelijk zelfs de absolute overwinning.

Blijkens de opiniepeilingen van de laatste dagen ziet het er ook inderdaad naar uit dat Engholm als slachtoffer van Barschels troebele praktijken op de gunst van de kiezers kan rekenen. De SPD zou 49 procent van het stemmentotaal in de wacht slepen, de CDU slechts 37. In 1983 veroverden de christendemocraten in Sleeswijk-Holstein nog zo'n 50 procent; daarna ging het naar analogie van situaties elders in de Bondsrepubliekbergafwaarts: 44 procent bij de gemeenteraadsverkiezingen van 1986 en 42 bij de deelstaatverkiezingen van vorig jaar september, enkele dagen nadat de eerste publikaties over het schandaal rond Barschel en zijn persmedewerker Pfeiffer waren verschenen.



● *UWE BARSCHEL*
...nederlaag van een verticaal-starter...

Ondankbare taak

Ook de CDU van Sleeswijk-Holstein die nog onverminderd in de verdrukking zit, heeft in de campagnes het accent op vernieuwing gelegd. „De politiek heeft een nieuw gezicht", vermelden de folders van de christen-democraten. Op CDU-lijsttrekker Heiko Hoffmann rust de onnoemlijk zware taak het onafwendbare verlies voor zijn partij zo gering mogelijk te houden. Hoffmann, in tegenstelling tot de braniachtige, zelfverzekerde Barschel een uiterst zachtmoedig mens, voor veel kiezers mogelijk zelfs te bedaard, heeft mede onder druk van de omstandigheden bij voortduring „zuivere politieke verhoudingen" bepleit. Toch geniet Hoffmann binnen zijn partij brede sympathie. 95 procent van de regionale CDU koos hem tot lijsttrekker.

De hoop van de christen-democraten die de bui al helemaal zien hangen, is nadrukkelijk gevestigd op de FDP, die evenwel ook niet vrij is van zorgen. De vraag is of de liberalen wel boven de vereiste kiesdrempel van vijf procent komen. In 1983 vergaarde de FDP schamele 2,2 procent en tuimelde zij uit het parlement. Vorig jaar trad weliswaar herstel in, maar de buit was toch allesbehalve indrukwekkend: 5,2 procent. Net genoeg voor een parlementaire come-back. Prognoses van de laatste weken doen vermoeden dat de FDP het ook nu wel weer haalt, maar het belooft alweer een nipte zaak te worden.



● *BJÖRN ENGHOLM*
...riant vooruitzicht...

Coalitie

Al in een vroeg stadium van de verkiezingsstrijd hebben de liberalen zich in een intentieverklaring voor samenwerking met de CDU uitgesproken. Als lokmiddel voor stemmenwinst hanteren de Vrije Democraten de slogan dat „liberale deelname in een coalitie met de CDU de beste garantie tegen machtsmisbruik is". Wederom een duidelijke toespeling op de onverkwikkelijke gebeurtenissen rond de noodlotsfiguur Barschel. De vorige verkiezingen (13 september '87) leverden christen-democraten en liberalen samen precies de helft van het aantal zetels op: 37 van de 74. Nu zouden CDU en FDP samen slechts 42 procent naar zich toe halen.

Voor het geval CDU en FDP na morgen samen te weinig electorale draagkracht hebben om de regeringskar te trekken, is de liberale lijsttrekker Zumpfort – vooropgesteld uiteraard dat de FDP de noodzakelijke vijf-procentdrempel overschrijdt – voornemens gebruik te maken van de nooduitgang naar de SPD. De Vrije Democraten hebben namelijk eerder op een partijcongres besloten met andere partijen te gaan onderhandelen, indien blijkt dat een samengaan met de CDU niet mogelijk is. Voor de liberalen is die nooduitgang overigens erg smal en kan er alleen gebruik van gemaakt worden, als de verkiezingsuitslagen van morgen een herhaling van de situatie van 13 september 1987 te zien geven. Als de CDU ook maar één mandaat verspeelt en de liberalen er niet in slagen twee onlangs verspeelde zetels terug te veroveren, zijn de SPD en de nauw met Engholms partij verbonden SSW (Südschleswigsche Wählerverband) zeker van de absolute meerderheid.

Werkloosheid

Ook in Sleeswijk-Holstein – hoofdzakelijk een volk van agrariërs en vissers – waart het spook van de werkloosheid rond. In sommige streken zit gedurende de winter zo'n dertig procent van de beroepsbevolking zonder emplooi. De scheepsbouw deelt in de internationale malaise op dat vlak. Ongetwijfeld zullen deze negatieve factoren hun uitwerking op het kiezersgedrag niet missen. Alle partijen hebben beloofd hun best te doen nieuwe kansen, bij voorkeur industriële, voor de 'arme deelstaat' te creëren, waarbij in het bijzonder de SPD het milieuaspect hoog in het vaandel draagt. Engholm: „Ons kapitaal is de natuur en die moeten we behouden." Deze bijzondere aandacht voor het milieuaspect zal waarschijnlijk tot gevolg hebben dat de Groenen wederom geen been aan de grond krijgen. Het peilingbureau Infas acht hen goed voor hooguit drie procent.

Frits Sch[illegible]

Ex-(in)formateur Jean Luc Dehaene presteerde het onmogelijke

'Ook met socialisten best herstelbeleid mogelijk'

Van onze correspondent

USSEL – „Geef deze coali- de kans zich te bewijzen. en we in 1981 met de libe- en gingen regeren, gaf ook mand ons veel kans. Maar hebben toch de volle rit gezeten. Een zelfde soort namiek kan ook over deze alitie komen."

ruim vier maanden formeren eft ex-(in)formateur Jean-Luc haene (47) zelf nog dynamiek ge- eg. De met 140 dagen langste ka- netsformatie uit de Belgische ge- hiedenis is aan de demissionaire P-minister van sociale zaken niet te zien.

luide toon geeft de rondborstige amse christendemocraat zijn vi- op het resultaat van zijn werk: achtste, centrum-linkse, kabi- Martens van Vlaamse en Waalse istendemocraten (CVP en PSC) socialisten (SP en PS), en de amse Volksunie. Met engelenge- d en veel taktisch vernuft dreef 'rooms' en 'rood', die elkaar ja- lang verketterd hadden, tot el- ar. En presteerde tegelijk nog iets t iedereen onmogelijk achtte: het k moeilijk anders als je zes jaar roepen hebt dat de socialisten t deugden en nu moet uitleggen t het toch niet de boze wolven zijn arvoor je ze hebt afgeschilderd."

Optimistisch

e CVP heeft, Martens voorop, ja- lang geroepen dat met de socia- ten het sociaal-economisch her- elbeleid dat met de liberalen was voerd, niet veel voort te zetten. t is zacht gezegd weinig geloof- ardig dat dit nu ineens wel zou nnen.

haene: „De grondlijnen van het rstelbeleid staan ook in dit ak- oord. Wij trekken consequent de n door van het beleid dat we sinds 81 hebben gevoerd. Natuurlijk, als er de afgelopen jaren liberale enten in het beleid zaten zullen t nu socialistische zijn."

ehaene meent dat met de socialis- best een herstelbeleid te voeren hoewel wellicht meer met de alse socialisten dan met de aamse. „De Parti Socialiste heeft n vrije realistische kijk op sociaal- onomisch gebied. De PS sluit wat betreft vrij nauw aan bij de anse socialisten, die de laatste ja- n ook een andere koers zijn inge- agen."

t kostte in de formatie de meeste d en spanningen voor er een op- ssing was voor de Voerkwestie. Of nden van een oplossing voor de oerkwestie.

een coalitie uit overtuiging. Daar- oor heeft Dehaene's CVP de socia- sten te lang afgewezen, voor en na verkiezingen van 13 december. kiezer had echter een voortzet- g van de rooms-liberale coalitie goed als onmogelijk gemaakt.

Vrijage

Een verstandshuwelijk dus, maar die duren vaak het langst. „In 1981 ei ik ook dat het kabinet met de li- beralen meer een verstandshuwe- lijk was dan liefde op het eerste gezicht. Dat geldt ook nu. Maar de vrijage heeft toch lang genoeg geduurd om te weten of het lukken kan."

„Het duurde lang voor het wantrouwen tussen de partijen weg was. Bij de onderhandelaars is pas langzaam het besef gegroeid dat de partners met wie zij rond de tafel zaten niet overeen kwam met het beeld dat zij van hen hadden gevormd."

„Bij de achterbannen zal dat wat langer duren. Het is nog niet tot het gros van de troepen doorgedrongen. Voeren blijft Vlaams, ex-burgemeester Jose Happart moet verdwijnen als hij blijft weigeren zijn kennis van het Nederlands te demonstreren en Vlaanderen en Wallonië krijgen de controle over de tweetalige gemeenten op hun gebied. Ook zal er voortaan altijd namens een van de Vlaamse partijen een wethouder in Voeren zijn.

De kwestie Voeren leeft overigens veel meer bij de politici dan bij de Belgische bevolking. „En bij de jeugd nog minder dan bij de ouderen. Juist door dat gebrek aan belangstelling was er nu kans om er iets aan te doen. Anders zou het worden uitgesteld en treedt een verrottingsproces in dat niet tot oplossingen zal leiden."

Lange tijd was Jose Happart het symbool van die verrotting. Maar daaraan komt nu een eind. De partijen hebben afgesproken dat zij Happart, ook als hij na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober weer tot burgemeester wordt voorgedragen, niet meer zullen benoemen.

Dehaene: „Tenzij hij alsnog aantoont dat hij Nederlands beheerst."

Aan de 'caroussel' van benoemingen en schorsingen van Happart, die België tegenover de buitenwereld tot een lachertje maakte, komt dus een einde. „Ik heb het altijd fout gevonden het probleem Voeren zo veel te personaliseren. Als je problemen benadert in de zin van: er moet een hoofd vallen, dan is het altijd moeilijk. De hoofdzaak was dat er een regeling zou komen die het bestaande statuut voor Voeren zou eerbiedigen, en die is er nu."

Er is ook een regeling getroffen voor zes tweetalige maar Vlaamse gemeenten rond Brussel, waar speciale taalfaciliteiten gelden voor de officieel franstalige minderheid. Die in feite overigens vaak de meerderheid van de bevolking vormt. Met die regeling hebben heel wat Vlamingen grote moeite.

„Ik ga ervan uit dat het nu na verloop van enige tijd tot een pacificatie zal komen. De aanwezigheid van beide taalgroepen in het college kan hiertoe bijdragen. Bovendien staat nu vast dat eventuele problemen rond Voeren in het gewest zullen worden opgelost en niet langer tot moeilijkheden in de nationale regering kunnen leiden."

Hervorming

En er zijn nu afspraken over de staatshervorming, waarbij Vlaanderen en Wallonië meer zelfstandigheid, meer bevoegdheden en ook meer geld krijgen. België wordt een federale staat, waarbij de deelregeringen zoveel mogelijk zelf doen.

Vooral de Vlamingen dringen sterk op autonomie aan. Pas de laatste decennia hebben zij zich aan meer dan een eeuw Waalse overheersing van België weten te ontworsetelen. Vlaanderen is het economisch hart van het land geworden en dat zelfbewustzijn zoekt ook bestuurlijk een vorm.De Walen hebben steeds geprobeerd de taalgrens, en daarmee hun invloedssfeer, naar het noorden te verleggen. „Alle gevechten van Vlaamse zijde zijn gevechten voor het vastleggen van de Vlaamse grens geweest. Dat hoeft nu niet meer. Voor het eerst hebben de Walen nu ook de grens van Brussel aanvaard."

De federalisering is er de bevestiging van dat Vlamingen en Walen niet meer samen met elkaar, maar alleen nog naast elkaar kunnen leven. Volgens Dehaene zal de federalisering „eerder spanningen wegnemen dan creeren."

De Walen hebben zich lang tegen zo'n opsplitsing verzet, omdat zij bang waren dat al het Belgische geld naar Vlaanderen zou gaan, of daar zou blijven. Er is nu een financiele regeling getroffen, die beide gemeenschappen voldoende economische speelruimte geeft.

Er is veel scepticisme over het regeerakkoord op dit punt, maar dat verbaast Dehaene niet. „Grote hervormingen zijn niet mogelijk zonder zware golven. De standpunten liggen daarvoor ook te ver uit elkaar."

Hij sluit niet uit dat over een aantal jaren weer andere oplossingen gevonden worden.

Het heeft velen verrast dat Wilfried Martens na zes jaar regeren met de liberalen toch het avontuur met de socialisten aandurfde. Zeker nadat hij voor 13 december herhaaldelijk verklaarde dat met de socialisten niet te regeren viel. De liberalen nemen hem dat 'verraad' hoogstkwalijk.

Maar van een 'ommezwaai' bij Martens wil Dehaene echter niet weten. „Verklaringen die worden afgelegd als er nog alternatieven zijn, hebben een andere waarde dan die wanneer het niet anders meer kan. Bovendien is niet de partner met wie je regeert het belangrijkste, maar het beleid. Een kandidatuur van Martens was voor de CVP vanaf het begin mogelijk. Dat wisten ook onze gesprekspartners. We wisten alleen niet zeker of hij die ook zou aanvaarden, maar hij heeft nooit 'njet' gezegd."

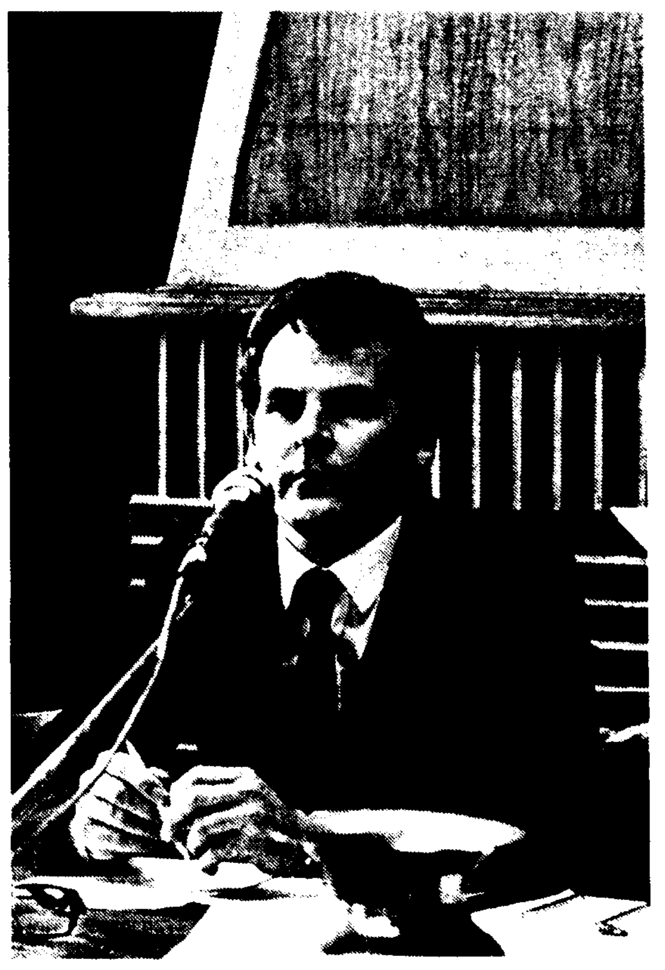
Hans de Bruijn



● JEAN LUC DEHAENE
...een verstandshuwelijk dus, maar die duren vaak 't langst...



● WILFRIED MARTENS
...een grote meneer in de Belgische politiek...



● JOSÉ HAPPART
...einde aan caroussel van benoemingen en schorsingen...



● LUCIEN NAEGELS
...kort geding tegen maatregel...

Minister bestraft rijkswachter om corruptieverhaal

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische minister van defensie, François-Xavier de Donnéa, heeft op de valreep – hij is een liberaal en keert niet terug in het roomsrode kabinet met de vorming waarvan demissionair premier Wilfried Martens gisteren belast is – rijkswachter Lucien Naegels de rechten van vakbondsafgevaardigde ontnomen. Naegels is voorzitter van het (betrekkelijk kleine) syndicaat van het rijkswachtpersoneel. Enkele weken geleden stelde Naegels in het televisieprogramma Panorama de corruptie bij het officierskorps van de rijkswacht aan de kaak. Volgens Naegels heeft 30 tot 40 procent van de rijkswachtofficieren zich schuldig gemaakt aan handelingen die niet door de beugel kunnen, zoals het te eigen bate gebruiken van rijkswachtmateriaal.

Dat is de man nu duur te staan gekomen. De Donnea heeft beslist dat Naegels niet meer erkend wordt als de vaste afgevaardigde van het syndicaat van het rijkswachtpersoneel. Dit betekent onder meer dat Naegels zijn vakbondswerk voortaan in zijn vrije uren zal moeten doen en dat andere prerogatieven die hij voor zijn vakbondswerk had gekregen, hem ook zijn afgepakt. Volgens De Donnea is dat gebeurd op eensluidend advies van het onderhandelingscomite van het rijkswachtpersoneel. Daarin zitten alleen afgevaardigden van de grootste vakbond.

Naegels heeft meteen op het besluit van de minister gereageerd. Hij gaat ertegen in beroep bij de Belgische Raad van State, zo verklaarde hij. Maar hij laat ook een kort geding aanspannen om de ministeriele maatregel zo snel mogelijk teruggedraaid te krijgen.

Naegels houdt overigens staande wat hij in de televisie-uitzending gezegd heeft. Die uitzending heeft bij de leiding van de rijkswacht veel kwaad bloed gezet. Rijkswacht-generaal Bernaert diende een klacht wegens belediging tegen Naegels in. Maar de leider van de kleine vakbond heeft inmiddels de steun verkregen van vijf Belgische parlementsleden en twee hoogleraren. Een van die parlementsleden, Volksunie-afgevaardigde Hugo Coveliers, is bezig met een rapport over misstanden bij de rijkswacht. Hij verklaarde onlangs dat men „fraudeurs vindt in alle officiersrangen bij de rijkswacht." Ook de auditeur-militair bij de krijgsraad is bezig met een onderzoek.

Besteding ontwikkelingshulp wordt grote twistpunt

Bukman wacht zwaar weer in Suriname

Van onze correspondent

DEN HAAG – Zware besprekingen wachten minister Bukman: Morgen vertrekt hij voor een kort bezoek naar Paramaribo. Hij gaat daar met de nieuwe Surinaamse regering praten over hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp. De ingrediënten voor uiterst zware onderhandelingen zijn volop aanwezig: een compleet ineengestorte economie, dreigende meningsverschillen over de besteding van de hulp en een ook in de recente geschiedenis beladen relatie.

Bukman spreekt in Paramaribo over de besteding van een bedrag dat andere ministers slechts kennen uit de vele bezuinigingsronden: 2,25 miljard. Het is het restant van de hulp van 3,5 miljard, die Nederland bij Suriname's onafhankelijkheid op 25 september 1975 toezegde. Na de machtsgreep van Bouterse in 1980 werd de ontwikkelingshulp aanvankelijk voortgezet. Maar in 1982, na de decembermoorden op 15 critici van het bewind, werd de uitbetaling opgeschort.

Om aan te tonen dat Nederland de dekolonisatie serieus opvatte en keurig wilde afronden, werd Suriname's recht op dat geld in 1975 vastgelegd in een verdrag. Minister Bukman is er veel aan gelegen die oude afspraken zoveel mogelijk ongeschonden te laten. De reden daarvoor is simpel: in het verdrag van 1975 staan bepalingen die momenteel uiterst actueel zijn. De ontwikkelingshulp mag, aldus het verdrag, niet gebruikt worden voor versterking van het leger en evenmin zal het geld gestoken worden in sanering van Surinames deplorabele betalingsbalans.

Conflict

Op andere punten is het ontwikkelingsverdrag van 1975 echter hopeloos verouderd: wanneer de afgesproken looptijd van tien à vijftien jaar wordt aangehouden, zou de Nederlandse steun uiterlijk in 1990 moeten eindigen. De Surinaamse regering voelt vanzelfsprekend wel voor een versnelde uitbetaling van de hulp, maar Nederland wil de steun tot in het midden van de jaren negentig laten doorlopen. Op dat punt dreigt een fiks meningsverschil.

Het pad voor Bukman werd eind maart geëffend door minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken), die de politieke voorwaarden voor de hervatting van de hulp formuleerde. Nederland hecht er sterk aan dat er een oplossing wordt gevonden voor de problemen van de boslandnegers in Oost-Suriname en dat er een einde wordt gemaakt aan de strijd met het jungle-commando onder leiding van Brunswijk. Een harde Nederlandse voorwaarde voor de hervatting van de hulp is het respecteren van de mensenrechten. En tenslotte dient de rol van het leger in de Surinaamse maatschappij terug gedrongen te worden. Zeker waar het gaat om de rol van het leger heeft Bukman een belangrijke troef in handen.

Suriname heeft een schreeuwend tekort aan buitenlandse deviezen. Volgens de voormalige minister van ontwikkelingssamenwerking Jan Pronk beheersen de Surinaamse militairen nog altijd de deviezenpolitiek van hun land. Alleen op die manier kunnen ze aan de valuta komen, waarmee ze in het buitenland de aanschaf van wapens betalen.

Dal

Het grote tekort op de betalingsbalans van Suriname is één van de duidelijkste tekenen van het diepe dal, waarin de economie van het land de afgelopen jaren terecht is gekomen. Suriname verdiende van oudsher aan de uitvoer van landbouwprodukten en bauxiet en daarop gebaseerde produkten. Die export was voldoende om de invoer van machines en onderdelen te kunnen betalen. Door het instorten van de bauxiet-markt en door het financiële beleid van de militairen is daaraan een eind gekomen.

Bukman heeft aan de vooravond van zijn bezoek niet uitgesloten dat Nederland een financiële bijdrage zal leveren aan de sanering van de betalingsbalans van Suriname. Maar die bijdrage zal bescheiden blijven, uit angst dat het Surinaamse leger met het geld weer nieuwe wapens zal kopen.

Suriname's economische problemen zijn overigens veel omvangrijker dan alleen de betalingsbalans. De werkloosheid is, ondanks de forse emigratie naar Nederland, gestegen van 19 procent in 1982 naar 34 procent vorig jaar. De schuld van de Surinaamse staat bij de eigen Centrale Bank is opgelopen tot twee miljard gulden, de inflatie is opgelopen tot vijfig procent, het financieringstekort van de overheid beloopt 482 miljoen.

De regering-Arron wil daarom dat Nederland meebetaalt aan een 'crash-programma' om de economie uit het slob te halen. Bukman toonde zich onlangs in principe bereid tot dergelijke 'noodhulp'. Maar voorlopig blijft dat een papieren bereidheid, omdat onduidelijk is welke bedragen de regering-Arron van Nederland verwacht en welke Bukman bereid is te betalen.

Bukman wil bovendien, daarin gesteund door de Tweede Kamer, zo snel mogelijk terugkeren naar de oude afspraak uit 1975, dat de hulp gestoken moet worden in specifieke projecten. Alleen op die manier kan werkgelegenheid worden gecreëerd en de economie structureel op poten worden gezet. Een Nederlandse 'noodinjectie' van vele honderden miljoenen valt daarom niet te verwachten.

Kortom, genoeg gespreksstof voor verdere bezoeken van Bukman aan Suriname.



● MINISTER BUKMAN
...in principe bereid tot het verlenen van noodhulp...

ZATERDAG
7
MEI

Nog één dag geven wij f 1500,- korting op elke gebruikte wagen.*

Wij hebben de laatste tijd weer aardig wat nieuwe Fiats verkocht en daarop zeer aantrekkelijke auto's ingeruild. (Zowel Fiats als uitstekende auto's van andere merken.)

Vandaag 7 mei is de laatste dag waarop wij deze gebruikte auto's voor ongelooflijk interessante prijzen verkopen. Als u het oog op een gebruikte auto hebt laten vallen, *met een kenteken vanaf 1 januari 1985, raadplegen wij samen de officiële ANWB/BOVAG koerslijst en daarna trekken wij f 1500,– van die prijs af.

Bovendien kunt u nog net voor de Pinksterdagen in een auto rijden waarop ook nog de uitstekende GWPS garantiezekerheden van Fiat van toepassing zijn.

Komt u even uw voordeel doen? Onze adressen staan in de Gouden Gids. FIAT

DE GEZAMENLIJKE FIAT-DEALERS

Gebruikte Wagens Plus Systeem

Op al deze gebruikte wagens zijn de GWPS garantiezekerheden van toepassing.

VAN BELGEN KAN JE HEEL WAT ZEGGEN, MAAR NIET DAT HUN MEUBELEN TE DUUR ZIJN.

Woonkultuur is ook in Nederland bekend om de redelijke prijskaartjes van zijn kwaliteitsmeubelen. Steek de grens eens over. Als je terugkomt, ben je gegarandeerd één vooroordeel kwijt. Klasse moet betaalbaar blijven.

DAT IS NU EENMAAL ZO.

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Sittard, Stein, Genk, Zutendaal, Heerlen, Lanaken, Maastricht, Valkenburg, Bilzen

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

Levering franco aan huis zonder grenskosten

LERAAR TECHNISCHE VAKKEN



WERPT 'N ANDER LICHT OP JE TOEKOMST

U wilt het voor het zeggen hebben. Daarom kiest u een opleiding met de beste papieren. Eén die bij u past en waarmee u direct aan de slag kunt. In het beroepsonderwijs is er grote behoefte aan leraren wis- en natuurkunde én technische vakken.

De Pedagogisch Technische Hogeschool leidt die leerkrachten op.... Door middel van deeltijdonderwijs bij u in de regio. En overdag in Eindhoven.

Interesse! Kom naar de voorlichtingsavond(en) van de PTH

VOORLICHTINGSAVOND

PEDAGOGISCH TECHNISCHE HOGESCHOOL NEDERLAND

Heerlen 10 mei v.a. 19.00 uur
Dr. Jaegersstraat 40, tel. 045-711600

Voor meer informatie 040-474747

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 28 april 1988 is **Francíscus Wilhelmus Elisabertus Kukula,** geboren op 1 februari 1967, onder curatele gesteld. Tot curatrice is benoemd Elisabeth Arnoldina Verbruggen, tot toeziend curator Johannes Hendrikus Sturme.
Mr. I.A.M. Kuin-van Koolwijk,
advocaat en procureur,
te Horst

Fietsen/bromfietsen

Weg. rijbewijs bromf. te k. VESPA Ciao, '82, ƒ 400,–. Tel. 045-316045.

Te k. echte BENOTTO wedstrijdfiets met acc. Vr.pr. ƒ 850,–; Tel. 045-750641.

Communie-, dames- en HERENFIETSEN, bromfietsen, gr. sort., nergens goedk. Tweewieler speciaalzaak Typhoon, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. Donderdag koopavond, ook voor onderd., alle maten banden en rep.

Te koop aangeboden 2e-hands BROMFIETSONDERDELEN voor Puch Maxi, Vespa Ciao, Yamaha. Tel. 045-221852.

Te k. gebr. PUCH Maxi Vespa, Yamaha DT, Honda MT, Zündapp, tevens voor elke bromfiets gebr. onderelen. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen, 045-725309.

Te k. PUCH Maxi bwj. '87. Koopje. Kasteellaan 2A Meezenbroek-Heerlen.

OMAFIETS dames-heren-kinderfiets, fietsstoeltje. Tel. 045-257371.

Te k. HONDA MB 5, bj. '83, i.z.g.st. m. verz. pr. n.o.t.k. 045-413611.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bj. 1984, i.z.g.st. Pastorijstr. 31, Nuth, na 17 uur.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st., kl. rood, bj. '86 met sterwielen. Lichtenbergstr. 29, Kerkrade.

Te k. VESPA Ciao sterw. 1 jr. oud z.g.a.n. Tel. 04405-2134.

Te k. YAMAHA DT bwj. '85, Stationsstr. 43 Hoensbroek.

Te k. YAMAHA in nw.st. Inr. damesbrommer mog. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Grote keuze in COMMUNIEFIETSEN bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide, tel. 045-211486.

Te k. BATAVUS herenfiets met versnelling, na 18 u. Tel. 045-414418.

Te k. prachtige KREIDLER met windscherm + helm ƒ 550,–, tel. 045-243417.

Te k. YAMAHA RDS, bwj.'86, i.z.g.st., ƒ 1675,–. Tel. 045-223378.

YAMAHA DT '84, tel. 045-325833, i.g.st.

Te k. RACEFIETS Merckx Super Corsa, mt. 53, Campagn. afgemont., ƒ 1000,–, tel. 045-270071.

Gebruikte FIETSEN, z.g.a.n., inruil mogelijk. Anjerstr. 8, Schinveld, 256719.

Te k. HONDA MTX 50, bj. '86, kl. wit, 5000 km gel., ƒ 1750,-, i.z.g.st. Tel. 045-711893.

KREIDLER, i.z.g.st., ƒ 450,-. Baneheide 15, Simpelveld.

VESPA Ciao, '84, ƒ 550,-. Maarzijde 29, Kerkrade-West/Terwinselen, 045-414956.

Te k. HONDA MT 50 cc, ƒ 750,-. Vroenstraat 54, Kerkrade, tel. 045-454086.

Te k. HONDA MT 5, bj. eind '85, met helm, verz. en onderdelen, prijs n.o.t.k. Tel. 272865.

Te k. SUZUKI GSX 750 E, met kuip, bj. '83, 18.000 km, ƒ 4000,-. 045-259125.

Te k. ZUNDAPP KS 80 en GTS 50, tel. 04490-43542.

Te k. gebruikte RENFIETSEN 5 en 10 versn. ƒ 75,–; Tel. 045-751850.

Te k. gebruikte dames-, heren- en SPORTFIETSEN. Tel. 045-751850.

RENFIETS Peugeot te k. ƒ 350,–; Nieuwstr. 50, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA Enduro 50 i.z.g.st. met verz. voor ƒ 750,–; 045-452098.

Te k. PUCH Maxi bwj. '86 m. sterwielen, 100% in orde. Tel. 045-753653.

Te k. HERENFIETS, damesfiets + renfiets. Tel. 04490-23085.

T.k. HONDA MT, bj. '86, veel extra's+helm, vr.pr. 1600,–. Tel. 04490-31897.

2e Hands BROMFIETSEN: Honda MT 5 ƒ 1695,-; Suzuki ER ƒ 1450,-; Yamaha RD MX ƒ 1495,-; Kreidler ƒ 1375,-; AGV helmen ƒ 99,-; 2e hands fietsen va. ƒ 100,-. Rijwiel- en bromfietshandel Franssen, Ubachsberg. Tel. 045-751519.

Te k. HONDA MT 5, nov. '86, met verz., i.z.g.st. Tel. 045-420293.

Weg. omst. nieuw 753 spec. Wegframe 57 cm ƒ 550,-; 531 Gazelle AB 58 cm raceuitv. i.z.g.st. ƒ 1100,-. Koga Myata 58 cm 12 versn., geh. compl., lichte sportf. i.g.st. ƒ 500,-. Voor ser. mensen. Welterlaan 47, Heerlen. 045-714039.

Geweldig mooie PUCH Maxi Starlet kl. blauw-wit met sterwielen, bwj. '87. Vr.pr. ƒ 975,-. Ernst Casimirstr. 2 Landgraaf-Kakert.

Te k. Vespa CITTA snor en div. gebruikte racefietsen o.a. Koga, Raleigh en Gazelle. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. HERENFIETS Raleigh Society, 3 versn., trommelrem, 3 mnd. oud, van ƒ 935,- voor ƒ 550,-. Met garantie. 045-323575, na 17.30 uur.

Te k. PUCH maxi ƒ 250,- tel. 045-312709.

YAMAHA DT MX incl. tankhoes ƒ 3074,-. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide, tel. 045-211486.

Te k. PUCH Maxi, koopje. Vignonstr. 26, Meezenbr.-Heerlen.

Te k. VESPA Ciao Rally. tel. 045-457275.

Te k. HONDA PX i.pr.st., aut. Inr. mog. Schildstr. 9, Treebeek, tel. 045-226902.

Diversen

ANNEMIEKE: 30 jaar..... Oud he?!

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

Draf- en Renbaan Landgraaf

standplaatsen te huur voor snuffelmarkt, zondag 19 juni 1988. Inf. tel. 045-319191.

Informatica Instituut Driessen

Hommerterweg 224, Hoensbroek

Rijkserkende diploma's

Tekstverwerking
Machineschrijven
Ambi-modules
dBase Lotus
Word Perfect
Startcursus
Personal computer

De opleidingen zijn praktijkgericht en worden in een a-schoolse sfeer aan groepen van maximaal 8 cursisten gegeven, waarbij iedere cursist een eigen personal computer heeft.

Bel 045-211733

van 9.00 tot 22.30 uur (ook weekend) of kom vrijblijvend binnen voor

advies, opleiding of begeleiding

Moeders, heeft u al gebrommeld?



restaurant
Oud Brommelen

Brommelen 16, Wijnandsrade, tel. 045-242838
Dagelijks geopend van 12.00-22.00 uur
's zaterdags van 17.00-22.00 uur
DONDERDAGS GESLOTEN
Tevens is er de mogelijkheid voor:
VERGADERINGEN, FEESTEN e.d.

UNIEK IN NEDERLAND!

ZATERDAG EN ZONDAG
OPEN HUIS
met speciale aanbiedingen

EEN GREEP UIT DE ENORME KOLLEKTIE LEDEREN KWALITEITSKLEDING

Leren kostuums
NU VANAF 299,- en 399,-

Lange damesjassen
NU VANAF 399,-

3-Kwart damesjassen
NU VANAF 179,- en 299,-

Dames- en herenjacks
NU VANAF 159,- en 249,-

Leren broeken
NU VANAF 169,- en 199,-

Leren jurken
NU VANAF 299,-

Leren rokken
NU VANAF 29,90, 59,90, 169,- en 259,-

Minirokken
NU VANAF 169,- en 24,90

Truien met leer
NU VANAF 59,90

LEATHER LEASE EUROPA N.V.
Hurksestraat 21
Helmond
Tel. 04920-22923
41344

Dankers lederen kleding:
Industrieterrein 4
Baarle-Nassau
Tel. 04257-8960

Nieuw: Postorderbedrijf in lederen kleding. Bel voor catalogus, telefoon 04920-22923.

Openingstijden:
Elke dag open van 10.00-21.00 uur, zaterdag en zondag van 10.00-18.00 uur.

Limburgs Dagblad
PRESENTEERT:

KOMBI KOMPETITIE

Zondag 8 mei
van 11.00 - 19.00 uur tijdens het

MARKTFESTIVAL NUTH

i.s.m. Stichting Marktfestival Nuth

EG in één klap van melkpoederberg af

Van onze correspondent

BRUSSEL – Nederlandse zuivelhandelaren en producenten van veevoerder hebben de Europese Gemeenschap vorige week in één klap van vrijwel de gehele voorraad magere melkpoeder afgeholpen. De Nederlandse bedrijven, die zich niet publiekelijk bekend willen maken, hebben maar liefst 170.000 ton melkpoeder gekocht. Daarmee is een bedrag van 690 miljoen gulden gemoeid.

In de koelhuizen van de EG ligt nu nog maar een voorraad van zo'n 25.000 ton melkpoeder. De opgekochte voorraad was meer dan een jaar oud en niet meer geschikt voor de menselijke consumptie. Zij zal vrijwel zeker als veevoeder worden doorverkocht.

De handelaren zullen volgende week al het geld op tafel moeten leggen bij de Europese Gemeenschap. Het melkpoeder ligt nu vooral opgeslagen in koelhuizen in de Bondsrepubliek. De EG betaalt voor die opslag van het te veel geproduceerde melkpoeder 280 gulden per dag. De verkoop betekent dan ook een aardige financiële meevaller.

De voorraad overtollige melkpoeder was vorig jaar via verkopen al drastisch teruggelopen. Begin vorig jaar was er nog een voorraad van 760.000 ton. Aan het begin van dit jaar was er nog 300.000 ton over en nu verdwijnen dus de laatste tonnen uit de EG-opslagplaatsen.

Omdat ook de boterberg via verkopen naar het buitenland (Sovjetunie) snel kleiner wordt, is het probleem van de Europese zuiveloverschotten wellicht dit jaar al uit de wereld.

Topman Moret & Limperg:

„De werknemer is het belangrijkst"

ROERMOND – De werknemers zijn belangrijker dan de inkomsten. Die mening is J.F. Oudejans van de raad van bestuur van Moret & Limperg (accountants en belastingadviseurs) toegedaan. „Niet de op de balans voorkomende activa zijn ons belangrijkste actief, maar de in de organisatie werkzame personen," aldus Oudejans gisteren bij de opening van een nieuw kantoor van Moret & Limperg in Roermond.

Opleidingen en cursussen nemen, aldus Oudejans, een belangrijke plaats in als middel om de kwaliteit van de dienstverlening van het bedrijf op peil te houden. Dat Moret & Limperg daaraan zoveel belang hecht blijkt volgens hem uit de bereidheid om het onderwijs te steunen. In dit kader paste ook het aanbieden van een cheque aan de Meao in Roermond, als bijdrage in de aankoop van nieuwe computerapparatuur.

Het bestuur van de Meao streeft ernaar dat iedere leerling die afstudeert kan omgaan met een computer. De school krijgt daarvoor echter niet genoeg geld van het ministerie van onderwijs en daarom heeft de Meao een het 'steunfonds automatisering' opgericht. Het geld van Moret is bestemd voor dit fonds.

Moret & Limperg beschikt in Nederland over veertig kantoren. Het aantal werknemers is sinds beginjaren '80 met duizend gestegen tot 3.000 mensen. Door de overname vorig jaar van de maatschappen Reyn de Blaey en Udink de Blaey is het aantal werknemers van de vestiging te Roermond met twintig gestegen. Volgens Oudejans is een uitgebreid kantorennet nodig om dicht bij de klanten te kunnen staan. „Persoonlijk dienstverlening is immers ons parool," aldus Oudejans.

Geld wisselen meer gespreid over het jaar

Wisselkantoren profiteren van langer vakantieseizoen

...MEN – Bij de meeste vestigingen van de Grenswisselkantoren (70 GWK-kantoren, ...derlandse stadskantoren ... Change-Express en 11 ...ische InterChange-kan...) is vorig jaar een stijging van het aantal vreemd...transacties en van de gemiddelde opbrengst per transactie opgetreden. Dat ... mede door de toename van het aantal vakantiegangers in nazomer en herfst na de natte, koele zomer.

Wijzigingen in het vakantiepatroon zorgden steeds meer voor een verlenging van het seizoen, zodat ook in het tweede en het vierde kwartaal een wezenlijke bijdrage aan de resultaten van het kernbedrijf van GWK ontstaat.

De omzetten aan de balies in vreemde valuta's stegen van ƒ 2,43 miljard in 1986 tot ƒ 2,87 miljard in 1987. De nettowinst was op ƒ 8,5 miljoen verleden jaar vrijwel onveranderd. Het balanstotaal steeg van ƒ 1,14 miljard tot ƒ 1,18 miljard.

Voor 1988 verwacht GWK een resultaat dat ten minste gelijk zal zijn aan dat van 1987. Zij baseert die ontwikkeling op de verlenging van het vakantieseizoen, waardoor enige stijging van koerswinst en provisie bij het geldwisselen te zien zal zijn. Het aantal transacties op basis van credit cards zal voorlopig nog groter worden.

Bij het dochterbedrijf Crediet- en Depositokas steeg de nettowinst een kleinigheid tot ƒ 4,2 miljoen en nam het balanstotaal toe van ƒ 1,04 miljard tot ƒ 1,06 miljard.



● *In Wales, Engeland, worden vandaag de wereldkampioenschappen boomerang-gooien gehouden waaraan ook een team uit Nederland deelneemt. Op de foto wordt de mascotte van de Franse ploeg getoond, die de vorm van een kikker heeft gekregen.*

...n Rooy optimistisch ...over exportgroei

...hinese drift ... hervorming ...aakt indruk

...ING – Staatssecretaris Van ...y, die momenteel met een han...delegatie in China vertoeft, ... gisteren gezegd onder de in...k te zijn van de nadrukkelijke ...eidheid van de Chinese leiders ... vaart te zetten achter hervor...ingen. Tevens zei zij dat China ...er marktprincipes moet invoeren ... zijn prijzen op wereldniveau ...et brengen.

...n Rooy is optimistisch gestemd ...ten aanzien van een toename van ... Nederlandse export naar China ... jaar. Vorig jaar daalde deze ex... met maar liefst 28 procent. De ...port gaf daarentegen een stijging ...zien van 25 procent.

...ds haar komst naar China, afge...pen dinsdag, heeft Van Rooy ...erleg gevoerd met de Chinese mi...ter van buitenlandse economi...e betrekkingen en handel, ...eng Tuobin, en vice-premier Yao ...lin. Tevens was zij bij de opening ...n de ABN-vestiging in Peking. ...ds 1903 had de bank een vesti...g in Shanghai, die in 1955 werd ...loten. De ABN beschouwt het ...uwe kantoor voorlopig als een ...anpunt.

Maat voor klomp

SINT OEDENRODE – De Nederlandse Vereniging van Klompenfabrikanten (NVK) wil de pasvorm van draagklompen normaliseren en erop gaan toezien dat alle klompen aan bepaalde orthopedische eisen voldoen. Nu is het nog zo dat bij het bepalen van de pasvorm het persoonlijk inzicht van de fabrikant een belangrijke rol speelt.

Volgens de NVK is het van groot belang dat de pasvorm van alle klompen hetzelfde is. Een commissie van de NVK, die de normalisatie voorbereidt, vindt dat zelfs een eerste vereiste voor de bedrijfstak om te overleven.

Vorig jaar werden 900.000 paar draagklompen verkocht – dat is minder dan het jaar daarvoor – en ongeveer 2 miljoen paar souvenierklompen. Bij de NVK zijn veertig fabrikanten aangesloten.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 06-05-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 26.680-ƒ 27.180; vorige ƒ 26.650-ƒ 27.150; bewerkt verkoop ƒ 28.780; vorige ƒ 28.780 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 350-ƒ 420 vorige ƒ 345-ƒ 415; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,82	1,94
Brits pond	3,36	3,66
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	109,75	113,75
It. lire (10.000)	14,10	16,10
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	132,50	137,00
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,76	16,26
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,50	48,50
Joeg. dinar (100)	0,06	0,19
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,88125-88375
Brits pond	3,5125-5175
Duitse mark	112,125-175
Franse frank	32,955-33,005
Belg. frank	5,3575-3625
Zwits. frank	134,485-535
Japanse yen	151,01-151,11
Ital. lire	15,035-085
Zweedse kroon	31,975-2,025
Deense kroon	29,035-085
Noorse kroon	30,560-610
Canad. dollar	1,52675-52925
Oost. schill	15,9490-9590
Iers pond	1,9840-9940
Spaanse pes	1,6880-6980
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,4425-4525
Hongk.dollar	24,00-24,25
Nieuwz.dollar	1,2825-2925
Antill.gulden	1,0400-0700
Surin. gulden	1,0400-0800
Saudische rial	50,05-50,30
Ecu gulden	2,3205-3255

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	245,4	245,2
alg.-lokaal	228,9	228,8
internationals	263,3	263,0
industrie	201,7	201,7
scheep/luchtv.	215,9	215,4
banken	295,1	295,1
verzekering	501,0	503,7
handel	398,7	397,6
cbs obl.index	118,5	118,6
rend. staatsl.	5,88	5,88
waarvan 3-5 jr	5,50	5,49
waarvan 5-8 jr	5,95	5,95
waarv.5 langst	6,22	6,22
rend. bng-len.	6,35	6,35
rend. banklen.	5,72	5,67

● **Raet** – Het computerbedrijf Raet heeft de duizendste werknemer begroet. Deze mijlpaal illustreert, aldus het bedrijf, de gezonde groei die de Raet-organisatie momenteel doormaakt. Begin '87 telde het bedrijf nog een kleine 700 werknemers. Begin dit jaar waren dat er 850. Raet (computerfaciliteiten, software, opleidingen) heeft onder andere een vestiging in Heerlen.

BEURS-OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is rustig het weekeinde binnen gegleden. Impulsen waren er niet en de beleggers bleven zoals al de hele week ...t geval was aan de kant staan. De koersverschillen in de aandelensector bleven over het algemeen in de loop van de dag gering. Pas later op de dag trad er ...er en daar wat stijging op, maar ook dit had voor de meeste fondsen maar weinig te betekenen.

De omzet was navenant. In totaal bedroeg hij f 838 miljoen, waarvan slechts f 300 miljoen in aandelen.

De late lichte bloei betekende alleen voor Nedlloyd een slot, dat f 3,40 hoger dan donderdag op f 248. Nijverdal-ten Cate sloot f 2,70 beter op f 94,50. Amev steeg f 1,50 naar f 52. Bij de internationals liep Akzo voorop met een vooruitgang van 80 cent op f 109,60. Kon. Olie voegde per saldo 60 cent aan de koers toe op f 230,20. De obligatiemarkt gaf in de loop van de dag zeer lichte stijgingen te zien.

Ook bij de kleinere fondsen viel ...estal maar weinig beweging waar te nemen. Voor Braat werd uiteindelijk tevergeefs f 6 meer geboden op f 876. Blijdenstein Willink trok ondanks de melding van een fors verlies over vorig jaar 40 cent aan naar f 17,30. Aan de andere kant zakte Wolff f 2 weg naar f 65 en ook Goudsmit lag er wat gedrukt bij.

Ook de optiebeurs was bij een ...ijshoudende stemming ongeanimeerd. De totale omzet bedroeg vrijdag iets meer dan ...000 contracten.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	76,10	75,90
Ahold	70,40	70,40
Akzo	108,80	109,60
A.B.N.	37,40	37,60
Alrenta	151,60	151,50
Amev	50,50	52,00
Amro-Bank	64,20	64,00
Ass. R'dam	120,80	121,20
Bols	124,50	125,00
Borsumij W.	92,50	93,00
Bührm.Tet.	44,60	44,90
C.S.M.cert.	54,10	53,90
Dordtsche P.	213,70	214,20
Elsevier	50,60	50,50
Fokker	26,40	26,80
Gist-Broc. c.	32,90	33,20
Heineken	126,60	126,50
Hoogovens	39,20	39,20
Hunter Dougl.	47,10	46,70
Int.Müller	52,80	52,60
KLM	35,50	35,50
Kon.Ned.Pap.	129,00	128,80
Kon. Olie	229,60	230,20
Nat. Nederl.	57,00	57,30
N.M.B.	152,50	153,00
Nedlloyd Gr.	244,60	248,00
Nijv. Cate	91,80	94,50
Nij.t.Cate'88	88,50	91,00
Océ-v.d.Gr.	211,50	211,00
Pakhoed Hold.	79,60	79,10
Philips	27,70	27,60
Robeco	89,20	88,50
Rodamco	152,60	152,40
Rolinco	84,50	84,20
Rorento	56,70	56,70
Stork VMF	18,30	18,40
Unilever	106,50d	106,40
Ver.Bezit VNU	83,50	83,50
VOC	25,80	25,60
Wessanen	67,70	68,00
Wolt Kluwer	129,70	130,60

Binnenl. obligaties (staatsleningen)		
12¾ NL 86-96	134,55	134,50
12¾ NL 81-91	115,50	115,50
12½ NL 81-91	113,25	113,25
12¼ NL 81-88	103,70	103,70
12 NL 81-91	112,95	112,80
12 NL 81-88	100,80	100,80
11¾ NL 81-91	111,65	111,65
11½ NL 80-90	109,50	109,50
11½ NL 81-91	112,50	112,50
11½ NL 81-92	113,20	113,20
11½ NL 82-92	113,65	113,65
11¼ NL 81-96	119,25	119,20
11¼ NL 82-92	113,75	113,75
11 NL 81-88	101,30	101,30
11 NL 82-92	112,30	112,30
10¾ NL 80-95	113,25	113,25
10¾ NL 81-91	109,90	109,90
10½ NL 80-00	124,40	124,40
10½ NL 82-92	112,55	112,55
10½ NL 82-89	104,70	104,70
10¼ NL 80-90	108,00	108,00
10¼ NL 86-96	120,90	120,90
10¼ NL 82-92	110,50	110,50
10¼ NL 87-97	122,60	122,60
10 NL 80-90	106,10	106,10
10 NL 82-92	110,95	110,95
10 NL 82-89-1	103,10	103,10
10 NL 82-89-2	105,50	105.50
9½ NL 80-95	109,30	109,30
9½ NL 83-90	105,50	105,50
9½ NL 86-93	113,40	113,45
9¼ NL 79-89	105,00	104,85
9 NL 79-94	106,05	106,05
9 NL 83-93	111,05	111,10
8¾ NL 79-94	106,10	106,10
8¾ NL 79-89	103,65	103,65
8¾ NL 84-94	112,00	112,00
8½ NL 78-93	104,80	104,80
8½ NL 78-89	103,40	103,00
8½ NL 79-89	104,10	104,10
8½ NL 83-94	110,40	110,40
8½ NL84-94-1	110,50	110,50
8½ NL84-94-2	114,20	114,20
8½ NL84-91-1	106,60	106,60
8½ NL84-91-2	105,35	105,40
8½ NL84-91-3	105,70	105,75
8½ NL87-95	111,95	111,95
8¼ NL 77-92	104,10	104,10
8¼ NL 77-93	103,90	103,90
8¼ NL 79-89	103,60	103,30
8¼ NL 83-93	107,30	107,30
8¼ NL 84-94	110,00	110,00
8¼ NL 85-95	110,70	110,70
8 NL 78-88	101,20	101,20
8 NL 83-93	107,50	107,40
8 NL 85-95	109,65	109,65
7¾ NL 77-97	104,10	104,10
7¾ NL 77-92	103,40	103,40
7¾ NL 82-93	106,50	106,50
7¾ NL 85-00	108,20	108,20
7½ NL 78-93	102,75	102,75
7½ NL78-88-2	101,70	101,50
7½ NL83-90-1	103,40	103,40
7½ NL83-90-2	104,10	104,10
7½ NL 84-00	106,70	106,70
7½ NL 85-95	107,50	107,60
7½ NL 85-2 95	107,65	107,65
7½ NL 86-93	107,00	107,00
7 NL 66-91	102,10	102,10
7 NL 66-92	102,10	102,10
7 NL 69-94	103,00	103,00
7 NL 85-92/96	105,35	105,35
7 NL 87p93	105,45	105,50
6¾ NL 78-98	102,80	102,80
6¾ NL1-2 85-95	104,20	104,20
6¾ NL 86-96	104,25	104,25
6½ NL68-93-1	101,70	101,70
6½ NL68-93-2	101,70	101,70
6½ NL 68-94	101,40	101,40
6½ NL 86-96	101,40	101,30
6½ NL 87-94	102,50	102,60
6 NL 87	99,65	99,80
6¼ NL 66-91	103,00	103,00
6¼ NL 67-92	102,10	102,10
6¼NL86-92/6	101,55	101,60
6¼ NL 86/96	99,75	99,80
6¼ NL86p95	100,50	100,45
6¼ NL87-3p95	100,55	100,60
61/4NL87-1/95	100,35	100,40
61/4NL87-2/95	100,30	100,35
6¼NL88-94	101,55	101,55
6¼NL88-98	99,75	99,75
6 NL 67-92	101,15	101,15
6 NL 87-94	100,00	100,10
6 NL 88-95	98,85	99,00
6 NL88-96	98,30	98,40
5¾ NL65-90-1	101,35	101,35
5¾ NL65-90-2	101,40	101,40
5¼ NL64-89-1	100,50	100,50
5¼ NL64-89-2	101,40	101,40
5 NL 64-94	99,70	99,70
4½ NL 59-89	99,80	99,80
4½ NL 60-90	99,30	99,30
4½ NL 63-93	98,50	98,50
4¼ NL 60-90	99,00	99,00
4¼ NL 61-91	99,10	99,10
4¼ NL63-93-1	99,00	99,00
4¼ NL63-93-2	98,00	98,00
4 NL 62-92	98,90	98,90
3¾ NL 53-93	98,80	98,80
3¼ NL B48-98	97,50	97,50
3¼ NL 50-90	98,60	98,60
3¼ NL 54-94	98,30	98,30
3¼ NL 55-95	98,30	98,30

Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	101,60	101,40
8 Asd.R.84-92	98,50	98,50
6¾ Amro 73	101,00	101,00
8¼ A.I.R.85	108,50	108,50
6½ Bobel 86a	90,00	89,90
6¾Br/Mol85	0,90	0,90
6¼Bührm.73	168,00	168,00
6¼ Cham 86	92,20	92,30
5 Enraf-N.86	86,00	85,10
7¼Furness73	99,40	99,50
6 Hoogov. 85	102,50	102,80
8½Holec85	91,00	91,00
5Hoop Co 87	81,00	80,80
8¾ KNSM 75	130,00	129,50
9 Meneba 74	101,20	101,20
7¾ Nutr.72	227,00	227,00
6½ Nijv.85	139,00	138,00
idem (uitg.)	136,00	136,00
10 Pont 74-89	100,00	100,00
6½ Rol.67	100,50	100,30
14 SHV 81	162,00	162,50
8¾ Stevin76	102,50	102,70
8½ Volker78	102,50	102,50

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	17,20	17,20
ACF-Holding	50,50	50,10
Ahrend Gr. c	90,00	89,00
Alg.Bank.Ned	39,00	39,30
Asd Opt. Tr.	33,20	33,20
Asd Rubber	7,30	7,20
Amst.Rijtuig	808,00	808,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,00	54,60
Aut.Ind.R'dam	67,00	67,00
BAM-Holding	132,00	131,00
Batenburg	54,00	54,00
Beers	102,50	102,30
Begemann	50,00	50,00
Belindo	432,00	430,00
Berkel's P.	13,20	13,10
Blyd.-Will.	16,90	17,30
Boer De, Kon.	169,00	170,50
de Boer Winkelbedr.	49,70	49,50
Boskalis W.	8,10	8,20
Boskalis pr	7,40	7,40
Braat Bouw	870,00	876,00e
Burgman-H.	3450,00	3450,00
Calvé-Delft c	730,00	722,00
Calvé pref.c	3825,00	3825,00
Center Parcs	76,50	76,00
Centr.Suiker	52,00	52,00
Chamotte Unie	11,20	11,20
Cindu-Key	72,80	73,00
Claimindo	422,00	422,00
Cred.LBN	49,00	49,00
Crown v.G.c	52,80	52,50
Datex Hold.	19,00	18,70
Desseaux	141,00	141,00
Dordtsche pr.	207,00	206,80
Dorp-Groep	410,00	410,00
Econosto	142,00	140,50
EMBA	132,00	132,00
Enraf-N.c.	33,00	33,50
Eriks hold.	225,50	224,00
Frans Maas c.	37,30	37,00
Furness	40,50	40,20
Gamma Holding	57,00	57,00
Gamma pref	6,40	6,50
Geveke El.	110,00	108,00
Geveke T.H.	30,00	30,30
Giessen-de N.	52,50	55,00
Goudsmit Ed.	140,00	135,00
Grasso's Kon.	78,00	78,00
Grolsch	80,00d	80,70
GTI-Holding	96,00	96,00
Hagemeyer	63,00	61,60
H.B.G.	129,40	130,00
HCS Techn	10,40	10,40
Hein Hold	106,50	106,00
Hoek's Mach.	122,00	120,00
Holdoh Hout	400,00	400,00
Holec	15,10	15,10
H.A.L. Tr. b	728,00	724,00
Holl.Am.Line	740,00	730,00
Heineken Hld	106,50	106,00
Holl.Sea S.	1,75	1,79
Holl. Kloos	345,00	345,00
Hoop en Co	9,00	8,80
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	24,00	24,00
IHC Caland	14,10	14,70
Industr. My	146,50	146,00
Ing.Bur.Kondor	500,00	498,00
Kas-Ass.	32,50	32,00
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	13,90	13,90
Klene's Suik.	1285,00	1285,00
KBB	73,00	73,00
KBB (cert.)	66,50	66,50
Kon.Sphinx	49,20	49,00
Koppelpoort H.	196,00	202,00
Krasnapolsky	107,00	107,00
Landré & Gl.	412,00	412,00
Macintosh	40,00	39,30
Maxwell Petr.	558,00	553,00
Medicopharma	53,00	53,50
Melia Int.	7,50	7,70
Meneba	104,40	104,40
MHV Amsterdam	11,60	12,00
Moeara Enim	975,00	985,00
M.Enim OB-cert	12850,00	12850,00
Moolen en Co	31,00	31,10
Mulder Bosk.	54,00	53,50
Multihouse	14,00	14,10
Mynbouwk. W.	460,00	460,00
Idem div'88	455,00	455,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	38,00	38,50
NIB	402,00	402,00
NBM Bouw	9,70	9,90
NEDAP	232,00	232,00
Ned.Part.Mij	25,50	25,80
Ned.Springst.	9050,00	9050,00
Norit	365,00	362,00
Nutricia	160,00	159,00
Orco Bank c.	82,90	83,00
OTRA	314,50	314,90
Palthe	113,50	113,50
Polynorm	87,50	87,20
Porcel. Fles	118,00	118,00
Pronam	143,00	147,00
Proost en Br.	46,50	46,70
Ravast	49,00	49,00
Reesink	50,70	50,50
Riva	42,50	42,50
Riva (cert.)	42,00	41,50
Samas Groep	40,70	42,00
Sanders Beh.	76,80	76,00
Sarakreek	33,50	33,60
Schuitema	1328,00	1328,00
Schuttersv.	92,00	94,00
Smit Intern.	24,80	24,30
St.Bankiers c.	19,10	18,80
Telegraaf De	272,00	270,00
Text.Twenthe	198,00	198,00
Tulip Comp.	52,30	52,20
Tw.Kabel Hold	80,80	80,60
Tw. en Gudde	87,00	87,50
Ubbink	280,00	280,00
Union Fiets.	20,00	20,50
Ver.Glasfabr.	159,00	159,00
Verto	40,00	40,00
Volker Stev.	28,50	28,00
Vredestein	22,40	22,10
VRG Gem.Bez.	111,10	111,10
Wegener's	143,00	142,50
Westhaven Asd	204,00	203,00
Wolters Kluwer	129,70	131,00
Wyers	46,00	46,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	300,00	298,00
ABN Beleg.f.	46,90	46,90
Alg.Fondsenb.	204,50	203,00
Alliance Fd	10,60	10,70
America Fund	242,00	240,00
Amro A.in F.	85,50	85,50
Amro Neth.F.	55,60	55,60
Amro Eur.F.	55,40	55,00
Amvabel	89.70	89.70
Bemco Austr.	55,20	54,00
Bever Belegg.	22,30	22,00
BOGAMIJ	108,10	108,30
Delta Lloyd	31,70	31,70
DP Am. Gr.F.	21,80	21,60
Dp Energy.Res.	35,00	35,00
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	62,90	63,00
Eurinvest(1)	54,00	54,00
Eur.Ass. Tr.	3,80	3,80
EurGrFund	41,70	42,00
Hend.Eur.Gr.F.	129,50	129,50
Henderson Spirit	62,50	62,50
Holland Fund	50,00	50,30
Holl.Obl.Fonds	125,40	125,90
Holl.Pac.F.	92,40	92,00
Interbonds	550,00	545,00
Intereff.500	32,00	32,00
Japan Fund	33,80	33,10
MK Int.Vent.	62,50	62,00
Nat.Res.Fund	1200,00	1210,00
NMB Dutch Fund	27,50	27,90
NMB Vast Goed	35,00	34,90
Obam, Belegg.	163,20	163,40
OAMF	13,25	13,25
Orcur.Ned.p.	43,50	44,00
Rentalent Bel.	1320,50	1320,50
Rentotaal NV	30,10	30,10
Rolinco cum.p	107,00	107,00
Sci/Tech	18,60	18,75
Technology F.	17,00b	19,50b
Tokyo Pac. H.	239,50	238,50
Trans Eur.F.	55,60f	55,30
Transpac.F.	493,00	481,00
Uni-Invest	132,00	132,00
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	22,30	22,40
Vast Ned	113,00	113,30
Venture F.N.	38,50	39,00
VIB NV	79,90	79,80
WBO Int.	72,30	72,30
Wereldhave NV	200,00	201,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	109,00	109,00
3½ EngWarL	37,80	37,80
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	31,50	31,50
Amer. Brands	44,20	44,00
Amer. Expres	23,70	23,60
Am.Tel.& Tel.	26,10	25,75
Ameritech	86,60	86,70
Amprovest Cap.	131,00	133,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	23,50	22,80
Atl. Richf.	86,80	86,20
BAT Industr.	4,20	4,10
Bell Atlantic	66,50	65,30
BellCanEnterpr	38,10	38,30
Bell Res.Adlr	1,60	1,60
Bell South	38,60	38,30
BET Public	2,40	2,40
Bethl. Steel	19,00	19,10
Boeing Comp.	49,10	48,80
Chevron Corp.	47,00	–
Chrysler	23,00	23,10
Citicorp.	20,00	20,20
Colgate-Palm.	41,80	42,00
Comm. Edison	23,80	23,80
Comp.Gen.El.	235,00	–
Control Data	27,30	26,60
Dow Chemical	83,20	84,00
Du Pont	84,25	84,25
Eastman Kodak	41,70	42,20
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	44,20	44,00
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	17,25	17,85
Ford Motor	47,70	47,50
Gen. Electric	39,80	39,50
Gen. Motors	76,00	74,50d
Gillette	40,00	40,00
Goodyear	64,20	63,60
Grace & Co.	28,00	25,50
Honeywell	69,00	69,00
Int.Bus.Mach.	113,30d	110,75
Intern.Flavor	48,00	48,00
Intern. Paper	44,40	43,85
ITT Corp.	48,70	47,90d
Litton Ind.	82,50	81,50
Lockheed	45,00	44,80
Minnesota Mining	50,00	50,00
Mobil Oil	45,90	45,80
News Corp Aus$	13,80	–
Nynex	62,70	62,20
Occ.Petr.Corp	27,00	26,70
Pac. Telesis	27,70	27,80
Pepsico	34,50	33,70
Philip Morris C.	86,90	85,25
Phill. Petr.	17,70	18,00
Polaroid	32,10	33,00
Privatb Dkr	203,00	203,00
Quaker Oats	45,20	45,20
RJR Nabisco	49,00	48,00
St.Gobin Ffr	400,00	–
Saralee	38,40	36,30
Schlumberger	36,30	36,00
Sears Roebuck	35,70	35,20
Southw. Bell	34,70	34,30
Suzuki (yen)	786,00	780,00
Tandy Corp.	44,20	44,50
Texaco	50,50	51,00
Texas Instr.	48,50	48,00
T.I.P Eur.	1,38	1,38
Union Carbide	23,30	22,85
Union Pacific	65,00	65,00
Unisys	34,55	34,50
USX Corp	31,20	31,60
US West	52,20	51,70
Warner Lamb.	67,80	65,75
Westinghouse	51,60	51,00
Woolworth	59,10	57,70
Xerox Corp.	54,40	54,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	39,50	38,00
Am. Home Prod.	144,50	–
ATT Nedam	46,50	47,50
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	160,00	158,00
Boeing Corp.	90,00	91,50
Can. Pacific	33,50	33,50
Chevron Corp.	87,00	–
Chrysler	43,50	40,10
Citicorp.	37,00	37,00
Colgate-Palm.	80,00	–
Control Data	48,00	43,50
Dow Chemical	154,00	156,00
Eastman Kodak	76,00	76,00
Exxon Corp.	83,00	82,50
Fluor Corp.	31,00	–
Gen. Electric	72,00	74,00
Gen. Motors	140,00	136,00
Gillette	75,00	–
Goodyear	118,00	–
Inco	51,00	52,00
I.B.M.	203,00	201,00
Int. Flavors	88,50	–
ITT Corp.	91,00	89,00
Kraft Inc	97,50	99,00
Kroger	62,00	60,00
Lockheed	84,00	84,00
Merck & Co.	295,00	285,00d
Minn. Min.	110,00	110,00
Pepsi Co.	62,00	62,00
Philip Morris C.	169,50	165,50
Phill. Petr.	31,50	32,00
Polaroid	60,00	60,00
Procter & G.	145,50	–
Quaker Oats	92,00	90,00d
Schlumberger	67,00	66,10
Sears Roebuck	67,50	67,50
Shell Canada	62,50	62,50
Tandy Corp.	80,50	82,50
Texas Instr.	89,00e	89,00b
Union Pacific	118,00	119,00
Unisys Corp	63,70	63,00
USX Corp	59,00	60,00
Varity Corp	5,90	–
Westinghouse	90,00	93,50
Woolworth	109,00	108,00
Xerox Corp.	100,00	94,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	400,00	395,00
Dresdner B.	236,00	237,50
Hitachi (500)	960,00	960,00
Hoechst	254,60	253,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8200,00	8100,00
Siemens	336,00	332,00

Warrants		
Akzo	22,50	22,70
AMRO warr.	5,60	5,30
Asia Pac Gr F.	4,20f	4,15
Bever Bel.	0,30f	0,25b
Bogamij	8,65	8,65
Falcons Sec.	13,50	13,60
Honda motor co.	1489,00	1465,00
K.L.M. 85-92	110,00	106,00
MK Int. Vent.	1,90	2,10
Nat.Nederl. 76	1845,00	1850,00
Nat.Nederl. 78	1580,00	1550,00
Philips Gem.B	0,27e	0,24
Philips 85-89	74,00	74,00
St.Bankiers a	2,10	2,10
St.Bankiers b	3,20	3,20

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	104,50	104,25
Aegon warr	15,00	15,00
10½ ABN 87	102,60	102,60
13Amev 85	101,00	100,80
13Amev 85	101,75	101,75
10 Amev85	104,80	104,25
11 Amev 86	103,50	103,50
14¼Amro87	103,25	103,10
13 Amro-Bank82	105,90	105,90
10¾ Amro 83	100,75	100,75
10½ Amro 86	102,50	102,50
10 Amro 87	102,00	102,30
5¾ Amro 86	103,70	103,70
Amro Bank wr	15,70	15,70
Amro zw 86	74,40	74,20
9 BMH ecu 85-92	103,90	103,90
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	107,25	106,50
9 CCRabo 85	108,00	107,50
7 CCRabo 84	109,25	108,50
10½EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	107,70	107,70
12½ HlAirl.F	99,50	99,50
12¼HlAirl.F	101,00	–
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,70	106,70
11¼ NGU 83	105,50	105,50
10 NGU 83	104,30	104,30
2¼ NMB 86	88,70	88,50
NMB warrants	26,00	26,00
8¾ Phil. 86	101,00	99,00
6¾ Phil.83	96,50	96,50
14¼Un.Becumy 86	101,40	101,40
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	164,00	165,00
5½ Amro 69	325,00	–
5¾ Gist 69	380,00	380,00
5¼ Hoog.68	98,00	98,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	7,20	7,00e
Bredero cert.	2,40	2,40
Bredero warr.	0,07	0,06
11 Bredero	3,80	3,80
Breev. aand.	3,65	3,70
Breev. cert.	2,60	2,00
Leidsche Wol	12,80	12,80
LTV Corp.	3,40	3,50
Rademakers	30,50	30,50
RSV. cert	2,90	2,70
7½ RSV 69	69,00	75,00

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	
abn	c	jul	40,00	236	0,80	[illegible]
abn	c	okt	35,00	101	3,80	[illegible]
abn	c	jan	35,00	101	4,50	[illegible]
abn	p	jan	35,00	233	2,20	[illegible]
akzo	c	jul	110,00	515	4,50	[illegible]
akzo	c	jul	120,00	516	1,60	[illegible]
akzo	c	okt	120,00	167	4,40	[illegible]
akzo	p	jul	100,00	662	1,90	1,80
amev	c	jul	50,00	118	2,60	[illegible]
amro	c	jul	65,00	210	2,50	[illegible]
amro	c	okt	60,00	150	6,50	[illegible]
amro	p	jan	65,00	117	5,40a	[illegible]
d/fl	p	mei	185,00	120	0,25	[illegible]
eoe	c	mei	195,00	210	12,00	[illegible]
eoe	c	mei	200,00	457	7,50	[illegible]
eoe	c	mei	210,00	132	2,40	[illegible]
eoe	c	jun	220,00	251	2,60	2,30
eoe	c	jul	200,00	200	14,00a	12,50
eoe	c	jul	205,00	412	11,00	10,00
eoe	c	jul	210,00	110	7,50	7,20
eoe	p	mei	200,00	166	2,60	2,40
eoe	p	jun	190,00	225	2,50	3,00
eoe	p	jun	200,00	176	6,00	6,00
eoe	p	jul	200,00	104	8,00	8,20
goud	c	aug	460,00	122	13,00	12,00
gist	c	okt	35,00	222	2,40	2,40
gist	p	okt	27,50	167	1,00	1,00
gist	p	okt	35,00	283	5,40	5,20
klm	c	o91	40,00	126	6,30	6,10
knp	c	jul	130,00	108	5,50	5,00
nla	p	mei	132,50	300	0,20a	0,20
nla	p	nov	132,50	250	3,00	2,80
nls	p	mei	112,50	1850	0,20	0,20
nly	p	mei	100,00	750	0,20	0,20
nly	p	nov	100,00	250	1,40	1,30
nlz	p	mei	100,00	200	0,30	0,00
natn	c	jul	50,00	300	7,20	7,30
natn	c	jul	55,00	503	3,00	3,10
natn	c	okt	60,00	629	2,10	2,30
natn	c	okt	65,00	143	1,20	1,00
phil	c	jul	27,50	142	1,50	1,80
olie	c	jul	220,00	644	10,40	10,70
olie	c	jul	230,00	145	4,50	4,50
olie	c	jul	240,00	230	1,80	1,80
olie	p	jul	200,00	316	1,00	1,00
olie	p	okt	220,00	152	10,00	10,00
unil	c	jul	110,00	356	3,80	3,40
unil	c	jul	120,00	211	1,30	1,20
unil	p	jul	130,00	210	24,50	24,50
unil	p	okt	110,00	255	8,00	8,10

a=laten, b=bieden, c=ex-claim, d=ex-dividend, e=gedaan+bieden, f=gedaan+laten, g=bieden+ex-div., h=laten+ex-div., k=gedaan+b, l=gedaan+g, vk=slotkoers vorige dag, sk=slotkoers gisteren

Nederland 1

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
NCRV
15.30 Spot marks the X. Amerikaanse tv-film uit 1986 van Mark Rosman. Met: Barret Oliver, Natalie Gregory e.a. De hond Astro komt via het asiel terecht in het gezin van Kenneth. Al snel blijkt dat Astro door zijn vorige baas is getraind in het stelen van portemonnaies...
17.00 Molly's pelgrim (Molly's pilgrim). Korte film uit 1986 van Jeff Brown. Molly, een 9-jarig Joods meisje, is uit Rusland gevlucht. Maar op school in Amerika wordt Molly uitgelachen omdat ze andere kleren draagt en andere gewoontes heeft.
17.30 Journaal
17.46 Ferdy de mier. Tekenfilmserie. (herh.)
18.11 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
19.00 Journaal
19.18 (TT) Thomas en senior. Tv-film in vier delen van Karst van der Meulen. Met: Bart Steenbeek, Lex Goudsmit, Karin van Ee e.a. Deel 1: Op het spoor van brute Berend. In de vakantie heeft Thomas vriendschap gesloten met de oude man Senior. Na de vakantie loopt Senior met de ziel onder z'n arm. Hij bedenkt een plannetje om de aandacht van Thomas te trekken.
19.48 Overwinnaars. Serie van zeven speelfilms over mensen in de knel. Vandaag: The burning bed, Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Greenwald. Met: Farrah Fawcett, Paul LeMat, Richard Masur e.a. Francine Hughes, een vrouw met drie kinderen, die door haar man Micky tot het uiterste wordt vernederd en mishandeld, vlucht na een jarenlange strijd het huis uit. Eerst steekt zij echter het bed van Mickey in brand. Verdacht van moord moet zij terechtstaan.
21.24 (TT) Rondom tien: De Ketjapangst. Praatprogramma over gevaarlijke stoffen in ons voedsel. Presentatie: Henk Mochel.
22.15 Kinderen van het licht. Serie meditaties door ds. S.L.S. de Vries uit Amsterdam. Vanavond: Diepe wortels.
22.30 Journaal
22.41 -23.28 St. Elswhere. Amerikaanse ziekenhuisserie. Afl.: To tell the truth. Dr. Westphall beveelt dr. Fiscus om 'vrijwillig' oudere patiënten te verzorgen.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
VERONICA
16.30 Dennis de Bengel. Tekenfilmserie. Afl.: Het onzichtbare kind.
16.40 New wilderness. Natuurdocumentaireserie. Afl.: de prariewolf. (herh.)
17.05 ●● Crossbow. Serie voor de jeugd. Afl.: Nemesis. De huurling Yanik is van plan Tell te vermoorden. Tell vreest het ergste en besluit zijn vijand op te gaan zoeken.
17.30 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Vaarwel Jororo. Danny Line, de 11-jarige prins van Jororo logeert wegens veiligsheidsredenen in het huis van Robin Masters. Al snel sluit hij vriendschap met Magnum, maar is niet gelukkig is zijn hoedanigheid als prins, en loopt steeds weg.
18.15 ●● Top 40. Gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
18.55 Fabeltjeskrant. Kinderserie. Afl: Krekelen bij volle maan.
19.00 Veronica sport. Sportmagazine.
19.25 Veronica film. Filmrubriek. Met: Rent a cop en Less than Zero. Interview met Monique van de Ven en Huub Stapel.
20.00 (TT) Journaal
20.29 ●● Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Liefde op het eerste gezicht. Er wordt een serie moorden gepleegd bij een bedrijf dat afspraken maakt via de video en Crockett besluit zich in te schrijven als nieuwste lid.
21.22 ●● Pats Boem show. Veronica's talentenjacht gepresenteerd door Will Luikinga.
22.05 Turks Fruit. Nederlandse speelfilm uit 1973 van Paul Verhoeven. Met: Monique van de Ven, Rutger Hauer, Tonny Huurdeman e.a. De beeldende kunstenaar Erik Vonk komt in contact met Olga. Tegen de zin van haar moeder trouwen zij drie weken later. Alles gaat goed, tot Olga hem plotseling in de steek laat.
23.50 Journaal
TROS
00.00 -02.00 The French Connection II. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van John Frankenheimer. Met: Gene Hackman, Fernando Rey, Cathleen Nesbitt e.a. Popeye Doyle wordt naar Marseille gestuurd om het heroinegebeuren tot in de wortels te vernietigen en begint de strijd tegen de plaatselijke onderwereld.

Nederland 3

NOS
09.00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.20 Programma-overzicht
17.45 Sesamstraat
18.00 Medelanders Nederlanders. Programma voor Marokkanen. Vandaag: Enkele reis.
18.30 Rockschool II. Les 1: Electronische keyboards.
19.00 (TT) Jeugdjournaal-extra
19.25 TV 3. Gevarieerd magazine met o.a. Lotto-trekking.
20.00 (TT) Journaal
20.30 Tracy Ullman Show. Sketches, variété, muziek, dans en tekenfilms. M.m.v. Julie Kavner, Dan Castellaneta, Jeffrey Essman, Bob Nelson e.a.
20.55 Nieuwsspits. Gevarieerd jongerenmagazine. Presentatie: Frits Spits.
21.44 Studio Sport
22.30 Journaal
22.41 -22.46 Nieuws voor doven en slechthorenden



● *SPOT MARKS THE X*
...scène uit de Amerikaanse jeugdfilm. (Nederland 1 – 15.30 uur)...

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Die Sportschau
10.35 Entscheidung des Herzens
12.10 Plusminus
12.50 Pers-overzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Schaufenster Himmel. Reportage over de lucht- en ruimtevaarttentoonstelling 1988.
14.30 Sesamstraat
15.00 ●● Formel Eins. De ARD Hitparade met Kai Böcking.
15.45 Der Berliner. Berlijns magazine.
16.30 Kranke Männer. Serie met Karl Heuer, Michael Tonke, Manfred Stelzer e.a.
17.25 Hier und Heute unterwegs
17.55 Tagesschau
18.00 Sportschau met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion 1. Serie. Afl.: Moralische Verplichtung.
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 (S) Baden-Badener Roulette. Galashow met internationale sterren. Presentatie: Sigi Harreis en Peer Augustinski. Gasten: Udo Jürgens, Alice, Helen Schneider e.a.
22.00 ●● Trekking van de lotto-getallen
22.05 Tagesschau
22.15 Das Wordt zum Sonntag. Meditatie van pastor Bernhard Gruber uit Frankfurt.
22.20 Critters - Sie sind da! Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Stephen Herek. Met: Dee Wallace Stone, Billy Green Bush, Scott Grimes e.a. Op een afgelegen boerderij in Kansas landen geheimzinnige creaturen, die uit een galactische gevangenis zijn ontsnapt en met een gestolen ruimteschip naar de aarde vluchten. Het tuig bezorgt de boerenfamilie Brown een aantal onaangename verrassingen.
23.45 ■ Das war Mord, Mr Doyle (Crime of passion). Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Gerd Oswald. Met: Barbara Stanwyck, Sterling Hyaden, Raymond Burr e.a. Journaliste Kathy Ferguson heeft haar baan opgegeven toen ze met politieluitenant Doyle trouwde. Zijn carrière kan haar niet snel genoeg gaan. Om hem daarbij te helpen begint ze een verhouding met zijn meerdere. De affaire loopt echter uit op een ramp.
01.10 Tagesschau
01.15 -01.20 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht
10.00 Zie Duitsland 1
12.10 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Eletta de Salvo.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.
14.00 Mythen der Völker. Zevendelige documentaire-serie. Afl.1: Es wurde gesagt, dass es so ist. Excursies in het klassieke Griekenland en het tegenwoordige Papoea Nieuw-Guinea.
14.30 Wir stellen uns. ZDF-intendant prof. Dieter Stolte in gesprek met kijkers. Presentatie: Frank Elstner.
15.15 ●● Bill Cosbys Familien-Bande (The Bill Cosby show). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Die alte Band. Met: Bill Cosby, Phylicia Rashad, Lisa Bonet e.a.
17.00 Heute
17.05 Unter der Sonne Kalifornlens. Serie met Ted Shackelford, Joan van Ark, Don Murray e.a. Afl.: Die Autopanne.
18.10 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Lorentz & Söhne: Eine Winzerfamilie im Markgräferland. Serie van Claus Peter Witt. Met: Ernst Schröder, Heli Finkenzeller, Gerd Baltus e.a. Afl.: Hoffnung hat ihre Zeit.
20.15 (TT) Mein Name ist Nobody (Il mio nome e nesuno/Mon nom est personne). Italiaans/Frans/Duitse speelfilm uit 1973. Regie: Tonino Valerii. Met: Terence Hill, Peter Fonda, Jean Martin e.a. Nobody is een jonge man, die zich in het roerige New Mexico van de vorige eeuw een plaats wil veroveren. Hij aast op de reputatie van de revolverheld Beauregard, die op het punt staat naar Frankrijk terug te keren. Nobody erft met de roem niet alleen diens vrienden, maar ook de vijanden.
22.05 Heute
21.10 Das aktuelle Sport-Studio. Met Doris Papperitz. Aansl.: Lotto-trekking.
23.25 ●● P.I.T. Hits aus Paris. Met o.a. Joe Cockner en Whitney Houston. Presentatie: Peter Illmann.
00.25 -00.30 Heute

Duitsland 3 WDF

08.50 Tele-gymnastiek. (herh.)
09.00 News of the week
09.15 Actualités
09.30 Hablamos Español. Cursus Spaans voor beginners. Les 14.
10.00 Geschichte der Werbung. Documentaireserie over de geschiedenis van de reclame. Afl.: Wie Werbung entsteht.
10.30 Tele-Akademie. Prof. Dr. Felix von Cube: Fordern oder Verwöhnen.
11.15 Fernseh-Schätze: Vilma Moenckeberg. Portret van een sprookjesverteller en wetenschapster.
12.00 Telekolleg I, met om: 12.00 Mathematik, Geometrie (8). 12.30 Englisch (18).
15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Telekolleg II, met om: 16.00 Mikroprozessoren/-computer (6). (herh.) 16.30 Mathematik, Vektoren und Matrizen (3). (herh)
17.00 Kaleidoskop. Wetenschappelijk magazine.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Ute Mora e.a. Afl.: Zitternde Hände.
18.30 Gut drauf. Jeugdmagazine. Presentatie: Siba Schakib.
19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport.
19.30 Sport im Westen
20.00 Dast Jugendorchester der Europäischen Gemeinschaft. Concert n.a.v. het 10-jarig jubileum. 1. Pianoconcert no 3, Prokofjev. 2. Eine Alpensinfonie opus 64, R. Strauss. Het Jeugdorkest van de Europese Gemeenschap o.l.v. Vladimir Ashkenazy en Barry Douglas, solist.
21.25 Unterwelt in USA. Documentaireserie over de georganiseerde misdaad in de Amerika. Afl.: Hoe de georganiseerde misdaad ontstaat.
22.15 Mehr als ein Hauch von Sex Appeal: Mae West - Kino der Erotik. Portret.
23.00 Stadtgarten: Töne zur Zeit. Muziekprogramma met optredens van Härte 10 en Jean-Paul Bourelly and the Blue Wave Bandits.
00.25 -00.30 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

15.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 17. (herh.)
16.00 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.
16.15 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.
16.30 Telekolleg II, met om: 16.30 Datenverarbeitung (6). (herh) 17.00 Mathematik, Vektoren und Matrizen (3). (herh.)
17.30 Engel, Teufel und Dämonen: Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie. Afl.: Drache und Einhorn.
18.00 Der Schauspieldirektor. Kleine komedie met muziek van Mozart.
18.30 Heim no 8, Bulgarien. Documentaire over gestelijk gehandicapte kinderen in Bulgarije.
19.00 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Wiedersehen mit der Revolution. Documentaireserie over de roerige jaren '60. Afl.1: De opstand.
20.15 Notenschlüssel. Portret van de Brusselse opera La monnaie en de intendant Gerhard Mortier.
21.00 Südwest aktuell - Neues
21.05 Gustav Mahler: Symfonie no 1 in D gr. t., Het Gustav-Mahler-jeugdorkest o.l.v. Claudio Abbado vanuit de Groote zaal van de Wiener Musikverein.
22.00 Archaeoteryx. Vioolconcert van Franz Hummel. Het Symfonie Orkest van de SWF o.l.v. Jan Latham-König en Ulf Hoelscher, viool.
23.00 Café Grössenwahn. Interview met boekhandelaren. Presentatie: Jürgen Lodemann.
00.00 -00.05 Laatste nieuws

RTL Plus

15.55 Heute bei uns mit Nicole Bierhoff
16.00 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie. Afl.: Lady Lovely Locks. en Die Wunschgabel.
16.30 Mega. Jongerenmagazine. Presentatie: Pit Zuckowski.
17.05 Swing. Modemagazine.
17.20 Unglaubliche Geschichten. Vandaag: Ich heisse Sarah. Presentatie: Rainer Holbe.
17.55 Einfach tierisch. Quiz. Presentatie: Iff Bennett.
18.35 RTL-Spiel
18.45 Anpfiff - Die Sportsendung am Samstagabend. Presentatie: Ulli Potofski.
19.40 RTL aktuell
19.55 Unsere Pauker gehen in die Luft. Duitse speelfilm uit 1970 van Harald Vock met Georg Thomalla, Wencke Myhre, Chris Roberts e.a. In een idylisch stadje is Weber direkteur van een gymnasium. Als zijn tweelingbroer in het stadje komt om zijn vliegbrevet te halen, ontstaan er de meest verwarrende situaties. (om 20.45 uur onderbroken voor reklame)
21.40 Kuhles Nass auf heisser Haut (Swim Team). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van James Polakoff met James Daughton, Stephen Furst, Richard Young e.a. Als bij zwemkampioenschappen niet de prestaties maar het uiterlijk zouden beslissen, zouden de 'Whalers' iedere wedstrijd winnen. (om 22.25 uur onderbroken voor reklame)
23.05 Männermagazin 'M'. Programma over alles wat met mannen te maken heeft.
23.35 Weerbericht
23.40 -23.45 Betthupferl

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1
09.00 SAT 1 Blick
09.05 SAT 1 - Teleshop
09.30 Programma-overzicht
09.35 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Auf und davon.
10.00 SAT 1 Blick
10.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Sturzflug.
11.00 SAT 1 Blick
11.05 Gauner, Kronen und Juwelen. Engelse komedie van James O'Conolly met Telly Savalas, Edith Evans, Warren Oates e.a.
12.55 Programma-overzicht
13.00 ■ Lachen Sie mit Stan und Ollie. Komische serie. Afl.: Auf hoher See.
14.10 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Das Tier des Jahres.
14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Feuer in den Glades.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Der Gründertag.
16.00 SAT 1 Teleshop
16.25 Programma-overzicht
16.30 ■ Geheimauftrag für John Drake. Aktieserie. Afl.: Ein kleines Paradies.
16.55 Big Valley. Westernserie. Afl.: Bordoz gibt nicht auf.
17.45 SAT 1 Blick
17.50 Petrocelli. Politieserie. Afl.: Zu viele Alibis.
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Programma-overzicht
19.10 Hardcastle & McCormick. Politieserie. Afl.: Heisse Spur. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.15 Arsene Lupin - Der Millionendieb. Frans/Italiaanse komedie van Jacques Becker met O.E. Hasse, Liselotte Pulver, Robert Lamoureux e.a. (om 21.00 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.05 SAT 1 Blick
22.10 ■ Die Unbestechlichen. Politieserie. Afl.: Im Spielzeug lauert der Tod.
23.00 SAT 1 Blick
23.10 Comtesse des Grauens. Engelse speelfilm van Peter Sasdy met Ingrid Pitt, Nigel Green, Sandor Eles e.a.
00.45 -00.50 Programma-overzicht

3 SAT

16.10 ■ Brennpunkt Algier. Amerikaanse speelfilm van Lesley Selander met Yvonne de Carlo, Carlos Thompson, Raymond Burr e.a.
17.30 Mini-ZiB. Jeugdjournaal.
17.40 Am Dam Des. Kinderprogramma. Vandaag: Väter.
18.05 Bilder aus Österreich
19.00 Heute
19.22 3 SAT-Studio
19.30 Wienerinnen. Klucht van Hermann Bahr met Nina Sandt, Helma Gautier, Susanne Schweiger e.a.
21.00 Ein Lied geht um die Welt... Opening van de Weense Feestweek.
22.15 Da Capo. Gesprek.
23.15 Hortons Kleine Nachtmusik. Muziekprogramma.
00.15 Laatste nieuws

1 PLUS

19.00 Die Finanzen des Vatikans. Reportage.
19.35 Leoš Janáček: Sinfonietta. Muziekprogramma.
20.00 Tageschau
20.15 Die Tintenfische aus dem zweiten Stock. Vierdelige speelfilm van Ota Hofman en Jindrich Polak met Janeta Fuchsova. e.a. Deel 3: Das süsse Salz.
21.15 Mata Hari. Vierdelige tv-serie.
22.15 Mittwochs um 8. Talkshow.
23.45 -23.50 Laatste nieuws

België/TV 1

15.30 Bedrijfsanalyse. Deel 2: Succes in je eigen zaak. Presentatie: Viona Westra. (herh.)
16.00 Wat kent moeder van de liefde? (The reluctant debutante). Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Vincente Minnelli. Met: Rex Harrison, Kay Kendall, John Saxon e.a. Jane Broadbent verblijft tijdelijk bij haar vader en stiefmoeder Sheila in Engeland. Ze is het society-leventje echter snel beu en wordt verliefd op een Amerikaanse drummer, David Parkson. Dit tegen de zin van Jane's ouders. Alle vooroordelen zijn echter plotseling verdwenen wanneer ze vernemen dat David een erfenis in de schoot geworpen krijgt...
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en de marter (herh.)
18.10 Klim Op. Tienermagazine over life-style en cultuur. Presentatie: Christel van Dijck en Ben Crabbé.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.m. toeristisch portret: Kastelen in West-Vlaanderen; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels, met als leidraad de Kempische museumroute in Nederland en Vlaanderen.
19.35 Lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Gewapende overval (Robbery under arms). Driedelige miniserie naar de novelle Rolf Boldrewood. Deel 1. Met: Sam Neil en Steven Vidler. Alles lijkt erop dat Dick en Jim, de zonen van Ben Marson, een naar Australië verbannen Engelsman, een minder turbulent en marginaal leven zullen leiden dan hun vader. Totdat hen op een avond het bericht bereikt dat zij zich moeten aansluiten bij kapitein Starlight, die hen nodig heeft om een gestolen kudde vee door woenstijnachtig gebied naar Adelaïde te brengen...
21.55 Johnnywood. Reeks van zes programma's waarin Johnnywood op zoek gaat naar nieuw talent. Met: Popgun, Mark Pairon, Bea Novak e.a. Presentatie: Dré Steemans en Katrien Devos.
22.30 Sport op zaterdag
22.45 Nieuws
22.55 De vereffenaar (The equalizer). Amerikaanse serie met Edward Woordward. Afl.: Prelude. McCall gaat met Jenny Morrow op ziek naar haar gekidnapte vader, een buitenlands correspondent. McCall kent Frank Morrow uit de tijd toen hij de meedogenloze Latijnsamerikaanse generaal Astiz aan de macht hielp. Morrow werd ontvoerd, terwijl een reeks artikelen liep over de wreedheid van Astiz' regime...
23.45 Poolshoogte. Veertiendaagse astronomische rubriek van Dr. G. Bodifée. Vandaag: Een tijdreis tussen de sterren.
23.50 -23.55 Coda: Als moeder zong, van Armand Preud'homme, muziek en Jozef Simons, tekst, uitgevoerd door Koen Crucke, zang en Marc Matthijs, piano.



● *SIGI HARREIS en PEER AUGUSTINSKI*
...presenteren het amusementsprogramma 'Baden-Badener Roulette'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)...

België/TV 2

Geen uitzending

FilmNet

07.00 Run wild, run free. Familiefilm.
09.00 Alice in Wonderland. Tekenfilm.
11.00 ■ Rhubarb. Komedie.
13.00 Sweet dreams. Muzikaal drama.
15.00 Tootsie. Komedie.
17.00 2010. SF-film.
19.00 A passage to India. Drama.
23.00 Up the creek. Komedie.
01.00 Nightclub Special. Pink Champagne.
03.00 The wild life. Komedie.
05.00 Hard contract. Thriller.

België/RTBF 1

08.15-09.30 Nouba nouba. **11.40** Interwallonie: met om: Entre dos Cais. 12.20 Hasret-Nostalgie. **13.00** Tribune economique et sociale: La FGTB. **13.30** La pensée et les hommes. **14.00** Théâtre wallon: Cha ch'tot Mouscron. **16.00** Tekenfilms. **16.10** Noubanimé. **16.35** Arts magazine. **17.05** Coup de film. **17.25** C'est à voir. **18.30** Gourmandises. **18.40** Joker-trekking. **18.45** Télétourisme. **19.20** Lotto-trekking. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.10** Variétés à la Une. **20.15** Le Jardin extraordinaire. **20.45** Les cavaliers de l'Ombre (The shadow riders). **22.20** Match 1. **23.10-23.40** Laatste journaal.

Beltië/Télé 21

17.05 Le Disney Channel. **18.45** Top 21. **19.30** Journaal. **20.10** Portraits Crachés (Spitting Image). **20.35** Amicalement votre (The persuaders). **21.25** Cultures: Mai 68: 20 ans après: Andy Warhol. **22.45-23.15** Jazz - Mai 68: 20 ans après: John Coltrane à Comblain la Tour.

TV5

15.00 Eurovision. **15.15** Bouquins. **15.45** Traits portrait. **16.15** Cargo de nuit. **17.00** Club de l'Europe. **18.00** Récréation. **18.55** Flash info. **19.00** Arts magazine. **19.30** Autant savoir. **19.50** Télétourisme. **20.00** Moise David ou l'obsession sectuelle. **21.00** Le monde du cinéma. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** Paroles.

SSVC

11.10 Children's SSVC. Kinderprogramma, met Around the world with Willy Fogg, The return of the antelope en Battlestar Galactica.
13.00 Pop Spot. Muziekprogramma.
13.30 Grandstand. Sportprogramma.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 Saturday gang. Amusementsprogramma.
18.40 You bet! Spelprogramma.
19.30 All creatures great and small. Tv-serie.
20.25 Grand Larceny. Speelfilm met Omar Sharif e.a.
21.55 Monty Python's Flying Circus. Amusementsprogramma.
22.25 London's Burning. Tv-serie.
23.15 After Ten With Tarbuck. Amusementsprogramma.
23.50 -00.20 Tales of the Unexpected. Bizarre verhalen. Vandaag: Run, Rabbit Run.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergav
øø = tweetalig bij stereo-ap
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 51, 53, 5 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 1 7.00 ook frequenties AM- en FM-ze Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 m
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 e (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19. FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 4 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.00 Castaway. Avonturen. Afl.: Another paradise.
12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.00 The 1988 Audi Tourname
17.30 ●● The Nescafe UK To Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline New
18.30 Lost in Space. SF-serie. Visit to a hostile planet.
19.28 The Times Headline New
19.30 Blue Fire Lady. Speelfilm Cathryn Harrison e.a.
21.05 WWF Superstars of Wres
21.58 The Times Headline New
22.00 The 1988 Audi Tourname
22.58 The Times Headline New
23.00 Transworld Sport
00.00 ●● The Nescafe UK To Muziekprogramma.
01.00 The Soldier's Tale. Cultuurprogramma.
01.50 -03.20 Kipling. One-man s

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogram
11.00 Chart Attack. Muziekprogramma.
12.00 Tracking. Muziekprogram
13.00 Q.E.D. Documentaire.
13.30 Realm of Darkness. Natuurdocumentaire.
14.25 Voetbaluitslagen
14.30 High Chaparral. Western
15.25 Weerbericht
15.30 Super Sport
16.30 Amerikaans College Basketball
17.30 The European Top 40. Muziekprogramma.
18.30 Heroes. Serie.
19.00 Punky Brewster. Jeugdse
19.25 Weerbericht
19.30 The Professionals. Misdaadserie.
20.30 Worstelen
21.20 The Onionfield. Speelfilm John Savage e.a.
23.35 Weerbericht
23.40 Spitting Image. Satirisch programma.
00.10 Tracking. Muziekprogramm
01.10 -02.10 Power Hour. Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nieuws show. (met om 7.08 Natuurrubriek, 7.20 Het weer, 7.27 Eigen nieuws door te bellen via 035-284888, 7.33 Uitgaanstips voor de zaterdag, 7.45 Dierenmanieren, 8.06 Aktua, 8.25 Ontbijtgast van de week, 9.03 Prijzenslag + oproep medische rubriek, 9.08 Doe 't zelfrubriek, 9.20 Kieskeurig, 9.35 Plantenrubriek, 9.50 Autorubriek, 9.57 Introductie Kamerbreed, 10.06 Van boeken bezeten, 10.20 Prijzenslag, 10.30 Op Uw gezondheid, 10.50 Prijzenslag, finale. 11.03 Kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink) 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Aktua Sport.18.06 Coulissen. 19.02 Jazz platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nonstop oude hits. 8.03 De Opening. 12.03 De Rooie Haan. 13.03 Comité van aanbeveling. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood.18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport.18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee- en CD Pop. 22.02 Country style. 23.02-0.00 Late date.

Radio 4
7.02 Nws. 7.04 Wakker worden met... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co, operettemuz. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek. 15.05 Veronica Kamermuziekserie 87/88. 15.30 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 De Amsterdamse Bachsolisten. 20.45 Ensemble 88. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-00.00 KRO-literair: Spektakel.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Je woordje doen. 10.00 Taal, tekens en regels, 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Nws. 14.00 De vonk. 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederl. Antillen. 17.55 Meded. en schippersber.18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

Omroep Limburg
9.03-09.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: Nieuws en aktualiteiten. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2
5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00 Nieuws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit oder Niete' mit Ma Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: CSP/CSC. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.15 Saturday Night Rock Show. 21.00 Trekking van de lotto-getallen.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Heimatmelodie. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 18.00 Samstag-abend. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Musik aus der Traumfabrik. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

[N]ederland 1

[..]-13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
De baas in huis? Amerikaanse [com]edyserie. Afl.: Baas in een rol[..]l. Als Tony door een gebroken [..]n tijdelijk is uitgeschakeld besluit [..]ela het huishoudelijk heft in handen te nemen.
[..] Büch. Boudewijn Büch presen[teert] informatie over boeken, film, [..]ziek, theater, cultuur en tv.
[..] Journaal
[..] (TT) VARA feliciteert. Kijkers [..]ten een felicitatie aan familieleden, theater, kennissen of vrienden.
[..] Zoobilee Zoo. Kinderserie. Afl.: [..]o het ruimtewezen.
[..] De avonturen van Teddy Rux[pin]. Tekenfilmserie. Afl.: Diploma[..]eiking in Grundo.
[..] De Smurfen. Tekenfilmserie. [Van]daag: Een circus voor babysmurf
[..] Journaal
[..] Flying doctors. Australische [..]tersserie. Afl.: Een voor de hand [liggende] verdachte. De onverklaar[ba]re dood van een bejaard echtpaar [..]dooreis in Coopers Crossing roept [..] vermoeden van moord op.
[..] Anita's première. Live concert [..]uit de Ahoyhal te Rotterdam. [..]m.v. De Superband o.l.v. Jan Riet[man], Willeke Alberti, Hans Vermeu[len] e.a.
[..] Cagney & Lacey. Amerikaanse [pol]itieserie. Afl.: De taxi-moorden. [..]ender enige aanleiding zijn drie taxi[ch]auffeurs om het leven gebracht. [Mar]y Beth Lacey krijgt de taak als ta[xich]auffeur te fungeren...
[..] Achter het nieuws. Actualitei[ten]rubriek.
[..] Golden Girls. Amerikaanse co[m]edyserie. Afl.: En toen was er nog [ma]ar één. Sophia heeft zich laten in[sch]rijven voor een flinke dagmars en [..]se heeft zichzelf en de andere [..]s aangeboden als baby-sitters [..]r de wandelaars.
[..] Welbeschouwd. Praatpro[gram]ma over actuele zaken vanuit [..]tel 'De Klepperman' in Hoevela[ken].
[..] -23.25 Journaal

[N]ederland 2

[..]RO
[..] Het mannetje in de maan. Ani[ma]tiefilm. (herh.)
[..] Sprookjestheater. Serie [spr]ookjes met beroemde sterren. [Van]daag: Bernadette Peters in [..]oomroosje.
[..] Die paar zinnetjes. Korte kin[der]film.
[..] Theo & Thea in de gloria. Pro[gr]amma van Arjan Ederveen en Tos [..] Niterink.
[..] -13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
[..] La linea. Serie tekenfilms van [O]svaldo Cavandoli.
[..] The Untouchables. Serie [..] Robert Stack.
[..] Jazz Shorts
[..] (TT) Journaal
[..] ●● Van Dis in de IJsbreker. [Pr]aatprogramma met Adriaan van [Dis] als presentator.
[..] ●● De Garry Shandling Show. [C]omedy. Vanavond: De Schumakers [..]aan naar Hollywood.
[..] Diogenes. Maandelijks magazine met reportages.
[..] The Wrestler. Fins toneelstuk [va]n Matti Ilijäs over een oude worste[laa]r, die met zijn afwijkend gedrag [..] slotte in een inrichting belandt...
[..] -23.56 Journaal

[N]ederland 3

[..]S
[..] -09.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
[..] Open Universiteit: Van Colle[ctie]bank naar databank. (herh.)
[..] Weekjournaal
[..] Het Capitool. Rechtstreekse [uitz]ending waarin belangrijk binnen[lands] buitenlands nieuws wordt geana[ly]seerd en toegelicht.
[..] Ademnood. Film van het Ne[derl]ands Astma Fonds.
[..] -13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
[..] Studio Sport. Tafeltennis: [G]rand Prix Ladies.
[..] Nieuws voor doven en slecht[h]orenden
[..] Programma-overzicht
[..] Journaal
[..] Sportuitslagen
[..] Sesamstraat
[..] Pronto? Italiaans voor begin[ners]. Les 14.
[..] Hello England. Introductie pro[gra]mma over de radiocursus Engels [voor] beginners.
[..] Studio Sport
[..] (TT) Journaal



● *ANITA MEYER en WILLEKE ALBERTI ...te zien in het live concert 'Anita's Premiere'. (Nederland 1 – 19.52 uur)...*

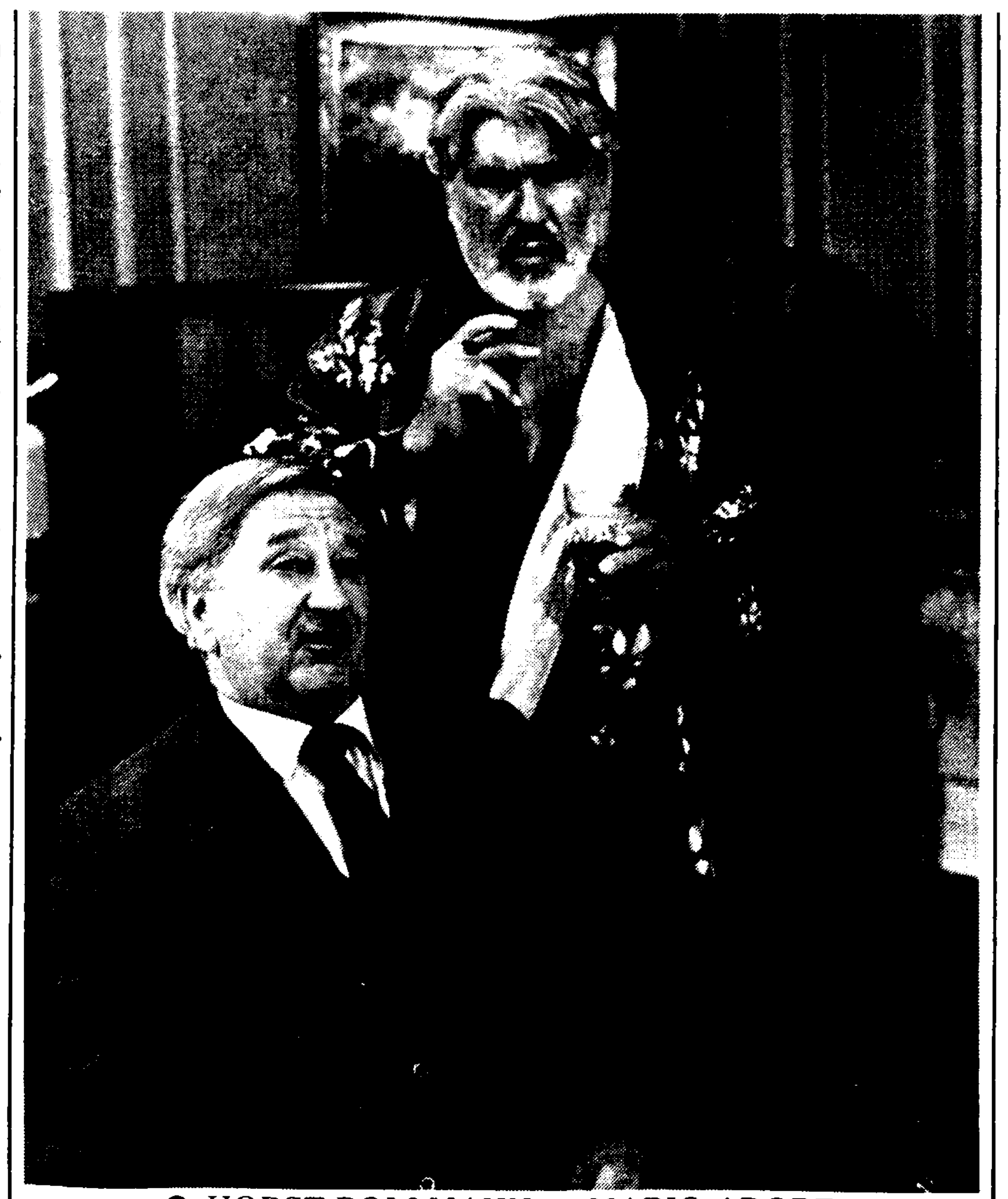
IKON
20.10 Sjappoo. Jongeren praten in Het Drieluik in Zaandam over trends, tragiek en triomfen. Presentatie: Cees Grimbergen.
20.40 Panoramiek. Achtergrondinformatie bij actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
21.15 ■ De blinde fotograaf. Nederlandse speelfilm uit 1973 naar het gelijknamige verhaal van W.F. Hermans. Regie: Adriaan Ditvoorst. In dit spel van licht en donker moet een journalist een blinde fotograaf interviewen.
22.05 Werken aan werk - Voeding en genotmiddelen. Afl.: Brouwers.
22.35 Journaal
22.40 Ni Hao? Cursus Chinees voor beginners. Les. 5.
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Der Spatz und die habgierige Frau. Poppenspel van de Kleine Bühne.
10.30 Länder-Menschen-Abenteuer: Blumen, Tiere, Träume. Natuurdocumentaire over de Vogezen.
11.15 ●● Dietrich Fischer-Dieskau singt. Liederen van Mahler. Piano: Hartmut Höll.
12.00 ●● Presseclub
12.45 Tagesschau/Wochenspiegel
13.10 Programma-overzicht
13.15 45 Fieber. Magazine.
14.00 Besuch aus Lilliput. Kinderserie. Afl.: Ab in den Kohlenkeller!
14.25 Ein Platz an der Sonne.
14.30 ■ Wiener Blut. Duitse speelfilm uit 1942 van Willi Forst. Met: Fred Liewehr, Willy Fritsch, Maria Holst e.a.
16.15 Cartoon. Tekenfilm.
16.25 ARD-Ratgeber: Heim und Garten.
16.55 Verleih uns Frieden gnädiglich. Protestantse kerkdienst vanuit de St. Trinitatis-kerk in Zerbst. Voorganger: Dietrich Franke.
17.25 (TT) Lindenstrasse. Serie met Ute Mora, Marcel Kommissin, Annette Kreft e.a. Afl.: Scherben bringen Glück.
17.55 Deelstaat-verkiezingen in Sleeswijk-Holstein en Sportschau. (om 18.30 uur onderbroken voor Tagesschau)
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 ●● Menschen, die helfen. Programma t.g.v. het 125-jarig bestaan van het Rode Kruis. Presentatie: Gerhard Schmitt-Thiel. Gasten: Rainhard Fendrich, Reinhard Mey, Elke Sommer e.a.
21.45 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.15 Tagesschau
22.35 Die Kriminalpolizei rät. Adviezen ter voorkoming van strafbare feiten.
22.40 Ist es Liebe? Filmportret van de zanger Peter Maffay.
23.25 Die Frauen von Rheinhausen. Reportage.
23.55 Tagesschau
00.00 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 Eucharistieviering vanuit de St. Peter und Paul-kerk te konstanz-Litzelstetten. Celebrant: pastoor Gerhard Schrimpf.
10.15 Mosaik. Gespreksprogramma. Vandaag: 1. Früh übt sich... over spelen met poppen en het aanleren van rolpatronen. 2. Ischia, een eiland in de Golf van Napels met warm water-bronnen. 3. Mütter aus neuen Wegen. Reportage over een nationale landdag voor moeders.
11.00 Frankfurt: Ehe die Bomben fielen.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert auf Tournee. Volksmuziek uit Aken. Presentatie: Jutta Artzt. M.m.v. Big Band Nütheim-Schleckheim, Dirk Sagemüller, Brigitte Franosch e.a.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Reinhard Mey, zanger. Gastheer: Michael Albus.
13.15 Damals - Vor vierzig Jahren: Frauen '48. Presentatie: Guido Knopp.
13.30 Wenn die Söhne mit dem Vater. Tekenfilmserie. Afl.: Papa Bär kann alles.
13.50 Bei uns und nebenan. Serie met Nancy Lam, Zoe Newman, Dawn Harrison e.a. Keine Chance für Irene.
14.15 Löwenzahn. Serie met Peter Lustig e.a. Afl.: Peter zieht das Eisen an.
14.45 Hoffnung für Millionen. Reportage van Ralf Schneider over de aktie 'Europa tegen kanker'.
15.15 Danke schön. Nieuws over de actie Sorgenkind.



● *HORST BOLLMANN en MARIO ADORF ...als bezoeker en auteur in 'Abendstunde im Spätherbst'. (Duitsland 2 – 22.25 uur)...*

15.25 Knobbes Knoten und andere Geschichten aus der Schulzeit. Vierdelige serie. Met: Günter Strack, Klaus Höhne, Werner Kreindl e.a. (herh.)
16.25 Programma-overzicht
16.27 Heute
16.30 Kindermädchen für Papa gesucht. Duitse speelfilm uit 1957. Regie: Hans Quest. Met: Claus Biederstaedt en Gunther Philipp.
17.55 Verkiezingen in Sleeswijk-Holstein. Gevarieerd programma met prognoses, uitslagen, gasten en muziek. Presentatie: Klaus-Peter Siegloch, Hans-Joachim Kürtz, Helmut Schimanski en Dieter Zimmer.
19.00 Heute. Met verkiezingen in Sleeswijk-Holstein.
19.40 ZDF-Bundestagrunde
20.00 Presidentsverkiezingen in Frankrijk. Reportage.
20.15 ●● Mutter ist die beste... aber nicht nur am Muttertag. Amusementsprogramma met o.a. Franco Bonisolli, Daliah Lavi, Lolita en Sechszylinder. Presentatie: Ramona Leiss en Enrico de Paruta.
21.45 Heute. Met verkiezingen in Sleeswijk-Holstein, presidentsverkiezingen in Frankrijk en Sport am Sonntag.
22.25 Abenstunde im Spätherbst. Toneelstuk van Friedrich Dürrenmatt. Beeldregie: August Everding. Met: Mario Adorf, Horst Bollmann, Hans-Jürgen Schatz e.a. De schrijver Maximilian Friedrich Korbes is Nobelprijswinnaar en het literaire idool van zijn tijd. Op een dag krijgt hij bezoek van een schuchtere privé-detective die zegt te kunnen bewijzen dat Korbes alle moorden die hij in zijn boeken zo gedetailleerd beschrijft ook werkelijk heeft gepleegd.
23.15 Glenn Gould - Wege der Musik. Filmportret van deze Canadese pianist, die vooral bekendheid genoot met zijn Bach-vertolkingen.
00.15 Heute. Aansl.: Verkiezingsuitslagen Sleeswijk-Holstein.

Duitsland 3 WDF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, lessen en examens.
09.30 Telekolleg II, met om: Physikalische Technologie (6). (herh.) 10.00 Chemie (19). (herh.) 10.30 Biologie (12). (herh.)
11.00 (TT) Sehen statt Hören. Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma met Hans Gmür.
17.45 Briefmarken - nicht nur für Sammler. Filatelistisch magazine.
18.00 Pan Tau. Kinderserie. Afl.: ...und der Ziegenhund.
18.30 Gott und die Welt. Religieus magazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (om 19.30 uur onderbroken voor Sport im Westen)
20.00 Tagtraum. Poolse tv-film van Janusz Majewski naar een novelle van Slonimsky. Met: Wlodzimierz Borunski, Nevik Oweeplan e.a. Een oude Jood vertelt zijn dokter een ongeloofelijk verhaal: Hij heeft in het Warschau van vandaag Jezus op een ezel zien binnen rijden. Sommige mensen namen daar geen notitie van, anderen vielen op hun knieën. de politie besloot een het arresteren, omdat het verkeer werd belemmerd.
21.05 West 3 aktuell
21.10 Tanz auf den Regenbogen. Documentaire over het leven van de revue-ster Josephine Baker.
22.30 Die Heather Parisi Show. Showprogramma met de primaballerina Heater Parisi.
23.00 Experimente. Experimentele films. 1. Der Gefangenen van Peter Till. 2. Grenzen van Georges Mauro.
23.20 Leben im Schloss. Documentaire over de inspanningen van markies Francois de Brissac om in het familiekasteel langs de Loire te kunnen blijven wonen.
00.20 -00.25 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over de Telekolleg-programma's.
09.30 Telekolleg II, met om: 09.30 Physikalische Technologie (6). (herh.) 10.00 Chemie (19). (herh.) 10.30 Biologie (12). (herh.)
11.00 (TT) Sehen statt Hören. Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Dr. Doris Jahnsen: Liebe - Zur politischen Dimension der Gefühls.
15.00 Füller
17.15 Rätselspiele. Spelprogramma met Leonhard Reinirkens en Ursula Goetzl.
17.30 IN. Informatief programma.
18.00 Die sechziger Jagre: Ich war dabei: The Lords.
18.15 Al dente: Locker doch mit Maus.
18.30 Abendschau/Blick ins Land am Sonntag
19.30 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma met Hans Gmür.
20.15 Lust am Design. Informatieve serie over vormgeving. Afl.: Art Deco en Bauhaus.
21.00 Der neue Präsident: Frankreich hat gewählt. Live aus Hamburg.
21.45 Südwest aktuell - Neues
21.50 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 Hanns Dieter Hüsch: Am Niederrhein. Liederen en verhalen uit deze streek.
23.30 -23.35 Laatste nieuws

RTL Plus

15.00 Heute bei uns mit Marie-Thérèse Gwerder
15.05 Heimatmelodie. Volksmuziek.
15.50 Inspektor Gadget. Franse tekenfilmserie. Afl.: Der Grand-Prix.
16.15 Maya. Amerikaanse serie. Afl.: Im letzten Augenblick.
17.10 Hallo RTL. De radio- en televisieclub met Iff Bennett.
17.20 Kasse hoch. Spelprogramma. Presentatie: Axel Fitzke.
17.50 RTL-Spiel
18.00 Entscheidung in Kiel. Verkiezingsprogramma.
19.40 RTL aktuell
19.55 Yeti, der Schneemensch. Italiaanse speelfilm uit 1977/78 van Mario di Nardo met Mimo Crav, Phoenix Grant, Jim Sullivan e.a. Herb, de neef van Mr. Hunnicut, de direkteur van Hunnicut b.v., ontdekt in Groenland een reus die het ijs vastzit. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.25 RTL aktuell
21.35 Die Botschaft des Bildes. Elisabeth von Thoringen.
21.45 Nachrichtenmagazin
22.15 Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend
23.15 Männermagazin 'M'. Programma over mannen.
23.45 Weerbericht
23.50 -23.55 Betthupferl

SAT 1

09.05 Programma-overzicht
09.10 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Feuer in den Glades.
09.35 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Das Tier des Jahres.
10.00 Programma-overzicht
10.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Der Gründertag.
11.00 Programma-overzicht
11.05 Der gelbe Strom. Amerikaanse speelfilm van William A. Wellmann met John Wayne, Lauren Bacall, Paul Fix e.a.
12.55 ■ Lachen Sie mit Stan und Ollie. Komische serie. Afl.: Grosse Kaliber.
14.10 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Der Abschied.
14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Die Lektion.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Die Waltons. Familieserie. Afl.: Die Verwandtschaft. Aansl.: ■ Die kleine Strolche. Slapstick-serie. Afl.: Der grosse Kampf.
16.15 Programma-overzicht
16.20 Tier + Wir. Amusement uit de wereld van de dieren.
16.45 ■ Geheimauftrag für John Drake. Aktieserie. Afl.: Nur ein Foto.
17.10 Mississippi Express. Amerikaanse western van Joseph Kane met Forrest Tucker, Adele Mara, Adrian Booth e.a. (om 17.55 uur onderbroken voor programma-overzicht en reklame)
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Programma-overzicht
19.10 Süsses Gift. Misdaadserie. Afl.: Aufforderung zum Tanz. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.10 Ein Thron für Christine. Duits-/Spaanse speelfilm van Luis Amadori met Christine Kaufmann, Dieter Borsche, Angel Aranda e.a. (om 21.00 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
21.50 SAT 1 Blick
21.55 ■ Die Unbestechlichen. Politieserie. Afl.: Die Nero Rankin Story.
22.45 SAT 1 Blick
22.55 Stunde der Filmemacher. Verhalen uit de filmwereld.
23.10 Im Schatten des Galgens. Amerikaanse western van Nicholas Ray met James Gagney, Viveca Lindfors, John Derek e.a.
00.40 -00.45 Programma-overzicht

3 SAT

16.15 Mini-ZIB am Sonntag. Jeugdjournaal.
16.25 Am Dam Des. Kinderprogramma. Vandaag: Mütter.
16.50 La France. Reportage.
17.50 3 SAT-Wahlstudio. Verkiezingsprogramma.
18.00 Volksmusik aus Österreich.
18.45 3 SAT-Wahlstudio. Verkiezingsprogramma.
19.00 Heute. Met verkiezingsuitslagen.
19.40 Lasst uns lügen. Komedie van Alfonso Paso met Elfriede Ott, Sonja Jeannine, Ossy Kolmann e.a.
21.15 Der Griff zum Pinsel. Gesprek.
21.45 ■ Begeht unsere Zivilisation Selbstmord? Gesprek.
22.45 Frühling in Wien. Feestconcert.
00.15 Laatste nieuws

1 PLUS

19.00 Europa nebenan. Reportages uit het buitenland.
19.30 Auslandsreporter. Reportages.
20.00 Tagesschau
20.15 Die Tintenfische aus dem zweiten Stock. Vierdelige speelfilm van Ota Hofman en Jindrich Polak met Janeta Fuchsova, e.a. Deel 4: Die Tintenfische wünschen frohe Weihnachten.
21.15 ■ Der Hausfreund. Speelfilm van Thomas Valentin met Walter Jokisch, Dirk Dautzenberg, Bruni Löbel e.a.
22.55 Der Fluch des Tut-ench-Amun. Amerikaanse speelfilm van Philip Leacock met Robin Ellis, Harry Andrews, Raymond Burr e.a.
00.30 -00.35 Laatste nieuws

België/TV 1

10.00 Eucharistieviering vanuit de kerk O.L.V.-Onbevlekt te Assenbroek. (Brugge).
11.00 De zevende dag. Praatcafé met: Blikvanger; Confrontatie; Zeven op zeven. Presentatie: Etienne van den Bergh.
12.45 -13.10 Sunday proms. Concerto no 2 in A gr.t., van Liszt, uitgevoerd door het Nationaal Orkest van België o.l.v. George Octors. Soliste: Konstanze Eickhorst, laureate Koningin Elisabeth-wedstrijd voor piano 1987. (herh.)
14.30 De ontvoering. Hongaarse jeugdfilm van Mihalyfy Sandor. Met: Bansagi Lidiki en Tabori Nora. Omdat Lajos te weinig aandacht van zijn moeder krijgt verzint hij dat hij gekidnapt is...
16.00 (TT) Eiland. Maandelijks kunstmagazine. Presentatie: Johan Thielemans. (herh.)
17.00 ■ De lange hete zomer (The long hot summer). Achttiendelige Amerikaanse serie met Ed O'Brien, Nancy Malone, Roy Thinnes e.a. Afl.9: Bittere oogst (Bitter harvest).
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Animatieserie. Afl.: Plons en de zeepsopvrouw. (herh.)
18.10 Er was een keer... Korte verhaaltjes, verteld door Jef Burm. Vandaag: De speelgoedfabrikant. (herh.)
18.20 Leven... en laten leven. Tweewekelijks milieuprogramma met o.a.: Vragenspel over plant, dier en leefmilieu; Volgende week in Allemaal beestjes: Artzainak; Wegbermbeheer; Kreken; Studio-onderwerp: Jaar van het platteland en stekende insecten. Presentatie: Gil Claes.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.05 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Veilig en vlot naar zee.
20.10 Sportweekend
20.45 Bust. Zesdelige Britse reeks. Afl.: 1. Met: Paul Nicholas, Phyllis Logan, Geraldine Alexander e.a.
21.35 Stijl. Programma waarin het publiek de kans heeft om antieke objecten aan te bieden an een kern van experts. Presentatie: Christiane Struyven en Jean-Pierre de Bruyn.
22.45 Nieuws
23.00 Foundation Ballet Gala. Galaconcert t.b.v. aidspatiënmten. Met: De schone slaapster, van Tsjaikovsky; Romeo en Julia, van Prokofjev; Easy tangos, van Piazzola.
23.30 -23.35 Coda: Het grote feest is om, van Gwij Mandelinck.

België/TV 2

15.00 -18.00 Stadion. Drie uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtsreeks, informatief en spectaculair.

FilmNet

07.00 The Get Along Gang. Animatiefilm. Deel 3.
09.00 Dumbo. Tekenfilm.
10.30 Anne of Green Gables. Romantische mini-serie. Deel 1.
12.15 A passage to India. Drama.
15.00 ■ The flying deuces. Romantische komedie.
17.00 Runaway. Aktiefilm.
19.00 Resurrection. Drama.
21.00 Racing with the moon. Drama.
23.00 Hard contract. Thriller.
01.00 Prudence and the pill. Komedie.
03.00 The archer and the sorceress. SF-film.
05.00 The fury. Aktiefilm.

België/RTBF 1

10.00 Independants à votre service: D'apprenti à patron. **10.30** Politieke uitzending: Les chrétiens dans la vie sociale. **11.00** Musique liturgique Israelite. **12.00** Faire le point. **13.00** Actualités à la Une. **13.05** Journaal. **13.25** Jeunes solistes. **14.25** Variétés à la Une. **14.30** Les brigades du tigre. **15.25** Visa pour le monde. **16.45** Cinéma à la Une. **16.50** Tan dura es la vida. **17.45** Architectures sans architectes. **18.00** Noubanimé. **18.30** Le week-end sportif. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.10** Cinéma à la Une. **20.15** Coeur et pique. **21.30** Telefilm: Le diable en ville. **23.00** Arts magazine. **23.30-00.00** Laatste nieuws.

België/Télé 21

17.00 Tennis: Cash - Lecomte. **18.30** Sports. **19.30** (TT) Journaal. **20.10** Cycle Francois Truffaut: Baisers Voles. **21.40-22.35** Le weekend sportif.

TV5

15.00 Apostrophes. **16.15** Aujourd-'hui en France. **16.30** Sports Magazine. **18.30** Bonjour bon Appetit. **19.00-00.00** Soiree Exceptionnelle.

SSVC

13.35 Scene here
14.00 This week, next week. Met o.a. een nieuwsoverzicht.
15.00 Off the course: Greg Norman. Portret.
15.20 Russel Harty's Grand Tour. Reportage.
16.20 International Airport. Speelfilm.
17.50 Yogi's Treasure Hunt. Animatieserie.
18.10 Wacky Races. Tekenfilm.
18.20 Mr. Majeika. Tv-serie. Afl.: Some Enchanted Evening.
18.50 Highway. Nieuwe serie.
19.25 Nieuws en weerbericht
19.40 The funny side. Amusementsprogramma.
20.15 Eastenders. Tv-serie.
21.15 Discoveries Underwater. Nieuwe natuurserie. Afl.: Treasure is Trouble.
22.05 Sweet as you are. Programma over AIDS.
23.15 -23.40 That's Love. Nieuwe komische serie.

Sky Channel

07.30 The World Tomorrow. Gebeurtenissen bekeken vanuit een religieus oogpunt.
08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.00 Castaway. Dramaserie voor kinderen. Afl.: Another paradise.
12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.00 The 1988 Audi Tournament
17.28 The Times Headline News
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News
18.30 Gemini Man. Aktieserie.
19.28 The Times Headline News
19.30 The Bionic Woman. Aktieserie.
20.30 War between Men and Women. Komedie met Barbara Harris e.a.
22.28 The Times Headline News
22.30 Bondstec Movie time. Filmrubriek.
22.58 The Times Headline News
23.00 Transworld Sport
00.00 The 1988 Audi Tournament
00.30 ●● Canada Calling. Muziekprogramma.
01.00 -03.20 Ernani. Opera.

Super Channel

07.00 Supertime Club. Kinderprogramma.
11.00 Boogie Box. Muziekprogramma.
12.00 Off the Wall. Muziekprogramma.
13.00 Cursus fotografie
13.30 The World Tomorrow. Gebeurtenissen bekeken vanuit een religieus oogpunt.
14.00 Pushing the limits. Serie.
14.25 Weerbericht
14.30 European Business Weekly
15.00 Motorraces
17.00 Captain Power and the soldiers of the future. SF-serie.
17.30 Muziek special: Madness.
18.00 The Muppet Show. Poppenserie met Andy Williams.
18.30 The Hot Shoe Show. Amusementsprogramma.
19.00 Capitol. Familieserie.
19.25 Weerbericht
19.30 Queen Elizabeth Foundation Popconcert. Muziekprogramma.
20.30 Sterren privé: Susan Sutherland, Percy Ross en Phyllis Diller.
21.00 The silent one. Speelfilm.
22.25 Weerbericht
22.30 European business weekly
23.20 Chart Attack. Muziekprogramma.
00.20 -01.20 Boogie Box. Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 Overdenking. 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Della Bosiers. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Jaap van de Merwe. 10.30 Uit Studio en theater. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met muziek uit de jaren 50. 16.30 Kom 'ns langs op Schiermonnikoog. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-0.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H-vier. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programmaoverzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de Groene Linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag (In de pauze: Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu muziek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. Arionensemble met viool. 22.35-0.00 Nadia, hoorsp.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

9.02-10.00 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02-10.59 Trefpunt. 11.02-12.00 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M. -Limburg Concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate.

Luxemburg/RTL

7.00 Morgens um 7... 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 18.00 Nachtgefragt. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Hamburger Hafenkonzert. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 17.00 Singt mit uns. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Louis van Dijk, bijna dertig jaar op de planken:

'Beroemdheid gevolg van juiste levensinstelling'

DALFSEN – Zijn bescheidenheid is beminnelijk. Zijn openheid typisch Amsterdams. Louis van Dijk, musicus. Zo simpel heeft hij zich ook in het telefoonboek laten registreren. Hij vindt eigenlijk iedereen die hij op zijn levensweg ontmoet aardig. Wil zelf ook graag aardig gevonden worden. Zoekt in alles het positieve. Kent geen mensen die hij wel eens 'in elkaar zou willen laten slaan'. Hooguit mensen met wie hij nooit zou willen eten. Romanticus uit overtuiging, met een onbegrensde liefde voor muziek.



● *Louis van Dijk achter zijn onafscheidelijke vleugel: 'Als ik maar muziek kan maken, dan leef ik'*

Louis van Dijk heeft al vele hoogtepunten in zijn bijna 30-jarige pianisten-carriere gekend. Nog steeds staat hij volop in het muzikale leven. Kortgeleden werd hem een Edison verleend voor de lp die hij samen met Rita Reys maakte. Binnenkort verschijnt een langspeler van het trio Louis van Dijk. Zijn benen van bescheiden afmetingen lijken de langdurige roem goed te kunnen dragen. Bij elk optreden glimlacht hij blij verrast de zaal in, zichzelf zonder enige arrogantie verbazend dat zijn arrangementen zo mooi klinken.

„Waardoor je beroemd wordt, is een geheim dat zich nooit zal openbaren. Ik geloof wel dat het met een juiste levensinstelling te maken heeft, waarin een aantal facetten heel belangrijk is. Een daarvan is, dat is echt een credo van me, dat je nooit iets moet najagen. Maar je moet wel hetgene dat automatisch op je af komt, veroveren. Ik moet mij natuurlijk wel steeds bijvoeden met muzikale research thuis. Veel luisteren naar muziek en studeren om in ieder geval technisch in staat te zijn om datgene wat je wilt spelen, ook te kunnen spelen."

Behoudens een paar uitzonderingen zal Louis van Dijk nooit en te nimmer voor publiek klassieke muziek spelen. „Ik heb besloten dat ik plezier moet hebben aan muziek maken. Zodra ik een noot moet spelen die geschreven is door iemand anders, slaan de zenuwen zo waanzinnig toe, dat ik daar niet echt gelukkig van wordt. Klassieke muziek spelen is een totaal andere discipline dan improviseren. Bij improviseren maak je gebruik van ongebonden techniek. Bij het reproduceren van muziek die geschreven is, maak je gebruik van gebonden techniek. En die techniek is gebonden aan de handen van de componist."

„Een ander facet van beroemd worden is, dat je hele gerichte ambitie moet hebben. Een volstrekt legitieme ambitie om de mensen te laten horen wat je kunt. Dat had ik als kind al. Als er ergens een piano stond, dan had ik zo'n enorm diep gevoel van binnen: ik moet de mensen die hier zijn, nu verbaasd doen staan. En dat is niet iets wat ik oppook. Op dat moment vind ik dat het moet. Warmte verspreiden. En een heftige behoefte om aardig gevonden te worden. Nee, dat is geen frustratie, dat is gewoon lekker. In mijn geval, voor het slagen in dit vak, zelfs verdomde positief. Daarom begrijp ik het ook niet als bekende mensen roepen dat ze het zo vervelend vinden om op straat herkend te worden. Dan zit er iets fout. Ik vind het enig."

Volgens Louis lopen alle bekende Nederlanders over een pad met aan de rechterhand de afgrond van de commercie en aan de linkerhand de rotswand van het artistieke geweten.

„Dat pad is verdomde smal. Je kunt aan allebei de kanten je lelijk bezeren, vooral als je in die afgrond valt. Ondanks die afgrond van de commercie heb ik met heel veel plezier dat filmpje voor Roparco gemaakt. Ik heb wel hele klemmende verzoeken ingediend over de manier waarop het zou gebeuren. Die zijn tot mijn plezier niet alleen ingewilligd. En ik word daar keurig voor betaald. Op een Roparco-rekening. Eerlijker kan het niet."

Veel plezier beleefde Louis van Dijk aan de lp 'Musica di Gloria'. „Daarop heb ik alle oude koralen bewerkt, die ik mij van vroeger kan herinneren als de mooiste; die mij ontroerden. Die heb ik eruit gevist. Dat is tot mijn grote vreugde vanuit een grote broeierige eerlijkheid geschreven. Het leuke is dat het publiek diezelfde ontroering meevoelt, gezien de stapels brieven die ik naar aanleiding van die plaat krijg. Het heeft natuurlijk ook te maken met de herinnering aan de nestwarmte."

Hij is altijd op zoek naar het positieve, leeft echter – naar eigen zeggen – absoluut niet oppervlakkig. „Ik zit zelfs uiterst filosofisch in elkaar. Het is niet voor niets dat ik nog steeds intensief met kerkmuziek bezig ben. Ik ben religieus in die grote alomvattende zin, dat ik denk dat je onmogelijk muziek in alle facetten zou kunnen maken als je niet het volledig duidelijke besef had dat je het gekregen hebt, om het door te kunnen geven. Als ik broeierig in de tuin rondloop om weer een bewerking te schrijven van iets, dan beeld ik dat het liefste zo uit. Ik loop met een trechter op mijn hoofd rond en wacht tot de Godheid of geest of de muse wat in die trechter gooit. Hoe je dat precies noemt is volstrekt onbelangrijk. Als je maar beseft dat je het krijgt."

Godsbesef

„Ik heb een diep Godsbesef. Maar dat is heel anders dan van mensen, die menen God in hun binnenzak te moeten stoppen. Het in bezit nemen van God en Hem een beeld geven van: de zaak zit zo en niet anders, dat boeit mij niet. Dan is er ook geen dialoog meer met het Opperwezen. Wie dat dan ook moge zijn. Het radeloze rondlopen omdat je niet weet hoe het echt in elkaar zit, vind ik een veel beweeglijker en creatievere vorm van met die zaken bezig zijn."

„Al die kerken hebben een ander soort vestzak, waar een ander soort God in zit. Zo onbenullig kan het niet in elkaar zitten. Het kan ook niet zo zijn dat er later een beloning is en een straf. Een hel en een hemel. Dat zijn absoluut menselijke maaksels, een uiterst aardse vorm van denken. Als het zo onnozel in elkaar zou zitten, zou ik met die God niets te maken willen hebben."

„Want ik ga er vanuit dat God niet onnozel is. Nee, het geloof heb ik niet verloren. Ik ben wel de vormgeving van het geloof kwijtgeraakt omdat ik door die vorm God gevangen zag in een veel te klein kader. Het moet universeler zijn. Het zou anders te gek voor woorden zijn."

Wijn

„Mijn leven bestaat voornamelijk uit muziek. Maar wat ik daarnaast met heel veel enthousiasme doe, is wijn drinken. Ik had gisteren vreselijke kramp in mijn darmen. Dat heb ik eens in de anderhalf jaar. Maar ik weiger toe te geven zo'n pijn te hebben, dat ik geen trek in wijn zou hebben. Wat? Niks, huppekee, fles open. Bovendien denk ik dat rode Bordeaux heel goed voor de darmen is. Want ik hou er zo van. (Lacht uitbundig.) Als je die verbreding van mijn interesse-sfeer heel goed bekijkt, dan zou je dus inderdaad voorzichtig kunnen denken dat er toch een oppervlakkige kant is aan mijzelf. Maar dat is alleen maar een vlucht."

Lori Spee: nieuwe elpee

GELEEN – De Geleense zangeres Lori Spee werkt momenteel hard aan nieuwe teksten en melodieën voor haar inmiddels vijfde elpee. „Ik sluit mij nu voor iedereen en alles hermetisch af," laat Lori weten. „Die rust heb ik nodig om mij te kunnen concentreren. Hopenlijk loopt het allemaal dusdanig dat de elpee aan het einde van dit jaar op de markt verschijnt."

Herfst 1985 zette Lori, in opdracht van het Internationaal Olympisch Comité, 'Let the nations play', op plaat. De hoop om dit lied tijdens de Olympische Zomerspelen in Seoel te mogen vertolken is, ondanks de geruchten dat Lori uitgeloot zou zijn, nog niet helemaal verdwenen.

„Ik heb die geruchten inderdaad ook gehoord," vertelt ze. „Mijn platenmaatschappij heeft echter nog niets van zich laten horen. We wachten dus maar rustig af." Voorlichtster Ria Makker van Phonogram liet desgevraagd weten dat ook zij nog niets van het Internationaal Olympisch Comité heeft gehoord. „Er is nog geen officiële uitslag. Maar gezien de geruchten zal dat niet lang meer duren."



Sittardse troubadour wordt maandag 60 j

Frits Rademacher w terug op de bühne



● *Ook tussen zijn huidige 'fans', de verpleegsters van afde 20, voelt Frits Rademacher zich thuis.* *Foto: PETER ROO*

SITTARD – 'Loeënde klokke, 't Huikske, Doe bes mie maedje, Limburg mie landj, 't Schwerbelke, Wie sjoon oos Limburg is...'
Alleen al bij het noemen van de titel klinkt de melodie weer door ons hoofd. Onvergetelijke evergreens. Niet alleen composities van de 'maestro' Frits Rademacher zelf maar vooral ook van Jo Erens, z'n vriend met wie hij – voordat deze helaas te vroeg overleed – samen optrad en van Harry Bordon zaliger. Momenteel verblijft de Sittardse troubadour in het Maaslandziekenhuis in zijn woonplaats. „Maar zo gauw ik beter ben, pak ik mijn gitaar weer op om het burgse lied te laten horen."

De troubadour,die in 1949 voo eerst met Limburgse liedjes teerde en sinds 1952 met grote maat op de planken stond, heef chamelijk gezien – enkele kra en zelfs deuken opgelopen. „Ik compleet gereviseerd en dank prima zorgen van chirurgen en plegend personeel aardig op naar herstel. Ik hoop zo spoedig gelijk mijn gitaar weer ter han kunnen nemen."

Vanuit zijn ziekbed op kamer 11 verpleegafdeling werkt Frits zijn come back. Hij krijgt een in zijn keel en kan zijn tranen bedwingen als hij zijn liefde zijn Spaanse gitaar en het Limb se lied te berde brengt. „Ik he complete ontwikkeling van 'k kemikkige' grammofoonplaat CD meegemaakt. Dat kan ook anders als je bedenkt dat er minder dan 15 singles, 5 lp's en CD met een selectie van mijn li jes verschenen zijn."

Frits Rademacher trad in zijn 35-jarige zangerscarrière op in derland en België tot in Carré Samen met zijn vrouw Mia vo hij zes jaar lang een duo. Talloz kende Nederlanders stonden hem op de bühne en menige r uitzending, van ROZ, radio Ha Hilversum tot de 'piraat', werd hem gewijd. „Onvergetelijk is mij de toernee van zes weken emigrantenkolonies in Aust En toch kan ik geen noot 'zo als een koe' lezen."

Hij is een selfmade man, die n zijn gitaar ook een tijdje viool en cordeon heeft gespeeld. Hoogtepunten in de loopbaan deze Limburgse troubadour, overigens weigert het Limbu volkslied te zingen omdat het in Nederlandse taal is getoonzet, ren ongetwijfeld het verwerven de eerste Jo Erensprijs (1955 Neerpelt temidden van 65 con renten, de verkoop van meer 100.000 singels van Loeënde Kl en van 't Huikske en de grand viering van zijn zilveren artieste bileum in 1976 met twee gou platen.

Verjaardag

Maandag wordt hij 60, maar van ge het 'weekendverlof' dat zon avond om 21.00 uur eindigt, vier zijn verjaardag morgen, samen lend met Moederdag, in inti kring thuis. Frits Rademacher merken dat hij een echte 'Laan ker' is. „Aan de verpleegsters he verteld dat ik mijn vrouw Mia geschenk van blijvende waarde. kauwgum, zal schenken!"

'Surprise-show is géén doorgestoken kaart'

Hennie Huisman speelt graag voor Sinterklaas

AALSMEER - Tijdens een pauze in de opnamen van zijn Surprise-show zegt presentator Henny Huisman onverwacht: „Wat een nep allemaal." Het blijkt echter niet de ontboezeming te zijn, waarvan velen al dachten dat die niet lang kon uitblijven. De showmaster wil het studiopubliek alleen duidelijk maken wat er technisch komt kijken bij een zogenaamde rechtstreekse uitzending.

Sommige reacties van mensen na verrassende ontmoetingen met geliefden die ze in geen jaren hadden gezien, deed het vermoeden ontstaan dat er sprake was van doorgestoken kaart. De familie of vrienden zouden al enige dagen zijn herenigd en dat werd, zo was de indruk, even voor de Surprise-show overgedaan.

Een duidelijk voorbeeld was de vrouw die na vele jaren haar naar Canada geemigreerde vader en broer terugzag. Met name de broer kon bij het weerzien nauwelijks enige emotie tonen. Hoe kon dat ook anders als ze al dagen met elkaar optrokken...

„De waarheid is dat de broer niet zoveel zin had in de ontmoeting," zegt produktieleider Rein Sluik. Bovendien was de man al wel voorbereid op de verrassing, wat de reactie hoe dan ook beinvloedt. Volgens Sluik is nog geen enkele keer iets uitgelekt.

„Anders blazen we het binnen een seconde af. Er wordt niets genept." De emoties, de ontroering, de tranen die de programmamakers beogen op te roepen, komen er inderdaad uit bij de opnamen van de show. Het gaat zelfs zover dat de vader die zijn naar Nieuw-Zeeland uitgeweken dochter al tien jaar niet had gezien, onwel wordt. Het is hem allemaal even te veel.

De Nieuwzeelandse dochter en haar gezin verbleven al drie dagen in ons land, voordat de opnamen voor de Surprise-show plaats vonden. Sluik vertelt hoeveel moeite het kost om de mensen bij hun familie of vrienden vandaan te houden.

Zodra ze in Nederland komen, vangen we ze op. We zetten ze ergens in een hotel en houden hen constant bezig. Gaan naar de Keukenhof, naar musea, uit eten. Als we dat niet doen, is de kans groot dat ze zich gaan vervelen. De telefoon is dan snel gepakt om de familie of vrienden te berichten waar ze zitten."

Tot het moment van de omhelzing tijdens de opnamen blijft het produktieteam in spanning zitten. Een voortijdige ontmoeting bederft immers alles.

Niet elk weerzien leek tot nu toe erg geslaagd. Het gebeurde dat de reacties uitgesproken lauw waren. Een meisje uit Beilen en de jongen uit Argentinië die elkaar voor het eerst na drie jaar corresponderen zagen, moesten door Hennie Huisman aangezet worden om elkaar te omarmen en te kussen.

Het werd een wat genante vertoning, mede doordat Huisman tevoren het meisje ook al allerlei uitspraken had willen ontlokken over de zanger Gerard Joling. Huisman: „Dat meisje zat gewoon te liegen. Ik wist dat ze helemaal blind is op Gerard Joling. Ze breit voor hem en stuurt hem eigen gebakken cake. Nu deed ze voorkomen alsof er weinig aan de hand was.

Ook met die Argentijnse jongen sprak ze niet de waarheid. Haar familie had verteld dat ze enorm verliefd is op die jongen. En als ze dan zo reageert, denk ik: 'ja, wacht 'ns tante. Zo gaat 't niet' en dan probeer ik het uit haar te trekken."

Die Argentijn leek met de situatie behoorlijk verlegen te zijn. Schijn bedriegt. Huisman: „Hij was erg verliefd. Dat kwam er inderdaad niet zo uit. En wat bleek na de uitzending: stapelverliefd; beiden."

De reacties zijn nooit te voorspellen. Huisman: „Ik geef toe dat je, zoals met die Argentijn, op iets anders hoopt. Ik kan me voorstellen dat de mensen thuis gaan zitten speculeren hoe het tussen die twee zit, maar wij kunnen daar verder niets aan doen. We zijn afhankelijk van de reacties van de mensen. Eruit knippen, omdat ze volgens ons niet goed reageerden, zou bijzonder oneerlijk zijn. Als je dat doet, ben je bezig met valse emoties. Ik zou zo'n programma niet eens willen presenteren."



● *'Reacties van degene voor wie de verrassing bestemd is, zijn tevoren niet in te schatten'*

Poets

Weerzien met geliefden is een onderdeel van de show. Andere originele wensdromen gaan ook in vervulling. Tenminste, wensdromen waarvan familieleden denken dat die bestaan. Soms lijkt het er eerder op dat iemand een poets wordt gebakken. Zo is de reactie van de veehandelaar die wordt opgehaald om te golfen met prins Bernhard evenmin enthousiast te noemen. Sluik:

„Je gaat af op familie. Maar de reacties van degene voor wie de verrassing bestemd is, zijn tevoren niet in te schatten. Dat onderdeel viel inderdaad tegen."

Huisman is bijzonder tevreden met de show. „De mensen zijn zo dankbaar. Ik krijg ontzettend veel brieven en ik vind het zo ontzettend mooi wat je teweeg brengt. Ik kreeg bijvoorbeeld een brief van een vrouw die schreef dat ze haar man in dertig jaar niet had zien huilen.

„Maar na een uitzending van uw show had hij de tranen in zijn ogen.

'Ik wil u daarvoor bedanken', stond er in haar brief. Dat vind ik zo mooi. Dat is zo leuk, zo fantastisch."

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 7 mei 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CHAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



pitfire

De Nederlandse afdeling n de internationale umph Spitfire Club houdt rgen in Landgraaf een nburg-meeting'. Vanaf elf 's ochtends tot half een 's ddags 'paradeert' een zes-al van deze karakteristie- doorgaans fel gekleurde rtkarretjes nabij Hoeve erste Hof in Landgraaf. arna trekt de stoet richting ielandenpunt in Vaals, om slotte neer te strijken in maken. Een lust voor het , dunkt ons en een 'must' uurlijk voor elke rechtge-de Spitfire-adept. En dat n er heel wat, weten wij uit en ervaring.

rustraties (1)

Een ernstig geschrokken, ar attente (maar jammer oeg anonieme) lezer van in Landgraaf en Eygelsho- verschijnende weekblad su-Weetje, wees ons op de ronder afgedrukte zeer op-rkelijke passage uit de tst verschenen editie van blad. 'Anders altijd sui-zoet', aldus de lezer, 'reke- ze daar nu toch af met al frustraties'. En inder-ad, het moet gezegd, wan-er iemand het vernielen n de openbare straatver-hting in Rimburg als een volle bezigheid' betitelt, dan zou voor hem of haar lesje in morele heropvoe-ng wel op zijn plaats zijn, nkt ons.

VERNIELING STRAATLAMPEN KOSTBAAR

Her vernielen van de openbare straatverlichting is niet alleen een zinvolle bezigheid, het is ook een kostbare zaak. Voor de Plem en mogelijk ook voor de gemeente. Wanneer de vernielingen aanhouden is de Plem niet langer bereid de kosten van de vervanging voor eigen rekening te nemen. Onlangs heeft dit nutsbedrijf de gemeente gewaarschuwd dat de vervanging van vernielde armturen langs de Rinckberg en Brugstraat in de kern Rimburg spoedig geheel voor rekening van de gemeente zal komen en dat anders geen vervanging meer zal plaatsvinden.

Zonder woorden...

rustraties (2)

Maar wanneer U weet, dat ze gemeentelijke 'info-pagi-n' is ondertekend door bur-meester Coenders van ndgraaf en zijn gemeente-cretaris Logister, dan krabt zich vermoedelijk vertwij-ld achter uw oren. En wij abben met u mee, daar kunt van op aan. Wie hoorden ij daar stilletjes 'voorbeeld-nctie' roepen?
nze anonieme tipgever heeft erigens wel een verklaring or de vernielzucht van de urgemeester en zijn secreta-s: beiden zouden zo'n zelfde nctie ambiëren in Amster-am. Als dat zou kunnen.....

Opening

Gisteren opende burgemees-er Elly Coenen van Nuth het ge-insvervangend tehuis De Wis-el in Nuth. De bewoners hebben nge tijd sceptisch tegen de erhuizing aangekeken. In 1980 artte De Wissel in Brunssum et achttien bewoners. Dat was m noodonderkomen. Het ge-ouw vertoonde vele gebreken n dus week men uit naar het egstaande oude klooster in ulsberg. Ook dit bleek na ver-op van tijd niet meer geschikt n opknappen was te duur. ieuwbouw dus. De bewoners eenden dat ze met name de imte en de charme van het and zouden missen. Nieuw-uw betekende ruimte inleve-n. Maar nu alles klaar is, en e Wissel eindelijk een vaste aats heeft gekregen is ieder-n blij.

Bezwaren omwonenden Ubach over Worms afgewimpeld

College Landgraaf: flat moet er komen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Ondanks ernstige bezwaren van omwonenden blijft het Landgraafse college van b en w vasthouden aan haar wens om een flatgebouw op de hoek Hovenstraat/Schoolstraat in de kern Ubach over Worms te verwezenlijken.

Het college hecht namelijk groot belang aan de komst van de tien geplande bejaardenwoningen, alsmede de vier winkels die op de begane grond in de driehoge flat ondergebracht zouden moeten worden. Het flatgebouw zou op de plaats moeten komen van een leegstaand bankgebouw, dat dan wordt gesloopt.

Haast

Overigens wijst het dagelijks bestuur van Landgraaf erop dat uiterlijk 1 september met de bouwactiviteiten moet worden gestart, omdat anders het hiervoor aan Landgraaf toegewezen woningcontingent komt te vervallen.

Bezwaren

Tegen de voorgenomen flatbouw is door de familie Severens, mede namens een aantal omwonenden, bezwaar aangetekend bij de Raad van State. De komst van de flat zou de privacy van de betrokkenen namelijk te zeer aantasten. De flat zal uitkijken op diverse achtertuinen van omwonenden en bovendien wordt gevreesd voor hinderlijke schaduwwerking in de tuinen.

Tijdens de behandeling bij de RvS, gistermiddag in Den Haag, betoogde een woordvoerder van de gemeente dat er in Landgraaf grote behoefte bestaat aan bejaardenwoningen. In Ubach over Worms zouden al meer dan honderd bejaarden op een woning wachten. Ook aan de onder de woningen te vestigen winkels zou in Ubach over Worms grote behoefte bestaan, aldus de woordvoerder.

Daarnaast strookt de realisering van vier winkelpanden volledig met het voorgestane stimuleringsbeleid voor het winkelgebied Ubach over Worms-Markt.
De RvS doet op korte termijn uitspraak over het schorsingsverzoek van de Landgraafse familie.



● *De meegereisde 'fans' omringen de nep-George Michael.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Politie zoekt getuigen

Doorgereden na ongeluk

BRUNSSUM – De politie van Brunssum zoekt getuigen, die iets gezien hebben van het ongeval, dat zich woensdag op de kruising Boschstraat/Kranenpool in Brunssum heeft voorgedaan.
Daarbij werd door een nog onbekende automobilist geen voorrang verleend aan een uit de richting van Schinveld komende wagen, die vervolgens moest uitwijken en tegen een derde voertuig opbotste. De veroorzaker van het ongeluk reed door. De twee andere auto's werden zwaar beschadigd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.
Mensen die iets gezien hebben, worden verzocht contact op te nemen met het korps in Brunssum: 045-252555.

Het laatste loodje

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een knalrode Ford Thunderbird uit 1957 en een pseudo George Michael vormden gisteren het hoogtepunt tijdens de laatste schooldag van de examenklassen van Scholengemeenschap Sintermeerten in Heerlen.

Onder gemotoriseerde politie-escorte scheurde George Michael, in gezelschap van vijf 'aanbidsters', het schoolplein op. Tot verbazing natuurlijk van talloze scholieren die even dachten dat de echte George de school bezocht.

Even later werd de populaire popster onder grote hilariteit en toejuichingen herkend als de natuurkunde-leraar Han Rutten.

Zoals gebruikelijk sluiten de examenkandidaten van het Atheneum, Havo en Mavo de laatste schooldag af met een feest. Dit jaar kozen zij als thema een Country en Western-festival. De klapper George Michael werd hoofdzakelijk bedacht door de scholieren Bas Dorren, Max Lamberts en Bert Schindler. Automobielliefhebber Crijns uit Brunsssum was zo vriendelijk de Thunderbird, die een waarde van 80.000 gulden vertegenwoordigt, ter beschikking te stellen. Ook de Heerlense politie zag de aardigheid van de stunt wel in en verleende in de vorm van een motorescorte, medewerking.

Schacht IV en watertoren worden tegelijk afgebroken

Afcent-toren in juni klaar



● *Links de schacht die stukje voor beetje wordt afgebroken en rechts de bijna voltooide, nieuwe Afcent-toren.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE.

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het werk aan de Afcent-communicatietoren in Brunssum is gisteren weer hervat. Het werk heeft meer dan drie maanden stil gelegen omdat het Antwerpse bouwbedrijf Bouw- en Wegeniswerken rond die tijd failliet werd verklaard en de laatste werkzaamheden zodoende niet heeft kunnen voltooien. Hoeveel geldelijke schade Afcent heeft geleden door de noodgedwongen 'rustpauze' in de bouw wil het hoofdkwartier niet zeggen. „Maar wij hebben een acceptabele regeling kunnen treffen", aldus een woordvoerder.

Sloop

Zoals het er nu naar uitziet kunnen de schotelantennes van de naastgelegen voormalige schacht IV in juni op het nieuwe 80-meter hoge bouwwerk worden overgeplaatst. Daarna kan de Recycling Maatschappij Limburg uit Eygelshoven en het sloopbedrijf Van Vliet uit Utrecht beginnen met de nogal ongewone sloop van de schacht: brokje voor brokje wordt de schacht afgebroken. Tegelijkertijd wordt een aanvang genomen met de sloop van de watertoren die al jaren geen dienst meer doet.
Bouw en Wegeniswerken uit Antwerpen had de communicatietoren weliswaar geheel uit beton opgetrokken, maar had het plafond en de borders langs de toren nog niet aangebracht. Dat werk is gisteren verricht.
Een ander bedrijf neemt daarna de overplaatsing van de communicatiemiddelen voor zijn rekening.

Politie Schinnen vindt afsluiters

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN – De rijkspolitie van Schinnen/Onderbanken heeft op de Hoogeweg in Sweikhuizen een partij afsluiters en een aantal grote pijpleidingen aangetroffen. De eigenaar van het materiaal wordt verzocht zich met de rijkspolitie (☎ 04492-1555) in verbinding te stellen.

In plaats van kaarten

Hiermede willen wij iedereen hartelijk bedanken, ook namens kinderen en kleinkinderen, voor de gelukwensen, bloemen en geschenken, bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Sjef en Lieske Waghemans-Kohl

Mariabad 92, Heerlen

Op zaterdag 14 mei 1988 zijn

Hub Beusmans

en

Jeannette Beusmans-Jeurissen

25 JAAR GETROUWD

Ter gelegenheid hiervan geven zij een receptie in de Van Bentinckzaal van kasteel Limbricht, Allee 1 te Limbricht vanaf 19.30 uur, waarop u van harte welkom bent. (Ook voor de rest van de avond)

Nieuwstadt, mei 1988
Op de Baan 11. 224411

Danke, mein Prinz,

für die bisher 946 glücklichsten Tage meines Lebens, die Du mir durch Deine große Liebe geschenkt hast. Du bist wundervoll - Ich liebe Dich!

Deine graue Maus!

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Dauven

echtgenoot van

Alfred Niedenführ

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Leenhof: **G.A. Niedenführ**
Hoensbroek: **Martin Niedenführ**
Tiny Niedenführ-[illegible]
Annita en Marcel
Papendrecht: **Leny Mayer-Niedenführ**
Frans Mayer
Brigitta en Gary
Gregory
Sonja en Ruud
Nathalie en Hans
Familie Dauven
Familie Niedenführ

[illegible]15 AP Heerlen, 6 mei 1988
Spoordamstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 11 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Antonia wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 10 mei as. om 19.00 uur in de kapel op de Berg te Leenhof.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 20.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden toch nog onverwachts tot Zich heeft genomen, na een liefdevolle verzorging in de [illegible]kliniek, in de leeftijd van 86 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Biermanns

weduwe van

Nicolas Verhoeven

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: **J.M. Soomers-Verhoeven**
A.M. Soomers
Tineke
Nic en Annelies
Peter en Mia
Bert en Yvonne
Eygelshoven: **H. Verhoeven**
M.J.F. Verhoeven-Straeck
Peter
Eygelshoven: **P. Verhoeven**
Scherpenzeel (BRD): **L. Verhoeven**
M. Verhoeven-Bockers
Familie Biermanns
Familie Verhoeven

Eygelshoven, 5 mei 1988
Corr.adres: Laurastraat 1[illegible], 6[illegible] JJ Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar de familie overtuigd is van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis op maandag 9 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op 65-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Harrie Crijns

echtgenoot van

Lies Brunenberg

Amstenrade: **Lies Crijns-Brunenberg**
Jos
Angela en Leo

6436 BR Amstenrade, 6 mei 1988
Parallelstraat 10A

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 10 mei om 10.15 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna om 11.45 uur de krematieplechtigheid is in het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.45 uur achter in de kerk.

Harrie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden zaterdag en zondag bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u geen kennisgeving heeft ontvangen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid en oud-bestuurslid, de heer

Harry Crijns

Het afscheid valt ons bijzonder zwaar daar hij over enkele dagen geëerd zou worden als 50-jarig koorlid.

In verband met deze droevige gebeurtenis gaat de huldiging en receptie van onze jubilarissen op 15 mei as. niet door.

Bestuur, dirigent en leden
Getrudiskoor Amstenrade

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar vóór de fijne jaren, die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten, dat is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, onze allerliefste oma

Maria Voncken

weduwe van

Joseph Schröder

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Tiny Poorts-Schröder**
Leo Poorts
Marion
René en Monique
Schaesberg: **Anny Schröder**
Hub Brouwers
Lilian en Jacq
Nicolle
Alsdorf(Did): **Jan Schröder**
Irmgard Schröder-Kleinsfeld
Margit, Christoph
Familie Voncken
Familie Schröder

[illegible], 6 mei 1988
[illegible]
Corr.adres: Beneluxstraat 8, 6372 AX Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 10 mei as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van maandag 9 mei as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer geacht en verdienstelijk bestuurslid

Maria Schröder-Voncken

Haar [illegible] inzet zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Damessteuncomité en leden van de Kon. Fanfare Aloysina Landgraaf-Schaesberg.

Landgraaf, 6 mei 1988

---

†

Een beetje.
Sterven doe je niet ineens
maar af en toe een beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelfs ontgaan.
Je zegt: „Ik ben wat moe"
maar op een keer dan ben je
aan je laatste beetje toe....

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat geheel onverwacht op 61-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Hugens

echtgenoot van

Fieny Drent

Brunssum: **F.M. Hugens-Drent**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Hugens
Familie Drent

6441 CE Brunssum, 6 mei 1988
Dorpstraat 183

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, maandag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op dinsdag 10 mei om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis, dat na een kortstondige ziekte, plotseling is overleden, in de leeftijd van 60 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Johan Smeets

drager van de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver
erevoorzitter van G.V. „Olympia"
erelid K.C. „St.-Augustinus"

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Smeets

Nieuwenhagen, 5 mei 1988
Coonenlaan 1
Corr.adres: Rothkranslaan 27, 6373 GS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 10 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Johan wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 9 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons erelid en erevoorzitter

Johan Smeets

Hij was reeds 45 jaar een trouw en gewaardeerd lid en hij zal nog lang in onze herinnering blijven voortleven.
Moge Johan rusten in vrede.

Bestuur en leden
G.V. „Olympia" Nieuwenhagen

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze vriend

Johan Smeets

Thijs en Trina, Al en Willie, Al en Triny
Theo en Mia, Nic en Johanna, Jan en Fieny
Joep, Triny

Met diep leedwezen en grote verslagenheid ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden van het gewaardeerd erelid van onze kegelclub

Johan Smeets

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een goede vriend.

K.C. St.-Augustinus
Hen, Sjaak, Jos, May,
Pierre, Sjef, Jo, Frans

Nieuwenhagen, 5 mei 1988

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd lid

Johan Smeets

[illegible] vriendschap zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Ière-road C.V. De Sjweëgelsöppers

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma en zuster

Mélanie Bekkers

weduwe van

Mathieu Cremers

In dankbare herinnering:
Amersfoort: **A. Hak-Cremers**
L. Hak
Ronald
Susteren: **N. Lamens-Bekkers**

Sittard, 5 mei 1988
Corr.adres: Timorstraat 21, 3818 CK Amersfoort

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 9 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard, gevolgd door de begrafenis op de alg. begraafplaats te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van

René Vroemen

Ondanks zijn ongelofelijke moed en wilskracht heeft hij deze ongelijke strijd niet kunnen winnen.
Zijn humorvolle en fijne vriendschap zal ons altijd blijven vergezellen.

Bestuur en leden
K.C. Keigelvrung
Valkenburg a/d Geul

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, dochter, kleindochter, onze zuster, tante, nicht en vriendin

Anna Peter Cecilie van Neer

echtgenote van

Henk V. Coomans

zal plaatsvinden heden zaterdag 14 mei a.s. te 18.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart aan de Hemelsley te Sittard.

God is liefde
De liefde is zo klein,
Dat ik niet weet
Waarom zij liefde heet.
De liefde is zo groot,
Dat ik niet zie
Dat 'k haar niet vatten kan.
Wat moet ik met de liefde doen
Dat laten wat zij is:
Te klein te groot
Te vit, te rood
Voor mijn geschiedenis.
(Jac. Schreurs m.s.c.)

Mei 1988
Sittard/Oirsbeek, fam. van Neer
Vlaardingen, fam. Coomans.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze allerliefste vader, onze schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Janssen

echtgenoot van

Els Dautzenberg

op de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering:
Els Janssen-Dautzenberg
Anja
Marion
Familie Janssen
Familie Dautzenberg

5 mei 1988
Burg. Horsmansstraat 11
6431 KN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Maandag a.s. om 19.15 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de Markt.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren, die wij met haar mochten beleven, delen wij u mede, dat is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anastasia Zielkowski

weduwe van

Hubert Schrooten

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 88 jaar; na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Hubert Schrooten
Fien Schrooten-Alberts
Hub, Annie, Jan, Louis en Astrid
Zuster Huberta (Rosa)
Marijke Rijke
Leopold Schrooten
Netje Schrooten-Leunissen
Angel, Magriet en René
Renier Schrooten s.m.m.
Siegfried Schrooten
Winny Schrooten-Westenberg
Machteld en Sigrid
Hein Schrooten
Elly Schrooten-Frijns
Theo en Carola
Horst Schrooten
Agnes Walraven-Schrooten
Wiel Walraven
Kathleen, Michael en Monique
Margaretha Vandeberg-Schrooten
Herbert Vandeberg
Nathalie en Melissa
Maria van Dorp-Schrooten
Wim van Dorp
Leon en Lidwina
Wijnand Schrooten
Paulinca Schrooten-Brenneker
Richard, Paulina en Ferdinand
Gerwijn Schrooten
Lidwina Jansen-Schrooten
Heinrich Jansen
Winny, Maykel en Natascha

Familie Zielkowski
Familie Schrooten

6413 BT Heerlen, 5 mei 1988
Rennemigstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 10 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Cornelius te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed maandag 9 mei as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle-ardente van de verpleegkliniek te Heerlen, van 15.00 tot 16.00 uur, alwaar moeder is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, tante en nicht

Agnes Maria Körver

weduwe van

Hendrik Christiaan Maria Augenbroe

Zij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **Piet Augenbroe**
Det Vankan
Marion, Jenny, Franck en Bart
Kerkrade: **Harrie Augenbroe**
Sien Augenbroe-Debets
Astrid
Familie Körver
Familie Augenbroe

Kerkrade, 5 mei 1988, Feldbiss 51
Corr.adres: Bouwerweistraat 54, 6462 CW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 9 mei om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium ter Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, zaterdag 7 mei om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

De plechtige eerste jaardienst voor

pastoor H. Vaessen

zal gehouden worden op zondag 8 mei a.s. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Meers.

Mej. M. Jeurissen
Familie Vaessen

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

Dagelijkse vluchten met Hercules-vliegtuigen

'Safe' nieuwe vervoerder op Maastricht Airport

Van onze verslaggever

AASTRICHT – Een nieuwe luchtvrachtvervoerder, Safe Schiphol, heeft plannen om zich op Maastricht Airport te an vestigen. Het bedrijf wil onder meer van de Limburgse chthaven dagelijks vracht gaan vervoeren met Hercules-iegtuigen.

Een woordvoerder van Safe benadrukte gisteren dat het bedrijf alleen overdag gaat vliegen. Safe wil in het najaar vanaf Maastricht Airport en Zestienhoven op contractbasis starten met regelmatige vluchten.

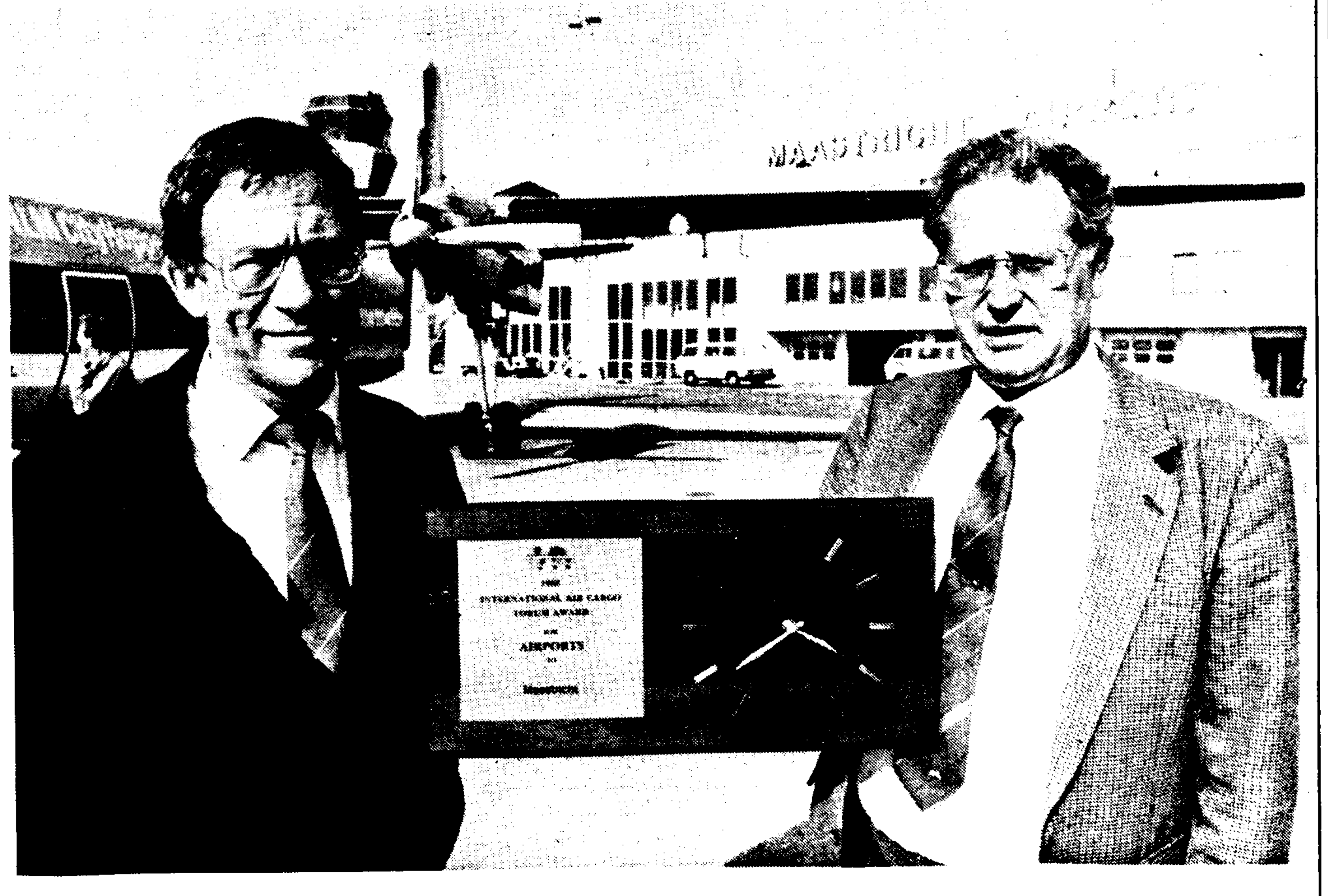
De plannen van Safe (Supplementary Air Freight Express) verkeren nog in een vroeg stadium, aldus de zegsman. Er is wel al gesproken over vestigingsfaciliteiten bij de Zuidlimburgse luchthaven, maar als lokatie voor de hoofdvestiging komt ook Rotterdam nog in aanmerking.

Over een maand hoopt Safe meer te kunnen zeggen. Het bedrijf heeft nu nog – tijdelijk – onderdak op Schiphol.

De initiatiefnemers van Safe zijn al geruime tijd bezig met voorbereidingen voor de start van het luchtvrachtvervoer. Volgens de woordvoerder kunnen de Hercules-vliegtuigen (18 en 21,5 ton) vooruit met de bestaande start- en landingsbaan en zijn de Safe-plannen niet afhankelijk van de aanleg van de nieuwe oost-westbaan.

Wim Jense, directeur van vliegveld Beek, sprak gisteren ook de verwachting uit dat Safe komende herfst vanaf 'Beek' operationeel zou zijn. Hij deed dat vlak na zijn terugkeer uit de Amerikaanse stad Miami. Daar nam Jense samen met commericeel manager Kicken, tijdens een internationaal luchtvrachtcongres, een internationale prijs in ontvangst.

Vliegveld Beek werd er – zoals gemeld – uitgeroepen tot 'Cargo Airport 1980, omdat het zich speciaal heeft onderscheiden op het gebied van verbetering van vrachtfaciliteiten, systemen en persoonlijke ondersteuning aan luchtvrachtbedrijven.



● *Vliegveld-directeur Jense (links) toont op de thuishaven trots de prijs die hij in Miami heeft gekregen. Naast hem commercieel manager Kicken.* Foto: PETER ROOZEN

Jense hecht grote waarde aan deze blijk van waardering van collega's uit de hele wereld. „Dit Society Automotive Congres is het belangrijkste forum in de luchtvracht-industrie. Onze collega's hebben hiermee aangegeven dat we in Beek op de goede weg zitten. In de vakpers wordt nu ook gesignaleerd dat Maastricht Airport een luchthaven is waar op het gebied van vrachtvervoer echt iets gebeurt. Bedrijven kunnen nu niet zomaar aan ons voorbij gaan."

In verband met dat laatste meldde Jense nog dat twee Amerikaanse luchtvrachtbedrijven, die volgend jaar hun vleugels naar Europa willen uitslaan, hem al voor een oriënterend gesprek hadden benaderd.

Singapore Airlines op bezoek bij luchthaven

MAASTRICHT – Een delegatie van Singapore Airlines heeft gisteren een bezoek gebracht aan Maastricht Airport. De Singaporese luchtvaartmaatschappij wil in september een luchtvrachtverbinding op een West-europees vliegveld openen. De keuze wordt binnenkort gemaakt.

Behalve Maastricht Airport zijn ook onder andere Brussel en Schiphol in de race. De Singaporese delegatie heeft gisteren op Maastricht Airport gekeken naar de kwaliteit van de afhandeling van de luchtvracht.

Volgens directeur W. Jense worden de potentiële luchthavens op verschillende aspecten beoordeeld. Ronduit zwak noemde hij de positie van de Zuidlimburgse luchthaven wat betreft de start- en landingsbanen, die niet aan de eisen van de Singaporezen voldoet. „Zonder die beperking van de huidige noord-zuid-baan had Singapore Airlines al lang voor Maastricht gekozen," zei Jense.

Toch denkt hij dat Maastricht Airport nog een kans maakt. „De goede vrachtafhandeling compenseert de zwakke positie misschien. Internationaal liggen de kansen niet erg hoog", aldus de luchthavendirecteur.

Veel sympathie voor René Van der Linden

Van onze Haagse redactie

NUTH – Staatssecretaris Van der Linden (Buitenlandse Zaken) heeft na het voor hem zo slecht afgelopen kamerdebat over de invoering van een nieuw paspoort een lawine van sympathiebetuigingen gekregen. Telefoontjes, bloemen en brieven. Zoals bekend moest Van der Linden na het debat de paspoortzaak overdragen aan minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken).

„Zondag belde er een man die zei: 'Je moet veel brutaler worden'. Een ander zei: 'Ik vind een Europese staatssecretaris zonder paspoort mooier dan met paspoort'. En Tony Eyck (pianist en componist, red.) belde mij op en vroeg of ik zin had met hem te gaan fietsen na al die debatten," aldus Van der Linden in het partijblad CDA-Actueel van deze week.

In het blad zegt de bewindsman over het nieuwe paspoort: „In feite is het alleen een technisch probleem. Geen politiek. Zoals een van de dagbladen opmerkte: als de lijm gedeugd had, was er geen paspoortdebat geweest. Toen ik hier aantrad, was het contract al gesloten. Alles lag vast."

Van der Linden zegt verder te hopen dat er bij een volgend debat over Europa (hij doet formeel Europese zaken) net zo'n immense belangstelling is als voor het paspoort. „Want dan gaat het echt om grote dingen," aldus de staatssecretaris.

Reuzezwendel in zakjes poeder...

HASSELT/BRUSSEL – Duizenden Belgen zijn samen voor ruim een half miljard francs opgelicht door een moeder en haar dochter. Handelaars kregen een aanbod om geld te investeren in... zakjes poeder en ze zouden een maand later tientallen procenten rente krijgen. Na vier maanden is de hele zaak aan het licht gekomen. De moeder is het land uit, de dochter is in Brussel aangehouden.

Voor het systeem hadden de twee vrouwen drie fictieve bedrijven opgezet: twee in België en één in Zwitserland. Al wie een BTW-nummer en een inschrijving in het handelsregister had, kon bij één van de bedrijven in Brussel een prijslijst aanvragen.

Zo kon een handelaar voor 88.000 francs twintig zakjes poeder kopen. De goedgelovige investeerder moest bij dat poeder melk voegen, het enkele weken omroeren en het gedroogde produkt dan weer naar Brussel sturen. Firma A zou dat verder verkopen aan firma B, die zou op haar beurt leveren aan C in Zwitserland, waar men daarvan cosmetische produkten zou maken. De allereerste beleggers kregen hun geld nog uitbetaald, maar al snel werden door de zwendelaars alleen maar ongedekte cheques uitgeschreven.

Het is nog niet te overzien wie allemaal het slachtoffer van de zwendel is geworden. Duizenden Belgen in elk geval, waarvan niet weinigen hun auto of woning in onderpand gaven om aan een lening te komen om toch maar zakjes poeder te kunnen kopen. De twee vrouwen zouden een gelijkaardige zwendel eerder al in Japan, Zwitserland en Nederland hebben opgezet. Na enkele maanden verdwenen ze daar met de noorderzon.

Presentatie houten bugel

ULESTRATEN – De door timmerman/muzikant Margôt Fransen uit Ulestraten ontworpen houten bugel, de zogenaamde velvet horn, komt steeds meer in de belangstelling. Het instrument wordt morgenavond officieel gepresenteerd tijdens een concert van fanfare Concordia uit Ulestraten. Tijdens dit concert, in het kader van de jubileumfeesten van de harmonie, zal Riet van Kan-Claessen de houten bugel bespelen in 'Maori' van Hardy Mertens.

Vanmiddag reeds zal het instrument in het programma Het Evenement (tussen 12.00 en 1.00 uur) van Radio Limburg te horen zijn. Bugelist Piet Aben zal er 'Memory' uit Cats op spelen, begeleid door Ed Gerits. Bovendien is er een vraaggesprek met Margôt Fransen. Tijdens een symposium over de fanfare, dat zondag 15 mei in zaal 'Biej Aolders' in Pey gehouden wordt, zal het instrument aan vakmensen gepresenteerd

'Loper uit' voor lifters...

MAASTRICHT – De jongelieden die gistermiddag rond half drie nabij De Geusselt in Maastricht een lift in noordelijke richting probeerden te krijgen, kregen met enkele luide klappen 'de loper' uitgelegd toen een Duitse vrachtauto juist vóór hun voeten een lading van tweehonderd staalplaten verloor.

De wagen was vanaf de Noorderbrug het Geusselt-kruispunt genaderd en wilde via de buitenbaan van de E 25 in de richting Eindhoven rijden. Op dat moment begon de lading te schuiven en kwam terecht tegen de liftersplaats die enige tijd geleden hier is aangelegd. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor en evenmin werden andere voertuigen getroffen.

De bestuurder en zijn bijrijder waren enige tijd bezig om de platen van twee bij een meter weer op de wagen te laden. Het verkeer ondervond daardoor enige vertraging.



● *Bestuurder en bijrijder waren uren bezig om de staalplaten weer in de vrachtauto te stoppen.* Foto: WIDDERSHOVEN

Valse hondertjes in Belgisch-Limburg

Van onze correspondent

HASSELT – In Belgisch-Limburg zijn valse bankbiljetten opgedoken van verschillende buitenlandse valuta. Zowel bankjes van 100 gulden als biljetten van 50 en 100 Franse francs en van 50 en 100 US-dollar zijn in omloop. Het is nog niet duidelijk waar de vervalsingen vandaan komen en in welke mate ze al verspreid zijn. De valse 100-guldenbiljetten dragen allemaal hetzelfde nummer en hebben geen watermerk. Voor het overige zijn ze nauwelijks van echte te onderscheiden.

Jan Stulen docent aan conservatorium

MAASTRICHT – De bekende dirigent Jan Stulen is benoemd tot docent van de internationale dirigentenklas van het conservatorium van Maastricht. Hij volgt Anton Kersjes op, die binnenkort met pensioen zal gaan.

Jan Stulen is o.a. bekend van het TV-programma 'Jonge mensen op het concertpodium'. Hij is als dirigent werkzaam bij de NOS, radio Hannover en radio Keulen. Anton Kersjes blijft als gastdocent aan het Maastrichts conservatorium verbonden. René Gullikers uit Maastricht wordt hun assistent.

Overleg over beloning voor 'gouden tip'

Politie kamt kampeer- en vakantieverblijven uit

Van onze verslaggever

ELICK – Het Openbaar Ministeie in Roermond heeft met het miisterie van justitie in Den Haag verlegd over het uitloven van een orse beloning voor degenen die de leutel naar de identiteit van de aders van aanslagen op zondag 1 nei jl. in Roermond en Nieuw Beren kan aandragen. Bij die aanslaen werden drie Britse militairen dood en drie anderen ernstig geond. Over de hoogte van de beloing zal begin volgende week woren beslist.

Het rechercheteam dat de IRA-aanslagen in Roermond en Nieuw Bergen tot oplossing poogt te brengen is begonnen aan een grootscheeps onderzoek in alle kampeer- en vakantiecentra, hotels en pensions in een straal van 30 kilometer rond Roermond en rond Nieuw Bergen.

Daarbij wordt samen met Duitse politiediensten ook in zulke logiesgelegenheden in de Westduitse grensstreek geneusd. De eerste dag van dat onderzoek heeft voor de opsporing van de daders van de aanslag in Roermond en Nieuw Bergen geen enkel positief resultaat opgeleverd. Er is wel voor de politie bruikbare informatie voor de oplossing van andere misdrijven bij te voorschijn gekomen.

Bij het onderzoek zijn alle gastenregisters nageplozen en zijn gasten ondervraagd. Ook in Zuid-Limburg wordt zo'n onderzoek uitgevoerd.

Intensief

„Het is een zeer intensief en tijd- en mankracht rovend onderzoek. Maar we sluiten niet uit dat de daders – om niet op te vallen zelfs mogelijk in familieverband – in een van de vakantiegelegenheden in Limburg hebben verbleven", lichtte een woordvoerder van het rechercheteam gisteren dat onderzoek toe.

De rechercheurs die naar Bielefeld zijn gereisd om volledige zekerheid te krijgen dat daar woensdag eenzelfde bom onder een auto van een Brits officier is gelegd als in Nieuw Bergen is gebruikt hebben vrijdag hun bevindingen nog niet aan de de dossiers kunnen toevoegen.

De stoffelijke overschotten van de bij beide aanslagen omgekomen drie Britse militairen zijn gistermiddag vanaf een luchtmachtbasis in West-Duitsland naar Groot brittannië overgevlogen. Het ziet er naar uit dat de in Roermond ernstig gewonde Ifan lewis (19) maandag in het militair hospitaal in Wegberg voor het eerst uitvoerig zal kunnen worden ondervraagd.

Volvo St.-Truiden vier dagen dicht

Van onze correspondent

HASSELT – Bij de Volvo-fabriek in St.-Truiden zal het personeel op 11 en 24 mei en op twee nog te bepalen dagen in juni tijdelijk werkloos zijn. De directie heeft dat aan de ondernemingsraad meegedeeld.

Verder heeft elk personeelslid een brief van de directie ontvangen waarin gevraagd wordt de bewuste dagen vrijaf te nemen in plaats van te gaan stempelen. Nogal wat werknemers zijn er echter niet voor te vinden enkele vrije dagen op te offeren en de brief heeft hier en daar dan ook kwaad bloed gezet.

De aangekondigde tijdelijke werkloosheid bij Volvo Car blijkt een gevolg te zijn van een vermindering van de orders van Volvo-Born en van minder werkopdrachten van derden.

In gebreke gebleven bij isolatie van woningen rond 'Beek'

Beslag Vereniging op saldo Nederlandsche Bank betekend

Van onze verslaggever

HEERLEN – Gistermiddag is het beslag betekend dat de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek heeft gelegd op het schatkistsaldo van de Nederlandse Staat bij de Nederlandsche Bank. Zoals bekend eist de Vereniging 31,9 miljoen van het ministerie van Verkeers en Waterstaat omdat dit ministerie in gebreke is gebleven bij de isolatie van woningen rond het vliegveld in Beek.

Volgens een woordvoerder van de Nederlandsche Bank is het de eerste keer dat een dergelijk beslag bij de Bank wordt gelegd. De raadsman van de Staat heeft deze week al weten zo snel mogelijk in verweer te gaan tegen de beslaglegging.

Volgens de advocaat van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, mr Rob Bedeaux, kan de Staat onder de beslaglegging uitkomen door een kort geding aan te spannen of door een procedure bij het Gerechtshof, de rechter die de dwangsom oplegde, te beginnen. Dat laatste zou de voorkeur hebben van de Heerlense advocaat.

Het Gerechtshof in Den Haag heeft indertijd het ministerie van Verkeer en Waterstaat veroordeeld om op straffe van een dwangsom van 100.000 gulden per dag verplicht de isolatie uit te voeren. Een vonnis waaraan de Staat volgens metingen van de Rijksluchtvaatdienst niet heeft voldaan.

„Voor het Hof moet de Staat dan maar eens rekening en verantwoording afleggen van haar doen en laten rond de isolatie", aldus Bedeaux gisteren. Overigens zei Bedeaux dat als de Staat de problemen rond vliegveld Beek echt oplost, de Vereniging niet langer aanspraak zal maken op het bedrag van 31,9 miljoen gulden.

Dwangsom

Bedeaux heeft bewust beslag gelegd op gelden van de Staat bij de Nederlandsche Bank. „Een andere bank met rekeningen van de Staat heb ik niet uitgekozen omdat je daar de kans zou lopen onvoldoende saldi aan te treffen omdat de Staat er, gezien de vele bezuinigingen, toch al zo slecht voorstaat", aldus de raadsman van de Vereniging.

Algemene kennisgeving

Wegens een sterfgeval in de familie is

Friture "D'r Bosch"

Thorenstraat 25, Abdissenbosch

tot maandag 9 mei as. gesloten.

Vanaf maandag 9 mei 1988 is onze zaak weer gewoon geopend.

Dankbetuiging

Namens wederzijdse familie dank ik u hartelijk voor de blijken van medeleven en belangstelling, ondervonden bij de uitvaartdienst van mijn lieve en onvergetelijke echtgenote

Sissi
Consten-Somers

Jo Consten

Pr. Margrietstraat 34
6443 AH Brunssum

De plechtige zeswekendienst, waartoe ik u bij deze beleefd uitnodig, wordt gehouden op zondag 8 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Vincentius te Brunssum.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en begrafenis van onze vader, schoonvader en grootvader

J.H. Elissen

zeggen wij hartelijk dank.

Familie Elissen
kinderen en kleinkinderen

Eckelrade, mei 1988

De zeswekendienst zal plaatsvinden donderdag 12 mei (Hemelvaartsdag) in de parochiekerk van de H. Bartolomeus om 10.00 uur te Eckelrade.

Het diepste verdriet wordt zo dikwijls verzwegen,
Voor 't diepste geluk schieten woorden tekort;
Wij zijn in ons diepste verlangen verlegen,
Waar 't liefste bezit slechts herinnering wordt.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en oma

Gertruda
Michorius-Lamerz

zal plaatshebben op zondag 8 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Kinderen en kleinkinderen

Mei 1988

Alg. Chr. Onderlinge Begrafenis en Crematie Vereniging
De Laatste Eer U.A.

houdt op vrijdag 20 mei 1988 haar 58e jaarvergadering in het gemeenschapshuis Ons Limburgstraat 57, te Kerkrade-West
Aanvang te 19.30 uur.

AGENDA:

1. Opening
2. Notulen voorgaande jaarvergadering
3. Jaarverslag sekretaris
4. Jaarverslag penningmeester
5. Verslag kascontrolecommissie
6. Benoeming kascontrolecommissie
7. Bestuursverkiezing
8. Rondvraag
9. Sluiting

Het bestuur

223935

In verband met Hemelvaart is het
Buro voor Rechtshulp
GESLOTEN
op donderdag 12 en vrijdag 13 mei.

De eerstvolgende spreekuren zullen zijn:

op maandag 16 mei (van 9.30-12.00 uur)
en dinsdag 17 mei (van 17.00-19.00 uur)

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op woensdag 11 mei 1988 te 11.00 uur zullen ten laste van de Stichting T.S.J.E. te Susteren, Baakhoverweg 33 openbaar worden verkocht o.a.

EEN DISCO-INSTALLATIE T.W. DRAAITAFELS, VERSTERKER
MENGPANEEL, BOXEN EN EEN AANZIENLIJKE PARTIJ GRAM.PLATEN
EEN COMPLETE TAPINSTALLATIE
DIVERSE STALEN BUREAUS EN OPBERGKASTEN
EEN PARTIJ BARKRUKKEN + STOELEN
EEN SCHROBMACHINE EN EEN BOENMACHINE
EEN PARTIJ GLASWERK
EEN PARTIJ SCHIJNWERPERS, SPOTS E.D.
BRANDBLUSSERS EN BRANDSLANGEN OP HASPEL

en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
Bezichtigen op dinsdag 10 mei van 14.00 - 16.00 uur en op woensdag 11 mei van 10.00 - 11.00 uur.

224632 De deurwaarder belast met de executie.

Huwelijk/ kennismaking

VRIJGEZELLENBAL, elke za. va. 20 u. gezellig bal, enkel voor alleenstaanden. Vanaf 25 jr. pascontrole. „Retiehallen", Centrum Retie, bij Turnhout, België. Zoek ook een levensgezel bij ons.

Vrienden- en VRIENDINNENLIJN Van Nederland. Tel. 020-951600 of 900604.

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Sticht. ALTERNATIEVE RELATIEVORMING, Lange Geer 44 Delft. Tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Alleenstaanden: iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de kelderbar LA CHALET in Treebeek. Zaterdag DJ Richard, aanvang 20.00 uur; zondag DJ Wim, aanvang 20.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25^A. Tel. 045-211375.

Dames en heren, die een passende vriend of of vriendin willen leren kennen. Wij organiseren ierder donderdag, vrijdag en zaterdag kontaktavonden in het WIENER CAFE te Heerlen, Stationstr. 13. U bent van harte welkom.

Liefde en geluk deel je samen! "Samen verder". Adviesburo voor PARTNERKEUZE. - Advertentiebemiddeling, - persoonlijke bemiddeling. Bel vrijblijvend 04406-15035.

Zaterdag 7 mei gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Niet onbem. serieuze jongeman, 39 jr., 1.68 mtr., met eig. zaak en woning, huiselijk type, met sterke en zwakke kanten, zoekt aantr. VROUW, leeftijd en huidskl. onbel. Doel hechte relatie opbouwen, huwelijk niet uitgesloten. Brieven met foto op erew. retour. Br.o.nr. SI 524 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Mooie Ghanese jongen 27 jr. zoekt kennismaking met jonge VROUW 20-32 jr. (kind geen bezw.). Br. m. foto en tel. o. nr. HK 221 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vlotte ongebonden man, goed nivo, 60 jr. z.k.m. ongebonden alleenst. DAME tot ca. 44 jr. voor serieuze vriendschap. Br.o.nr. SI 528 L.D. 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Sympathieke weduwe zkt. nette HEER 60-65 jr. v. vriendschap. Br.o.nr. GE 686 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Man 41 jr. zoekt langs deze weg VROUW om samen door het leven te gaan. Br.m.f. on. erew. ret. ond.nr. GE 685 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ALLEENSTAANDEN ver. Rumpenerlinde Brunssum. Zondag moederdag is er weer de gezellige ontmoetingsavond v.a. 20.30 uur. Allen v. harte welkom. Vr. uitnd. het bestuur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Dame, 42 jr. zoekt ser. HEER ± 45 jr. voor een langdurige relatie. Br. met recente foto ond. nr. HO 468 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Attraktieve vrouw, midden dertig wil graag in kennis komen met nette werkende MAN. Br.m.foto word. discr. behand. Br.o.nr. MA 429 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Wed. 58 jr., eig. won., financ. onafh., zkt. kennism. m. nette ser. HEER tot 65 jr. voor duurz. rel. Br.o.nr. HK 224, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ongebonden alleenst. en vlotte zakenman 49 jr. v.g.h., z.k.m. aardige gezellige J.VROUW tot ± 45 jr. Br. o. no. SI 527 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16 Sittard.

Single-Reisen
Tel. 09-49-241-173989

J.vr. 24 jr. zkt. serieuze kennism. met lange knappe sport. JONGEMAN tot 30 jr., alleen br. m. foto o. erew. ret. Br. o. no. HK 220 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dond., vrijdag en zaterdag gezellig dansen voor jong en oud. Aanv. 20.30 u. Café dancing HELBERG, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek.

Nette jongeman, 23 jr., geen uitg.type, met rustig karakter, met hobby's als muziek en lezen, houd ook van gezelligheid, in bez. v. auto. Zou graag in contact willen komen met dito MEISJE. Br.ond.nr. SI 531 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Jij, aarzelende vrouw, die misschien nooit heeft durven reageren, doe dat nu. Het afspreken via een brief valt best mee. Aan jou zijn de volgende woorden gericht. Alleen zijn heeft zijn voordelen, maar m.i. ook veel nadelen. Man, 35 jr., niet-rokend, MBO, zoekt warme ongeb. VROUW. Houdt van natuurschoon, fietsen, wandelen, reizen en gewoon lekker thuis zijn. Schrijf nu eindelijk. Wat heb je te verliezen? In het ongunstigste geval een kop koffie/drankje en een uur van je leven. In het gunstigste geval misschien een levenspartner. Br. met foto ond.nr. BR 196 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman, 23 jr., met vaste baan en eigen auto, zoekt kennismaking met aardig MEISJE, dat net als ik houdt van muziek, natuur, dieren en samen gezellig uitgaan. Br. m. foto onder nr. HO 469 aan Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Eenv. nete ser. gech.man, 46 jr., vast werk, heeft z. en eerl. kar., houdt van muziek, wandelen in nat., etentje, autot., goed gesprek, vak. Oostenr. zk. k.m. lieve nette ser. sl. VR. van 38-47 jr. Geen bar- of uitg.type om een eerlijke en ser. relatie op te bouwen. Gn., avont. Br.m.f.o. erew. ret. o.nr. HO 470 aan Limb. Dagblad, Kouvendestr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks-Hoes, hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. inl. 04490-42064 of 47962.

Alleenst. vrouw 65 jr. zkt. kennism. met alleenst. MAN van 65 tot 70 jr. br. o. no. SI 530 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Jongeman 26 jr., ongehuwd, zelfst. wonend, zkt. kennism. met ongehuwde spontane jonge MEID, lft. tot 26 jaar die houdt van huiselijke gezelligheid. Geen bartype. Brieven met foto op erewoord retour. Br.o.nr. SB 882 L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Relatiebureau ENCORE informatie en inschrijvingen, 045-272502.

Nette, sport., jeugdig uitz. jongeman, dertiger, uit goed milieu + niveau, zoekt VRIENDIN voor ser. relatie (evt. vakantie). Reisdoel in overleg. Verdere trefw.: gezelligheid uit-thuis, muziek, sport. Br.o.nr. Ho 471 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sport. j.man 26 jr., zoekt eenv. spont. aardige huiselijke J.VROUW om samen iets moois en een leuke toekomst op te bouwen en later een gezinnetje. Prefereer goed karakter boven schoonheid. Ben i.b.v. auto en vast werk. Geen bar- of uitg.type. Br. liefst m. foto o. nr. 883, Ld, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV, Landgraaf.

Poolse DAMES, aardig, gastvrij, vragen heren van alle leeft. voor een leven in geluk en harmonie. Wij garanderen u 100% vrijbl. inform. U kunt ons bellen v 18-22 u.: 04920-29521.

J.man 37 jr. zoekt serieuze RELATIE met j.vr., kinderen geen bezw. Br.o.nr. HK 229, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 31 jr., slank, net milieu, wil met jou, een J.VROUW, de toekomst in en ook interesse heeft in lezen, schaak, vriendsch. v. elkaar. Br.o.nr. BR 197, L.d. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Leraar, 50 jr., ongeb., zoekt lieve en eerlijke VRIENDIN, voor vaste relatie. Beetje aantr., beetje sportief en veel humor. Br.ond.nr. MA 430 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Donkerkleurige man 28 jr. z.k.m. leuke VRIENDIN tot 40 jaar. Br.o.nr. SB 877 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Man, 49 jr. zkt. KENNISM. met vrouw lft. tussen 40-50 jr. om in de toekomst iets op te bouwen, geen bartype. Br.o.nr. HO 466 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

CARUS het goedkoopste bemidddelingsburo voor man en vrouw. Dames gratis. Tel. 02510-45983.

Jongeman zoekt leuke, moderne VRIENDIN tussen 30 en 40 jaar. Br.o.no. HO 467 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Interesse voor groene asperge

Bloemenomzet in Moederdagweek naar nieuw record

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Moederdag is en blijft een hoogfeest van bloemen. De omzet op de bloemenveiling in Grubbenvorst toont het aan. Er werd deze week voor meer dan f 3,3 miljoen aan bloemen verkocht. Daarmee werd het record van vorig jaar met ruim f 0,5 miljoen verbeterd.

Het prijsniveau verschilde nauwelijks van dat van vorig jaar. De aanvoer was beduidend groter. De veilingdirectie had het voorvoeld. Daarom waren in haast 700 stapelwagens bij gekocht. Het betekende een investering van ruim f 1 miljoen. Dat het geen overbodige luxe was, bleek dinsdag, de absolute topdag. Met 1.700 stapelwagens werden de bloemen aangevoerd, met 2.500 stapelwagens afgevoerd. Op een totaal van 3.500 stapelwagens was een reserve van 1.000 te krap.

Absolute topper was de roos. De grootbloemige rozen gingen tot f 1,65 per stuk, de kleinbloemige en de trosroosjes tot f 1,40. Ook orchideeën wierpen hoge ogen. Ze deden drie tot vijf kwartjes per bloem. De chrysantetak lag rond de gulden.

Goed op gang kwam ook de aanvoer van perkgoed. Fuchsia's en geraniums blijken nog immer populair. Ze deden f 1,25. Behalve stamfuchsia's zijn er nu ook geraniums die een meter hoog worden en als een toef kunnen worden gepresenteerd. Ze deden f 10,00 tot f 12,00.

De directie van de CVV zei het gisteren ook met bloemen. Groot waren de spanningen onder de kopers op de groenteveiling, waar deze week voor het eerst op twee klokken tegelijk werd geveild. Het viel erg mee. Met het nieuwe systeem valt te werken. De rust is weergekeerd.

Behalve bleekselderij uit de kas kwam deze week ook de eerste vollegrondsla voor de klok. De bleekselderij kostte f 0,85 per stuk, de sla vier dubbeltjes per krop. Tot f 1,25 gingen eikebladsla, ijsbergsla en lollo rosso. Komkommers deden twee kwartjes tot een gulden, tomaten f 2,40 tot f 3,10 de kilo en paprika's f 6,[...] tot f 9,00 de kilo.

Duur blijven de dikke augurke[n]. De sortering 'd grof' bracht eve[n] veel op als de a-tjes – dat zijn d[e] allerkleinste augurken. Ze kw[a]men aan f 2,00 de kilo. O[ok] bloemkool werd met f 3,60 p[er] stuk dik betaald.

Prijzig blijven de peulen: f 13,[...] tot f 15,00 de kilo.

De prijsdaling van asperges ble[ef] uit. Ofschoon de dagaanvoere[n] wel tot 50/60 ton zijn opgelope[n] deden de betere exportkwalite[iten] ten toch nog f 14,00 tot f 16,00 [de] kilo. De '2 grof' – dat is de sort[e]ring die de exportkwaliteit n[iet] niet heeft en derhalve op de bi[n]nenlandse markt moet word[en] afgezet – trok gisteren zelfs n[og] tot f 8,33 de kilo aan.

Maar met dit weer loopt de a[s]perge en zal het aanbod snel to[e]nemen, de prijs bij gevolg dra[a]len.

Rond de klok

Overigens werden op de veilin[g] in Veldhoven deze week de ee[r]ste groene asperges aangevoe[rd]. Ze werden bovengronds [in] plaats van ondergronds geteel[d]. Een voordeel van de vlakvel[d]teelt is dat er meer planten pe[r] ha. kunnen worden gezet, ee[n] nadeel dat de stengels niet zo di[k] worden. Anderzijds hebbe[n] proeven aangetoond dat de gro[e]ne asperge beter van smaak i[s] dan de witte. Dat het vitamineg[e]halte hoger ligt en dat de groen[e] asperges minder vezelig is da[n] de witte. Groene asperges zij[n] vooral in Engeland, Amerika, Australië en Japan gewild. Me[t] het oog op de exportkanse[n] wordt de teelt daarom gestimu[]leerd. De eerste groene asperge[s] brachten f 14,90 de kilo op.

Verbrandingsoven voor Ford in Genk

Van onze correspondent

HASSELT – De Fordfabrieken in Genk, de NV Becotec uit Mechelen en de NV Vincke in Harelbeke willen samen een nieuwe vennootschap (NV Recical) oprichten die op de terreinen van Ford zou overgaan tot de bouw van een verbrandingsoven.

Alle brandbare resten van het huishoudelijke afval in de Maasstreek en in het zuiden van Belgisch-Limburg zouden daar verbrand worden, evenals de verpakkingen van de materialen die Ford gebruikt. [Het] automobielbedrijf wil met de wa[rm]te die bij het produktieproces v[rij]komt een deel van zijn produkt[ie]hallen verwarmen.

Per uur zou door de oven 20 t[on] stoom geproduceerd worden en [dat] kan gelijkgesteld worden met zo['n] zestig procent van het actuele v[er]bruik van zware stookolie bij Fo[rd] Genk. Als de olieprijs stijgt, wo[rdt] er winst op de stookkosten gema[akt] en dat geld zal voor zestig proc[ent] naar Ford gaan.

limburgs dagblad — oostelijke mijnstreek

BIOSCOPEN

HEERLEN

al: Someone to watch over me, dag. 8.30 en 21 uur. Beverly Hills cop 2, za wo 14 uur. **Rivoli:** Summerschool, 0 18 en 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 **Maxim:** Broadcast news, dag. 15.30 n 20.30 uur. **H5:** Drie mannen en een y, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za zo 16.30 uur. Jungle book, za zo 14.30 6.30 uur, do vrij 14.30 uur. Amsterned, dag. 18.45 en 21.15 uur, ma di 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Empire the sun, dag. 14 18.15 en 21 uur. Dirancing, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo 16 uur. Can't buy me love, dag. 14 19 1 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** ne of the brave, vrij t m ma 21 uur.

SCHAESBERG

okino: Dirty Dancing, dag. 21.30 The Predator, vrij t m zo 23.45 uur.

SITTARD

um: Fatal Attraction, do t m di 20.30 zo ook 15 uur. Dirty Dancing, do di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** quatre aventures de Remette et Mielle, do 20.30 uur. Hersenschimmen, 20.30 uur. Home of the brave, wo 0 uur.

MAASTRICHT

bi: Someone to watch over me, dag. 0 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Speurneuzen, za zo wo 14.30 uur. Fatal Attraction, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.15 uur. No way out, dag. 14.30 en uur, za zo ook 18.15 uur. Cry Freen, dag. 14.30 en 20 uur, za zo wo aln 20 uur. **Festival, Palace 1 en Stu-** Jungle book, dag. 16 uur, za zo ook 30 uur. The last Emperor, dag. 17 en 30 uur. Drie mannen en een baby, 16.30 18 19 20.30 en 21.30 uur, za zo 14 uur. Salome, zo 11.15 uur. **Palace** Never sleep alone, dag. doorl. v.a. 30 uur. **Lumière:** Himmel über Ber-, dag. 20 uur. Zegen, dag. 21 uur. The ad, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis em:** De kinderen van nr. 67, zo 14 uur. **ne-K:** Jean de Florette, dag. 19 uur. npire of the sun, dag. 21.30 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

adsschouwburg, kijkdoos. Werk van lga Paetzold. T m 27 5, open ma t m 10-15 uur. **Schrieversheide,** Schaapsoiweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot beline' over natuurlijke vezels. T m 16, open di t m zo 10-17 uur. **Galerie gne,** Akerstraat 82a. Werk van Ron n de Ven. T m 21 5, open wo t m za 14-uur, zo 11-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadusplein 19. 'Door beeldhouwers getemd'. T m 19 6, open di t m vr 11-17 uur, en zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** kerstraat 88. Werk van Reiner Hongs. T m 18 5, open do t m ma v.a. 21 r.

KERKRADE

alerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenein. Werk van Bert de Hooge. T m 22 5, en za en zo 14.00-17.00 uur.

LANDGRAAF

MRO-Bank, Raadshuisplein. Expositie van Wim Steins. Open dag 21/5 van -16 uur.

BRUNSSUM

MRO-bank, Raadhuisstraat. Werk van iet Baggen. T m 31 5, open tijdens kantoortijden.

HOENSBROEK

allery Phoenix, Kouvenderstraat 211. Werk van Jo van den Brand en Wim omhoff. T m 9 6, open di t m zo. **ABN-bouw.** Foto's van Wim van Lieshout. m 14 5, open tijdens kantooruren. **Fo-galerie 68,** Kasteel Hoensbroek. 'Van nnen naar buiten' van Uwe Piper. T m 5, open ma t m vr 10-12 en 13.30-17 uur. **otgebouw Kasteel Hoenbroek.** Werk n Belgische kunstenaars. T m 29 5, pen dagelijks 10-17 uur.

NUTH

telier Vinken, Werk van Rinus van eunen en Hein Janssen. T m 4 6, open t m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Galerie an Mulken,** Stationstraat 260a. Werk an Andries Soer. T m 28 5, open wo t m r 13.30-17 uur, za 10.30-16 uur.

ULESTRATEN

alerie de Sauveur, Dorpstraat 19 21. Werk van Marianne van den Breeden, Veronique Lutgen, Hannie Zeekaf en Cilia Gregoire. Van 8/5 t m 12 6, open do t m zo 14-17 uur.

BEEK

Gemeentehuis. Hedendaagse grafische kunst. T m 31 5, open ma t m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 14-17.30 uur.

GELEEN

NMB Bank, Markt 116. Werk van Josee Rikers-Weber. T m 10 5, open ma t m vr -16 uur. **Maaslandziekenhuis.** Werk van Fotoclub Geleen. T m 31 5.

SCHINVELD

Atelier Wunnik, Eindstraat 58. Tempera-schilderijen van Jos van Wunnik. T m 22 5, open do t m zo 14-18 uur.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van Renaud Levigne. T m 21 5, open di t m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Marli Hommel. Van 15 5 t m 13 6, open wo t m zo 14-17 uur. **Venster,** Steenweg 86. Werk van Felix Stelten. T m 7 5, open do 12-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Museum Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Foto's van Theo Derksen. T m 23 5, open di t m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Bert Peeters, Rens Brouns, Dre Houben en Pi Backus. Tot 3 6. **De Ruimte,** Brandstraat 23. Werk van A. Storms en H. Zeekaf. T m 4 6, open di t/m vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za 11-16 uur.

LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Galerie Voorburght. Foto's van Louk Martens en Willy Hendriks. T m 9/6. Open di t/m vr 10-01 uur, zo 12-23 uur.

CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Elly Blom en Juliette Kessener. T/m 9 5. Werk van Jan Linders. Van 13 5 t/m 26 6. Open vr t m zo 14-18 uur. **Gemeentehuis.** Werk van Rob Brouwers en Godelieve de Groot. T/m 25/5, open tijdens kantooruren.

OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Ans van Emden en Ben Bodt. Van 14/5 t/m 20/6, open do t/m zo 14-17 uur.

MEERSSEN

Geulgalerie, Scholengemeenschap Stella Maris. Werk van Juliette Kessener en Rian Wyrsgalla. T/m 3 6, open tijdens schooltijden.

VALKENBURG

Oud Stadhuis, Grote Straat 31. Werk van Minke Lipsch-de Vries. T/m 22 5 open dag. 14-18 uur.

Schouwburgdirecteur Heerlen wil geld voor een breed aanbod

Het theatervirus van Fons Bruins

door wim dragstra

HEERLEN - „De Heerlense stadsschouwburg is er voor stad en streek, heeft een brede funktie, is geschikt voor grootschalige voorstellingen en produkties. Niet voor niets is de stadsschouwburg één van de 25 podia in Nederland die een A-status van WVC hebben gekregen. Als je mij vraagt 'wat wil je met die schouwburg?', dan zeg ik: een zeer breed programma. Zowel voor grote produkties, alsook voor het verenigingsleven, alsook voor cabaret, experimenteel theater etc."

Fons Bruins, directeur van de Heerlense schouwburg, ziet toe hoe de gemeenteraad van Heerlen ruziet over de centjes voor zijn cultuurtempel. Een gesprek over mogelijkheden en noodzakelijkheden.

„Wat willen we met de stadsschouwburg?" is momenteel dé vraag in de Heerlense politiek.

Zoals bekend komt er een onderzoek naar de exploitatiemogelijkheden van het Heerlense theater. De politiek wil graag zien of het inderdaad nodig is dat er elk jaar weer zo'n anderhalf miljoen gulden in de schouwburg gestopt moet worden. Want dat is zo gemiddeld het tekort dat de gemeente Heerlen op de exploitatie van het cultuurhuis moet bijleggen.

Wat willen we met de stadsschouwburg? Willen we er inderdaad een optimaal functionerend cultuurhuis van maken met alles erop en eraan? Als dat het geval is, dan moet je ook het prijskaartje dat daaraan hangt accepteren. Of wil Heerlen iets goedkopers? Dat kan, maar dan moet je daar ook de consequenties van accepteren. Namelijk een verminderd aanbod van cultuur en mogelijkheden.

Ontmoeting op zaterdag

Beknibbelen

Fons Bruins: „Ik geloof persoonlijk, dat de Oostelijke Mijnstreek met een verzorgingsgebied van rond de 260.000 mensen niet zonder een goed cultuuraanbod kan. Als je hier industrie naartoe wilt halen om arbeidsplaatsen te creëren, dan moet je ook wat te bieden hebben. Dat kost geld, daar doe je niets aan. Een goed programma kost geld."

Fons Bruins kijkt niet op een dubbeltje, althans niet als het erom gaat goede produkties naar de schouwburg te halen. Hij heeft een theater-virus, hij wil er iets van maken en daarvoor heeft hij geld nodig. Dat wil de gemeente Heerlen hem niet zonder meer geven, zodoende worden zijn plannen gedwarsboomd.

„De gemeente moet nu zelf maar uitmaken wat zij wil. Als Heerlen op provinciaal gebied een functie wil blijven vervullen, dan moeten we accepteren dat daarvoor een bepaald bedrag nodig is. En met beknibbelen hier en beknibbelen daar, komen we er niet. Zo werkt dat niet in de theaterwereld. Je kunt niet van tevoren zeggen wat een succes wordt en wat niet. Je kunt ook niet alleen maar succesnummers opnemen in je programma, je moet ook eens wat wagen en uitproberen en dat kan nu eenmaal niet met een stringent begrotingsbeleid. De schouwburg heeft wat dat betreft ruimte nodig. Eigenlijk zou het beter zijn als de schouwburg met een eigen budget zou kunnen werken. Dat zou tenminste – in economisch opzicht – zoden aan de dijk zetten."

Dat eigen budget voor de stadsschouwburg zal zeer zeker een onderwerp worden van de onderzoekscommissie. Bruins ziet zoiets helemaal zitten, want door de verbouwing, waarvan de eerste fase er nu op zit, krijgt de schouwburg in ruimtelijke zin meer mogelijkheden.

„Ik ga er even van uit, dat ook de tweede fase van de renovatie van de schouwburg uitgevoerd wordt. We hebben dan de beschikking over de grote zaal, de rotondezaal die op de plaats van de benedenfoyer komt, de laboratoriumzaal, zo noem ik het kleine theater dat nieuw gebouwd wordt en de grote foyer boven. We hebben dan voor van alles en nog wat plaats. De grote zaal blijft voor de grote produkties. Als we inderdaad op landelijk niveau willen blijven draaien zal de orkestbak gemoderniseerd moeten worden en dat kost één miljoen gulden. Dat is echt noodzakelijk voor opera, operette, balletuitvoeringen etc. Die nieuwe orkestbak is opgenomen in de tweede fase van de renovatie die in totaal ongeveer twee miljoen gulden gaat kosten. De laboratoriumzaal, het kleine theater dus voor 131 personen, daar zou ik amateurtoneel een kans willen geven, maar ook experimentele optredens. De schouwburg wil dan faciliteiten leveren, wil het ook economisch voor kleinere groepen, orkestjes en zelfs individuelen mogelijk maken op de planken te verschijnen."



● De stadsschouwburg aan het Burg. Van Grunsvenplein



● Directeur Fons Bruins — Foto's: 3POOT FRANS RADE.

Op 20 november wordt de kleine zaal officieel geopend met Antigonee, een toneelstuk over tolerantie, gespeeld door het Volks Toneel Heerlen.

De rotondezaal blijft voor koffieconcerten, kleine ensembles, etc. Die nieuwe zaal zit ook in de tweede fase van de schouwburg, waarover dus nog beslist moet worden. De grote foyer boven moet ook – en dan vooral qua belichting – aangepast worden en is dan beschikbaar voor de grotere evenementen. „Maar de schouwburg in Heerlen zou ook een uitstekende plaats zijn waar je een lokale omroep kunt onderbrengen. Wij hebben daar de ruimte voor", aldus Bruins.

Sponsors

Het is een gruwel in de ogen van wethouder Jos Zuidgeest die de stadsschouwburg in zijn portefeuille heeft, maar Fons Bruins zweert er bij: sponsoring.

„Je merkt dat bedrijven bereid zijn cultuur te sponsoren. Dat doen ze natuurlijk niet zomaar. Daar willen ze wat voor terug zien in de vorm van een zekere reclame. Niet te opvallend, dat hoeft helemaal niet, maar ze willen wel iets terugzien, dat is essentieel."

Via de Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten worden in Heerlen gesponsorde voorstellingen gegeven. Bedrijven betalen vijfduizend gulden, zijn lid van die stichting en krijgen twintig kaartjes voor eigen gebruik. Er zijn dus 600 plaatsen gegarandeerd en er blijven een dikke 200 over voor mensen die eventueel ook naar zo'n voorstelling willen. Op deze manier kun je iets bijzonders naar Heerlen halen, iets dat Maastricht en Aken niet hebben. Je loopt geen risico met zulke voorstellingen want het geld is via de sponsoring aanwezig. Het is toch niet exclusief, want 200 mensen kunnen er nog bij. Ik vind dit een prima vorm en het loopt als een trein, want de bedrijven staan er voor op een wachtlijst. Aan de andere kant doen we ook iets voor de mensen die het schouwburgkaartje minder goed kunnen betalen. Zoals bekend krijgen de minima een korting van vijftig procent."

Gezien de financiële perikelen is het programma van de stadsschouwburg voor 1988 afgeslankt. „We brengen een goed programma, dat staat als een paal boven water, maar de jus is eraf. Je kunt je niets extra's permitteren en dat is zo jammer, want dat heb je als schouwburg met een regionale functie nodig. Ik denk dat we er met een verbouwde schouwburg, die meer mogelijkheden biedt, en een goed management, met moderne aquisitie en een commercieel gerichte aanpak, best uitkomen."

Ondanks al het geharrewar en politieke strubbelingen, blijft Bruins zijn doel voor ogen zien. Hij is zelf lid van de onderzoekscommissie dus hij kan al zijn ideeën en zijn zogenoemd schouwburgvirus op die plaats naar voren brengen. „Feit is dat de Heerlense stadsschouwburg geen toneel moet worden voor kibbelende stadsbestuurders. Op de planken van ons theater willen we wel iets anders zien en horen, 't Liefst iets beters en daar heeft de schouwburgdirectie, samen met het gemeentebestuur voor te zorgen. Gelukkig gaan ze dat nu weer doen."

Per Persoon

Gouden huwelijk

Vandaag viert het echtpaar **J.Pranger-L.v.d.Linden** uit Welten het gouden huwelijksfeest. De kerkdienst vindt plaats in de H.Martineskerk aan de Welterkerkstraat 3 te Welten om 16.00 uur. De receptie is van 19-20.30 uur in café Donners.

De bruidegom werd op 2 maart 1914 in Drente geboren. De bruid zal het levenslicht in Bocholtz op 24 januari 1912. Johan Pranger heeft jarenlang als hobby de voetbaljeugd van de voetbalvereniging Weltania onder zijn hoede gehad. Lies Pranger leefde intens met het voetbal mee. Daarnaast werkten beiden veel in de moestuin. Het echtpaar Pranger heeft vier kinderen en acht kleinkinderen.

Plaquette

In de gemeente Brunssum is gisteren weer een culturele plaquette de deur uitgegaan. Dit keer werd de heer **A. Meesters** uit de oud-mijnstad onderscheiden. En wel voor zijn vijftig jarig lidmaatschap bij de plaatselijke damvereniging 'De Ridder'. Meesters was niet alleen een van de oprichters, maar heeft zich ook altijd verdienstelijk gemaakt binnen het bestuur.

Geslaagd

Peter Voorbrood uit Heerlen slaagde aan de N.C./A&T University te Greensboro U.S.A. cum laude voor Electrical Engeneer research and development.

Jubilarissen

Het Gertrudiskoor te Amstenrade huldigt zondag 15 mei drie jubilarissen, namelijk de heren **C. Kleintjens** (50 jaar lid), **H. Crijns** (50 jaar lid) en **P. Vorachen** (40 jaar lid). De zangers worden in de bloemetjes gezet na de mis van 11 uur in de parochiekerk van Amstenrade en vervolgens is er tot 13 uur een receptie in het gemeenschapshuis 'Oud Dorp' aan de Hagedorenweg.

Ook jubilarissen bij harmonie St. Pancratius van Nulland in Kerkrade. Daar worden vandaag, zaterdag, vier jublarissen gehuldigd. **Piet Scholtes** (79 jaar) is maar liefst 65 jaar lid van de harmonie. **Jacques Doveren** is 40 jaar lid, **Karel Krewinkel** en **Wim Rutten** 25 jaar. Vandaag is er een receptie van 19 tot 20 uur in zaal Lochtman voor het jubilerende viertal.



● *De vier jubilarissen van harmonie St. Pancratius van Nulland.*
Van links naar rechts de heren Scholtes, Doveren, Rutten en Krewinkel.



● *Zo zagen de jonge boeren eruit tijdens het 25-jarige bestaansfeest in 1949 te Spekholzerheide.*

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Hoensbroek

● De veteranen van de VV Mariarade vieren op 1 oktober hun 25-jarig bestaansfeest met een reünie en feestavond voor alle leden en oudleden. Wie nog geen uitnodiging ontvangen heeft kan zich wenden tot secretaris J. Hafkamp, ☎ 045-222645.

● Het Damescomité van het Mannenkoor Hoensbroeck houdt vandaag van 10 tot 17 uur een grote rommelmarkt met fancy fair op de speelplaats van de voormalige Koning Wilheminaschool aan de Kastanjelaan. Om 16 uur vindt de trekking van de loterij plaats. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

Kerkrade

● In het Antonius Doctor College aan de Mgr. van Gilsstraat wordt zondag om 11.30 uur het halfjaarlijks koffieconcert gegeven. Tevens is er een expositie van tekeningen en schilderijen. De toegang en de koffie zijn gratis.

● Onder leiding van dirigent Alex Schillings geven de harmonie St. Jozef Kaalheide en de fanfare St. Joseph uit Meers vanavond om 20 uur een concert in het Wijngrachttheater. De entree is vijf gulden.

● Wethouder C. Schroeder van Kerkrade verricht hedenavond om zes uur de opening van de nieuwbouw van de Haanrader voetbalvereniging. De gebouwenaccommodatie van het sportcomplex Carisborg is voor 152.000 gulden uitgebreid. Van 18.30 tot 20.00 uur wordt daar een receptie gehouden. Daarna is er een feestavond met live-muziek. Zondag is er na de eucharistieviering in de kerk van Haanrade vanaf 10.30 uur een open dag met frühschoppen. Tegen de middag brengt de Haanraadse harmonie een muzikaal bezoek aan de nieuwe accommodatie, hetgeen 's middags nog eens wordt overgedaan door fluit- en tambourkorps Juliana.

● De in 1924 opgerichte vereniging Jonge Boeren afdeling Spekholzerheide houdt volgende week zaterdag voor alle oud-leden die het vijfde lustrum in 1949 nog hebben meegevierd, een reünie. De bijeenkomst vindt plaats in verenigingsgebouw 'Heidsjer Tref' aan de Patronaatstraat in Spekholzerheide en begint om 20 uur. Mede-organisator Harrie Crombach laat weten dat alle in de reünie geïnteresseerde oud-Jonge Boeren die onverhoopt nog geen bericht zouden hebben ontvangen, zich nog telefonisch of schriftelijk bij hem kunnen aanmelden (Overstvoerendaal 4, 6367 GK Voerendaal, ☎ 045-751276). Tevens dienen zij dan zo spoedig mogelijk ƒ 20,- over te maken op bankrekening 148434428 Rabobank Spekholzerheide, onder vermelding van 'reünie Jonge Boeren'.

Heerlen

● De Zeeduivels maken op 21 mei een vistrip op de Noordzee. Men vertrekt om 03.30 uur. Voor informatie: ☎ 045-724587 of 712971.

● Vandaag, zaterdag, houdt het damescomité van de Trommelaere van Herle een kinderkienmarkt in café Stad Heerlen op de Sittarderweg. Kinderen tot 14 jaar zijn van harte welkom. Aanvang 14.00 uur. Ieder kind krijgt prijsje en een glas limonade. Entree ƒ3,50 per kind.

Onderbanken

● De EHBO-vereniging Onderbanken houdt dinsdag vanaf 19.30 uur haar jaarlijkse buitenoefening. Als 'rampgebied' is het terrein van de bouwstoffenhandel Douven in Schinveld gekozen.

Ubachsberg

● De Stichting Jeugdwerk Ubachsberg houdt op zondag 29 mei de jaarlijkse fancy fair met rommelmarkt rondom jeugdhuis 't Sjubke en het Bernardusplein. Op zaterdag 21 mei worden huis-aan-huis spullen voor de rommelmarkt op gehaald. Wie de 'ophaaldienst' eerder op bezoek wil hebben kan bellen naar ☎ 045-751091, 751476 of 751395.

Landgraaf

● In het kader van de voor deze week georganiseerde Oranjefeesten vindt morgen weer de traditionele Heideloop plaats, nabij sportzaal Kakert in Schaesberg. Om 9.30 uur start de 1000 meter voor pupillen (jongens en meisjes tot en met 10 jaar), om 9.45 uur de 2000 meter voor junioren van 11 tot 13 jaar, om 10 uur de 3000 meter voor junioren van 14 tot 16 jaar. Vervolgens begint om 10.30 uur de 8000 meter recreatieloop 'voor iedereen' en tot besluit is er, voor de allerdappersten, om 10.45 uur het hoofdprogramma, te weten een loop over 10 engelse mijlen oftewel 16.093,5 meter op de kop af.

Thermenmuseum aantrekkelijker voor schooljeugd

Van onze correspondent

HEERLEN – Het Thermenmuseum in Heerlen moet voor kinderen aantrekkelijker worden. Sinds kort is de permanente expositie over de Romeinse tijd in en rondom Heerlen op een logische wijze en vooral voor schoolkinderen op een bevattelijke wijze gerangschikt.

Vijf blokken met diverse facetten uit de Romeinse levenswijze zullen de schooljeugd een beter inzicht verschaffen in de geschiedenis. Nieuw in het museum is de nagebootste keuken met oven, geheel vervaardigd naar tekeningen uit Pompeï. Er is ook een museumkwis die de tijdens het bezoek opgedane kennis moet toetsen.

Groei

Museummedewerker Jef Born laat een eenvoudige statistiek zien waaruit blijkt dat de belangstelling van de Heerlense schooljeugd voor het Thermenmuseum taant. Daarentegen valt er een groei te constateren van scholen uit de Belgische grensstreek en buiten de regio Heerlen. Om een bezoek aantrekkelijker te maken besloot het museum om na de succesvol verlopen tentoonstelling over de weg van Boulogne-sur-Mer naar Keulen onder meer verband te leggen tussen de in Heerlen gevonden voorwerpen en de gehele historie van de Romeinen. Zelfs zijn er originele voorwerpen uit het oude Rome te bezichtigen in de glazen vitrines. De vijf blokken met voorwerpen hebben te zamen met duidelijke en begrijpbare teksten die op zichthoogte geplaatst zijn, voor kinderen voordelen. De tentoonstelling is verdeeld in vijf onderdelen: reizen en militair, lichamelijke verzorging, dagelijks leven, mode, religie, dood alsmede ambacht en handel.

Van Kruisberg in Brunssum

Onderzoek naar haalbaarheid wijkcentrum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Buurtvereniging 't Indje uit Brunssum is bezig met een onderzoek naar de haalbaarheid van een nieuw wijkcentrum aan de Kruisberg in de oud-mijnstad. Zoals bekend is in die omgeving na de sloop van verenigingsgebouwtje geen wijkvoorziening meer aanwezig.

Onderzocht wordt nu hoe groot de behoefte van de bewoners is naar een ontmoetingsruimte in de eigen buurt. Blijkt er genoeg belanstelling voor een nieuw wijkgebouw te bestaan, dan zullen op korte termijn concrete plannen daarvoor worden ontworpen.

Aangeboden betrekkingen

Kerkelijk zangkoor St.-Caecilia Klimmen
(45 leden)
vraagt per 1 juli een

Dirigent

Sollicitaties vóór 1 juni aan:
N. Meurs, Achtbunderstraat 42, 6343 AD Klimmen

Friture-cafetaria te Valkenburg vraagt nette part-time HULP m/v, voor a.s. seizoen. Bellen tel. 04406-13681 tussen 14 en 16 uur of 19 en 20 uur.

Gevr. WINKELJUFFROUW 18-19 jr. voor bakkerswinkel. 5 dg. p. week. 045-321805.

Aangeb. BIJVERDIENSTE v. techn. pers. Br.o.nr. SB 878 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Verlichtingszaak zoekt OPROEPKRACHT. Deze vacat. staat open voor alle leeft. Soll.br. kunt u sturen naar 't Wonder - De Lampenier, Akerstr. 5, 6145 GV Heerlen.

OPPAS gevr. v. meisje v. 8 jr voor de schoolvakanties. Liefst meisje v. 14-18 jr. Tel. 045-421376.

DIRIGENT gezocht voor jongerenkoor in Maastricht. Tel. 043-612177.

Waardevolle vrijetijdsbesteding

Houdt u ervan met mensen om te gaan? Gesprekken te voeren over onderwerpen van uiteenlopende aard? Wilt u nuttige vrijetijdsbesteding? Of even iets anders doen, wanneer u dat schikt? Dan is enqueteren misschien iets voor u.

Het NIPO ontvangt in toenemende mate onderzoekopdrachten van het bedrijfsleven, de overheid en andere maatschappelijke organisaties.
Daarom willen wij ons team van enqueteurs graag uitbreiden met geschikte kandidaten.

Bent u tenminste 21 jaar oud; kunt u 10 à 15 uur per week voor dit werk vrijmaken; schrijf dan naar: het NIPO, Barentzplein 7, 1013 NJ Amsterdam, t.a.v. de heer A.J.M. Baars.
U ontvangt dan ons informatiepakket.

NIPO

het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie en het Marktonderzoek.

Voor spoedige indiensttreding vragen wij:

ervaren machinist en leerlingmachinist voor mobiele graafmachine

lft. 20 tot 35 jaar. Transportbedrijf Meens b.v., Vaesrade 79 Nuth. tel. 045-241261 of 045-242012.

Voor nieuw te openen bonbonzaak in winkelcentr. Op de Kamp te Nieuwenhagen vr. wij enkele verkoopsters voor zaterdag en koopav. lft. 17-18 jr. Schr. soll. aan **DUYSE BONBONS** p.a. Wycker Brugstr. 52, 6221 ED Maastricht.

Gymvereniging Ons Genoegen Hoensbroek vraagt een

trainer/ster

(CIOS-VL-cursus) voor recreatie- en springgroep, 3 u. week. Inl. tel. 045-218383 of 721315.

Gevr. part-time **POMPBEDIENDE** voor tankstat. te Kerkrade-w. min. 25 uur p.w. lft. ± 18 jr. Opl. Mavo-niveau. Reacties ma. tuss. 08.00-19.00 u. Tel. 045-414911.

P.C.M.

Pijpleidingen Constructies Maastricht
zoekt zelfstandige

Bankwerkers
Pijpmonteurs
TIG/EL-pijplassers

Tel. 043-474828 ma. t/m za. 8.30 - 18.30 uur.

JOCUTEX b.v. Heerlen vraagt erv. monsternaaister (thuiswerk). Tel. 045-228461, tijdens kantooruren.

HANDLANGERS gevr. voor de bouw na 17.00 uur. Metselbedrijf J. Klinkenberg, Mostardstr. 31 Ubachsberg.

Restaurant Anstelvallei zoekt op korte termijn

leerling- of 3e restaurant-kok

parttime medewerkers voor de bediening in de weekends. Tel. 045-456079 tussen 15 en 18 uur. Brughofweg 31 Kerkrade.

Allround autospuiter
Autoschade W. Becker
Buizerdweg 11

6374 BS Ubach o. Worms, tel. 045-311679
b.g.g. 04744-1937.

Barmeisjes gevr. voor CLUB, nieuw geopend. Tel. 045-423345.

Goede BIJVERDIENSTEN, advertentiebureau heeft in diverse rayons plaats voor advertentieverkopers (op provisiebasis). Tel. 09-4954616171.

Club **2000** in Geleen kan nog een leuk meisje plaatsen. Tel. 04490-42315.

VMS b.v. vraagt voor direkt 1e LOODGIETERS, 1e CV-monteurs dik en dunwandig en zinkwerkers voor de omgeving Limburg, tel. 02230-36327.

Globe

Uitgaanscentrum Beek

Globe, Limburgs fraaiste en meest veelzijdige uitgaanscentrum is op dit moment in aanbouw in Beek. Dit sfeervolle, hypermoderne uitgaanscentrum bestaat uit een combinatie van 3 uitgaansgelegenheden onder één dak. Het omvat een sfeervolle café-bistro, een sprankelend cocktailcafé en een discotheek die uitgerust is met de modernste technieken. In de diverse gelegenheden zal de bezoeker kennis kunnen maken met een gastvriendelijk concept met als belangrijkste uitgangsunt service en sfeer. Om dit concept te verwezenijken zoeken wij een team van representatiEve medewerker, te weten:
- buffetbedienden m/v (evtl. oproepbasis);
- barkeeper bekend met het bereiden van cocktails m/vr;
- discjockey gespecialiseerd in het 'mixen' doch ook bekend met een uitgebreid muziekrepertoire;
- lightjockey die onze supermoderne lichtshow gaat bedienen
- nett obers

Voor elke functie is ervaring vereist. Brieven voorzien van persoonlijke gegevens, loopbaan en een recente pasfoto sturen naar Postbus 170, 6190 AD Beek Limb.

Hotel-rest. Alsacien-Beaumont te Maastricht

zoekt met ingang van 1 juni wegens uitbreiding van haar activiteiten:
- chef de partie m/v, 40 u. p/w
- chef de rang m/v, 40 u. p/w

Wij verwachten:
- leeftijd 20-25 jaar
- afgeronde passende beroepsopleiding
- ervaring in soortgelijke functie in gerenommeerde bedrijven strekt zeer tot aanbeveling
- salariëring en arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan:
Hotel Beaumont,
t.a.v. Dhr. H.J.M. Beaumont,
Postbus 3092, 6202 NB Maastricht

DAMES gevr. voor club, werkt. in overl. Info 04490-51866.

Gevr. all-round KEUKENMONTEUR. Vereisten: ervaring, goede omgangsvorm + rijbewijs BE. Br. o. no. HK 225 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. TAXICHAUFEURS part-time en weekend. Pers. melden Homperts-weg 12 Landgraaf.

Bedrijf zkt. VERKOPERS (M/V), full-time/part-time voor huis-aan-huis verkoop van goed produkt. Bent u bereid in de avonduren te werken, hebt u doorzettingsvermogen, dan hebben wij de geschikte job voor u!. Hoge verdiensten. Bel nu 045-251812 of b.g.g. 04490-77446.

Met spoed gevr. meisjes voor bar-club. Tel. na 20.00 uur, 04490-23730/04490-19534.

Club Paris vrgt. nog enkele DAMES voor de midd.- en avonduren. Intern mogelijk. Tel. 04492-1873.

FRITURE-HULP gevr. m/v, tel. 04492-1026, na 16.00 uur.

Gevr. plafond + WANDSYSTEEMMONTEUR, tel. 04406-14929.

2 ASSISTENTES gevraagd voor prive-huis v. ma. t/m zo., of alleen voor weekend. Tel. 04750-31693.

Unieke Limb. TOPBAND met veel werk zoekt prof. toetsenist(e) 045-722229.

SCHOONMAAKBEDRIJF S. Horvath b.v. vr. schoonmaaksters v.d. avonduren omg. Limbrichterveld-Sittard. Tel. 045-313757.

Voor bouwtekeningen en VERGUNNING. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Hans Hofman J. Maenenstr. 14 Valkenburg Voegwerken vr. erv. VOEGERS, leerl.-voegers en handlangers. De werkzaamh. omvatten voor 90% renovatie- en restauratiewerkzaamh. Persoonl. aanm.

MEISJES gevr. voor alle voork. werkzaamh. in camp.winkel v. zomervak. lft. ong. 17-19 jr. Aanm. as. maandag 9 mei tussen 4 - 5 u. op camping Mooi Bemelen, Gasthuis 102 Bemelen.

HULP gevr. voor alle voork. hotelwerkzaamh. Aanm. op dinsdag 10 mei tussen 4 - 5 u. in Hotel De Grendel, Grendelplein 17 Valkenburg.

WONINGSTOFFEERDER voor Oostelijke Mijnstreek, in bezit van rijbewijs BE, leeft. ± 30 jr. Tel. 04408-1454.

Gevr. erv. THUISNAAISTERS, bellen na 17.00 uur, 04492-1766.

DRINGEND meisje gevr. voor goedlopend privé. tel. 045-425100.

Erv. OPPAS gevr. voor 2 kl. kind., in bez. v. auto, voor 30 u p. wk. Tel. 045-716868 van 9.30-20.30 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Elacin bv, Sittarderweg 58a Heerlen tel. 045-720536.WIKKELEN en reviseren van elektromotoren reparatie aan alle elektr. machines en install.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

KAPSTER biedt zich aan als uithulp. Br. o. no. 526 SI Baandert 16 Sittard.

Voor al uw Dakwerkzaamheden, dakdekkersbedrijf "ADAMS", tel. 045-726716.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor TUINVERZORGING aanleg en renovatie, bel 045-272093 na 19 uur.

Voor alle dak-, zink- en LOODWERKEN. Tel. 045-456386 bgg 361432.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in. 5 jr. garantie Kochen. 045-441693.

Nieuw, helemaal nieuw! Totale **ONTSPANNINGS-MASSAGE** (geen sex). Tel. 045-223574.

Aannemersbedrijf kan nog WERK aannemen. Tel. 045-325389.

Gevr. VOEGWERK, metselwerk en kleine verbouwingen. Vraag vrijblijvend prijsopgave, tel. 045-318009.

STRATENMAKER met 35 jr. erv. b.z.a. voor al uw opritten en sierwerk. Tel. 045-220848, na 18.00 u.

Aftimmerman, KLUSJESMAN, neemt nog werk aan, tel. 045-257827.

Biedt zich aan: BABYSIT met zeer ruime erv. en gekwal. opl. voor hele dagen en weekends. Bel. 045-316732.

Offered: BABYSITTER with much exp. for weekends and weekdays. Call: 045-316732.

OPRITTEN en terrassen in klinkers en sierbestrating, tuinaanleg. 045-326574.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops. Rijksweg Zd. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

STOFZUIGERAKTIE Bosch, Miele, Holl. Electro, Zanussi, Hoover, AEG enz. Extra reclame: merkstofzuiger 1000 Watt van ƒ 299,- nu ƒ 159,-. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Div. maten ISOLATIEGLAS, ƒ 60,– per m2, ongebruikt. Nieuwe kunststof ramen en deuren, div. maten, halve prijs. Europlast Ned. 043-219287.

Verhuizingsopruiming

woensdag 4 mei - zaterdag 14 mei 20-30-40-50% verhuizingskorting op mode en platen!!!

Smash Kerkrade, mode- en platenafd.

Theaterpassage 130, 6164 DX Kerkrade, 045-459230.

H.H. handelaren, winkeliers en marktkooplui opgelet, er zijn weer diverse nieuwe partijen **TEXTIEL** van welbekende postorderbedrijven, prijs 15%. Textielgroothandel J.M. Ankiewicz, Rennigerveldweg 70, Heerlen (L), tel. 045-727742.

Te k. CAMPINGVRIESKOELING op gas en elektr. 12 volt + 220 volt vaste pr. ƒ 200,– tel. 212469.

KLEUREN-TV ½ jaar oud als nieuw inl. 045-322115.

Te k. COMPUTER c.p.c. 464, kleur, Schneider, 4 mnd. oud. Tev. 45 langspeelpl. te k. tel. 045-228332.

te k. zw. eiken BANKSTEL, salontafel, dichte tv-kast, eeth. en 4 st. + kamerk. tel. 045-272986.

Te k. weg. omstandigh. z.g.a.nw. prachtige notenhouten WANDKAST + notenhouten eeth. m. 4 stoelen. Pr.n.o.t.k. Na 17.00 uur tel. 045-273027.

Elektronische schrijfmachines

vanaf ƒ 439,- exclusief BTW 1 jaar garantie. R. Spoor, kantoormachines. Tel. 045-443961 Bocholtz.

Miele toonzaalkeukens

voor de halve prijs

Rouppe v.d. Voort

Breukerweg 3, Heerlen, tel. 045-719700.

AANHANGERS, onderdelen vanaf ƒ 699,–; Opreij-Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500.

TUINSCHOMMELS. Opreij-Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's-namiddags.

KUNSTSTOF tonnen eiken vaten voor allerlei toepassingen. Opreij Kruisberg 50 Meerssen 043-643500.

Te koop 2-assige AANHANGWAGEN, in st.v.nw. Max. 1200 kg. Tel. 045-212019.

Zwaar geloogd eiken BANKSTEL, nieuw, vraagpr. ƒ 2500,–, door omst. Tel. 04490-28367.

Te k. houten slaapk., Duitse KEUKENKAST, tel. 045-417980.

Chia SPORTVELGEN voor Ford Taunus of Escort, met bouten. Vraagpr. ƒ 300,-. Tel. 04492-4534.

Zonnehemels

Grootse sortering met snelbruinlampen. Absoluut veilig -laagste prijzen.

599,–, 849,–, 999,–, 1199,–, 1598,–, 1798,–
Vanaf ƒ 7,50 per week

Compleet met statief en montage. Bij Van Erp BV Sittard 04490-13531, Heerlen 045-711300 Kerkrade 045-456999.

Hobbymachines

voor hout- en metaalbewerking. Grootste sortering in Limburg, o.a. Robland, Scheppach, Emco, Elektra, Toolmac, Huvema. Elektromotoren 2 pk 220 V ƒ 198,–.

Naebers Machines

Ganzeweide 181, Heerlen-Noord (Heerlerheide)
Tel. 045-211941 - geen koopavond

Nogmaals verlaagd: moeten nu weg!

wegens verbouwing:
nog 6 st.

Showroom-keukens met 50-60% korting

zoals: L-keuken, gr. wit 160x260: 4450,–; incl. app. Idem 160x210: 3500,–; incl. app. Eiken cass. 280x210: 3300,–; ex. app. Fr. eiken m. schouw 305x105: 3500,–; ex. app. Frans licht eiken 320 m. sch.: 5500,–; incl. app. Kunststof beige 270: 1590,–; ex. app.

Vossen-Keukens Heerlen

Glaspaleis Kerkplein
en Eikenderweg 77
Tel. 045-717555.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Opruimings-uitverkoop! Unieke kans

vloerplanken 20 mm va. ƒ 1,25 p/m; waterv. dak-/vloerplaat 19 mm ƒ 39,50 p.pl.; eternietplaat 3,2 mm nu ƒ 4,95 p.m², incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, golfplaat, dakbedekking, alu. ladders, etc., op=op.

Houthandel Rinkens

Eygelshoverweg 60,
Ubach over Worms,
045-319846

KACHELS aanbiedingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, met garantie, nu reeds va. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geel, Gasroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. DIEPVRIESKAST (260 ltr.), ook als koeling te gebruiken, als nieuw, 1½ jr. oud. Tel. 045-740675.

Houthandel LANDGRAAF voor goed en goedkoop bouw- en tuinhout. Ook tuinschermen, hekjes, bielzen, veldbrandstenen, stookhout enz. Buizerdweg 8 Landgraaf, 045-318518.

Prima kwaliteit TUINAARDE per vracht ƒ 150,–; Thuis bez. 045-318518.

Stereo-, video- en tv-meubels

boeken- en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken, geloogd of in de was naar keuze.
Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato,
Printhagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04490-73044

Copieermachine

nashua fotocopieermachine vanaf ƒ 50,00 per maand excl. BTW. Leufkens-Dubois, Sittarderweg 58a. Tel. 045-722315.

Schrijfmachines

Grote partij electr. schrijfmachines IBM Kogelkop-Triumph - ½ jr. gar.
Leufkens-Dubois, Sittarderweg 58a. Tel. 045-722315.

Te k. 1-pers. compl. SLAAPKAMER, incl. bureau en stoel, ½ jr. oud, prijs n.o.t.k. Tel. 272865.

Te k. AANHANGER, lengte 2.50 m en breedte 1.35 m en aanhanger, lengte 1.30 m en breedte 92 cm. Heerenweg 334, Heerlen.

Te k. 12 gok- en 6 FLIPPERAUTOMATEN, met en zonder defect, ƒ 1000,-. Joh.- Frisostraat 16, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. 2 STOELEN 1 opa- + 1 omastoel) ƒ 40,– per st.; tevens te k. Snauwaert-tennisracket. Tel. 04405-2359.

Tuinmeubelshow

meer dan 40 modellen tuinsets, grote voorraad kussens en barbeques enz. Reklame: tuinset 4 st.taf. van ƒ 299,- nu ƒ 149,95. Selectshop Kerkstraat 104 hoek Promenade Brunssum.

Terras- en oprittegels

– sierbestrating, klinkers, kinderkopjes
– sierkeien, breuksteen in div. maten
– vijvers, spoorbiels, tuinpalen
Deskundig advies en thuisbezorgd

Arnold Opreij

Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Zwaar eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 800,–; tv-/videomeubel, eiken, als nieuw, vr.pr. ƒ 450,–; eiken eethoek, i.z.g.st., ƒ 575,–. Tel. 045-323830.

Te k. AANHANGWAGEN 2 m. 15 x 1 m 10; tel. 04490-23172.

Fender GITAREN meer dan 100 stuks w.o. div. aanbiedingen zoals Fender elektr. gitaar ƒ 595,–; Fender versterker ƒ 269,–; totaal ƒ 864,–; nu als weekaanbieding voor ƒ 690,–; Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227. Donderdag koopavond.

Opgelet HORECA. Te k. Perfecta 4-pans friture-oven en koelvitrine, alles i.z.g.st. Tel. Na 17 u. 04492-4653 zat. na 12 u.

TV-OPGELET - tv-opgelet - tv-opgelet. As. dinsdag 10 mei zal de Casio CDP 3300 digitale piano bij het televisiemagazine 'Wondere Wereld' gepresenteerd door Chriet Titulaer de aandacht krijgen!!! Tv-opgelet - tv-opgelet - tv-opgelet. Reeds bij Piano laven verkrijgbaar. Dr. poelsstr. 18, Heerlen, tel. 045-714054.

Te k. BABY-UITZET. Tel. 045-457845.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Wibo Elektronika

Personal Computers

Philips-mach-Epson Star-Nec-Tandom

Sittard, Steenweg 31, tel. 04490-13070.

Te k. **WEDSTRIJDBILJART** z.g.a.n. met accessoires, tel. 045-243771 en na 18 u. 045-750892.

Telefoonbeantwoorders

Isophon Telefoonbeantwoorders vanaf 199,–; Leufkens-Dubois, Sittarderweg 58a. Tel. 045-722315.

Zaterdag 28 mei a.s.

vrije markt

rondom Makado-Beek. Alleen voor particulieren.
Voor inl. tel. 04490-74669.

STOOKHOUT, beukenhout nu extra voordelig ± 15 m3 voor ƒ 550,– aan huis bezorgd 'van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. AANHANGWAGEN 2.40x1.00. Kampstr. 36, Kerkrade.

WASCOMB. AEG 275,–; ijskast 95,–; diepvr. 200,–; gasforn. 125,–; witte eethoek 175,–; kl. tv 12 kan. 195,–. Tel. 725595.

Te k. 5 eiken KAPSPANTEN compl. + 2 voorbultwoningen (v. Lentebeurs), tel. 045-251964.

Te k. 12 gok- en 6 FLIPPERAUTOMATEN met en zonder defect. ƒ 1000,-. Joh. Frisostr. 16, N'hagen-Landgraaf.

Prima TUINAARDE te koop. Tel. 045-452797.

Te k. w. overcompleet CHESTERFIELD leren bankstel + Perzisch tapijt (als nieuw). Tel. 04750-18902.

SOFTIJSMACHINE 220v, electr. fritesnijder + electr. aardappelschrapmachine. Tel. 045-315121.

Te k. AANHANGWAGEN 180 x 110 nieuw ƒ 775,–; J. v. Maerlantstr. 59 Heerlen.

Te k. Duitse GOKMACHINE ƒ 250,–; Tel. 045-464785.

Te k. antiek eiken EETHOEK, Vr.pr. ƒ 875,–; tev. antieke eiken kleerk. (hang), Vr.pr. ƒ 575,–; Tel. 04490-22229.

Te k. CAFETAFELVOETBALSPEL ƒ 100,–; Stampstr. 113 Simpelveld. Tel. 045-443583.

TUINHOUT en tuinhuisjes, in alle soorten en maten, in eigen ketel, KOMO-keur druk geïmpregneerd, plaatsen en bezorgen mogelijk. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrln. Tel. 045-751687.

RADIO best. vliegtuig Westerley + auto, geh. compl. + access. in een koop ƒ 1200,–; Tel. 04451-2388.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Te k. SALONTAFEL marmeren blad. Tel. 045-416395. Na 15 uur.

Draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,-. 6 Mnd. gar. Inruil mog. Inl. 045-220902.

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3^A. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u.
Tel. 04490-47446

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–
Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

Te k. BETONPANNEN 90 st., 35 nokpannen en 4 ontluchtingspannen, 20 ondervorsten. Vraagpr. ƒ 175,-. Tel. 045-462525.

Te k. massief eikehouten WERKBANK. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-213579.

Te k. elektrische HOUTZAAG. Tel. 045-416369.

Te k. antieke POORT. Tel. 04492-2861.

Te k. voor liefh. BMW 1602, bwj. 1974. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-272986.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroomnieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en v. Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelstr. 34^B, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

Schrijfmachines

Zeer grote partij elektrische schrijfmachines, IBM en Olivetti, vanaf ƒ 195,– excl. BTW. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Te k. AQUARIUM met ombouw, geh. compl. + planten + vissen. Smaragdstr. 25, Heerlen.

Zoekt u een complete keuken?

Wat dacht u hiervan:

geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn keuken-magazijn

Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Splinternieuwe klasse MEUBELS spotgoedk. Let op: Barok bankstel ƒ 1795,–. Barok eethoek van ƒ 4000,– nu ƒ 1995,– (lichte kl. afw.), rundl. club van ± ƒ 3000,– nu ƒ 995,–, idem van ƒ 1400,– nu ƒ 595,–. Kleine modellen v.a. ƒ 295,–. Schitt. klassieke rundl. bankstellen notenh. omlijsting van ± ƒ 7000,– nu ƒ 3500,–. Klassieke bankstellen in org. mohair bekl. van ƒ 3000,– en ƒ 1895,–. Verder zilverkasten v.a. ƒ 595,–. Toog- en rankenkasten, zeer aparte notenh. kleinmeubels pract. ½ pr. Dit is slechts een greep uit onze aanb. en! Wij ruilen oude meubels in. Het Witte Huis, Rijksweg Centrum 86-88, Geleen t.o. garage Central (Skoda), parkeren op plein voor garage of bij Alb. Heyn.

Te k. DIEPVRIESKAST (260 ltr). Ook als koeling te gebr., als nw. 1½ jr. oud. Tel. 045-740675.

Allround-fun SURFPLANK merk Wayler 350 speed, lengte 3.50 mtr. 5,9 m2, zeil met latten, 6 voetbanden inklapbaar zwaard, Quattro konkaaf z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 995,–; Tel. 045-712527.

Bauknecht WASMACHINE met gar. ƒ 300,-. Tel. 045-230188.

Te k. eiken BALKEN, wielen v. Unimog, div. andere zaken. Waubacherweg 5, Brunssum, 045-251721.

Te k. Mechels BUREAU ƒ 500,– tel. 045-257088.

Mooie BRUIDSJURK te k. pr.n.o.t.k. tel. 045-272442.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

Te k. ZUNDAPP KS 50, ƒ 750,-; kindersportwagen, ƒ 125,-. Tel. 045-459567.

Eiken EETHOEK Castle Fourniture, 6 stoelen + uittrektafel 165 x 105. Nieuwprijs ƒ 6600,-. Prijs ƒ 3000,-. Tel. 045-217062.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar alle apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier een voorbeeld uit onze duizenden koopjes:

Kleuren-tv

Van ƒ 749,– voor

ƒ 298,–

Witte Hal Geerweg 9

(achter station)

Sittard

Tel. 04490-18162

Te k. grote BADGEISER merk Vaillant. Tel. 045-442647.

Te k. 8 st. gebeitst SCHAARHEK 60 cm - x 250 cm incl. regels en palen. Nieuw! Tel. 045-463454.

Te k. REPRO-CAMERA, IBM-composer en offsetmachine Roto 613 voor ƒ 2500,–; 043-476007 na 18 uur.

Te k. ORGEL Cosmovox, F 20 met ritme; noten barokkast; aanhanger 2,5 x 1,25; tandemfiets en div. opknapfietsen; grote partij nieuw Fisher Techniek; waterpasinstrument micrometers, t.e.a.b. Tel. 045-222054.

Te k. KLOOSTERTAFEL zeldza. mooi. Afra mosiahout. Uniek. 04490-16906.

Te k. compl. BAKWAND: Au Bain Marie, bakplaat, friture, kookplaten, snijplank m. lade, incl. afzuigkap, merk Zanussi, alles r.v.s. Pr. ƒ 4250,–; Tel. 04490-33920.

WANDMEUBEL massief eiken v.p. ƒ 1000,– ½ jr. oud; salontafel zwaar eik. v.p. ƒ 300,–; mooi eik. bankstel 3-1-1 v.p. ƒ 650,–; 045-323830.

Piano's te koop nieuwe + gebruikte piano's. Somers Akerstr. 82 Heerlen tel. 713751, NIEUWE piano's o.a. Sauter, Jamaha, Petrof, Förster, Pleyel Gaveau Hawai enz.

2e jrs. MTS-werktuigbouwk. boeken, ook nieuwe! tel. 711362 na 11 uur (Bekkerveld).

Hi-Fi fans. VERSTERKER 2x 40 W ƒ 129,- ƒ 159,-; cass.deck ƒ 95,- ƒ 145,- ƒ 195,-; equaliser ƒ 80,- ƒ 95,-; tapedeck ƒ 295,-; c.diskspeler ƒ 225,- ƒ 325,- ƒ 400,-; tu.-versterker 2x 15 W ƒ 39,- 2x 40 W ƒ 98,- ƒ 145,- 2x 60 W ƒ 195,-; Jamo boxen 130 W ƒ 159,- 120 W ƒ 139; nieuwe tu-verst. 2x 125 W cont. ƒ 895,-. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl. 045-417651.

Te k. Brabantse KACHEL, geh. compl. t.e.a.b. Tel. 06-52127640.

Te k. antieke WEEGSCHALEN m. koperen bakken, oude waterpompen, melkbussen en paardehamen m. veel koper! Tel. 045-270821.

Te k. ALLESDRAGER, ski-imperial en trekhaak voor Citroën BX, z.g.a.n., voor de halve prijs. Tel. 045-311397.

VIDEORECORDER, Betam., ƒ 175,-, ƒ 248,-, ƒ 275,-; kleurentelevisie, 8 pr., ƒ 125,-, ƒ 145,-, 12 pr. ƒ 195,-, ƒ 248,-, met afst.bed. ƒ 349,-, ƒ 395,-, 54 cm 20 pr. 99 kan., 1 jr. oud ƒ 849,-, 66 cm 16 pr. ƒ 449,-, ƒ 549,-. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlen, tel. 045-417651.

Gratis HOOIKOORTSMIDDEL. Br.ond.nr. KE 871 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Veldbrand-trott.tegels, TEELAARDE, zand, grind. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

VIJVERPLANTEN te k. zoals lelie's, yris te bevr. Netelstr. 62, Heerlerheide. tel. 045-218703.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. grenen 2-1-zitsbank ƒ 125,–; 6 bankstelkussens ƒ 125,–; + st.spot ƒ 25,–; 045-752546.

Te k. compl. 2 pers. SLAAPKAMER ƒ 500,–; 4-drs. kast beige 3 jr. oud. Rolduckerstr. 36, Kerkrade, tel. 045-453548.

Te k. verplaatsb. IJSWAGEN (op wielen) compl. m. krachtstroomaansl., electr. gr. koeling, softijsmach. merk Sweeden Freezer, pr. ƒ 8500,- excl. BTW. Te bevr. S. Saals, Schaapskooiweg 99, Heerlen, 045-224693.

Attentie voor alle 2e-hands MEUBELS (veel keus). Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. aparte moderne BRUIDSJURK half lang. Tel. 045-256048.

Prachtig modern 2×2-zits BANKSTEL ½ jr. oud, vr.pr. ƒ 1325,– (nw.pr. ƒ 3200,-). 045-323830.

MSX 8250/55/80 128 k uitbreiding-inbouw. Tel. 045-224779.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 per m2. Gratis thuisbez. Afgeh. ƒ 3,25 per m2, ook gehele aanleg goedkoop. Tel. 045-752747.

Opruiming zomer- en WINTERSCHOENEN, Dames-, heren- en kinderschoenen vanaf ƒ 5,- tot ƒ 55,-. Daniken 50 Geleen.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax., GOUD, zilver, munt., postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 tussen 13.00 en 18.00 uur.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichten. Akerstr. 208, Hoensbroek, di.-vr. 4-6 uur, zat. 10-5 uur.

Te koop gevr. defecte KLEURENTELEVISIES en video's. Tel. 045-213432.

ROLPOORT te k. gevr. ± 4.10 m. hoog/4.50 m. br. Tel. 045-252445.

Gevraagd

Kleuren t.v.

v.a. 12 kanalen. Def. geen bezw. Ook video/stere-app. 04406-12875.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, b.v. beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Heerlen. Tel. 045-710571.

Te k. gevr. grote RUGZAK, inh. ± 60 à 70 ltr. Tel. 04492-2043.

Te k. gevr. LANZ-BULDOG tel. 04459-1360.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN, Gatenweiden 23, Landgraaf, 045-317072.

Commodore FLOPPY-DISK 15-41. Tel. 04492-2405.

Te huur aangeboden

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER met gebruik van gemeensch. keuken, douche en wc. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, 045-227291.

LOODS te h. 200 m2. Tel. 045-314175 Landgraaf-Abdissenbosch.

Grote KAMER te h. Tel. 045-715624, na 18.00 uur.

Te huur ruim halfvr. WOONHUIS te Schaesberg, c.v., tuin ƒ 850,-. 045-324621.

Te h. ruim gestoff. HUIS met tuin, 2 slpks. ƒ 800,– excl. 045-322463 na 14 uur.

KAMERS te huur. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-319878.

Te h. KAMER 16 m2 in centr. Heerlen voor studente, tel. 045-740661.

Te h. kl. gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER Kerkraderweg 42, Heerlen.

Te h. gem. KAMERS Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. afspraak 045-727879.

Te h. KAMERS (gemeub-)tel. 045-219645 Heerlen.

Te huur Oirsbeek, Romenkamp

vrijst. woningen met hal, toilet, woonkamer, keuk[en], slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toile[t], rage, kale huurprijs ƒ 942,– per maand.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te huur Geleen, Barbarastraat 34

Grote bovenwoning gelegen tegenover het zieken[huis] Ind.: grote kelder, keuken, toilet, woonkamer met terras en balcon, 3 slaapkamers, badkamer met lig[bad] Kale huurprijs ƒ 700,– per maand. Een garage is a[fzon]derlijk bij te huren.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te huur Heerlen, Weltertuynstraat 67

Studentenappartementen met woon/slaapkamer, [keu]chenette, douche en toilet. Komt voor huursubsi[die in] aanmerkiNg.
Huurprijzen vanaf ƒ 308,95 per maand excl. voor energie- en servicekosten.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Weg. omst. CAFE t[e] ... van brouwerij, div. ... gingen, dir. te a[anv.] 04454-2087 Vaals.

Te h. kamer in SI[ttard] gez. keuken, wc en ... liefst studenten, ... 28367.

Gemeub. KAMER[S] ... m2 te huur met eig. ... legenheid en tel. ... bergerweg 103 Hee[rlen] 045-415718/725053.

Te h. in Brunssu[m] ZIT-SLPK. met e[ig.] ken, wc en douche. ... Dorpstr. 169, Br[unssum] onderste bel, na 1[8] tel. 251708.

Gemeubileerde A[PPAR]TEMENTEN te h[uur] 045-219905 - 257090.

Te huur FRITUR[E] event. woning, omg. Geleen. Tel. 045 ... tussen 14.00 en 16.0[0]

Te huur 2 gem. KA[MERS] zit- en 1 slaapkam[er] werk. pers. Tel. 045 ...

VOLKSTUINTJES gelegen in landelijk[e] ving. Inl. 043-21154...

Te huur rustig gel. ... KAMERS, gebr. v. ... bad en toilet. ... kelstr. 71, Spaube[rg] 04493-2899.

HOENSBROEK ... box nabij het c... Huurprijs ƒ 70,– p.m. 04450-3208 (na 19.00)

KAMERS te h. vo[or] 2-pes. in winkel[centrum] geh. nw. gestoff. ... meub. 1-pers. k. ... 2-pers. k. ƒ 750,- all ... 045-213879.

Gemeub. appartem[ent] MAASTRICHT ca. ... van station, woonk. ... m2 + keuken, 2 ... badk., w.c., balko[n] ... ging, huurpr. ca. ... per mnd. all-in. In[l.] 635684 b.g.g. of na 18 ... 613215.

Te h. gemeub. KAM[ER] c.v.en douche, apa[rte] gang. Pannesheiders... 19 Kerkrade.

Te huur APPARTE[MENT] in Spekholzerheide ... bileerd 3 kmrs., keuk[en] en douche. Tel. 045-3...

Te h. ruim app., wk. ... keuk. wc, douche, t... + tel. 045-310706, n... uur.

T.h.a. centrum Nuth ... MERFLAT. Mnd.pr. ... incl. Tel. 045-245058.

Te huur HOEKW[ONING] Hoofdstraat 113, ... 219609, Hoensbroek.

Luxe APPARTEME[NT] h. in Landgraaf. 2 Sl[pk.] ƒ 680,- excl. serv. ... Grote woonk. Na 18 ... 045-320047.

BRUNSSUM, centr[um] huur 450 m² winkel... Veel park.ruimte. O... schikt voor 3 á 4 w... Brieven ond.nr. HK ... postbus 3100, 640[1] Heerlen.

2 KAMERS, badkam[er] bruik van keuken, i[n cen]trum Heerlen. Prijs ... Tijdens kantooruren naar 045-717384.

FRITURE/CAFETA[RIA] Schinveld-C. Mooi ... met behoorlijke ... Huur ƒ 1250,– p. ... Kooppr. inv. ƒ 32.500 ... recabureau Limburg ... van Dijck (Beëd. tax.) ca). Tel. 043-630127.

CAFE te Heerlen met ... tieve onderverhuur v... mers. Vrij van bro[uwerij] Opp. 105 m². Huur ƒ ... p. mnd. Koopprijs in... ris slechts ƒ 32.500,- ... cabureau Limburg, ... van Dijck (Beëd. tax.) ca). Tel. 043-630127.

Jurge[ns] Auto-verhuu[r]

Div. merken - typ[en]

045-4633...

Te h. te HEERLERH[EIDE] grote gem. zit/slpk. gebr. v. keuken, do[uche] eig. opg. Ondergeb[ouw] bungalow, ƒ 95,– p.w. Inl.: na 19 u. 045-2234...

Te huur gevraagd

Te h. gevr. CAFETA[RIA] petit-restaurant. ... 321177.

Te huur te Heerle[n cen]trum 1-persoons AP[PAR]TEMENT. hu[ur] ƒ 535,00 incl. per maan[d] lichtingen Van Gerw[en] Van de Geer B.V.. Tel. 252425.

imburgs Dagblad

Johan Cruijff doet boekje open over slangekuil in De Meer

'Ik wilde geen macht'

Van onze sportredactie

VINKEVEEN – Zijn abrupte vertrek begin dit jaar bij Ajax heeft diepe wonden geslagen bij Johan Cruijff. „Je kunt wel zeggen: het doet me weinig, maar als ik eerlijk ben tegenover mezelf", gaf de voetbalvedette van weleer gistermorgen tijdens een persconferentie in Vinkeveen eerlijk toe, „was ik een week of zes flink aangeslagen. Toen ik op die zondagavond ontslag had genomen, dacht ik dat het boek gesloten was. In dat geval zou ik er na veertien dagen overheen zijn geweest. Maar door die slepende toestanden eromheen, werd ik er steeds weer mee geconfronteerd."

Twee dagen na zijn aanstelling als technisch directeur van Barcelona doet Cruijff voor de eerste keer sinds 4 januari een boekje open over de slangekuil bij Ajax. Stukje bij beetje, zonder direct man en paard te noemen, probeert hij de waarheid aan het licht te brengen, die volgens hem heeft geleid tot zijn voortijdige vertrek bij de Europese bekerwinnaar.

„Ik verdiende heel veel geld bij Ajax, op voorwaarde dat ik niet zou stelen. Je kunt je bij een transfer natuurlijk een keer vergissen, maar in die twee en een half jaar heb ik nooit een dubbeltje aan een transfer verdiend."

Handig en geslepen als Cruijff is, zwakt hij de aantijging meteen af met de opmerking „dat zo iets een insinuatie is, die je nooit kunt bewijzen. Maar als ik nu lees, dat er voor Ron Willems 1,8 miljoen gulden is betaald, de duurste speler die Ajax ooit heeft gekocht, dan zal er ergens wel wat gebeurd zijn. En als je dan het geval-Lagendijk hoort... In mijn tijd wilde Ton Harmsen altijd een lijstje met spelers hebben. Maar voor wie dan? Hij kan dat toch verder niet beoordelen. Dan ga je toch nadenken. Maar wat Ajax ook beweert, ik ben nooit op de stoel van de penningmeester gaan zitten. Het bestuur bepaalde of het geld voor een speler er wel of niet was."



● *'Welkom en veel succes', zegt voorzitter José-Luis Nunez (rechts) van Barcelona tegen Johan Cruijff.*

Naar de werkelijke oorzaak waarom Ajax van hem af wilde, kan Cruijff slechts gissen. „Er moeten een heleboel redenen zijn waarom ze mij kwijt wilden". Hij kreeg ook steeds meer het gevoel dat ze hem vanachter de schermen dwarsboomden. Zo wil het verhaal, dat hij binnen de club te veel macht eiste.

„Ik wilde helemaal geen macht", verweert hij zich. „Ik heb ook nooit eisen gesteld. Aan de ene kant heette het dat ik te veel zou luisteren naar Bruins Slot, maar aan de andere kant ben ik te eigenwijs om te luisteren. Zij spreken zich in één zin twee keer tegen. Ik te gezichtsbepalend? Was dat dan slecht voor de club? In de publiciteit is Ajax er de laatste twee jaar toch niet slecht afgekomen."

Hét grote struikelblok vormde echter zonder twijfel de bemoeienis van Cruijff met het aan- en verkoopbeleid. Dat was niet alleen een doorn in het oog van Inter Footbal, maar vooral van commercieel directeur Arie van Eijden.

Cruijff: „Ik heb altijd het belang van Ajax gediend. Toen Ajax Peter Larsson echt nodig had, stond hij er binnen twee dagen. Ik vind het niet erg als een transfer een keertje misloopt, maar dat weet je na drie dagen en niet na drie maanden. Op 10 september was ik al drie weken bezig om Madjer naar Amsterdam te halen, drie dagen later werd hij gekocht door Bayern München."

De voormalige nummer 14 kent Ajax van haver tot gort, desondanks kwam hij niet zonder kleerscheuren uit het mijnenveld vandaan. Vier maanden na dato is hij er ook van overtuigd, dat zijn ontslagneming en alle heisa die daarmee gepaard ging 'een onderdeel is van een geraffineerd in elkaar gestoken spel, waar een zeer goed brein achter zit'. „Nee, Van Eijden is dat niet. Ik wil niet denigrerend doen, maar hij heeft niet genoeg capaciteiten om dit soort dingen uit te denken. Of ik denk dat Harmsen gemanipuleerd is? Dat kan ik niet bewijzen, maar ik denk niet dat het helemaal zuiver is gegaan. Ik had toch ontslag genomen, waarom ontstond er dan die rel tussen 4 en 6 januari en waarom moest ineens de ledenraad bij elkaar worden geroepen? Dat was alleen om de pers te beïnvloeden."

Na zijn besluit om op te stappen, draafde een heel peloton op om Cruijff terug te halen. Cruijff noemt het een toneelspel dat toen in De Meer is opgevoerd. De epiloog van het treurspel nam ten slotte de ledenraad voor zijn rekening, waarna de spelers weer vrolijk aan de slag gingen.

Cruijff: „Die zijn nog jong. Toch hadden ze moeten opstappen. Niet voor mij, maar om zichzelf te verdedigen. Dat doe je in het veld ook. Maar ja, wat wil je, Ajax had het contract van Van 't Schip net twee keer verhoogd. Hij was op dat moment natuurlijk niet de ideale voorman. Zo handig had Ajax het wel ingekleed."

Intussen is Frank Rijkaard de voornaamste kandidaat om de tweede buitenlander van Barcelona te worden. Johan Cruijff: „Het conflict, dat Rijkaard en ik bij Ajax in september hadden, is uit de wereld. Het Heeft niet eens bestaan. Het is me duidelijk geworden, dat het conflictje op de training slechts de druppel was die de emmer bij Rijkaard deed overlopen. Er waren tot dan zoveel andere dingen gebeurd. Rijkaard wil graag naar Barcelona. Dat weet ik. Ik wil hem om zijn kwaliteit. En hij weet dat ik niet tot de schuldigen behoorde bij zijn problemen."

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Morgen 14.30 uur:
DS'79-PSV
Willem II-VVV
PEC Zwolle-Volendam
Haarlem-Fortuna Sittard
Groningen-Ajax
Roda JC-Utrecht
AZ67-Den Haag
Sparta-Twente
Feyenoord-Den Bosch

PSV	33	26	5	2	57	113-28
Ajax	33	23	4	6	50	77-38
Twente	33	15	9	9	39	58-39
Willem II	33	14	9	10	37	59-45
VVV	33	13	11	9	37	42-34
Feyenoord	33	14	8	11	36	62-53
Fort. Sittard	33	11	12	10	34	51-48
Den Bosch	33	14	6	13	34	42-45
Haarlem	33	14	5	14	33	42-46
Utrecht	33	11	11	11	33	41-52
Sparta	33	12	8	13	32	43-45
Groningen	33	12	6	15	30	52-51
PEC Zwolle	33	10	8	15	28	40-64
Volendam	33	10	8	15	28	40-66
Roda JC	33	9	8	16	26	43-54
AZ	33	8	10	15	26	41-63
Den Haag	33	7	8	18	22	49-69
DS '79	33	2	8	23	12	41-96

Eerste divisie

Veendam-Emmen 3-0
Vandaag 19.30 uur:
Go Ahead Eagles-Wageningen
RBC-MVV
Telstar-NAC
Heerenveen-Helmond Sport
Morgen 14.30 uur:
RKC-De Graafschap
Excelsior-NEC
SVV-Eindhoven
Vitesse-Heracles

RKC	34	30	2	2	62	99-28
Veendam	34	19	11	4	49	61-34
MVV	33	17	9	7	43	60-31
De Graafschap	33	15	12	6	42	53-36
NEC	33	16	6	11	38	63-47
Eindhoven	33	13	11	9	37	54-43
RBC	33	12	11	10	35	48-49
Excelsior	33	12	9	12	33	41-38
Cambuur	34	11	11	12	33	53-53
Go Ahead Eagles	33	10	12	11	32	45-46
Telstar	33	13	5	15	31	53-63
Vitesse	33	12	7	14	31	50-65
Heerenveen	33	12	6	15	30	50-49
Wageningen	33	10	8	15	28	43-57
SVV	33	10	6	17	26	49-65
NAC	33	9	6	18	24	41-60
Helmond Sport	34	5	14	15	24	34-51
Emmen	34	5	11	18	21	28-53
Heracles	33	4	5	24	13	28-85

Buitenland

BUNDESLIGA
Kaiserslautern-Homburg 1-0
Bochum-Waldhof 1-0
Vandaag 15.30 uur:
Stuttgart-Dortmund
HSV-Leverkusen
Schalke-Frankfurt
Hannover-Mönchengladbach
Karlsruhe-Nürnberg
Uerdingen-München
Koln-Bremen

TWEEDE BUNDESLIGA
Vandaag 15.30 uur:
Alemannia-Fortuna Koln

BELGIË
Vandaag 20.00 uur:
Anderlecht-Kortrijk
Beveren-Racing Jet
AA Gent-KV Mechelen
Winterslag-Charleroi
Beerschot-Club Brugge
Morgen 15.00 uur:
Cercle Brugge-FC Antwerp
Waregem-Lokeren
RWDM-Club Luik
Standard-Sint Truiden

Roda JC-FC Utrecht

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Keizer

Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Blättler, Trost, Suvrijn, Van Geel, Groenendijk, Boerebach, Sanchez-Torres, Raeven. Wisselspelers: Smits, Huub Smeets, Raymond Smeets, Broeders.
FC Utrecht (opstelling): Van Ede, Verrips, Pattinama, Plomp, Van der Meer, Alflen, Fräser, Steinmann, Verschoor, Van Loen, De Kock.

Haarlem-Fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein

Haarlem (opstelling): Metgod, Masefield, Verkaik, Doesburg, Linger, Van Tour, Moniz, Matthaei, Numan, Van Roon, Peeper.
Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Koevermans, Liesdek, Boessen, Reijners, Mordang, Jalink, Lens, Tol, Custers.

Willem II-VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

Willem II (opstelling): Verkerk, Cohen, Werdekker, Stafleu, Mallien, Feskens, Wolffs, Godee, Brocken, Farrington, Van Straalen.
VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Libregts, Reynierse, Eijer, Francois, Lammers, Lukuhay.

RBC-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Blom

RBC (opstelling): Van Campenhout, Jurgens, Van Gastel, M. Molenaar, Kerstens, J. Molenaar, Van der Steene, Van Bijsterveld, Pijpers, Voets, Van der Laan.
MVV (selectie): Hanssen, Laenen, Arts, Linders, Thal, Quaden, Hermans, Schuman, Vincent, Benneker, Van de Boom, Vanderbroeck, Verbeek, Mares, Meijers, Scheffer.

Geschiedenis herhaalt zich in degradatieduel

Roulette op Kaalheide

van onze sportredactie

[KE]RKRADE – Als Roda JC morgen in het strijdperk stapt [vo]or het cruciale duel tegen FC Utrecht, gaan de gedachten [va]n veel trouwe supporters ongetwijfeld terug naar 1974. Zo[lan]g is het geleden dat het eredivisiebestaan van Roda JC in [ern]stig gevaar kwam. En opvallend genoeg, was ook toen FC [Ut]recht in de slotfase de beslissende opponent. De gasten [re]ikten Roda JC de helpende hand, waaraan de 'transfer' van [tra]iner Bert Jacobs van Utrecht naar Kerkrade bepaald niet [vr]eemd was. Voetballand sprak schande na de 5-2 zege van [Ro]da JC. Maar dat zal de Kerkradenaren, die aan degradatie [on]tsnapten, een zorg zijn geweest.

[Ve]ertien jaar later herhaalt de geschiedenis zich. Het grote verschil [is] echter dat de tegenstander ditmaal weinig scrupules met het zielende Roda JC zal hebben. Of zo[als] Utrecht-trainer Han Berger benadrukt: 'Wij geven geen cadeautjes'. Temeer niet, omdat Utrecht zelf nog in de race is voor de vierde periodetitel; al heeft Groningen daarvoor de beste papieren.

Dat bij de confrontatie tussen de Kerkradenaren en de Utrechtenaren wel vaker meer op het spel staat dan twee competitiepunten, bleek ook vorig jaar. Toen betekende de 4-2 nederlaag in de nacompetitie voor Roda JC het einde van de Uefacup-aspiraties.

„Ik heb begrepen dat er altijd wel iets bijzonders aan de hand is in de duels tussen Utrecht en Roda", aldus trainer Rob Jacobs. „Voor zondag hoef ik niemand meer op te peppen. PEC en Volendam houden het ongetwijfeld op een gelijkspel en AZ wint van Den Haag. De jongens weten drommels goed wat op het spel staat. Na de ietwat schlemielige nederlaag bij FC Twente krijgen wij een herkansing. Ik ben ervan overtuigd, dat ze zondag de grootste premie van dit seizoen binnenhalen. Want dat is het toch, als zij volgend seizoen als eredivisieclub Europees voetbal kunnen spelen".

In de voorbije dagen trainde de selectie uitermate ontspannen en Rob Jacobs legde de nadruk op het oefenen van spelhervattingen. Corners en vrije trappen, waarbij Roda rekent op de poeiers van Boerebach, Groenendijk en Blättler, moeten een gevaarlijk wapen vormen in de strijd tegen Utrecht. Jacobs was gisteren trouwens behoorlijk geirriteerd over het feit dat hij de laatste training voortijdig moest afbreken, omdat de grasmaaimachine het hoofdveld opmoest.

„Belachelijk toch! Maar goed; laten wij hopen dat het veld in prima conditie is gebracht. Elk facetje kan van belang zijn om het fysiek sterke FC Utrecht met succes te bestrijden. Het elftal is in grote lijnen hetzelfde als tegen FC Twente. Wij spelen met drie spitsen en ik heb nu weer de beschikking over Van Geel. Daar staat dan tegenover dat Diliberto door z'n schorsing wegvalt".



● *Beeld uit een vorige ontmoeting tussen Roda JC en FC Utrecht. Aan verbeten strijd ontbrak het niet. Morgen zal inzet opnieuw het wapen zijn. Roda's belangrijkste anderhalf uur van het seizoen breekt aan.* Foto: DRIES LINSSEN/3Poot

Vandaag trekt de Roda-selectie zich terug in hotel Waterval in Schin op Geul, om zich in alle rust voor te bereiden op het treffen, dat in Kerkrade als 'het duel van het jaar' wordt beschouwd. Van de partij is dan ook Martin van Geel, hersteld van een voedselvergiftiging die hem afgelopen weekeinde met hoge koorts aan het bed gekluisterd hield.

„Ik vond het vreselijk om de wedstrijd tegen FC Twente te moeten missen. Ik heb enkele kilo's aan gewicht verloren. In de loop van de week ben ik behoorlijk aangesterkt en gelukkig kan ik tegen Utrecht spelen. Het is mijn afscheidswedstrijd op Kaalheide en die moeten wij winnen".

Is Van Geel weer inzetbaar, Silvio Diliberto moet morgenmiddag vanaf de tribune toekijken hoe zijn ploegmaats over het lot van Roda JC beslissen. Roda JC heeft officieel bericht gekregen dat de schorsing van vier duels wordt gehandhaafd. „Ik wist het natuurlijk vorige week al, maar kan het maar moeilijk accepteren dat ik en Utrecht en de bekerfinale tegen PSV moet missen".

De linksbackpositie van Diliberto wordt ingenomen door René Trost, die zijn contract bij Roda JC met twee jaar heeft verlengd.

'Twaalfde man'

KERKRADE – De lokroep van Roda JC om een 'twaalfde man' in het beslissende duel tegen FC Utrecht lijkt de achterban niet koud te laten. Het publiek, dat vrijwel het hele seizoen een grote boog om Kaalheide maakte, is - gelet op de voorverkoop - bereid de Kerkradenaren vocaal te steunen in hun laatste mogelijkheid om degradatie af te wenden. In de voorbije dagen liep de kaartenverkoop uitstekend en Roda JC rekent morgenmiddag op circa 9.000 toeschouwers.
Voorafgaande aan het duel spelen twee scholierenteams de finale om de trofee van de Mercator Pers.

Veendam: bijna

VEENDAM – Thuisspelend heeft Veendam de voorlaatste stap gezet voor de terugkeer in de eredivisie. Streekgenoot Emmen werd gisteravond met 3-0 verslagen. Theo ten Caat verzorgde de totale productie. De eerste treffer (29ste minuut) kwam via een strafschop tot stand. Beide andere doelpunten werden in het laatste half uur gescoord.

Record Kusters

NIJMEGEN – Unitas-atleet Hugo Kusters uit Susteren verbaasde gisteravond in Nijmegen door de 800 meter te winnen in 1 minuut en 48,3 seconden. Hij verbeterde hiermee zijn drie jaar oude record met 0,6 seconde op het moment dat zijn vorm ver te zoeken leek.

De laatste dagen onderging hij werkelijk een metamorfose want zondag verloor hij nog bijna van een Brabantse junior toen hij te zeer op tactiek liep en uitkwam op een tijd van 1.55.4. Maar de aanwezigheid van zijn eeuwige rivaal Marco Leenders wakkerde weer de oude strijdlust bij Hugo Kusters aan. Toen gangmaker Titus Fierkens na anderhalve ronde van de baan stapte had Kusters zich volledig in Leenders vastgebeten. Halverwege het laatste rechte eind bleek hij zelfs nog reserves genoeg te hebben om de Nederlandse indoor-kampioen op een seconde te zetten. Donderdag loopt Hugo Kusters nog een 800 meter in Leiden en aan de hand van die wedstrijd worden de plannen voor de rest van het seizoen getrokken in overleg met bondscoach Bram Wassenaar en clubtrainer André Moerkamp.

Alleen premie kan Fortuna nog inspireren

SITTARD – Oefenmeester Hans van Doorneveld van Fortuna Sittard zou graag onder andere omstandigheden tegen zijn vroegere club Haarlem zijn aangetreden.

„Als er voor ons nog iets op het spel had gestaan, had de komende wedstrijd een extra betekenis voor mij gehad". Het enige waarvoor Fortuna Sittard nu naar de Noordhollandse hoofdstad vertrekt, is de wedstrijdpremie. De Fortuneze reizen af zonder de langdurig geblesseerden Duut, Eleveld en Griffith.

In Tilburg ontmoeten twee teams elkaar die 37 punten hebben verzameld en beide reële uitzichten op de nacompetitie hebben: Willem II en VVV. Laatstgenoemde moet kost wat kost winnen als tenminste ook Feijenoord van Den Bosch wint. Bij een Venlose nederlaag moet VVV wachten op het resultaat van de Europacup II-finale.

Weerter basketbalploeg in Den Helder geklopt

Verlenging stoort Miniware

Van onze medewerker
TIBERT LAGARDE

DEN HELDER – De tweede play off-wedstrijd in de vaderlandse basketbaltop tussen Miniware Weert en Directbank Den Helder is na een verlenging van vijf minuten in het voordeel van de (Helderse) thuisclub uitgevallen: 87-83. Daarmee hebben beide teams nu een wedstrijd gewonnen.

In de kop van Noord-Holland was bij de thuisclub Marco de Waard weer van de partij en hoe belangrijk zijn rol is liet hij blijken. Op crusiale momenten was hij het, die de drie punten liet aantekenen. De aanvangsfase was echter voor de Weertenaren. Miniware kwam via 4-9 en 14-22 op een voorsprong van 35-41 bij rust.

Meteen na de hervatting maakte de Amerikaan Greer de voorsprong ongedaan en al gauw liep de Noordhollandse formatie uit naar maximaal tien punten. De redelijk gevulde hal zorgde er als zesde man mede voor, dat de gastheren het voordeel lang aan hun zijde hielden. Vier minuten voor tijd was de stand vrijwel zeker in het voordeel van Den Helden: 75-70.

Dank zij Keith Williams, topscorer met 23 punten, kwamen de Weerneranen in de slotseconden echter met een drie-punter op gelijke hoogte. De extra vijf minuten van de verlenging werden een regelrechte thriller. Het ging vrijwel gelijk op onder andere door twee duncks van Van Dinten en Kittels. Namens het verliezende Miniware zei Paul Stokbroeks: 'Uiteindelijk heeft het gelukkigste team gewonnen. Dat betekent dat we nog zeker twee maal tegenover Den Helder zullen staan.'

Vanavond om 20.00 uur wordt de derde wedstrijd gespeeld in sporthal Boshoven/Weert. Zondag reist Miniware dan weer naar Den Helder, alwaar de ontmoeting om 17.00 uur begint.

Te huur gevraagd

Moeder van 4 kinderen zoekt HUURHUIS voor haar en haar kroost in de buurt van Heerlen of Beek. Huur tot ƒ 650,- p. mnd. Br. o.nr. HK 213 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Familie m. 2 kind. 16 en 13 jr. (man en vrouw m. betrekking) zoekt voor 1-7 of 1-8 HUIS te h. met 3 slpk., rustige ligging nabij Duitse grens. Br. o. no. HK 223 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. klein APPARTEMENT landel. gel. omg. Landgraaf. Br. o. no. SB 881, LD. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

2 zusjes (H.B.O.V.- en conservatoriumstudente) zoeken per 1 juni KAMERS te Heerlen. Tel. 045-725744.

Te h. gevr. leuk HUISJE, boerderijtje of flatje. Br. a. Postbus 19, 3680 Maaseik-België.

Voor een van onze cliënten zoeken wij een huurwoning in de omgeving van Heerlen-Landgraaf in de huurklasse tussen ƒ 650,- en ƒ 900,- per maand. Informatie sturen naar:

Aquina Makelaardij B.V.
Deken Nicolaye straat 1, 6411 CL Heerlen
Telefoon 045-715566

Te k. jonge ROTTWEILERS m. stamb. en inenting, ouders HD-vrij. Tel. 04110-1313.

Te k. MERRIE geb. 26-5-'81, hoogte 172, vader: President, moeder: Patty, Grand Empereur XX. Gondelier. Paard heeft goede springmanieren. Emmastr. 57, Schinveld.

Te k. perz. KATJES stamb., ingeent en ontw. tel.045-722353.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, nog steeds de moeite waard, kom ook eens langs.

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ Vijlen nu reeds bezochten. Wij zijn open, kom ook eens kijken.

Te k. AQUARIUM 200×70×60, geh. compl. Pr.Hendriklaan 104, Brunssum.

Jonge Duitse HERDER 12 wkn. reu en duitse herder 1½ jr. teef. Custerlaan 13 Nieuwenhagen.

Te k. jonge blauw VOORHOOFDPAPAGAAI. Tel. 045-324280.

Te k. Engelse COCKER-SPANIEL-PUPS m. stamb. Honigmannstr. 48, Schaesberg.

PAPEGAAIEN: babygrijzeroodstaartjes, 6 wk. oud, div. tamme parafende pap. en kaketoes. Deze week jonge Amazonepap. nu 350,- en jonge Thimney grijze pap. nu 250,-. Tevens inr. en ink. Kwekerij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04490-75359.

Te koop gevr. KANARIES, gras- en valkpark. en Agapornissen. 04490-75359.

Te k. ROTTWEILER-PUP, teef, geent en ontw. Dr. de Visserstr. 34, Heerlen, tel. 045-725002.

Te k. zeer mooie DOBERMANNPUPS, goede afstamming, gec., ing., ontw. Tel. 043-478034.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren Graverstr. 24, Kerkrade W 045-421767.

Te h. gevr. in Heerlen op goede stand **KANTOORRUIMTE** ca. 125 m2 met pantry en toiletgroep, vereist: parkeerruimte voor ca. 4 auto's. Reacties: Postbus 31065, 6370 AB Landgraaf.

Te huur gevraagd
bedrijfsruimte of ruim woonhuis te
Heerlerheide
Tel. 045-411684.

Ruilen

Zaterdags: gezellig DANSEN voor alleenstaanden en gehuwdenbal in Café de Vlechtschuur voorheen Edelweis Diergaarde Maria-Hoop.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken, bestellen? Staten Voerendaal bellen, (ook voor industrie) Tenelenweg 8. Tel. 045-750187.

STRAATSTENEN in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen Molenberg. Tel. 045-423641.

BAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen Molenberg. Tel. 045-423641.

Te k. WATERPASINSTRUMENT met statief, weegens overcompleet. Tel. 045-325389.

Te k. of te h. BOUWLIFT. Tel. 04498-52641.

Te k. nest YORKSHIRE-TERRIERS. Tel. 04743-2303.

Te k. zwarte KONINGSPOEDELPUP, ontw. en ingeent. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851, ook 's zondags.

RASHONDJES. Puppies van lerse setters, dobbermans, collies (lassies), golden-retrievers, spaniels, grijze keeshonden, teckels, poedels, maltezers, yorkshire-terriers en leuke bastaardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondenartikelen. Heerlen-Kerkrade. Tel. 045-411930.

Te k. nest prachtige witblonde BOUVIERS met stamboom. Tel. 04492-1706.

Jonge GORDON-SETTERS te koop, met stamboom, voll. ingeent. Tel. 04499-2237.

Jonge KONIJNEN te koop. Colmont 21, Ubachsberg.

KATJES af te geven, 6 weken oud. Tel. 251932.

Te k. Duitse HERDER, reu, 8 mnd. oud m. stamb. Tel. 045-721822 bgg 720607.

Te k. Duitse HERDER reu zwart + stamb. 3 jr. oud weg. omst. 04406-13237.

Nergens goedkoper, golfplaten
Grijs en zwart, ook andere kleuren, alle hulpstukken. Ook in polyester en PVC, glashelder. LAG BV, v.h Langen BV, Geleen. tel. 04490-43985.

Tegels
vloer- en wandtegels L.A.G. B.V., Geleen, tel. 04490-43985.

Balkhout
kepers ƒ 1,99 per l.m. Balken div. afm. L.A.G. B.V., v.h Langen b.v. Geleen, ind.terrein, Borrekuil, tel. 04490-43985

Dieren

YORKSHIRE TERRIERS en fox-terriers. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. BRIARDPUPS met stamb. v. uitm. ouders, zw. en blond. Tel. 04752-1885.

Te k. dubb. HONDEKAR Feronlaan 55 H'broek.

Te k. voor liefhebber WELS-PONY, ± 1,25 mtr. 2 jaar, met goede papieren, geen handelaren, 045-242836.

Jonge bruine KIPPEN aan leg, de leg. regelmatig levende verbaar mestkuiken. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B Rimburg. 045-320229.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS, zwart en bruin, met stamboom, ingeent en ontwormd, met HD-garantie. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

Te k. ruwharige TECKELS met stamb. Moutheuvellaan 13 Schinnen.

ROTTWEILERPUPS te k. Tel. 045-457599.

Veelbelovende DOBERMANPUPS van het droomkastel met stamb., alle inentingen enz. Vader int. kampioen. Kleur zwart, alsen reu's. Ganzeweide 113-115, Heerlerheide, Tel. 045-211767.

Te k. jonge KONIJNEN Joustr. 31 Voerendaal. Tel. 045-750668.

BOBTAILPUPS (Old English Sheepdogs) met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Een leuk idee voor moederdag, te k. zeer lief en mooi Abrikoos POEDELTJE m. stamb. Moeder ned.kampioen. 043-630749.

Mech. HERDERPUPS ƒ 150,- p.st. Treebeekstraat 17, Brunssum.

Te k. gevr. goede TELETAKT, tel. 04450-2461.

Te k. ROTTWEILER, 7 mnd. oud, met pap., weg. omst. Rect. Bonselstr. 36, Hoensbroek, tel. 045-214178.

Te k. jonge KONIJNEN, Colmont 33, Ubachsberg.

Nest COCKERSPANIELS zeer mooi, koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. PEKINGEESJES met stamboom. Brunahil-destraat 41, Brunssum (Schut.veld).

Te k. DWERGGEIT, schapebok, 2 jarig, 1- of 2-jarige ooien met lam. Tel. 045-321462.

Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs. Tel. 045-254049.

Uitlaat kapot?
dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

BREMBO remschijven „De allerbeste kwaliteit". Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Corsa 12 S GL. '84; Corsa TR 1300 S GL. '86; Kadett 12 N. '77, '80, '81 en '82; Record Caravan '81; Ascona 16 S. '78; Ascona 2.0 Lexmaull. '78; Escort 1.3 L. '82; Fiesta 1.1. '83. Volvo 340 DL. '83; Hyundai Pony, '83, ƒ 2500,-. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

BMW 320 I '85 d.blauw met get. glas, 4-deurs enz. Als nieuw. Gar. Coumans t.o. Miro Beek. Tel. 04490-71243.

Ford ESCORT 13 L, 5-drs., '82, kl. grijs, LPG, i.z.g.st., ƒ 7500,-. Tel. 045-420650.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S autom., bj. '81, zeer mooi. Heerenweg 334, Heerlen.

RENAULT 5 GTL '82 zilvergrijs, LPG, 70.000 km, ƒ 4250,-. Tel. 045-421207.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte autoonderdelen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. wegens sterfgeval MITSUBISHI Colt, 6 mnd., pas 2700 km gereden, voll. garantie, prijs ƒ 18.000,-. Oude Heide 4, Nieuwenhagen, tel. 045-317304.

VW Golf 1300, bouwjaar 1980, mooi en goed, ƒ 3500,-. Tel. 045-324668.

Te k. VOLVO 340, bwj. aug.'85, lpg, radio, kl. rood, ƒ 9500,-. Tel. 06-52127640.

Koopje, HYUNDAI Pony GLX, bwj.'84, leuke auto, ƒ 3250,-. Tel. 06-52127640.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Garage Sijstermans MINI METRO '82 ƒ 6750,-. Tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN. Akerstr. Nrd. 350 Hoensbroek. Tel. 045-224123.

Nog vrij met Pinksteren, VW Camper, ƒ 450,- all-in. Tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

Wij KOPEN alle luxe- en bedrijfsauto's, bussen en bestellers van recente datum vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. MERCEDES 200 D, 1980, gelopen 195.000, i.z.g.st. Tel. 04459-1552.

MERCEDES-specialist
JURGEN AUTOCENTRUM

Mercedes nieuw
250 TD combi
230 CE coupé
300 D
250 D
200
190 E + aut.
div. 190 D 2.5
div. 190 D

Mercedes gebruikt:

230 CE demonstratie	'88
190 D 2.5 demonstratie	'88
300 TD (Van)	'87
250 TD	'86
300 SL	'85
2× 190 E aut.	'87
230 E	'82
190 E	'84
190 D	'85-'86
200 D	'82-'85
300 TD aut.	'80
200 aut.	'82

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

Te k. Ford CAPRI II 2000 S, bj. '76, APK tot maart '89, Slakkenstraat 85, Hoensbroek, tel. 045-226887.

Te k. zeer mooie Opel ASCONA Hatchback 16 S, SR, uitv., bj. '81, 5-drs., sportvelgen, extra striping en vele extra's. Schievelbergstraat 4, Brunssum (Schuttersveld).

Te k. LADA 1200 S, met trekh., 18.000 km, ƒ 6500,-. Tel. 045-255580.

Te k. ZASTAVA 750 S, '77, opknapper, ƒ 750,-. Tel. 045-420041.

Auto Landgraaf
biedt aan ruim 80 geselecteerde occasions, tegen zeer scherpe prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken.
★ Inruil mogelijk ★ Garantie in eigen werkplaats
★ Bovag-bedrijf ★ Snelle en discrete financiering
★ VVB-keuringsstation ★ 12 mnd. garantie mogelijk
★ Gratis afleveringsbeurt ★ Hoge inruilprijzen
Dagelijks geopend van 9.30 tot 18.00 uur.
Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268.

CITROEN Visa Super E, 4 cyl., bwj. '83, met div. extr., ƒ 5750,-, tel. 04490-10999.

CITROEN Visa, APK-gek., LPG, ƒ 1500,-, tel. 045-229903. Kampstr. 145 H'heide.

Ford Sierra 2.0 Ghia bwj. '85, 30.000 km. Tel. 045-750675.

CITROEN Traxion Avant 11 PL i.z.g.st., APK-gek. ƒ 9000,-. Industrieweg 15, Stein, tel. 04490-32355/37770.

Te k. VW-BUS gerig, als camper, ook te gebruiken als person. bus. APK-gek. tot febr. '89. Tel. 045-740661.

Te k. PORSCHE 911 SC Carrera bj. '75 mod. '84 i.nw.st. ƒ 29.500,-. 04499-3026.

B.M.C. Kampeerauto
4-6 slppl. compl. keuken, toilet, hang/legkast, 6-pers. zitje-koelbox, perfekt gerev. motor, ƒ 12.500,-; Garage Sproncken, Beek, 04490-75945.

Jetta

Jetta C 1.3 ltr. 4-drs.	1981
Jetta C diesel 4-drs.	1980
Jetta C diesel 2-drs.	1982
Jetta C diesel 4-drs.	1984
Jetta C 1.3 2-drs.	1985
Jetta CL 1.6 groenmet.	1986

Auto Caubo
6 mnd. volledige garantie
15 dagen omruilgarantie
APK-gek., geg. km.stand
Valkenburg, 04406-15041

Terugn. van financ.bank: SKODA 120 LS, '84, ƒ 3950,-. Emly H.O. 04490-23738 en 04498-54510.

Terugname van fin.bank: RENAULT R5 Alpine, '78, ƒ 3950,-. Emly H.O. 04498-54510.

Jurgen Auto-verhuur
Div. merken - types
045-463333

Bedrijfswagens

H. Merc. 207 D bestel div. uitv. vanaf	'80-'86
H. Merc. 407 D chas.cab. 2 stuks	'85
H. Merc. 309 D v.v. 330 cm open laadbak	'84
H. Merc. 409 D dubb.cab. chass.	'86
G. Merc. 307 D dubb.cab. open laadbak	'80
G. Merc. 609 D bestel deemo Eco-van	'87
H. Merc. L 508 D bestel 400×186×175 cm	'82
H. Merc. L 508 D v.v. ijsvent laadbak	'80
H. VW LT 28 D bestel, als nieuw	'84
H. VW Transit met ramen rondom	'82
H. VW LT 28 B, pick-up	'82
H. Iveco 145 pk v.v. 3-zijdige kipper	'81
met laadkraan Atlas	'79
H. Iveco 130-13 open met huif	'79
H. Peugeot J 9 B v.v. all. meubelbak	'82

Personen/taxibus

H. VW Transporter diesel, taxi-uitvoering	'84
H. Merc. 300 D, ivoor	'81
G. Citroën BX Break 19 TRS	'86
M. Peugeot 505 GRD v.v. veel extra's	'82

Truckcentrum Smeets M.B. Zuid-Limburg b.v.
Heerlen, Wijngaardsweg 55, 045-224800
Maastricht, De Griend 2, 043-216655
Geleen, Rijksweg-Nrd. 125, 04490-463333.
Betrouwbare occasions van uw officiële Mercedes Benz-dealer.

A. MORO Automobielen, Rijksweg-Nrd. 172, Geleen. Mercedes 190 E, grijsmet., Zender uitgeb.; Ford Escort XR 3I Cabriolet '84, antracietgrijsmet., duurste uitv.; Mercedes 200 T stationcar, '83, blauwmet., met alle extra's, zeer mooi; BMW 520 i, 5-bak, getint glas, resedagroen, '83, mooie auto; Jaguar XJ 6 4.2 L, exclusief, donkerblauw, alle extra's, serie II; Opel Rekord 2.0 S, blauwmet., LPG, '84; Fiat Argenta 2.0 i, '82; Toyota Celica Supra 2.8 i Twin Cam, met alle extra's, le eig., '82; VW Golf GTI 1.8, 5-bak, kamei-uitbouw, apart mooi, grijsmet., '83; Opel Corsa TR 12 S, roodmet., bijna '85; Datsun 280 ZX 2+2 met targadak, zeer apart, '83; Rover 26 S, nw. model, blauwmet., LPG, alle extra's, '83; Alfa Giulietta 1.6 L, kl. rood, nw. model, mooie auto, '82; Ford Escort 1.3 L, zeer mooi, duurste uitv. type '82; Mazda 626 2 L GLX Hatchback, 5-drs., groenmet., duurste uitv., '84; Ford Sierra 1.6 GL, 5-drs., champ.goudmet., '84; Alfa 33 1.5, zeer mooi, alle extra's, '85; Mitsubishi Galant 2.0, 5-bak, wit, zeer mooi, '81; Ford Fiesta 1100 Bravo, donkergroenmet., '82; VW Golf GTI, met veel extra's, '79; Opel Kadett Berlinetta 1300 S, gr.met., 3-drs., met veel extra's, '80; Ford Fiesta 1100 Bravo, goudmet., '81; Fiat 127 1050, spec. uitv., sportvelgen, alle extra's, '83; BMW 520-6, br.met., '80; BMW 320-6, reseda-groenmet., sportwielen, zeer mooi, '80; Opel Kadett 5-drs., br.met., 1.3 S, '81; Alfetta 2.0 L, rood, in staat van nieuw; Suzuki Alto FX, roodmet., '83; Ford Escort 1100, 5-drs., rood, '83; Ford Capri 2.0 LS autom. V-6, alle extra's, goudmet., '80; Opel Kadett 1600 diesel, bj. '83; Ford Granada 2.3 L, '83. Inruil, garantie en financiering mogelijk.

Te k. FORD Taunus, 1978, LPG, APK-gek., in goede staat, ƒ 1400,-. Tel. 04490-20171.

TALBOT Sunbeam 1.0 GL, bj. '82, APK 1 vol jaar tot mei '89, 4-drs., nw. banden, zeer zuinig 1:17, ƒ 2150,-. Tel. 04406-14828.

Opel KADETT 1.3 S, 4-drs., Hatchback, bj. 1986, 30.000 km, kl. wit, sportuitv., nieuwstaat, prijs n.o.t.k. Tel. 045-751676.

Mooie MITSUBISHI Galant, i.z.g.st., APK-gek. tot '89, APK-gek., radio/trekhaak, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 04490-48280.

Nieuw geopend autohandel DE KLEINE BEURS. Auto's vanaf ƒ 500,- met APK. Ook inkoop auto's vanaf '76. Tel. 045-214650. Hommerterw. 77, Hoensbroek.

VOLVO 244 Gl m. LPG, bwj. 1984, schadevrij. ƒ 16.750,-. Tel. 04754-5019.

FORD Escort 1600 Bravo, 5 versn., bwj. 1982, ƒ 8750,-. Tel. 04754-5019.

Ford SIERRA Combi, 2.0 injectie, GL, bwj. '86, ƒ 22.500,-. Tel. 04754-5019.

FORD TAUNUS, 2-drs., 1600 Bravo, bwj. 1982, m. LPG, ƒ 6250,-. Tel. 04490-11087.

Ford ESCORT Combi 1600 GL diesel 5-drs., bwj. '86, ƒ 17.250,-. Tel. 04490-11087.

Fiat RITMO diesel, i.z.g.st., bwj. 1982, ƒ 4750,-. 04490-10999.

TALBOT Solara, '81, APK, topconditie, ƒ 2800,-. Tel. 045-417122.

OPEL REKORD 2.0 S, '84, zeldzaam mooi, ƒ 14.800,-. Tel. 045-417122.

TOYOTA Corolla Liftback, bj. '81, i.pr.st., le eig., ƒ 5200,-. Rukkerweg 1, Heerlerbaan (naast Hiero).

Te k. VW Jetta, i.z.g.st., prijs ƒ 4700,-, bj. '81, APK-gek., Jhr. v.d. Maessenstraat 10, Hulsberg.

Te k. Ford FIESTA, bj. '82, nieuwstaat. Hoofdstraat 36, Amstenrade. 04492-2601.

Te k. van part. mooie MERCEDES 200 D, bj. '81, div. opties, nw. motor. Tel. 045-420143.

Te k. Toyota CELICA ST, bj. '82, APK, sunroof. Tel. 045-226718.

Te k. Opel MANTA Hatchback 2000 Berlina, bj. '80, APK tot 5-'89, zwart, sunroof, voor achterspoil. ers, 75.000 km, in nw.st. Tel. 045-226128-223691.

Te k. Opel KADETT C, type '78, APK-gek., i.z.g.st. Hukensweg 46, Heerlen.

VOLVO 66, 1.3, APK-gek., bj. '80, radio, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04406-14828.

LADA 1.3 S, bj. '82, met APK, radio en trekhaak, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-752162.

BMW 320 aut. '79 kl. met.-blauw, bijz. mooi ƒ 4900,-. Tel. 04492-3234.

„AUTOLAND". Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-225124. Uw adres voor alle voorkomende autoreparaties, APK, tectyleren en MI-behandeling. Prijzen vooraf. Verder in onze showroom div. goede occasions zoals: Opel Kadett 12 N '81 ƒ 6250,-; Chevrolet Citation '80, '81 automatic, LPG ƒ 4950,-; Ford Granada 2.3 L, '80 bj. automatic ƒ 11.950,-; Jaguar J6 mod. '81 bronsmetallic, zeer mooi; Peugeot 505 mod. '81 ƒ 4950,-; Opel Kadett 13 S '83 ƒ 11.950,-; Ford Taunus GL 16 '81 ƒ 6950,-; Honda Accord '77 ƒ 2750,-; Renault 5 GTL '80 ƒ 4950,-; Opel Commodore 2.5 S autom. '79 ƒ 5950,-; Datsun Cherry coupe '80 ƒ 3950,-; Ford Escort 1.3 '81 ƒ 7950,-; Opel Ascona 19 S '78 ƒ 3250,-; Datsun 140Z sport '74 ƒ 7950,-; Opel Rekord 2.0 S '81 ƒ 7950,-; Mazda 121 '77 ƒ 1950,-; Audi 80 automatic '77 ƒ 1950,-; Simca 1100 '76 ƒ 1950,-; Alfa Sud combi '79 ƒ 1500,-; Mini autom. '77 ƒ 1500,-. Showroom open: donderdag, vrijdag en zaterdag.

TOYOTA Corolla 16DX Liftback,5-drs., nw.model met katalysator en schuifd., bwj. '87, 12.000 km, ƒ 16.000,-, tel. 045-750187.

HONDA Civic, bwj.'81, geweldig mooi en goed, APK 4-'89, ƒ 4500,-. 04406-14186.

Audi 80D, 5 bak, bwj.'85, kl. apart blauw, ƒ 17.750,-, 045-752162.

Ford Escort 1.6 i
6 mnd. oud, alle extra's, in nw.st., tel. 045-711750
Volledige fabr.garantie!!!

BMW 320, bwj.'81, div. extra's, donkergrijs; Toyota Carina aut. '81, nw. banden 70.000 km. Tel. 045-750715.

Te k. TOYOTA Corolla HB DX, 3-drs., 5-bak, bj. nov. '81, kl. blauwmet., 26.500 km, le eig., i.z.g.st., ƒ 6500,-. Tel. 045-740689.

Te k. BMW 320 I, bj. 1985, i.z.g.st., Hartge velgen en nieuwe banden en uitlaat, 5-bak, div. extra's. Hegge 53, Schinnen, tel. 04493-2683.

OPEL Manta, bj. '78, APK, i.z.g.st. Mr. dr. Froweinweg 51, Eys-Wittem.

Mercedes
demonstratieauto's met fabrieksgarantie

560 SEL	'87
500 SEL	'87
560 SEC coupé	'87
500 SEC coupé, 2×	'87
380 SEC coupé	'83
300 CE coupé	'87-'88
190 E 2.6	'87
500 SEL, 2×	'87
500 SEL	'85
280 S, 2×	'83
280 SE	'85
280 SE	'84
200 E, nieuw	'88
260 E, nieuw	'88
200 D	'84
280 E, LPG	'83
300 D	'84-'85-'87
200 4 Matic	'88
140 E	
16 kleppen	'86-'87-'88
190 E	'82-'85
Mitsubishi GSR	'84
Ford Sierra 1.8	'84
Golf	'81

Jan van Cruchten
Exclusieve auto's
045-722844/727529
Schandelerstraat 2-4
Heerlen

Autobedrijf gebr. **DOMINIKOWSKI** viert feest. Daarom willen wij u ook mee laten vieren! OPel Kadett 1.3 LS Caravan beige type '85; Opel Kadett 1.3 luxe groenmet. 75.000 km '81; Opel Kadett 1.2 luxe 5-drs. wit 83.000 '81 ƒ 6750,-; Opel Ascona 1.6 LS Diesel 4-drs. blauwmet. '86; Opel Ascona 1.6 LS diesel 4-drs. bruin '83 ƒ 8750,-; Opel Acona 1.6 S 4-drs. blauwmet. '79 ƒ 2750,-; Opel Monza 2.8 S autom. parelmoerwit '79; Ford Fiesta CL rood 18.000 km type '86; Ford Escort 1.3 Ghia 5-drs. groenmet. 72.000 km '82; Mazda 323 GLX 5-drs. groenmet., zeer mooi '82 ƒ 6750,-; Toyota Celica 2.0 XT Liftback zilvermet., div. extra's '80 ƒ 4750,-; Volvo 343 DL geel i.z.g.st. '79 ƒ 2500,-; Renault 5 TL 5-drs. beige 73.000 km ƒ 2250,-; Honda Civic 1200 4-drs. i.z.g.st. APK ƒ 950,-. ● Deze aanbieding geldt van 6-5 t/m 9-5 zonder inruil. ● Snelle discrete financ. en inr. mogel. ● Service en kwaliteit staan op de eerste plaats ● Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km-beurt. Autobedrijf Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. 045-326016.

Auto Caubo
Occasions

BMW 316	1980
Opel Kadett 1.2 S	1983
Opel Kadett 1.3 S	1985
Ford Sierra 1.6 GL	1983
Renault R5 TC	1985
Renault 11 GTL	1985
Peugeot 205 XE	1986
Peugeot 205 XR	1986

6 mnd. volledige garantie
15 dagen omruilgarantie
APK-gek., geg. km.stand
Valkenburg, 04406-15041

RENAULT 18 GTS '80, apk tot 4-'89, veel extra's, mooie auto! Tel. 045-214666.

Te koop 4 alum. VELGEN voor Opel Alfa, BMW ƒ 300,-. Tel. 045-218386.

Te k. LANDROVER, bwj.'81, gr. kent., va. '87, hartop 109, na 17.00 uur, tel. 04406-14782.

BMW 320 I 1984 Alpina wit met veel acc. schuifdak, sportwielen enz. Perf. st. Gar. Peters, J. Klijnenl. 50A Geleen. 04490-53029.

TOYOTA Celica Lift-Back 1982 i.z.g.st. met veel extra's. Te bevr. Havenweg 58 Buchten. Tel. 04498-57033.

TOYOTA Corolla Hatchback '86; Mitsubishi Cordia 1600 met magn. velgen '84; Nissan Sunny GLS 4-drs. '85; Nissan Cherry GL 3-drs. '84; Opel Corsa 12 LS '85; Opel Kadett 1300 GL 3-drs. '85; Opel Kadett 1200 4-drs. '85; Ford Fiesta 1100 de L. '84; Ford Escort 1100 GL '83; Mazda 323 de L 4-drs. '82; Volvo 340 GL 4-drs. '85. Garantie, financ. APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 u. 312058.

Te k. OPEL Kadett, 1983, rood, 1.3 S, 70.000 km. Tel. 045-451701.

SAAB 900 GLS, 5-drs., '82, kl. wit, nw. motor, LPG, in ƒ 8900,-. Tel. 045-454217.

Citroen BX 19 GTI, rood, nov. '87; BX Break, zilver, '86; BX 19 TRS, blauw, '87; BX 19 GT, zilver, nov. '84; BX 16 TRS, met gas, wit, '84; BX 14 RE, beige, '83; BX 14 rood, '83; CX 25 GTI, zilver, dec. '84; AX 11 TRE, blauw, '87; AX hit, grijs, '88; GSA, met gas, '81; Opel Corsa 12, rood, '87; Mazda 323 1500 GT, 47.000 km, '82; BMW 320, grijs, '82; Nissan patrol zilver, turbo diesel, '86; Peugeot 505 Break diesel, blauw, '85; Volvo 66, beige, '78. Inruil, garantie, financiering. Bovag. May '84, 48.000 km, prijs ƒ 10.500,-; Tel. 04451-1819.

CITROËN CX 2400 I.E. Break, aut., '83, le eig., kl. blauwmet., als nieuw. ƒ 11.500,-. Tel. 04492-3234.

Opel KADETT, bj. '85, met-lak, 5-deurs, spoiler, radio-cass., km.st. 26.000. Tel. 045-421076.

VOLVO 740 GLE turbo diesel, aut., '85, le eig., zwart, airco., tempomaat, electr. schuifd.-/kanteldak, etc., i.st.v.nw., ƒ 27.500,-. Tel. 04492-3234.

Audi

Audi 80 GLS 4-drs.	1979
Audi 80 LS 4-drs.	1980
Audi 80 automaat 4-drs.	1980
Audi 80 diesel SC 4-drs.	1981
Audi 100 CC 136 pk	1984
Audi 100 CD automaat ABS	1985

Auto Caubo
6 mnd. volledige garantie
15 dagen omruilgarantie
APK-gek., geg. km.stand
Valkenburg, 04406-15041

Te k. MINI 1000 geheel uitgebouwd, div. access. Vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-224880.

Te k. gevr. nw. model BMW 3-serie autom. of Golf nw. mod. autom. Tel. 045-243007.

Te k. FORD Escort XR3i, bwj. '83, vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-751401 van 10-17.00 u.

VW GOLF S te k., bwj. '80, div. extra's, + LPG-inst., APK gek., ƒ 3200,-. Tel. na 18.00 uur 04451-1286.

Te k. RENAULT R9 GTL APK gek. GR met. bwj. '82, km 54.000, i.z.g.st. Tel. 04454-3355.

Te k. MERCEDES bwj. 78'9 220D, APK-gek. Vr.pr. ƒ 7800,-. 04454-2290.

RENAULT 18 GTL '82 kl. grijs, 5-bak, i.z.g.st. ƒ 3500,-. 04498-56363.

RENAULT 18 TS combi '80 2750,-; Talbot Horizon aut. '83 5250,-; Mitsubishi Galant combi '83 5500,-; Citroen 2 CV 6 '83 4500,-; Opel Rekord 2.3 D '80 2750,-; Volvo 343 GL aut. '80 4000,-; VW Derby GLS '79 3500,-; Volvo 244 DL '78 2250,-; Lada 2105 '83 3750,-; Range Rover '78 8750,-; Fiat Panda '83 5500,-; caravan Bergland 2700 '80 3500,-; VW Golf '80 4750,-. Oranjeweg 27, Oirsbeek. Tel. 04492-3582.

Occasions. Automobielbedrijf LOOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722541. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen. Mazda 323 HB 1.3 DX '85; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.5 GLX '84; Mazda 323 HB 1.5 DX, '83; Mazda 323 HB 1.3 DX, '86; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, 2×, '81; Mazda 323 HB 1.5 GLX, '82; Mazda 323 Sedan 1.3 DX '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '82; Mazda 626 HB 2.0 LX Diesel, '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX (2×), '86; Opel Kadett 1.2 S, '83; Opel Kadett 1.2 S, '85; Opel Kadett Caravan, '84; Opel Ascona 1.6 S, '84; Opel Rekord 2.0 S, '83; Ford Sierra 1.8 Laser, '85; Ford Escort 1.3 Laser, '84; Ford Escort 1.1 L, '82; Ford Fiesta 1.1 L, '85; Honda Quintet autom., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3 GL, '84; Nissan Micra DX, '84; Renault 11 GTX, '86 div. accessoires, '85; Seat Ronda 1.6, '86; Volvo 343, '80. Goed verzorgde inruilauto's vanaf ƒ 2500,-.

JURGEN AUTOCENTRUM
Mercedes specialist | **NISSAN -dealer**

Nissan gebruikt | *Inruilauto's*

Nissan gebruikt		Inruilauto's	
300 ZX demonstratie	'87	Nissan Stanza 1.6 GL	'84
Laurel 2.8 diesel aut.	'87	Nissan Prairie 1.8 SGL	'87
Laurel diesel 2.8 SGL type	'87	Audi 80 Quattro	'82
Patrol Turbo D demo	'87	Audi 80 1.8	'87
Sunny GTI demo	'87	Audi 100 diesel	'82
Blue Bird 2.0 D	'87	Citroen BX 1.9 TRD	'87
Sunny 1.3 LX	'87	Citroen CX 2.4i aut.	'83
Sunny Trend	'86	Ford Sierra 1.6 Laser	'87
Sunny 1.5 GL Coupé	'83	Ford Escort 1.3 GL	'84
Sunny 1.5 GL	'86	Honda Civic	'82
Cherry Trend	'85	Jeep Wrangler	'87
Cherry 1.3 DX	'86	Opel Kadett 1.2 GLS	'84
Micra GL 5-drs	'86	Peugeot 305 GT	'84
Micra Trend	'86	Subaru Mini Jumbo	'84
Nissan Micra DX	'84	Toyota Corolla Twincar 16V	'86
Nissan Blue Bird 2.0 GL	'83	VW Golf GTI	'83

Langheckweg 36-40, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-452570

Auto Limburg
De beste occasion-dealer van Limburg
Keuze uit ± 50 occasions van alle merken in diverse uitvoeringen
Uw vertrouwd adres:
Auto Limburg
Mauritsweg 126 Stein
Tel. 04490-38474.

RENAULT 25 GTX '85, schuifd., spraakcomp., nw.st. ANWB rapp., vraagpr. ƒ 23.000,-. 045-242128.

SKODA op weg naar de top 10. U ziet ze steeds meer, dankzij degelijke kwaliteit, voor prijs ƒ 9995,-. Een gloednieuwe auto bij uw Skoda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Weg. inr. voord. te k. Talbot HORIZON '79, ƒ 750,-; Lada '79 ƒ 900,-, met apk. Uw Skoda-dealer garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Datsun CHERRY GL coupé, bwj.'81, geweldig mooie sportieve auto, apk 4-'89, ƒ 3950,-. 04406-14186.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. 5-'86, kl. bord.rood, z.g.a.n., km.st. 23.000, vr.pr. ƒ 15.250,-. Tel. 04450-1896.

VOLVO 340, 5-deurs, 1983, 49.000 km, ƒ 11.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

VOLVO 340 DL 1984, ƒ 9.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

Opel KADETT 1.3 LS, 5-drs., metallic, 1987, 14.000 km, ƒ 20.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

Opel KADETT 1.2 LS, 5-drs., metallic, 1987, 15.000 km, ƒ 19.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

NISSAN Sunny 1.7 diesel, 3-deurs, metallic, 1986, 19.000 km, ƒ 18.950,-. Volvo Klijn, 045-220055.

VOLVO 740 GL 1987, 1984; Volvo 240 DL lpg 1986; Volvo 340 automaat 1985. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé Hardtop '76, apk, prima auto ƒ 500,-. Tel. 045-723607, na 18.00 uur. Zeswegenlaan 255, Heerlen.

Te k. 5 alu SPORTVELGEN 14/6j met Pirelli P6 banden 60/195 niet van nw. le ondersch. voor VW en Audi ƒ 1000,-. Tel. 045-723607, na 18.00 uur.

VOLVO 360 sedan 2.0 ltr. injectie 1987; Volvo 360 GLT 2.0 ltr. injectie 1987; Volvo 360 GLE sedan 2.0 ltr. injectie 1985; Volvo 360 DL 1.7 1986; Volvo 340 Spec. 1.4 1986. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop VW JETTA, bwj.'81, als nieuw, kl. blauw. Heerlerweg 99, Hoensbroek.

DATSUN Bluebird 160 B, 4-drs., stereo-inst., carosserie en motor etc. in orde, apk-gek. tot juni '89, pr. ƒ 1400,-. Tel. 045-461567.

Te k. VOLVO DL 343, km. 92.000, bwj.'78, apk tot 4-'89, kl. rood, tel. 043-631112.

Te k. voor liefh. TOYOTA Celica Liftback 2 ltr. GT, motor geh. geref., nw. gespot., sportvlg. P 6 pirelli. Nachtegaalstr. 7, Kerkrade.

PORSCHE 924 bj. '81 wit, i.g.st. Tel. 04499-2757.

MERCEDES 300 TD bj. '80 APK gek. tot 3-'89 stereo, schuifd., stuurbekr., centr. vergr. etc. ƒ 12.950,-. 045-443316.

Te k. HONDA Accord bwj. '80 APK tot 9-88 met def. motor. Pr. n.o.t.k. Hoogbank 3 Klimmen, 04405-1992.

Te k. mooie OPEL Manta 2.0 L, bwj. 10-80 + APK, nw. koppeling + bnd., zendere ruitb., sterw., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5200,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. auto's in goede staat tegen gunstige prijzen en gekeurd o.a.: CITROEN BX 1.6 TRS HIFI '83; Suzuki alto FX '82; Ford Escort 1.6 diesel Laser '85; VW Jetta 1600 '81, mooie Lancia Beta 2000 '80; Ford Escort 1.3 L 4-drs. '81 (oud mod.); Opel Kadett 12S 4-drs. '80. Bernhardstr. 12 Munstergeleen (ook zondags geopend).

Te k. FORD Escort 1.1 L bwj. '75 i.z.g.st. le eig., km.st. 58.000, APK-gek. tot 2-'89, ƒ 1300,-. Tel. 045-310531 Neerbraak 43, Landgraaf.

Te k. OPEL Manta B rood 2 L Berlina m. APK, vaste pr. ƒ 2000,-; Tel. 045-227967.

Te k. PEUGEOT 205 XE bj. '87. Tel. 04498-55418.

Te k. VW Kever bwj. '76 i.z.g.st. Jerichostr. 25A Heerlerbaan. Tel. 045-416189.

Te k. van part. ALFA ROMEO GTV 2L '79. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-212334 na 18 uur.

Te k. VOLVO 360 GLT, Sedan, bwj. 5-87, km.st. 20.000, pr. ƒ 26.000,-; Te bevr. 045-719129 na 18 uur.

CITROEN Visa 11 RE 1986, 1e eigenaar, kmst. 21.000, blauwmetallic, in nieuwstaat ƒ 12.250,-, tel. 045-442786.

Te k. OPEL KADETT bwj. '78 i.z.g.st. Tel. 045-255126.

Te k. FIAT Ritmo bwj. '87, 11.000 km tel. 045-321030.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto.s, tev. schadeauto's). 045-416239.

Opel KADETT 12 S okt. '82, kl. blauw, km.st. 82.000, 1e eig., APK-gek. Veelianastr. 67, Elsloo, tel. 04490-75058.

PASSAT diesel nov. '80, vr.pr. ƒ 3000,-. Te bevr. Heerleweg 3, Landgraaf.

Te k. VOLVO 360 GL '87 kl. wit, vr.pr. n.o.t.k. Tel. 045-256252.

Te k. VOLVO 340 GL autom., juni '86, blauwmet., schuifd., centr. vergrendel., trekh., overi. LPG, d.v. extra's. Tel. 045-315223.

VW KEVER 1300 bj. '73, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-459711.

Weg. sterfgeval te k. CITROEN BK-TRI break 8 mnd. oud, div. extra's, km 14.870, Bellen v. inl. tuss. 18.00 en 19.00 uur. 045-220055.

Nieuwe Fiat's voor snelle beslissers!
Panda 750 CL "Champ"
van ƒ 13.360,- nu ƒ 11.900,-
Uno 45 Fire 3-drs.
van ƒ 18.850,- nu ƒ 16.200,-
Uno 45 S Fire 3-drs.
van ƒ 19.350,- nu ƒ 17.950,-
Uno 45 Fire "Champ" 3-drs.
van ƒ 18.150,- nu ƒ 16.400,-
Kentekenklaar exkl. afl.kosten
Bastiaans Fiat-dealer
Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141

Golf
diesel

Golf Stayer diesel	1983
Golf CL diesel	1985
Golf C 5-drs. diesel 4+E	1986
Golf C 3-drs. diesel 4+E	1986
Golf diesel div. uitv. va.	1980

Auto Caubo
6 mnd. volledige garantie
15 dagen omruilgarantie
APK-gek., geg. km.stand
Valkenburg, 04406-15041

Te k. VOLVO 360 GLT 2.0 L 5-Drs. bwj. 7-85, zeer mooi, ƒ 17.750,-; Tel. 045-210290.

Te k. FORD Sierra 2.0 GL '83 i.z.g.st., pr. ƒ 13.500,-; Tel. 045-422597.

Te k. HONDA CB 900 F II, bwj. 1981, i.z.g.st., tel. 04756-6510.

Te k. AUDI 80 GTE met injmotor, kl. groen, Pr.n.o.t.k., tel. 045-722054.

AUTOHANDEL E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: BMW 520 I '85; VW Golf GLS '83 ƒ 11.900,-; Ford Escort 1.6 diesel Laser '85 ƒ 14.500,-; Citroen Visa 5-bak GT '83 ƒ 6900,-; Mercedes 230 T'77 ƒ 3900,-; Opel Kadett 1.2 S 4-drs. T'80 ƒ 3450,-; Opel 2.0 S LPG T'80 ƒ 3450,-; Mitsubishi Lancer T'79 ƒ 2900,-; Toyota Tercel T'80 ƒ 3450,-; VW Passat T'81 ƒ 3750,-; 3x Opel Ascona vanaf ƒ 1650,-; 2x Opel Manta vanaf ƒ 2900,-; Suzuki off-the-road T'80 ƒ 7900,-; Ford Taunus vanaf ƒ 2900,-; Volvo 343 aut. T'78 ƒ 1650,-; Citroen GSA T'79 ƒ 1900,-; Ford Taunus 1.6 LPG T'80 ƒ 4500,-; Ford Granada 2.3 T'80 ƒ 2900,-; Ford Escort 1.6 Sport T'79 ƒ 1900,-; 2x Capri vanaf ƒ 1900,-; Lancia HPE Coupé 5-bak 1.6 ƒ 1900,-; Renault 20TS T'81 ƒ 1250,-; Audi 100 diesel ƒ 4250,-; Audi 100 5E T'80 ƒ 2900,-; Lada 1200 LPG '82 ƒ 2500,-; Ford Combi T'82 1.6 ƒ 4900,-; Triumph Dolomite T'79 ƒ 1900,-; Fiat 127 T'80 ƒ 1700,-; Mitsubishi Galant T'79 ƒ 900,-; BMW 525 aut. LPG T'76 ƒ 2500,-; Ford Capri 2.0 ltr. LPG '79 en '80 vanaf ƒ 3450,-; Fiat 132 aut. T'81 ƒ 3250,-; Datsun 100A FII T'79 ƒ 1250,-; Talbot Tagora 2.2 GLS T'82 ƒ 2500,-; Suzuki offroad crossmotor ƒ 1750,-; div. goedkope inruilers; alle auto's met recente APK, inruil en financiering. Dagelijks geop. van 10.00 tot 19.00 uur, zat. tot 17.00 uur.

Te k. VOLVO 242 L bj. '7? i.pr.st. ƒ 3200,- 0.L. Vooruitgeroep. Rijksweg 45, Kunrade-Voerendaal, 045-751532.

Opel REKORD 2.0 S Berlina autom. '80 APK 5-'89, stereo, trekh. als nw. ƒ 3800,-. St. Martinusstraat 31, Kerkrade-West.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 L GL autom., juni '86, kl. wit m. Pullman bekl., elec. ramen, ABS, centr. deurvergr., spoiler en nog vele extra's. Km.st. 27.500,-. 045-230575.

Te k. MITSUBISHI Glant 1.6 GL bj. 10-'83, n.o.t.k. Tel. 045-351613.

Te k. Opel KADETT bj. '74, Hyundstr. 14, Kerkrade. 045-414154 na 18.00 u.

Te k. Ford MUSTANG 5 ltr. met lichte schade bwj. '80. Tel. 045-419942.

Te k. weg. omstandigh. Toyota Corolla DX 1.8 diesel, km.st. 41.000, 1½ jr. oud, pr. n.o.t.k. Tel. 045-454773.

NISSAN Silvia Dohc 16 klep. 145 pk '86. Inr. mog. Burg. Maasenstr. 83 Elsloo.

Te k. VW-bus camper '79 gek. kent., 4 nw. banden, trekh., radio/cass., APK 3-89; Ford Taunus 1600 '77 APK 3-'89, trekh., radio/cass. Tel. 045-215304.

Te k. FIAT 128 bwj. '79, pr. n.o.v.t. Tel. 045-417749.

Te k. BMW 315 (1600 cc) bwj. '84, met of zonder LPG, prima onderh., met access., ertl. keuring toegest. ƒ 10.000,-. Tel. 045-416612.

Te k. VOLVO 343 autom. m. trekh. bwj. '76, APK mei '89, radio-cass. Tel. 04492-1500. Oppeveneweg 3 Oirsbeek.

Te k. Opel ASCONA Autom., lpg. Bosheide 2, Nieuwenhagen-Landgraaf.

TOYOTA Landcruiser Hardtop Turbo diesel, kl. zwart, veel accessoires, brede banden enz. enz., 50.000 km gel. bouwjr. 19-09-1986 tel. 04498-40810.

Bedrijfsauto's. Kwaliteit bij Oirsbeek. Mercedes, Autobedrijf H. Bastings, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 60, tel. 04404-1888.

Te k. PEUGEOT 305 bestel, bwj. '81, grijs kent. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-418023.

Te k. BMW 320/6 LPG bwj. '80 sportv., le lak, mooie auto, vr.pr. ƒ 4650,-. Tel. 04459-1405.

Te k. OPEL Kadett Stat. bwj. '80, LPG, zeer goede auto. Tel. 045-724384.

Te k. Opel KADETT Sedan, 1.3 N, 4-drs., bwj. 7-'87, metgrijs, met radio/cass., weg. omst. ƒ 5000,- onder nw.pr. Tel. 045-212009.

SUZUKI ST 90 pick-up, gemeenteauto 1981; Jeep SJ 413 HR als nw. 1986; Subaru busje 1981 E10, 4-wieldrive; Mayfair 1984; Mini Mini HLE 1983; Metro 1983; Austin Metro 1987; Metro Surf 1987; Renault R18 Stationcar; Mitsubishi Galant 1981; Pointer 1983; Volvo 5-bak LPG 1981; veel access.; Citroen BX GT; Mazda 323 autom.; Corolla autom. 1986; Rover als nieuw 1985; Aron Akadiana 1983; 850 1979; Mitsubishi 1979; Honda Accord; Rover 2600 S 1984; Ford mo 60 CL 1986; Ford 1100 Bravo 1982; Ford ma 1300 Bravo 1983; alle auto's met 1 jaar garantie, teljike garantie. Rover Dealer Havé, Triester 31 Sittard. Tel. 15195.

Lancia

A112 Elite
Prisma 1.3
Prisma turbo diesel
Prisma IE turbo
Thema V6 aut.

Saab

99 GL
90, LPG
900 GLS
900 GL 3-drs.
900 4-drs.
900 I aut.
9000 turbo acc.

Overig

Volvo 240 GL, LPG
Volvo 360 GLS
Volvo 740 GLE aut. leer, schuifdak
BMW 316
BMW 525E aut.
Peugeot 205 Accent schuifdak
Toyota Corolla 1.3 DX
Fiat Ritmo 60 ES
Mazda 626 2.0 L
Opel Ascona 1.6 S
VW Golf 1.3 Sprinter, LPG

Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat, Heerlen, tel. 045-71

Te k. VW Passat die '84, APK-gek. tot '89, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. 045-739420, tot 18.00 uur 04450-1748.

Te k. Ford ESCORT wit, '83, orig., suger. glas, km.st. i.z.g.st. Tel. 04499-1072.

Te k. ALFASUD 1.5 '80, kl. rood, vr.pr. Kleingraverstraat 27, rade-West.

VW Golf 1600 S, mod. met APK, bijzonder ƒ 3250,-. Tel. 045-45408.

Te k. Opel KADETT 4-drs., bj. '79, APK tot 2-'89. Tel. 310132.

Te k. Fiat RITMO die dec. '82, APK tot 3 gens omstandigh. Tel. 324494.

SUZUKI Carry, bj. '83 bestelbus, APK 4-'89 destraat 23, Terwinsel.

Te k. CITROEN CX GTI.E, '79, dure uitv. ƒ 2850,-. Tel. 045-41.

Opel KADETT, bj. '81 mooi, niet duur! Tel. 272019.

VW Golf 1300, type APK tot 1-6-'89, zeer ƒ 3450,-. Tel. 045-4564.

Te k. FORD Fiesta, '89 m. '79 geel ƒ 2450,-. Ahornstr. 38 Brunssum.

Te k. GOLF GTI bj. ± 83.000, kl. wit, sportwielen, mooie Vr.pr. ƒ 12.500,-; AMX dr. aperten ƒ 69.000. Op de Knip 139, Terwinselen-Kerkrade.

STARLET type '80, APK 4-89, 4-drs., trekh. Vr.pr. ƒ 2350,-. Op de Knip 139, Terwinselen-K'rade.

Te k. GOLF GTI bwj. '80, autom., bwj. '81 ƒ 043-431169 of 21...

Te k. GOLF GTI kleur wit, Vr.pr. ƒ ... Golf. Tel. 045-353517.

Te k. VW Derby type apk tot '89 ƒ 1300,-. Tel. 045-323823.

CAMPER Opel Blitz dgn.-kaart + keuken, auto mogk. Rubensstr., Heerlen-Meezenbroek.

GOLF diesel t. '80, roest, aantrekk. ƒ 3250,-. Tel. 045-41435.

Te k. VW Polo LS tor erg zuinig w. bel. in goede staat 21-3-'89 na trekh. ƒ 1450,-. senstr. 44 Schaesberg.

Golf

Golf Sprinter	
Golf 1.5 ltr. 3-drs.	
Golf 3-drs. gr.met.	
Golf CL 1.6 ltr.	
Golf CL 1.3 ltr.	
Golf C 3-drs. wit	198
Golf C 1.3 ltr. als nieuw	

Auto Caubo
6 mnd. volledige garantie
15 dagen omruilgarantie
APK-gek., geg. km.stand
Valkenburg, 04406-15

mmermann houdt stand

DEL GARDA – Urs Zimmermann heeft zijn eerste succes dit seizoen binnen. De Zwitserse beroepswielrenner, die jaar geleden een podiumplaats bezette in de Tour de France, won vrijdag de Ronde van Trentino, een driedaagse etappekoers in Noord-Italie. Zimmermann had al vanaf de eerste dag de leiding.

De slotetappe kwam op naam van de Italiaan Gaggioli. Hij behoort, als onder meer Gibi Baronchelli, tot de ploeg Pepsi Cola voor straks in de Ronde van Italië geen plaats is, omdat concurrent Coca Cola als sponsor van de Giro een veto uitsprak.

...e etappe: 1. Gaggioli 216 km van Pre... naar Riva del Garda in 5.30.03; 2. Di...; 3. Phinney; **4. Johan van der Velde;**

...lassement: 1. Zimmermann 15.42.02; ...inger op 7 sec; 3. Wechselberger op ...; 4. Baronchelli op 51 sec; 5. Vandelli ... sec.

...chaesberg in cijfers

...ESBERG – De uitslagen van de gisteren gehouden draverijen op de drafbaan zijn als volgt:

...-Prijs: 1. Champ Hallinck (W. Duiforden) km.tijd 1.22.8; 2. Carry Buitenzorg; 3. Cas Buitenzorg. Niet gestart: Burt. ... 3,10; pl. 1,10, 1,30, 1,10; koppel 10,20; ...,60.

...Risk-Prijs: 1. Intensitie (T. Cain) tot... 1.16.9; 2. Sea Wind; 3. Season Raap. Niet gestart: Fashal. Winn. 1,70; pl. ...,00; koppel 1,80; geen trio.

...usier-Prijs: 1. Cetted Jackey (W. van ...ne) km.tijd 1.25.1; 2. Boy Sneep Taxis; ...te la Plata. Winn. 3,00; pl. 1,60, 2,00, koppel 14,60; trio 132,30.

...nese-Prijs: 1. Brigitte G (F. Stalman) ...d 1.18.9; 2. Arabesk C; 3. Anna Dako... ...nn. 1,80; pl. 1,50, 2,00; koppel 5,10; trio ...

...ool-Prijs: 1. Shamanta (P. Vandekee... ...tijd 1.50.6; 2. Warthill Warrior; 3. Lady ...ina. Winn. 4,70; pl. 1,10, 1,30; koppel ...rio 69,90.

...oosa-Prijs: 1. Boris Buitenzorg (H. ... km.tijd 1.19.3; 2. Ali Buitenzorg; 3. ...ra de Noot. Niet gestart: Arme-Bloc. ... 6,30; pl. 1,70, 1,40, 3,00; koppel 8,80; ...79,00.

...er-Prijs: 1. Bennie Confianza (J. van ...eweerd) km.tijd 1.20.2; 2. Babesia R; 3. ...ra. Winn. 5,20; pl. 1,50, 3,80, 1,70; koppel ...,90; trio 248,60.

...ger-Prijs: 1. Traum Teufel (P. Vande...le) tot.tijd 2.13.7; 2. Dschuna; 3. Coun... Niet gestart: Angeline. Winn. 7,90; pl. 1,30, 1,60; koppel 11,00; trio 134,90.

...talisatoromzet bedroeg na zeven van ... koersen f 145.191,–

Handbaltrio geschorst

...ELGRADO – Titelhouder Joegoslavië moet het tijdens ...t Olympisch handbaltoernooi in Seoul stellen zonder ...ie ervaren krachten. De internationals Mile Isakovic, Ve...lin Vujivic en Slobodan Kuzmanovski werden door de nationale bond geschorst. Isakovic moet een jaar aan de kant blijven, Vujivic negen maanden en Kuzmanovski zelfs twee jaar. De drie waren op 24 april betrokken bij een massale vechtpartij gedurende de competitiewedstrijd tussen Sabac Metaloplastika en Pelister. Bij ...t handgemeen raakte een ...ntal spelers gewond.

Hermans komt drie seconden te laat voor hoofdprijs

Britten delen buit

JACA – De door de Engelsman Sean Yates vóór zijn landgenoot Davis buitgemaakte twaalfde etappe van de Ronde van Spanje is een zaak van de grote groep geweest. Het peloton bekommerde zich geruime tijd in de wijnstreek Rioja nauwelijks om de ontsnapping van José del Ramo, die in zijn eenzame poging een grootste winst van 12 minuten bereikte. Het was duidelijk, de andere 150 renners hadden geen behoefte aan opmerkelijke inspanningen. Pas in de slotfase veranderde dat beeld enigszins.

Mathieu Hermans en zijn ploegmaten zagen een kans op een vijfde dagsucces. Die gedachte bracht het tempo omhoog en dat betekende het einde van de vlucht van Del Ramo. De ploeg van Hermans bezat echter niet voldoende macht om het peloton onder controle te houden en daarvan profiteerde de Engelsman Sean Yates, die onmiddellijk zijn landgenoot Dano Davis achter zich aan kreeg. Yates en Davis rijden voor verschillende ploegen, maar besloten toch samen te werken en de beslissing tot de laatste meters uit te stellen.

Sean Yates, al zeven jaar professional en dit seizoen ook winnaar van de eerste etappe in Parijs-Nice, had in de laatste meters geen enkel probleem met de nieuweling in het professionele milieu. De twee Britten, die in de laatste twintig kilometer een grootste winst hadden gekend van een halve minuut, moesten in de laatste meters benen maken om buiten de greep van het peloton te blijven. Het lukte net. Davis verloor twee seconden op Yates en bleef Hermans, de snelste sprinter uit de groep van meer dan honderd renners maar net een tiental meters voor. Cubino bleef leider van het algemeen klassement. De Ronde van Spanje duurt nog negen dagen.

Uitslag twaalfde etappe: 1. Sean Yates 197 km van Logrono naar Jaca in 5.36.35; 2. Davis op 2 sec; **3. Matthieu Hermans** op 3 sec; 4. Quevedo; 5. Van Brabant; 6. Rua; 7. Kelly; 8. Bordonali; 9. Gutierrez; 10. Van Haerens; 11. Americo Silva; 12. Iglesias; 13. Wilfried Peeters; 14. Ilegems; 15. Herrera; **67. Luc Suykerbuyk**; **112. René Beuker**, allen z.t. als Hermans; **149. Erwin Nijboer** op 2.10.

Algemeen klassement: 1. Cubino 47.49.19; 2. Kelly op 2.04; 3. Fuerte op 2.16; 4. Dietzen op 2.24; 5. Parra op 3.10; 6. Arroyo op 3.15; 7. Millar op 3.19; 8. Blanco-Villar op 3.53; 9. Cordoba op 4.52; 10. Pino op 6.26; 11. Echave op 6.37; 12. Palacio op 6.49; 13. Schepers op 7.24; 14. Mujika op 7.37; 15. Caritoux op 8.14; **36. Luc Suykerbuyk** op 31.33; **123. Matthieu Hermans** op 1.13.26; **133. René Beuker** op 1.23.25; **134. Erwin Nijboer** op 1.26.00.

Panasonicrenner 'op herhaling' in Duinkerken

Vanderaerden: ritme terug

ARMENTIERES – Eric Vanderaerden is vrijdag op herhaling geweest in de 'Vierdaagse' van Duinkerken. Net als donderdag werd de Belgische Limburger uit de ploeg van Post op de voorlaatste dag van het evenement sprintwinnaar.

De teams in de Noordfranse rittenkoers bestaan uit acht man. Vanderaerden is voor deze gelegenheid bij Panasonic omringd door Thurau, Peiper, Nulens, Talen, Van Rijen, Lubberding en Teun van Vliet. Tot het TVM-achttal waarvan Peter Pieters de bestgeklasseerde renner is behoort Jean Habets uit Sint Geertruid. Hij is de enige Limburgse deelnemer. Habets handhaafde zich dagelijks in het voorste deel van de hoofdmacht. Tot de circa honderdtwintig deelnemers (15 ploegen, waaronder één amateurformatie) behoren ongeveer twintig Nederlandse profs.

De rit van gisteren over 203 kilometer van Denain naar Armentieres ontwikkelde zich in het voordeel van de sprinters. Eerste verantwoordelijk daarvoor was Pascal Poisson, de leider in het algemeen klassement, die de beslissing in de ronde graag nog wilde uitstellen tot de slotetappe van vandaag.

Poisson en zijn ploegmaten controleerden de koers en stonden slechts een incidentele ontsnapping toe. Maar ook dan werden de verschillen klein gehouden. Alleen de Noor Jaanus Kuum (die tot de ADR-ploeg van Planckaert behoort) nam een voorsprong die de minuut benaderde. Kuum werd ruim voor de eindstreep weer door de groep teruggehaald. Vanderaerden won de sprint op kracht. Zijn vroege aanzet verraste Lieckens en alle anderen.



● *Eric Vanderaerden, twee keer de snelste en tevens nog kans op eindoverwinning.*

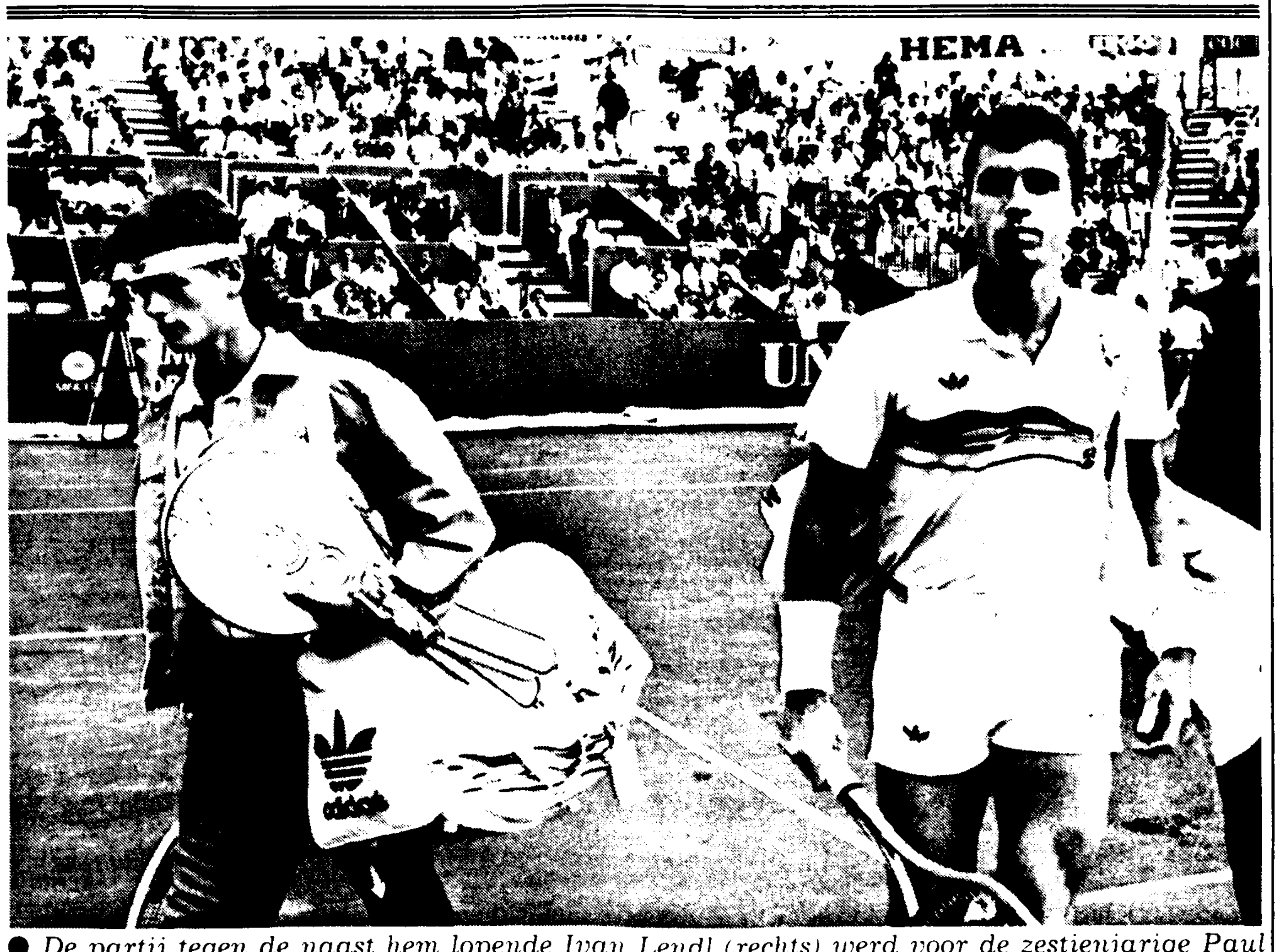
Uitslag voorlaatste etappe: 1. Vanderaerden 203 km van Denain naar Armentières in 5.34.16 (met tijdsvergoeding 5.34.08); 2. Lieckens (met tijdsv. 5.34.12); **3. Hans Daams** (5.34.14); **4. Teun van Vliet**; 5. Boucanville; 6. Corneille Daems; **7. Eddy Schurer**; 8. Dhaenens; 9. Hoste; **19. Johannes Draaijer** allen z.t.

Algemeen klassement: 1. Poisson 21.10.58; 2. Vanderaerden op 1.22; 3. Frison op 1.32; 4. Mottet op 1.38; 5. Garnier op 1.39; 6. Sergeant op 1.40; 7. Peiper z.t; **9. Pieters** op 2.16; **10. Daams** op 2.21.

● STEIN – Ad Wijnands en Frans Maassen, de beide Limburgse profs bij SuperConfex, zijn door chef d'equipe Jan Raas geselecteerd voor de Ronde van Romandië, die van 10 tot 15 mei in de streek rond Genève wordt verreden. Ducrot, Emonds, Peeters, Van Hooydonck en Van Passel zijn hun teamgenoten. Een ander deel van de ploeg (onder meer Gölz, Hanegraaf en Nijdam) neemt in hetzelfde tijdvak deel aan de Grote Prijs van Wallonië (12 mei) en Ronde van de Oise (13-15 mei).

● GELEEN – De Zeroploeg onder leiding van Frans Alberts uit Geleen zal van 29 mei tot 11 juni deelnemen aan de Milkrace, de vroegere Ronde van Engeland voor amateurs, die al enkele jaren volgens de open formule verreden wordt. Zero vormt met BH (Spanje), Z/Peugeot (Frankrijk) en twee Britse teams het contingent profs. De elf amateurselecties zijn Groot-Brittannië (3), VS, Tsjechoslowakije, Sovjetunie, Nederland, Polen, Nieuw-Zeeland, Canada en Ierland.

● GENT – Danny Lippens, die een paar jaar geleden kortstondig als prof deeluitmaakte van de Panasonicploeg alvorens weer terug te keren naar de amateurs, wil opnieuw de stap naar de beroepsklasse zetten. De huidige amateurkampioen van België onderhandelt met Hitachi en ADR over een verbintenis, die dan begin september zou moeten ingaan.



● *De partij tegen de naast hem lopende Ivan Lendl (rechts) werd voor de zestienjarige Paul Dogger het einde van het toernooi in Ede. Zijn naamsbekendheid steeg niettemin tot grote hoogte.*

Paul Dogger: 'Dit geeft moed voor toekomst'

Lendl wankelt

EDE – In een paar dagen heeft Paul Dogger een populariteitsexplosie meegemaakt, waaraan anderen met jarenlang hard werken niet of nauwelijks toekomen. Zondag was hij bij het grote publiek nog vrijwel onbekend. Maandag kreeg hij een telefoontje of hij als invaller in Ede wilde fungeren en gisteren verliet hij Pluims lentefestival onder daverende toejuichingen. Overigens, als verliezer.

Ivan Lendl liet zich door het zestienjarige Amsterdamse talent niet zo in de maling nemen als Tulasne en Schapers voor hem, maar het karwei kostte 's werelds nummer één aanmerkelijk meer moeite dan het zich aanvankelijk liet aanzien. Dat blijkt al uit de score: 6-4, 6-4, maar nog meer uit de vijf matchpunten, die hij nodig had. Tot tweemaal toe was Dogger één slag verwijderd van een verlenging van de tweede set en is het verleidelijk te speculeren over wat er had kunnen gebeuren.

Lendl was immers allang het stadium voorbij dat hij elke netbal, die onbereikbaar voor hem explofte, met een vriendelijke grijns verwelkomde. Zienderogen ergerde het hem dat zijn spel leed onder gebrek aan concentratie. Maar het lukte hem niet daar verandering in te brengen.

„Je doet het in zo'n situatie nooit goed", berustte de houder van vele grand-slamtitels om in één adem te vervolgen met een lofrede op zijn opponent. „Hij beweegt goed en durft slagen uit te proberen, waarvan het succes-percentage klein is. Wij doen dat niet, maar wellicht is het een nieuwe trend."

Ook Lendl verkeek zich dus op de bijtersmentaliteit van Dogger, die weliswaar letterlijk in Lendls schoenen stond, maar niet van plan was de beroemdheid als een idool te behandelen. Dogger stapte brutaalweg als eerste de baan op en verleende bij het wisselen van helft geen voorrang. Bondscoach Stanley Franker daarover: „Op de baan behoeft hij voor Lendl geen respect te tonen. Als hij het voor mij maar wel heeft."

„Hij kan er natuurlijk wat van", zei Dogger over de wereldkampioen. „Lendl maakt op de goeie momenten de punten. Ik had nooit gedacht dat ik tegen de top enige kans zou maken. Dit geeft moed voor de toekomst". Of die toekomst van Dogger in de tennissport ligt, moet nog worden afgewacht. „Wellicht ontmoet ik over een jaar een mooi meisje en is het gedaan met het tennis". „Dat gebeurt natuurlijk niet", aldus Stanley Franker. „Meisjes gaan in dit vak gewoon met de jongens mee. Laten we meerlijk zijn. Dit optreden van Paul Dogger hier in Ede heeft geen directe betekenis voor zijn carrière. Hij verdient er geen punt mee voor de wereldranglijst. Hooguit is het goed voor zijn zelfvertrouwen". De bondscoach ziet voor Dogger uitsluitend een toekomst weggelegd als gravelspecialist. „Zijn service en netspel zijn in verhouding te zwak. Ik denk dat wij moeten uitgaan van hetgeen hij wel kan. Dat is spel op trage banen. Wie zegt dat hij daarmee de wereldtop niet kan bereiken, heeft het mis."

Heren enkelspel, kwartfinales: Frawley (Australië)-Bates (Engeland) 6-4, 6-2; Lendl (Tsjech)-Dogger (Ned) 6-4, 6-4; Wootforde(Austr)-Carlsson (Zweden) 6-2, 6-4.

Programma vandaag: 13.00 uur: Frawley-Woodforde; 15.00 uur: Lendl-Mansdorf of Mezzadri; 19.00 uur: Schapers Woodforde-Gunnarsson Mortensen; 21.00 uur: Frawley/Nijssen-Smid Jelen.

Doelman loopt kwaad weg van training: 'Hier ben ik doodziek van'

MVV passeert Nico Hanssen

door ivo op den camp

MAASTRICHT – Nico Hanssen is gistermiddag kwaad weggelopen van de training van MVV en heeft zich en passant ziek gemeld. Aanleiding was de mededeling van assistent-trainer Ron Weijzen, bij afwezigheid van hoofdtrainer Frans Körver, dat de doelman vandaag tegen RBC en donderdag tegen Vitesse zijn vaste stek onder het doel moeten afstaan aan Roland ...enen.

„Een klap in mijn gezicht", zegt de zwaar ontgoochelde doelman. „Dit was wel het laatste wat ik verwacht had. Ik ben er doodziek van en weet niet waar ik aan toe ben. Ik heb zelden zo'n rot gevoel aan iets overgehouden".

Vorige week, na de nederlaag tegen Veendam waardoor MVV vrijwel kansloos is geworden op rechtstreekse promotie, kondigde trainer Frans Körver aan dat hij de resterende drie wedstrijden voor het begin van de nacompetitie enkele spelers rust zou gunnen. „MVV heeft de hele week de tijd gehad om met mij te praten, maar ik heb niets gehoord", zegt Nico Hanssen. „Dus ging ik er vanuit dat ik tegen RBC gewoon onder de lat zou staan".

Hanssen kondigde enkele weken geleden aan dat hij MVV aan het einde van dit seizoen gaat verlaten. Het clubbestuur en de transfervrije doelman kwamen niet tot een akkoord omtrent contractverlenging, waarna Hanssen MVV liet weten definitief een punt achter zijn carrière bij de Maastrichtse club te zetten. „Maar dat wil niet zeggen dat ik me niet meer wil inzetten voor MVV", reageert Hanssen. „Integendeel, ik zou geen mooier afscheid weten dan met MVV promoveren naar de eredivisie. Maar dan moeten ze me wel laten spelen. Ik accepteer niet dat ik zonder pardon naast het elftal wordt gezet. Op deze manier grijp ik ook nog naast een deel van de premie".

De actie tegen Hanssen roept vraagtekens op, omdat de doelman kan terugkijken op een uitstekend seizoen en als een van de weinige MVV-spelers niet deelde in de algehele malaise, die zich de laatste weken meester maakte van de Maastrichtse club. Hanssen toont dan ook geen begrip voor de beslissing.

„Ik hoor op die plaats onder de lat en wil daar staan tot mijn contract afloopt. Experimenteren doe ze maar nadat ik ben vertrokken. Ik ben in goede vorm en zeker niet voetbalmoe. Ik ben er doodziek van. Ik zal eens kijken wat de dokter er van zegt, maar op dit moment zie ik een terugkeer niet zitten".

John de Jong naar Geusselt

MAASTRICHT – MVV is druk doende de selectie voor volgend seizoen uit te breiden. Een eerste aankoop staat inmiddels definitief vast: John de Jong van Roda JC speelt komend seizoen op uitleenbasis in De Geusselt.

MVV stroopt verder de amateurvelden af om de selectie in de breedte sterker te maken. Coumans (Meerssen) en Puts (Maasbracht) zijn spelers die hoog op het verlanglijstje genoteerd staan. Bovendien bracht de Maastrichtse club gisteren een bezoek aan PSV om te onderhandelen over een transfer van tweede doelman Patrick Lodewijks.

Het jeugdelftal (16-18 jaar) van MVV is volop in de strijd om het afdelingskampioenschap gewikkeld. De ploeg deelt met Eindhoven en VVV de eerste plaats. Vanmiddag is de laatste competitieronde. Tegenstander van MVV in de Geusselt (14.30 uur, entree gratis) is uitgerekend VVV.

Limburgia al dag eerder naar Vlissingen

Voorbereiding op strand

Van onze medewerker

BRUNSSUM – Limburgia kan nog wel eens zware tijden tegemoet gaan, want de voorsprong op Sparta '25 is tot twee punten geslonken na het verlies tegen SVN. Ook de positie van Sittard, dat in een regelrecht treffen tegen datzelfde Sparta met 2-0 de boot in ging, is er dus zeker niet beter op geworden. Het woord degradatie mag dus, met nog drie competitieduels voor de boeg, bij beide hoofdklassers weer hardop gezegd worden.

De Limburgianen wacht een zware uitwedstrijd in Vlissingen. Daarom vertrekt Limburgia vandaag al naar Zeeland, teneinde zich optimaal op deze zeer belangrijke wedstrijd voor te bereiden. Math Schaepkens doet er van alles aan om de saamhorigheid aan de vooravond van dit treffen zo veel mogelijk te bevorderen. Hij: „We gaan wat naar het strand en brengen een bezoek aan Veere. Volgens mij hebben we nog twee punten nodig om echt veilig te zijn en we zijn dan ook echt wat van plan."

Het toptreffen wordt dit weekeinde echter in Geldrop gespeeld, als koploper **GELDROP** de strijd met concurrent **VENRAY** aanbindt. In principe zou Geldrop aan een gelijkspel genoeg hebben, want daarmee houdt het Venray op afstand. „Geldrop kan zich echter niet permitteren om op een gelijkspel te gokken. Het is aan zijn stand verplicht om er een open wedstrijd van te maken. Ik wil winnen en zal dus alles op de aanval gooien. Aan punten sprokkelen heb je in deze fase van de competitie niets," aldus Venray-trainer Ruud Wouters.

Voor **SVN** telt alleen nog maar het behalen van een periodetitel, maar dan moet titelkandidaat **TOP** wel met een nederlaag naar Oss worden gestuurd. „De spelers moeten wel beseffen dat een wedstrijd negentig minuten duurt. Dan kan datgene wat afgelopen zondag tegen Venray gebeurde, ook niet meer voorkomen," meent Piet Hermans.

SITTARD zal het niet makkelijk krijgen in het thuisduel tegen **LONGA**. „Met die ploeg hebben we nog een appeltje te schillen," zegt Albert van der Weide, maar dat is makkelijker gezegd dan gedaan, want ook Longa is een serieuze titelkandidaat en tegen minder gerenommeerde ploegen liet Sittard het ook vaker afweten.

Overige duels: **DESK-EHC, HALSTEREN-WILHELMINA '08** en **ROOD WIT-SPARTA '25.**

SPORT KORT

● HEERLEN – De damverenigingen Eureka (Heerlen) en DVS (Schaesberg) overwegen een verregaande vorm van samenwerking in de komende clubcompetitie. Het doel dat men beoogt te bereiken is, dat door het samenvoegen van de beste spelers van Eureka en DVS een topteam wordt geformeerd, dat serieuze kans maakt op promotie naar de hoogste landelijke afdeling.

● WAALWIJK – RKC heeft met de 24-jarige Rudy Das een vervanger aangetrokken voor de naar Toulon in Frankrijk vertrokken Peter Bosz. Das en RKC hebben overeenstemming bereikt over een contract met een looptijd van een seizoen. De ex-Ajacied komt thans uit voor AZ, maar bedong bij de Alkmaarse club een vrije transfer.

● MUNCHEN – Bayern München raakt opnieuw een van de vaste krachten kwijt. Middenvelder Andreas Brehme vertrek aan het einde van de competitie naar Italië. Bayern toucheert voor de internationaal, wiens nieuwe club nog niet bekend is, ruim twee miljoen gulden.

Atletiekfeest gehandicapten

MEERBUSCH – In het kader van het tienjarig bestaan van de Grensregio Rijn-Maas-Noord wordt vandaag in Meerbusch een groot atletiekgala voor gehandicapten gehouden. De organisatie is in handen van de Kreiss Neuss in samenwerking met Margret Wilms, de leidster van het gehandicaptencentrum in Osterath. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur in het Osterather Stadion.

RKC naar Antillen

WAALWIJK – De nieuwe eredivisionist RKC maakt van 13 tot en met 25 mei een trip naar de Nederlandse Antillen. De Waalwijkse ploeg, die het kampioenschap in de eerste divisie behaalde, speelt in Willemstad en Oranjestad vier wedstrijden tegen plaatselijke teams.

RKC-trainer Leo van Veen nam het initiatief tot de trip om daarmee de teleurstelling in de spelersgroep weg te nemen over de annulering van de reis naar Milaan eerder dit seizoen. Een voorwedstrijd bij een competitieduel van Inter Milan ging niet door, omdat de zaak door een reisorganisatie slecht was afgehandeld. Dit keer legde Van Veen zelf de contacten met een sport-promotiebureau op de Antillen.

Auto's

Fiat Klankstad
Dagje Uno huren voor 30 gulden
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade-West
045-413916.

G.G. Auto's en Autoshop heeft in voorraad voor u Opel Kadett Stationcar 1984; Opel Kadett 16S 1982; Opel Corsa als nieuw 1984; Opel Kadett 5-drs. 1980; Opel Kadett City 1979; Ford Escort 1.3 L 1981; Ford Escort 5-drs. 1981; Ford Taunus 4-drs. 1980; Ford Fiesta als nieuw 1981; Ford Escort Stationcar 1983; Honda Prelude zeer mooi 1980; Mazda 323 Sedan 1982 als nieuw; Fiat Ritmo 60 met extra's 1983; Fiat Panda 45 i.g.st. 1982; Citroen Visa GT 1983; Mini 1000 HLE 1983; Suzuki Swift GL 1984; Suzuki Bus 1983; Talbot Horizon 5-drs. 1981; Nissan Cherry diesel 1984; Volvo 66 GL 1980; Volvo 343 autom. ƒ 2800,-; Regelm. wisselende voorr. Garantie-Inruil-Finc. - APK. Ook voor verder onderh. aan uw auto. G.G. Auto's, Heerenweg 286 Heerlen (grote weg. Hrl.-Brunss.).

Bovaggarantie SCHAEPKENS biedt te koop aan, een greep uit onze voorraad van ± 80 auto's: Ford Sierra Laser nw.st. '85 ƒ 16.900,-; Ford Sierra 2.0 + LPG '83 ƒ 12.500,-; Ford Escort 1.3 + LPG '84 ƒ 9500,-; Ford Fiesta nw. mod. '83 ƒ 10.900,-; Ford Fiesta 1100 S nw.st. ƒ 4500,-; Ford Granada '81 ƒ 3950,-; Opel Kadett diesel '84 n.st. ƒ 10.900,-; Opel Kadett 5-drs. LPG '82 ƒ 6500,-; Opel Kadett Special 1200 SC 5-drs. zwart 5-gang '87 ƒ 19.900,-; Opel Ascona 4-drs. '83 ƒ 10.900,-; Opel Ascona 19S Berlina '80 ƒ 2900,-; Opel Ascona 1.3 '80 ƒ 3900,-; Opel Corsa '83 zeer mooi ƒ 8500,-; Opel Ascona '80 ƒ 4950,-; BMW 320i getint glas 5-gang veel extra's '83 ƒ 12.900,-; BMW 318i aut. '83 ƒ 8500,-; BMW 318i '80 ƒ 7900,-; BMW 320 '79 ƒ 4750,-; Volvo 343 special nw. mod. '82 ƒ 8000,-; Volvo 343 GL '81 ƒ 5900,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2950,-; Alfa Sud SC 1.3 Special '83 n.st. ƒ 8950,-; Fiat 127 900 L '81 ƒ 4900,-; Mitsubishi Celeste GT ƒ 5250,-; Mercedes 280 ƒ 3500,-; Renault 18 '81 ƒ 3250,-; Toyota Celica ST special veel extra's ƒ 8500,-; Skoda 105 L '83 ƒ 5500,-; MG-B Cabriolet, conditie, ƒ 17.500,-; MG-B toptoestand, Cabriolet ƒ 11.000,-; Klimmenderstr. 110 Klimmen, tel. 04405-2896, 's avonds geopend tot ± 20.00 uur. Aflevering gebeurt APK-keuring en garantie gratis.

Te k. zeer mooie GOLF GTI bwj. '83 event. inr. Tel. 04490-23085.

Alfa 33 1.7 !! Q.V. 8 mnd. oud. zwart licht metalen velgen. geheel uitgeb. spoilers, getint glas, centr. deurv., open dak, kunststoelen, spec. stereo, 19.000 km gel. Charles Vosstr. 1 Sittard.

RENAULT 5 TS wit. APK tot dec. '88. bwj. '78 i.g.st. veel nieuw ƒ 850,-. Tel. 04406-14828.

Te k. FORD Sierra '82 5-drs. 5 bak ƒ 8250,-; Escort XR 3 '82 div. acc. ƒ 11.500,-; Mazda 323 '82 zeer mooi ƒ 7250,-. Tel. 04450-2150.

MINI 1000 spec. uitv. bwj. '79, APK t/m mei '89, ƒ 1850,-. Tel. 045-725884.

BMW 318 type '80 APK ƒ 3250,-. Tel. 045-725884.

Fiat Klankstad
biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34	'81 t/m '86
Panda 45	'81 t/m '86
Panda 750 L	'86
Uno 55, 3-drs., 5-drs.	'83, '84, '85, '88
Uno 55, 5-drs.	'83
Uno Diesel, 3-drs.	'84
Uno 45 S, 3-drs.	'83, '84, '85
Ritmo 70 Aut.	'85
Ritmo 60 CL, 3-drs.	'84
Ritmo Diesel, 5-drs.	'84
Ritmo ES	'83
Ritmo 60 CL, 5-drs.	'83
127 Sport 1300	'83
127 Super 900	'83
Regata 85 C	'85
Regata 85 S	'85
Regata Weekend	'86
Citroën Visa 11 RE	'85
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Renault 5 TL	'81, '85
Renault 9 TL	'82
Renault 4 Bestel	'82
Peugeot 505 GL	'82
Peugeot 305 GL	'82
Jetta	'83
Toyota Corolla Aut.	'80
Volvo 345 DLS	'82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185. Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. RENAULT 5 bj. '81, apk gek. tot 2-'89 i.z.g.st. Tel. 045-413855.

Te k. VOLVO 264 GLE bj. '77 Pr. n.o.t.k. Tel. 045-314336.

MITSUBISHI 1.6 GLX 28.000 km '86 ƒ 19.500,-; Audi 100 5-bak LPG '85 ƒ 18.500,-; Mazda 626 LX 2000 Coupé '85 ƒ 16.750,-; Mazda 626 1600 LX '83 ƒ 11.500,-; Peugeot 505 GL 5-bak LPG schuifd. '85 ƒ 16.500,-; Renault 25 TS 5-bak '85 ƒ 18.500,-; Toyota Celica 1600 ST Liftback div. acc. '85; Toyota Carina 1600 DX '83 ƒ 8500,-; Ford Sierra 2.0 5-bak LPG '86 ƒ 21.000,-; Ford Sierra 1.6 L Combi '84 ƒ 16.500,-; Ford Sierra 1.6 L autom. '83 ƒ 13.750,-; Ford Escort 1.3 GL 5-drs. '85 ƒ 15.500,-; Opel Rekord 2.2i LS '85 ƒ 21.500,-; Opel Rekord 2.0S LPG '84 ƒ 14.500,-; Opel Corsa 3-drs. '85 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 1.3S div. acc. '82 ƒ 9500,-; Opel Kadett 1.2 Hatchback '82 ƒ 7500,-; VW Polo met katalystor 7000 km '87 ƒ 15.750,-; Toyota Samba Sympa 35.00 km '85 ƒ 9000,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 10.500,-; Mitsubishi Colt 1200 EL 30.00 km '86 ƒ 14.500,-; Renault 20 LS 5-bak LPG '82 ƒ 4500,-; Opel Rekord 20S '80 ƒ 4500,-; Ford Taunus 1.6 L nw. type als nw. '80 ƒ 5500,-; Lada 1200 '80 ƒ 1250,-; Inrul financ. Bovaggarantiebewijs + APK-keuring. Autobedr. P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33, Landgraaf-Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Audi

Audi 80 L	'81
Audi 80 CL Diesel	'83
Audi 80 CC Diesel Aut.	'84
Audi 90	'85
Audi 100 L 5 S	'81
Audi 100 2.2	'86

Golf

Golf Stayer Diesel	'83
Golf C 1300 CL	'86, '87
Golf C 1300	'84, '85, '86
Golf C 1600 C	'86
Golf C, 5-drs.	'84, '86

Polo

Polo C	'82, '85
Polo Classic, 2-drs.	'84
Polo Oxford, 3-drs.	'84
Polo Comfort, 3-drs.	'83
Polo Coupé 1300 cc	'85
Polo Coupé Sprinter	'85

Opel

Corsa 1200 L, 3-drs.	'85
Kadett	'81
Kadett 1200 N, 3-drs.	'83
Kadett 1200 S, 3-drs.	'83
Kadett S Diesel	'83
Kadett 1600 S	'86
Kadett 1600 LS	'86

Diesel

Golf D, 3-drs.	'80 t/m '86
Audi 80 CL, 4-drs.	'83, '84
Jetta C, 3-drs.	
	'81, '83, '84, '85, '86
Passat Rimini, 5-drs.	
	'83, '84
Opel Kadett, 3-drs.	'83

Geselecteerde occasions

Mitsubishi Colt 1500 GL	
	'87
Alfa 33 1.5	'85
BMW 316	'84
Lancia Y	'86
Citroën 2CV6 Spec.	'86
Citroën Grono	'84
Fiat Uno Aut.	'87
Fiat Panda 34	'86
Ford Escort 1100 - 1300 -1600	'83, '84, '86
Honda Prelude	'80
Peugeot 205 Jr.	'86
Renault 5 GTL	'85
Saab 120 LS	'84
Volvo 340	'85
VW Passat 1600, 5-drs., kat.	nov. '87
VW Scirocco Aut.	'80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te k. 728i AUTOM. op gas bwj. '84 als nw. m. div. extra's. inr. mog. elke keuring toegest. Pr. ƒ 18.000,-. 04490-51467.

Te k. BMW 320 autom. bwj. '82 z.m. m. div. extra's Inr. mog. Elke keuring toegest. Pr. ƒ 10.000,-. Tel. 04490-

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

ƒ 10.00 0,-
onder nieuwprijs
Volvo 240 GL 2.3
10 mnd. oud LPG
div. extra's
fabrieksgarantie
Volvo Jac Klijn
Strijthagenweg 123
Kerkrade
Tel. 045-458000

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5GLX '87; Ibiza 1.5GL '87; Ibiza 1.2GL '85; Ibiza natch '86; Seat Malaga 1.5 GLX '87; Malaga 1.2GL '86; Seat Ronda 1.6GLX '84; Subaru Mini '88; Subaru 1800XT Sport 4WD '86; Subaru 1300 '80; Talbot Solara 1.6GLX '81 en '80; Horizon 1.3GLS '82; Lada 1600 '82; Mitsubishi Celeste '77; R5TL '81 en '78; Mini '78 en '79; Fiat 127 '78; Seat 133 '79; VW Derby '78; Austin Allegro '78; Mazda 323 '78; R14T1 '77; Citroen GS '79; Audi '80 '77; Morris Marina '78; Opel Kadett '77. Inr. enfin. mog. Dond. koopavond.

Autobedrijf Frans VAN-HAUTEN biedt aan: Ford Sierra 2.0 GLi sedan '87; VW Golf GTi airco., enz. enz. '86; Porsche 924 i zilvermetallic '80; Ford Escort XR 3 i '85; Opel Kadett 1.6 D stat.car. '87; Ford Sierra 1.6 laser '86; VW Golf 1.3 CL '84; VW Passat 1.6 CL diesel '84; Honda Civic 8500 km '87; Ford Escort 1.6 laser '84; Zastava 55 GTL '86; Volvo 240 stat.car. van '86; Honda Accord sedan '84; Volvo 240 DL '83; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs. '84; Ford Sierra 1.6 laser 3-drs. '83; BMW 518 lpg '83; Volvo 340 DL '83; Mazda 626 sedan '83; Mazda 323 HB '81; Skoda 120 GLS '82; Toyota Tercel aut. '81; VW Golf Sprinter '78; BMW 525 '78; Audi '80 LS '78; BMW 520-6 '79; Ford Fiesta 1.3 L '78; Honda Civic aut. '79; Opel Kadett 1.2 L '78; Mazda 626 LX '79; Ford Escort 1.3 L '78. * Hoge inruilprijzen * Financiering snel en discreet * Topgarantie * Eigen werkplaats. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbacherweg, Kerkrade. Tel. 045-423288.

Te k. BMW 320 bwj. '76, apk '89, sportw. enz. ƒ 2250,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Kadett 12 bwj. 3-'80, apk 3-'89 i.z.g.st. ƒ 4250,-. Evt. inr. mog. 316940.

Groothandelaar Stercars, Europaweg Zuid 7 Landgraaf, 045-324763, biedt u aan MAZDA 626 LX hatchbak coupé '83, 70.000 km, nieuw ƒ 12.950,-; Suzuki Alto '85 20.000 km. nw. ƒ 7250,-; Mitsubishi Lancer t. '80, ƒ 3950,-; VW Golf LS, '79, ƒ 3250,-; Opel Kadett '79 lpg ƒ 3250,-; Volvo 343 '80 lpg ƒ 2950,-; Ford Taunus, t. '81, lpg ƒ 2500,-; Opel Ascona 1.9 automaat ƒ 3000,- '78; Audi 100 GLS 5 S, '79, ƒ 1950,-. Div. inruilers: Mazda 626 coupé '80 ƒ 1000,-; Mercedes 280 S autom., t. '78 ƒ 2000,-; Rover 2600 '81 ƒ 2950,-; Tabot 1307 '79 ƒ 850,-; Mazda 323 t. '82 schade ƒ 2950,-.

Te k. FIAT 127 '78, apk t/m 6-3-'89. Vr.pr. ƒ 1000,-. Na 18.00 uur Hodgesstr. 26 Heerlerbaan.

STATIONCAR Opel Kadett 13 N mod. '82, 5-deurs, blauwmet., weining km, apk enz. Pr. ƒ 4900,-. Tel. 045-319328.

Diesel VW Golf met gerev. motor, apk 1-2-'89 ƒ 2250,-. Mich. de Ruijterstr. 15 Landgraaf.

Zeer gave OPEL Ascona 1600 de luxe, apk 1-5-'89. Vr.pr. ƒ 1600,-. Mrt. Trompstr. 24 Landgraaf.

Te k. GOLF GTI bwj. '77, alles '81 nwe. motor en 5-gang, apk gek. tot 4-'89, sportwielen, spoilers, geen 2e zo mooi. Zien is kopen. Pr. ƒ 4850,-. 045-310406.

VW Golf diesel 1.6 bouwjaar 1981, nieuw model ƒ 5450,-. 045-324668.

TOYOTA Starlet de luxe, 4-deurs, 100%, apk, bwj. 10-10-1980. ƒ 2650,-. 045-740915.

TOYOTA Tercel de luxe, apk, zeer mooi 100%, bwj. 10-12-'81 ƒ 3750,-. 045-740915.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, apk '89 ƒ 1450,-. Tel. 045-316940.

OPEL Rekord bj. '73, nw. banden, uitl. Vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-322995.

Te k. AUTOMAAT Renault 5 GTL bwj. 4-'80, leren dak, apk t/m 5 -'89, nwe. banden enz. ƒ 2900,-. 045-319328.

Te k. FORD Escort laser uitv. bwj. '84, 5-bak, Leonard Stassenstr. 68 Heerlen. Tel. 045-719949.

Te k. RENAULT 14LS 1980 ƒ 550,-; Tel. 045-451750.

Te k. i.st.v.splinternw. OPEL Kadett Hatchback 13S 5-drs. Sedan, duurste uitv. nw. mod. bwjr. '83 ƒ 7950,-; kl. blauwmetall. met recent keuringsrapp. Inl. 043-254462.

Auto Aarts inruilers SEAT Ronda 1.6 GLX '84; Daihatsu Charade Turbo '85; VW Golf 1.3 CL '84; Acadyane '82; Lada 2105 '82; Sunbeam 1.6 GLS '79. Tel. 045-412545 Hamstr. 211 Kerkrade.

Zeer mooie TALBOT Tagora GLS, APK-gek., bwj. '81 met LPG, alle extra's. Vr.pr. ƒ 3750,-; Tel. 045-422610.

Te k. OPEL Kadett 16 S bwj. '85, 39.000 km, 5-drs. uitv. Parmentierstr. 3 Heerlen. Tel. 045-410504 na 18 uur.

Van part. te k. goed onderh. Ford SIERRA 2.0 Laser, bwj.'85, kl. wit, 3-drs., veel extra's, schadevrij, vraagpr. ƒ 16.000,-. 045-251978.

Te k. FORD Escort XR 3, met lpg, '81, ƒ 9250,-. Tel. 04490-32160.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79 i.z.g.st. Pr. ƒ 2750,-. Broekstr. 62 Schinveld.

Te k. GOLF LD '79, ƒ 3250,-, i.g.st. Maryeklaan 2, Geleen, 04490-42477.

CITROEN 2 CV 6, bwj.'82, kl. wit, i.z.g.st., 2e auto, tel. 04493-1189.

CITROEN 2 CV 6 special (eend), bwj.'85, kl. wit. Te bevr. Rembrandtstr. 46, Elsloo, tel. 04490-75344.

V. part. Opel KADETT, n. mod. 1.3 LS, 3 d., wit 9/'85, inr. mog. 04490-15526.

Te k. MITSUBISHI Starion Turbo, inr. mog. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

HONDA Civic, bwj.'78, apk-gek., pr. ƒ 1500,-, tel. 04406-12432.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. 16-04-'82, i.z.g.st., 4 nw. bnd., pr. ƒ 7400,-, 04405-1791.

Te k. ROVER 3500 en Honda Prelude, tel. 04493-4193.

Te k. BMW 525, bwj.'79, i.g.st., apk-gek., pr.n.o.t.k. Tel. 04490-28299.

Te k. FORD Taunus, bwj.'80, 2 ltr. V 6, pr. ƒ 3500,-. Vouerweg 76, Sittard, na 16.00 uur.

Te k. FORD Escort 1600 sport -79, apk 3-'89, veel extra's, i.z.g.st., 04490-28281.

Te k. BMW 320/6 cil. bwj. '80 i.z.g.st. Tel. 045-710060.

AUTO „TREEBEEK" Weyenweg 147 Brunssum. Tel. 045-229101 (naast Franciscusschool) biedt de volgende goedkope en betrouwbare occasions aan: Toyota Tercel DL '79 en Starlet '81; Lada 1500 SC Station '82 en 2105 GL '83; Mazda 323 ES aut. '79 en 626 aut. '79; 2CV6 '80; Citroen GSX 3 '79 en GSA Pallas '80; BMW 2002 Inj. '75; Datsun Bluebird 1600 Sedan '83; Renault 5 GTL '77 en '80; Peugeot 305 Break SR '81; Honda Civic '79; Datsun 160 B-DL '80; Chevrolet Malibu aut. '79 6 cyl. Opel Ascona '76; Record aut. '81; Merc. 230 E '82; Escort 1.6 D '87; Alfa Romeo Guillietta en 1.6 '79. Tevens een tiental leuke inruilers vanaf ƒ 500,-; Alle auto's incl. APK, inruil, financ. mogl. Dagl. geopend van 10 tot 19 u. en iedere zondag van 13 tot 17 u. kijkdag. Service 7 dagen per week dus ook met Moederdag, Hemelvaartsdag en 1e en 2e Pinksterdag.

OPEL Kadett Stationcar 12S C-mod. eind '79, APK t/m 5 '89 + trekh. i.nw.st. ƒ 3250,-; Tel. 045-310132.

FORD Escort 1600 Ghia bwj. '78, APK 2-89 in nieuwst. Pr. ƒ 2650,-; Joh. Frisostr. 16 N'hagen-Landgraaf.

Te k. PORSCHE 911 Coupe Turbolook zeer apart; Porsche 911 Targa '83 zwartmet.; Mercedes 190E 2.3 16 klepper '85 30.000 km gel. BMW 316 '84 veel extra's met gas; BMW 320 6 cyl. sportwielen enz. '80; BMW 320 '77 zeer mooi citroen BX 19 TRD '86 a.n.; Ford Escort 1600 4-drs. '85 a.n.; Ford Fiesta 1.6 D '86; Mercedes 300D '79 aut.; Chevrolet Caprice '79 met gas. Europaweg Zd. 304 Landgraaf. Tel. 045-324498.

SCHADEAUTO'S te k. Mercedes 190E autom. '84 BBS-wielen enz.; Ford Escort XR 3I '86 zwart n. type; Opel Kadett 13 California uitv. '87; Toyota Celica 2.0I '86 a.n. airco enz.; BMW 325I '87 nw. type 4-drs. a.n.; Fiat Ritmo Cabriolet '86. Europaweg Zd. 304 Landgraaf 045-324498.

Van part. Fiat POLSKI 1300 bwj. '76, orig. km.st., 48.000 m. radio, i.pr.st., APK ƒ 750,-; Mgr. Lebouillestr. 48 H'broek.

Te k. VW Golf diesel GLD bwj. '78 met rev.motor, prijs n.o.t.k. Tel. 045-218404.

Te k. PEUGEOT 305D kl. bl.met. bwj. '79, APK-gek. Vr.pr. ƒ 1250,-; 04406-12852.

Te k. v. part. VW-Passat Variant 1600 S bwj. '81 gr. kent., diverse extra's, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6750,-; Tel. 043-646433.

Te k. GOLF diesel bwj. '86 i.z.g.st. Tel. 04406-41801.

Te k. OPEL Kadett '80 APK-gek. Vr.pr. ƒ 5750,-; Tel. 04490-26262.

VOLVO autom. 340 GL 11-84, 4-drs. Sedan-model '85 beigemet. ƒ 12.750,-; 04490-26665.

Te k. weg. omst. ASCONA 16S 4-drs. m. LPG bwj. '84 i.pr.st. ƒ 11.800,-; 04499-2852.

Te k. VOLVO 480 ES weg. vertr. naar buitenland bwj. aug. '86, km.st. 26.000, met.grijs, pr. ƒ 32.000,-; Tel. 04490-22595.

Te k. VOLVO 480 ES bwj. mei '87 kl. zilvermet., pr. ƒ 35.400,-; Te bevr. 04498-57772.

Te k. Lelijke Eend CITROEN 2CV6 bwj. '85 i.z.g.st. Tel. 04490-28281.

Te k. aangeb. Skoda Rapid '84, Renault 11 GTL '84, Citroën Visa '85, Triumph Autom. '84; Fiesta L '81, Pony 1200 '83 enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda. Garage PIET DE LA ROY en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. MAZDA 1000 bwj. 1974. APK 6-'88. ƒ 500,-. Tel. 045-722787.

Te k. CITROEN Visa spec. 'leader' uitv., kl. met.grijs, jun. '86, km.st. 31.000, zeer mooi. Inl. 045-444117.

Te k. ALFA SUD bwj. 1976, i.g.st. APK tot mrt. '89. Tel. 045-223704. Prijs ƒ 650,-.

Ford ESCORT 1600 Ghia automatic, bwj. eind 1978, km.st. 89.000, i.z.g.st. APK tot mei '89, 4-drs., blauwmetal. ƒ 1450,-. Tel. 04406-14828.

"LUCAR" Automobielen Kerkrade. Voor BMW 323 i '85, maroonrood, sterwielen, alle acces.; BMW 320 i '86 brons; BMW 316 zilver, 4-drs. '86 nw.; BMW 318 i type '86 uitgeb., USA-uitv., BMW 316 goudkl. '84 als nw.; BMW 525 i goudkl. '84, alle acces. BMW 520 i '82 blauw; BMW 318 i '82 blauwmetal. BMW 316 '83 zilver. Lucar automob. voor sportcars. Porsche 924 i '81; Hnda Prelude '85 zilver; Prelude goudkl. '84; Prelude de '80 wit; Opel Manta 2 LTS nieuweste type uitgeb. '84; Scirocco GT zilver 1983, nieuwste type Audi Quatro groen; Jetta GT 4-drs. compl. uitgeb. nieuwste type '86 iets aparts; Opel GT rood; Kadett '87 als nw. interr. prijs. Golf GTI nieuwste type '85 groen. Keuze uit ± 80 auto's. Gratis afleveringsbeurt. Voor betere occasins Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. FIAT Regatta 85 bj. '86 met gas en garantie. Pr. n.o.t.k. Grupellostr. 7 Kerkrade. Tel. 045-452363.

Koopje HONDA type Prelude SX '82, elektr. schuifd., stereo enz. Evt. inr. mog. 045-457777.

Te k. FORD Fiësta bj. '80, 1e eig., origineel 54.000 km gelopen, apk '89, elke keuring toegest. Rozenstr. 21 Kerkrade-West.

Nieuw! Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 15.000,- voor uw loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Bel direct 045-413855.

Te k. FIAT 128, bwj.'78, apk 9-'88, t.e.a.b. Tel. 045-728386.

MERCEDES 280 SLC, bwj.'79, 1. Hand. automatik, elektr. SSD, Fensterheber, Tempomat, Radio/Cass., Alu-Felgen, Doppelbereifung, Austauschmotor 50.000 Garantie, Neulackierung, gegen Gebot. Tel. 09-49-241-82004.

Te k. SIMCA 1510 LS km 146.000 bwj. '79, APK tot 4-89. Tel. 043-631112.

OPEL Kadett 1,2 N bwj. mei '81, 114.000 km, i.pr.st. met gas + APK, pr.n.o.t.k. 04499-2638.

Te k. TALBOT Horizon 1.5 LPG, bwj. 1981. APK. Prijs ƒ 2100,-. ZeskAnt 167, Heerlen, tel. 045-720619.

Wegens overbodig te k. aangeb. Ford FIESTA, grijs mete striping, bwj. 1981, i.g.st. Tel. 045-422994.

Opel KADETT S bwj. '75. APK t/m 4-'89, rijdt fantastisch. Fossielenerf 648, heerlen.

TRIUMPH Spitfire MK3, i.z.g.st., bj. '71, APK, ƒ 6500,-; event. inruil mog. Tel. 043-470624.

Te k. MAZDA 626, bj. '80, zeer nette auto, 100% in orde, ƒ 3200,-. Tel. 043-616315/647151.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '80, i.pr.st., APK '89, vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 043-615242.

Te k. DATSUN Cherry 1300 GL, bj. '82, APK 4-'89, vr.pr. ƒ 3950,-. Tel. 043-614140.

Te k. RENAULT 4 GTL, sept. '81, APK, nw. banden en uitl., i.z.g.st., kl. rood, Ned. kant., prijs ƒ 1650,-. Tel. 09-3287686472.

Te k. VOLVO 345 GL autom., weinig gelopen, bj. '80, goed onderhouden. Tel. 043-617876, na 18.00 uur.

FIAT 127 1050, bj. '84, 5-bak, 1e lak, pas 44.000 km, kl. zilver, als nieuw, ƒ 5750,-. Tel. 043-617067.

Opel KADETT coupé, bj. '76, APK-gek. '89. Heerderweg 155, Maastricht, 043-636063.

Fiat PANDA te koop, bj. '81, i.z.g.st., prijs ƒ 2750,-. Tel. 043-614518.

Te k. Opel KADETT 12 S Hatchback, bj. 7-'83, 60.000 km, zeer mooi, ƒ 8000,-. Tel. 043-617067.

S.M.A.S. heeft ze weer! Peugeot 505 GTI, '84, zeer mooi, ƒ 12.900,-; Peugeot 305 GR, va. ƒ 1100,-, '79 t/m '81; Datsun Cherry, met LPG, '79, ƒ 1600,-; Vauxhall Chevette, ƒ 750,-; Renault RS á la Car, '79, ƒ 1250,-. Allen APK-gekeurd. Inl. 04750-10792.

Te k. gevr. BMW, type 320/6, bj. '82. Moet bereid zijn tot inruil. Tel. 04742-3856.

VOLVO 340 Winner Special, '86, zeer voord. Tel. 04490-12138.

Te k. nw. model Opel CORSA 10 S, 3-drs., bj. '83, ƒ 7750,-, in zeer mooie staat, APK. 04490-14427.

Te k. van 1e eig. Ford ESCORT 13 L Bravo, bj. '82, APK, ƒ 7950,-. Tel. 04490-13233.

In staat van splinternieuw, AUDI 100 C, 5-bak, nw. model '85, kl. ivoorwit, km.st. 74.000, met keuringsrapport d.d. 20-4-'88, ƒ 18.500,-. Inl. 043-254462.

Te k. VOLVO 244 GLE, grijsmet., Pullmann bekl., pr. ƒ 4250,-. Molenweg 5, Sittard (Ophoven).

DHZ GARAGE met spuitcabine, nu ook richtbank CO2 en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderd. gesl.), woensdag tot 18.00 u.

Te k. VW KEVER, bwj.'74, apk tot april '89, tel. 045-716603.

Te k. zeer mooie GOLF GTi (rood, veel acc. o.a. BBS-spoilers + velgen, alarm, sportuitlaat), APK gek. Vraagpr. ƒ 5500,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. 4 ATS SP.V. voor BMW 3-serie, 13 inch. Prijs ƒ 400,-. 045-453784.

1000%

Onze auto's zijn 1000% en 100% is meer dan genoeg!!!

Audi 90	
Quattro 155 PK	type '86
Audi 100 CC	'85
Citroën Axel 11	'86
Fiat Panda 45 S	'86
Fiat Uno 45	'83
Fiat Ritmo 60 L	'82, '83
Ford Escort 1300 L	'82
Ford Escort 1300 Sport	'81
Ford Fiesta 1100 L	'77
Lada 2105 GL	'85
Lada 2105 1.3	'82
Lada Niva Bestel	'81
Lada 1500 S, gas	'80
Mitsubishi Lancer 1.2	'80
Nissan Cherry 1.3 DX	'82, '84
Nissan Cherry 1.2 L	'80
Opel Kadett 1.6 HB, 5-drs.	'85
Opel Kadett 13 S	'81
Opel Kadett 1.2 N, met.	'80
Opel Kadett 1.2 N	'80
Opel Ascona 1900	'81
Opel Ascona 1600 SR	'78
Opel Ascona 1900	'78
Peugeot 104 GL	'83
Rover 2600	'80
Suzuki Alto L	'83
Talbot Simca 1510 GLS	'80
Toyota Corolla 1.3 DX	'83
Toyota Crown 2.2 diesel	'82
VW Jetta C	'82
VW Scirocco GTI	'81
VW Golf C diesel	'83

Inruil en financiering mogelijk
event. 12 mnd.
100% Bovag-garantie
Autocentrum Keulartz B.V.
Locht 42B 3, 6466 GW
Kerkrade, tel. 045-419905

Te k. van 1e eig. SUZUKI Alto GL 5-drs., bwj.'87, km.st. 10.000, kl. rood, tel. 045-258865.

Te k. GOLF 1.6, sportuitv., bwj.'78, apk, veel acc., spoilers, stero, get.glas, t.b.v. tel. 045-273255.

Te k. GOLF GL Diesel '77, i.g.st. Tel. 04455-1316.

Te k. i.st.v.nw. MAZDA 323 1300 Hatchback Sedan, bwj. '84, mod. '85. ƒ 8250,-. APK. 04490-15431.

OPEL Manta hatchback coupé Berlinetta kl. groenmetallic incl. voor- en achterspoiler, bwj. nov. '80. Vr.pr. ƒ 4900,-. Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Landgraaf.

Te k. ROVER 2600 i.z.g.st., apk t/m april 1989 ƒ 2950,-. t. 045-311854.

OPEL Manta 1600 type '78, apart mooi, km. 68.000, apk 12-'88. t. 045-314760.

Te k. HONDA Civic 3-deurs de luxe, kl. bruinmet., apk gek. Pr. ƒ 3850,-. Ariënsstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Celeste, gek. tot mrt. '89. Kasperenstr. 66 Kerkrade. 045-421013.

4 SPORTVELGEN + banden 13-185. Vr.pr. ƒ 350,-. Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen.

RENAULT 4 GTL, m. '80, APK '89, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,-; R16 TL, m. '78, kl. defect, ƒ 500,-. Tel. 045-713791.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente schadeauto's en div. motoren. Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475 of 727711.

Te k. VW PASSAT Variant diesel, bwj.'81, z.g.a.n., Markgravenstr. 11, Hoensbroek.

ASCONA 1.6 S 20-2-'87, 14.000 km ƒ 17.900,-; Ascona 2 ltr. '81, lpg, ƒ 3750,-; Kadett 1.2 HB '80, ƒ 3950,-; MB 280 S aut. '77, ƒ 5900,-; Mitsubishi Galant t. '82, lpg, ƒ 3750,-; BMW 320-6 aut. '78, ƒ 3750,-; AMC 4 cyl. americaan '81, ƒ 3750,-; BMW 518 aut. '78 ƒ 1950,-. Gar. inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. VW DERBY GLS, jubileumuitvoering, bwj.'80, ƒ 3750,-. Tel. 045-725703.

Te k. VW GOLF '77, i.g.st., tel. 045-257090.

Te koop aangeb. FIAT Mira Fiore 2000 TC, duurste uit., nw. koppeling, bwj.'83, vraagpr. ƒ 3950,-. Inr. mog. Tel. 04750-22955.

G.G. AUTOSHOP het adres voor uw auto-extra's. Deze week. Stuntaanbieding!!!!!!!! 4 wielsierdoppen nu ƒ 40,- op=op. G.G. Autoshop, Heerenweg 284, Heerlen. (Grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. VW BESTEL diesel, bwj.'83, m. licht schade, vraagpr. ƒ 4800,-, 045-224967.

Te k. BMW 323 I, i.st.v.nw., pr. ƒ 6500,-; Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. onder garantie: MERCEDES 190E, div. extra's type '87; Mercedes 280 S, lpg, '81; VW Golf 1300, '83; Opel Corsa '84; Mitsubishi Galant '81; Audi 80 GLS, '82; Opel Kadett 16 diesel, '83; VW Golf 4-drs. diesel '84; Datsun Sunny '84; Mitsubishi Sapporo '79; Ford 2.0 GL 4-drs., lpg '81; Fiat Ritmo 65 CC '82; Citroën Visa de Luxe '86; Mazda 323 '77; Volvo 244, lpg '79; Buick Regal '79; Jaguar XJS coupé '77. Inruil, financiering en garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475 en 727711.

Koopje TOYOTA Carina 1600 bwj.'78, m. trekh. ƒ 450,-, Ford Escort 1300 L m. trekh. bwj.'81, ƒ 2000,-. Beneden de werkelijke waarde Kruisveldstr. 3 Klimmen.

OPEL-KADETT GSI 2.0 ltr. wit, bwj.'87 km.st. 9000 auto is nieuw, Mgr.Hanssenstr. 6 N'hagen-Landgraaf.

Te koop RENAULT 14 TS bwj.'79 APK, radio, trekh. elek. ramen, deuren 1 jr garantie op moter en versn.bak pr. ƒ 1850,- tel. 045-324990.

Zeer mooie VW Scirocco GLI bwj.'80 pr.n.o.t.k. Heemskerkstr. 66 Hrl. Meezenbroek.

Te k. VW PASSAT stationcar diesel, bwj. 1979. APK '89. Auto in nieuwstaat. Vaste prijs ƒ 4500,-. Tel. 04492-2892.

BMW 732I 5-bak moter def. bwj.'82 pr. ƒ 6900,- tev. trekh. 3-serie losse kop tel. 045-325468.

te k. TOYOTA Corolla 1976, motorisch in orde, goede banden. ƒ 750,-. Tel. 045-750675.

Te k. VW PERSONENBUS bwj. 1979. Tel. 045-220735.

Te koop SIMCA 1100 R 5 '79 autom. bwj.'78 Escort bestel grijs kent. bwj.'80 Honda Accord bwj.'78 tel. 045-324775.

Te k. ALFA Guiletta 2.0 Bwj.'82. Rood APK t/m febr. '89. Tel.045-459555.

Te k. PORSCHE 944 turbo, omgebouwde 924 turbo '82, 177 pk., airco., fuchs, Pirel. ƒ 28.000,-, na 17.00 uur 045-351393.

RENAULT 14, '80, schadevrij APK. 1e eig., inr. mog., pr. ƒ 1650,-, 045-426110.

Te k. antieke cauche bank ƒ 325,-; 4 KOPLAMPEN voor Opel Rally; rijlaarzen mt. 40 met 2 leren broeken. ƒ 125,-. Tel. 045-316607.

MAZDA 323, schadevrij, APK. Bwj.'79, ƒ 1.650,-, 1e eig. inr. mog. 045-725272.

Te k. B.M.W. 1602, i.z.g.st., veel extra's. Keerberg 90, Voerendaal. Tel. 045-753066.

TOYOTA Starlet, zeer zuinig en goed, bwj. okt. 1978. APK t.m. 30-11-'88. ƒ 1050,-. 045-322849.

Te k. GOLF CLI 1800 bwj. sept. 1986. Porsche 924 bwj. 1982, Amer. uitv. Porsche 928 bwj. 1979 S-uitv. Schandelerstr. 37, Heerlen. Tel. 045-720826.

Te k. FORD Mustang Sedan, bwj. 1980, APK gek. Vraagpr. ƒ 4200,-. Haesenstr. 1, Schaesberg, 045-318003.

RENAULT 5 '81 met APK zien is kopen Marebosjesweg 53 Brunssum.

Te k. Opel ASCONA 2.0 S bwj. 1979, kl. blauwmet., 2-drs, trekh. en APK gek. Prijs ƒ 3250,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. Opel MANTA 1,6 N bwj. 1977. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-243614.

Simca MATRA sportw. 1978, moet opgeknapt worden. ƒ 2500,-. Tel. 045-322463.

MITSUBISHI Gallant 1600 GL '78, trekh. APK. Prijs ƒ 1550,-. Tel. 04406-14828.

B.M.W. 315 bwj. 1984, rood, 1e eigen., in st.v.nw. ƒ 10.750,-. 04490-27965.

GOLF Diesel mod. '82, APK, i.z.g.st. Alle keur. toegest. ƒ 5900,-. Tel. 04490-26923.

Te k. Ford ESCORT Bravo 1.1 L, bwj. 1983, vol jaar APK. Tel. 04743-1771.

Te k. Opel COMMODORE 2,5 S berlina, bwj. 1979. Vaste prijs ƒ 4500,-. APK gekeurd. 04498-58182.

Te k. FIAT 127 Special 1050, bwj. 1983, 35.000 km. Nieuwst. Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

VOLVO 244, Grand Luxe m. '82 met APK, goudmet., overdrive en LPG. Perfecte staat. ƒ 8500,-. 04490-22010.

PORSCHE 924, bwj. 1978 met APK, kl. zwart, i. nw.st., ƒ 13.250,-. Tel. 04490-17313.

DATSUN Stanza 16 GL bwj. 1982, met APK, blauwmet., bijz. mooi. ƒ 6750,-. 04490-22010.

MERCEDES 280 S, bwj. 1978, APK, kl. zilver. Alle extra's. ƒ 7750,-. Tel. 04490-47313.

MAZDA 323 bwj. 1981, echt mooi. APK 4-'89. Koopje ƒ3500,-. 04406-13137.

VOLVO 345 L bwj. 11-'80, 4-drs, radio, APK, bijz. mooie st. ƒ 3750,-. 04406-14080.

Te k. TOYOTA Starlet 1.2 de Luxe, bwj. 1981, 1e eig. Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. 1981, kl. wit, km.st. 75000. APK 6-'89. Z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 2500,-. 04406-15995.

Te k. NISSAN Bluebird '80, i.z.g.st. Klimmenderstr. 61, Klimmen.

Te koop LADA 2107, bwj. mei 1986. Km.st. 11.500, 1e eig., beige, i.z.g.st. Prijs ƒ 8500,-. Tel. 045-218040.

Te k. Opel KADETT 1.2 N, 3-drs., bwj. 1982, i.z.g.st. ƒ 7000,-. Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. van part. VW GOLF MX metal. groen, duurste uitv., z. mooi m. '79 + keuring ƒ 2450,-. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. MAZDA 626, APK gek., v. extra's, rad.cass. Vraagpr. ƒ 1650,-. 045-463797, K'rade. Feldbiss 129.

Te k. z.m. MAZDA 323 bwj. 1983, 5 SP met trekh., 4-drs., radio + cass. APK gek. 3-3-'89. Tel. 045-418938.

Te k. GOLF Sprinter bwj. '78 m. vele extra's, i.z.g.st. APK tot 11-'88. Vraagpr. ƒ 1950,-. St.-Bernadettestr. 22, Kerkrade-Gracht.

PEUGEOT 505 GL bwj. '82, beige LPG met radio-cass. APK nov. '88 ƒ 5500,-. V. Ruysdaelstr. 26, Brunssum, 045-256112, na 17.00 uur.

RENAULT 5 TL bwj. '81, kl. wit, m. radio en APK. Pr. ƒ 1500,-. Tevens 2 banden in nw.st. 205/70 SR 13 m. velg. gesch. v. Opel Kadett. Prijs ƒ 200,-. Tel. 045-251035.

Te k. VW-BUS m. open laadbak bwj. 1980. APK 4-'89. Vraagpr. ƒ 1650,-. 045-257723.

Te k. Honda CIVIC 5-drs. bwj. 1979 + APK. ƒ 1750,-. 045-257723.

Te k. Opel REKORD 20S t. '79 Berlina, Pullman bekleding enz., uitzonderlijk mooi. APK 3-'89. Servatiusstr. 9, Brunssum (Op de Vos/Treebeek).

Te k. PORSCHE 924 bwj. 1976, afgegeven '79, in z.g.st. APK. Pr. ƒ 8500,-. Versiliënboschweg 7, Vrieheide-Heerlen.

te k. Ford FIESTA 1.3 Ghia t. '80 APK gek. Tel. 045-225036.

Te k. Alfa Romeo ALFETTA 2 l. lusso, kl. rood bwj. dec. '83, veel extra's o.a. alum. velg., electr. ruiten, electr. stoelen, centr. deurvergr. enz. Vraagpr. ƒ 9750,-. tel. 045-316830. Achter den Winkel 183, Schaesberg.

GOLF GTI '79, zwart, org. uitb. m. br. velgen, nw. banden + access. Emmastr. 24, Schinveld, 045-272303.

MITSUBISHI Colt GT bwj. 1980. APK t/m mei '89. ƒ 2450,-. Tel. 045-725884.

Te k. Ford TAUNUS coupé, 2300 V6, bwj. 1973. Opknapper. Bernhardstraat 21, Puth-Schinnen.

Te k. FORD Fiesta 1.1 bwjr. sept.'84, wit, 57.000 km. nw. model. Mgr.Hanssenstr. 6 N'hagen-Landgraaf.

Te k. FORD Taunus 1.6 stationcar, LPG, bwj.'79 APK lichte schade ƒ 1500,-. Tel. 045-716886.

DATSUN 100 A '77, APK 4-'89, 5 nw.banden.,nw.uilaat + remmen ƒ 1450,- tel. 045-418806 of 412570.

Te k. BMW 323i Baur Cabrio '83 kl. blauw, alle acc. Tel.045-324498.

PEUGEOT 205 XE '85 1e eig. kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 10.750,-. 04492-3234.

Te k. AUTOBIANCHI A 111 bwj.'70 APK '89 vraagpr. ƒ 3750,- tel. 045-272802.

Te k. FORD Sierra Combi bwj.'83 Champagne metalic sportvelgen, i.z.g.st. Houserstr. 20 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 16S rally bwj.'78 APK gek. 5-'89 tel.045-216267.

OPEL Kadett HB 1.3 S bruinmet. bwj.'80, APK '89 pr. ƒ 4800,-; 045-255519.

Te k. ESCORT XR3 bwj.'82 bijzonder mooi, alle opties pr.n.o.t.k. 045-251865.

T.k. zeer mooie FORD Taunus 1.6 L met LPG+trekh. APK gek. 100% i.o. bj. '80 nw. mod. vr.pr. 3700,- tel. 04490-3358.

T.k. OPEL Kadett hatchback 13S, 5-drs., bj. '81, i.z.g.st. Zien is kopen! Tel. 04890-13279.

B.FORD Diesel '81 bestel m. ramen, grijs kent. R5 TL m. '81. Opel Kadett 12S '83 hatchback. 045-419477.

Te k. Opel KADETT 1.3 LS, okt. '85, vele extra's. Tel. 045-444162.

VOLVO-koopje: 340 L bwj. '87, wit, 5-drs met spoiler, km.st. 16.500. ƒ 17.500,-. 045-419612.

VW GOLF 1600 GLS, m. '80, GTI-look. APK, z. mooi. ƒ 3250,-. Tel. 045-454087.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. 045-423063.

Te k. bijz. mooie MERCEDES 450 SE Pullm. airco elec. schuifd., sportvelgen, bwj. '77. APK t/m 3-5-'89. Inr. mog. Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Te k. CITROEN GS spec. '80. APK april '89, zeer mooi. Vraagpr. ƒ 1400,-. Heerlenersteenweg 20, Kerkrade.

Te k. BMW 316 bwj. 2-1-'87, kl. sir.blauw, 15.000 km., 1e eig. Tel. 045-417081.

Te k. TOYOTA Starlet bwj. 1987, 4500 km, kl. wit, 15 mnd. gar. Tel. 045-417081.

Ford FIESTA 1100 '78. APK gek. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. Ford FIESTA 1100 S t. '80, zeer mooi. ƒ 3500,-. Tel. 045-725984.

Te k. sportieve Opel MANTA 16 S, type '77, i.pr.st. met APK tot mei '89. ƒ 1450,-. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. Ford FIESTA 1100 S, i.pr.st., type '78 . APK tot mei '89. ƒ 1750,-. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. PORSCHE 924, kl. wit, 1e eig., type '77, i.pr.st. APK tot juni '89. ƒ 10.750,-. Inr. mog. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te koop LADA 2105, bwj. '83, km.st. 57.000, LPG, vele extra's, nw. banden. ƒ 2750,-. tel. 04454-5450, na 14 uur.

Te k. PEUGEOT 505 STI, bwj. 1980. ƒ 2250,-. 04407-2458.

Te k. Ford TAUNUS 1600 bwj. 1979, beige, vinyldak, LPG. APK 5-'89. T.e.a.b. Tel. 045-415518.

Te k. Opel ASCONA 1.6 bwj. 1978. APK tot 3-'89 met dure stereo. Vraagpr. ƒ 2150,-, inr. mog. Berkenlaan 10, Kerkrade, 045-458995.

te k. Opel KADETT 1.2 S bwj. '78 112.000 km. Verk. i.g.st. De Lingestr. 5, Kerkrade, 045-423290, na 18 uur.

§ Originele SPORTVELGEN voor Mercedes oud model, nieuw in doos, met bouten. Vraagpr. ƒ 750,-. 04492-4534.

Te k. YAMAHA DT 50 i.z.g.st. bwj. '83, Vr.pr. ƒ 750,-; tot 16 u. 045-410564.

Te k. van part. MINI 1100 Spec. M 80 alu velg + schuifd. in nw.st. ƒ 2450,-. Te bevr. Vroenstr. 15B Kerkrade. Na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie VW Polo bj. '81, apk. Tel. 045-460734.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7 sedan, bj. april '87. Tel. 04498-53671.

Te k. OPEL Corsa 12 LS 5-drs. bj. '86. Pr. ƒ 14.000,- van 1e eigen. 045-451832.

Te k. MERCEDES 190E bwj. 1985, 62.000 km, schadevrij. Prijs ƒ 36.750,-. Tel. 04490-38047, b.g.g. 09-32.11.761127.

VOLVO 66 DL autom. bwj.'76 i.z.g.st. APK tot 3-'89 ƒ 1250,-. Tel.045-420652.

VOLVO 363 GLS, 1983, lpg, APK 1988, ƒ 9000,- i.z.g.st. Tel.045-711286.

Te k. PORSCHE 928 bwj.'79, in topcond. grote beurt gehad en nw. banden tel. 045-228469.

CITROEN BX 19 GTI roodmet. 3000 km. nov.'87, May Crutzen tel. 045-752121.

CITROEN AX hit grijs 1500 km.'88. May Crutzen tel.045-752121.

CITROEN AX 11 TRE blauw '87, May Crutzen tel. 045-752121.

CITROEN CX 25 GTI, zilvermet. dec. '84, May Crutzen tel. 045-752121.

CITOEN BX Break 19 TRS zilvermet. '86, May Crutzen tel. 045-752121.

CITROEN BX 19 TRD blauwmet. 22.000 km. '87, May Crutzen tel. 045-752121.

Te k. OPEL Kadett Hatchback '84 pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-750412.

Te k. koppels BANDEN 13, 14 en 15 inch. Tel.045-751734.

Te k. BMW 320 6-cil. bwj.'82, m. 15 inch velgen, getint glas, km.st. 96.000, pr.n.o.t.k. Tulpstr. 42, Heerlen.

Saab 900 TURBO C 3 (150 pk), bwj. 1982, in topcond., el. spiegels, schuifd., stereo, get. glas, 4 hfd.st. etc. Nwpr. ƒ 59.000,-. Dagwaarde (BOVAG) ƒ 13.000,-. Prijs ƒ 10.500,-. Keur. toegest. Tel. 04490-46184.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Te k. Opel KADETT Coupé C, kl. groen, pracht. mooi. APK 2-'89. ƒ 1450,-. Tulpenstr. 21, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT type C, 1 jr. APK, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1150,-. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs. T. 79, zeer goed en mooi. ƒ 2750,-. Pricksteenweg 98, Kerkrade.

Opel KADETT Hatchback 13N bwj. 1980, i.z.g.st. Tel. 045-452056.

VW JETTA CL, 1.8 katalysator, 2-drs., bwj. '87, atlasgrijs met., 25.000 km, l.m. velgen, 5-bak, etc. ƒ 23.000,-. Tel. 045-416017.

Te k. DATSUN Cherry 1.4 GL, bwj. '81. APK. Zonstr. 290, Kerkrade.

Te k. Ford CAPRI 2.3 Ghia r. bekl., trekh., bwj. '78. ƒ 3500,-. Liefh. APK tot juni '89. 045-461486.

Te k. Ford FIESTA bwj. 1982, nieuwst. Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Caravans/tenten/boten

TOURCARAVAN 1984, bergland 395 TT2. Compleet met mooie voortent, 4-pers. Kip Caravancentrum Beckers Sittard, Handelsstr. 24.

Te k. Paradiso KLAPCARAVAN met voortent. Tel. 045-224125.

TOUR dubbelasser 1986 Chateau 988 met mooie voortent en luifel Kip caravancentrum Beckers Sittard Handelsstr. 24.

Te k. Dethleff TOERCARAVAN, type '80, 4/5-pers., zomer- en winteruitv., met ijskast, kachel, luifel, etc., vr.pr. ƒ 4600,-. 04450-2296.

Te k. CARAVAN, 4-pers., met kachel, goed onderh., ƒ 1200,-. Tel. 045-715741.

Te k. grote BUNGALOWTENT, i.z.g.st., ƒ 300,-. Tel. 045-719474.

Te k. 1 jr. oude BUNGALOWTENT, 3-/4-pers., 2 weken gebruikt, prijs n.o.t.k. Tel. 045-459805.

Te k. Alpenkreuzer VOUWWAGEN, 5-pers., prijs ƒ 750,-. Tel. 045-419001.

Te k. Tabbert Comtessa de luxe '83, voorz. v. veel extra's. Tel. 045-222976.

Te k. MOTORJACHT 12x3 m. met bijbootje ƒ 45.000,-, inruil camper mog. Tel. 04490-71925/74747.

Te k. 3-pers. CAMPER Junit, ƒ 3500,-, Koolweg 11, Elsloo.

Te k. 2-pers. CAMP[...] zuki met Romaho[...] ƒ 12.000,-, Koolweg[...] loo.

Te k. CARAVAN [...] 515 ƒ 8500,-. Koo[...] Elsloo.

CAMPER te hu[...] ƒ 900,- p.w. Tevens [...]ravan, Bergland [...] voort. ƒ 4500,-. Koo[...] Elsloo, tel. 71925/74747.

Te k. Caravan me[...] 3.50 mtr. met PV[...] tent. Vr.pr. ƒ 2000[...] genstr. 51 Sittard.

Te k. SPEEDBO[...] Vega 45 pk Volvo[...] Tel. 045-440254.

Te k. CAMPER[...] z.g.a.n., tel. 045-216[...]

Te k. ALPENKRE[...] bwj.'86, incl. [...] vraagpr. ƒ 5000,-. [...] 255609.

Te k. CARAVAN 3[...] merk Willy, bwj.'75[...] Lambertusstr. 3, [...]sum.

Te k. CAMPER M[...] bouw '86, 4-pers., [...] Tev. aanhanger 2[...] Dr. Poelsstr. 32, Hu[...]

Te k. 2-3 pers. CA[...] Graciella, incl. [...] Tel. 045-313550.

Kunst/antie[...]

Schilderij[...]
50% korting vana[...]
romant. werk. 043-[...]

INTERART antiek [...]veld, zeer grote k[...] strakke kasten, [...] eethoeken, salonta[...] linderburo's enz. M[...] met grenen en varia[...] restauratie en [...] Irmstr. 64, Simpelve[...] 045-443161.

Franse COMTOISE [...] (harpslinger) en We[...] wichtenregulateur [...] 1850 t.e.a.b. Tel. 045-[...]

Antieke MEUBELS [...]ken, kachels en curi[...] rect van importeur [...] Europa, vindt u i[...] showroom. Wijsho[...]ques, Amstenrader[...] Hoensbreok, tel. 211976. Geopend: vrijd., zaterd.

Antiekhandel S[...] Grote keuze in alle [...] antieke meubelen. [...] Engelse strakke eet[...] ééndeurs kasten, [...] klaptafels, ladencom[...] enz. enz. Donderdag [...] avond. Dorpstraat [...] Nuth, t.o. kerk. Te[...] 243437.

Te k. LAMPETSTE[...]lig, ƒ 220,-. Tel. 045-4[...]

Te k. Luikse WAND[...] met lange slinger. T[...] 477453.

Contacten/clu[...]

De doelgroep

Een rubriek over amateurvoetbal

nder
edactie
an
rno
ömgens

Vandaag: Spanningsvelden

●FC Gracht strijdt om titel ● RKTSV vecht tegen degradatie

Een wereld van verschil

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

KERKRADE – Er bestaat een wereld van verschil tussen RKTSV-trainer Jo van der Mierden (39) en FCG's verantwoordelijke man ('Nee, trainer ben ik niet!') Hans Ponsen (35). Dat uit zich vooral in de stand op de ranglijst. Die is voor RKTSV allerminst rooskleurig, want een laatste plaats en een rondwarend degradatiespook is nooit erg prettig. Nee, wat dat betreft zijn de vooruitzichten voor FC Gracht een stuk beter. Er wordt weliswaar nog niet hardop over het kampioenschap gesproken, maar de verwachtingen zijn toch dat 'n Grachtse bloemist de komende weken de bestelling van een aantal aardige ruikers kan verwachten.

FC Gracht staat drie punten voor op Schimmert en Heilust en beide ploegen wachten op een misstap van de lijstaanvoerder. Technisch-adviseur Hans Ponsen is desondanks somber gestemd, of wil hij de concurrentie zand in de ogen strooien? Hij: „Morgen wacht het tegen

Tegenpolen

degradatie knokkende RKTSV op ons en de volgende week staat Heilust te popelen om ons een loer te draaien." FCG's doelstelling was dit jaar een plaats in de middenmoot, maar toen de ploeg op kop kwam en daar ook bleef, werd die doelstelling bijgesteld. „Toen ging je dus proberen om die koppositie vast te houden, maar het spel werd wel een stuk krampachtiger. We hebben heel goede wedstrijden gespeeld, maar dat is nu niet meer het geval. Misschien is de druk om te presteren te groot geworden."

Jo van der Mierden is de laatste drie jaar erg nauw bij het wel en wee van RKTSV betrokken en meestal bestond zijn taak om TSV te redden van degradatie. Van der Mierden: „Dat begon toentertijd met de beenbreuk van speler-trainer Hans Erkens, een wedstrijd of zes voor het einde van de competitie." Vorig seizoen waren RKTSV en trainer Martin Scherpenhuizen met elkaar gebrouilleerd en de invaller heette halverwege de competitie opnieuw Jo van der Mierden. „En ook dat was weer knokken tegen degradatie," aldus van der Mierden, die met RKTSV in een beslissingswedstrijd tegen Sylvia (1-0) uiteindelijk toch het vege lijf wist te redden.

Van der Mierden maakt een opsomming van de dit seizoen doorstane ellende, die de oorzaak is van TSV's malaise. „We hadden een brede selectie en draaiden in het begin best aardig. Maar door allerlei omstandigheden -schorsingen, blessures, studie, werk op zondag, het is gewoon te gek om op te noemen- moest ik iedere zondag een ander elftal het veld in sturen. In totaal heb ik dit seizoen al een vijfentwintig spelers gebruikt. Een complete voorhoede is weggevallen, want twee spelers zijn door de vereniging disciplinair geschorst - dat is verenigingsbeleid en daar sta ik achter - de



● *RKTSV-trainer Jo van der Mierden (links) heeft genoeg redenen om somber te kijken. Ook FCG's verantwoordelijke man Hans Ponsen kijkt bedenkelijk.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

derde is gestopt en de vierde is langdurig geblesseerd. Daarom spelen we nu met een surrogaat-voorhoede."

Het lot laat beide teams morgen tegen elkaar uitkomen. TSV weet drommels goed, dat klassebehoud alleen maar bewerkstelligd kan worden door punten te verzamelen. En dat heeft de concurrentie de laatste weken behoorlijk gedaan en RKTSV niet. Hulsberg, en later Rimburg, hebben een grote achterstand ongedaan weten te maken, waardoor TSV langzaam naar de laatste plaats afzakte.

Van der Mierden: „We hoeven voor geen enkele tegenstander angst te hebben. Ook niet voor FCG, dat een goed team heeft, waar niemand echt uit de boot valt, terwijl bij ons echt wel eens een paar spelers onder de maat spelen. Dat is nu het verschil tussen ons en FCG." Ponsen: „In het eerdere duel tegen ons (0-0) kon ik niet aan TSV zien, dat het een degradatiekandidaat was, maar als we zondag winnen, zit het wel goed."

De vrije val van twee ex-toppers

SVM en Walram vol weemoed

Van onze medewerker
LEO JASPERS

STERGELEEN VALKEN-G – SVM-Walram wordt het van de verblekende glorie. ten in het nog niet zo grijze den beide ploegen om de tpunten in 1F en acteerde SVM daarvoor nog op hoofdklasseau, tegen thans gerenommeerde taalde clubs als RKC en RBC. 1988 dicteert het degradaties- de zieleroerselen van de actiegen der beide hoofdmachten. en heel wat lager vlak. Zondag en beide ploegen weer op elen is de inzet niets meer of min- dan het behoud van het derasserschap.

eide kampen ziet men dat beladuel met vertrouwen tegemoet. tin Hamers (26), aanvoerder en gen jaar lang gewaardeerde linniddenvelder bij SVM: „Wij gen er niet uit. Wij hebben een eizoen achter de rug, geteisterd ware blessuregolven. Daarvielen vaste pioniers weg en

Optimisten

t de jeugd noodgedwongen de leeuwen. Dat kostte ons punten en dat werkte weer zelfouwenondermijnend. Ik zelf ook pas sinds drie wedstrijden aan de bak. Ik ben van medat we net op tijd de juiste cate pakken hebben. Het restee programma (Walram en WVV en Haslou uit) moet voldoende en opleveren om te overleven. urf zelfs te stellen dat winst op am al voor tachtig procent klashoud garandeert".

ard van Beek (23 jaar, doelman ungerend als Walram's spreek-) is al even optimistisch. Rid van Beek: „Wie er uiteindelijk A degradeert weet ik niet, maar am in elk geval niet. Walram lt veel te goed voetbal voor de de klasse. Ik geef toe, dat we z'n allen meer van dit seizoen den verwacht. Maar het heeft niets meegezeten. Onze trainer t in een te vroeg stadium de ere garde noodgedwongen moevervangen en niet de tijd gekrede beoogde verjonging geleidelijk aan door te voeren. Daar kwam bij dat wij in een verschrikkelijk sterke klasse werden ingedeeld.

Een klasse op tweede klasse niveau, waarin het voor onze superjonge equipe moeilijk punten sprokkelen werd. Maar we hebben na de jongste succesvolle puntenjacht het idee van 'het moet en het kan!'. En dat is ook van toepassing op de match tegen SVM".

Beide spelers zien voor volgend seizoen, bij klassebehoud, meer perspectief. Zij zijn er van overtuigd dat hun verjongd team gelouterd uit het struggle for life-gebeuren van deze voetbaljaargang zal komen en daar in de toekomst de vruchten van gaat plukken. Martin Hamers vindt het veilig stellen van het derdeklasserschap tevens een passend jubileumcadeau voor het bestuur van de binnenkort 60-jarige SVM.

Voor de totoliefhebbers tenslotte nog dit: SVM-Walram kent volgens Martin Hamers een eindstand van 2–1, terwijl Richard van Beek voor 0 1 opteert.



● *Richard van Beek (Walram; links) en Martin Hamers zoeken het even hogerop.* Foto: WIDDERSHOVEN

GVCG-Rios'31: gevecht voor laatste kans

Een dubbele strohalm



● *Wim Gisberts en Coen Gerards (Rios, links), trachten onder het toeziend oog van een echte scheidsrechter, Jacques Hustinx en Paul Zillen (GVCG) over de degradatiestreep te trekken.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker

GUTTECOVEN – In de vierde klasse E staat morgen het degradatieduel tussen GVCG en RIOS'31 op het programma. De ploeg uit Echt, die in de zestiger jaren nog landskampioen bij de amateurs was, is momenteel met 12 punten rodelantaarndrager en lijkt de grote kandidaat om de belangrijke val naar de Afdeling Limburg te moeten maken. GVCG heeft echter slechts twee punten meer en staat dan ook maar een plaats hoger genoteerd op de ranglijst. Spanning te over dus. Reden om in beide kampen sfeer te proeven.

RIOS-trainer John Vranken, die eind januari het roer in Echt overnam, is gematigd optimistisch en heeft hiervoor een plausibele verklaring: „De groep presteert momenteel naar behoren. Uit de laatste zes wedstrijden werden zeven punten bij elkaar gesprokkeld. Ik vind dat prima, want vergeet niet, dat de eerste dertien duels slechts vijf punten hebben opgeleverd. We zitten dus in de lift, maar staan nog steeds onderaan. De komende twee duels zijn dan ook van groot belang. Tegen GVCG en Urmondia die ook nog in de bedreigde hoek vertoeven moeten drie punten worden behaald, anders is het voorbij. Ik heb er echter vertrouwen in, want de jongens zijn gedisciplineerd bezig, het bestuur werkt voortreffelijk en in Thei Vergoossen heb ik een geweldige elftalleider. Verder ben ik blij dat Wim Gisberts en Coen Gerards hun schoenen weer hebben aangetrokken. Nee, ik heb zeer zeker de moed nog niet opgegeven".

Een van de oud-nieuwelingen, de 32-jarige Coen Gerards, is blij dat hij weer in het eerste elftal acteert. „Het kost veel inspanning om weer voluit te trainen, maar ik heb er tot nog toe geen moment spijt van gehad. Het team bestaat uit stuk voor stuk fijne jongens en onze trainer heeft mijns inziens verstand van zaken. Voor hem heb ik deze extra opofferingen dan ook graag over. Bovendien, en dat is mijn stellige overtuiging, mag deze vereniging niet degraderen".

Volhouders

In Guttecoven spreekt men over een pechseizoen. Spits Jos Graus legt dat alsvolgt uit: „Op een bepaald moment telde het eerste en tweede elftal elf geblesseerden, waarvan diverse langdurige. Hiervan zijn momenteel de basisspeler Jack Muyris en Franco Odrossly nog steeds niet beschikbaar. Zij worden node gemist. We mogen dan ook eigenlijk tevreden zijn dat we nog niet gedegradeerd zijn. Wat zondag betreft weet ik zeker dat het erg moeilijk zal worden. De prestaties van RIOS vertonen immers een stijgende lijn, waardoor die ploeg geloof in eigen kunnen heeft gekregen. We zullen echter voor tweehonderd procent ons best doen, daarvan ben ik overtuigd".

Een mening die volledig gedeeld wordt door Paul Zillen, de 24-jarige back die ook regelmatig in de spits speelt. Hij is vast van plan zaterdagavond geen pilsje aan te raken. „Dat kan je niet maken. Nu moeten we alles uit de kast halen wat er in zit en dan is dat een taboe. Doe je het wel, dan ben je volgens mij niet normaal".

LHBMC en FC Hoensbroek willen hogerop

Thriller in Geleen

Van onze medewerker

GELEEN HOENSBROEK – De een hoopt binnenkort voor de derde maal in successie kampioensbloemen aangereikt te krijgen, de ander heeft al heel lang niets meer te vieren gehad en wil ook wel weer eens aan het feesten slaan.

Ed Sieben (26) uit Geleen, aanvoerder middenvelder van LHBMC, koploper in 4D, begon zijn voetballeven bij Fortuna; kwam via Lindenheuvel en Sittard in 1985 terecht bij de club die twee jaar geleden naar de hoogste afdelingsklas promoveerde, en nu dus hoopt op een toegangsbewijs voor de derde klas. Peter Douma (32), volgens zijn trainer -Jo Gerards- inzetbaar op alle mogelijke posities in achterhoede en op het middenveld, hoort al een „eeuwigheid" (twaalf jaar) bij FC Hoensbroek uit de wijk Lotbroek. Eerder speelde hij bij EHC.

Voor morgen vermeldt het competitieprogramma LHBMC-FC Hoensbroek! Met nog drie wedstrijden te gaan, heeft de ploeg van trainer Sip Bergsma een punt voorsprong op de formatie van Gerards. Treebeek, momenteel letterlijk „Dritte im Bunde", wil zondagavond best als lachende derde fungeren.

Een paar dagen voor hun ontmoeting binnen de lijnen voerden Sieben en Douma al een (vriendschappelijk, dat wel) verbaal prive-oorlogje. Daaraan zijn de volgende uitspraken ontleend. Sieben: „De uitwedstrijd verloren we met 3-0. Ook deze keer krijgen we het heel moeilijk. Onze ploeg speelt uitgesproken aanvallend, moet het daarbij meer van snelheid dan van fysieke kracht hebben". Douma: „Aanvallend spel is voor het publiek meestal mooier. Maar als het om een kampioenschap gaat, staat het mooie niet voorop. Dan zijn kracht en discipline eerste vereisten. Het wordt overigens een uiterst zwaar duel voor ons". Ed: „Ook als we zouden winnen, is betreffende de titel nog niet alles beslist. We hebben nog een heel vervelende klus in de vorm van de uitwedstrijd tegen Helios voor de kiezen". Reactie van Peter: „Als jullie winnen, zijn de zaken bekenen. Dan kan het niet meer misgaan voor LHBMC".



● *Ed Sieben (links; LHBMC) en Peter Douma testen de wedstrijdbal die zondag enige duidelijkheid moet brengen over de kampioen in de vierde klasse D.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Kemphanen

De doelcijfers van beide clubs zijn illustratief voor de verhoudingen. Het oranje-witte LHBMC noteert 49-27; Hoensbroek 36-18. De mannen van Bergsma zijn met hun collega's van Heksenberg in 3B de meest scorende formatie in Zuid II. De spitsen Piet Paterek, Jacques Wetzels en André Geurts verzorgden samen een produktie van zesendertig doelpunten. Het zal ook wel voortvloeien uit het speltype, dat er veel -zevenentwintig- tegendoelpunten geïncasseerd moesten worden. Blauw-wit Hoensbroek is wat behoudender, al mag de zesendertig „voor" er ook zijn.

Wordt het morgen „Oranje boven" of loopt LHBMC een blauwtje? Noch Ed noch Peter („Geluk kan een heel grote rol spelen") geeft een prognose. Dat lijkt niet onverstandig. De bal is immers nog altijd.... Inderdaad!

Op weg naar het doel

Hoofdklasse C
Geldrop-Venray
Vlissingen-Limburgia
SVN-TOP
Rood Wit-Sparta'25
Sittard-Longa
Halsteren-Wilhelmina'08
DESK-EHC

Eerste klasse F
Waubach-Caesar
Born-RKONS
Heer-Heerlen
RKVVL-Roermond
Veritas-SCG
Voerendaal-Almania
Meerssen-Volharding

Tweede klasse A
Leonidas-Minor
MKC-Eijsden
Miranda-Vinkenslag
Kolonia-Lindenheuvel
Rapid-Obbicht
Hopel-RKHSV

Tweede klasse B
Helden-Belfeldia
Sparta'18-Megacles
Venlosche Boys-De Ster
Blerick-MVC'19
Panningen-Stormvogels'28
FCV-Tiglieja

Derde klasse A
Kluis-RKVCL
Berg'68-RVU
RKVVM-Bunde
Sanderbout-Scharn
SVM-Walram
WVV'28-Haslou

Derde klasse B
Weltania-SVK
Groene Ster-Hrl Sport
Bekkerveld-Sweikh. Boys
KEV-Chevremont
Vaesrade-Heksenberg
RKBSV-Schuttersveld

Derde klasse C
EVV-Eindse Boys
Crescentia-FC Oda
PSV'35-Brevendia
Roosteren-Armada
Swift'36-Buchten
Merefeldia-Geleen

Derde klasse D
Linne-RKDEV
Maasbracht-RKMSV
Wittenhorst-Excelsior'18
IVO-VOS
Venlo-GFC'33
VVV'03-Leunen

Vierde klasse A
Sint-Pieter-Willem I
RKUVC-Caberg
Polaris-Itteren
MVV 1902-Standaard
SVME-RKASV
RHC-RKBFC

Vierde klasse B
Sportclub'25-RKMVC
Simpelveld-Vijlen
Mh. Boys-Nijswiller
Keer-Banholtia
Wit Groen-Vilt
Zwart Wit'19-Klimmania

Vierde klasse C
Heilust-Laura
RKTSV-FC Gracht
RKHBS-Rimburg
Ab'bosch-Waubachse Boys
Nieuw Einde-RKSVB
Hulsberg-Schimmert

Vierde klasse D
Schinveld-Treebeek
RKDFC-Mariarade
GSV 1928-Coriovallum
LHB MC-Hoensbroek
Kaspora-Helios'23
Hulsberg-Schimmert

Vierde klasse E
Vlodrop-SVH'39
Holtum-Sint Joost
DVO-Walburgia
Stevensweert-SVE
Urmondia-Susteren
GVCG-Rios'31

Vierde klasse F
Leveroy-DESM
RKVB-Leeuwen
RKESV-Thorn
EMS-Moesel
Victoria-Swalmen
RKSVO-RKAVC

Vierde klasse G
Egchel-Roggel
HBSV-Bevo
Q Boys'31-Heythuysen
Baarlo-Reuver
SC Irene-VCH
SVVM-RKSVN

HERAKLION – Gène Gerards, de Limburgse trainer van de voetbalclub van Heraklion op Kreta, beleeft zenuwslopende tijden. Half april nog was er (voornamelijk theoretisch) uitzicht op een plaats in de finale om de Griekse beker en stond zijn club op de tweede plaats in de competitie met riant uitzicht op Europees voetbal. Inmiddels is de halve finale kansloos verloren en heeft OFI, zoals de club heet, door spectaculair verlies van Herakles in Saloniki en ongelukkig gelijkspel tegen PAOK, alleen nog maar theoretisch uitzicht op spelen om de UEFA-cup. Want dan zou Gerards in twee uitwedstrijden, tegen AEK en Olympiakos, moeten winnen. „En een uitwedstrijd hier is nog wat anders dan een uitwedstrijd in Nederland," zei Gerards zondagavond met grote stelligheid. En hij kan het weten, want hij is inmiddels wat je noemt ingeburgerd in Griekenland.

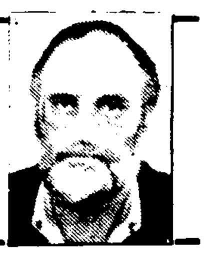
Gène Gerards, 'grote baas' van OFI:



● *Gène Gerards (rechts) met links de Poolse trainer Gmoch van Larissa – die inmiddels het veld heeft moeten ruimen.*

'Als het goed gaat, ben je hier koning'

Tijdens een korte rit, van hotel Xenia naar het 'stadion' van voetbalvereniging Omilos Filathlon Irakleion in Kreta's hoofdstad Heraklion, kun je het niet over het hoofd zien: Gène Gerards is hier een populaire man. Overal in de dichtbevolkte armoe-wijk waarin het stadion opgefrommeld ligt, zwaaien de mensen, ook oudere, zwart geklede vrouwen, naar zijn onopvallende rode Opel Kadett;



Tekst:
sante brun

kleine jongens staan op een geïmproviseerd parkeerterreintje te wachten op een handtekening. Wie minder dan een meter achter Gerards loopt, zoals uw verslaggever, wordt zonder vragen binnengelaten in het stadion.

Het is een uur voor de wedstrijd tegen Ethnikos Piraeus, maar Gerards heeft rustig de tijd om een radioverslaggever, twee Nederlandse vakantiegangers met voetbal-interesse en uw verslaggever te woord te staan. Een kwartier voor het begin van de wedstrijd is voor Gerards een enkel zinnetje in rad Grieks voldoende om de laatste drie een plaats vooraan op de overdekte tribune te bezorgen. Daar is het moeilijk de aandacht te verdelen tussen observatie van de trainer van OFI, het publiek en de wedstrijd. De eerste is ijzig kalm, de tweede een kokende massa, de wedstrijd licht enerverend; de bezoekers verliezen met 2-0 en lopen tegen een gele en een rode kaart aan. Het publiek krijgt het bloed aan de paal waar het anderhalf uur lang onafgebroken om krijst.

Zeker

Gene Gerards — 'Gkeçaint' of 'Gkerarnt' schrijven de Griekse kranten — is opvallend zeker van zijn zaak. Op dat moment was zijn ploeg tweede in de kampioenscompetitie, en nog niet uitgeschakeld voor de Griekse beker. Dat gebeurde pas op woensdag 20 april, in de tweede wedstrijd in de halve finale die met 1-0 van Olympiakos werd gewonnen; niet genoeg: de bezoekende ploeg had de eerste wedstrijd gewonnen met 3-0, en de kranten schreven de volgende dag dat de finale tussen Olympiakos en Panathinaikos 'de finale van de eeuw' zou zijn. Was het OFI geworden, dan waren ze mogelijk wat minder geestdriftig geweest; men is in Griekenland nog niet gewend dat de boeren-ballentrappers van het verre eiland Kreta een serieus woordje meespreken.

OFI heeft zijn fraaie positie aan Gerards te danken, daarover is iedereen het eens. Het is het derde seizoen dat hij OFI leidt en toen hij aantrad verkeerde de club al jaren in de degradatiezone. Terwijl twaalf van de zestien trainers in de eerste Griekse divisie dit jaar al hun baan verloren — sommige clubs zijn al aan hun derde trainer van het seizoen toe — kan Gène Gerards nog wel een potje breken bij de grote bazen van zijn vereniging. „Als het goed gaat, ben je koning," weet hij.

Sterker nog: hij is zèlf zo ongeveer de grote baas. Onlangs heeft hij uitgemaakt dat de ploeg een oefengelegenheid nodig heeft, en meteen was het geld er; dat niet alleen: Gerards heeft zelf de grond ervoor uitgezocht, opgemeten, aangekocht. „Ik liep daar ineens met een meetlint van de Heidemij te sjouwen, had ik nog nooit van mijn leven gedaan." Er komen op de plek die hij vond, vlak bij de elektrische centrale van Heraklion, een paar grasvelden, een oefencentrum.

Gras

Suggesties als zou het iets vergelijkbaars worden met 'Zeist' wijst Gerards niet van de hand. Zeker voor Kretenzische omstandigheden is een echt grasveld al iets heel bijzonders. Er zijn er tot nu toe twee op het eiland, dat ruim een kwart van het oppervlak van Nederland beslaat en dat 600.000 inwoners telt; een van die velden wordt door OFI bespeeld, het tweede bevindt zich in Chania, en heeft zelfs echte stadionverlichting, maar dat is voortgevloeid uit het feit dat een vorige minister van sportzaken uit die Kretenzische plaats afkomstig was, en vond dat dat voor zijn geboortestad gevolgen moest hebben; gevoetbald wordt er niet. Dit is een voorbeeld van Griekse sportfolklore, waarover straks meer.

Grasvelden zijn dus een pure luxe, in 1986 regende het op Kreta tussen 17 maart en 11 oktober niet. In het stadion van OFI werd toen voor 25.000 gulden water versproeid om het gras in leven te houden. En toch mag Gerards het aantal grasvelden op het eiland verdubbelen.

Gerards heeft ook uitgemaakt dat er discipline moet komen onder de contractspelers. „De mentaliteit is hier een beetje van: morgen is er ook een dag. Je moet met alles een ijzeren geduld hebben, je moet iedereen achter de vodden zitten. Als je iets gedaan wilt krijgen, zeggen ze altijd 'morgen'. Dat gaat natuurlijk niet samen met topvoetbal, zeker als je wilt dat Kreta zich ook Europees moet manifesteren," stelde Gerards vast. En dat Europees manifesteren, daar ligt menig voetballiefhebber op dit allerzuidelijkste stukje Europa wakker van. Dus: voor een thuiswedstrijd gaan de spelers zaterdagmiddag naar hotel Xenia in hun stad — geen minne gelegenheid trouwens — waar ze de nacht doorbrengen. „Dan weet ik zeker dat ze niet tot diep in de nacht uitgaan," zegt Gerards.

Vol

Meer dingen waar hij invloed op had: de uitbreiding van het stadion met enkele duizenden plaatsen. Het barst nu wel ongeveer uit de buurt waarin het zich bevindt, maar de plaatsen zijn elke speeldag vol. Kortom, als het aan Gerards ligt, blijft hij nog heel lang in Griekenland. Hij heeft net voor drie jaar bijgetekend bij OFI, dat er zelfs vijf jaar van wilde maken, maar beide partijen kunnen gemakkelijk van elkaar af. Gerards steekt niet onder stoelen of banken dat hij weet, dat het grote geld bij enige clubs in Athene zit. Hij maakt gewag van aanbiedingen die hij heeft gehad. „Ik hoef niet meer te zoeken."

„Ik heb natuurlijk intussen ook wel laten zien wat ik waard ben," zegt hij, wijzend op de eerder genoemde resultaten. „Ik denk dat ik nu zal moeten toeslaan, want hierna is de kans dat de groei eruit is, natuurlijk levensgroot."

Hij heeft zich in korte tijd een vloeiend klinkend Grieks eigen gemaakt, al geeft hij toe 'dat het vol fouten zit, maar het klinkt ongeveer zoiets als het 'voesballe, kein geloel' van Happel', meent hij zelf, als hij tijdens het interview even weg is geweest om zijn ploeg, vlak voor de wedstrijd, nog eens ernstig toe te spreken. Grieken vinden het bovendien al heel bewonderenswaardig als een buitenlander een paar woorden Grieks beheerst.



● *Gerards in opgewekte stemming. Achter hem penningmeester Kazavakis, geheel rechts OFI's aanvoerder Persias. De Griekse dame links wordt vaak in gezelschap van Gerards gezien.*

Sportpers

En ook bij een andere belangrijke factor in de Griekse sport, de sportpers, heeft Gerards zich 'aangepast'. „Er zijn alleen al vier voetbaldagbladen, en de dertien kranten die hier in Heraklion verschijnen, hebben elke dag een handvol pagina's, bijna alleen over voetbal. Die jongens moeten wat te schrijven hebben. Ik ben bijvoorbeeld al vier of vijf maal getrouwd met een mij onbekende mevrouw, of ik het nou ontken of niet. Maar dat zijn dingen waar je aan moet wennen."

Dat brengt ook met zich mee dat het openbare leven van Gène Gerards, vrijgezel, van uitermate beperkte omvang is. Hij woont sinds kort in een riante flat vlak bij het stadion (het is niet alles armoe wat daar de klok slaat), en uitgaan doet hij maar heel beperkt. „Als je een borrel gaat drinken, of uit eten gaat, dan zijn er altijd verslaggevers in de buurt; en ook de andere mensen pakken je meteen beet, je moet je mening geven over van alles en nog wat en voor je het weet zit je in een discussie waar je geen zin in hebt. Bijvoorbeeld over de vraag waarom je een Kretenzische speler hebt uitgewisseld voor iemand die afkomstig is van het vasteland. Dus blijf ik vaak maar thuis, of ik ga ergens eten waar ik me beschermd weet."

Chauvinisme

Dat brengt het onderwerp chauvinisme aan de orde. De aanhang van OFI komt vrijwel uitsluitend uit Heraklion zelf. „[...] probleem met het uitwisselen [...] Kretenzische spelers is intuss[en] wel wat minder geworden," ze[gt] Gerards; daar is hij in begin [...] om uitgefloten. Intussen besta[at] zijn ploeg uit 24 contractspele[rs] vijftien van het vasteland en [...] Kretenzers. (De meeste spele[rs] zitten 's zondags op de tribun[e] omdat er op de bank niet voldoende plaats is). Al te gro[te] chauvinisme zou nu wat onpraktisch worden.

Een tweede elftal bestaat overigens niet, vandaar de gro[te] spelersgroep; en een gerichte opleiding van spelers is hier to[t] toe niet van de grond gekome[n]. Gerards heeft het initiatief genomen tot een 'academie' w[...] veelbelovende beoefenaartjes [...] het straatvoetbal een kans krij[gen]. Gerards heeft zich inmiddels o[ok] goed ingewerkt in de opmerke[lijke] eigendomsstructuren in het Griekse voetbal. Zo communic[eert] hij voornamelijk met de feitelijk[e] eigenaar van de club, die ook 'gewoon, als hobby' Panathina[ikos] bezit. „We hebben hier ook ee[n] bestuur van negen man, en ma[ar] twee daarvan hebben een klei[n] beetje te zeggen: de manager, [die] de man in Athene vertegenwoordigt, en de penningmeester. Maar als ik e[...] iets te bespreken heb, ga ik ze[...] naar Athene, dat gebeurt vijf, [...] keer per jaar. Ik ben hier inder[daad] feitelijk de baas van de tent."

Afgelasten

Het leven is hier niet eenvoudi[g]. Voor uitwedstrijden is de ploeg soms een dag of vier onderwe[g]. En afgelasten is er niet bij. Wedstrijden die meetellen voo[r de] lotto (hier 'Pro-po' geheten), ga[an] altijd door, want geen Griek zo[u een] 'vervangende uitslag' ooit vertrouwen: iedereen is er van overtuigd dat bij het loten gesjoemeld wordt. Voetballen [...] hoe het veld er ook uitziet. „He[t is] soms meer waterpolo," zegt Gerards.

Dan is het de hoogste tijd voor [de] wedstrijd. Gerards is gekleed in het beige, dat sterk afsteekt te[gen] het scheidsrechterstenue van [...] elftal (zwart, met witte letters v[an] de Trapetza Kritis, de Bank va[n] Kreta erop — de scheidsrechte[r en] de grensrechters hebben ter onderscheiding een grijs shirt aan). Hij gaat in de dugout zitt[en] en leunt met zijn schouder teg[en] de zijwand, de benen losjes ov[er] elkaar. Slechts een of tweema[al] komt hij overeind, voor de rest [blijft] hij ijzig kalm zitten.

In tegenstelling tot het publiek heeft, lang voor de wedstrijd begint, de elf zich warmlopende spelers uit Piraeus, die zijn gekomen zonder een enkele supporter, al tien miljoen maal uitgescholden voor 'malakas', [...] Griekse woord voor 'beoefena[ar] van het eigenhandig geslachtsleven'. De officials va[n] beide clubs wisselen vaantjes [uit] op de middenstip en geven elk[aar] daarbij twee klapzoenen, en da[n] kan het beginnen.

Grover

Onder toenemend gehuil begint een wedstrijd waarin aanvanke[lijk] de bezoekers de mooiste combinaties laten zien, maar O[FI] effectiever speelt. Na zeven minuten is het al 1-0 door een f[...] doelpunt van Michalitsios. En in [de] 23ste minuut maakt Charalamp[...] er 2-0 van. Na de rust komt Ethnikos vrijwel niet meer op de helft van OFI, dat blijft spelen o[f het] met 3-0 achter staat. De club v[an] Gerards krijgt nog een stuk of t[...] uitstekende kansen, maar laat z[e] allemaal onbenut. Intussen zoe[kt] Ethnikos zijn heil in steeds gro[vere] ingrepen, die Georgaras op een gele, en Papadopoulos op een rode kaart komen te staan; ma[ar] die had dan ook, na een OFI-speler in het strafschopgeb[ied] te hebben neergelegd, geprobe[erd] diens blessures aan te vullen d[oor] hem enkele malen bij de armen te tillen en weer te laten vallen.

Het OFI-publiek reageert daar ongelooflijk op. Alle keurige zakenlieden op de overdekte tribune komen afgrijselijk loeiend uit hun stoelen, rennen naar de balustrade en vertellen met naar voren gestrekte armen en hand[en] de bezoekers de waarheid. De man naast me heeft de hele wedstrijd zo hard mogelijk Grie[kse] tekst in mijn oor zitten schreeuwen, zonder te merken [dat] ik er geen woord van versta. Hij heeft tussendoor uitzinnig krijse[nd] herhaalde malen OFI-spelers aangemoedigd en leden van het bezoekende elftal verwenst, en bovendien een pakje sigaretten opgerookt.

Na de wedstrijd verlaat het pub[liek] opmerkelijk rustig en gedisciplineerd het stadion.

En Gène Gerards? Die wil hier m[et] alle geweld blijven. „Ik moet er n[iet] aan denken in Nederland weer negen maanden van het jaar in blubber te staan," zegt hij.



● *Terwijl het vuurwerk nog niet uit is op de overvolle tribunes, verlaten OFI en Olympiakos na de halve bekerfinale het veld: OFI heeft het niet gehaald.*

Foto's **DIMITRIS DRAKAKIS**

Limburgs Dagblad

Voeren van Happartisme naar toerisme



ren is groot onrecht aangedaan. Voeren zegt, denkt aan vechtjen, loco-burgemeesters en swachters. Aan briesende mse leeuwen en trotse Waalse en. Men hoopt dat men zich nu gaan concentreren op het toeris- in plaats van op Happartisme. t zo langzamerhand denkt nie- d meer aan pastorale stilte, de ht van ongerepte natuur, gast- eid, volksfeesten, schilderachti- lekjes. Hoewel veel Nederlan- weten die positieve trekjes nog te vinden. En te waarderen.

oeren heeft men de mond vol toerisme. Er bestaat een recrea- an voor de Voerstreek, dat de tselijke bewoners zou toelaten k in eigen streek te vinden. Aan aspect hoeft al niet meer gewerkt orden: de naambekendheid van hoogst gelegen gemeente van nderen is een feit.

riviertje de Voer is de levensader wat gemeenzaam de Voerstreek dt genoemd. De Voer ontspringt een wondermooie bron in Sint- ersvoeren. Langs zijn kronkelen- oop ontmoet het riviertje weiden eemden, uitgestrekte boomgaar- ommuurde hoeven en kastelen. r vooral ontmoet de Voer op zijn mensen. Gezellige mensen, ndelijke mensen, hardwerkende sen. Toeristen ook, ja. Die toe- en komen vaak te voet vanuit Sle- en of andere grensdorpjes in het den van Nederland. Maar waar in aken drie kwart van de bevolking brood verdient met toerisme en eatie, is dat in Voeren een te ver- rlozen aantal.

e laatste eren

maar een lentedag. De eerste renaar die ik ontmoet, is een dbouwer. Leunend tegen de af- ing van één van zijn weiden, be- dert hij zijn melkkoeien. Als de grafe haar toestel pakt, springt boer meteen in de houding. „Ah, r welke krant is het dit keer?" De renaars zijn het al lang gewend in middelpunt van de media-belang- lling te staan. Als ik vertel dat we nlijk op een soort ontdekkings- door Voeren zijn, schudt de boer elovig zijn hoofd. „Geen poli- ? En niets over Happart? Wel, la- we mijn koeien eens gaan bekij- . Het zijn prachtexemplaren, or."

melkbeesten weigeren halstarrig op de foto te komen. „Verdom- " vloekt hun baas. „Elke dag kom ze opzoeken en dan komen ze st bij me op de schoot zitten. En vandaag lukt het niet. Verdom- ."

e Voerense boer blijft vloeken. Hij telt over zijn landbouwbedrijf en t is geen vrolijk verhaal. „Veertig r lang al werk ik op de boerderij. ke dag om half zes opstaan, ja. aar nu stop ik ermee. Noem het in de VUT gaan. Wat er met de beesten moet gebeuren? Verkopen, natuurlijk. Mijn zoon is beroepsmilitair, één dochter werkt als verpleegster en de andere is ver van hier met een advocaat getrouwd. De boeren sterven uit. Hoe kan het anders? Melkplassen, boterbergen, quota; het is allemaal niet meer te doen."

De jonge Voerenaars willen geen boer worden. De meesten hebben werk gevonden in fabrieken en overheidsdiensten. Niet in Voeren, natuurlijk, maar in Visé en Luik voor de Franstaligen, en in Tongeren en Maastricht voor de Nederlandstaligen.

Werk

Een groot deel van de Voerenaars zou werk kunnen vinden in de toeristische sector en de recreatie. De Voerstreek wordt immers vrij druk door vooral Vlaamse, maar ook Nederlandse, Duitse en andere toeristen bezocht. Het probleem is echter dat die bezoekers in Voeren niets anders doen dan wandelen en kijken. Ze eten er niet, ze overnachten er niet. Daarvoor trekken ze naar Nederlands-Limburg, waar veel voorzieningen zijn.

„Toeristische infrastructuur, daar ontbreekt het ons aan," zegt Guido Sweron, voorzitter van de plaatselijke VVV. Het Nederlandse buurdorpje Slenaken heeft een dertigtal overnachtingsgelegenheden, Voeren heeft er vijf. „En dan moet je weten dat Slenaken zeven keer minder inwoners telt. Het is dan ook de hoogste tijd dat er hier iets gebeurt. Enfin, het ziet er nu eindelijk goed uit. Er zou in het kader van de kabinetsformatie een akkoord zijn om in Voeren een vakantiecentrum uit te bouwen. Maar het eigen karakter van de streek moet daarbij bewaard blijven. Geen grootschaligheid hier, maar initiatieven aangepast aan het karakter van de streek en aan zijn bewoners. Door toerisme zouden we tot werk in eigen (Voer)streek moeten komen."

Recreatieplan

Guido Sweron verwijst naar een bestaand recreatieplan voor de Voerstreek. Hij zet de daarin voorgestelde toeristische en recreatieve initiatieven op een rijtje. „In Moelingen zijn er al wat mogelijkheden. De camping Rusticana langs de Berwijn zou verder uitgebouwd moeten worden, net als de historische hoeve 'De Schans'.

Daar zou een leuk motel van te maken zijn, zeker als je weet dat er vlakbij een drukke grensovergang is. Maar dan is er de historische sité van de Elvenschans, die door de rechttrekking van de Maas dreigt te verdwijnen. Men zou er een belangrijk archeologisch opgravingskamp kunnen uitbouwen. Voor 's Gravenvoeren – toch het centrumdorp van de streek – zijn de mogelijkheden nog groter. Het bestaande VVV-kantoortje zou danig uitgebreid moeten worden, evenals de vakantieboerderij 't Schoapheim. Maar veel belangrijker is de bouw van een recreatiepark, op de grens met het Nederlandse dorpje Mesch, bijvoorbeeld. Daar in de buurt hebben proefboringen uitgewezen dat zich in de ondergrond een warmwaterbron bevindt, hetzelfde bronwater als in Spa en Chaudfontaine. Daar zijn dus veel mogelijkheden, maar het initiatief zal van de overheid moeten komen. Dan nog enkele pensions erbij en 's Gravenvoeren wordt een bloeiend centrum."

„Aan de jeugdherberg in Sint-Martensvoeren moeten enkel wat aanpassingen gebeuren, dat loopt daar goed. Bivak-hemen voor jeugdgroepen en vakantiehuisjes zouden de aantrekkingskracht van het dorp nog vergroten. Bij het hotel-restaurant San Martino zijn er wat problemen. De exploitanten zouden het openlucht-zwembad willen sluiten. Men zou ervoor moeten zorgen dat het open kan blijven. Er is ook plaats voor een hotel en voor de kinderen is een speelbos de eerste prioriteit. En dan zijn er de plaatselijke, zeer actieve kunstenaars. Het zou prachtig zijn moest er een open atelier kunnen uitgebouwd worden. We hebben al iemand bereid gevonden om zijn vakwerkhuis daarvoor nu en dan open te stellen. Daarbij zou er dan ook een streekmuseum kunnen komen."

En Guido Sweron raakt niet uitgepraat. „In Sint Pietersvoeren zouden ruiterkampen georganiseerd kunnen worden. En dan heb je natuurlijk de stroopproduktie, die hier nog op ambachtelijke wijze wordt uitgevoerd. Dat mag niet teloor gaan. Het Hof De Draeck, dat de Vlaamse executieve in Teuven heeft gekocht, zou dringend uitgebouwd moeten worden, want daar zijn nog veel mogelijkheden. De kleine camping Bergzicht en het hoevetoerisme in de Berghoeve zijn trouwens ook aan uitbreiding toe. En ook hier is er gebrek aan overnachtingsgelegenheid. In Remersdaal tenslotte kunnen er kamers met ontbijt komen langs de drukke doorgangsweg in het Rode Bos en de camping Hacienda zou verder moeten uitgebouwd worden."

Kortom, de plannen zijn er. Voeren wil een toeristische trekpleister worden voor Belgen en buitenlanders. En dan moet Sweron nog iets van het hart: „Laten we toch die grens met Nederland wegwerken: die is toch zo kunstmatig. Men zou kunnen beginnen met een gemeenschappelijk beleid voor het grensoverschrijdende parkgebied Heuvelland. Dat park kan een internationale ontmoetingsplaats worden. Neen, het is geen droom, ik weet dat het kan lukken."

Frank Schraets

Van Moelingen tot Remersdaal

De Voerstreek bestaat uit zes dorpen, die elk nog eens hun gehuchten hebben. Voeren is de naam van de fusiegemeente van die zes dorpjes. Een kunstmatige fusie is dat geweest, want elk dorp heeft zijn eigen karakter. Vaak verschillen ook de inwoners nogal, niet alleen in hun dialectgebruik, maar ook in hun karakter.

MOELINGEN is het meest westelijke dorp van de fusiegemeente en wordt doorkruist door het riviertje de Berwijn. De Romaanse kerktoren uit de twaalfde eeuw is een beschermd monument. Aan het oude gemeentehuis staan nog enkele grenspalen uit de achttiende eeuw; met de wapens van Oostenrijk en de Nederlanden. Interessant is nog de zogenaamde vistrap, die 'stroomopwaarts trekkende vissen de mogelijkheid biedt de vlakbij gelegen stuwdam op de Maas voorbij te raken.

'S GRAVENVOEREN is een lang lintdorp langs de Voer, met tientallen pittoreske bruggetjes over het water naar de huizen. Een erg mooie plek is het pleintje van Kinkenberg, aan de overzijde van de Voer op nauwelijks honderd meter van de kerk. Het kasteel van 'de graven van Voeren' is al lang verdwenen. Er zijn wel nog twee andere kasteeltjes: Altenrboek en Ottegraven. 'S-Gravenvoeren is het gemeentelijke hoofddorp en herbergt het gemeentehuis. Ook de provinciale school en de rijksmuziekacademie vinden er een plaats.

SINT MARTENSVOEREN ligt in de schaduw van een 23 meter hoge spoorwegbrug. Het viaduct sluit aan op de langste spoorwegtunnel van België (2070 meter). Centraal in het dorp staat de kerktoren. Vlakbij bevindt zich het graf van pastoor Veltmans, die een belangrijke rol speelde in de strijd om het behoud van het Nederlandstalige karakter van de Voerstreek. Wat verderop staat het prachtige Veltmanshuis. Vroeger was dat de pastorie, nu doet het dienst als cultureel centrum van de Vlaamse gemeenschap. Het Veltmanshuis wordt ook bewoond door Guido Sweron, de voorzitter van de plaatselijke VVV en bezieler van tal van Vlaamse initiatieven in de streek. Bijzonder mooi is nog het gehucht Veurs, met typische oude vakwerk-huizen, vaak in silexsteen gebouwd.

SINT PIETERSVOEREN is het kleinste Voerdorp en vooral bekend voor zijn Commanderie, een in Maaslandse Renaissance gebouwd kasteel. In het park van de Commanderie voedt het water van de grootste Voer-bron enkele vijvers, waarin forel wordt gekweekt. Van bij het kasteeltje van Magis – op de grens met de buurgemeente Aubel – heb je een indrukwekkend panorama over de Voerstreek en over het dal van de Berwijn.

TEUVEN ligt in een uitzonderlijk golvend landschap en is omringd door uitgestrekte bossen. Het dorpje bezit twee kastelen. De Hoof is nu eigendom van de Vlaamse Gemeenschap en wordt als restaurant uitgebaat. De voormalige abdij van Sinnich is sinds de Franse revolutie particulier bezit. Zoals de meeste Voerense kastelen is het niet voor bezoekers toegankelijk...

REMERSDAAL ligt helemaal in het oosten en vertoont alle kenmerken van het Land van Herve: verspreid liggende boerderijen temidden van weilanden. Erg mooi is het zeventiende eeuwse kasteel van Opsinnich, dat als vakantieverblijf voor jeugdgroepen dienst doet. Op de weg naar Sippenaken staat op de gemeentegrens een wel heel eigenaardig monumentje. Het werd opgericht ter nagedachtenis van de slachtoffers van de 'elektrische draad', die tijdens de eerste wereldoorlog België en Nederland scheidde.

(Bron: VVV 'De Voerstreek')

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID[S]

Marcel Muyres

Marcel Muyres Bouw bv

In onze vestiging te Sittard hebben wij direct plaatsingsmogelijkheden voor een

machinemonteur

Tot zijn taak behoren onder meer:

- het zelfstandig opsporen en opheffen van alle voorkomende storingen bij de in een bouwbedrijf in gebruik zijnde machines alsmede het verrichten van de reparatie- en revisiewerkzaamheden daaraan;
- het zelfstandig verrichten – zonodig aan de hand van tekeningen – van alle voorkomende las- en/of bank- en/of constructiewerkzaamheden.

Met betrekking tot de primaire en secundiare arbeidsvoorwaarden is de CAO voor de bouwnijverheid van toepassing.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma constructiebankwerker en over een ruime ervaring te beschikken.

De sollicitatiebrief gelieve men te richten aan:
Marcel Muyres Bouw bv, afdeling personeelszaken,
postbus 80, 6130 AB Sittard.

224395

Z.B. GROOTHANDEL

De directie wenst op korte termijn over te gaan tot de aanstelling van

- **zelfstandig werkend slager**
- **magazijnmedewerkers**
- **A.G.F.-verkoper** met diploma's

kepu

Gegadigden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties te richten aan B.V. Kepu Z.B. Groothandel, t.a.v. dir. C.W.A. v. Putten, Ganzeweide 175, 6413 GE Heerlen.

Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, waarvan de pacemakers een van de voornaamste produktgroepen vormen. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 75 landen. Het moederbedrijf, Medtronic Inc., is gevestigd in Minneapolis (U.S.A.)

In onze vestiging te Kerkrade werken momenteel ca. 245 mensen die verantwoordelijk zijn voor fabrikage, service en distributie in Europa, Afrika en het Midden Oosten.

Binnen de financiële afdeling van Medtronic B.V. zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de funktie van:

Cost Accountant m/v

Van de Cost Accountant wordt verwacht dat hij/zij zich belast met de navolgende taken:

- Vaststellen van de standaard kostprijzen en fabrikagebudgetten in samenwerking met het produktiemanagement.
- Rapporteren en analyseren van de maandelijkse fabrikageresultaten t.o.v. de vastgestelde standaarden.
- Een aktieve rol spelen in de totstandkoming van een gestandaardiseerd "world-wide" cost accountingsysteem.
- Het onderhouden van de kontakten met de produktieafdeling en meedenken met de invoering van nieuwe produktie-technieken en -systemen (just-in-time, quality improvement, shopfloor control).

Uw profiel:

- Opleiding H.B.O.-nivo (HEAO-BE of SPD II).
- Minimaal 2 à 3 jaar ervaring in een soortgelijke funktie.
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde financiële systemen.
- Analytisch denkvermogen.
- Uitstekende relationele vaardigheden.
- Goede uitdrukkingsvaardigheden van de Engelse taal in woord en geschrift.

Ons aanbod:
Medtronic biedt u de uitdaging van een vooruitstrevend bedrijf met een adequate honorering en een uitstekend pakket aan sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw reaktie:
Voor nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer W. Heuts, Hoofd Personeelszaken, 045-438585.

Uw schriftelijke sollicitatie met een uitvoerig curriculum vitae kunt u tot 18 mei a.s. richten tot Medtronic B.V., t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade.

Medtronic

ADB BV

ADB

is een moderne industriële onderneming met in totaal ruim 300 medewerkers.

ADB BV is deels produktiebedrijf, deels servicebedrijf.

Het produktiebedrijf omvat een houtzagerij, een pallet-kistenfabriek en een luchtkanalenfabriek.
Het servicebedrijf bestaat uit de afdelingen staalstralen en metaalconserveren, steigerbouw, isolatie (koude-, warmte- en geluidsisolatie), product-handling en processoperating.

Voor haar afdeling staalstralen en metaalconserveren te Geleen, vraagt ADB BV:

ervaren staalstralers en airless-spuiters

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de heer C. Blom, chef bedrijven, tel. 04490-41770, toestel 15.

Persoonlijke of schriftelijke sollicitaties kunnen worden uitgebracht aan:
ADB BV afd. personeelszaken, Mauritslaan 111, 6161 HT Geleen,
ADB VV afd. personeelszaken, postbus 62, 6160 AB Geleen.

224416

Scholieren opgelet !!!!!

Als je in de vakantie een tijdje wilt werken, dan kan dat als

vakantiewerker

bij Keser Uitzendgroep
Wij schrijven dagelijks in van 8.30 tot 17.30 uur

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

[illegible] Rosmolenstraat 9 04490-22279
[illegible] Stationsstraat 35 043-218[illegible]
[illegible] Dr. Poelsstraat 16 045-713120
[illegible] Hoofdstraat 39 045-[illegible]

Vrijblijvend praten is niks voor een doener... ...behalve als 'ie z'n volgende carrièrestap voorbereidt!



WIE EN WAT IS ROCKWOOL?

Rockwool is 's werelds grootste producent van steenwolprodukten. Befaamd om de effectiviteit van zijn isolatiematerialen en met een steeds toenemende reputatie op het gebied van nieuwe steenwoltoepassingen zoals esthetische akoestische plafonds (Rockfon), hoogwaardige vezels (Rockfil) en groeimedia voor de glastuinbouw (Grodan).
Rockwool International is van oorsprong een Deens bedrijf. In totaal heeft Rockwool zo'n 4000 medewerkers. Er zijn produktiebedrijven of research- en verkoopafdelingen in negen Europese landen. In Nederland heeft Rockwool vlakbij Roermond een tweetal bedrijven Rockwool Lapinus B.V. en Rockwool Grodan B.V. Hoofdkantoor, produktiecentrum en marketing afdelingen staan in Melick-Herkenbosch. Vanuit verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel wordt de Benelux-markt bewerkt. Rockwool Lapinus heeft 1200 medewerkers in dienst die samen een omzet van 350 miljoen gulden realiseren.



Rockwool wil graag praten met ervaren TU/HTS ingenieurs (m/v). Vrijblijvend, nog wel. We beseffen dat we daarmee een zware wissel trekken op het karakter van de echte doener. Maar doeners zijn we zelf óók, en van een open oriëntatie op de markt zijn we nooit slechter geworden.

Dat is namelijk het punt: Rockwool is dermate succesvol dat we uitbreiding zoeken op vrijwel elk terrein van technisch management. We maken produkten die voldoen aan twee belangrijke voorwaarden: ze zijn uniek én ze zijn zonder meer goed. Zó goed zelfs, dat we op ons terrein de nummer één zijn op de wereldranglijst. Dat willen we ook zo houden. Vandaar dat we mensen zoeken die kunnen denken in de concepten van morgen. Mensen die áánvoelen in welke richting de ontwikkeling gaat, en dan niet praten, maar doen. Maar voor we die mensen in huis hebben, zullen we toch eerst moeten praten met

TU/HTS-ingenieurs

die bij ons vrijblijvend kunnen aftasten of hun toekomstverwachting overeenkomt met de onze. Wij weten wat we zelf te bieden hebben. En we weten ook wat we van u verwachten. Om te beginnen dient u werkelijk iets te betekenen op uw eigen vakgebied, of dat nu process-engineering is, werktuigbouwkunde, elektrotechniek, bouwkunde, logistiek, bedrijfskunde of willekeurig welke andere richting die van toepassing is op innoverende produktie. Maar bij dat vakmanschap zult u ook het speciale extra moeten tonen van de ware manager of, sterker nog, de ondernemer!

Ondernemerschap!

Rockwool werkt met kleine, slagvaardige teams die resultaten willen behalen. Ze worden geleid door mensen die die resultaten kunnen ruiken en proeven; die niet alleen denken in de termen van een produkt, maar weten dat daarbij een markt hoort met eigen eisen en wensen. Dat zijn in feite ondernemers binnen de onderneming; technici die pas tevreden zijn zodra hun inspanning heeft geleid tot afzet én tot tevredenheid bij de klant.

Bent u zo'n ondernemer? En heeft u de nodige papieren om dat te bewijzen? Neem dan contact met ons op, zodat we samen kunnen praten over uw carrière bij Rockwool. Met TU of HTS en een leeftijd tussen 25 en 35 jaar vindt u bij Rockwool een machtige kans uw kwaliteiten als ondernemer waar te maken! U kunt schrijven naar Rockwool, postbus 1160, 6040 KD Roermond. En als u ècht in de stemming bent om snel tot zaken te komen, bel dan 04750-88562 en vraag naar de heer R. Hamilton.



GROEI KENT GEEN GRENZEN, BIJ ROCKWOOL

Alfred Consten, onvolprezen oorlogsheld

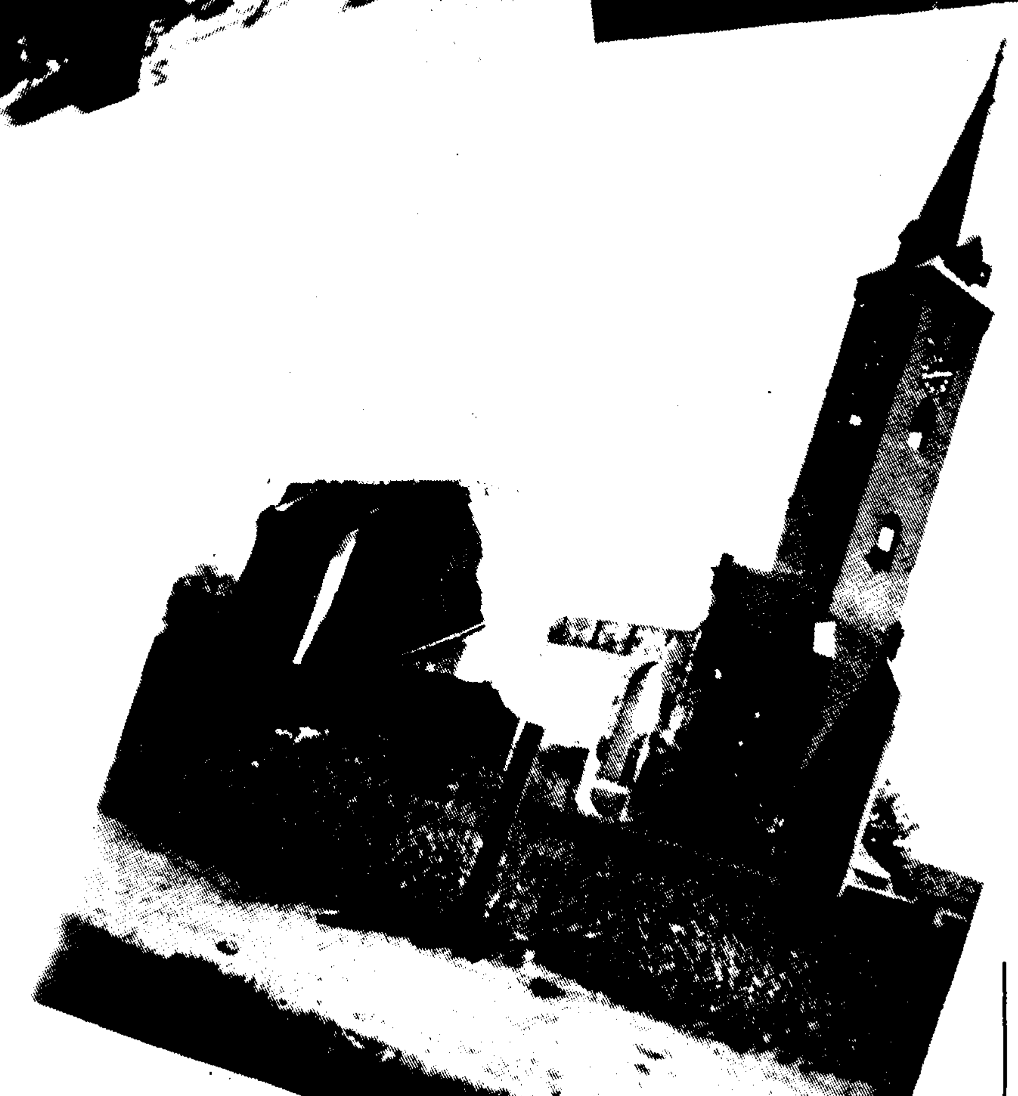
Kerkbanken en bijbels als bescherming tegen granaten

i geneert zich. „Het nkt cru. Maar als een id haalde ik de Duitse 'achutist omlaag."

d Consten spreekt over de log als over een jacht in de









el. Hij had zich die vrijdag- rgen 10 mei 1940 ingegraven een dijk nabij het in aanleg nde vliegveld Valkenburg in d-Holland. Als sergeant had het commando over twee mi- illeurgroepen en een geweer- ep; 33 man in totaal.
er Duitsers had ik al gedood, n plots een Duitser naast mij nd. „Nicht schiessen!" riep Omdat de matroos meende ik een Duitser in een Neder- ds uniform was, haalde hij de kker niet over. In feite waren zogenaamde vijanden, maar korte tijd werden wij vrien- n."

red Consten. Hij werd op 9 no- nber 1909 in Heerlen geboren. n vader was er onderwijzer. Zijn eder heette Maria Schunck. Ze Duitse van geboorte, kwam uit tenich en was vóór haar huwelijk koopster bij Schunck in Heerlen.

n in Heerlen begonnen HBS-op- ding voleindde Alfred Consten in rgheim. Zijn tante – Louise hunck die met een doctor in de let- en was getrouwd – dreef er een nsion voor scholieren. 'Schüler- m Schunck' was gesticht door pas- r Heinrich Schunck, een broer n Maria Consten-Schunck.

fred Consten was een van de wei- en die geen pet droeg. „Elke klas d haar eigen pet. Wie zijn *einjährig* had, moest officier worden."

en hij terug was in Nederland rd ook Alfred Consten onder de penen geroepen. Hij kreeg zijn leiding in Maastricht, waar het 13e giment Infanterie was gekazer- erd. Ofschoon hij het verdomde derlands te spreken, kwam hij niet der de dienstplicht uit.

lfred Consten wilde stuntvlieger orden. „Een neef uit Leuven ont- radde het me. Hij was zelf piloot. ij was een betere chauffeur, maar, aarschuwde hij: de is kans groter t je eerder aan je eind komt."

Horlogemaker

Daarom werd ik horlogemaker. wee jaar was ik bij Brandis uit Han- over in de leer, twee jaar bij Bou- ans in Hoensbroek. Vervolgens olgde ik een opleiding tot goudsmid. ijn leermeesters waren Offergeld Aken en Knijff in Maastricht. En nslotte volgde ik een opleiding tot pticiën. Mijn practicum deed ik in en Haag. Ik hoefde er enkel ronde n pantoglazen te slijpen. Van cylin- er- en prismaglazen had men in die agen nog niet gehoord.

n 1935 begon ik in de Oranje Nas- austraat in Heerlen voor mezelf. Ik erdiende *f* 2,50 per week. De benzi- e kostte in die tijd 5 cent per liter."

lfred Consten had nogal wat benzi- e nodig. „Ik was de eerste in Lim- urg die een Norton reed; een 350 c'er. Hij kostte *f* 1.100,–. Er zat nog een licht op. Op grasbanen reed ik p een 500 cc'er. Voorts had ik de erste DKW en de eerste Citroën in et Zuiden."

De snelheidsmaniak was ook een van de peetvaders van de Eerste Limburgse Zweefvliegclub die op de Heksenberg haar basis had. „Vanaf de berg gleden de vliegtuigen het dal in. Een vlucht duurde hooguit twee minuten. Het was me een sport!" geniet Alfred, gretiglijk aan zijn sigaar trekkend, na.

Bon-vivant

Overigens was hem Heerlen te bekrompen. De bon-vivant ging daarom in Aken en Keulen uit, waar hij van nabij de vernielingen zag die in de Kristallnacht – de nacht van 9 op 10 november 1938 – aan joodse synagoges en winkels waren aangericht. Veel joden weken naar Nederland uit. Duitsland gordde zich ten strijde.

Vanwege het oorlogsgevaar werd ook Alfred Consten gemobiliseerd: „De eerste keer in Kessel, de tweede keer in Den Haag: bij het 4e Regiment Infanterie. Met nog drie Limburgers – de sergeant Brokamp uit Kerkrade, de sergeant Krikken uit Treebeek en de sergeant Schoffelen uit Merkelbeek – werd ik naar Leiden gestuurd."

Sergeant Consten was een *Draufgänger*; een scherpschutter bovendien. Hij was zestien, toen hij van oom Karl, een vermogend vertegenwoordiger van de bruinkoolzetels tussen Keulen en Aken, mee mocht gaan jagen. Als horlogemaker, goudsmid en opticien had hij een *fiemel* voor mechanismen. Hij wilde daarom per se weten hoe het kwam dat de mitrailleurs na een aantal schoten weigerden. Zand heette de oorzaak van de storingen. Tot sergeant Consten ontdekte dat er in de trommel patronen zaten die te dik waren. De munitie kwam uit Duitsland; voor sergeant Consten een bewijs van sabotage die de storm uit het Oosten voorafging.

Sectiecommandant

De kalender wees 10 mei 1940. „Omstreeks vier uur werden wij gewekt door vliegtuigen. We dachten dat ze koers naar Engeland zetten. Maar ze smeten bommen op de hangars van het in aanbouw zijnde vliegveld Valkenburg. De oorlog was een feit. Een autobus werd voorgereden. Twee mitrailleurgroepen en een geweergroep werden ingeladen. De kapitein en de luitenant, die met de welzijnszorg van de compagnie was belast, drukten zich. Ik was daarom de commandant van de 33 man.

Bij het vliegveld Valkenburg liet ik de ene mitrailleurgroep aan de ene zijde van de dijk en de andere mitrailleurgroep aan de andere zijde van de dijk in stelling gaan. Zelf groef ik me met de soldaat, van wie ik wist dat hij goed schoot, op de kruin van de dijk in. Voor ons zagen we de Duitse vliegtuigen die tot aan de wielen in de grond waren weggezakt. Het terrein was niet gedraineerd. Bijgevolg konden de toestellen niet meer opstijgen.

Een Feldwebel op de fiets ging zijn manschappen voor. „Aan de houding kon je zien dat hij een Duitser was. Nederlanders reden rechtop. Duitsers kromden zich. De Feldwebel moest op de pedalen gaan staan om de brug over de wetering te nemen. Op het hoogste punt in het midden van de brug pakte ik hem.

Zijn manschappen werden behoedzamer. De eerste, die over de brug glipte, was me dan ook te vlug af. Hij draaide zich om en gebaarde zijn maten dat ze konden doorkomen. Als een reebok legde ik hem neer.

Om een beter zicht op de dijk te hebben ging ik rechts liggen. Prompt werd de soldaat links van mij door een schampschot getroffen. Hij bloedde hevig aan zijn kin. Was de kogel een paar centimeters hoger geweest dan had hij het niet overleefd.

De Duitser, die langs de dijk kroop, was een gemakkelijke prooi. Als een eend haalde ik vervolgens een Fallschirmjäger omlaag. Plots stond een Duitser naast mij. Hij had me volledig verrast. „Nicht schiessen!" riep ik. De matroos dacht dat ik een Duitser in Nederlands uniform was. Hij sommeerde de wapens weg te gooien en hielp de mitrailleurschutter dragen die in de buik was getroffen.

In een rodekruiswagen werden de gewonden naar een school in Valkenburg afgevoerd. Banken werden buiten gezet; klaslokalen als lazaret ingericht. Maar 18 van mijn manschappen mankeerden niets. Bij valavond werden we met andere krijgsgevangenen de Nederlands Hervormde Kerk ingedreven. We waren met 300 man. Slechts twee Duitsers bewaakten ons. Een van hen was *Gefreiter* Hans Vosz uit Otterndorf, een dorpje aan de Nieder-Elbe. We hadden diepgaande gesprekken. Hij verkeerde in de veronderstelling dat Nederland Duitsland de oorlog had verklaard. Hij kon zijn ogen niet open houden van de slaap. Ik stelde hem voor om te gaan slapen. Ik had zijn vertrouwen. Het was een koud kunstje geweest om hem in de slaap neer te schieten. Maar wat zouden de gevolgen zijn geweest? Mogelijk waren we met z'n allen tegen de muur gezet. Ik kreeg zoveel krediet dat hij naar mij luisterde en dat ik met hem kon *dutzen*. En zodra je met Duitsers kunt *dutzen*, zijn ze *gebauchpinselt*.

● Piëteitvol herdachten de overlevenden de slachtoffers van de beschieting van kerk en school in Valkenburg. De kerk was in de meidagen van 1940 een krijgsgevangenkamp, de school een lazaret voor Nederlanders. Ofschoon op beide gebouwen een rodekruisvlag stak, werden de Nederlanders onafgebroken door eigen artillerie onder vuur genomen. Door het kordate optreden van sergeant Consten uit Heerlen (foto onder) werd een bloedbad voorkomen.

Woordvoerder

Ofschoon op kerk en school de rodekruisvlag stak, begonnen de Nederlanders de volgende morgen als wilden te schieten. Onder kerkbanken en bijbels zochten wij beschutting tegen het artillerievuur uit de duinen. Anderen hadden een emmer op hun hoofd. Als woordvoerder van de krijgsgevangenen had ik mijn helm mogen behouden. Tot drie keer toe brak er brand uit die met moeite kon worden geblust. De Duitse dokter en de twee hospikken verbonden onze gewonden en dienden pijnstillende injecties toe. Wie niet meer kon worden geholpen, bereidde ik op het einde voor.'s Avonds moesten zeven doden worden begraven.

School en kerk in Valkenburg bleven die eerste pinksterdag doelwit van Nederlandse artillerie. Hans Vosz kreeg ik zover dat hij met me meeging naar de Duitse commandant om te vragen of we niet elders konden worden ondergebracht. De matroos werd de huid vol gescholden. Het was *Krieg*. Krijgsgevangenen hadden het lot van de Duitsers maar te delen.

De Duitse dokter kreeg de commandant wèl zo ver dat wij onze intrek in een garage even buiten het dorp konden nemen. Was dat niet gebeurd, dan zou een bloedbad zijn aangericht.'s Maandags lag de kerk op de toren na plat."



door JAN VAN LIESHOUT

In de garage liet Alfred Consten de benzinetanks leeglopen en de auto's schuin in de hoek zetten. Daarachter verscholen zich zijn manschappen. Zelf maakte hij met Hans Vosz in het midden van de garage kwartier.

Op dinsdag 14 mei meldde een Duitse majoor dat Nederland had gecapituleerd. Op 18 mei was Alfred Consten in Leiden terug. Met de overige Limburgse sergeanten bracht hij een bezoek aan de gewonden in het ziekenhuis. Korporaal Daemen uit Santpoort had de operatie aan zijn hoofd overleefd.

Terug in Heerlen kreeg Alfred Consten drie brieven van Hans Vosz. Daarin gewaagde de matroos van zijn bewondering voor diens houding en moed. Ook vroeg de Duitser, hoe de Heerlenaar over zijn verloving met een Hollands meisje dacht. De horlogemaker bleef het antwoord schuldig. Hij wilde de correspondentie kortsluiten, sedert hij een joodse jongen in dienst had genomen en joden hielp onderduiken.

Jef Giebels, een onderwijzer uit Brunssum en H. Bokma, een mijnwerker uit Heerlen hielpen hem daarbij. Voorts stond Alfred Consten in contact met André Wierts, een bakker uit Spekholzerheide en Guus Damen, een bakker in Luik die uit Heerlen afkomstig was. Voorts met leden van de brandweer en de politie van Heerlen die eveneens joden vervoerden en bevoorraadden. Vanaf 10 april 1943 mochten zich geen joden meer in de provincie ophouden.
Dank zij Alfred Consten kon Guus Damen in Heerlen de Duitse marken omzetten die de gebroeders Snijders, zonen van een slager uit Heerlen, met hun vleeswarenfabriek in Luik hadden verdiend. Behalve provisie kreeg de horlogemaker voor elke DM 25.000 een FN-revolver of pistool. Zogenaamd zou hij de wapens voor de gemeentepolitie van Heerlen reviseren. In feite werd er het verzet mee bewapend.

Spion

Met jachtvriend Joep Vaessen zette Alfred Consten een inlichtingendienst op. Als blokhoofd van de Luchtbeschermingsdienst in de Oranje Nassaustraat en de Saroleastraat had hij voldoende bewegingsvrijheid, ook in spertijd. Joep Vaessen was ingenieur op een tandradfabriek in Düren. Hij had Duitse zowel als Nederlandse papieren; sliep bij zijn zuster op een kasteel in Notberg dan wel bij Michel Lahaye die in Heerlen een eetgelegenheid exploiteerde. Hij spioneerde op de motor. Onder meer bracht hij de Siegfriedlinie in kaart.

Joep Vaessen was het ook die ontdekte dat Duitsers op muren in Düren strepen zetten, toen het Amerikaanse Negende Leger zich opmaakte voor de oversteek over de Roer. „Daaruit leidden wij af dat de Duitsers de Roervallei onder water wilden zetten. De Amerikanen slaagden erin de inundatieplannen op het Wasseramt in Aken te achterhalen, maar konden niet verhinderen dat de Roervallei werd geïnundeerd. Het betekende dagen oponthoud. Maar doordat het gevar tijdig was onderkend, werd voorkomen dat het Amerikaanse Negende Leger werd gespleten."

Ofschoon in november 1943 getrouwd met Henriëtte Janssen, dochter van een café- en wisselbankhouder op de Locht, trok Alfred Consten met het Counter Intelligence Corps van het Amerikaanse Negende Leger mee het Rijnland in.
„In een huis in Erkelenz troffen we een kist vol Duitse onderscheidingen aan. Ik heb ze grotendeels aan een museum in Leiden geschonken, de overige voor mijn kleinkinderen bewaard."
Na de oorlog werd ook Alfred Consten voor een dapperheidsonderscheiding voorgedragen. „Hij was een ijverig en nauwgezet onderofficier," schreef zijn vroegere compagniescommandant. „Hij heeft de hem opgedragen bevelen met de meeste nauwgezetheid uitgevoerd en daarbij getoond in zeer ruime mate over initiatief te beschikken. Vooral in de dagen van oorlog is dit ondubbelzinnig gebleken. Met ware doodsverachting heeft hij alles in het werk gesteld om voor de gewonden en andere krijgsgevangenen het verblijf (in de Nederlandse Hervormde Kerk van Valkenburg, red.) zo gunstig mogelijk te maken."
Een lintje kreeg hij eerst toen hij 40 jaar penningmeester van de mede door hem opgerichte Bond van Horlogemakers was. Vanwege zijn verdiensten in oorlog en verzet werd het goud wat zijn echtgenote kon opspelden.
Duitse jagers eerden hem bij de uitreiking van zijn zestigste Duitse jachtakte. Door een auto-ongeval kwam een einde aan zijn hobby. Ook moest Alfred Consten op de jaarlijkse herdenking in Valkenburg verstek laten gaan. Maar op Hemelvaartsdag is hij er weer.
„Het is goed om te gedenken welke offers werden gebracht voor de vrijheid die jongere generaties als een vanzelfsprekendheid ervaren," zegt de onvolprezen oorlogsveteraan.

Ander zijds

Kwijtschelden

Geregeerd worden door een president inplaats van door een koning(in) heeft één onmiskenbaar, niet uit te wissen, voordeel. Je hebt als burger kans op kwijtscheldìng van je kleine zonden. Zoals dat vast en zeker na het komende weekeinde in Frankrijk gaat gebeuren wanneer de bewoners van het land van Marianne het samen eens zijn geworden over de keuze van hun nieuwe president. Gebruik is dat die nieuwe president algemene amnestie afkondigt voor kleine delicten, zoals parkeerovertredingen, snelheidsovertredingen en ander justitieel kruimelwerk.
Dat voordeeltje kennen wij in Nederland niet. Hier wordt de burger wel gevraagd zijn stem uit te brengen in zo'n eng stemhokje, waar de verschaalde sigarettengeur van tientallen voorgangers penetrant aanwezig is, maar een beloning voor die taak in de vorm van kwijtschelding van kleine strafjes is in ons land niet gebruikelijk.
Integendeel, hier dreigt de minister van justitie met keiharde maatregelen voor de overtreders van de maximumsnelheid op onze wegen. Gelukkig heeft die minister het niet alleen voor het zeggen, maar wordt de bepaling wie wel en wie niet straf krijgt voor te hard rijden overgelaten aan de rechter. En daar verloochent zich niet dat we van oorsprong een volkje van grutters en krentenwegers zijn. Want de discussie tussen de rechters is allangs in alle hevigheid los gebarsten.
Moet je iemand bekeuren die 121 km/u gereden heeft of moet dat pas gebeuren bij 122 km/u? In de aangetekende brief die je straks van de kantonrechter krijgt staat omschreven dat de zondaar 'ongeveer 121 km/u heeft gereden'. En, zeggen slimme advocaten, ongeveer dat kan dus ook 119 km/u zijn. De ene kantonrechter voelt er veel voor om pas straf op te leggen bij 126 km/u op de teller, de ander neigt naar 125 km/u en de politie houdt het voorlopig op 124 km/u. Verdeeldheid alom dus.
Eenzelfde verschijnsel doet zich voor bij parkeermeters. Moet een parkeerwachter gaan bekeuren wanneer men twee minuten over tijd is of mag hij lankmoedig zijn en pas bij vijf minuten in het rood zijn boekje tevoorschijn halen? Dat zijn wezenlijke vraagstukken waar ons volk mee worstelt.
Dan hebben die Fransen het beter. Die rijden en parkeren er in deze maanden lustig op los, niet geremd en gehinderd door klemmende vraagstukken van een kilometertje meer of een minuutje minder. Ze weten toch dat de nieuwe president, of dat nu Chirac of Mitterrand is, volgende week al die verbaaltjes naar de presidentiële prullebak verwijst en de rechters in zijn land met schone, flink uitgedunde dossiers laat beginnen.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Vanaf 1 november 1987 geeft het Rekencentrum van de Rijksuniversiteit Limburg vorm en inhoud aan een vernieuwde opzet. De belangrijkste aandachtsgebieden zijn het beheer van computersystemen, het verzorgen van productiewerkzaamheden binnen de automatisering en de dienstverlening en advisering t.b.v. onderwijs en onderzoek. Hierbij wordt gebruik gemaakt van een VAX-cluster als centraal computersysteem, van PC's en van minicomputers. Datacommunicatievoorzieningen binnen de Rijksuniversiteit Limburg zijn in een gevorderd planstadium, verbindingen met overige universitaire instellingen in binnen- en buitenland zijn gerealiseerd via EARN en SURFnet.

Voor de afdelingen Systemen en Productie van de dienst wordt gezocht een

chef productie (m/v)

taak
- is verantwoordelijk voor een correct en stabiel verloop van het productieproces;
- ziet toe op de volledigheid van documentatie en instructies bij veranderingen in het operationele proces;
- is verantwoordelijk voor de acceptatie van nieuwe gewijzigde informatiesystemen;
- verzorgt de regeling rond de permanente aanwezigheid van bedienend personeel tijdens de openstellingsuren;
- is verantwoordelijk voor het beheer van de centrale apparatuur, de fysieke netwerkvoorzieningen en de decentrale apparatuur die aan het rekencentrum is toevertrouwd;
- neemt zelf een aandeel in het apparatuurbeheer, in het bijzonder de planning van de installatie van nieuwe voorzieningen;
- ziet toe op een correcte registratie en afhandeling van storingen.

vereist
- kunnen functioneren op HBO-niveau;
- leidinggevende capaciteiten;
- enkele jaren ervaring in het werken met computerapparatuur en datacommunicatievoorzieningen;
- zelfstandig kunnen werken in een dienstverlenende organisatie.

salariëring
het proces van functiewaardering is nog niet afgerond. Voorlopig bedraagt de salariëring afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.115,– bruto per maand. Bij verdere ontwikkeling van de functie behoort een salaris van ƒ 4.724,– tot de mogelijkheden.

inlichtingen
over deze functie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Systemen en Productie, de heer J. Ruyl, tel. 043-888509.

In het kader van het streven van de Rijksuniversiteit Limburg naar een evenwichtige personeelsopbouw genieten bij gelijkwaardige kandidaten vrouwen de voorkeur. Zij worden daarom uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

vacaturenummer: LID 8844

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

LCP

VERENIGING LIMBURGS CENTRUM VOOR PERSONEELSZAKEN

Het LCP is een vereniging van kleinere en middelgrote Limburgse bedrijven, die tot doel heeft ondersteuning en begeleiding in continuïteit, benevens advies te bieden bij de ontwikkeling van een hedendaags personeelsbeleid bij de aangesloten leden.

In verband met uitbreiding van het ledental en het toenemen van werkzaamheden zoekt het LCP een

ADVISEUR PERSONEELSZAKEN m/v

FUNCTIE-INFORMATIE

De adviseur personeelszaken zal werkzaam zijn ten behoeve van bedrijven in uiteenlopende branches en met een personeelsomvang die varieert van 20 tot 400 personen.

Hij zal hoofdzakelijk werkzaam zijn in Zuid-Limburg. Zijn taak zal zijn, het adviseren van de bedrijfsleiding bij het gestalte geven aan personeelsbeleid.

De uitvoering ervan is in veel gevallen ook de verantwoordelijkheid van de adviseur.

Het salaris is nader overeen te komen.

VEREISTEN

Het gaat hier om een boeiende functie, waarvoor aan een ervaren personeelsfunctionaris wordt gedacht met een opleiding op academisch niveau, danwel een HBO-opleiding personeelswerk.

Initiatief, doorzettingsvermogen, sociale vaardigheid en zakelijk inzicht zijn voor dit werk wezenlijk benodigde eigenschappen.
Het verrichten van werkzaamheden buiten de normale werkuren mag geen bezwaar vormen.

SOLLICITATIE

Brieven met curriculum vitae worden gaarne ontvangen door de voorzitter van het Limburgs Centrum voor Personeelszaken/LCP, p/a LWV-secretariaat, Schaapsweg 4A, Postbus 6070, 6077 ZH St. Odiliënberg.

Voor informatie kunt u contact opnemen met de secretaris van het LCP, dr. G.C.P. Linssen, telefoon 04752-4455.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Binnen ons bedrijf komt op korte termijn de funktie vakant van

secretaresse m/v

Taak: het opnemen in steno van korrespondentie en rapporten en het uitwerken ervan, het maken van afspraken en het bijhouden van de agenda's, archivering en andere voorkomende secretariële werkzaamheden.

Vereisten: representatief, Havo/Atheneum-opleiding, aangevuld met secretariële opleiding. Secretariële ervaring strekt tot aanbeveling.

Salariëring: afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader overeen te komen.

Solliciteren: schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk zullen worden behandeld, dienen, onder vermelding van „vakature makelaarskantoor", binnen een week te worden gezonden aan:

Makelaarskantoor drs. Schreinemacher B.V.
Brusselsestraat 55, 6211 BP Maastricht

224416

---

bcg
Bouwcomb Goessens

Momenteel is er bij Bouwcombinatie Goessens B.V. een vakature voor een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

wiens taak zal bestaan uit:
- Het geheel zelfstandig uitvoeren van de financiële en de projectenadministratie, welke in vergaande mate geautomatiseerd is.
- Het typen van verslagen, offertes en briefverkeer c.q. gegevensverwerking.
- Het dagelijks telefonisch afspraken maken voor onze buitendienst.

Funktie-eisen:
- Opleiding M.B.O., M.T.S., M.E.A.O., of gelijkwaardig nivo.
- Ervaring met computerverwerking.
- Goede typevaardigheid.
- Ervaring in soortgelijke funktie (gewenst).

Arbeidsvoorwaarden en salaris volgens UTA-CAO N.V.O.B.
Sollicitaties voor 19 mei richten aan:

Bouwcombinatie Goessens B.V.
Veeweg 5
6365 CV Schinnen.

[illegible] intelligence
[illegible] everyone

Devtech is looking
[illegible]

Junior Graphics Designer/Editor

We are looking for an experienced layout artist and/or graphics editor capable of designing and developing documentation, page standards and designing promotional material with the assistance of the most advanced graphics and Desk Top Publishing (DTP) software available. The candidate should be willing to be trained in the use of video animation and computer imaging techniques.

The successful candidate should have a further education diploma in Graphics Techniques with several years experience or equivalent experience doing layout for newspaper, magazine, or printing house. An excellent command of the English language and the ability to work quickly with a high level of accuracy when facing deadlines are necessities. Previous experience with graphics and DTP software is advantageous. Devtech is an equal opportunities employer and welcomes applications from female candidates with an eye to developing their professional training and responsibility.

If interested, please contact:
Mrs L. Maclagan
Devtech International B.V.
Sourethweg 9
6422 PC Heerlen
Tel: 045 - 426000

DEVTECH

Devtech is a contract research and development company working at the leading edge of artificial intelligence, advanced materials, and engineering analysis and design.

Devtech staff services involves quality technology, information resources and technical editing, security, and secretarial support for an integrated and multidisciplinary research team.

where natural and artificial intelligence meet

Limburgse Textielverzorging bv is een vooraanstaande onderneming, lid van de Nedlin Groep, werkzaam op het gebied van wassen en verhuur van textielgoederen voor o.a. ziekenhuizen, hotels en bedrijven in Nederland, België en Duitsland.

Wij zoeken een

LINNEN BEHEERSTER

voor het gehele linnenpakket zowel in ons magazijn als bij de klant.
De medewerkster zal worden belast met het toezicht op onze magazijnen en met het adviseren over het textielverbruik bij onze klanten.

De geschikte kandidate zal over de volgende kwaliteiten moeten beschikken:
- minimaal MAVO-HAVO
- enige jaren werkervaring bij voorkeur in een beheers- en/of commerciële funktie
- leeftijd indikatie 35-45 jaar
- gevoel voor dienstverlening
- kennis van Duitse taal
- kennis van geautomatiseerde voorraadsystemen strekt tot aanbeveling.

Uw schriftelijke sollicitaties (met recente pasfoto) richten aan:

Limburgse Textielverzorging bv
Postbus 80
6160 AB Geleen
t.a.v. Ir. G.J.M. Poeth.

224529

P & S, Promotion en Sales Services b.v.

P&S

is een full-service bureau voor:
- telemarketing;
- produkt testing;
- kwalitatief onderzoek;
- promotie/presentatie.

Voor onze afdeling promotie Veenendaal-Tiel willen wij in contact komen met enkele

free-lance medewerksters

die op zoek zijn naar een leuke baan, die graag met mensen omgaan en hun uren veelal zelf willen indelen, tegen een vaste uurvergoeding (12,– netto) + onkosten (± 12 uur per week).

Functie-eisen:
- goede contactuele eigenschappen;
- vlendelijke uitstraling;
- middelbare schoolopleiding
- leeftijd 28-45 jaar.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van uw ervaring, kunt u omgaand richten aan de afdeling personeelszaken, t.a.v. mevr. J. Wijnen-Timmers, Postbus 307, 6400 AH Heerlen; tel. 045-714687.

MASITA sportswear

Winnen en geen genoegen nemen met een minder resultaat. Dat is de ambitie waarmee wij ons met onze kollekties sportkleding en -accessoires succesvol manifesteren. Om met díé mentaliteit de nationale en internationale kompetities met gerenommeerde tegenstanders steeds weer aan te gaan, is het nodig dat je beschikt over spelers die hun grote individuele kwaliteiten dienstbaar maken aan de prestaties van het team. Met kollekties van allure klimt Masita steeds hoger op de ranglijst. De hoogste regionen zijn in zicht.

Om dit doel te bereiken zoeken wij op korte termijn voor ons interne verkoopteam versterking met een

Medewerk(st)er verkoopbinnendienst

Onze nieuwe man of vrouw gaat samenwerken met 4 andere collega's die onder leiding staan van ons hoofd verkoopbinnendienst. Met behulp van moderne communicatietechnieken voert u met onze relaties verkoopgesprekken.

Om de taak naar behoren te vervullen denken wij aan iemand die minimaal beschikt over een middelbare schoolopleiding en de Nederlandse taal schriftelijk en mondeling nagenoeg perfekt beheerst. Kennis van het Engels en Duits stellen wij eveneens zeer op prijs.

Goede kontaktuele eigenschappen zijn van belang voor zowel de kontakten met onze relaties als het funktioneren in teamverband, waarbinnen ieder zijn eigen verantwoordelijkheid draagt.

In een sollicitatiebrief gericht aan de heer Peter Damoiseaux, hoofd verkoopbinnendienst, breng je al een deel van je kwaliteiten naar voren.

Masita B.V.
Postbus 192
6130 AD Sittard
Tel. 04490-94694

ROYAL MOSA

Koninklijke Mosa B.V. is een onderdeel van Redland Bouwprodukten B.V. De Mosa organisatie is een succesvolle, marktgerichte organisatie die keramische produkten ontwikkelt, produceert en verkoopt. Haar wand- en vloertegels en porcelein hebben een grote wereldfaam. De onderneming heeft een centrale directie met stafdiensten en vier produktiebedrijven met een eigen management. Het totale personeelsbestand bedraagt ca. 1150 medewerkers. Er worden interessante toekomstplannen ontwikkeld waardoor de organisatie voorop blijft lopen. Voor de wandtegelfabriek zoeken wij in opdracht van onze cliënt een m/v

Chef technische dienst

die zich met zijn team met name sterk maakt voor de instandhouding van de produktiemiddelen

De functie:
- U rapporteert hiërarchisch aan het hoofd technische dienst, welke ressorteert onder de directie. Een functionele relatie heeft u met de bedrijfsleider. U geeft leiding aan ca. 25 medewerkers.
- Samen met het team bent u verantwoordelijk voor o.a. alle uitvoerende onderhoudswerkzaamheden.
  Bij specifieke en omvangrijke activiteiten kunt u terugvallen op de centrale onderhoudsdienst.
- Daarnaast dient u toezicht te houden op uitvoerende werkzaamheden m.b.t. investeringsprojekten die u mede heeft ontwikkeld en voorbereid.
- Naast de kwantiteit en kwaliteit van de activiteiten van uw afdeling bent u tevens verantwoordelijk voor de personeelsbezetting, het onderhoudsbudget, de planning, de organisatie en andere taakgebieden.
- Periodiek zult u, in roulatie met uw drie collega's, ingezet worden als chef van de wachtdienst voor het gehele Mosa-bedrijf.

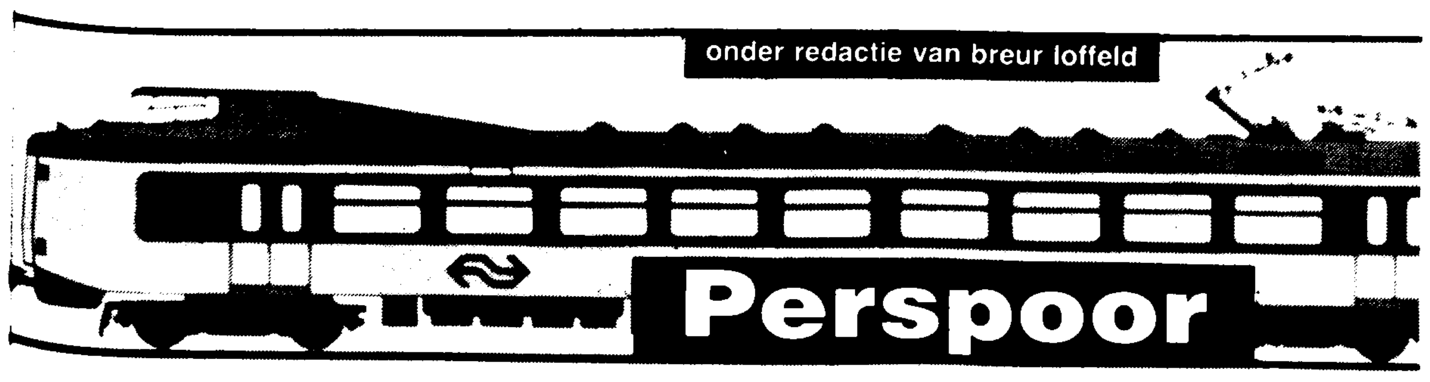
Gevraagd wordt:
- Een H.T.S. WTB of gelijkwaardige opleiding met een elektrotechnische applicatie.
- Uitvoerende en leidinggevende ervaring in een technische afdeling van bij voorkeur een produktiebedrijf.
- Een leeftijd van minimaal 35 jaar.
- De bereidheid om te gaan wonen in de directe omgeving van Maastricht.

Geboden wordt:
Een brede functie in een boeiende produktie-organisatie met directe relaties en contacten.
Een goed salaris met bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden.
In de Redland en Mosa organisatie zijn carrière-mogelijkheden aanwezig voor succesvolle mensen.

Indien u belangstelling heeft voor deze functie dan stuurt u uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 23.7018 aan Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval

onder redactie van breur loffeld



Perspoor

Station St.-Vith: Sic transit...

de Belgische Ardennen ligt één spoorlijn die in gebruik namelijk de goederenlijn van k naar Eupen en verder. Or de rest is alle treinrumoer stomt. Tòch merkwaardig t het alom bekende plaatsje nkt Vith – het ligt midden in Ardennen in de Belgische kantons – is door de jaren n een zeer druk internatio- spoorwegknooppunt ge- st: in St. Vith kwamen vijf orlijnen samen. Vanuit en (Dld), Vielsalm (B), isvièrges (Lux), Gouvy (B) Gerolstein (Dld).

lijnen bestaan niet meer, hts hier en daar ziet men een rblijfsel: een ten dele verwoest uct, een dichtgegroeide tunnel, de dijk waar eens, meer dan tig jaren geleden, rails hebben gen. Het station van St.-Vith is rschijnlijk voor de laatste keer in 1945 echt' in gebruik geweest. gebouw wordt nu, volgens de nen, ingericht als museum. r de rest herinnert niets meer de drukte van weleer, alleen stuk 'geestgrond' waar eens een varend emplacement heeft gele-

name kende dit station een gi- sche drukte tijdens de Tweede eldoorlog en ook in de jaren Er wordt beweerd dat in die ja- 1200 tot 1600 mensen in station Vith werkzaam waren. Het stad- in de oorlog en vooral tijdens Ardennen-offensief – enkele en voor Kerstmis 1944 tot half ari 1945 – zeker drie keren uit-

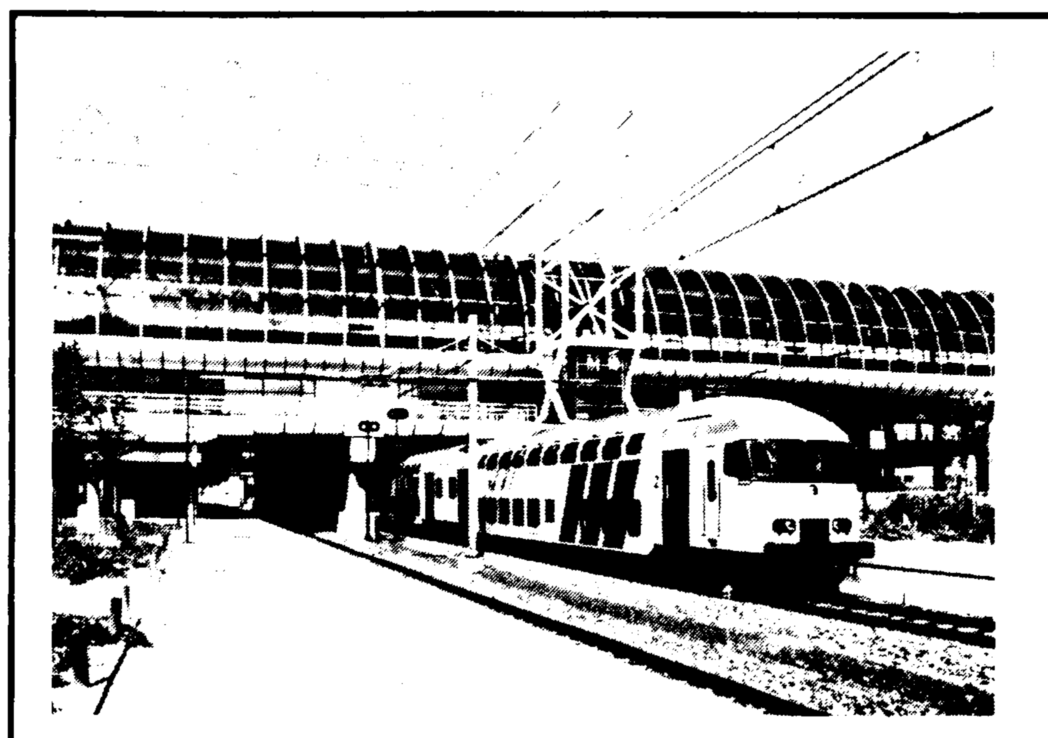


● *Het viaduct bij station Sankt Vith. Hier lag voorheen een dubbelspoorslijn. Hier was het vroeger een drukte van jewelste.*

voerig gebombardeerd en dus bijkans volledig verwoest. Een van de weinige gebouwen die het het geweld overleefden, was het stationsgebouw zelf. En na de oorlog zijn de veelal verwoeste spoorlijnen, -viaducten en -tunnels niet meer heropgebouwd. Het station van Burg-Reuland bijvoorbeeld, op de voormalige lijn St.-Vith naar Troisvièrges, fungeert nu als woonhuis en op de plaats waar vroeger de reiziger instapte, hangt nu de was in de wind te wapperen. Sic transit gloria mundi. Zo vergaat de roem van de wereld.



● *Het stationnetje van Reuland, in de gemeente Burg-Reuland. Nu een 'gewoon' woonhuis.*



● *Een dubbeldesktrein van NS. Foto genomen op het nog nieuwe station Amsterdam-Sloterdijk.*

NS wil 150 nieuwe dubbeldekstreinen

● De Nederlandse Spoorwegen zijn van plan 150 nieuwe dubbeldeks treinen te bestellen om het groeiend aantal treinreizigers aan te kunnen. Naast een groei van het aantal passagiers met 4 à 5 procent in het afgelopen jaar, verwachten de Spoorwegen extra reizigers vanwege de 'gratis' jaarkaarten voor studenten – na 1 januari 1989 – en militairen. „Meer treinen laten rijden kan niet met het huidige net, voor langere treinen zijn de perrons niet geschikt en bredere treinen zijn lastig voor de tegenliggers. Dus moet je de hoogte in," aldus NS-directeur drs. L.F. Ploeger. Het gaat om een investering van ongeveer 300 miljoen gulden.

Nieuw Monaco

● In Monaco wordt momenteel hard gewerkt aan een nieuw stukje spoorlijn van 2800 meter lengte. Daarmee wordt de scherpe boog aan de westkant van de stad-staat afgesneden. Het station 'Monaco-Monte Carlo' wordt een stukje in oostelijke richting 'verplaatst'.

Wellicht wordt het in de nieuwe situatie ondergronds aangelegd. En als u een verzamelaar van TGV-namen bent, hebben we een nieuwe voor u: de TGV-96 draagt sinds kort het wapen van Monte Carlo.

Prinses Caroline van Monaco verrichtte de doop. (De 'Koppeling').

Amsterdam-Keulen

● Kritische noten van NS-topman Ploeger over de komst van een Europees netwerk voor de supersnelle treinen: „Nationale belangen domineren nog steeds de onderhandelingen." Tot zijn tevredenheid kon hij wel instemmen met de voornemens om de supersnelle TGV door te trekken tot Amsterdam. Tegelijk vroeg de heer Ploeger ook aandacht voor de verbinding met Duitsland. Omdat daar ook Frankfurt op het snelle net aangesloten gaat worden, zou dat kunnen betekenen dat Amsterdam-Frankfurt straks in drie uur te 'betreinen' is. De NS willen nu ook de treinverbinding tussen Keulen en Amsterdam uitbreiden tot een twee-uurs dienstregeling. Op dit moment rijdt slechts twee keer per dag een trein vanuit Amsterdam naar Keulen. De NS gaat in september op de internationale conferentie over de dienstregeling van de Europese spoorverbindingen dergelijke voorstellen indienen.

De Nederlandse en Westduitse overheid hebben inmiddels positief gereageerd op de voorstellen. De Nederlands-Duitse werkgroep, die het project heeft uitgewerkt, verwacht dat hiermee het aantal reizigers op het traject Amsterdam-Keulen zich zal gaan verdubbelen.

NS heeft nu derde 'sponsor'

● Half april is het contract met de derde 'sponsor' van NS geëffectueerd: een van de drie koplopers (IC-III-treinstellen) is in de blauwwitte kleuren en met de letters Aegon feestelijk 'onthuld'. Drie jaar lang zullen drie koplopers de naam van het verzekeringsconcern (Aegon is een samentrekking van AGO en Ennia) op kop en flanken van deze treinen voeren. De eerste 'sponsor' van NS was de KLM, de tweede Martinair. Dit laatste treinstel zal nog tot juni in deze uitmonstering te zien zijn (maar niet in Limburg), daarna loopt het contract af en wordt het stel weer geelblauw.

Electrificatie Luxemburg

● Luxemburg gaat de Noord-Zuid-spoorlijn electrificeren. Dat gebeurt om te beginnen vanuit Luxemburg-stad tot Ettelbrück en in de tweede fase – maar dan schrijven we al 1993 – van Ettelbrück tot de Belgische grensplaats Gouvy.

Moderne DB

● De eerste stappen voor het Westduitse DB-Interregio-net zijn gezet: de eerste ingrijpend gemoderniseerde rijtuigen hebben de hoofdwerkplaats verlaten. Het interieur daarvan wijkt nogal af van wat bij de Deutsche Bundesbahn tot nu gebruikelijk was in het lange-afstands-verkeer. De coupé's hebben gedeeltelijk plaats gemaakt voor een open 'zitlandschap'. Tot september worden 50 rijtuigen afgeleverd die zullen worden ingezet op de IR-dienst Hamburg-Hannover-Göttingen-Kassel. In totaal worden 950 rijtuigen geschikt gemaakt voor IR-verkeer.

Duitse TGV

● In het programma voor de aanleg van een Westeuropees snelheidsnet is ook door 'Bonn' een bijdrage geleverd in de vorm van de aanleg van een snelle spoorlijn tussen Keulen en Frankfurt. Daarmee is deze, oorspronkelijk als nationale hogesnelheidslijn bedoelde verbinding, nu in het Europese net opgenomen. De hoofdassen van dat net worden nu: Parijs-Lille-Kanaaltunnel-Londen, Parijs-Lille-Brussel-Amsterdam, en Brussel-Luik-Keulen-Frankfurt. De lijn naar Amsterdam loopt via Brussel naar Antwerpen, Rotterdam en Schiphol. Naar verwachting zullen de nationale spoorweg-maatschappijen medio juni klaar zijn met hun eindrapprt. In 1993 moet 'alles' klaar zijn.

Intercity-Extra

● Pas in juni zal de NS komen met een plan voor het railvervoer in de toekomst voor de Randstad. In de plannen wordt uitgegaan van een drie-treinensysteem naast de komst van de supersneltreinen. Het wordt de introductie van de Intercity Extra, een intercitytrein die veel sneller zal moeten kunnen rijden dan de huidige treinen en die met een minimum aan halten de grote steden moet verbinden, zoals het Limburgs Dagblad eerder schreef. Daarnaast blijven er dan de huidige intercitylijnen en tenslotte is er het stoptreinennet, dat de verbinding van de agglomeraties met de grote steden moet onderhouden.

Studio '80 werkt voor omroepland

Een stukje Hilversum in Heerlen

ij menigeen mag het oord ABP nog gemengde voelens oproepen, bij udio '80 in Heerlen zal t zeker niet zo zijn. De ruchtmakende ABP-affaire bezorgde deze studio oor audiovisuele technieen immers handen vol erk, toen het NOS-journaal in Limburg verlegen t om faciliteiten voor het aken en verzenden van ogramma's. Het bezorgde Jef van Eeghem, die de udio in 1980 oprichtte, ok een entree in het Hilversumse. En daarvan ukt hij nu nog de vruchn.

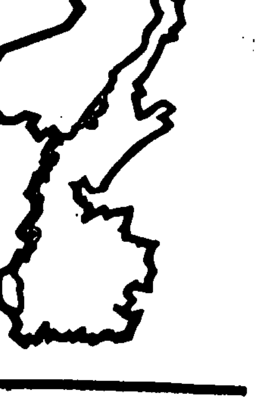
n Eeghem zag een gat in de rkt toen in Limburg steeds meer drijven en (overheids)instellin- n over gingen tot het gebruik van dio-visuele apparatuur. Voor aliteitsprodukten waren ze ech- r aangewezen op leveranciers in t westen van het land, want dicht huis waren die er niet. Studio '80 rp zich vanaf den beginne op als kundig adviseur die de beste erkenkeuze voor de klant maakt.

et begon klein. De eerste klant or een dia-presentatie was aanne- er Jongen in Schaesberg en de rste videotape voor Foreldorado in Gulpen. Inmiddels is het aantal produkties opgevoerd tot één à twee per maand en werken bij de studio negen mensen. Ook het ABP zelf behoort trouwens tot de (grote) opdrachtgevers. Van Eeghem maakte onlangs maar liefst een tiental video's waarin de nieuwe organisatiestructuur op speelse wijze wordt toegelicht.

Inspelen op nieuwe technische ontwikkelingen, kritisch blijven op jezelf en bereid tot het nemen van risico's door fors te investeren. Van Eeghem kiest zorgvuldig zijn woorden uit, als hij praat over de uitbouw van zijn zaak. Hij benadrukt ook het *professionele* in zijn aanpak. Maar al te vaak worden video's over bedrijven nog gemaakt door hobbyisten. Niet in de laatste plaats omdat de prijzen afschrikken. Vervolgens wordt er, aldus Van Eeghem, een produkt gemaakt dat door zakenrelaties wordt afgekraakt. „En dan wordt gezegd: een videofilm? Dat is niks."

VERNIEUWEND

ONDERNEMEN



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

Toch is de vraag naar audio-visuele presentaties (video, dia) nog steeds stijgende. De tijd dat elk bedrijf zijn eigen film of dia-voorstelling moest hebben, lijkt nog lang niet voorbij. Zij het dat de voorkeur voor het medium kan veranderen. Van Eeghem, zonder blikken of blozen: „Deze markt staat nog in zijn kinderschoenen."

De drang naar een permanente verbetering van de kwaliteit heeft in feite de basis gelegd voor de contacten met de omroepverenigingen in het Gooise. Van Eeghem schafte op een gegeven moment apparatuur aan die voldeed aan de (minimum) standaard die de omroepen stellen: Broadcast Video U-matic, kortweg BVU. „Eigenlijk hebben we die contacten te danken aan de Elfstedentocht, een paar jaar geleden. De NOS zocht toen in Nederland bedrijven waar ruw beeldmateriaal gemonteerd kon worden, want in Hilversum zat de capaciteit vol. Zo kwamen ze bij ons terecht. De Elfstedentocht is toen helaas niet doorgegaan. Maar toen de NOS voor het verslag van de ABP-rechtszaken herhaaldelijk in Maastricht moest zijn, belden ze ons weer op."



● *Vader en zoon Van Eeghem in de montageruimte van hun studio in Heerlerheide.* Foto: 3POOT WIM KUSTERS

Voor die gelegenheid werd vóór het bedrijf aan het Wannerplein een auto met zendinrichting geplaatst. Nu staat op het dak van Studio '80 een permanente schotel, voor de straalverbinding met Hilversum.

Het werken voor de televisie (NOS-journaal, Studio Sport, Tros Aktua KRO en EO) vereiste een zeer buigzame houding. Opdrachten komen op het laatste moment binnen, er moet op onregelmatige tijden gewerkt worden en vooral: onder tijdsdruk. Omstandigheden die inherent zijn aan de (actuele) journalistiek. Maar het zou, volgens Van Eeghem, onjuist zijn om te veronderstellen dat hij voor opdrachten van bedrijven de tijd kan nemen.

Dat heeft dan vaak te maken met een probleem waarmee hij veelvuldig te maken krijgt, ongeacht welke opdrachtgever. Van Eeghem: „Als je bedrijven vraagt wat er allemaal op de film moet, dan worden het produktie van een uur. Dat kan tegenwoordig niet meer. Kijk eens naar het aanbod op TV... Het is al moeilijk genoeg om de kijker te boeien." Zelfs sommige mensen, weet Van Eeghem, van wie je kunt verwachten dat ze weten welke beelden bij een verhaal passen (en andersom), tot redacteuren van het NOS-journaal toe, zijn onzeker als het aankomt op de selectie en montage van het filmmateriaal.

En ook opdrachten van bedrijven komen vaak op het laatste nippertje binnen. Zo moest Studio '80 inderhaast een video maken over het aan te leggen bedrijvenpark van de gemeente Beek, voor een presentatie georganiseerd door de Industriebank LIOF in New York. Voor een deel kon Van Eeghem terugvallen op archiefbeelden (zoals de aankomst op de luchthaven tijdens een bezoek van koningin Beatrix aan Limburg), maar er moest ook nieuw materiaal opgenomen worden, zoals het interview met burgemeester Van Goethem.

Beeldplaat

Technische ontwikkelingen en kwaliteit gaan hand in hand. Studio '80 wil wat dat betreft zeker niet achterop raken. De beeldplaat, een schijf vergelijkbaar met de compact disc maar dan ook met beeld, lijkt van de grond te komen. „We hebben nu de eerste produktie op beeldplaat gemaakt. Daarop staat een training voor DSM-personeel," zegt Marcel van Eeghem, die inmiddels in het bedrijf van zijn vader is gestapt.

Het gaat nog om een proefproduktie, maar de Van Eeghems zijn er van overtuigd dat de beeldplaat toekomst heeft. Door het trainingsprogramma, in combinatie met een personal computer, is de instructeur overbodig geworden. Via het beeldscherm van de computer beantwoordt de cursist de vragen, het computerprogramma 'beoordeelt' de antwoorden en geeft uitleg. Het schrijven van de software heeft Studio '80 wel uitbesteed.

Han Brinkman

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met onze avondopleiding voor de

RIJKSERKENDE A.M.B.I. 88 EXAMENS
I. 1, HE. 1, HE. 2, T. 2, T. 5, HS. 1 en HP. 6

Cursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Nijmegen, Den Bosch en Tilburg.
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO of HBO.

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar:
C.C.O., Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045-717600.

Dhr./mevr./mej. .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: .... LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN. AKERSTRAAT 134. HEERLEN

STABIL OIL COMPANY

Stationstraat 122 6191 BG Be[ek]

is een gezonde onderneming en is gespecialiseerd in de fabricag[e] van smeeroliën, vetten en roestwerende coatings.

In onze organisatie hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

⭑ Administratieve assistent m/v

welke het hoofd boekhouding terzijde staat bij het opstellen van budgets en verslagen, en die zorg draagt voor de verwerking van de financiële administratie.

Wij vragen:
– een afgeronde MEAO-opleiding, liefst met enige jaren ervaring
– uitstekende boekhoudkundige kwaliteiten
– ervaring met automatisering is een pré

⭑ Receptioniste/Telefoniste

– uitstekende contactuele eigenschappen
– kennis van de Duitse taal; Engels is een pré

Wij bieden u plezierig werk in goedlopend bedrijf, waar een fijne sfeer heerst.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u richten aan de direktie van Stabil Oil, Stationstraat 122, 6191 BG Beek.

---

hogeschool heerlen

hoger technisch onderwijs
hoger laboratorium onderwijs
hoger economisch onderwijs
hoger gezondheidszorg onderwijs

Het ziet er naar uit dat bij een drietal hogere beroepsopleidingen van de Hogeschool Heerlen, als gevolg van enige annuleringen van reeds aangemelde a.s. studenten, voor het studiejaar 1988-1989 enkele plaatsen voor nieuwe studenten beschikbaar komen. Het betreft de opleidingen

diëtetiek
fysiotherapie
logopedie

Wie belangstelling heeft voor een van deze plaatsen aan bovengenoemde opleidingen, kan zich wenden tot de volgende adressen:

voor **diëtetiek**:
Kasteellaan 141, 6415 HR Heerlen, tel. 045-720333

voor **fysiotherapie**:
Laan van Hövell tot Westerflier 23, 6411 EW Heerlen, tel. 045-716972

voor **logopedie**:
Postbus 52, 6430 AB Hoensbroek, tel. 045-219191

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Voor het Pathologisch Anatomisch Laboratorium van de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

eerste sekretaresse
vakaturenr. AS 194

funktie-informatie:
- dagelijkse leiding en de koördinatie van het sekretariaat van het P.A.-laboratorium;
- invoering van gegevens in en bijsturing van het automatiseringssysteem;
- selektie en beoordeling van nieuwe medewerkers, inwerken van nieuwe medewerkers, begeleiding van stagiaires;
- organisatie van besprekingen en het notuleren van vergaderingen;
- het verzorgen van de financiële administratie;
- verzorging van de sekretariaatskontakten, telefoonbediening;
- het verrichten van typewerk.

Het betreft een full-time funktie die op korte termijn vakant komt. Ingangsdatum in onderling overleg te bepalen, echter uiterlijk 1 augustus a.s.

funktie-eisen:
- diploma H.A.V.O. of Atheneum; gevolgd door een sekretaresse-opleiding;
- ruime gerichte werkervaring.
- bekendheid met de medische terminologie;
- goede typevaardigheid;
- leidinggevende kapaciteiten.

Voor de Verplegingsdienst van het Verpleeghuis Invia te Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

waarnemend hoofdverpleegkundige
vakaturenr. LS 130

funktie-informatie:
- is belast met de organisatie en koördinatie van de werkzaamheden binnen een afdeling voor somatische bewoners;
- draagt zorg voor de instruktie en begeleiding van leerlingen;
- vervangt het afdelingshoofd bij diens afwezigheid;
- werkt mee binnen het verzorgend en basisverpleegkundig gebeuren van de afdeling.

De werkzaamheden vinden plaats binnen een onregelmatig dienstenpatroon (in beperkte mate).

funktie-eisen:
- diploma verpleegkundige A of H.B.O.-V;
- enkele jaren ervaring als verpleegkundige;
- leidinggevende kapaciteiten;
- affiniteit met het werken binnen een verpleeghuis.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

PSYCHIATRISCH CENTRUM VENRAY

Het Psychiatrisch Centrum Venray biedt plaats aan ruim 1400 patiënten. Zij worden behandeld en verpleegd op drie locaties, te weten S[t]. ... en St. Servatius in Venray en Nieuw-Spraeland in ... Binnen ons Centrum werken zo'n 1700 mensen.

Nieuw-Spraeland is een instituut voor geestelijk gehandicapten en maakt deel uit van de Stichting Psychiatrisch Centrum Venray.
Binnen Nieuw-Spraeland verblijven 205 geestelijk gehandicapte mensen. Naast het bieden van een woon-/leefklimaat aan een grote groep bewoners richt Nieuw-Spraeland zich ook op de opvang, begeleiding en behandeling van licht geestelijk gehandicapten met een psychiatrische en/of gedragsstoornis.

Voor de opleiding tot Z-verpleegkundige die wij per 1 september 1988 starten, zoeken wij kandidaten voor de functie van

leerling-Z-verpleegkundige m/v
(vac.nr. 08.88)

Onze voorkeur gaat hierbij uit naar mannelijke kandidaten.

De opleiding:
De opleiding duurt 3 jaar en 4 maanden en begint met een voorbereidende periode van 7 maanden theoretische opleiding. Gedurende deze periode loop je in totaal 7 weken stage in de praktijk.
Na deze voorbereidende periode ga je werken op de verschillende afdelingen van de locatie Nieuw-Spraeland. Daarnaast heb je jaarlijks 8 lesweken. De lessen vinden plaats in Opleidingsinstituut "Den Hoebert", eveneens te Venray.
De theoretische opleiding omvat de leergebieden:
- verpleegkunde;
- gezondheidsleer;
- agogische vakken;
- algemene en persoonlijkheidsvorming.

De eisen:
Behalve kwaliteiten voor de omgang met en begeleiding van geestelijk gehandicapte mensen, vragen wij minimaal één van de volgende diploma's:
- diploma MAVO-4, alle vakken op D-niveau;
- diploma MDGO;
- diploma Intas en/of KV/JV - OPM;
- diploma Ziekenverzorging;
- diploma A- en/of B-verpleegkundige;
- je leeftijd is minimaal 17 jaar.

Wat bieden wij?
- gedurende de voorbereidende periode van 7 maanden krijg je een tegemoetkoming in de kosten voor levensonderhoud van ƒ 395,- per maand. Daarna ontvang je het leerlingensalaris of het minimumloon, als dat hoger is dan het leerlingensalaris;
- kandidaten die in het bezit zijn van het diploma MDGO-VP, het diploma Ziekenverzorging, het diploma A- en/of B-verpleging, zijn vrijgesteld van de beroepsvoorbereidende periode;
- een contract voor onbepaalde tijd;
- een 36-urige werkweek;
- gratis huisvesting gedurende de beroepsvoorbereidende periode indien je niet op een reisbare afstand woont van het Centrum.

Hoe kun je reageren?
Je kunt schriftelijk solliciteren, onder vermelding van het vacaturenummer, bij de dienst Personeel en Organisatie, afdeling Opleidingen, Stationsweg 46, 5803 AC Venray.
Belangstellenden kunnen nadere informatie inwinnen bij de heer P. Ceresa, praktijkcoördinator Z-opleiding, telefonisch bereikbaar onder nummer (04780) 8 43 43, toestel 2670.

---

zvb

STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden) en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen. Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

In de Hambosstichting is wegens vertrek van huidige functionaris een functie vacant voor een part-time

ergotherapeut m/v

Taakfunctie: Het dienstverband omvat gemiddeld 38 uren per week. Kandidaten dienen bereid te zijn op wisselende tijden te werken. De afdeling ergotherapie ressorteert rechtstreeks onder het hoofd Medisch/Paramedische Dienst. De afdeling ergotherapie bestaat uit [illegible] ergotherapeuts en de ergotherapeute waarvoor deze vacature gesteld is.
Tot de taak van de ergotherapeut(e) behoort o.a.:
– Algemene ergotherapeutische activiteiten ten aanzien van de verpleeghuisbewoners;
– Revalidatie van de dagbehandelingspatiënten;
– Advisering inzake voorzieningen, hulpmiddelen en woningaanpassingen.

Selektie-eisen: Kandidaten dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: • in het bezit zijn van het diploma van de Nederlandse Vereniging voor Ergotherapie.
Ervaring: • enige ervaring als ergotherapeut(e) in een somatisch verpleeghuis strekt tot aanbeveling.
Persoon: • affiniteit ten aanzien van verpleeghuisbewoners;
• in staat zijn in teamverband te werken;
• in staat zijn overleg te voeren in een multi-disciplinair team.

Salariëring: de salariëring geschiedt, afhankelijk van ervaring, in de schaal Fysiotherapeut, waarbij op het niveau van 1 januari 1988 ƒ 2821,– bruto per maand het minimum en ƒ 3694,– bruto per maand het maximum is bij een full-time dienstverband. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen: Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij drs. P. v.d. Donck, hoofd Medisch/Paramedische Dienst Hambosstichting en mevr. A. Lagré, oudste ergotherapeute. Tel.: 045-457041.

Sollicitaties: belangstellenden, die aan de selectie-eisen voldoen worden verzocht, binnen 14 dagen, schriftelijk te solliciteren bij dhr. J. Hack, personeelsconsulent van de afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 82, 6461 ED Kerkrade.

Selektie-procedure: bij de selectieprocedure worden betrokken, het Hoofd Medisch/Paramedische Dienst, de oudste ergotherapeute en de personeelsconsulent.

VERENIGING VOOR MIDDELBAAR ONDERWIJS IN LIMBURG

AGRICOLASTRAAT 11, POSTBUS 143
6130 AC SITTARD

De Vereniging vormt het schoolbestuur over 15 scholen voor voortgezet onderwijs (lbo, mavo, havo en vwo) in Limburg, met ca. 14.000 leerlingen en 1.300 personeelsleden (full-time en part-time funkties).

De Vereniging kent een struktuur, waarbij naast het algemeen bestuur en het dagelijks bestuur van de Vereniging, elke school een eigen plaatselijk bestuur heeft dat, krachtens statutaire delegatie, met een grote mate van autonomie werkzaam is.

Ten behoeve van de scholen en ten behoeve van de bestuursorganen van de Vereniging funktioneert het Centraal Administratiebureau. Het karakter van dit bureau is administratief, adviserend, koördinerend, ondersteunend en dienstverlenend.

Het Bestuur van de Vereniging roept sollicitanten op voor de aan het Centraal Administratiebureau vakante funktie van

HOOFD AFDELING FINANCIËN (M/V)

Funktie-informatie: de afdeling verzorgt de financiële administratie van de scholen onder bestuur van de Vereniging en de scholen in administratie, waaronder begrepen:
- samenstelling begrotingen en begrotingswijzigingen t.b.v. besturen en schoolleidingen
- de daaruit voortvloeiende budgettering en kostenbewaking inklusief korrespondentie
- samenstelling van de afrekeningen t.b.v. het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, besturen en schoolleidingen, samenstelling jaarrekeningen van de scholen en de Vereniging.

Funktie-eisen:
- hogere beroepsopleiding op financieel-administratief gebied (HEAO-BE, SPD I en II, HFBA c.q. gelijkwaardige opleiding)
- uitstekende kontaktuele eigenschappen, organisatie-vermogen en goede redaktionele vaardigheid
- ruime ervaring in vorengenoemde werkzaamheden
- kennis van het funktioneren van de overheid c.q. kennis van onderwijswetgeving en belangstelling voor administratieve automatisering strekken tot aanbeveling.

Geboden wordt:
- een afwisselende werkkring, waarbij inschaling plaatsvindt, afhankelijk van opleiding en ervaring, in één van de BBRA-schalen 10 of 11, inklusief opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.
Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie - met vermelding op de enveloppe "sollicitatie CAB" - binnen veertien dagen ná verschijning van de advertentie in dit blad te richten aan het bestuur van de Vereniging voornoemd p/a Postbus 143, 6130 AC Sittard.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de direkteur van het bureau, de heer J.H.G.M. Janssen, tel.nr.: 04490-10666.

224433

---

aannemersbedrijf k. knops b.v.

statensingel 138
maastricht
telefoon 043-251559

met een personeelsbestand van 35 personen, beweegt zich hoofdzakelijk op het terrein van restauratie en renovatie.
Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een:

calculator - inkoper m/v

Funktie-omschrijving:
– het maken van inschrijf- en werkbegrotingen;
– het maken van de werkvoorbereiding;
– de inkoop van materialen en het bepalen van toeleveringsbedrijven;
– de verstrekking van gegevens t.b.v. de nacalculatie en de kostenbewaking;
– de werkplanning, in overleg;
– bekend met computermatige verwerking van gegevens of de bereidheid hebben zich hierin te verdiepen.

Opleiding:
– minimaal MTS-niveau en ruime ervaring in een soortgelijke funktie.

Schriftelijke sollicitaties, onder bijsluiting van recente pasfoto, richten aan ons kantooradres, Statensingel 138, 6217 KH Maastricht.

ABL

ABL, Accountants- en Belastingadviesburea[u] Limburg B.V. richt zich met zijn dienstverlening vanuit 11 vestigingen, verspreid over h[eel] Limburg, en zo'n 250 medewerkers op ondernemers uit alle sectoren van het midden- en kleinbedrijf en particulieren.
ABL biedt een breed dienstenpakket en verzorgt de administraties, adviseert en begele[idt] haar cliënten op bedrijfseconomisch, bedrij[fs]organisatorisch, fiscaal- en civieljuridisch gebied.

ABL is een dynamische organisatie. Dit geldt zowel voor onze werkmethoden als voor ons werkmilieu. Geen strakke hiërarchie, maar een open werksfeer. Er wordt in kleine teams gewerkt die gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor de totale dienstverlening aan de cliënt. Binnen het team heeft ieder zijn eig[en] verantwoordelijkheid waardoor e[r] ruime mate van zelfstandigheid bestaat.

Voor onze vestigingen te Valkenburg, Heerlen en Maastricht zoeken wij:

ASSISTENT - ACCOUNTANTS M/V

De basis van deze funktie vormt de administratievoering, samenstelling jaarstukken en fiskale aangiftes. De opdrachten voor kliënten worden za[ke]lijk en efficiënt behartigd. Inherent hieraan is een grote mate van zelfsta[n]digheid en initiatief.
Kontakten met bedrijven en instellingen van diverse aard vereisen een re[]presentatieve en flexibele persoonlijkheid en garanderen een interessa[nte] funktie. Wij bieden u de mogelijkheid in een zeer afwisselende werkkring met goede ontplooiingskansen, uit te groeien naar een allround accountant/adviseur.

Om in aanmerking te kunnen komen voor deze funktie dient u te beschi[kken] over een afgeronde vakgerichte studie op HEAO- of MEAO-nivo.
Eindexamenkandidaten van de opleiding HEAO-BE of MEAO-adm kom[en] tevens in aanmerking.

Bent u geïnteresseerd? Bel of schrijf dan naar ABL, afd. personeelszak[en] t.a.v. de heer R. Ridderbeek, Swalmerstraat 50, 6041 CZ Roermond, tel. 04750-10160.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Molenbeek

Middelbaar Dienstverlenings- en Gezondheidszorgonderwijs
Gerard Bruningstraat 6a, Postbus 2974, 6401 DL Heerlen, Telefoon 045-425090

Bij voldoende deelname start de Molenbeek in het nieuwe cursusjaar 1988 een eenjarige opleiding voor

MODE-ONTWERPEN KLEDING MAKEN

De cursus leidt op voor de officieel door het ministerie erkende MBO deelcertificaten mode-ontwerpen en modeproduktie in het kader van de opleiding Mode en Kleding.
Na één jaar dagstudie máák je zélf de kleding die je zélf ontwerpt. En niet als beginner maar op Middelbaar Beroepsniveau. Ook de confectie en de modewereld kun je binnenstappen met deze door het Rijk erkende deelcertificaten.
Vanwege het MBO-niveau gelden de toelatingsvoorwaarden:
* LBO 2 x C (waaronder Nederlands) en 4 x B
* Mavo
* Overgang 3 naar 4 HAVO of VWO

Kort studeren: 1 jaar dus!
Praktisch bezig zijn: Met de vakken: modetekenen, patroontekenen, stofversieren en naaldvakken.
Veel bereiken: officieel door de minister erkend MBO-niveau
Weinig kosten: De Wet op de studiefinanciering is op jou van toepassing
* Schoolgeld ƒ 235,–. Inschrijfgeld ƒ 25,–
* Boeken en materiaal betaal je zelf, maar gebruik je ook voor jezelf.

Aanmelding: Bel de school op voor een aanmeldingsformulier en vraag naar mw. A. Landers 045-425090. 224460

LEO

LEO PHARMACEUTICAL PRODUCTS B.V.

is de Nederlandse vestiging van het gelijknamige Deense farmaceutische concern en verantwoordelijk voor de marketing en distributie van humane en veterinaire geneesmiddelen. Een belangrijk onderdeel van de marketing vormt de verbale informatie aan artsen en dierenartsen.

Voor de afdeling humane geneesmiddelen zoeken wij op korte termijn ter versterking van de buitendienst een

ARTSENBEZOEKER (m/v)

Het betreft het rayon Limburg (+ Eindhoven e.o.)

Wij denken aan kandidaten met een opleiding op VWO-niveau aangevuld met een HBO-opleiding/academische opleiding op (para)medisch gebied. U beschikt over een commerciële instelling en legt gemakkelijk contacten. Bovendien bent u in staat uw werkzaamheden zelfstandig uit te voeren met een flinke dosis discipline, verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen.

Leeftijd tot 30 jaar.

Verder beschikt u over incasseringsvermogen, flexibiliteit en improvisatietalent.

Leo Pharmaceutical Products B.V. biedt u een interessante opleiding, een prettige werksfeer in een jonge organisatie en de ruimte om u te ontplooien. Al tijdens de opleiding ontvangt u een aantrekkelijk salaris aangevuld met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden. Een auto wordt u door ons ter beschikking gesteld, ook voor privé-gebruik.

Geïnteresseerden in deze functie kunnen hun schriftelijke sollicitatie met uitvoerig c.v. zenden aan Leo Pharmaceutical Products B.V., t.a.v. de heer J. Benschop, salesmanager, Postbus 51, 1380 AB Weesp. Voor meer informatie kunt u ook bellen tel.nr. 02940-80451.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is ingesteld in 1973 en belast met het waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. De afdeling Waterkwaliteitsbeheer, die deel uitmaakt van de Technische Dienst, heeft onder meer tot taak het bemonsteren en analyseren van watermonsters van oppervlaktewater, zuiveringsinstallaties en bedrijven alsmede het adviseren inzake de kwaliteitseisen c.q. normen, welke voor de oppervlaktewateren in Limburg dienen te worden gesteld.
Binnen het laboratorium is plaatsingsmogelijkheid voor een

1) werkleider laboratorium m/v
(PZ/WKB - 25)

Als belangrijke taken kunnen worden aangemerkt:
- onder supervisie van de chef nat-chemisch laboratorium de coördinatie van werkzaamheden van de chemische analisten;
- bijdrage aan onderzoek naar de invoering van nieuwe bepalingen;
- bestellen van chemicaliën en kleine laboratoriumbenodigdheden;
- verrichten van nat-chemisch onderzoek van oppervlakte- en afvalwater

Voor een goede taakuitvoering wordt van belang geacht:
- een opleiding op het niveau van HBO-A (chemisch-analytisch) dan wel MBO, aangevuld met ruime relevante ervaring;
- ervaring met o.a. wateranalyses strekt tot aanbeveling;
- leidinggevende kwaliteiten;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijdsindicatie ca. 30 jaar.

Het salaris zal afhankelijk van het voldoen aan de funktiekriteria nader worden bepaald tussen ƒ 2175,00 en ƒ 3264,00 (schaal 5/6). De definitieve funktierang wordt afhankelijk van funktieyendeling en funktie-inhoud nader bepaald.

2) chemisch analist m/v
(PZ/WKB - 26)

die in hoofdzaak zal worden belast met het min of meer routinematig chemisch onderzoek van oppervlakte- en afvalwater. Voor de funktie wordt het diploma MBO-Chemisch analist(e) noodzakelijk geacht, dan wel een KMLO-opleiding, aangevuld met relevante ervaring (wateranalyses).
Inschaling zal afhankelijk van leeftijd en ervaring plaatsvinden tussen ƒ 2131,00 en ƒ 2972,00 bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor wat betreft de ziektekostenverzekering aangesloten bij het IZA-Limburg.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als envelope.

LAUFEN DRUCK KG

LAUFEN DRUCK KG is een moderne drukkerij in Aken (BRD) en produceert hoogwaardig drukwerk.

Ter versterking van ons team zoeken wij een

vakbekwame Offset-drukker

U werkt met een Heidelberger IIIb 4- of 5-kleuren-Offset.
Wij bieden U afwisselend werk met perspectief, een fijne werkkring en een goed salaris.

Heeft U belangstelling?

Uw sollicitatie kunt U richten aan:

LAUFEN DRUCK KG
t.a.v. Dhr Reichhart
Theaterstraße 24–34
D-5100 Aachen
tel: 09/49/241-31041

STICHTING MAATSCHAPPELIJKE DIENSTVERLENING ZUIDELIJK ZUID-LIMBURG

In het rayon Gronsveld is een vacature voor:

leidinggevende gezins-/bejaardenzorg (m/v)
(onvolledig dienstverband: 32 uur per week)

Als meest belangrijke taken kunnen worden genoemd:
- leiding geven aan/begeleiden van een werkeenheid, bestaande uit 22 uitvoerende medewerkenden;
- het organiseren van de hulpverlening;
- participeren in beleidsaangelegenheden binnen de daarvoor geldende procedures

De voorkeur gaat uit naar die gegadigde, die:
- in staat is zelfstandig te werken;
- kennis van/ervaring heeft in het LIER-systeem;
- beschikt over:
  leidinggevende capaciteiten
  organisatorische kwaliteiten
  administratieve vaardigheden
- in het bezit is van (of dit volgende maand behaalt) het diploma M.B.O.-SD; andere diploma's komen niet in aanmerking;
- 25 - 45 jaar oud is;
- ervaring heeft in soortgelijke funktie-uitoefening;
- de beschikking heeft over een auto.

De C.A.O. Welzijn, salarisregeling Gezinsverzorging is van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties vóór 17 mei as. te richten aan het bestuur der Stichting Maatschappelijke Dienstverlening, postbus 60, 6270 AB Gulpen. 224419

Informaties kunnen worden ingewonnen op werkdagen tussen 8.30 en 9.30 uur bij dhr. L. Pansters (teamcoördinator gezinszorg) en/of dhr. F. Coenen (personeelsfunctionaris), tel.nr. 04450-1946.

SNACKBOERTJE

vraagt wegens uitbreiding van haar verkoopactiviteiten energieke, representatieve

ROUTEVERKOPERS/STERS

voor de gehele provincie Limburg voor de verkoop van diepvriesprodukten.

Sollicitaties telefonisch of schriftelijk.
Snackboertje, Diesselstraat 12, 8263 AE Kampen.
Tel. 05202-26888.

gemeente roermond

Bij het gemeentelijk energiebedrijf, afdeling distributie gas, is vacant de functie van:

monteur distributietechniek gas (m/v)
(v/h bedrijfsgasfitter)

Functie-inhoud:
- het aanbrengen en vervangen van gashoofdleidingen;
- het aanleggen en vervangen van gasdienstleidingen (huisaansluitingen);
- het opsporen van storingen en uitvoeren van reparaties aan gashoofd- en dienstleidingen;
- het plaatsen en ruilen van gasmeters;
- het verrichten van wachtdiensten;
- het incidenteel verrichten van graafwerkzaamheden.

Functie-eisen:
- in het bezit zijn van het diploma LTS-metaalbewerking of installatietechniek;
- in het bezit zijn van het S.O.I-diploma 2e en 1e monteur distributietechniek - gas, of de bereidheid hebben hiervoor te gaan studeren;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE;
- bereid zijn in Roermond of in een direct aangrenzende gemeente te gaan wonen.

Salaris:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 2736,- bruto per maand.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na verschijning van deze publicatie te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van Roermond, postbus 900, 6040 AX Roermond, onder vermelding van de letters EB/MDG in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief en -envelope.

WERKZOEKEND?
LAAT JE SCHOLEN TOT
VAKMAN
PIJPFITTER

Er bestaat een toenemende vraag naar vaklieden pijpfitters. Zowel landelijk als regionaal worden deze vaklieden ingezet voor het fabriceren, het monteren en onderhouden van hoogwaardige pijpinstallaties in de industriële, chemische en petrochemische sector.
Onder verantwoording van het Centrum voor Vakopleiding van Volwassenen (CVV), in samenwerking met de afdeling scholing van WESCON B.V. te Woerden, zoeken wij werkzoekenden, zowel mannen als vrouwen, die opgeleid willen worden tot pijpfitter.

Wij zoeken:
Gemotiveerde personen met een lbo-mavo-niveau die
- 1 jaar of langer werkloos zijn in de leeftijd van 25 tot 40 jaar
- een goed vak met ruime mogelijkheden willen leren
- bereid zijn in Limburg, maar ook daarbuiten te willen werken.

De opleiding start 6 juni 1988 in het CVV te Heerlen en zal duren tot 18 november 1988. De cursus wordt afgesloten met een landelijk erkend SOM-diploma (Stichting Opleidingen Metaalindustrie).

Belangstelling?
Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met uw arbeidsbureau.

GAB Oostelijke Mijnstreek te Heerlen (ook voor Brunssum en Kerkrade) tel. 045-714845, dhr. F. Eggen, toestel 274.

GAB Westelijke Mijnstreek te Sittard, tel. 04490-18644, dhr. E. Kottelaar, toestel 222, dhr. W. Maassen, toestel 142.

GAB Maastricht, tel. 043-211541, dhr. G. Kramer, toestel 228

Arbeidsbureau Valkenburg, tel. 04406-13576

GEWESTELIJK ARBEIDSBUREAU

feenstra verwarming

MAASTRICHT, Scharnerweg 74
Tel. 043-623315, postcode 6224 JH

Wij zoeken op korte termijn

C.V.-MONTEURS

voor het zelfstandig uitvoeren van c.v.-installaties.
Ervaring in de meest voorkomende systemen is vereist.

Nadere informatie bij bovenstaand adres en telefoon. 221692

Feijen Staalservice b.v.

Feijen Staalservice is een bedrijf met ca. 160 medewerkers dat zich richt op bewerking van plaatprodukten uit staal, aluminium, roestvrijstaal e.d. voor een groot aantal sektoren o.a. algemene staalbouw, tank- en apparatenbouw, offshore, transport, scheepsbouw, automobielindustrie en andere speciale gebieden.

In ons bedrijf is de vakature ontstaan voor een jonge enthousiaste

KOMMERCIEEL TECHNISCH MEDEWERKER

Deze funktionaris is werkzaam binnen een afdeling verkoop en heeft nauwe kontakten met de klanten.

Tot zijn taken behoren o.a.:
- het opstellen en nabehandelen van offertes;
- het onderhouden van kontakten met de klanten over offertes/orders;
- administratieve verwerking van orders.

Funktie eisen:
- HTS/MTS niveau; werktuigbouw
- enige jaren ervaring in verwerking van orders;
- enige verkoopervaring in de plaatverwerkende industrie strekt tot aanbeveling;
- goede beheersing van de Duitse en zo mogelijk Engelse taal in woord en geschrift wordt op prijs gesteld;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- in staat zijn met grote mate van zelfstandigheid te werken en zich in een organisatie flexibel op te stellen.

Voor de geschikte kandidaat tot ca. 35 jaar staat een interessante funktie ter beschikking met eventuele doorgroeimogelijkheid.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van vakature K.T.M. dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan:

Feijen Staalservice B.V., Fregatweg 42, 6222 NZ Maastricht t.a.v. dhr. Knops. 224513

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben direct werk voor m/v.

typiste
voor een bedrijf in Geleen.

Functie-eisen:
- HAVO-diploma,
- uitstekende type-vaardigheid,
- ervaring op de OCÉ-tekstverwerker.

De opdracht gaat langere tijd duren. Het betreft hier een 50% dienstverband met werktijden afwisselend in de ochtend- en in de middaguren

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04498-22080 en vraag naar Heinri Hillen of Marga Hautvast, afd. kantoorpersoneel, of kom langs.

Rosmolenstraat 4 Sittard

De uitdaging voor een briljant koopman

Autobedrijf Jasper B.V., reeds jaren een begrip op autogebied, met name voor Peugeot, zoekt voor spoedige indiensttreding wegens uitbreiding van showroom tot 1200 m2

A. ervaren autoverkoper (m/v)

Een dynamisch automan in hart en nieren met een representatieve uitstraling, die de kneepjes van het verkoopvak kent. Hij zal in het algemeen belast worden met de verkoop van nieuwe en gebruikte personenauto's.
Voor de geschikte persoon gelden dan ook steengoede arbeidsvoorwaarden en de steun van een solide en toonaangevende organisatie.

Tevens zoeken wij een

B. boekhoudkundige kracht (m/v)

Minimaal MBO-niveau.
Onze gedachten gaan uit naar iemand die zelfstandig de gehele boekhouding op computer kan verzorgen en die tevens belast wordt met het aannemen van telefoon en het verzorgen van de kas.
Geboden wordt een prettige werksfeer, goede salariëring (evt. auto van de zaak).

Gelieve uw schriftelijke sollicitaties (voor funktie A. vergezeld van een recente pasfoto) te richten aan:
Autobedrijf Jasper B.V., Windraak 29, 6153 AC Sittard (geheimhouding verzekerd).

Off. Peugeot-dealer voor Sittard, Munstergeleen, Brunssum e.o.

samenwerkingsverband heuvelland

Het Samenwerkingsverband Heuvelland is een integraal samenwerkingsverband v[illegible] gemeenten Eijsden, Gulpen, Maastricht, Margraten, Meerssen, Vaals, Valkenbu[rg aan] de Geul en Wittem. Het verband is door de aangesloten gemeenten belast met t[…] het gebied van o.a. natuur en landschap, toerisme en recreatie, ruimtelijke ordeni[ng …] lieu, welzijn, werkgelegenheid, basiseductie en inspraak en ondersteuning.

Binnen de afdeling Grondgebiedszaken ontstaat, wegens interne benoeming [van] de huidige funktionaris, de vakature voor de funktie

projektleider toerisme en recreatie.

Funktie-informatie
De werkzaamheden kunnen worden getypeerd als het, onder leiding van het [afde]lingshoofd, zoveel mogelijk zelfstandig verrichten van de navolgende werk[zaam]heden in verband met de intergemeentelijke samenwerking ten aanzien van t[oeris]me en recreatie:
de inhoud van de funktie zal in de komende jaren in belangrijke mate word[en be]paald door de resultaten van de actualisering en verbreding van het Ba[sisplan] Openluchtrecreatie Heuvelland. Deze actualisering en verbreding wordt m[…] teel door 2 externe bureaus uitgevoerd.
De werkzaamheden van de projektleider zullen op korte termijn vooral betre[kking] hebben op het leveren van een inbreng bij de voornoemde actualisering en v[erbre]ding alsmede bij de begeleiding van het bestuurlijk besluitvormingsproces te[n] aanzien.
Vervolgens bestaan de werkzaamheden hoofdzakelijk uit:
- het in overleg met de betrokken gemeentebesturen, instanties en partic[uliere] initiatiefnemers entameren van de in het korte-termijn-aktieplan voorge[stelde] projekten en voorzieningen, inclusief onderzoek naar de haalbaarheid en [fi]nanciering;
- het adviseren van het bestuur en de aangesloten gemeenten ten aanzi[en van] zich aandienende plannen, projekten en mogelijkheden;
- de planontwikkeling, de uitvoering in eigen beheer of door derden en het [be]houd van aan het Samenwerkingsverband ter uitvoering opgedragen t[aken] betreffende de recreatieve inrichting (o.a. bezoekerscentrum, recreatief [mede]gebruik);
- de ondersteuning van de bestuurlijke vertegenwoordigers in de ruilve[rkave]linge- c.q. landinrichtingscommissie.

De projektleider toerisme en recreatie dient zijn werkzaamheden uit te vo[eren in] goed overleg en in nauwe samenwerking met de projektleiders ruimtelijke [orde]ning c.a. en werkgelegenheid. Binnen de afdeling zijn nog twee medewerke[rs] toerisme en recreatie werkzaam. Tot de afdeling grondgebiedszaken hoort [ten]eens de buitendienst, die o.a. betrokken is bij de aanleg en het onderhoud v[an re]creatievoorzieningen.

Funktie-eisen
- minimaal een relevante HBO-opleiding;
- creatief en analytisch vermogen, waarbij zowel gelijktijdig als volgtijdelijk [an]dere projekten van soms uiteenlopende aard moeten worden behandeld;
- tenminste enkele jaren praktijkervaring, met name ten aanzien van het [ui]ren van projekten door overheid en particulier initiatief;
- uitstekende contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid.

Salaris
Bij de recent uitgevoerde funktiewaardering is deze funktie ingedeeld op niveau 9 (ƒ 3.364,-/ƒ 4.724,- bruto per maand).
De rechtspositieregeling van de gemeente Valkenburg aan de Geul is van toepassing.

Nadere inlichtingen
Nadere inlichtingen worden verstrekt door het hoofd van de afdeling Grondgebiedszaken, i.c. dhr. ing. R. Thomassen, telefoonnummer 04406-[illegible]
Op aanvraag kan tevens een uitgebreide funktieomschrijving worden toegezonden.

Sollicitaties
Belangstellenden voor deze funktie dienen hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van curriculum vitae, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsverband Heuvelland, postbus 544, 6325 ZG Berg en Terblijt, met vermelding van het woord sollicitatie op de enveloppe.

ALDI MARKT

-Markt is een onderdeel van één van de grootste
nsmiddelengroepen in Europa en wij breiden nog steeds uit.

or de regio Zuid-Limburg zoeken wij

ssistent-filiaalleider/ster

op een prettige en vlotte wijze met onze klanten kan omgaan.
een gedegen inwerkperiode zult u namelijk worden belast met
sawerkzaamheden, het bijvullen van goederen en het zelfstandig
zorgen van volledige taken die u worden toevertrouwd.
st de filiaalleider zult u een team van medewerk(st)ers volgens
derne managementmethoden leiden.

rder kunt u bij ons alles leren wat nodig is, want u wordt door
ervaren kracht planmatig ingewerkt. U behoeft dus geen
cifieke kennis te hebben.
ftijd 20-26 jaar.

bieden: een funktie met zelfstandige en duidelijke
oegdheden. Een prima salaris en reiskostenvergoeding.

hriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de heer Lindeman,
rard Terborghstraat 6, 6464 BA Kerkrade.

Distriktleider van
ALDI BEST B.V.
Postbus 304, 5680 AH Best,
Tel. 04498-98885

CIBA-GEIGY TEN HORN BV

*a-Geigy Ten Horn B.V., ruim 70 jaar gevestigd te Maastricht, is een
chteronderneming van Ciba-Geigy A.G. -Zwitserland. Zij produceert
anische en anorganische pigmenten en pigmentdispersies voor de
, lak-, drukinkt- en kunststoffenindustrie en heeft 370 medewerkers in
nst.*

t betreft hier een kleine afdeling die zich bezighoudt met de verkoop
n pigmentdispersies aan de kunststofindustrie.
or deze afdeling wordt kontakt gezocht met

SSISTENT SALES MANAGER (M/V)

wel vanuit de technische basis gewerkt wordt, spelen uw
mmerciële vaardigheden een belangrijke rol.
deze funktie bent u verantwoordelijk voor het totale binnengebeuren.
kontakten liggen zowel binnen als buiten het bedrijf d.m.v.
rsoonlijke kontakten met klanten.
verzorgt zelfstandig correspondentie, brengt offertes uit en vervolgt
ders. De mogelijkheid bestaat dat op korte resp. middellange termijn
lfstandig klanten moeten worden bezocht.
varing in de kunststofindustrie wordt op prijs gesteld.

n deze funktie worden de volgende eisen gesteld:

- Opleiding H.T.S. / C.T.
- Goede kennis van Duitse / Engelse taal in woord en geschrift.
- Frans is een pré.
- Goede uitdrukkingsvaardigheid en kontaktuele eigenschappen.

hriftelijke sollicitaties te richten aan:

**IBA-GEIGY TEN HORN B.V.,
deling Personeelszaken
dustrieweg 16, 6219 NR MAASTRICHT.** 224641

De Stichting Burgerlijk Armbestuur beheert de gecombineerde verpleegklinieken "Klevarie" (396 bedden) en "De Zeven Bronnen" (120 bedden), alsmede twee bejaardenverzorgingstehuizen "Lenculenhof" en "Molenhof" (totale capaciteit 341 plaatsen).

Binnen de civiel/technische dienst bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

hoofd technische dienst (m/v)

Functie-informatie:
Tot uw werkzaamheden behoren onder meer:
- de organisatorische begeleiding van de voorbereiding en uitvoering van een aantal nieuwe projecten van instellingen die onder het Burgerlijk Armbestuur ressorteren;
- het leiding geven aan een groep vaklieden, dagelijks geleid door een chef-monteur, de functionaris is zelf verantwoording verschuldigd aan het Hoofd Civiel Technische Dienst;
- de totale verantwoording voor het voorbereiden, uitvoeren en opleveren van alle in aanmerking komende technische werken;
- bewaken van de bedrijfszekerheid van het totale technische gebeuren;
- zorgdragen voor werkplanning, werkvoorbereiding, inkoop en calculaties.

Functie-eisen:
- U dient te beschikken over een bouwkundige opleiding op HTS-niveau, bijvoorbeeld HTS-bouwkunde, danwel een gelijkwaardig werk- en denkniveau;
- Ervaring in een soortgelijke functie is vereist;
- Kandidaten dienen affiniteit te hebben met installatietechniek.

Algemeen:
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure;
- Leeftijdsindicatie: 40 tot 45 jaar;
- Nadere informatie over de functie kunt u inwinnen bij dhr. O. Oltmanns hoofd Civiel/technische dienst (tel. 043-210541);
- Een taakomschrijving kan opgevraagd worden bij de afdeling personeelszaken (tel. 043-210541 toestel 534).

Arbeidsvoorwaarden:
- Een rechtspositieregeling analoog aan die van de Gemeente Maastricht is van toepassing.
- De IZA-ziektekostenregeling en de Algemene Burgerlijke Pensioenwet zijn van toepassing.
- Het salaris bedraagt afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring minimaal ƒ 3618,– en maximaal ƒ 4724,– bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan het hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht, met vermelding van vacaturenummer A-3.

STICHTING **BURGERLIJK ARMBESTUUR** MAASTRICHT

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

**DE STICHTING
REGIONALE INSTELLING
VOOR AMBULENTE
GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG
(RIAGG) MIDDEN-LIMBURG**

Kapellerlaan 36 te Roermond

zoekt, i.v.m. het vertrek van de huidige funktionaris, voor de afdeling financiële administratie een

BOEKHOUDER (M/V)

voor 38 uur per week

De belangrijkste taken zijn:
- Het bijhouden en (doen) vastleggen van financiële gegevens in een geautomatiseerde financiële administratie.
- Het uitvoeren van een personeelsadministratie (w.o. salarisadministratie).
- Budgetbewaking.
- Technische verzorging en voorbereiding van financiële jaarstukken en begroting.
- Inkoop van kantoorbehoeften en kleine inventaris.
- Leidinggeven aan enkele administratieve medewerk(st)ers.

Vereisten voor de funktie:
- Middelbare schoolopleiding + M.B.A.
- Opleiding op het terrein van de geautomatiseerde financiële gegevensverwerking.
- Enige jaren ervaring in een geautomatiseerde financiële omgeving.
- In staat zijn leiding te geven.
- In staat zijn zeer zelfstandig te werken.

Positie:
- U werkt onder de direkte verantwoordelijkheid van de direkteur beheer.

Salaris:
- Afhankelijk van opleiding en ervaring max. ƒ 3.828,– bruto per maand.
- De RIAGG valt onder de CAO-AGGZ en onder de pensioenregeling van het PGGM.

Geïnteresseerden in deze funktie worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan dr. M. Beekers, algemeen direkteur, Postbus 21, 6040 AA Roermond.

Nadere informatie kan telefonisch worden ingewonnen bij de heer C. Lokkerbol, direkteur beheer, tel. 04750-87474. 224657

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.
Hiertoe wordt onder andere het ongezuiverde rioolwater via leidingen gebracht naar zuiveringsinstallaties.

Op de rioolwaterzuiveringsinstallatie Roermond is plaatsingsmogelijkheid voor een

monteur (m/v)

(vakaturenummer PZ/WA-45)

welke in hoofdzaak belast zal worden met het onderhoud van machines, motoren, pompen, e.d. Funktionaris dient voorts bereid te zijn alle andere voorkomende werkzaamheden te verrichten.

Voor de funktie worden de volgende selektiekriteria gehanteerd:
- LTS-diploma mechanische techniek of vergelijkbare opleiding;
- ervaring op het gebied van onderhoud van pompen en machines en kennis van verbrandingsmotoren en lastechnieken strekt tot aanbeveling;
- leeftijd tot 30 jaar;
- in verband met het verrichten van storingsdienst liefst woonachtig in Roermond of naaste omgeving.

De salarisinpassing zal, afhankelijk van leeftijd en ervaring, geschieden overeenkomstig schaal 4, zijnde een bruto salaris van ƒ 2131,00 tot ƒ 2736,00 per maand met een dienstijduitloop tot ƒ 2972,00.
Afhankelijk van de toekomstige funktie-invulling kan salariëring plaatsvinden in schaal 5, zijnde een bruto salaris van ƒ 2175,00 tot ƒ 2972,00 per maand, met een dienstijduitloop tot ƒ 3130,00.
Standplaats is Roermond.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor wat betreft de ziektekosten aangesloten bij het IZA-Limburg.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met vermelding van genoten opleiding en werkervaring, kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad worden gezonden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als envelop.

**WIM VAN DE SANDEN
WONINGINRICHTING**
Wij zoeken op korte termijn
een goede, vakbekwame,
zelfstandig werkende
woningstoffeerder
Schriftelijke sollicitaties:
Jan Deckerstraat 7
6301 GX Valkenburg a/d Geul
Telefoon 04406-12870

Gevraagd
LEERLING-OPTICIEN(NE)
Wij zoeken een enthousiaste medewerker/ster met goede omgangsvormen die wij een zeer goede opleiding in het optiekvak kunnen bieden.
Ron Kruytzer Optiek
Kerkstraat 1a, Horst/Kerkstraat 6, Sevenum, tel. 04709-2661, 's avonds 04767-2393

Uitgeverij PRESSPORT
Postbus 1461 5602 BL Eindhoven Tel. 040-517739

vraagt op korte termijn

**2 (ervaren)
ADVERTENTIEVERKOPERS m/v**
of mensen die hiervoor opgeleid willen worden.

De aard van het werk zal bestaan uit: het (veelal) telefonisch werven van advertenties in o.a. bekende sport (voetbal)- en politieperiodieken.

Wij vragen:
Iemand met minimaal middelbare schoolopleiding.
Doorzettingsvermogen en representativiteit strekken tot aanbeveling.
Omdat één van de toekomstige werknemers voornamelijk zal opereren in het gebied waar Limburgs de voertaal is, verzoeken wij vooral ook hen, die deze taal machtig zijn te reflecteren.

Wij bieden:
Een goed gehonoreerde (basisloon+provisie) functie, met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, die voor de juiste persoon reële doorgroeimogelijkheden biedt.

Sollicitaties kunt u schriftelijk of telefonisch richten aan: dhr. F. Schuurhof op bovenstaand adres of tel.nr. 224692

Te koop:
melkwijk/broodwijk met 8 meter rijdende winkel Omg. Beek-Geleen. Zeer goede exploitatie mogelijk.
Inl.: **Zuivelcentrum Zuid b.v., Someren**
Tel. 04937-4855, toestel 21
Tel. 04490-47646 (na 19.00 uur)

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland B.V.
zoekt voor haar diverse projekten in het noorden

**– electromonteurs
– pijpfitters
– instrumentatiefitters**

Alleen met ervaring.
Sollicitaties na tel.afspraak met dhr. J. Vries.
Industriestraat 7a
6361 HD Nuth
Tel. 045-242265

PRAKTICUS
Free-lance tapijtservice
WONINGSTOFFEERDER
leeftijd ± 30 jaar, in bezit van rijbewijs B-E, voor werk in de Oostelijke Mijnstreek.
Sollicitatie na telef. afspraak dhr. Schmeitz: 04408-1454.

DAG- AVONDCOLLEGE
vraagt
NETTE WERKSTER
- voor het schoonhouden van lesgebouwen
- 20 klokuren per week
- werktijden elke dag 13.00-17.00 uur

Sollicitaties vóór 14 mei as. aan Dag- Avondcollege, Parklaan 4/Postbus 361, 6130 AJ Sittard.

Wij vragen
schilders
voor zowel onderhoud als nieuwbouw
Schildersbedrijf – anno 1910
Hub Wessels bv
6136 BR Sittard - Baandert 14
Tel. 04490-19393*
Sollicitaties liefst tussen 16.00 en 17.00 uur.

Erkende ... bemiddeling

De CONTACTENBANK zoekt voor u mee (landelijke) schriftelijke bemiddeling met persoonlijke aandacht. ƒ 70,- p. 3 mnd. of ƒ 190,- p. jr. U beslist zelf hoe vaak u contact opneemt en met wie. Vraag gratis en vrijbl. een proefnummer aan van ons tijdschrift v. alleenst. waarin onze werkwijze beschreven staat, zodat u kunt beoordelen of deze methode u aanspreekt. Contactenbank (Martha Cohen), erkend door Raad van Toezicht, tel. 020-628618, postbus 7098, 1007 JB Amsterdam.

Stichting KOMMUNIKA. Landelijk computersysteem voor aktieve partnerzoekenden. Kosten ƒ 85,-/ƒ 155,-. Gratis info. PB 8412, 3009 AK Rotterdam. Info-lijn 010-4210106.

Te k. toercaravan merk KIP 3 à 4 pers. Jeroen Boschstr. 9 Sittard.

Te k. TABBERT Comtesse 800 kg. kachel, voortent, ijsk. i.z.g.st. 3- à 4-pers. bwj. '77 Sleinadastr. 49, Landgraaf.

Stichting Inter/Relatie
Uw toekomstige partner kan natuurlijk bij u in de buurt wonen
Maar, omdat wij, zowel in Limburg, als in de rest van het land werkzaam zijn, wordt uw kans op succes vele malen groter. Tevens opname in Partnerkrant. Bel nu onze medewerkster in uw omgeving.
Brunssum (omg.): mevr. Paffen .... Tel. 04492-1926
Heerlen/Mergelland: mevr. Kleynen ..... Tel. 045-753178
Kerkrade (omg.): mevr. Visschers .... Tel. 045-442873
Maastricht: mevr. Van Vliet .... Tel. 043-624795
Venlo (omg): mevr. Laudy .... Tel. 04759-2367
Venray: mevr. v.d. Heuvel .... Tel. 04780-11215
Regiokant. Limburg: tel. 045-411501. Erk. Raad v. T.

TOERCARAVAN te k. Eifelland 4,5 mtr. met toebeh. ƒ 3500,-. Tel. 045-411026, Caumerboord 69 Heerlen.

Te k. compl. SURFUITR. best. uit Wayler 330 Motor zeil, sportpl. etc. ƒ 850,-. Tel. 045-...

TOURCARAVAN 1986 Chateau Elite 445 compleet met voortent Kip caravan centrum Beckers Handelsstr.24 Sittard.

Te k. KIP de LUXE 470, ijskast, verwarming + voortent en dubb. beglazing, bwj.'80 ƒ 6500,–. 045-725703.

Te k. SPEEDBOOT Vega 395 met Mercury moter 50 pk. I.z.g.st. ƒ 3500,–. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

T.k. hefdakcar. PARADISO '72 compl. met nw. voortent, Donnersstr. 34, Munstergeleen, 04490-19373.

Tourcaravan 1983. BURSTNER City 400 compleet met tent 4-pers. Kip Caravancentrum Beckers, Sittard. Handelsstr. 24.

Tourcaravan '87. STERCKEMAN 380 Evasion. complete uitr. m. nw. tent, 4-persoons. Kip Caravancentrum Beckers, Sittard. Handelsstr. 24.

Dames opgelet – dames opgelet
Wij hebben interessante banen voor dames die in 3-ploegen willen werken. Het betreft sorteer- en inpakwerkzaamheden bij een goed bedrijf in Kerkrade.
Neem voor meer informatie kontakt op met Gerian Wiertz in Kerkrade.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Sittard: Rosmolenstraat 9. 04490-22229
Maastricht: St. Jorisstraat 35. 043-21815
Heerlen: Dr. Poelsstraat 16. 045-713120
Kerkrade: Hoofdstraat 39. 045-463700

ace INGENIEURS-& ADVIESBURO
zoekt wegens toename van de werkzaamheden

MTS + HTS
Wtb. - t - Fys. Techn.

Om aan de hoge kwaliteitsnormen van onze projecten te voldoen, verwachten wij van al onze toekomstige medewerkers:
- ervaring op het gebied van tekenen, konstrueren en/of ontwerpen-berekenen,
- kommunicatieve vaardigheden,
- flexibiliteit.

Bel voor verdere informatie ons hoofdkantoor in Geldrop; R. Hartgerink - 040-852300.

Associated Consulting Engineers bv
Laan der Vier Heemskinderen 7 5664 TH Geldrop

JONGEMAN, 35 JAAR,
- Opleiding 5 jaar HBS, 2 jaar rechten Tilburg, goede uitdrukkingsvaardigheid in de Engelse, Franse en Duitse taal, met
- veeljarige werkervaring inzake o.a. planning, expeditie, commerciële administratie en bekend met automatiseringsprocessen, wil van werkkring veranderen en zoekt passende funktie op

Expeditie, Bedrijfsbureau
of Planningsafdeling, waar hij met veel inzet een goede toekomst kan opbouwen.

Brieven onder nr. HK 232 van het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BV
Takel-, bergings- en repatriëringsbedrijf
Nyswillerweg 3, Bocholtz. Tel. 045-441881

Wij zoeken voor ons bedrijf nog enkele medewerkers voor de funktie van:
**- Seizoenschauffeurs
- Oproep
part-time chauffeurs**

Werkzaamheden bestaan uit het vervoeren van veelal in het buitenland gestrande voertuigen.
Ervaring met aanhangwagen en i.b.v. chauffeursdiploma genieten de voorkeur.
Min. leeftijd 25 jaar.
Beloning volgens CAO-beroepsgoederenvervoer.
Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

Te k. CARAVAN Continent 3-4 pers. m. voort. + kachel, spoelbak. ƒ 1250,-. Tulpenstr. 21, Kerkrade.

Grote BOOTSHOW met excl. Mercruiser-motoren. Presentatie nieuw en occasion. Wij presenteren u een groot aantal tweedehands motorboten, meer dan 100 sport-, kajuit- en Metzeler-rubberboten. Lopend aanbiedingen. Alle boten (nieuw en occasion) zijn gebruiksklaar en met veel accessoires voorzien. Tevens kunt u alle nieuwe Renkenbinerboten uit USA zien. Bezoek onze grote tentoonstelling en accessoireswinkel. Dagelijks geopend van 9 tot 18.30 uur, 's zaterdags van 9 tot 14 uur. Wohler-Boote, Roerstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245 ...

Doorlopend show met hele collectie, aanbiedingen in CARAVANS (Gruau, Predom) en vouwwagens (Trigano, Scout, Europa Camper en Combi Camp). Kom eens kijken in Koningsbosch, Rodderbeks, Prinsenbaan 185 en 187, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

De OLDE CARAVAN B.V. Uw dealer voor een Wilk, Beyerland, Vitesse, Quartz, Award of Viking toercaravan; Walker of Heinemann vouwwagen. Voor alle onderdelen, accessoires en reparaties, voor service en kwaliteit naar: Langs de Hey 7 ind.park Nrd., Sittard. Tel. 13834.

Te k. zeer goed onderh. TOERCARAVAN merk Dragoner 2 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-453656.

Te k. 4-5-pers. Trigano VOUWCARAVAN met losse keuken i.pr.st. Pr. n.o.t.k. Maarzijde 49 Kerkrade.

Te k. KAMPEERWAGEN Bedford bwj. '83. Vraagpr. ƒ 15.000,–. Tel. 04454-5318.

Te k. CARAVAN Dethleff, 3.70 mtr., 4-pers., bwj.'83. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. CARAVAN Kip '81 5.40 m, Kip '82 4.70 m. Tabbert Comtessa '87 6.30 mtr. Tel. 04405-2074.

Te k. SPEEDBOOT merk Crestliner met 35 pk Johnson b.b. motor inr. polyester kajuitboot mogl. Tel. 045-443374.

TOURCARAVAN met eindkeuken, complete uitvoering tent, cassette Rollo's, kachel en cv. Kip Caravancentrum Beckers, Handelsstr. 24, Sittard.

STACARAVAN dubbelas ser Adria Maxima 1987 zéér compleet. Kip Caravancentrum Beckers, Sittard. Handelsstr. 24.

Lessen en cursussen

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-321921. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bedrijfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma zaterdag 07-05-88.

Hoe breng je een pijplijn tot stand? Dat staat op pagina 144 van Handleiding MS-DOS/PC-DOS door
Pim Oets
Verkrijgbaar in de gespecialiseerde boekhandel, of bel anders 020-204694.

SPAANS voor beginners, gevorderden en conversatie. Tel, 045-418971.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 14 mei, met vakkundige leerkrachten. Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201 Landgraaf. Tel. 045-311631.

Diversen

Franse JAARMARKT 19 juni a.s. Landgraaf. Inl. deelname 045-314334.

Zonvakantie in Sovjetunie wordt nog heel avontuur

In je hotel stap je in de lift. De deur gaat dicht en de man die er al in stond zegt: "Sind Sie Deutscher?" Na het corrigerende antwoord zegt hij meteen: "Wollen Sie wechseln?" Het blijkt dat hij bereid is meer dan drie maal zoveel roebels te geven voor mijn marken als de officiële koers. Omdat ik er niet meteen op in ga noemt hij me zijn kamernummer; een klein onofficieel wisselkantoortje, dus.

Wie oostbloklanden bereist kent dit verschijnsel, dat zich meestal trouwens op straat of in taxi's afspeelt. Maar zoals hier, in de Russische badplaats Sotsji aan de Zwarte Zee, hebben we het nog niet mogen meemaken. Later op de avond blijkt dat op dezelfde verdieping de 'peeskamertjes' van diverse hoeren te vinden zijn, die het doen voor honderd mark, soms zelfs al tegen het inwisselen van tweehonderd mark tegen tweehonderd roebel.
Nog een tafereel: je komt je kamer uit, zoals het hoort in een broek van Armani en een pullover van Sisley, met schoenen van het merk Rockport. Een man passeert, blijft staan en vraagt of je Fin bent. Na het corrigerende antwoord deelt hij mee je kleding te willen kopen.

Crimineel

Vraag aan de man die de informatie over het toerisme naar Sotsji verzorgt: kunt u zich voorstellen dat Nederlandse toeristen niet zo kapot zullen zijn van dat half criminele steertje in het hotelcomplex? Joeri Magno, een kleine stevige man met een rood gezicht en een sikje, windt er geen doekjes om: de toestand is hem bekend en een doorn in het oog. Maar wat moet je er aan doen? De kunstmatig hoog gehouden koers van de roebel is er de oorzaak van. „Maar we hebben de buitenlandse valuta hard nodig," zegt hij verontschuldigend.

Niettemin is ook hij voorstander van een converteerbare roebel; of het snel zover zal komen waagt hij te betwijfelen, en bovendien: dat probleem wordt uiteraard niet in Sotsji opgelost. Moskou, tweeduizend kilometer naar het noorden, daar gebeurt het. Geheel zonder invloed is Sotsji uiteraard niet, want via de hiërarchie van Intoerist wordt dit soort zaken aangekaart bij de hoogste man, de minister van toerisme, die dus zitting heeft in de leiding van het land. Magno meent te weten dat daar al driftig gesleuteld wordt aan een aantal van de genoemde zaken.

Actueel

De vraag is actueel geworden nu een kleine Nederlandse touroperator, Special Group Tours in Bilthoven, van plan is enkele vliegtuigen van Aeroflot te charteren om, in oktober aanstaande, rechtstreeks van Schiphol (of Frankfort) naar Sotsji te vliegen. Waarom trouwens niet in het hoogseizoen? In het hoogseizoen komt het leeuwendeel van de jaarlijkse 4,5 miljoen toeristen naar Sotsji. Het is er dan overvol, en gezien de breekbaarheid van de aanwezige voorzieningen moet het er dan geen pretje zijn. Maar het seizoen duurt tot eind november, vandaar.

Het zal gaan om een verblijf van een week voor nog geen duizend gulden, volledig pension en een aantal excursies inbegrepen. Het zal een heel avontuur worden, want de zonaanbidder die wel eens wat anders wil moet echt vergeten hoe het er in Mallorca of op de Canarische eilanden uitziet.

Het toeristencomplex Dagomys, 15 km ten noorden van de stad Sotsji, is bedoeld om de toerist helemaal bezig te houden. Eigen restaurants, bars, disco, 'bierknijp', groot binnenzwembad, klein buitenbad, kinderbad, eigen strand (bereikbaar met een fraaie lift) van fijne zwarte kiezel; tennisbanen zijn er ook. Heel typisch is het uitgebreide net van gezondheidsvoorzieningen, zoals massage, fysiotherapie, bruisbadtherapie, radontherapie.

Bronnen

Hier is nog alles zoals in de hoogtijdagen van de kuuroorden, want de Oosteuropeaan houdt daar van. De zwavelhoudende bronnen van Matsesta vormen de kern van het kuuroord Sotsji. Het grootste deel van de Russische toeristen die hierheen komen heeft behoefte aan enige vorm van therapie. Zij verblijven in een van de talloze 'sanatoria', die eigendom zijn van hun vakbond of bedrijf. Zo is er een sanatorium dat 'Metalloerg' heet, en een met de bekende naam 'Izvestija'. 'Njeftjannik Tatarij' is er nog een: een kuuroord voor de mensen uit de olie-industrie in Tatarenland.

Per helicopter

Als de westerse toerist het complex Dagomys verlaat mag hij dat op eigen houtje doen, maar liefst ziet men hem groepsgewijs reizen, onder leiding van een gids. Wie een auto huurt mag bijvoorbeeld niet de gemeente Sotsji (die overigens 145 km lang is) niet uit. Excursies worden bijvoorbeeld gemaakt naar druipsteengrotten in Novi Afon, 140 km naar het zuiden, in Georgië. (Daar eindelijk iets 'echts' voor toeristen: Turkse koffie die in gloeiende as wordt verhit). Dan naar het meer van Ritsa, naar de bergen van de Kaukasus, waarvoor een helikopter je zelfs eventueel komt halen. De Kaukasus is uiteraard een ideaal wandelgebied voor liefhebbers van de bergen.
De noordelijkste theetuinen ter wereld zijn hier, diverse musea, een fraaie botanische tuin. Naar Sotsji kun je per bus of taxi, maar dat is typisch iets voor de geoefende toerist. Want vrijwel niemand in winkels of op de markt spreekt iets anders dan Russisch. Cafés, restaurants of terrassen zoals je die kent van West-Europa zijn er niet, alleen in hotels, en daar mag je niet in als je er niet logeert.



● Kiosk en uitzichtpunt over de Zwarte Zee in de haven van Sotsji.



● Sotsji bestaat dit jaar 150 jaar. Gids Hamid Sjikov legt uit wat het stadswapen betekent. De lijfspreuk luidt: 'Gezondheid voor het volk'.

Primitief

Winkels zijn er wel, maar er is weinig te koop dat de westerse toerist zal interesseren, hoogstens curieus primitief speelgoed; er is wel een 'gewone' supermarkt, waar zelfs een speciale taart wordt verkocht als souvenir van Sotsji. Het interessantst zijn nog de boeken- en platenwinkels. In de boekhandel is oa. Duitse literatuur verkrijgbaar; en dan uiteraard veel affiches; verder een grote keus aan wegenkaarten. Alles is spotgoedkoop.

In de platenwinkel van Melodija is veel klassieke muziek van goede kwaliteit te koop tegen zeer zachte prijzen.

Niet gemakkelijk verkrijgbaar is alcoholische drank. Wie overdag wijn bij het eten wil zorgt voor enige consternatie, en moet extra betalen. Normaal wordt er een eerlijk glaasje appelsap gedronken bij de maaltijd. Overigens zijn er voortreffelijke rode en witte wijnen, (bij beeld 'Sovinjon') uit Moldavi orgië en Azerbeidzjan. Cham trouwens ook ('Sovjetskoje S panskoje'). Wijn kost drie of roebel per fles. Mijdt het bro ter, dat smaakt naar zwavel chloor. In de bars waar je m tenlandse valuta moet betale niet schelen wat, als het maa roebels zijn) kun je alles krijg je wilt, tot Coebergh met ijs. Voortreffelijk Fins en Tsjech bier kost er vijf gulden per gl peperde tarieven, dus. In de bars is er alleen licht bier, mi water en thee.
Ook consternatie veroorzaak ne die op andere tijden wil et zijn of haar groep. Dat kan niet.

Voedsel

En dan het voedsel. Dat is g maar stamt uit de tijd vóór de raffinage en uitzuivering die achter de rug hebben. Dus vrij 'huismanskost', vooral kool e tels, vet vlees, bietensoep me hurt, zwart brood, stoere vlee ren. Niet slecht als je er eenm aan gewend bent.
Het complex telt twee hotels, D mys zelf en Olimpijskaja, plus motel, Meridijan.

Wanneer aan Magno wordt vo houden dat Nederlandse toeris — wegens de half criminele ste de hotels, de eigenaardige tre van het land — hoogstens één zullen komen is hij niet verbaa „Wij doen ons best ze vaker te komen. Het zou ons zeer van komen als u ons eens een over gaf van wat uw toeristen hier wel verwachten. Wat we kunn zullen we doen."
En dat is een opmerking die maar weinig PR-mensen van t tische attracties in de wereld o hun lippen hebben kunnen kri

Ook op het laatste vraagje he Magno zonder aarzelen een a woord: wat hij doet als vrouw Nederlandse toeristen met blo borst gaan liggen zonnen? „D kennen wij al jaren van Zweed Engelse vrouwen die hier kom Zolang ze niet zo door het hot pen of in de stad, is er niets a hand."

sante b

De noordelijkste theetuin ter wereld

Als hij eenmaal op de praatstoel zit is de directeur van de noordelijkste theeplantage ter wereld, Nikolaj Doesjenko, daar nog niet vanaf. Zoals zoveel hoge functionarissen in de Sovjetunie is hij verzot op lange reeksen cijfers, en heeft hij de typische neiging om vragen naar de werkelijke stand van zaken enigszins ontwijkend te beantwoorden. Bijvoorbeeld: kan de Sovjet-theeproduktie voorzien in de hele behoefte van de 282 miljoen inwoners? „Wij exporteren thee, en wij importeren thee," is het antwoord. En verder wil hij niets zeggen, hoogstens nog dat het met de tabak van eenzelfde laken een pak is.

Niettemin zijn de inwoners van de Sovjetunie een volk van theedrinkers. Hoeveel er per jaar gebruikt wordt valt niet goed gewaar te worden dus — al zal het cijfer toch wel te vinden zijn met enig graafwerk in de enorme hoeveelheden cijfermateriaal die vooral in Moskou wordt geproduceerd. Feit is in ieder geval dat in dit grootste land van de wereld op een oppervlak van 83.000 hectare thee wordt geproduceerd, die wordt verwerkt in 100 theefabrieken.

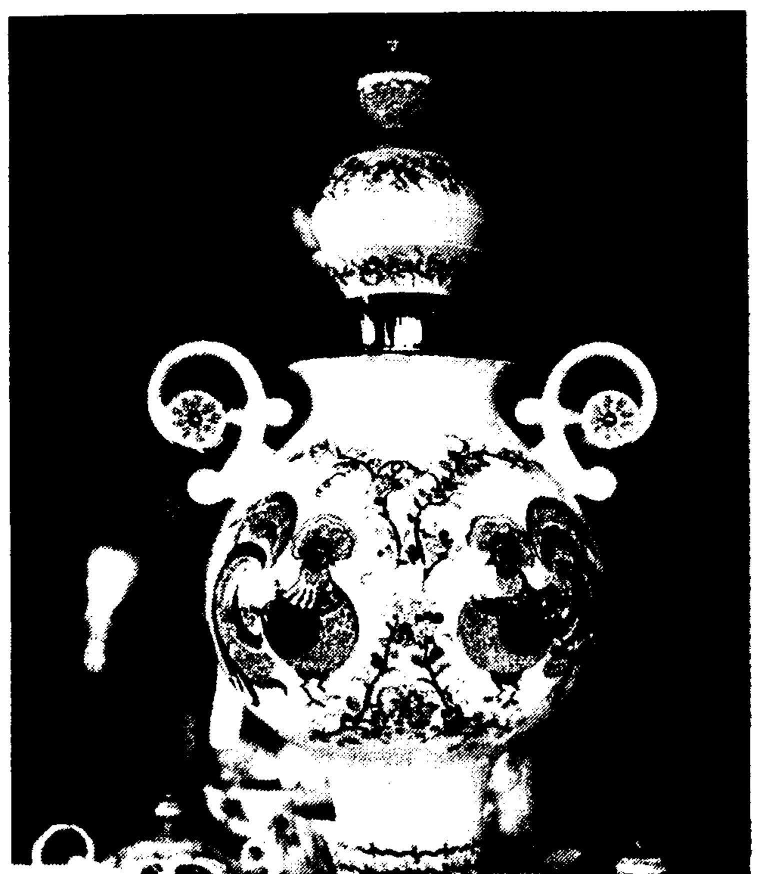
Gebieden

De thee wordt geproduceerd in drie gebieden die min of meer op elkaar aansluiten: Azerbeidzjan en Georgië, en in het gebied van Krasnodar, en dat laatste is het noordelijkste. De grootste plantages van Krasnodar liggen op het grondgebied van de gemeente Sotsji aan de Zwarte Zee, in totaal 1700 hectare groot; en omdat in die gemeente per jaar 4,5 miljoen toeristen voor kortere of langere tijd verblijven, verheugt deze plantage zich in een geweldige toeristische belangstelling, die wordt opgevangen in een theeproefhuis en een stelsel van excursies. Het huis zelf is trouwens een staaltje van modern vakmanschap op het gebied van de blokhut-bouw.

Zoals gebruikelijk in de Sovjetunie maakt de theeplantage deel uit van een staatsboerderij, een sovchoz, die zich uitstrekt over een enorm gebied; op dat gebied wonen tienduizend mensen in ongeveer twintig dorpen. Tweeduizend mensen vinden er vast werk, in het hoogseizoen, zomer en najaar zijn het er bijna tweemaal zoveel. Behalve thee produceert de sovchoz ook andere typisch subtropische oogsten, zoals laurierbladeren, sinaasappels, mandarijnen en citroenen, granaatappels, hazelnoten, ander fruit zoals de exotische Feijowa (waarvan in Sotsji ook jam wordt gemaakt) en ook nog bloemen, zoals Freesia's en anjers.



● Overzicht van een deel van de theetuinen in Dagomys.



● Een porseleinen samovar in het kleine, maar goed voorziene theemuseum.

Combinatie

Dat hier thee kan worden geproduceerd ligt aan een unieke combinatie van omstandigheden. Om te beginnen houdt de bergketen van de Kaukasus in het achterland de koude noorden- en oostenwinden tegen; dan is er de grond die voldoende zuur is (pH moet tussen 4 en 6,8 zijn); verder is er de vochtigheidsgraad van de lucht, die in de zomer niet zelden tegen de 80 procent is. Enkele tientallen meters boven de zeespiegel van de Zwarte Zee is de hitte bovendien vrij matig, ook in hartje zomer. En tenslotte is er de Zwarte Zee zelf die zorgt dat het seizoen tot ver in de herfst duurt.

Ondanks dat komt het eens in de tien jaar voor dat de temperatuur tot 10 graden onder nul daalt, en eens in de 100 jaar tot 15 graden onder nul; maar de thee, die korte tijd wel 20 graden vorst kan verdragen onder de genoemde omstandigheden, overleeft dat dus allemaal.

De theeplantage in Sotsji bestaat sinds 1947, toen daar de eerste drie hectare werden aangeplant. Al sinds het eind van de vorige eeuw bestonden theeplantages in Azerbeidzjan en Georgië. Maar dat zijn (sinds de jaren twintig) federale republieken van de Sovjetunie. In de Russische Federatie — die het vroegere Rusland omvat en heel Siberië, en dus ook tot voorbij Sotsji reikt — werd geen thee geproduceerd; dat was kennelijk een doorn in het oog, zowel van de oude tsarenregering als van de nieuwe communistische machthebbers.

Klimaat

Onder de tsaren was al eens geprobeerd thee te produceren op de Krim, waar echter zowel de grond als het klimaat niet voldeden. Maar in Sotsji, 40 kilometer van de grens met Georgië, daar kon het dus wel, zo bleek. Het plantmateriaal was in 1882 al, in opdracht van de Russische Geografische Vereniging, uit China gehaald door de drie geleerden Krasnov, Tichomirov en Klings, die er in Batumi (Batoem), ook aan de Zwarte Zee, met succes een plantage van maakten. Van dat materiaal werden stekken gebruikt om ook in Sotsji te beginnen, waar de thee meteen een aparte 'soort' werd, de Krasnodar-thee.

De plantage in Sotsji — het gebied hoort tot de nederzetting Dagomys — produceert 4000 ton groene theebladeren, die na behandeling in de theefabrieken tot de helft geslonken is en dus 2000 ton produktie oplevert. In 1987 was dat voldoende is hoor je niet rechtstreeks, wel zegt Nikolaj Doesjenko dat de hele staatsboerderij in 1987 23,6 miljoen roebel omzette, en dat de netto winst 10 miljoen 375 duizend roebel bedroeg, bijna de helft van de omzet... in zo'n staatsboerderij wil iedereen wel aandelen hebben! Maar het is al een bijzonder feit, dat onbeschaamd wordt verteld hoeveel winst er is er gemaakt.

Producent

Overigens is de Sovjetunie na India, China en Sri Lanka de vierde grootste theeproducent ter wereld; op de voet gevolgd door Indonesië en Kenya – en dat terwijl hier slechts in zomer en najaar geoogst kan worden; in tropische gebieden gaat dat het hele jaar door.

De thee wordt voor een deel met de hand geoogst (alleen de jongste blaadjes en de knoppen zijn ge schikt), maar in Sotjsi worden machines gebruikt, ondanks de steile hellingen waarop de plan zich bevindt. De beste thee wo met de hand geplukt en zo oog 50 tot 60 kilo per dag. De mac haalt 300 tot 350 kilo, maar de duktie hoort tot de mindere so ten. Na de oogst moet de thee welken, gefermenteerd worden vervolgens drogen.

In het theeproefhuis wordt ben drukt dat de thee zonder enige voeging moet worden gedronk Hij is niet slap, maar ook niet zonder sterk. Wel wordt er hon en diverse soorten jam bij geg en zoet brood met diverse toev gingen. Soms komen er ook En se toeristen, en dan komt er o melk op tafel, hoewel dat de Ru een gruwel is. „Hoe kan een m het drinken," zegt agronoom D jenko — al heeft hij er begrip dat de melk de eigenschappen al te sterke thee neutraliseert.

Keizerthee

Intussen praat Doesjenko door, met een mooie sonore stem die goed past bij het rollende Russis Over de goede dingen die thee vat, van tannine tot vitaminen, o de Japanners, die ontdekten da tannine in groene thee het radio tief element Strontium 94 uit he bloed verwijdert, over de vele k ren die thee kan aannemen, over keizerthee uit China die uitsluite van de groeiknopjes van de thee plant wordt gemaakt. Maar die staat in de Sovjetunie niet. Er is de Sovjetunie uiteraard nauweli een keizer die het produkt ten v zou waarderen, en de winst van sovchoz zou, door de gedaalde p duktie, ernstig op de tocht kome staan.

Drinkt Gorbatsjov ook flink th Een typisch antwoord: „Dat mo aan zijn vrouw vragen."

Op tweeduizend kilometer ten z den van Moskou ligt in Dagomys een bijna Toscaans ogend landschap aan een diepblauwe zee, schitterende theeplantage. De k rig geschoren hegjes waar over paar maanden de blaadjes weer groeien volgen de grillige helling op de achtergrond zie je de besneeuwde toppen van de Kaukas En Doesjenko praat nog een poos door...

sante br

Limburgs WOONBLAD

Woningskwestie

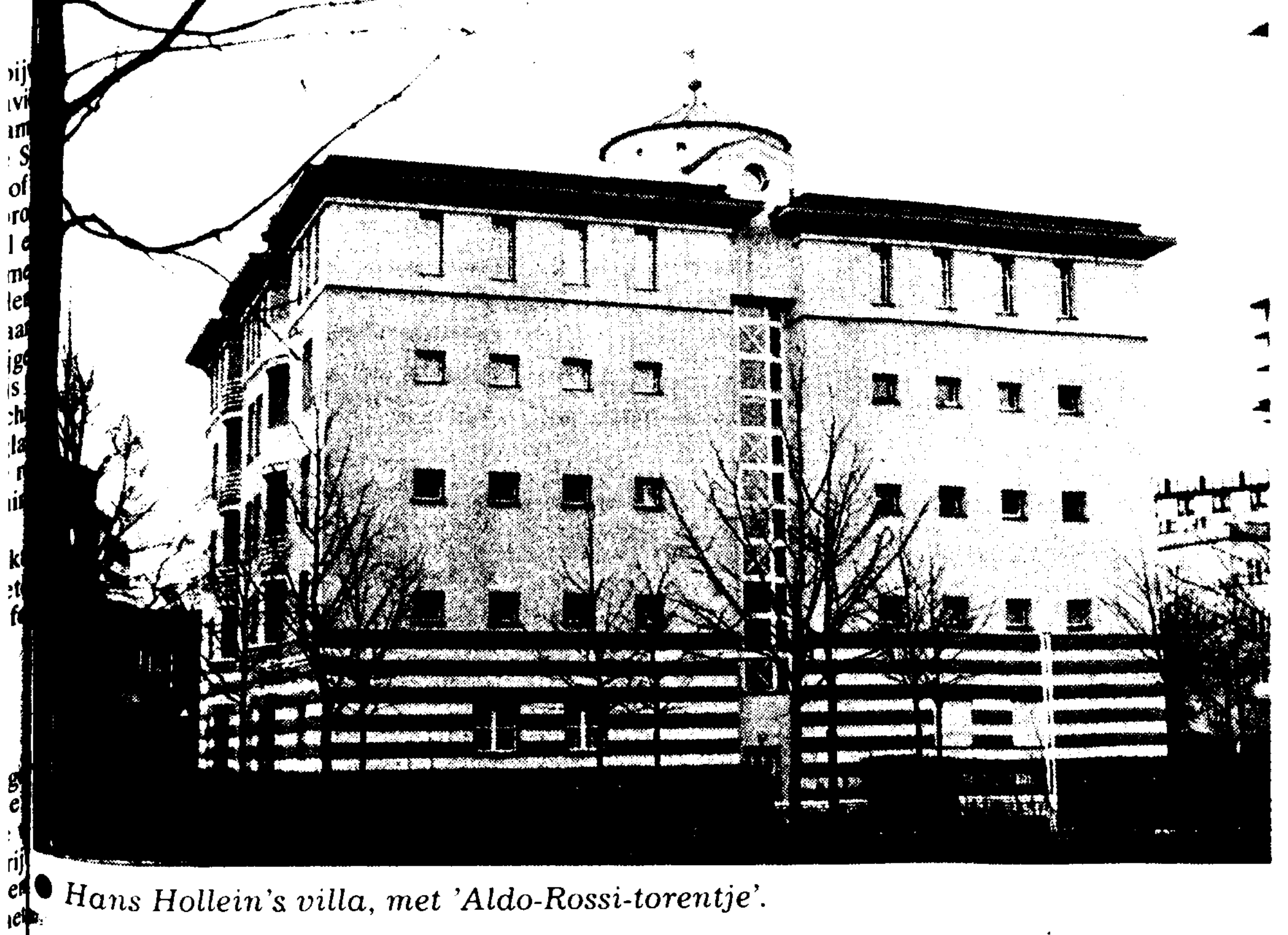
Zaterdag 7 mei 1988 ● Pagina 33

Terugkeer van de stadsvilla

De stadsvilla was er in de vorige eeuw al, vooral in grote steden. Het waren vaak luxueuze appartementen, twee- of driehoog in een vrijstaand gebouw, met veel groen er om heen. De stadsvilla is herontdekt, onder andere door de experimenten die er de laatste tien jaar mee zijn gedaan tijdens de voorbereidingen voor de Internationale Bouwtentoonstelling IBA in West-Berlijn, tijdens de 'expositie' zelf en nadien. Op diverse plaatsen in de voormalige Duitse hoofdstad verrezen min of meer omvangrijke complexen van dit type woningen.

Deze wijze van grondgebruik bleek heel gunstig, gezien het verlangen van stadsbewoners naar wat meer groen, en dan niet alleen te zien vanaf de zevenentwintigste verdieping, maar onder handbereik. En toch zag men kans, zij het dan met zekere compromissen, langs deze weg stadsvilla's te bouwen met woningen er in die ook voor mensen met een lager dan modaal inkomen bewoonbaar waren.

● Zie verder Woonblad 2



● *Hans Hollein's villa, met 'Aldo-Rossi-torentje'.*



● *Kurketrekkervormige versierselen op de stadsvilla van Valentiny en Hermann.*

Bouwbesluit aanpassen i.v.m. sociale woningbouw

Prijsvraag ontwerpen 'geëmancipeerd' huis

rchitecten zullen binnenkort, via een prijsvraag, de opacht krijgen om het 'Huis van de Toekomst' te ontwerpen. s tenminste staatssecretaris E. Heerma van Volkshuisvesg z'n in het Rotterdamse Bouwcentrum gegeven woord stand doet.

dat huis komt bijvoorbeeld de keuken weer terug. De woning n de toekomst heeft ook geen vasaparte kamers meer, maar een paald aantal vierkante meters per rsoon die je naar believen kunt delen. Het is een 'geëmancipeerd' is, niet op het aloude gezin geht en ingedeeld, maar bedoeld or een of meer zelfstandige indiduen die in allerlei vormen saenleven. Zo'n huis heeft een apart ntraal 'verkeersplein' waaromen alle andere functies (wonen, erken, koken, eten, studeren, slan) liggen, al naar believen in aparkamers. Het huis moet ook ruier zijn dan nu: de minimum-ma zullen veel hoger liggen. In die n moet ook het Bouwbesluit woren aangepast, dat nu nog allerlei eperkingen oplegt aan (sociale) oningbouw.

ie visie werd ontwikkeld op een udiedag in Rotterdam, getiteld Volkshuisvesting en Emancipatie'. e deelnemers, vooral vrouwelijke mbtenaren, wethouders, woningrporatiebestuurders en onderzoeers, gingen uit van een samen met et ministerie van VROM (Volksuisvesting, Ruimtelijke Ordening n Milieu) opgesteld rapport dat de tel draagt: 'Versteend Beleid'.

at de woningbouw 'versteend' is, ijkt alleen al uit het feit dat het uidige standaardhuis dateert uit et jaar 1850. Toen vroeg koning Willem III het Koninklijk Instituut an Ingenieurs hem rapport uit te rengen over de huisvesting van de aagste klassen. De ingenieurs stelen wat aanbevelingen op over de ndeling van de 'ideale arbeiderswoning': een woonkamer, een slaapkaer voor man en vrouw en twee afescheiden slaapkamers voor de inderen van beiderlei kunne.

Is wonderbaarlijk, maar dát huis ennen we nog steeds, en er worden og elk jaar duizenden van deze Willem III-woningen' bijgebouwd. n dit hoewel al in 1970 het gemideld aantal mensen per huishouden al lang geen vier was maar drie (nu ligt het ver onder de drie). Ruim 70 percent van alle huisaahvragers is tegenwoordig alleenstaande of heeft een tweepersoons huishouden. En die kunnen volgens de regels niet eens in een vierkamerwoning uit 1850 terecht...

Planologe Marijke van Schendelen: „Volkshuisvesting is in Nederland nog altijd gezinshuisvesting. Maar als je niet voldoet aan het ideaalbeeld is het heel lastig om geschikte woonruimte te vinden. Dat ideaalbeeld gaat uit van een kostverdienende man en een vrouw die tegenwoordig dan misschien wel een klein baantje buitenshuis heeft, maar verder grotendeels de zorg voor het huishouden en de kinderen voor haar rekening neemt. Bij de bouw van woningen wordt dat als uitgangspunt genomen.

Je ziet bovendien een tendens dat mensen, ook als ze al samenwonen of getrouwd zijn, een grotere zelfstandigheid en meer privacy willen. Als er iemand op bezoek komt voor de ene partner, wil de ander ongestoord kunnen blijven werken. Kleine huishoudens hebben dus niet altijd behoefte aan een kleine woning. Dat geldt ook voor gescheiden mensen die de zorg voor kinderen delen."

Er is daardoor een toenemende behoefte aan woningtypen met een heel andere indeling dan de nu gangbare. Staatssecretaris Heerma liet blijken dat hij daaraan mee wil werken. Er komen allerlei vervolgonderzoeken op dit gebied, en waarschijnlijk dus ook een naar Het Ideale Huis voor de jaren negentig en daarna.

Spaanse bescherming buitenlandse kopers

De Spaanse overheid werkt aan een wettelijke aanpak van fraudeurs die – gebruik makend van mazen in de wetgeving – buitenlandse kopers van onroerend goed een oor aannaaien. Er is een werkgroep ingesteld die dit onderzoekt en er wordt gewerkt aan een nieuwe wet op de consumentenbescherming, waaronder mogelijk in 1989 reeds een speciale ombudsman voor buitenlandse consumentenaangelegenheden kan ressorteren. VVD-europarlementariër Jessica Larive heeft dit dinsdag jl. in Den Haag gezegd.

Kopers van onroerend goed in Spanje moeten daar zoals bekend extra waakzaam zijn ten opzichte van mogelijke frauduleuze projectontwikkelaars, makelaars, architecten en andere betrokkenen. In de afgelopen jaren zijn er 300 'schrijnende' gevallen geregistreerd van Nederlanders die door dit soort mensen zwaar zijn gedupeerd, aldus Larive. Het zijn vooral ouderen die hun hele leven hebben gespaard voor een plezierige oude dag onder de Spaanse zon.

Larive zei dit bij het in ontvangst nemen van het boek 'Uw huis in Spanje; alles over leven, vestigen en kopen in Spanje'. Het boek is uitgegeven door de stichting Spaans Dienstencentrum in Den Haag.

„Dit boek zou verplichte lectuur moeten zijn voor iedereen die ook maar overweegt onroerend goed in Spanje te kopen", aldus Larive. Van de 300 gevallen was 75 procent te voorkomen geweest als dit voorlichtingsmateriaal er eerder was geweest.

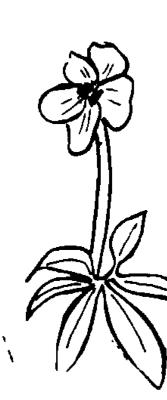
Dat buitenlandse kopers in Spanje zich aan hun aankoop zo snel een buil kunnen vallen komt volgens Larive doordat de Spaanse wet op dit punt zo veel lacunes kent. Inmiddels bekijkt in Spanje een interministeriële werkgroep alle gevallen afzonderlijk.



Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261



eitelijk is het onbegonnen werk: een beeld geven van de flora van het Griekse eiland Kreta en toch een leesbare rubriek afleveren. In april is het namelijk een onvoorstelbare felgekleurde bloementuil.

Wanneer je op het vliegveld van Chania, de militaire basis Akrotiri uitstapt, ruik je natuurlijk eerst de kerosine van de voorbijscheurende straaljagers, maar ook een, eerst ondefinieerbare, maar allengs duidelijker wordende aromatische geur: die van oranjebloesem. De hele noordkust van Kreta — en ook een belangrijk deel van het binnenland — is bezaaid met sinaasappelboomgaarden, die eind april in volle bloei staan; de bomen zijn soms wit van de bloesem. En dat terwijl de oogst nog in volle gang is...

Op vele plaatsen waar het toerisme heeft toegeslagen wordt de heerlijke jasmijnachtige geur nog aangevuld door die van de bloeiende *Pittosporum tobira*, die massaal is aangeplant rond de hier in hoog tempo uit de grond gestampte hotels en appartementen. Die op zich overigens snel korte metten zullen maken met de hele unieke wilde flora van de noordkust, waar orchideeën maar een enkel aspect vormen van de grote verscheidenheid aan prachtige grijze, vaak compacte, min of meer halfbolvormige planten, halfheesters vaak, die zich door vorm en kleur tegen de vaak scherpe en ijskoude noordenwinden hebben gewapend. Daar mogen de Westeuropese toeristen voortaan verschroeien. Tot ook Kreta weer uit de mode is. En waar dan de flora weer de macht zal overnemen: op diverse plaatsen waar de plannen tot vakantiebouw halverwege zijn blijven steken hebben de eerste planten dat ook al gedaan.

Bij de groenteboer kun je zien hoe zelfvoorzienend zo'n mediterraan eiland kan zijn. Heerlijke verse sla (type 'Romain'), reusachtige tomaten in alle gradaties van rijpheid, heerlijke verse uien, kleine, stevige courgettes, prei, spinazie met smakelijke reuzenbladeren, gigantische artisjokken, lekkere landkomkommers, aubergines, aardappelen in gezinsformaat, sperziebonen en tuinbonen. Sinaasappels worden in gemengde formaten aangeboden, mandarijnen zijn soms sappig, met een ouderwetse smaak en veel pitten, maar ook wel eens heel droog.

Appels komen hier overigens ook uit Nieuw-Zeeland, en peren uit Italië — maar je kunt ook niet alles hebben.

De vijgebomen, de amandelen, de kersen, de peren, de appels, de Japanse mispels, de perziken, die hebben allemaal net gebloeid en/of vrucht gezet. Nog nooit zag ik zulke uitgebreide vijgebomen; vooral de wilde (met scherpe bladpunten) hebben soms een geweldige omvang.

En dan de wilde flora, inclusief de planten die hier ongetwijfeld als onkruid worden beschouwd en op veel plaatsen bij miljoenen tegelijk worden weggebulldozerd. Ik noem maar *Pancratium maritimum*, een beschermd bolgewas, dat ten prooi valt aan strandverbreding.

Eind april zijn hele bergvalleien geel van de *Spartium* en andere bremsoorten, *Phlomis fruticosa*, *Euphorbia's* en een klaversoort, die er is met enkele en met dubbele bloemen. En dat zijn er maar een paar van de soorten die je er ziet. Van dichtbij valt op dat er ook witte bloemen zijn, zoals *Ranunculus asiaticus*, die bedrieglijk veel op een papavertje lijkt, *Cistus*soorten, vele soorten salie. Tijm en rozemarijn zijn er ook; en boomheide en andere gewassen voor zure bodem, zoals de aardbeiboom — terwijl de grond hier kalkrijk is.

Ongetwijfeld (mogelijk naast riet) de meest voorkomende plant op Kreta is de *Chrysanthemum coronarium*, een halfhoog margrietje met geelwitte, soms ook helemaal gele bloemen. Het staat werkelijk overal, zelfs op plaatsen waar nog maar enkele weken tevoren bergen puin zijn gestort.

Ze zijn er vooral in de omgeving van agrarische gebieden, zoals de talloze olijfgaarden. Waar de laatste jaren korte metten wordt gemaakt met de daar groeiende kruidenlaag, met behulp van onkruidbestrijdingsmiddelen.

In die kruidenlaag kom je trouwens ook werkelijke schitterende exoten tegen, zoals de met een reusachtige en onwaarschijnlijk paars met groen gekleurde bloem bloeiende *Dracunculus vulgaris*, de uiensoort *Allium neapolitanum*, viooltjes, orchideeën (*Serapias*, *Orchis*soorten), geraniums, vele grassen, een elegante kleine *Silene*, *Nicotiana glauca*, een geelbloeiende boomachtige neef van de tabak.

En dan ben ik dus toch aan het opsommen geslagen. Zonder veel te kunnen noemen. Van der honderden soorten planten op Kreta zijn er tientallen die alleen hier voorkomen.

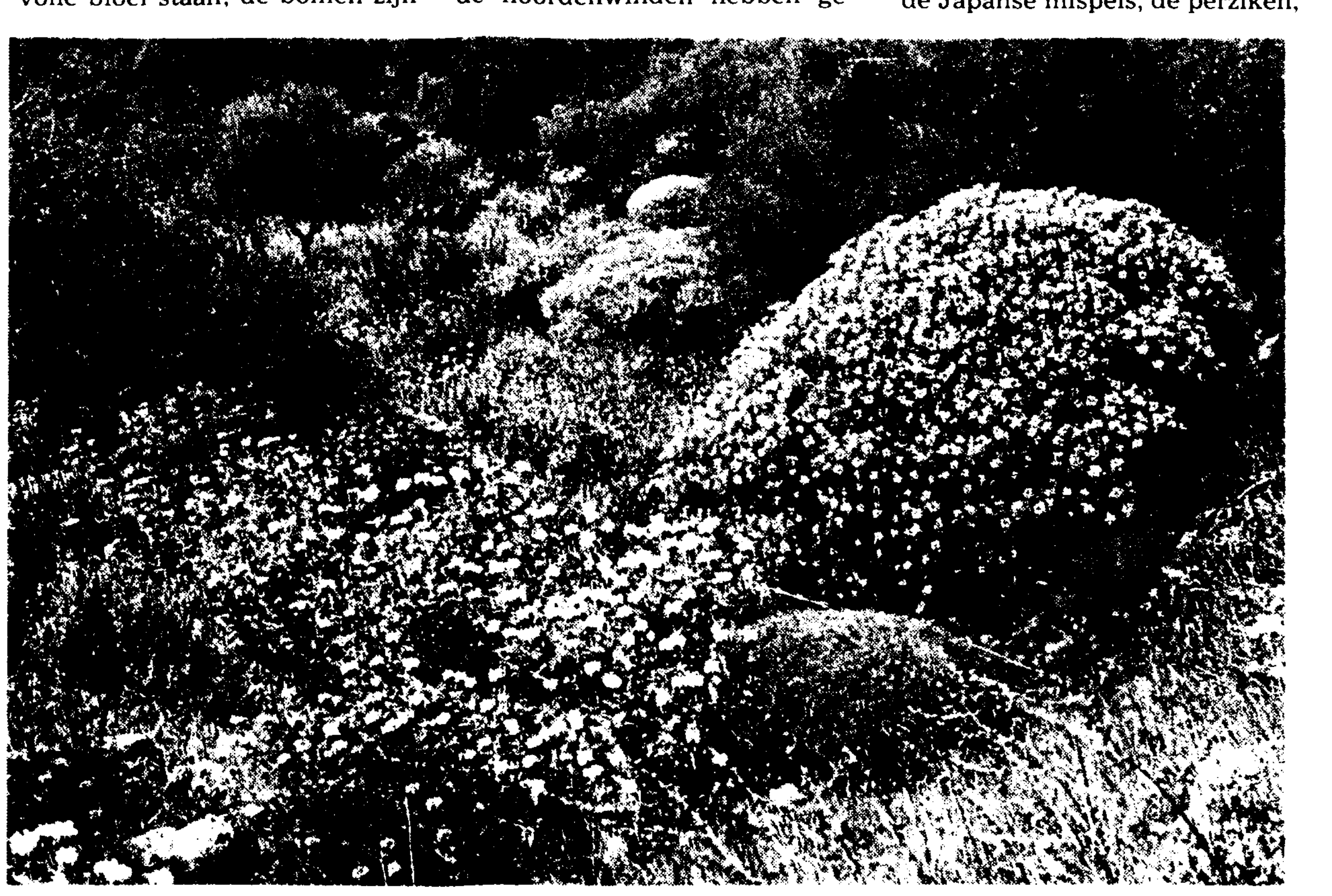
Kreta is voorlopig nog schitterend, al moet de plantenliefhebber met name de noordkust min of meer afschrijven. Daar kun je overigens hopelijk wel blijven genieten van zeer oude exemplaren van *Tamarix odessana*, tot op het strand, fraaie volgroeide *Phoenix*palmen, 'artistiek' gesnoeide moerbeibomen, druivenbomen met een doorsnee van 40 centimeter die een heel huis plus terras bedekken; in het stadspark van Chania zag ik enorme *Pittosporums*, die ik altijd voor een kleine struik had gehouden maar die hier volwassen bomen worden.

De bergstreken van Kreta boven de 1000 meter bezocht ik nauwelijks, omdat het daar nog winter was (en door andere oorzaken). Het blijft fascinerend: in zee te zwemmen en vandaaruit te kijken naar de weelderig groene heuvels met vlak daar achter de Levka Ori, de witte bergen, die alleen al zo heten wegens hun besneeuwde toppen.

Op dit moment beginnen de bergen van Kreta te bloeien, en de kuststreken te verdorren. Zodat de echte zonnetoeristen bij terugkeer thuis kunnen zeggen dat 'Kreta een dorre boel' is...



● *Op een 'wild' plekje groeien de schitterendste geelbloeiende gewassen.*



● *Een 'onbespoten' plek temidden van de olijfbomen.*

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

* BESTAANDE BOUW *

BINGELRADE H
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en mooi aangelegde tuin, woonk. ca. 33 m2 met plankenvloer en mogelijkheid voor allesbrander, keuken ca. 14 m2 met installatie, 3 slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vliering.
Prijs f 155.000,-- k.k. 1662

BOCHOLTZ H
Quelle, uitst. onderhouden drive-in woning gelegen aan speelweide in kindervriendelijke buurt, provisieruimte, grote berging/evt. 4e slaapk., garage, woonk. met parket, open keuken met plavuizen, tot. 41 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad, tuin op zonzijde ca. 14 m. diep. Opp. 139 m2. Bouwjaar 1977.
Prijs f 125.000,-- k.k. 2183

BRUNSSUM H
Ruim halfvrijst. woonhuis met atelier, garage en tuin, woon/zitk. ca. 38,5 m2 met open haardpartij en leistenenvloer, dichte keuken met installatie, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Prijs f 145.000,– k.k. 2185

BRUNSSUM H
Woonhuis met garage, berging en tuin op westen, prov. kelder, woonk. met open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 89.000,-- k.k. 1743

BRUNSSUM H
Rustig gelegen woonhuis met inpandige garage en tuin, woonk. met aansl. zonneterras, keuken met moderne installatie, 3 ruime slaapk., 2 badk. Pand voorzien van spouw- en dakisolatie en dubbele beglazing.



Prijs f 109.000,– k.k. 1854

EYGELSHOVEN H
Halfvrijst. woonhuis met kelder, dubbele garage, woonk. 37 m2 met plavuizenvloer, keuken met apparatuur, badk. met ligbad en douche, 4 ruime slaapk., vaste trap naar zolder. Vrijwel geh. pand hardhouten kozijnen met dubbele beglazing.
Prijs f 118.000,-- k.k. 1622

EYGELSHOVEN H
Waubacherveld, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, L-vormige woonk. 40 m2 met parket, keuken, 3 slaapk. en badk.
Prijs f 102.000,-- k.k. 1566

HEERLEN H
Noord, woonhuis met tuin, tuinkamer, berging, woonk. met balkon, ruime eetkeuken met installatie, badk., 3 slaapk. 1e verd.: vloerverwarming, woonk.: dubbele begl., dak- en spouwisolatie.
Prijs f 89.500,-- k.k. 2018

HEERLEN H
Heksenberg, souterrainwoning met tuin, woonk., luxe keuken met installatie, 2/3 slaapk., luxe badk. en bergzolder. Pand uitst. onderhouden en goed geïsoleerd.



Prijs f 135.000,-- k.k. 1934

HEERLEN H
Heerlerheide, vrijst. bungalow met 2 garages. Perc.opp. 1530 m2, 3 kelders, living 58 m2, aparte keuken, 3 royale slaapk., badk., terras/tuin op zonzijde.
Prijs f 320.000,-- k.k. 2120

HEERLEN H
Nabij centrum goed onderhouden woonhuis met tuin en garage, kelder, woonk. 40 m2 met parketvloer, aparte keuken met installatie, 4 royale slaapk., badk., zolderberging.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2187

HEERLEN H
De Kissel, bungalow met c.v., garage en tuin, entree/hal met marmeren vloer, L-vormige woonk. met parketvloer, eetk./serre, dichte eetkeuken met apparatuur, 2 ruime slaapk., badk., tuinberging. Grotendeels dubbele beglazing en rolluiken.



Prijs f 185.000,-- k.k. 2130

HEERLEN H
Goed onderhouden woonhuis met tuin en achterom, kelder, royale woonk. met open haard, aparte keuken met installatie, handige bijkeuken, 4 ruime slaapk., fraaie badk. en zolder.
Prijs f 159.000,-- k.k. 2186

HOENSBROEK H
Halfvrijst. woonhuis met garage en ruime tuin, kelder, woonk. met open haard, halfopen keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapk. Pand is goed onderhouden.
Prijs f 95.000,– k.k. 2191

HOENSBROEK H
Vrijst. woonhuis met garage en tuin, woonk. 45 m2 met nivo-verschil, open haardpartij, open keuken, 4 ruime slaapk., badk. met ligbad, aparte wasruimte, grote zolder via vliezotrap bereikbaar. Hardhouten kozijnen. Bouwjaar 1974.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2194

KERKRADE H
West, drive-in woning met garage, hobbykamer, ruime woonk. met plavuizenvloer, eetkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, pand ged. voorzien van thermopane beglazing, tuin ca. 12 m. diep.
Prijs f 115.000,-- k.k. 2193

KERKRADE H
Nabij centrum, woonhuis met tuin, berging, kelder en winkelruimte ca. 75 m2, voor vele doeleinden geschikt, goede parkeergelegenheid. Magazijn 14 m2, kantoorvoorraadruimte ca. 16 m2, woonk. 52 m2 met parketvloer en open haard, luxe keuken met apparatuur, 4 slaapk., badk. met ligbad en douche. Goede splitsing tussen woon- en winkelgedeelte.



Prijs f 197.500,-- k.k. 1975

KERKRADE H
Terwinselen, appartement op beg. grond met grote L-vormige woonk., open keuken, aparte eetk., badk. met douche, evt. mogelijkheid voor 2e slaapk., berging. Hardhouten kozijnen.
Netto maandlast ca. f 349,-.
Prijs f 57.000,-- k.k. 1721

KERKRADE H
Centrum, appartement op 1e verd. met ruime woonk., open keuken, 2 slaapk., badk. met ligbad, berging en balkon. Thermopane beglazing en hardhouten kozijnen.
Prijs f 114.000,-- v.o.n. 1940

KERKRADE H
Centrum, ruim winkel-woonhuis met winkelruimte 51 m2, front 9 m., kantoorruimte c.q. magazijn, grote woonk., badk. met ligbad, 6 slaapk., bergzolder, tuin ca. 25 m. diep. Pand evt. ged. voorzien van kunststof kozijnen met dubbele beglazing.



Prijs f 94.000,-- k.k. 1872

KERKRADE H
Groot halfvrijst. woonhuis met appartement, dubbele garage en mooie patiotuin. Woonhuis: woonk. 34 m2 met open haard, luxe keuken met installatie en apparatuur, bijkeuken, luxe badk. met ligbad en douche, 4 slaapk., zolder. App.: woonk., keuken, dakterras, 2 slaapk., douchecel, zolder en aparte ingang.
Prijs f 185.000,– k.k. 2011

WILT OOK U BINNENKORT VERHUIZEN? KOM DAN NU AL EENS KIJKEN IN ONZE OPEN HUIZEN!

EYGELSHOVEN plan Laura. H

Sfeervolle tuinkamerwoningen nabij het Burg. Boyensbos.

De L-vormige woonkamer heeft een ruime glaspui, waardoor een optimaal tuinkontakt bestaat. Kenmerkend is de goed doordachte indeling welke resulteert in 3 royale slaapkamers, een fraaie badkamer en een vaste trap naar de hobbyzolder. De huizen worden van een tuinberging voorzien. Een zonnige achtertuin completeert de woning.

Dankzij de rijksbijdrage van max. f 50.000,- is wonen reeds mogelijk voor ca. f 459,- netto per maand.

OPEN HUIS Zondag 8 mei van 14.00 - 16.00 uur.

EYGELSHOVEN Waubacherveld. H

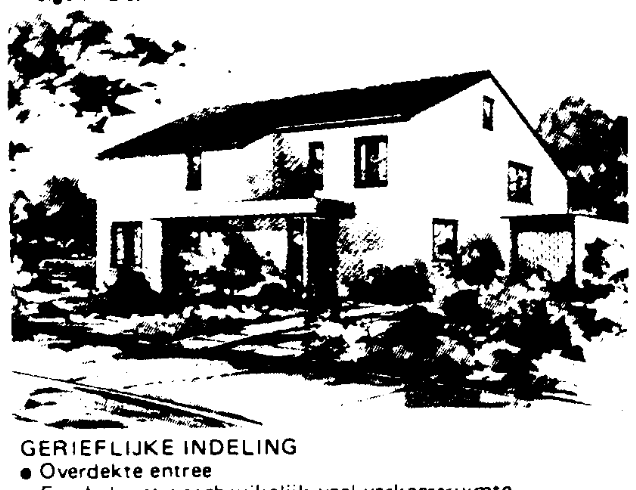
Vrijstaande nieuwbouwvilla in een ruim opgezette villawijk die grenst aan het Burg. Bovensbos. Met percelen tot 1000 m2, een woonkamer/keuken van ca. 55 m2 en de keuze uit 3 of 4 slaapkamers met recht een huis met ouderwets veel ruimte!
Prijzen vanaf f 294.950,– v.o.n. (all-in).
Een eventuele inruil van uw eigen huis is bespreekbaar.

HEDEN OPEN HUIS van 14.00 - 16.00 uur

De MODELWONING is ingericht door **schols wonen** da's 'n echt vertrouwd adres –HEERLEN–KERKRADE–
Volg de borden vanaf de Nieuwenhagerweg/Boymansstraat.

GELEEN Dassenkuil. H

Stienstra opent een info-centrum op het bouwterrein aan de Henri Hermanslaan, want
- **nog dit jaar kunt u verhuizen naar een halfvrijst. woning,**
- **nu nog kunt u profiteren van de subsidie van f 15.000,--,**
- **de prijzen zijn aantrekkelijk laag, vanaf f 149.900,-- v.o.n.,**
- **er is een uitstekende regeling voor de verkoop van uw eigen huis.**



GERIEFLIJKE INDELING
- Overdekte entree
- Een hal met ongebruikelijk veel verkeersruimte
- Woonkamer/keuken ca. 32 m2 met t.p.v. de zithoek een royale glaspui waardoor een fijn tuinkontakt ontstaat
- 3 Slaapkamers en zolder met vaste trap
- Badkamer met ligbad en 2e toilet

Voor f 795,- netto per maand kunt u al een overstap maken naar deze fijne eengezinswoning.

Heeft u bijvoorbeeld vragen over de financiering, de keuze in bouwmaterialen of de verkoopmogelijkheden van uw eigen huis?

KOM DAN EENS KIJKEN Heden 7 mei van 11.00-16.00 uur en maandag 9 mei van 17.00 - 19.00 uur aan de Henri Hermanslaan.

HEERLEN nabij Brunssummerheide. H

Nostalgisch en degelijk wonen in de Maria Christina-wijk.



De invulling van de wijk is aantrekkelijk. Vriendelijke straatpartijen, wisselende gevels en volwassen beplanting zorgen voor een aantrekkelijk leefmilieu.

Ruime keuze uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Zo heeft de woonkamer een opp. van 31 m2. Dichte keuken, 4 slaapkamers, vestibule, mogelijkheid voor garage.

KOOPPRIJZEN VANAF f 99.000,-- k.k.
Afhankelijk van ligging en type prijzen tot f 125.000,-- k.k.

100% Financiering mogelijk: NETTO MAANDLAST VANAF f 498,-
(Rekening houdend met fiscaal voordeel).

OPEN HUIS Zondag 8 mei van 14.00 - 16.00 uur

HOENSBROEK Prof. Einthovenstraat H

Fijne eengezinswoningen: goedkoper dan uw huurlasten.
De begane grond wordt gekenmerkt door een bijzondere leefruimte met een op de tuin georienteerde L-kamer en een gekombineerde woon-/eetkeuken. De verdieping bestaat uit 3 ruime slaapkamers en een badkamer met o.m. een aansluiting voor het 2e toilet. Via een vaste trap is de royale zolder te bereiken. De woningen worden gekompleteerd met een tuinberging.

NU NOG MET DE OUDE HOGE RIJKSBIJDRAGE REGELING VAN MAX **f 50.000,-**

NETTO MAANDLAST CA. F 490,--

OPEN HUIS Zondag 8 mei van 14.00 - 16.00 uur.

VAALS-VIJLEN „Aan de Wolf". H



Nog 2 type vrijstaande woningen met een aantrekkelijke architektuur gelegen in een natuurrijke omgeving.

Sfeervolle indeling:
L-vormige woonkamer van ca. 37 m2 (incl. open keuken), alleen vanuit de eethoek kontakt met de keuken. Bouwkundige voorzieningen voor een open haard. Garage plus berging ca. 20 m2. Op de 1e verdieping 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. Hobbyzolder bereikbaar via vaste trap. Prima afwerking.

Verkoopprijzen vanaf f 175.649,-- v.o.n.
Netto maandlast ca. f 642,-.

INRUIL VAN UW EIGEN HUIS IS MOGELIJK.

KOM KIJKEN Zondag 8 mei van 14.00 - 16.00 uur.

NUTH Plan Pingerdwarsstraat H

De laatste halfvrijstaande woning met max. f 44.000,-- subsidie, waarin u dit voorjaar al voor ca. f 499,- netto per maand kunt wonen.

Een impressie:
Woonkamer/keuken ca. 32 m2, 3 slaapkamers, royale hobbyzolder en garage/berging.

KOM KIJKEN Heden 7 mei van 14.00 - 16.00 uur aan de Pastorijstraat.

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

Heerlen



Op Heerlerbaan in het uitbreidingsplan Giesen-B... worden huizen gebouwd die zondermeer bijzond...

Ruimte
Zo is de L-vormige woonkamer maar liefst 9.70 m. lang (ca. 48 m2 incl. de open keuken). Afhankelijk van het type is een werkkast of bijkeuken geprojekteerd. De verdieping telt standaard 4 slaapkamers en een badkamer met o.a. een 2e toilet. Type A heeft een apart 2e toilet.
Rust
Door de bouwwijze, vrijstaand geschakeld, zullen de burengeluiden minimaal zijn.

Kwaliteit
Hardhouten kozijnen en gekleurd sanitair worden daard geleverd. Extra aa... is besteed aan de isolatie. De spouw-, dak- en vloer... wordt extra dik aangebr... in vrijwel de gehele won... dubbele beglazing gepla... worden.

Verkoopprijzen vanaf f 195.125,-- v.o.n.

Landgraaf



NIEUWENHAGEN, OP DE KAMP.

Stadswoningen gelegen nabij het nieuwe winkel- en bestuurscentrum Op de Kamp.

HUIZEN DIE FINANCIEEL NOG AANTREKKE... ZIJN OOK!
Het rijk verstrekt na aankoop een hoge subsidie. De hoogte is afhankelijk van uw inkomen en bedraagt max. f 44.000,- Uitgaande van de max. subsidie bedraagt de NETTO MAANDLAST CA. f 520,-.

Markante stadswoningen
Meer ruimte door de ver doorgetrokken voorgevel: Op de b... grond is een doorzon-woonkamer met een uit het zicht ge... keuken geprojekteerd. Via het eigen perceel is de garage te be...

Afhankelijk van het type woning heeft de verdieping 2 (wa... ruim 17 m2) of 3 slaapkamers.

Bij het eerste type is de 3e slaapkamer op de 2e verdieping ... jekteerd. Deze 2e verdieping is ook te benutten als hobby- ... atelierruimte (ca. 40 m2).

EEN MARKANTE EN EIGENTIJDSE WOONVORM VINDT U IN HET PLAN BRUNSSUM-OP GEN HOES.

Het woonplan is gelegen in Brunssum-Noord, kent lichte hoogteverschillen en is omgeven door voldoende groenvoorzieningen. Bij de opzet van dit plan is gekozen voor een ruime variatie in bebouwingstypen, pleintjes, speels aangelegde voetpaden en voetgangerspassages tussen de huizen.

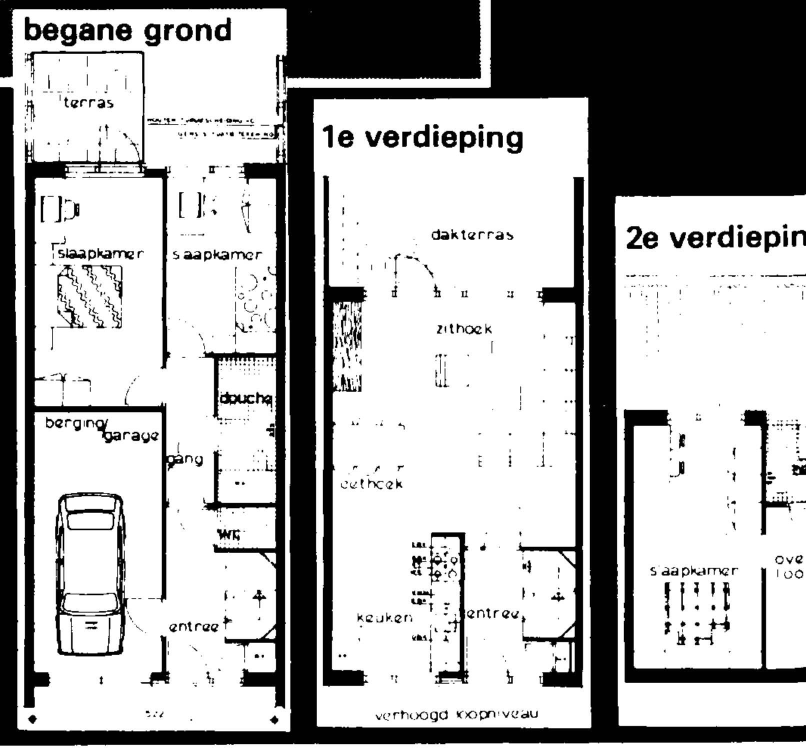




Architektenprijs
Voor het ontwerp is destijds een architektenprijs verstrekt. Er is een keuze uit maar liefst 12 woningtypen, die onderverdeeld zijn in tussengelegen-, halfvrijstaande- en hoekwoningen, poort- en drive-in woningen, eventueel met garage of berging. De huizen behoren tot de betere bebouwingsklasse met als kenmerken
- de luxe van 2 badkamers, (dit is in div. typen mogelijk).
- luxe keuken met inbouwapparatuur,
- gekleurd sanitair

Aantrekkelijke prijzen
Afhankelijk van ligging en type variëren de prijzen van f 89.000,– tot f 109.000,– k.k.; een meer dan voordelige prijs/kwaliteitsverhouding, waardoor de helft van de huizen al verkocht is.

Een impressie van type F3:



SPECIALE KIJKDAGEN
Heden 7 mei van 11.00 - 16.00 uur en maandag 9 mei van 17.00 - 19.00 uur is de kijkwoning aan "Op gen Hoes 46" geopend.

BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

MECHELEN H
Tussengelegen goed onderhouden woonhuis met woonk. 38 m2 met open keuken, berging, terras en tuin op zuiden ca. 17 m. diep, 3 slaapk., badk., ruime bergzolder. Bouwjaar 1983.
Prijs f 125.000,-- k.k. 2099

NIEUWENHAGEN H
Op goede lokatie gelegen halfvrijst. woonhuis met tuin rondom de woning en garage/berging, woonk. ca. 30 m2 met plavuizenvloer, halfopen keuken met keukenblok, 3 slaapk., badk. met 2e toilet.
Prijs f 134.500,-- k.k. 1839

NIJSWILLER H
Halfvrijst. zeer goed onderhouden souterrainwoning met garage en goed aangel. tuin, provisieruimte, woonk. 27 m2 met plavuizenvloer en oud-hollands plafond, dichte keuken met luxe installatie, 3 slaapk., badk. met ligbad, ruime bergzolder, kunststof kozijnen met thermopane beglazing. Bouwjaar 1972 en opp. 292 m2.
Prijs f 149.500,-- k.k. 1771

SCHAESBERG H
In jonge wijk gelegen halfvrijst. woonhuis met tuin en garage, woonk. met open keuken 35 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder met grote hobbyruimte. Pand is optimaal geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing en rolluiken.
Prijs f 139.500,-- k.k. 1979

SCHAESBERG H
In jonge wijk gelegen eengezinswoning met tuin ca. 10 m. diep op zuiden met berging, woonk. ca. 36 m2 met open haard, keuken, plavuizenvloer met vloerverwarming, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, ruime bergzolder. Dubbele beglazing op parterre. Optimale isolatie.
Prijs f 114.500,-- k.k. 1991

SCHAESBERG H
Landgraaf/Aan de Baan, in rustige omg. gel. woonhuis met berging en 7 m. diepe tuin, woonk. 30 m2, gescheiden keuken, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapk., ged. dubb. beglazing, dak en muren geïsoleerd en goede afwerking.
Prijs f 99.500,-- k.k. 1658

UBACH O/WORMS H
Uitstekend onderhouden appartement op 2e verd. met lift, berging, badk. met douche, 2 slaapk., woonk. met open keuken 30 m2, balkon.
Prijs f 79.000,-- k.k. 2171

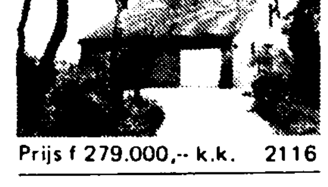
UBACH O/WORMS H
In rustige wijk gelegen gezellig woonhuis met tuin, garage en kelder, L-vorm. woonk. ca. 23 m2, eetkeuken ca. 14 m2, badk. met ligbad, waskeuken, 2 slaapk. en zolder.



Prijs f 104.000,– k.k. 2123

UBACH O/WORMS H
Uitstekend onderhouden woonhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. 43 m2 met open haard, keuken met installatie, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met zitbad, via vaste trap naar zolder.
Prijs f 115.000,-- k.k. 2192

UBACH O/WORMS H
Landhuis met inpandige garage. Opp. 720 m2, onder architektuur aangel. tuin, div. terrassen, woonk. 45 m2, keuken met kompl. installatie 12 m2, berging, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Zowel het binnen- als buitenwerk van onderhoudsvrij materiaal. Gehele pand geïsoleerd.



Prijs f 279.000,-- k.k. 2116

VAALS H
Herenhuis met garage en tuin, grote kelders, woonk. ca. 42 m2 met open haard, dichte keuken, 2 royale slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapk. met v.w. en bergruimten.



Prijs f 195.000,-- k.k. 0327

VAALS H



Op goede lokatie gelegen woonhuis met woonk., komplete keuken tot. ca. 38 m2, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, via vaste trap naar ruime zolder/evt. 4e slaapk. Opp. 190 m2.
Prijs f 169.000,-- k.k. 2094

VOERENDAAL H
Ubachsberg, vrijst. bungalow nabij beschermd natuurgebied gelegen. Living 60 m2, luxe keuken met apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, kantoor, hobbyruimte, inpandige garage, tuin op zonzijde. Pand uitstekend onderhouden.
Prijs f 398.000,-- k.k. 1938

WIJNANDSRADE H
Uitst. gesitueerde patio-bungalow met garage, L-vormige woonk. 36 m2 met open haardpartij, ruime keuken met aanbouwunit en apparatuur, 2 ruime slaapk., badk., waskeuken. Nieuw geïsoleerd dak en dubbele beglazing.
Prijs f 189.000,-- k.k. 2189

WIJNANDSRADE H
Nabij dorpskern rustig gelegen woonhuis met garage, div. kelderruimten, woonk. met open haard, dichte keuken, royale tuin, 4 slaapk., badk., bergzolder. Ged. kunststof kozijnen met dubbele beglazing en spouwisolatie.



Prijs f 129.000,-- k.k.

stienstra Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Makelaardij BV

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING? Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr.: ....
o Nieuwbouwprojekt(en): ....
....
IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 175

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

HEERLEN
B. Diazstraat 12. Halfvrijst. woonh., c.v., uitst. onderh., garage, L-woonk. (60 m2), prachtige aanbouwk., 3 slpk., badk., ligb., 2e toilet, zolder, vrije achtertuin. Inh. 525 m3. Vraagpr. f 169.000,–. Deze woning moet u van binnen gezien hebben!
N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen 04490-19644

Motoren

Te k. MONTEZA Enduro off the road 125 cc bj. '81, vr.pr. f 700,-, Talmastraat 7, Meezenbroek Heerlen.

Te k. gevraagd BMW 500 bj. 50'er of 60'er jaren, opknapper. Tel. 04k5-226928.

Te koop MOTOR BMW R 100 RS, bwj. 1982 + motorpak mt. 40 + laarzen. Donatusstr. 113, Nuth.

HONDA 750 K7 bwj. 9-'79 25.000 km i.st.v.nw. f 2500,– 045-321324.

Te k. HARLEY DAVIDSON bwj. 1977. Vraagpr. f 1750,-. Tel. 04404-2335.

Te k. HONDA CB 350 F, i.g.st. Prijs f 700,-. Tel. 045-454493.

Te k. motor BMW R 100 RS, bj. '82, met motorpak, mt. 40 en laarzen. Donatusstraat 113, Nuth.

Chopper YAMAHA XV 750, bj. '82, spec. uitlaat en nw. banden, weinig km. Tel. 045-717081.

Honda CB 750 KZ DOHC bwj. '78 i.g.st. Te bevr. Havenweg 58 Buchten. Tel. 04498-57033.

Te k. SUZUKI GS 550, bwj.'77, f 2100,–. Tel. 045-272381.

RTV/muziek

Te k. DRUMSTEL Maxtone na 17.00 u. Tel. 045-725860.

Te k. elektr. ORGEL, merk Viscount, type M40 intercontinental f 1250,–; Tel. 04490-33920.

Te k. ACCORDEON, 5-rijer. Industriestraat 39, Kerkrade-West.

Te k. STEREO-APPARATUUR Bose, Akai, Nakamichi, Revox, i.z.g.st. Tel. 043-620726.

PIANO te koop vraa... f 1600,– tel. 045-317687.

Diversen

GEBIT gebroken? Kl... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

ROMMELMARKT, elke ... van 11 tot 6 u. de groo... verwarmde markt Kempen met attracties! ...tiehallen Centrum, Retie Turnhout, België.

Clown GRAY, voor sc... len, verenigingen, br... rieën enz. Inl. 04920-360...

Rubber MATTEN in di... se uitvoeringen voor ... doeleinden. Industrie ... Werkplaats - Huis. ... banden Sampermans, ... lemstr. 80, Heerlen. 045-725910.

Woongemak plus expositie IBA

Vervolg van Woonblad 1

name in het grote project lelijk Tiergartendistrict' enkele fraaie vormen van villa-projecten verre-wat grauw, maar heel in-sant zijn de energiezui-geschakelde villa's langs chöneberger Ufer van het wehrkanaal. Een reeks ngewoon fraaie stads-'s worden momenteel ge-wd in de omgeving van de owplatz.

kele jaren gereed zijn de stads-s aan de Rauchstrasse, aan de dkant van het Landwehrka-Historische grond: hier vlak vonden zich diverse belangrij-urelen van het nationaalsocia-h bewind, hier ook stonden (of staan) de gebouwen van diverse ambassades, en vooral de protserige vertegenwoordigingen van Hitlers geestverwanten: Hirohito, Franco en Mussolini. Op de plaats waar de stadsvilla's zijn gebouwd, vlak bij het oude centrum van Berlijn, stonden vroeger ook villa's, al zullen de bewoners daarvan nooit hebben gedroomd dat er nog eens 'woningwet-villa's' voor in de plaats zouden komen.

Tegelijk met het woongemak van de stadsvilla ontstaat ook een mogelijkheid een soort permanente expositie van architectuur te maken, en in de Rauchstrasse zie je altijd wel een geïnteresseerde toerist, camera in de aanslag, rond lopen.

Uiteindelijk kwamen aan de Rauchstrasse negen villa's tot stand, de twee voorste van rode baksteen, verbonden door een monumentaal poortgebouw met een opvallende sculptuur van een lachende Tijl Uilenspiegel met gouden muts. Op de achterste rij een rood bakstenen gebouw van Aldo Rossi, dat er eerlijk gezegd niet erg uitnodigend uitziet; daarnaast het gebouw van de voormalige Noorse ambassade, dat in het geheel geïntegreerd is. Daartussen, ruim van elkaar, zes gebouwen met een vierkant grondoppervlak, met vier vijf of zes woonlagen, waarbij de gebouwen wel allemaal even hoog zijn gebleven.

De gebouwen aan de zuidkant, resp. van Valentiny en Hermann in Luxemburg, Hans Hollein in Wenen en Rob Krier in Luxemburg, zijn het opvallendst, met eigenwijze post-moderne details zoals metalen rode kurketrekkers, of een soort wachttorentje, uitpuilende balkons, of opvallende strepen. De andere drie, van Jan Wehberg, Klaus Theo Brenner in Berlijn en Giorgio Grassi in Milaan zijn grijzig wit en minder opvallend, maar eigenlijk wel iets 'sjieker'. Ook hier geldt dat de regels van de sociale woningbouw hebben geleid tot wat kleine vertrekken en andere ongemakken. Toch zijn er uiterst handig ingedeelde plattegronden uit gekomen. Voor de bewoners telt bovendien uiteraard zwaar dat ze midden in het centrum van West-Berlijn een heel rustige plek hebben met een ruime binnentuin met goed voorziene speeltuin, en direct aangrenzend het uitgestrekte park Tiergarten.

Lang heeft Berlijn – er van uitgaande dat de stad ooit nog eens met Oost-Berlijn een eenheid zou gaan vormen – het kaalgeslagen, ten dele nog met ruïnes bezaaide gebied tussen Landwehrkanaal en Tiergartenstrasse kaal gehouden, omdat daar mogelijk ooit aangesloten zou moeten worden bij het naar het noordoosten gelegen eigenlijke stadscentrum. De stadsvilla's aan de Rauchstrasse zijn niet alleen architectonisch en bouwtechnisch interessant, ze zijn ook het bewijs dat West-Berlijn er nu van uitgaat dat de stad voor onbepaalde tijd in tweeën gedeeld zal blijven.



● *Kunststofdoek handig bij vlak en doorgroeivrij leggen bestrating van tuin en terras*

Toename gebruik vinylbekleding

Jaar wordt in Nederland per d van de bevolking één rol dbekleding gekocht, hetgeen komt op 15 miljoen rollen per

tste jaren is dit aantal vrijwel gebleven. Met dien verstan- de daling in papieren be-sels nog steeds voortgaat en de oop van vinyl wandbekleding t toenemen.

nelle opkomst van vinyl is in de d gewerkt door een aantal facto-Niet alleen door kwaliteit en duurzaamheid, maar mede doordat de laatste jaren een snelle vooruitgang is geboekt in screen- of zeefdruktechnieken. In deze techniek worden schuimvinyls – een geschuimd dessin op een papieren rug – vervaardigd.

In Nederland is al een jaar of vijf een duidelijke voorkeur voor uniekleuren in wit, beige en grijs. Daarbij wordt aangetekend dat de kleur beige op zijn retour is ten faveure van grijs. Naar verwachting zal in de wandbekleding kleur een steeds belangrijker rol gaan spelen.

'Doorgroeivrij' leggen van tuinpad en terras

Wie wel eens zelf een tuinpad of een terras heeft aangelegd weet dat er na het leggen van tegels of ander plaveisel hinderlijke doorgroei van onkruid tussen de voegen optreedt. Een goede voorzorg daartegen is het zandbed, waarin het plaveisel wordt gelegd met een dun laagje droge cement te bestrooien. Het vocht in het zand vormt direct na de bestrating een hard korstje waar onkruid niet of heel moeilijk doorheen kan groeien.

Een nieuw systeem is het zogeheten 'grond- en bestratingsdoek', een produkt dat ook in de professionele tuinbouw wordt toegepast. Deze doek wordt ook op het zandbed gelegd en houdt doorgroei tussen de voegen van het plaveisel tegen. Het versterkt tevens de egaliserende functie van het zandbed.

Het is nog voor diverse andere toepassingen bruikbaar. Langs slootkanten aangebracht voorkomt het wegzakken van de grond (afkaveling).

Met houten paaltjes afgeschermde borders, opgehoogde grond achter bielzen e.d. willen vaak 'lekken', dan spoelt er grond over het plaveisel. Een afdichting met de kunststofdoek, dat luchtdoorlatend is, voorkomt dit euvel. Het is ook geschikt om een extra wapening te maken voor een zelf gegraven en met plasticfolie afgedicht tuinvijvertje. Dit produkt is in tuincentra verkrijgbaar.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 7 mei 1988

Deze week is de situatie op de kapitaalmarkt niet verder verslechterd. De rentetarieven zijn t.o.v. vorige week gelijk gebleven. Het valt nu nog niet te voorspellen of hiermee een eind is gekomen aan een kortstondige rentestijging. De hypotheekrente tarieven zijn ook deze week onveranderd gebleven.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	renteperccentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	15 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
ABP	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	15 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Amrobank	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	2 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar[1]	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
	30 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
♦	10 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	1 jaar[1]	1	6,4	6,60	6,6	6,81
	5 jaar[1]	1	6,8	7,02	7,0	7,23
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	7 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Postbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,2	6,51	6,4	6,72
	2/3 jaar[1]	1,25	6,4	6,72	6,6	6,94
	4/5 jaar[1]	1,25	6,8	7,15	7,0	7,37
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,6	6,84
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,8	7,05
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,2	7,46
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,90
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	6,8	7,07
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,2	7,49
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,8	6,05	6,0	6,27
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,5	5,93	5,7	6,14
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	5,7	6,14
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,6	6,82	6,6	6,82
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	6,9	7,25	7,0	7,36
	10 jaar[2]	1	7,3	7,69	7,4	7,80
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	6,8	7,10	7,0	7,31
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	6,9	7,21	7,1	7,42
			6,7	6,99	6,8	7,10
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1	7,0	7,31	7,2	7,53
	7 jaar[1]	1	7,1	7,42	7,2	7,53
	10 jaar[1]	1	7,4	7,75	7,5	7,85
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	6,7	6,91	6,7	6,91
	15/20 jaar[1]	-	7,1	7,34	7,1	7,34
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	6,9	7,21	7,1	7,42
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	6,9	7,21	6,9	7,21
	14 jaar[1]	1	7,1	7,64	7,4	7,64

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



'Bandenknecht' veilig en snel



Verreweg het grootste deel van alle lekke fietsbanden wordt door de eigenaar van de tweewieler geplakt. Een vervelende klus, vooral wanneer dat onderweg bij guur weer gedaan moet worden. Het lastigste deel van dat karweitje is, na het plakken van het lek, het laatste stukje van de buitenband in de velg trekken. De gerepareerde binnenband vooraf een klein beetje oppompen helpt wel om te voorkomen dat hij tussen velg en buitenband bekneld raakt. Maar het blijft lastig om het laatste deel van de buitenband zodanig in de velg te 'floepen' dat de binnenband niet bekneld raakt. Dat doe je het veiligst met vinger en duim...maar dat vergt nogal wat spierkracht. De standaard-bandenwipper of een schroevedraaier wil wel eens helpen, maar de kans is groot dat daarbij een nieuw lek ontstaat.

Dit probleem is opgelost door de pas verschenen 'bandenknecht', een scharnierende hefboom van kunststof die over de velg wordt geplaatst. Hij grijpt alleen de 'hielen' van de velg, kan de binnenband dus niet beschadigen en geeft zelfs aan een kinderhand zoveel extra kracht dat het inwippen van dat laatste stukje buitenband zonder inspanning, snel en veilig gebeurt. Een praktische vinding die een plaats in de fietsreparatieset waard is. Hij is geschikt voor alle soorten fietsen, ook voor lichte bromfietsen.

Voor nog geen tientje is dit nieuwe reparatiehulpmiddel in alle rijwielzaken te koop.

Composthouder met hoes

Een eenvoudige en goedkope manier om van tuinafval en organisch keukenafval compost te maken (tuinbemesting) is het nieuwe Mevolene-systeem. Dat bestaat uit een stalen frame dat makkelijk in elkaar gezet kan worden en waarin een hoes van stevig plastic wordt gehangen. Alles wat tot compost verwerkt kan worden, gooi je erin. Is de hoes vol, dan bind je hem dicht en je hangt een nieuwe hoes in het frame. Op een andere plek in de tuin kunnen dan weer bladeren, afgemaaid gras, snoeisel, schillen en allerlei ander afval dat geschikt is om in een natuurlijk recyclingproces tot grondverbeteringsen bemestingstof te verwerken, verzameld worden.

Composteren heeft diverse voordelen: je produceert zelf een gratis produkt, en het ontlast de vuilniscontainer. Weggooien van bruikbare organische stoffen is trouwens zonde.

De nieuwe houder met hoezen is verkrijgbaar in tuincentra. Informatie: Amevo, Alkmaar, tel. 072-400144.

Verduurzaming hout onder druk

Het bedrijf Timber Care in het Noordbrabantse Valkenswaard heeft de verduurzaming van hout met behulp van patronen met schimmelwerende vloeistof verbeterd.

De vernieuwing zit in het onder druk brengen van de vloeistof tijdens het inslaan van de capsule.

De werkwijze is als volgt: in het hout een gat boren met een speciale verzinkboor. Daarna het verbrede deel van het boorgat gronden. Dan de ampul inbrengen en inslaan.

De ampul is aan de voorkant voorzien van een eiken prop en een kunststof stop. Deze dubbele afsluiting brengt de vloeistof onder druk waardoor het zich sneller en over een groter gebied in het hout gaat verspreiden.

Veilig sleutelen aan elektriciteit

het vervangen van een stek-el je liever niet de installa-Zo'n klusje doet bijna ieder-elf wel even; het is niet moei-en het bespaart heel wat geld. het arbeidsloon, inclusief de rijkosten, bedraagt een pittig voud van de prijs van de stek-Ook andere elektrische dingen en vaak zelf gerepareerd.

r zijn overigens wel gevaren aan verbonden. Je moet wel precies weten hoe bijvoorbeeld een nieuw stopcontact of een schakelaar gemonteerd dient te worden. De kleuren van de draden (fase, nullleider, aarde), het aanbrengen van lasdoppen, de functies van centraaldozen en talloze andere delen van de elektrische huisinstallatie: voor de leek zijn het vaak raadsels.

Een beknopte, maar vrijwel volledige handleiding over het zelf werken met elektriciteit is de jongste uitgave van het boekje 'Easy Electric', voor ƒ 4,50 o.m. in gespecialiseerde dhz-zaken verkrijgbaar. Daarin worden de meest voorkomende dingen op huishoudelijk elektrotechnisch gebied uitgelegd en in beeld gebracht. In kort bestek komen tientallen dingen aan bod: ook tv- en telefoonaansluitingen, elektrische voorzieningen in natte ruimten, waterdichte schakelmaterialen voor buiten, snoeren, kabels, stoppen, tips voor verlichting enz.

Aan de veiligheid bij het zelf 'sleutelen' aan elektriciteit is overal waar nodig is, ruime aandacht besteed. Een praktische gids die een hoop wetenswaardigs over dit onderwerp bevat. Mocht u het boekje niet aantreffen in uw buurt, bel dan voor een adres het nummer 02503-33424.

Transparant

Vlakbij de autosnelweg A2 ter hoogte van Urmond is een kantorengebouw van DSM verrezen dat fascineert. Al enkele maanden houd ik de bouw in de gaten. Maar steeds had ik weer een goede smoes om de afrit Urmond maar niet te nemen. Deze week kon ik mijn nieuwsgierigheid echter niet meer bedwingen. Maar ik kwam wel van een koude kermis thuis. Nadat ik het gebouw van buiten bewonderd had en ik naar binnen liep werd me de deur gewezen. DSM wil voorlopig geen pottekijker.

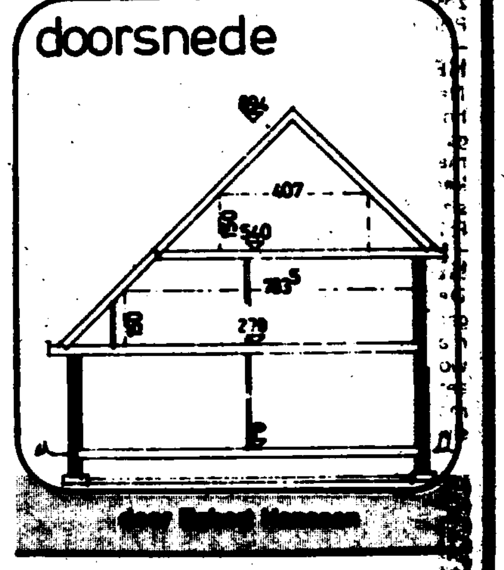
En dat is altijd even pijnlijk, alhoewel je als journalist natuurlijk al het een en ander gewend bent. Maar het is en blijft buitengewoon jammer dat ik het gebouw van binnen niet mocht bezichtigen. DSM is trots op zijn nieuwe Marketing Centre en laat dat weten ook. De beheerder van het gebouw liet me niet binnen en zei resoluut: „Kom op 8 juni tijdens de officiële opening maar terug. Eerder mag het niet in de pers."

Betreurenswaardig. Maar ik wil de lezers niet zo lang laten wachten. Want het ontwerp van het Maastrichtse architectenbureau Swinkels en Passchier mag er zijn. En het is voor liefhebbers zeker de moeite waard om er een kijkje te nemen. Het is een knap staaltje moderne architectuur waarin glas een belangrijke rol speelt.

Het kantorenkomplex heeft namelijk aan de binnenzijde een grote binnenplaats, eigenlijk een straat, helemaal overdekt met glas. Een soort oranjerie, een kasachtige bouw waarin de argeloze bezoeker zich straks in de zomer in warmte en licht kan baden. Iets dergelijks, een zonverlichte straat, tref je ook aan in het nieuwe ziekenhuis te Venlo, het Sint Maartens Gasthuis. Zij het veel smaller.



Hoewel me, zoals gezegd, de toegang tot het gebouw was ontzegd, heb ik aan de balie toch een beetje een beeld gekregen van de 'straat'. Ik kan me dan ook goed voorstellen dat het er goed toeven is. Veel kantoren zijn immers muffige ruimten, al of niet voorzien van air conditioning, met weinig glas en ramen die niet open kunnen waardoor je het kontakt met buiten verliest. Je weet op een gegeven moment niet meer of het buiten koud of warm, donker of licht is. TL-buizen en klimaatregelaars maken kasplantjes van ons. Na een hele dag achter het beeldscherm knijp je de ogen wel dicht als je ineens om vijf uur buiten in het volle zonlicht staat.



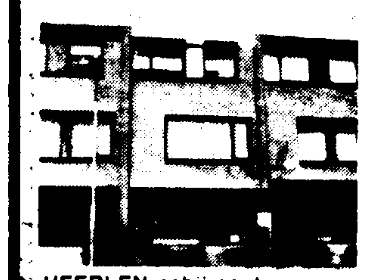
Het Marketing Centre van DSM ademt echter een heel andere sfeer. Daar kun je vanachter je beeldscherm of typemachines snel even de straat op rennen om een luchtje te scheppen. Zomer en winter, want je staat niet in weer en wind. Het glas houdt de kou en wind buiten. De confrontatie met buiten is daardoor niet zo abrupt.

Door de vrij grote hoogte van het transparante dak leent de DSM-kas zich uitstekend voor de aanplant van tropische en subtropische gewassen. Dan zal de temperatuur er echter niet lager mogen dalen dan tien graden Celsius. Maar zover is het nog niet. Thans wordt de laatste hand gelegd aan het gebouw en de architect is alweer met een andere klus bezig.

BOCHOLTZ: vooroorlogs vrijstaand woonhuis met kleine tuin en garage. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken en berging. Drie slaapkamers, vaste trap naar zolder. Nieuw dak. Redelijke staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 127.500,- k.k.
BRUNSSUM: nabij centrum. Rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Dubbele beglazing - rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
BRUNSSUM-Centrum boven V&D: appartement, gelegen op 1e verdieping, met berging en lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, douche, toilet, 3 slaapkamers, gas-c.v. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.



EPEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Recentelijk verbouwd en uitgebreid. Dubbele beglazing, aluminium kozijnen, groot dakterras, prachtig vergezicht. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met open hard, eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, werkkamer, bijkeuken, garage met vliering, vier slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.



HEERLEN: goed onderhouden drive-in woonhuis met gas-c.v. en direct tuincontact. Ind. o.a.: ruime garage, aparte berging, betegelde hal, betegeld toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer (ca. 34 m²), open keuken, 3 ruime slaapkamers, royale betegelde badkamer, 2e toilet. Aanvaarding: zomer 1988. Vraagprijs ƒ 117.500,- k.k.
HEERLEN nabij centrum: appartement met gas-c.v. en berging. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uigevoerde badkamer met douche, toilet en vaste wastafel. Inclusief ged. stoffering. Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k.
HEERLEN - Heerlerheide: woonhuis met kleine tuin. Ind. o.a.; kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie met apparatuur; bijkeuken; doucheruimte; vier slaapkamers; zolder. Goed onderhouden. Rolluiken, ged. kunststof ramen met dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 93.000 k.k.
HEERLEN: aantrekkelijk gelegen (Heerlen-Zuid) halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a. betegelde gang, provisiekelder, woonkamer, tuinkamer, betegelde eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkmer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.
HOENSBROEK-Centrum - voetgangersdomein: appartement **met garage** en berging, gelegen op de 3e woonlaag. Ind. o.a. entree, woonkamer, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 55.000,- k.k.
HOENSBROEK-voetgangersdomein: appartement gelegen op de 3e woonlaag met o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.



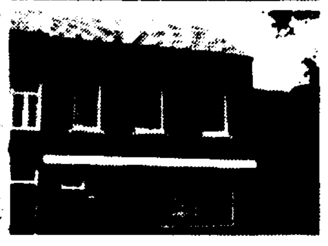
HOENSBROEK: rustig gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a. entree, woonkamer, keuken met eiken instal, met app., 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad bergzolder. Goede staat van onderhoud. Koopprijs: ƒ 138.000,- k.k.
HOENSBROEK: rustig gelegen hoekwoning met gas-c.v., berging (geen tuin). Nabij N.S.-station. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 84.000,- k.k.

KERKRADE: semi-vrijstaand landhuis met gas-c.v., mooie tuin en garage. Uitgevoerd in luxe en duurzaam materiaal, met maximale isolatie in dak, glas en wanden. Ind. o.a.: mooie entree, overlopend naar de woonkamer (ca. 55 m²), met turbohaard en leistenenvloer, zeer luxe keuken met alle apparatuur. Bijkeuken: mooi trappenhuis, drie ruime slaapkamers, mooie badkamer met o.a. ligbad, douche, toilet, dubbele vaste wastafel, div. balkons. In een zeer goede staat van onderhoud. Prijs ƒ 400.000,- k.k.

KERKRADE-West: woonhuis met praktijk-kantoorruimte, gas-c.v., carport en tuin. Goed uitvoeringsniveau. Praktijkruimten met eigen toiletruimte en wasgelegenheid (totaal ca. 30 m²). Woonhuis: gescheiden entree, woonkamer, keuken (luxe keukeninstallatie met apparatuur), 4 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 119.000,- k.k.
KERKRADE-Carisborg: rustig gelegen, ruim woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed gelegen tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer en keuken met plavuizenvloer (totale oppervlakte ca. 42 m²), van hieruit bereikt men de tuin met veel privacy. 3 slaapkamers, badkamer, werkruimte, zolder. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.



KERKRADE - West - De Maar: rustig gelegen **type vrijstaand** woonhuis met gas-c.v., garage (zolderruimte) en tuin. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken met bergkast, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 169.000,- k.k.



KERKRADE-West: halfvrijstand woonhuis met c.v.-gas, berging en grote tuin. Gedeeltelijk dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

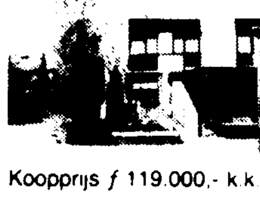


KERKRADE-West: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Bouwjaar ca. 1973. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 42 m²), eetkeuken met keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 125.000,- k.k.
KERKRADE: royaal vrijstaand herenhuis met c.v.-gas, inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a.: royale hal (ca. 25 m²), grote living (ca. 75 m²) met parketvloer. Eetkeuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Prijs ƒ 198.000,- k.k.
KERKRADE: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v. en grote inpandige garage. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Dak is geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur. Vier slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad en douche. Waskeuken, hobbyruimte, berging. Groot terras (ged. overdekt). Tuin. Vraagprijs ƒ 237.000,- k.k.



NIEUWENHAGEN: royale vrijstaande bungalow met gas-c.v., rustig en uitstekend gelegen in bosrijke omgeving. Rondom bos tuin. Dubbele beglazing. Dak is geïsoleerd. Ind. o.a.: royale hal, living ca. 70 m2 met open haard, 2 grote terrassen, keuken met complete keukeninstallatie, bijkeuken, waskeuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers, grote goed uitgevoerde hobbyruimte, wijnkelder, bergingen, dubbele garage. Vraagprijs: ƒ 495.000,- k.k.

KERKRADE: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Muren en dak zijn geïsoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: doorzonkamer met tegelvloer, keuken (tegelvloer), 3 slaapkamers, ruime badkamer, zolder (mogelijkheid vaste trap en event. 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k. Overdraagbare rijksbijdrage totaal ca. ƒ 18.000,-. Netto maandlast ca. ƒ 635,- (zonder eigen geld).



SCHAESBERG: tussengelegen drive-in woning met direct tuincontact, gas-c.v. en pannendakbedekking. Ind. o.a. ruime garage hobbyruimte, betegelde gang, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, woon-eetkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, bergzolder. Aanv. juli/aug. 1988. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.



SCHAESBERG: goed onderhouden, degelijk vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met parketvloer, betegelde eetkeuken, provisiekelder, betegelde badkamer, 4 slaapkamers, zolder (bereikbaar via vaste trap). Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 162.500,- k.k.
SCHAESBERG: rustig en aantrekkelijk gelegen hoekwoning met c.v.-gas, carport en berging. Ind. o.a. hal, toilet, Z-vormige woonkamer (ca. 32 m²) met parketvloer en bergkast. Keuken met kunststof aanrechtcombinatie, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.



SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Op loopafstand van het centrum. Bouwjaar 1976. Ged. dubb. beglazing; muren zijn geïsoleerd, goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer; goed uitgevoerde keuken met apparatuur; 4 slaapkamers, badkamer. Zolder vaste trap, grote hobbyruimte. Prijs ƒ 147.000,- k.k.
SCHAESBERG-Eikske-Wendelstraat: (wordt verkeers-arm) halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (grote hobbyruimte). Koopprijs: ƒ 109.500,- k.k.
SIMPELVELD: in glooiend terrein gelegen geschakelde bungalow met panoramisch uitzicht, c.v.-gas, garage en aantrekkelijke tuin. Ind. o.a.: woonkamer ca. 65 m² met parketvloer en open haard, keuken met L-vormige aanbouwkeuken (wit) met diverse apparatuur, kelder, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 219.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: provisie- en stookkelder. Mooie entree, woonkamer met open haard, zeer modern ingerichte keuken met apparatuur. Overloop 2 ruime slaapkamers, moderne badkamer met 2e toilet. Vliezotrap naar de beschoten en beplankte zolder. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen met dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 109.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: type vrijstaand (hoek) woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Uitstekend onderhouden, rolluiken, dubbele beglazing. Ind. o.a.: betegelde hal, ruime woonkamer (ca. 41 m²) met parketvloer, luxe uitgevoerde eetkeuken met een complete aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 167.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM
premie-A



HEERLEN-Centrum: woningen met ruime garage, gas-c.v. en tuin. Gelegen aan de Pater Beatusstraat, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen. Goede isolatie. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Dank zij de hoge rijksbijdrage bedraagt de netto maandlast slechts vanaf ca. ƒ 570,-.

Bedrijfspanden



BOCHOLTZ-Centrum: café (ca. 100 m²) met kegelbaan, zaal, vergaderruimte en royale woonruimte; 2 cv-gas-installaties, tuin. Goede staat. Vrij van brouwerijverplichting. Uniek aanbod.

Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.



HEERLEN: winkelpand met woonruimte, gelegen in winkelstraat, nabij het centrum en naast Aldi. Ind. o.a.: kelder (magazijnruimte), winkel met werkruimte (ca. 37 m²), L-vormige woonkamer, eetkeuken met luxe keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.
KERKRADE- St. Pieterstraat: voormalige winkelruimte, geschikt voor diverse doeleinden met woonruimte, garage en magazijn-werkruimte. Ind. o.a.: diverse kelders, winkel/kantoorruimten, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud. Aangrenzend parkeerterrein. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
SCHAESBERG - Pieterstraat: voormalig cafépand (ook als winkel-kantoorruimte te gebruiken) met magazijnruimte, gas-c.v. en tuin. Winkel ca. 100 m2, magazijnruimte ca. 90 m2, keuken, badkamer. 1e verd.: 4 kamers. 2e verd.: vaste trap, grote zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 119.500,- k.k.
SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en naastgelegen winkel-kantoor of praktijkruimte (ca. 50 m²). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: hoek Groenstraat/Kerkstraat winkelwoonhuis met c.v.-gas, verkoopruimte en aparte privé-ingang. Ind. o.a.: winkel, kantoor, keukentje, berging. 1e verd.: eetkamer, salon, ruim terras, 1 slaapkamer, badkamer, vaste trap naar de zolder, 2 slaapkamers en zolderberging. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 74.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

Pickée makelaardij bv 045-414819

NVM MAKELAAR
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

OIRSBEEK



Wilt u nog voor de vakantie in een eigen huis wonen?
Nog 1 premie-A-woning in het bp. De Moel!
Koopprijs ƒ 141.700,– v.o.n. Max. subsidie ƒ 44.000,–

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
Elsstr. 1, 6191 JW Beek 04490-73601

KOOPJE!!!
BRUNSSUM

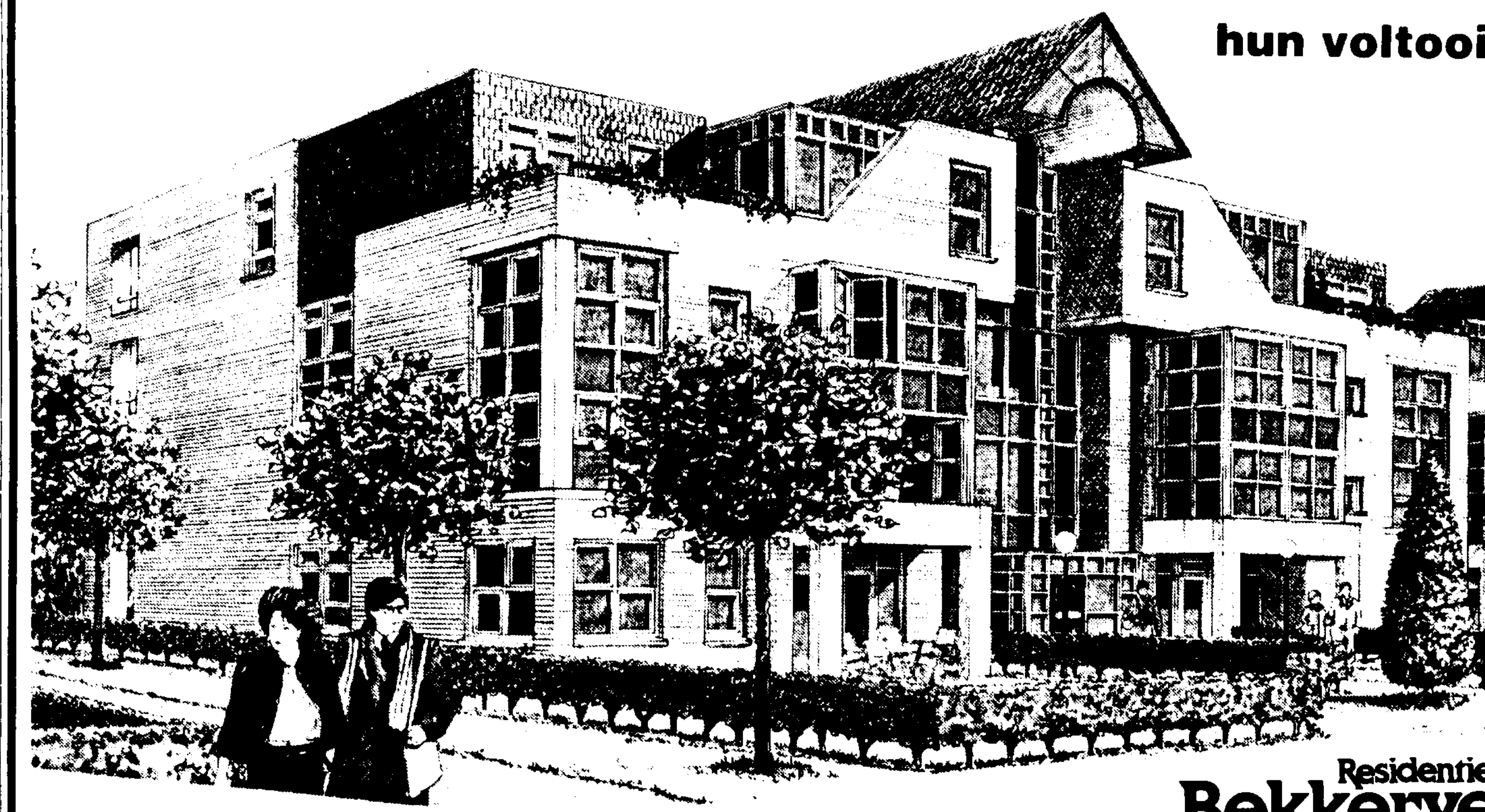


Pelgrimsweg

Zeer fraai uitgeb. ½-vrijst. woonhuis met mooie tuin, woonk. m. park.vl., keuken, badk., 3 slpks., zolder via vliezotr.
Aanv. i.o. Koopprijs ƒ 102.000,– k.k.

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
Elsstr. 1, 6191 JW Beek 04490-73601

De exclusieve appartementen in Heerlen naderen hun voltooi[ing]



Residentie Bekkerveld Heerlen

Aan het prachtige Bekkerveld met z'n statige kastanjebomen wordt in de maand juli de **Residentie Bekkerveld** opgeleverd, bestaande uit 16 royale appartementen met o.a. 2 slaapkamers, 2 badkamers en met parkeergarage en berging in het souterrain.
Deze ruime woningen (ca. 140 tot 160 m2) bieden een maximale privacy en veiligheid aan de bewoners door de indeling van het gebouw en de aangebrachte technische installaties.

Met de individuele wensen kan nog beperkt rekening worden gehouden zoals bv. inrichting keuken, sanitair, betegeling e.d. Voor serieuze belangstellenden ligt een uitgebreide brochure klaar. Voor hen echter die eerst willen zien vóórdat zij deze belangrijke stap zetten hebben wij een

COMPLETE MODELWONING
ingericht door Lendfers Decoration te Heerlen.
Bezichtiging hiervan uitsluitend na afspraak.

De koopprijzen variëren van ƒ 366.000,- v.o.n. tot 386.000,- v.o.n. incl. renteverlies.

Inlichtingen:
Pickée Makelaardij B.V.
van Itersonstraat 15
6372 TT Landgraaf
Postbus 31193
6370 AD Landgraaf
Tel. 045-414819
NVM MAKELAAR
Pickée makelaardij bv

Diversen

H.H. Herenkappers, heeft u misschien nog een GOUDSROL te k., afkomst. v. voorheen dr. v. Uden. Teg. goede prijs. 045-415926.

Laat gratis thuis uw ZONNELAMPEN doormeten. Tel.: 04490-13531.

STARLOOK, helderziende-paragnost, 30-jarige ervaring. Alleen schriftelijk. St.-Maartenstraat 24, 5211 ZJ 's-Hertogenbosch.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230, 24-uur service.

HEERLEN



Heerlerheide

Halfvrijstaande premie A-woningen a.d. Marshallsingel worden 8 fraaie halfvrijstaande woningen met garage en tuin gebouwd.
De royale indeling is o.a.: hal, toilet, Z-vorm. woonk., keuken; 1e verd.: 3 ruime slaapks., badk.; 2e verd.: hobbyzolder via vaste trap.
Door de uitstekende premieregeling bedragen uw maandlasten ca.

ƒ 568,–
* netto p.m. (30 jr. vast)

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

BON
Voor vrijblijvende informatie:
Naam: ....
Straat: ....
Plaats/Postcode: ....
Telefoon: ....
In portvrije envelop zenden aan: Aquina Makelaardij b.v.
Antwoordnr. 5016, 6400 WC Heerlen
Heerlen ☐

Sittard
Luxe appartementen in het centrum van de sta[d]



'Wilhelmina-Staete'

Het stijlvolle appartementengebouw 'Wilhelmina-Staete' aan de Wilhelminastraat biedt u naast de luxueuze woon- en leefomstandigheden een hoge mate van privacy dankzij de bijzondere aandacht voor het wooncomfort en de veiligheid. Dit appartementengebouw, met een toonaangevende, voorname architectuur is verdeeld in parterre-appartementen met terras, appartementen met royaal balkon en luxe dakterras-appartementen.

Voor mensen die stijl, niveau en sfeer appreciëren biedt Wilhelmina-Staete een optimale woonsituatie:
● royale living ● luxe keuken ● luxe badkamer met ligbad en douche ● 2 slaapkamers ● royale woningentree met garderobe ● berging ● individuele gasgestookte cv-installatie ● uitstekende warmte- en geluidsisolatie (o.m. met dubbelglas) ● lift ● representatieve hoofdentree ● eigen parkeerplaats op gesloten terrein ● voortreffelijke ligging bij stadscentrum, uitstekende bereikbaarheid.

Prijzen vanaf ƒ 220.000,– v.o.n.

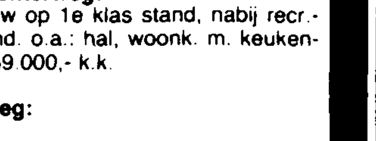
Vraag, als u belangstelling heeft, direct de uitgebreide brochure aan of maak een afspraak.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ O.G.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Ubach over Worms-Maastrichterweg:
Rustig gel. geschak. bungalow op 1e klas stand, nabij recr.-geb. met gar., c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. m. keukenhoek, 2 slk. en badk. Pr. ƒ 159.000,- k.k.

Nieuwenhagen-Kleikoelenweg:
Vrijst. woonh. met gr. gar. en ruime tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met op. haard, uitgeb. keuk. met luxe install., waskeuk., moderne badk., 3 slk., zold. en keld. Prijs n.o.t.k.



Rimburg-Brugstraat:
Groot woonh. met gr. gar., hobbyruimte (± 40 m²), woonk., eetk., keuk. met luxe install., serre, badk., 3 slpk., zold., c.v. en tuin. Pr. ƒ 120.000,- k.k.

Schaesberg-Briandstraat:
Goed. gel. ruim halfvr. woonh. met carp., gar., geh. onderkeld. en zold. Ind. o.a.: hal, ruime woonk., keuk. met luxe install., 3 slk. en badk. Goede staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 152.500,- k.k.

Ubach over Worms-Gen. Hodgesstraat:
Rustig gel. hoekp. met knusse woonk., open keuk., tuinkam., 3 slk., douche, zold., keld., berg. en tuin. Pr. ƒ 89.000,- k.k.

Rimburg-Gremelsbrugge:
Aan de bosrand gel. tussenlig. woonh. met berg., c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk., keuk., 2 slk. en badk. Pr. n.o.t.k.

Brunssum-Koolhofstraat:
Halfvr. goed onderh. woonh. met gar., keld., keuk. met compl. install., woonk. met parket, 4 gr.slk. en zold. Centrale, rustige ligging. Pr. ƒ 117.000,- k.k.

☎ **045-318182**

BRUNSSUM – 'DE HEMELDER'
STIJLVOLLE VRIJE SECTOR WONINGEN

Het nieuwe woongebied 'De Hemelder' in Brunssum ontwikkelt zich tot een voortreffelijke woonlokatie. Aan de inrichting van het plan wordt veel aandacht besteed met opvallend royale groenvoorziening, fiets- en voetgangersroutes, pleintjes, parkeervoorzieningen e.a. Een goede afwerking maakt van De Hemelder een kwalitatief hoogwaardig bouwplan, waarin u bijzonder prettig en comfortabel woont in een rijke en gevarieerde woonomgeving op geringe afstand van het centrum van Brunssum.

In dit plan worden 9 vrijstaande, d.m.v. garage geschakelde vrije sector woningen gerealiseerd. De woningen hebben een toonaangevende architectuur, een hoge mate van privacy en een representatief karakter. Naast de ontwikkeling van een attractieve woning realiseerde de architect een bijzonder sfeervolle woonomgeving met rust en stijl.



Er worden 2 types gebouwd. Beide types hebben o.m. een L-vormige woonkamer met eethoek, een open keuken, 3 slaapkamers, een badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet en een vaste trap naar de zolder. De degelijk gebouwde woningen worden uitstekend afgewerkt met o.m. een goede isolatie, hardhout en betegeling van diverse vloeren en wanden.

Koopprijs vanaf ƒ 199.000,– v.o.n.

COUPON
Graag wil ik meer weten van de vrije sector woningen in het kwalitatief hoogwaardige bouwplan De Hemelder in Brunssum. Stuurt u mij geheel vrijblijvend de documentatie.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 1020, 6400 VB Heerlen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

AKTIE
Annuïteitsbasis
10 jaar vast 6.7%
15 jaar vast 6.8%

Levensverzekeringsbasis
15 jaar vast 6.5%
20 jaar vast 6.7%

30 jaar vast 6,85 %

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

BON
Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie over ....
Naam ....
Adres ....
Postcode/plaats ....
Telefoon ....
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantien BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Autoriteiten hebben geen geld voor fatsoenlijke opvang

Vluchtelingen uit Mozambique voor Malawi probleem

[illegible]OMBE – De [illegible]udende stroom [illegible]telingen uit het door een [illegible]eroorlog geteisterde [illegible]land Mozambique [illegible]rgt de Malawiaanse [illegible]iteiten steeds meer [illegible]dbrekens. Dat kan ook [illegible] anders, want de regering [illegible]t gewoon geen geld om [illegible]e extra groep mensen [illegible]d op te vangen. Ook voor [illegible] Medische Missiezusters [illegible]n het ziekenhuis in [illegible]lombe brengt de oorlog in [illegible]ambique tussen het [illegible]ringsleger en de [illegible]-Afrika gesteunde [illegible]llenorganisatie Renamo (MNR) extra problemen met zich mee.

Eind vorig jaar bevonden zich in Malawi niet minder dan circa 350.000 Mozambiquaanse vluchtelingen. In de toch al overbevolkte dorpen langs de grens met Mozambique bevinden zich tal van kampen, waar de mensen vaak in afschuwelijke omstandigheden verkeren.

Zuster Helène Smeets: „Een paar weken geleden bracht de politie een oude vrouw binnen. Zij was langs de weg gevonden, ongelooflijk vervuild en totaal uitgeput. Te voet had ze vanuit Mozambique een enorme afstand afgelegd om hier in Malawi haar gevluchte zoon op te zoeken."

Wasbeurten, voorzichtig wat eten en de hartelijke zorg van de verpleegsters maakten het vrouwtje weer een beetje een mens onder de mensen. En het lukte waarachtig ook nog om haar zoon op te sporen. Zuster Smeets: „Het arme mens leefde helemaal op. Jammer genoeg overleed zij enige tijd later geheel onverwacht. De verpleegsters stonden met tranen in de ogen bij haar bed."

In de streek rond het ziekenhuis van Phalombe hebben naar schatting zo'n honderdduizend vluchtelingen uit Mozambique een veilig heenkomen gezocht. Zuster Smeets: „Alleen al in 1986 zijn tengevolge van de burgeroorlog nog zo'n 15.000 vluchtelingen naar het Mulanje-district gekomen. Zo'n extra groep mensen en de daarmee gepaard gaande aanwezigheid van talloze hulpverleningsorganisaties heeft zeker invloed op de plaatselijke gemeenschap. Ook in het ziekenhuis krijgen we nu te maken met extra gewonden."

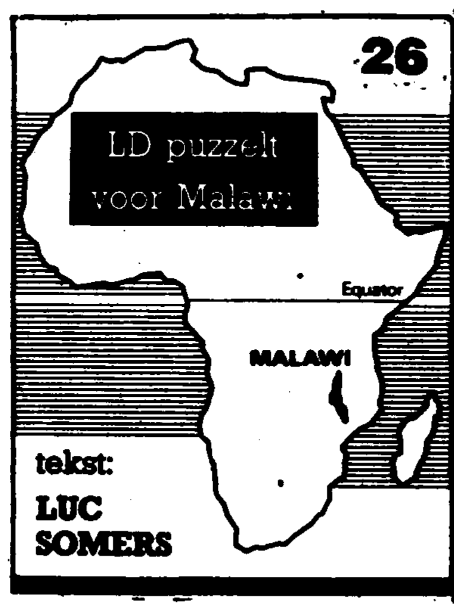


● *Triest beeld van de gevolgen van de verschrikkelijke strijd die al jaren in Mozambique woedt. Slachtoffers van een moordpartij die door de rebellenorganisatie Renamo zou zijn gepleegd, worden hier in een massagraf ter aarde besteld.*

Onzinnig

Niet alleen is er niet genoeg voedsel voorradig, zeker niet in de droge periode. Maar ook kunnen deze mensen niet goed worden gehuisvest en is er geen werk voor ze. „Als de oorlog in Mozambique voort blijft duren, wordt het vluchtelingenprobleem voor Malawi steeds groter, want er is hier gewoon geen geld voor een fatsoenlijke opvang. Het wordt tijd dat er een einde wordt gemaakt aan die afschuwelijke, onzinnige strijd, die al zoveel mensenlevens heeft geëist", meent Helène Smeets.

„Alleen al in het ziekenhuis worden we opeens geconfronteerd met de trieste gevolgen van een burgeroorlog even over de grens", vertelt ze. „Je merkt dat men hier toch een beetje bang is dat de betrekkelijk vreedzame situatie in Malawi weleens onverwacht veranderen kan, ook al door bemoeienissen van buitenaf. In elk geval staat wel vast dat de verhalen van de gevluchte Mozambiquanen over de gruwelen en het onrecht van de binnenlandse strijd, die op de rug van de kleine man wordt uitgevochten, de realiteit van de oorlog wel dichtbij brengen."



tekst: **LUC SOMERS**

Dit was het laatste artikel in de serie verhalen over Malawi en de werkzaamheden van de Medische Missiezusters in dit Afrikaanse land.

Grote LD-puzzelactie voor Malawi

KRUISWOORDRAADSEL nr. 26

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens *f* 2,50 over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

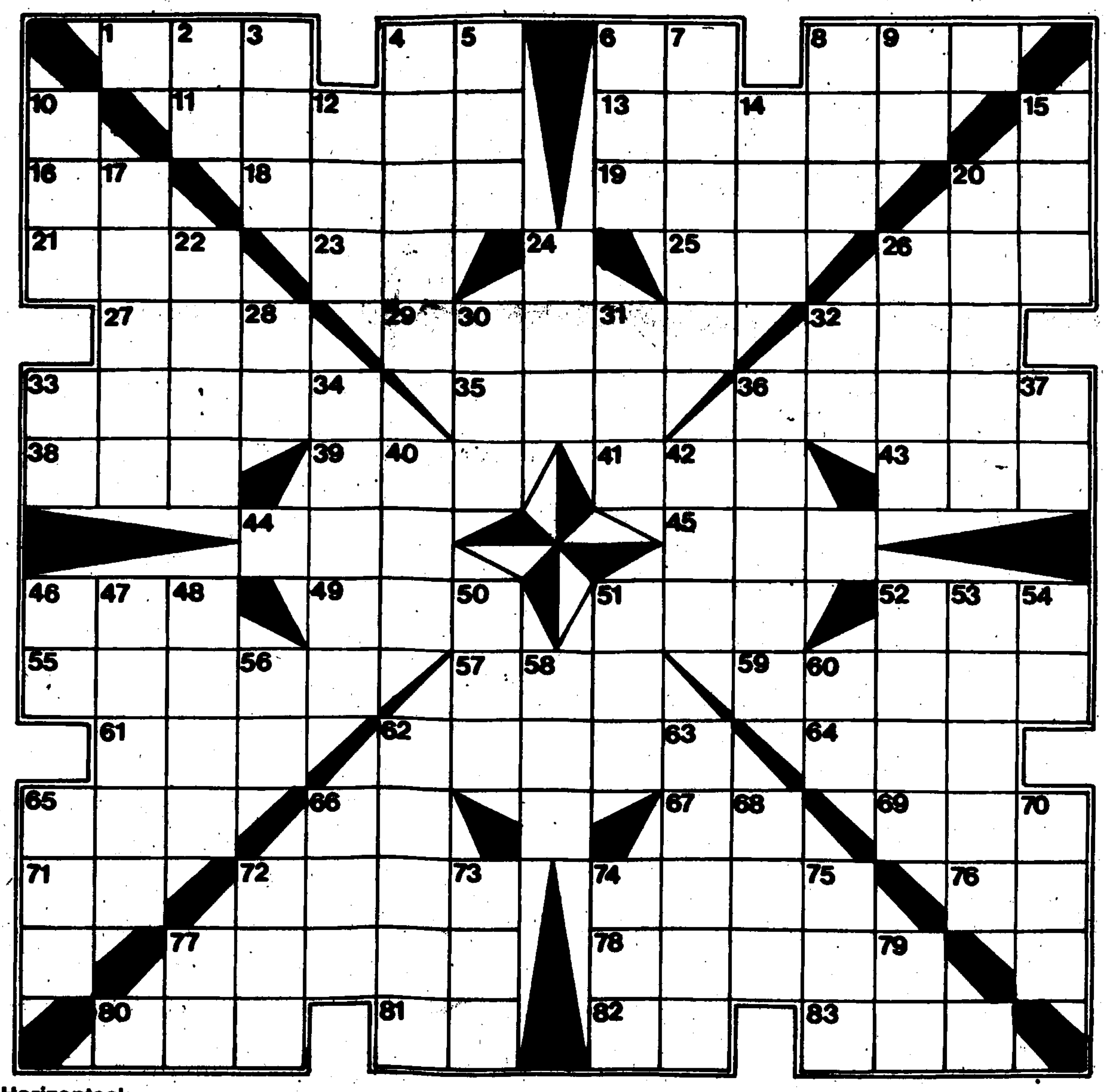
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste *f* 2,50 extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 26 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 72-42-69-14-62-54-40 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. meisjesnaam; 4. uitroep van afschuw; 6. ten bedrage van; 8. insekt; 11. wijnmaat; 13. dierentuin in Amsterdam; 16. luitenant-generaal; 18. sterke drank; 19. vrucht; 20. dit is; 21. behoeftig; 23. Chinese munt; 25. achter; 26. onderricht; 27. streling; 29. ijverig; 32. vragend voornaamwoord; 33. bedrijver; 35. koordans; 36. verpakkingsgewicht; 38. onheilsgodin; 39. ieder; 41. sleepnet; 43. nauw; 44. rivier in Schotland; 45. deel van de hals; 46. ten opzichte van; 49. oor (Engels); 51. afgemat; 52. papegaai; 55. mannetjesputter; 57. leeftijd (Engels); 59. goudkoning; 61. tamme dieren; 62. vertegenwoordiger; 64. waterdoorlatend; 65. zwarte stof; 66. als boven; 67. Romanum Imperium; 69. reserve; 71. ingenieur; 72. overeenomst; 74. verlegenheid; 76. tegenover; 77. maalinrichting; 78. boom; 80. ijzerhoudende grond; 81. sint; 82. niet even; 83. grond bij boerderij.

Verticaal:
2. geluid van een ezel; 3. persbureau; 4. vrouwelijk roofdier; 5. artikel; 6. vaartuig; 7. inwoner van Drenthe; 8. niet raak; 9. gesneden stier; 10. groente; 12. heks; 14. wagenspoor; 15. eettafel; 17. visbeen; 20. meisje; 22. larve; 24. wortel; 26. Italiaanse munt; 28. id est; 30. zwaardwalvis; 31. kort puntbaardje; 32. wetttelijke aansprakelijkheid; 33. domina; 34. werkelijk; 36. sport van een ladder; 37. argentum; 40. bijbelse figuur; 42. oostnoordoost; 46. te koop; 47 wal; 48. gierigaard; 50. web; 51. de mensen; 52. bloedvat; 53. vuurpijl; 54. spil; 56. water in Friesland; 58. dwaas; 60. in loco; 62. ettergezwel; 63. openbaar vervoermiddel; 65. geneeskrachtig balletje; 66. vis; 68. rivier in Oostenrijk; 70 plaats in Noord-Brabant; 72. duw; 73. springstof; 74. gewoon lager onderwijs; 75. plaats in Gelderland; 77. persoonlijk voornaamwoord; 79. bijwoord.

Alleen zo inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door P.M.J.A. Muijters, notaris te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (*f* 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (*f* 2,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst van deze Limburgs Dagblad-puzzelactie 1987/88 is bestemd voor het ziekenhuis van de Medische Missiezusters in Phalombe-Malawi. In Malawi, één van de armste landen van de wereld, zijn op dit moment in totaal 29 Medische Missiezusters actief, van wie 16 uit Nederland. Het ziekenhuis in Phalombe wordt sinds jaar en dag gerund door een groepje van vijf Nederlandse zusters van wie vier uit Limburg. Allen zijn de zestig gepasseerd en moeten in zeer moeilijke omstandigheden met zeer beperkte middelen hun werk doen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd ten kantore van notaris P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 26 letters is bindend.

Met de publikatie van puzzel 26 zijn wij aan het eind van deze puzzelreeks. Diegenen, die van alle puzzels de gevraagde eerste letter van de wekelijkse oplossing hebben bewaard, zien dat nu een zin is gevormd van 26 letters. Om mee te dingen naar de hoofdprijs van VIJFDUIZEND GULDEN dient u deze zin separaat (dus NIET gelijktijdig met de oplossing van puzzel 26) op een briefkaart te vermelden, minimaal twee gulden vijftig extra aan postzegels te plakken en te zenden naar het adres (zie boven) van onze puzzelaktie. Meedoen per giro kan natuurlijk ook. In de krant van zaterdag 21 mei as. publiceren wij de winnaars van puzzel 26 en de hoofdprijswinnaar.

Winnaars puzzel nr. 24

Oplossing: UNANIEM

1e prijs:
A. Aarts
Grootveldstraat 7
6141 LV Limbricht
2e prijs:
C. v. Wersch-Gielkens
In den Moel 5
6438 KT Oirsbeek
3e prijs:
Mej. M. Meessen
Kloosterweg 34
6301 WK Valkenburg a/d Geul
4e prijs:
H.M.G. Adams-Schoenmakers
Tenelenweg 131
6367 VT Voerendaal
5e prijs:
Sandy van de Poel
Schweitzerstraat 25
6471 KK Eygelshoven

Voor het kansspel van onze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op [illegible] augustus 1987 aan de Stichting Vrienden v.d. Medische Missiezusters vergunning verleend onder nr. [illegible] 78 115 170.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Duizend gulden voor Moederdag

[illegible]BRICHT – Omdat ze niet had [illegible]en constateren wie er op [illegible]derdagochtend om tien uur [illegible]aan de deur had gestaan, liep [illegible] de hele dag met de gedachte [illegible]d dat het wel eens iets te ma[illegible]n zou hebben met de Limburgs [illegible]gblad-puzzel. Toen haar [illegible]onzus om elf uur belde zei ze [illegible]: „Als ik de duizend gulden [illegible], bel ik je meteen...

[illegible] was echter niemand van het [illegible]burgs Dagblad aan de deur ge[illegible]est, immers de puzzeltrekking is [illegible]ere donderdag klokslag twaalf [illegible]. Toen zich aan het einde van de [illegible]dag inderdaad een afvaardiging [illegible]n het Limburgs Dagblad aankondigde, was niemand van de familie Aarts verbaasd, men dacht immers dat 's ochtends al...

Het moederdaggeschenk voor Ans Aarts is dit jaar dus bijzonder royaal. Ze heeft het echter helemaal zelf verdiend. Al jaren puzzelt ze voor goede doelen, de ene maand was consequenter dan de andere. Behalve een paar voetbalschoenen viel haar nooit een prijs ten deel en zeker niet van zulk een omvang.

„Het is toch al een feestweek," vertelt Ans. „De voetbalclub waarbij onze zonen Barry en Sander voetballen – VV Limbricht – bestaat vijftig jaar en daarbij is het jeugdelftal deze week kampioen geworden, won een van de zonen een prijsje tijden de kienavond, afgelopen woensdag, en nu sluit ik deze feestweek af met een prijs van duizend gulden."

Als de mannen de voetbalschoenen een paar dagen kunnen en willen missen hebben ze een uitje in het verschiet. Ans besluit namelijk om het hele gezin te trakteren op een weekend in een of ander bungalowpark, het idee van de prijswinnars van verleden week spreekt haar wel aan en dat kan ze met de puzzelwinst van week 24 op zak nu realiseren.

Echtgenoot Gerard, ook al een voetballiefhebber en sinds 1956 supporter van Roda JC (voor hem is het morgen een spannende dag!!) ziet het idee van Ans wel zitten en zo verheugen ze zich op een paar gezellige dagen.



● *Om vier uur werd het vermoeden van Ans Aarts bevestigd. De duizend gulden van deze week worden overhandigd door Jan Roos, adjunct-directeur van Het Limburgs Dagblad.*

Aannemersbedrijf Gebr. Peters B.V. is gestart met deze royale luxe woonhuizen met garage nabij centrum BRUNSSUM



- fraaie architektuur
- woonkamer 40 m²
- open haard
- 4 ruime slaapkamers
- hardhouten kozijnen
- luxe badkamer
- optimale isolatie
- prijzen vanaf ƒ 158.750,- v.o.n.
- rijksbijdrage ƒ 6500,- ineens

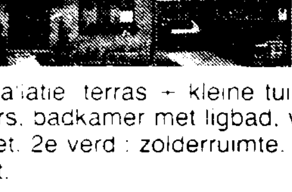
NIEUWBOUW SPAUBEEK/HOBBELRADE
RIANT WONEN IN EEN VRIJSTAANDE VILLA



- **grondoppervlakte ± 1350 m²**
- **blijvend vrij uitzicht**
- **fraaie architektuur**
- **woonkamer keuken ± 47 m²**
- **3 slaapkamers + berging**
- **luxe badkamer**
- **klasse afwerking**
- **prijs ƒ 315.000,- v.o.n.**



HEERLEN-Centrum
Te huur ƒ 2400,- per mnd. Winkelruimte ca. 100 m², front 5.50 mtr. kelderruimte 33 m² en zolderruimte 70 m². Aanvaarding medio 1988.



HEERLEN
ƒ 149.000,- k.k.
Vrijst. woonhuis met garage, carport en c.v., kunststof kozijnen + isolatieglas. Ind.: hal, toilet, woonkamer 7.80 x 4.00, keuken met moderne installatie terras + kleine tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en apart toilet. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.



HEERLEN
ƒ 99.500,- k.k.
Tussenwoning met c.v., bj. 1974. Ind.: hal, toilet, berging, royale woonkamer met open keuken ± 41m², terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkames, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verd.: zolderruimte te beriken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN
ƒ 98.000,- k.k.
App. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ca. 34,5 m², badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.



HOENSBROEK
ƒ 245.000,- k.k.
Halfvrijst. VILLA met c.v., grondopp. ± 1000 m². Ind.: kelderruimte; beg. gr.: hal, woonkamer met open haard ± 40 m², royale keuken + bijkeuken, tuin c.q. studeerkamer, mooie tuin. 1e verd.: 4 royale slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding in overleg.



LANDGRAAF
ƒ 210.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis met garage, bj. 1985, grondopp. 635 m². Ind.: royale hal, woonkamer 40 m², goed geout. keuken, bijkeuken, grote tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 slaapkamer + bergruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.



VOERENDAAL
ƒ 279.000,- k.k.
Vrijst. bungalow op 820 m² grond. Ind.: hal, woonkamer 42 m² met open haard, dichte keuken, terras + tuin op het z.o., garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 1e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding vrijwel direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.
Geen verkoop - geen kosten.
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

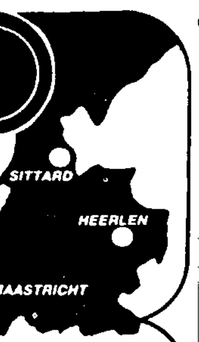
- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Een woning van Ruijters, vast goed!



DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen



Te koop

BOCHOLTZ, Quelle H
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken met app., eetkr. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is gedeeltelijk geïsoleerd. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 130.000,– k.k.

BOCHOLTZ, 'Kerkeveld' H
In het riante woonplan 'Kerkeveld' worden op leuke percelen enkele premie-A-woningen gebouwd. Halfvrijst. woningen met garage, keuken, L-vorm. woon-/eetkr., 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Kooppr. ƒ 141.600,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

BOCHOLTZ H
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan 'Kerkeveld' bemiddelen wij bij de verkoop van nog 1 van 4 halfvrijstaande woningen met o.m. 3 slaapkamers, badkr. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Goed afgewerkt met o.m. dubbele beglazing en hardhouten kozijnen. Kooppr. ƒ 165.000,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

BRUNSSUM, Eggen H
Rustig gelegen tussenwon. met cv, inpand. garage en tuin. Ind.: hal, eetkr./keuken, woonkr. (± 25 m²), toilet, badkr. met ligb. en v.w., 3 slaapkrs. en zolderruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

BRUNSSUM, Julianastraat H
Nabij centrum gelegen winkel/woonhuis. Ind.: o.a. kelder, winkel (38 m²), magazijn, 2 woonkrs., keuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden H
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Schinkelstraat 21 H
Nabij centrum gelegen halfvr. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp. 360 m²). Ind.: prov. kelder, hal, toilet, woonkr. met open hrd en parketvloer, serre, luxe keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr. 2e Verd.: zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 158.000,– k.k.

BRUNSSUM H
Met de ontwikkeling van deze drive-in-woningen wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein in het plan 'De Hemelder'. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de inpandige garage en de entree/hal op de begane grond. Verder o.m. een woon-/eetkamer, open keuken, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel. Kooppr. ƒ 150.300,– v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

BRUNSSUM H
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan De Hemelder bemiddelen wij bij de verkoop van halfvrijst. woningen met garage en berging c.q. bijkeuken. Leuk ingedeeld met o.m. L-vorm. woon-/eetkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Zolder te bereiken via vaste trap. Kooppr. ƒ 154.750,– v.o.n. Rijksbijdr. 4 × ƒ 4.000,– volgens pr-B-regeling.

BRUNSSUM H
Deze stijlvolle halfvrijstaande woningen hebben een royale, ruimtelijke vormgeving met mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting. De begane grond heeft o.m. een ruime hal, eethoek, woonkamer, open keuken. Op de verdieping 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder is te bereiken via een vaste trap. Kooppr. ƒ 162.900,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

EYS-WITTEM, Mesweg H
Uitst. gelegen, vrijst. woonh. met winkel-/kantoorruimte, dubb. garage en grote tuin. Perc.opp. 704 m². Ind.: Geheel is onderkelderd. Beg.gr.: ruime hal, woonkr., keuken met app., bijkeuken, waskeuken. 1e Verd.: woonkr., keuken, 2 slaapkrs. 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 3e Verd.: zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

GELEEN, Maaslaan S
Rustig gelegen, goed onderh., vrijst. herenhuis met c.v., royale garage en tuin met privacy. Ind. o.a.: L-vorm. living met o.h., mod. keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.

GELEEN, Schoonbroodstraat S
Rustig gel., goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, serre, garage en tuin. Perc.opp.: 240 m². Ind. o.a.: living, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 134.000,– k.k.

HEERLEN, Bronkstraat H
Uitstekend gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. (± 34 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 royale slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Gehele pand is geïsoleerd en verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN, Heerlerbaan H
Riante herenhuizen aan de Dr.Cl. Meulemanstraat. Bijzonder leuke ligging in BP Vrusschemig. Met o.m. 3 royale slaapkrs., badkr. met ligb.; vaste trap naar ruime zolder, waarop mogelijkheid voor bijv. hobby- of studiekr.; garage. Prima afwerking met o.m. hardh. kozijnen. Uitstekende isolatie met o.m. dubb. beglazing. Oplevering mei 1988. Kooppr. vanaf ƒ 158.500,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

HOENSBROEK, Opbraakstraat 22 H
Goed gelegen woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, keuken met app., eetruimte, woonkr., 3 slaapkrs., bergkast, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 125.000,– k.k.

HOENSBROEK, Quirinusstraat H
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK-Schuurelk, Sl. Hillenradeln H
Rustig gelegen split-level landhuis met inpand. garage en tuin. Perc.opp. ± 1.000 m². Ind.: Sout.: garage en berging, prov.kelder, 3 ruime slaapkrs., mod. badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Beg.gr.: hal, woonkr. (± 40 m²) met open hrd, luxe keuken met app., 1 slaapkr., badkr. met ligb., v.w. en toilet. Pand is volledig geïsol. en verkeert in goede st. van onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 290.000,– k.k.

KERKRADE, Leyendeckerstraat H
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met parketvl., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Gehele pand is v.v. rolluiken. Subs.mogelijkheid aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 145.000,– k.k.

KERKRADE, OLV-straat H
Nabij centrum gel. vrijst. woonh. met kantoor en loods. Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken met app., 2 slaapkrs., 2 badkrs. met ligb. of douche, vaste trap naar 2e verd. Kantoor (8x3,60 m), loods (8x16.50 m). Geheel is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

KLIMMEN, Grubbeweg H
Uitst. gelegen vrijst. bung. met cv, dubb. garage en tuin (perc.opp. 1250 m²). Ind. o.a.: ruime entree, studeerkr., prov.ruimte, woonkr. met open hrd, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: direct. Prijs ƒ 260.000,– k.k.

LANDGRAAF, Exdel H
In bosrijke omgeving rustig gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v., inpand. garage en tuin (perc.opp. 995 m²). Ind.: o.a. Sout.: hobbyruimte, bergruimte, waskelder en garage. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. 1e Verd.: zolder. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is goed geïsoleerd. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 345.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Gouv. Houbenlaan S
Op goede stand gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: royale living, aparte keuken, 4 ruime slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

NUTH-Vaesrade, Roozenstraat H
Uitst. gelegen, vrijst. bung. met cv en grote tuin. Perc.opp. 1400 m². Ind.: Sout.: garage, 2 prov.ruimtes, hobbyruimte, bar. Beg.gr.: ruime hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en douche, kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 390.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Vinkenbergstraat 20 H
Landelijk gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp.: 440 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, hal, L-vorm. woonkr. (± 45 m²) met open hrd, keuken met app., kamer, doucheruimte, toilet. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., toilet. 2e Verd.: 2 kamers en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 218.000,– k.k.

URMOND-Oost, Aldrinstraat S
Rustig gel., geïsol., halfvrijst. woonh. met c.v., tuin en garage (verbouwd tot winkel met berging). Ind. o.a.: woonkr., keuken met app. en eetbar, 3 slaapkrs., badkr. en grote zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 137.000,– k.k.

Appartementen

HEERLEN, Pappersjans H
Op begane grond goed gelegen appartement met c.v. Ind.: ruime hal, woonkr. met parketvloer (± 36 m²), keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., douche en v.w. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 80.000,– k.k.

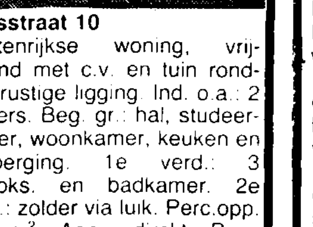
HEERLEN, Pr. Irenestraat H
Nabij centrum uitstekend gelegen appartement. Ind. o.a.: hal, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche, berging. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 65.000,– k.k.

HEERLEN, De Heugden H
Nabij centrum van Heerlen gelegen maisonnette met groot balkon op zuiden. Met aparte berging. Ind.: hal, toilet, eet-/woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Collectie voorzieningen, lage stookkosten. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 110.000,– k.k.

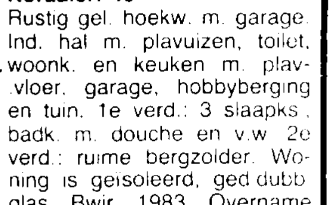
S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

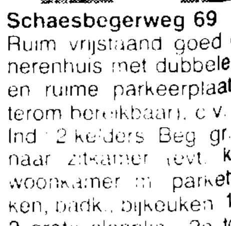
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.



BRUNSSUM
Marsstraat 10
Oostenrijkse woning, vrijstaand met c.v. en tuin rondom, rustige ligging. Ind. o.a.: 2 kelders. Beg. gr.: hal, studeerkamer, woonkamer, keuken en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: zolder via luik. Perc.opp. 545 m². Aanv. direkt. Bwjr. 1948. **Prijs ƒ 147.000,- k.k.**



HEERLEN
Koraalerf 40
Rustig gel. hoekw. m. garage. Ind. hal m. plavuizen, toilet, woonk. en keuken m. plavvloer, garage, hobbyberging en tuin. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: ruime bergzolder. Woning is geïsoleerd, ged dubb glas, Bwjr. 1983. Overname subsidie mogelijk. aanv. in overleg.
Prijs ƒ 120.000,-k.k.



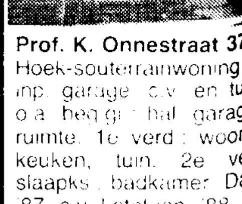
HEERLEN
Schaesbergerweg 69
Ruim vrijstaand goed [illegible] herenhuis met dubbele [illegible] en ruime parkeerplaats [illegible] terom bereikbaar, c.v. [illegible] Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: [illegible] naar zitkamer (evt. ka[illegible]) woonkamer m. parket[illegible] ken, badk., bijkeuken. 1e [illegible] 2 grote slaapks.. 2e [illegible] verd.: 2 slaapks. Perc.op[illegible] m². Aanv. in overl.
Prijs ƒ 139.000,-k.k.



HEERLEN
Bospad 19
Uitstekend en rustig gel. vrijst. bungalow met dubb. garage en c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime hal m. marmervloer, toilet, zonnige woonk., keuken, 3 slaapks. bet. badk. met ligbad en v.w., bet. garage, geschikt voor 2 auto's en rondom tuin. Opp. 625 m². Bwj. 1967. Aanv. direkt.
Prijs ƒ 267.500,- k.k.

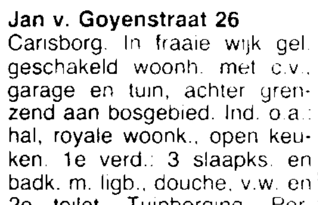


HOENSBROEK
Pr. Willemstraat 76
Rustig gel. hoekw. met c.v. en tuin. Ind.: hal met plavuizen, toilet, woonk. m. tegelvloer en bergkast, open keuken, tuin m. tuinberging. 1e verd.: overloop, 3 slaapks., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: vaste trap, hobbyzolder. Bwjr. 1984. Overname subsidie mogelijk. Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 99.000,- k.k.

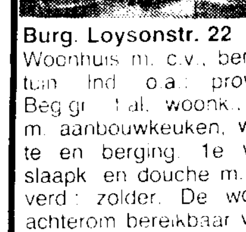


HOENSBROEK
Prof. K. Onnestraat 37
Hoek-souterrainwoning [illegible] inp. garage, c.v. en tu[illegible] o.a.: beg.gr.: hal, garage[illegible] ruimte. 1e verd.: woonk[illegible] keuken, tuin. 2e ve[illegible] slaapks., badkamer. Da[illegible] '87, c.v.-ketel jan. '88. V[illegible] de hardhouten koz. ram[illegible] dubb. glas. Grotendeels [illegible] ken. Bwjr. 1972. Aanv. in [illegible] leg.
Prijs ƒ 109.000,- k.k.

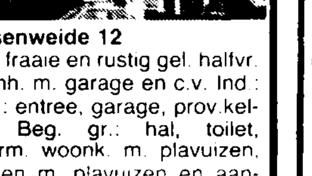
VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- en 300.000,-
Maak vrijblijvend een afspraak, en:
GEEN VERKOOP GEEN KOSTEN



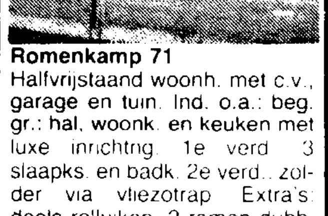
KERKRADE
Jan v. Goyenstraat 26
Carisborg. In fraaie wijk gel. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin, achter grenzend aan bosgebied. Ind. o.a.: hal, royale woonk., open keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Tuinberging. Perc.opp. 375 m². Bwjr. 1978. Aanv. direkt.
Prijs ƒ 149.000,- k.k.



NIEUWENHAGEN
Burg. Loysonstr. 22
Woonhuis m. c.v., bergi[illegible] tuin. Ind. o.a.: prov.k[illegible] Beg.gr.: hal, woonk., k[illegible] m. aanbouwkeuken, was[illegible] te en berging. 1e ver[illegible] slaapk. en douche m. v[illegible] verd.: zolder. De woni[illegible] achterom bereikbaar via [illegible] pad. Bwj. 1954. Aanv. in [illegible] leg.
Prijs ƒ 97.000,- k.k.



NIJSWILLER
Kersenweide 12
Zeer fraaie en rustig gel. halfvr. woonh. m. garage en c.v. Ind.: sout.: entree, garage, prov.kelder. Beg. gr.: hal, toilet, L-vorm. woonk. m. plavuizen, keuken m. plavuizen en aanbouwkeuken, overdekt terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Bwjr. 1971. Perc. 249 m². Aanv. in overleg.
Prijs ƒ 139.000,- k.k.



OIRSBEEK
Romenkamp 71
Halfvrijstaand woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: beg. gr.: hal, woonk. en keuken met luxe inrichtng. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Extra's: deels rolluiken, 2 ramen dubb. beglaz. en luxe mahonie keukeninrichting m. apparatuur. Bwjr. 1972. aanv. 1-8-'88.
Prijs ƒ 139.000,-k.k.



UBACH OVER WORMS
Europaweg Z. 138
Halfvrijst. woonh. met c.v. ga[illegible] rage en tuin. Ind. o.a.: k[illegible] Beg. gr.: woonkamer, ke[illegible] 1e verd.: 3 slaapk. en ba[illegible] mer m. douche en v.w. [illegible] verd.: zolder (thans niet be[illegible] baar). Bwjr. 1965. Ge[illegible] voorzien van rolluiken. Aa[illegible] overleg.
Prijs ƒ 119.000,- k.k.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

STIJLVOL KANTOORPAND VLAKBIJ HEERLEN'S CENTRUM

Gemakkelijk bereikbaar aan een sfeervol plein nabij het centrum (en toch nauwelijks parkeerproblemen).
Diverse efficiënt ingedeelde ruimtes, multifunktioneel te gebruiken.
Totale oppervlakte ca. 200 m², ruimschoots geschikt voor 9 à 12 werkplekken, incl. ontvangstruimtes, archief, pantry, etc.
Zeer geschikt voor vrije beroepen.

Prijs n.o.t.k. Aanvaarding in overleg.

stienstra
BEDRIJFSMAKELAARDIJ
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Tel. 045-712255*

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN, Centrum.
Gunstig gelegen zakenpand. Ind.: entree, kantoor ca. 65 m², spreekkamer, werkkamer, keuken. 1e verd.: 5 kamers. 2e verd.: 2 kamers en ruime zolder. Geschikt voor kantoor, praktijk en/of wonen.
Koopprijs op aanvraag.

HEERLEN
Gunstig gelegen winkelunit, ook geschikt voor showroom of kantoor. Diverse ruimten w.o. winkelruimte ca. 65 m², 2 kamers, kitchenette, toiletgroep, magazijn, berging, totaal ca. 150 m².
Koopprijs ƒ 275.000,-- k.k.

HEERLEN, Centrum.
Zakenpand geschikt voor kantoor en/of praktijk. Ind.: Entree, receptie/2 kamers van elk ca. 14 m², 2 grote ruimten van ca. 110 m², tussenhal met toiletgroep.
Huurprijs ƒ 33.000,-- per jaar.

HOENSBROEK
Halfvrijstaand woonhuis met kantoor-praktijkruimte. Parterre 3 ruimten resp. 10 m², 21 m² en 40 m². 1e verd.: 2 kamers, keuken. 2e verd.: 3 kamers.
Vraagprijs ƒ 169.000,-- k.k.

HOENSBROEK
Nabij centrum zakenpand, geschikt voor kantoor, winkel of instituut. Ind.: hal, kantoor, winkelruimte 90 m² (thans magazijn), garage. Verd.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer.
Kooprijs ƒ 190.000,-- k.k. excl. BTW.

KERKRADE
Heerlen-Zuid, gunstig gelegen nabij autoweg vrijstaand bedrijfspand met o.a. showroom 285 m², bedrijfshal 205 m², magazijn, kantoorruimten. Buitenterrein en parkeergelegenheid. Uitbreiding mogelijk.
Koopprijs op aanvraag.

KERKRADE
West, winkel-woonhuis met veel étalageruimte, gelegen op goede lokatie. Winkelopp. ca. 100 m², magazijn ca. 35 m².
Prijs ƒ 165.000,-- k.k.

KERKRADE, Centrum.
Winkel-woonhuis: winkelruimte 145 m², woonkeuken, magazijn en werkplaats. 1e verd.: woonkamer, slaapkamer en badkamer. 2e verd.: 4 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 190.000,-- k.k.

SCHINNEN, Centrum.
Winkelunit van ca. 100 m², nieuwbouw. Afwerking volgens eigen wensen. Geschikt voor o.a. bakker, slager, kantoor-boekhandel.
Huurprijs ƒ 180,-- per m² per jaar excl. BTW.

TAXATIES
voor o.a.:
- koop en verkoop
- huur en verhuur
- hypotheken
- executiewaarde
- successierechten

Dit geldt voor woonhuizen, kantoren, bedrijfshallen en winkels.

stienstra
BEDRIJFSMAKELAARDIJ
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Tel. 045-712255*

te koop:

BUNDE
Schitterend gesitueerde vrijstaande bungalow met enkele loodsen en maar liefst 5200 m² grond
Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

SITTARD
Ruime eenvoudige woning met c.v., berging en diepe tuin
Vraagprijs ƒ 88.000,- k.k.

GELEEN
Goed gesitueerd here[illegible] kelder, keuken, L-wo[illegible] 2 zldbergingen. **VERKOCHT**
Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k.

GELEEN
Op uitstekende stand gelegen en uitstekend onderhouden vrijstaand herenhuis met garage en royale tuin
Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k.

URMOND-OOST
Courant 2-onder-kapwoning met c.v., dubbele garage en royale tuin. Goed onderhouden, geheel met rolluiken.
Vraagprijs ƒ 128.000,- k.k.

ECHT
Goed renderende friture met vrijst. woonhuis.
Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. inclusief inventaris.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol)
Tel. 04490 - 49450* zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

brunssum



Aan de Molenstraat en de Mettebos (nabij ziekenhuis) worden fraaie halfvrijstaande woningen met garage gebouwd. Royale woningen met royale tuinen, ca. 17 meter diep. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkamer, keuken; 1e verd.: 3 slaapks., badk.; 2e verd.: vaste trap, hobbyzolder. Door de uitstekende premieregeling bedragen uw maandlasten ca.

ƒ 584,–* netto p.m.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

BON
Voor vrijblijvende informatie:
Naam: ...
Straat: ...
Plaats Postcode: ...
Telefoon: ...
In portvrije envelop zenden aan: Aquina Makelaardij b.v.
Antwoordnr. 5016, 6400 WC Heerlen
Brunssum

Contacten/clubs

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

ESCORTSERVICE met Kristel en Cindy, van 19 tot 3 uur, zijn wij tot uw dienst, tel. 045-229532.

Ron en Peter **ESCORT** 04490-27879.

YVONNE privé geop. v. 11 u. tot 18 u., tev. ass. gevr. Tel. 045-425100.

Nieuw **ANITA** alleen weekends v. 19.00 tot 03.00 u. Tel. 045-213782.

'La Mirage', nieuw geopend te Amstenrade, met dames, tevens meisjes gevr. Tel. 045-423345.

PRIVÉ en escort iedere dag. 045-220866.

FRANCIS va. 10.00 uur tot 24.00 uur. Ook zat. en zond. 045-721759.

Escort Debbie voor bij u thuis, met nieuwe meisjes. Tel. **045-425516.**

ESCORT Pauletta. 04958-5320.

ESCORT, Astrid en Do[illegible]na. Beter en discr[illegible] 04756-1788: ook in weekend.

Onroerend goed

...NSBROEK (Hoofd-...) groot dubbel woonhuis ...a. 10 kamers (te gebr. ...winkel-woonhuis) en ...enige renovatie is ...zakelijk. Vr.pr. ...500,- k.k. Inl. Voncken ...Mertens, Makelaardij ...Gulpen, tel. 04450-...1754.

SUSTEREN Kavinks-..., goed onderh. tus-..., berging, c.v., kel-...gr. woonk., flinke keu-...badk., 3 slpk., 2e toi-...zolder, tuin, kunststof ...n, zaterdag en zon-...7 + 8 mei Open Huis ...14 tot 17 u. Vr.pr. ...000,- k.k.



...h. **KANTOORPAND** ...m2 centr. Hrln., karak-...iek sfeervol in oude ... gerestaureerd, ge-...eerd, 8 parkeerpl., ...t. 24, huurpr. ...000,- p.j. J.W. Vijgen ...Goed Kruisstr. 83-85 ...len. Tel. 045-711617.

...k. vrijst. **HUIS** veel ..., grote gar. i.g.st. Tel. ...16526.

...LEN, Pr. Marijkestr. ...ig gel. appartement ...centr. Ind. o.a. grote ... 40 m2, slaapk., ...n, badk. en berging. ... f 67.500,- k.k. Tel. ...217533.

...KRADE-Terwinselen: ...ijst. woonh. m. gara-... Dit pand moet u beslist binnen zien!!! ...3.000,-. k.k. Tel. 045-...22.

...wilt een huis kopen? ...wilt uw huis verkopen? ...raag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

...zekeringen, financieringen, hypotheken.
...Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale

...ambtenaren en hogeroepen. Rente va. ... Spaarhyp. va. 6,7%. ... hypotheken tot 130% ... tel. 077-19775.

...WINKELPAND te huur in ...trum Heerlen. Opp. 80 ... Goede ligging. Huur ...000,– excl. Brieven on-...nr. HK 222 Limburgs ...blad, Postbus 3100, ...1 DP Heerlen.

Amstenrade

...uwstraat 7. Ruim woon-...s met vrije achterom, ...enpl., 4 slaapk., zolder ...ste trap), kelder; c.v. ...uwe daken, nw. stroom. ...pje: f 79.500,- k.k.

Heerlen

...nberg (bij Brunssummerheide), Hertstraat ...rf. onderh. geh. gere-... woonhuis met garage, ..., binnen veldbr., nieu-... keuken, luxe badk. met ...na, 4 slaapk., zolder, ...der; c.v. f 119.500,- k.k.

Geleen-Zuid

...straat 3, gel. nabij zie-...h. (rustige str.), mooi ... woonhuis met tuin, ...rte hobbyruimte/kan-..., tuin, 4 slaapk., badka-... met ligb. (2e toilet); ... grote woonk. met ... haard, eiken aan-...keuken (dicht). ...13.000,- k.k.

Oirsbeek

...enberg 43, schitt. ge-... in originele staat vak-...kwoning (landhuis), ...op 1200 m² grondopp. ...25.000,- k.k.

Oirsbeek

...pevenerweg 1, statig ...vrijst. hoekpand, ruime ...3 slaapk., eiken aan-...keuken, nw. dak; c.v.; ... (vaste trap), kelder. ...09.000,- k.k.

Brunssum

...enstraat 70, halfvrijst. ...huis met garage, tuin, ...apk., zolder, kelder. ...110.000,- k.k.

...alemig-Heerlen

...derstestraat 40, vrijst. ... boerenwoning (op-...open), op 5200 m² ...nd, in bosrijke omg. ...05.000,- k.k.

...os Storms o.g.

...tel. 04490-42550

...HUIZEN??? Doe-het-zelf! Te huur bestel- en ...ntwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in perso-...auto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter-...nt. Autoverhuur. Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel ...Tel. 045-724141.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij B.V.
Tel. 045-715566

Ter overname **PRIVÉ-CLUB** mooi interieur, ideale ligging, lage huur voor villa te België. Tel. 09-32-16-564026.

KERKRADE-CENTRUM, Oranjestr. 6, compl. gerenov. herenhuis 160 m2, woonopp., nw. bad, c.v., electro-install., waterinstall., vloerbedekk., ook voor bureau of praktijkruimte gesch. Bezicht. 's zaterdags van 15.00 tot 17.00 uur. Tel. 09-49-2402-24117.

Te huur Nuth, Parklaan

flatwoningen met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douchecel, toilet en berging. Huurprijs f 509,50 per maand excl. voorschot energie- en servicekosten.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

KERKRADE-WEST. Vr.pr. f 49.000,- k.k. Karakteristiek halfvrijst. woonhuisje, Carboonstr. 12 met stallen (garage). Moet opgeknapt worden). Tel. 045-423265 b.g.g. 453502.

SCHIN OP GEUL te koop hoekhuis met fraaie tuin en garage. Ind. hal, woonkamer met open eiken keuken en install. tot. opp. 37,5 m2. 1e verd.: 2 slpks., badk., berging. 2e verd. mog. 3e slpk., c.v.-gas, pr.n.o.t.k. Warande 20, tel. 04459-2553.

SCHIN OP GEUL ruim halfvrijst. herenhuis met c.v. en onder meer: U-woonk., 3 slpk., complete badkamer, ruime zolderverdieping (kamer). Inpandige garage en kelderruimten. Inh. 560 m3, perc.opp. 265 m2. Pr. 156.000,–. Inl. G.M.H. Pröpper, Mak. O.G., Wehryweg 25, Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-15010.

Heerlen-Zuid

Te koop vrijstaande woning op zeer goede stand, met prachtige tuin op het zuiden (600 m²). Ind. souterr.: ± 50 m² geschikt v. hobby, bedrijf, kantoor. Ind.: hal, woonkamer met open haard, serre, keuken, toilet, garage, 3 slaapkamers, werkkamer, badkamer met toilet. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-715016 of 715700.

Te k. gevr. halfvrijst. of vrijst. **WOONH.** omg. Heerlen, Voerendaal, Landgraaf. Prijs f 160.000,– f 190.000,–; Tel. 045-218430.

ELSLOO halfvrijst. woonh. 11 kamers d aanbouw, v. belegging/kamerverh. f 195.000,- k.k. Tel. 04490-78181.

Te koop of te huur in Geleen

kantoor en werkplaats van 290 m2 met geasfalteerd terrein van totaal 1310 m2. Nadere inf. 04490-49636.

Taxaties

voor aankoop huis of hypotheek
L.P.M. van de Pas
makelaar/taxateur o.g. 045-750610.

Voerendaal

rustig t.o. park gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin, f 127.000,–; Inl. L.P.M. Van de Pas, makelaar o.g. 045-750610.

Te k. **SEMI-BUNGALOW** Eygelshoven rust. gel. a.bos, tuin o. zuiden m. overd. terras, woonk. 43 m2, 3 slpk. perc. 650 m2. Vr.pr. f 225.000,–; Tel. 045-352281.

Te k. halfvrijst. eengezinswon., woonk. 36 m2 met gar. (voor 2 auto's), voor- en achtertuin te **EYGELSHOVEN.** Pr. f 110.000,- k.k. Tel. 045-460678.

SCHINVELD, woonhuis te k. m. gr. stal en gr. schuur, gel. op 1 ha grond. 045-251609.

Een ABP Hypotheek???

Bel voor informatie en offerte
Hypotheekcentrum Limburg
045-750610.

Te h. gevr. **BOERDERIJ** of huis met ± 2 ha of meer grond, event. koop niet uitgesl. Z-Limb. aanb. 045-714217.

Te koop te **MAASEIK,** v. Eyckl., luxe topapp. (penthouse-idee). Vloeropp. plm. 180 m². Voorzien van vele extra's, o.a. dakterras, dubbele garage e.d. Hogere prijsklasse. Tel. 09-3211567781.

Te k. **HERENHUIS** met gazontuin en garage f 150.000,-. k.k. te ruil tegen kleine bungalow met garage. Br.o.nr. KE 872, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

SIMPELVELD vrijst. landhuis op goede stand gel., bijzonder fraai en luxe uitgevoerd, dak-, muur- en raamisolatie, optimale privacy. Ind.: royale hal, woonk., 50 m2 met open haard, keuken met luxe install.; 1e verd.: 3 slpk., grote luxe badk. met ligb., douche, bidet, 2 v.w. (dit moet u zien), zolderruimte, grote gar. voor 2 auto's en diverse kelders. Prijs f 379.000,- k.k. Immobilien Brausen-Molenkamp, Jos Francotteweg 8 Vaals, tel. 04454-3637.

Suche 1-familien Hauser und Bungalows in **KERKRADE,** Simpelveld, Landgraaf und Vaals. Angebote an Immobilien Brausen-Molenkamp, Herzogenrath, 09-49240679143.

SCHAESBERG, Kennedyplantsoen: halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en patiotuin. Woonkamer (38 m²) met open haard en parketvloer, dichte keuken met compl. installatie, bijkeuken, tuinberging, badkamer met ligbad en v.w. en 2e toilet, 3 slaapkamers. Vr.pr. f 142.500,- k.k. Tel. 045-414333.

SCHAESBERG: halfvrijstaande patiowoning, fraai gelegen aan plantsoen, met garage, tuin, kelder, berging, gr. open eetkeuken met nw. luxe keukeninstallatie, woonkamer (36 m²) met parketvloer en open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Pand is geheel voorzien van rolluiken. Vr.pr. f 145.000,- k.k. Aanv. aug./sept. Tel. 045-415357.

Te koop **WOONHUIS** te Kerkrade-West, met 4 slaapkamers, grote tuin. Vr.pr. f 117.500,- k.k. Tel. 045-421403 of 412924.

Heerlen

magazijnruimte ca. 850 m² te koop of te huur.
Inl.: Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV.
Tel. 045-712255

Bedrijfsruimte te huur te Nuth

op een goed bereikbare lokatie met ruime parkeergelegenheid. Vloeropp. 216 m². Aanv. en prijs n.o.t.k. Inl. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g. Op den Toren 11, Nuth. Tel. 045-242118/352324.

UBACH O/WORMS te k. halfvrijst. woonh. met gar. en grote tuin op het zuiden. Ind. woonruimte incl. open keuken ± 55 m2, open haard, plavuizen, schoonmetselwerk en oudholl. plafond. Kelder, 3 slpkmrs., douche + zolder via vlizotrap vz. v. c.v. en ged. rolluiken. Perc.opp. 570 m2. Vr.pr. f 130.000,-. Tel. 045-317509.

Te k. gevr. **BOUWGROND** met weiland of huis met weiland. Tel. 045-244597.

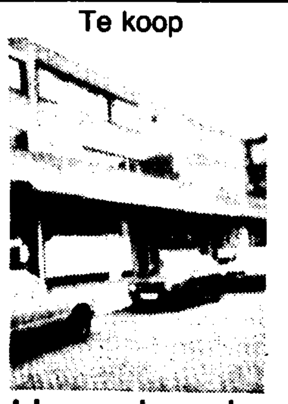
HEERLEN, ruime halfvr.st. woning m. woonk. m. leist. vl., keuken, 3 slk., badk. m. ligb.+2e toil., vaste tr. n. zolder, r. 4e slk. m. dakkapel, gar., diepe tuin (30 m.), pr. 139.000,– Mak.kant. Rob Dassen, tel.04490-78431.

Te k. ruim halfvrijst. herenh. te **SITTARD,** unieke ligging, omg. park, nabij centrum, tot. opp. ± 500 m2, geh. gemod., in perf. st. v. onderh. (uitst. gesch. v. praktijkruimte). Ind.: beg. gr.: grote hal m. toil., woonk. ± 50 m2, keuken, atelier 20 m2, bergzolder, 1e verd.: badk. met ligb. en 2e toil., 3 slpk., 2e verd.: doucheruimte, 3 slpk., vaste trap n. zolder, inpand. gar. Nagenoeg geh. onderkeld. Vr.pr. f 325.000,- Tel. 043-219576.



T.k. riante nieuwbouwbungalow, Beeksalstr. 2
Munstergeleen
Perc. 800 m². Beg. gr.: garage, woonk. 50 m² m. openhaardhoek, open keuk., slpk., luxe badk. Verd.: 2 slpks. m. douche en zolder f 325.000,- excl. keuken. Tel. 04493-2530.

Te koop



Hoensbroek

Pius XII-plein 6a/6b prachtig winkelpand met zeer ruime bovenwoning. Ind.: winkel ±60 m² met mogelijkheid tot verdubbeling middels uitbouw, magazijn ±30 m² m. aparte achteringang voor laden en lossen, toilet, inpandige garage en erf (66 m²). Woonhuis: via aparte ingang bereikbaar. 1e verd.: hal en toilet, woonkamer 47 m² m. plavuizen, dubb. begl., voor en achter balkon resp. 16 en 48 m², keuken met kompl. install., berging. 2e verd.: 4 slpk. m. parketvloer, overloop m. muurkast, badkamer m. douche, wast. en 2e toil. Het gehele pand verkeert in uitstekede staat, gas-c.v. en biedt vele extra's o.m. zonneschermen, rolluiken, verlaagde plaf. m. verl. etc., tot. inh. 951 m³, bouwjr. 1965. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagpr. f 200.000,- k.k.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, finacnieringen, hypotheken
Schelsberg 132, Heerlen
Tel. 045-721866

Schinnen

uitstekend gel. eengezinswoningen met o.m. 3 slpk., zolder en voor- en achtertuin, huurpr. f 762,46

Amstenrade

op prima lokatie in een aantrekkelijk plan enkele eengezinswoningen met o.m. 3 slpk., zolder en voor- en achtertuin, huurpr. f 772,65

Heerlen

in nieuwbouwplan Zeswegen 2-slaapkamerappartementen met o.m. ligbad en berging, gesitueerd boven winkelcentrum, huurpr. f 654,48 incl. servicekosten, met huursubsidie.
Inl. KAS BV, Engelenkampstr. 57, Sittard, tel. 04490-18051, tijdens kantooruren ma. t.m. vr. 9-17 uur.

Te k. halfvrijst. woonhuis met garage, Ecrivissestr. 46, **BEEK,** 04490-75790.

BOERDERIJ te koop. Mooi huis, los van grote stalling en loods. Bouwjaar 1971. Buiten beb. kom, omg. Maastricht. Opp. 1,50 ha, zeer geschikt voor andere doeleinden. Hinderwetvergunning aanwezig. Br.ond.nr. MA 431 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Boerderij

Limb. type, 4685 m² grond. Heel geschikt voor dubbele bewoning. 7 kamers, douche, badkamer, gas-c.v., binnenplaats. Vrij te aanv. f 375.000,-.

Makko Gulpen
taxatiebureau-makelaardij
lid NVM, Rijksweg 67
Gulpen, tel. 04450-2182

Restaurant

met terras en 3 vak.app., te Schin op Geul. Compl. ingericht. Grondopp. 790 m². Rest. met 55 zitpl. Geheel vrij te aanv. Koopsom in overleg. In sept. vrij.

Makko Gulpen
taxatiebureau-makelaardij
lid NVM, Rijksweg 67
Gulpen, tel. 04450-2182

Ruime naoorlogse **TWEE-KAPPER** met tuin en garage (met smeerput). Ind.: fraaie hal, woonkamer (27 m²), dichte woonkeuken met install.; 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer, apart 2e toilet, gangkast, begaanb. zolder, voll. onderkelderd, met div. voorz. en mogelijkh. tot 4e slaapk. Prijs n.o.t.k. K. Doormanstraat 19, Ubach over Worms, tel. 045-323770.

Schinveld

Brunssummerstraat 10. Ruim woonhuis m. c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, serre, tuin m. terras. 1e verd.: 2 slaapks., badk. m. lig., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: slaapk., zolderkamer. Bjr. 1935. Aanv. direkt. Prijs f 89.000,- k.k.

Aquina Makelaardij BV
045-715566

Einighausen

Nieuw te bouwen middenst. woning. Rustig gelegen. Zeer grote tuin, ± 800 m². U-woonkamer met open keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, grote zolder. Vrijst. garage, berging. Prijs f 212.700,- all-in. Plan en inl. 04498-51727 of arch.bureau Vanderbroeck, 043-214863.

Boerderij

Bjr. 1928. Kelder, 3 slaapk., zolder; ruime stallen; olie-c.v. Vraagprijs f 195.000,-.

Makko Gulpen
taxatiebureau-makelaardij
lid NVM, Rijksweg 67
Gulpen, tel. 04450-2182

Te koop uniek gelegen vrijstaand **LANDHUIS** te Spaubeek, tuin 3000 m². Tel. 04998-96211.

Over te nemen **DANCING** te Maaseik (B.) weg. gezondheidsredenen, 09-32-11-755335.

Te k. gevr. woonhuis te **SCHINVELD** prijsklasse ca. f 140.000,–; Tel. 045-272179.

ELSLOO, recent verbouwd halfvr.st. woonh. m. aanb., kelder, gar., luxe keuk., L-vorm. woonk., badk., 3 slk., zolder en tuin. Pr. 120.000,–. Mak.kant. Rob Dassen, tel. 04490-78431.

Te k. centr. Hoensbroek gerenoveerde **WONING.** Vraagprijs f 93.000,-. Tel. 045-227120.

RIMBURG oude land. gel. boerenwoning met grote tuin; woonk., keuk., bijkeuk., douche, toil., 4 slpk., zolder. Vr.pr. f 98.000,- k.k. Tel. overdag 043-210541 toestel 242, na 18 u. 045-322497.

Landbouw

TRACTOR merk Farr, bwj.'55, 2 cil., tel. 04406-12432.

Heren landbouwers

ruwvoederwinning met New Holland, grote pakpers met touw gebonden, uiterst handige pakken, tevens tarwestro te koop gevraagd oogst 1988. Loonbedrijf H. Kaelen, Berghem 11, Gulpen, tel. 04450-1159.

Mechanisatiebedrijf J. Hermans B.V., Ford-tractordealer voor Zuid-Limburg, vr. voor spoedige indiensttrerding
all-round of aankomend monteur voor tractoren en werktuigen
Liefst met opleiding LTS en in bezit van rijbewij D.E. Gegadigden kunnen telefonisch of schriftelijk contact opnemen met de heer J. Hermans, tel. 04404-1224/1333. Op de Bies 6, 6333 BX Schimmert.

Te koop 1 Lely rotorkopeg,, 3 mtr. type 32-10 met dooorvoeraftakas en hydr. driepuntsbok, i.z.g.st.; div. 3-tons kipwagens, getrokken Vicon KUNSTMEST-STROOIER, 1000 ltr., f 700,-; 1 Rumptstad cultivator met rol; div. gebr. hooibouwwerktuigen; 2 Vicon schijvenmaaiers CM-215 en CM-240; 2 PZ graskneuzers, type TK 210; 1 MF 550; 1 Volvo trekker type 650 met gereviseerde motor; 1 v.d. Wurf veegwagen. Mech.bedrijf Frissen B.V., Valkenburg aan de Geul, tel.nr. 04406-40338.

Nu voor sterk verlaagde prijzen nieuwe Zetor TRACTOREN van 52 en 72 pk met en zonder voorwielaandrijving. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Nieuwe Welger OPRAAP-PERSEN AP 630 en AP 730 voor zeer gunstige prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

WERKKLEDING nodig! P.Raeven Thuisbezorgd! Tel. 045-322741.

Onkruidbestrijding in suikerbieten. Kosten besparen? EXELL gebruiken, tel. 045-442815.

Zondag 8 mei, 3-uurs ORIENTATIERIT te paard door de Brunssummerheide. Inschr.geld f 7,50. Inl. 045-324313 of 311481. Manege Kessels.

Te k. gevr. LANZ-BULDOG tel. 04459-1360.

Te k. gevr. WEIDEVEE. Tel. 045-251721.

Te k. MESTVERSPREIDER 4 ton, dubb. strooiwals, te bevr. 045-251609.

Te k. Belgische blauwe VAARSKALVEREN met NL-gezondheidsverklaringen. E. Dezaire, Schilberg 24, Noorbeek, tel. 04456-512.

Limburgs WOONBLAD met het huizenaanbod van de Limburgse MAKELAAR...

TE KOOP TE KOOP

'S GRAVENVOEREN (BELGIE)
Mooi gelegen BOUWTERREIN van 857 m2 voor vrijstaand landhuis of bungalow. f 52,– k.k. per m2

GELEEN/HENRI HERMANSLAAN
Goed gelegen RUIME FLATWONING met eigen c.v. en ruime berging. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer m. balkon, 2 slaapk., douche, toilet, f 65.000,– k.k.

MARGRATEN
Goed gelegen BOUWTERREIN van ca. 1200 m2 voor vrijstaand pand of 2-blok. Uitbr. perceel mog. tot 1 hectare!

VALKENBURG/BROEKHEM
Mooi gelegen HOEKHUIS met c.v.-gas en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer m. parket, 3 slaapk., badkamer, zolder. f 137.500,– k.k.

SITTARD
HALFVRIJST. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en grote tuin (437 m2) o/h zuiden. Ind.: hal, luxe eiken inbouwkeuken, woonkamer in L-vorm van 54 m2, 4 slaapk., badk. met ligb. en 2e w.c., zolder, f 179.000,– k.k.

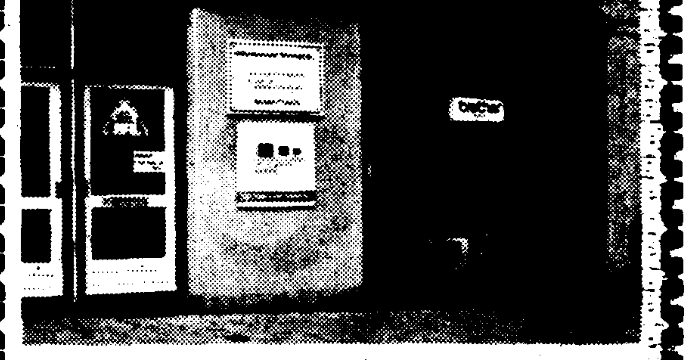
ECKELRADE
VRIJST. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: kelder, hal, inbouwkeuken, woonkamer, 2 slaapk., badk. met ligb., grote zolder (vaste trap). f 198.000,– k.k.

EPEN/CAMERIG
Zeer mooi gerestaureerd VRIJST. LANDHUIS op 2100 m2 grond met prachtig vrij uitzicht. Het pand is uitstekend geïsoleerd, zeer ruim van indeling en v.v. alle comfort. f 325.000,– k.k.

MHEER
Geheel in authentieke stijl gerestaureerd MONUMENTAAL VAKWERKPAND met c.v.-gas (vloerverwarming) en ruime tuin. Royale indeling met veel extra ruimte en optimaal wooncomfort. Prijs n.o.t.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20. maastricht

BEDRIJFSPAND



HEERLEN
Centrum. Gunstig gelegen kantoorruimte uitstekend geschikt voor o.a. balie-kantoor. Zeer representatieve ruimte. Vraaghuurprijs f 2.100,- per mnd excl. BTW.

stienstra BEDRIJFSMAKELAARD...
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Tel. 045-...

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP/ TE HUUR

MAKADO-BEEK



In het geheel overdekte en grotendeels ingevulde winkelcentrum "Makado" zijn nog enkele units beschikbaar. De bereikbaarheid is, evenals de gratis parkeervoorziening voor 1250 auto's uitstekend te noemen. Uitv. huurgegevens op aanvr.

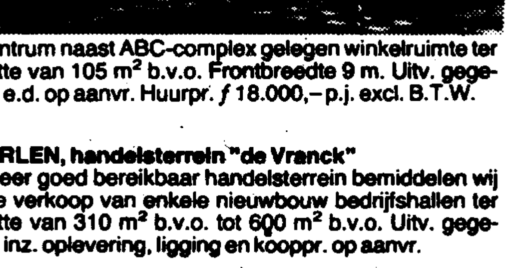
GELEEN, Zuidhof 26 ged. + 27.
In uitstekend gesitueerd winkelcentrum Zuidhof is nog één winkelruimte ter grootte van ± 105 m² b.v.o. beschikbaar. Huurpr. f 32.025,12 p.j. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvr.

HEERLEN, Zeswegen
In jonge wijk gelegen winkelcentrum (met reeds ingevuld o.a. supermarkt, café, snackbar, AGF, bloemenzaak) zijn nog enkele units v.a. 80 m² beschikbaar. E.e.a. zeer geschikt voor drogist, slager, bakker, kapsalon, chem. reiniging en dierenspeciaalzaak. Huurgegevens op aanvr.

HEERLEN, Bautscherweg 37.
In winkelcentrum "de Bautsch" bemiddelen wij bij de verhuur van een winkelpand ter grootte van 55 m² b.v.o. Zeer geschikt voor o.a wol-handwerk, tabak-lektuur, divebo, kadoshop, byoux, jonge mode etc. Huurpr. f 18.000,– p.j. excl. B.T.W.

HEERLEN, Apollolaan 1 + 9.
Centraal gelegen kantoorruimte verdeeld over 1e verd. (totaal 1175 m²) en 2e verd. (± 300 m² b.v.o.); v.v. verlichting, zonwering, vloerbedekking en verwarming. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN, Klompstr./Willemstr.



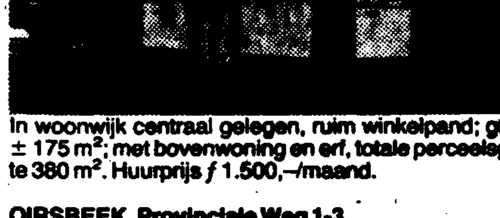
In centrum naast ABC-complex gelegen winkelruimte ter grootte van 105 m² b.v.o. Frontbreedte 9 m. Uitv. gegevens e.d. op aanvr. Huurpr. f 18.000,– p.j. excl. B.T.W.

HEERLEN, handelsterrein "de Vranck"
Op zeer goed bereikbaar handelsterrein bemiddelen wij bij de verkoop van enkele nieuwbouw bedrijfshallen ter grootte van 310 m² b.v.o. tot 600 m² b.v.o. Uitv. gegevens inz. oplevering, ligging en kooppr. op aanvr.

KERKRADE, Lupinestraat 89
Winkelpand met bovenwoning, garage/berging en tuin. Ind. o.a. winkelruimte, tot. opp. ± 150 m² bvo, incl. kantoor, toilet en keuken. Woning met woonkamer, keuken en 3 slaapkamers, badkr. Aanv.: direct. Prijs f 110.000,– k.k.

LANDGRAAF/UBACH o/WORMS, hoek Maastrichterlaan/Sloterstraat.
Ruim winkelpand met garage, opslag/magazijn, alsmede 2 verhuurde bovenwoningen. Totale opp. beg. grond ± 220 m² bvo. Aanv.: winkel direct. Prijs f 185.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Rinkenslaan 62



In woonwijk centraal gelegen, ruim winkelpand; grootte ± 175 m²; met bovenwoning en erf, totale perceelsgrootte 380 m². Huurprijs f 1.500,–/maand.

OIRSBEEK, Provinciale Weg 1-3
Optisch zeer goed gelegen kantoorpand met c.v., kelder en bovenwoning. Kantooropp. beg.gr. 125 m², verd. 60 m². Woning met o.a. gr. woonkr., keuken, badkr., 3 slaapkrs., zolder. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. f 198.000,– k.k.

SCHAESBERG-LANDGRAAF, hoek Hoofdstraat/Past. Schattenstraat
Gunstig gelegen KANTOORRUIMTE ter grootte van ruim 465 m² in totaliteit, of in units vanaf ± 125 m² te ...vaarden. V.v. lift en c.v. Huurpr. f 145,–/m² p.j. excl. B.T.W.

SITTARD, Rijksweg Nrd. 175
Langs drukke verbindingsweg gelegen ... (bvo ± 210 m²) met aansluitend ruim woonhuis ... P-voorziening. Perc.grootte 1283 m². Aanv.: t.a. Prijs f 330.000,– k.k.

SITTARD, Stationsplein 1
Nabij station uitstekend gelegen kantoorruimte, v.a. 300 m², v.v. liftinstallatie en toiletgroep. Afwerking systeemplafonds incl. lichtarmaturen, vloerbedekking en dubb. beglazing. Uitbreiding mogelijk. Aanv.: direct. Huurpr. en verdere gegevens op aanvraag.

SITTARD, Wilhelminastraat 55.
Nabij station uitstekend gelegen kantoor-/praktijkpand met kelder, oprit en tuin. Totale kantoorruimte ... verdeeld over beg.gr. en verd. Vraagprijs f ...,– k.k.

SITTARD, 'Sittywest'
In 'winkelcentrum Sittywest' is nog winkelruimte te huur v.a. 62 m². Ruime parkeergelegenheid in directe nabijheid. Huurgegevens op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-...
buiten kantooruren: 04490-19882/045-214250/04752-3143

Mr. P.M.J.A. Muijters
benoemd tot
notaris te Heerlen
bij K.B. van 14 april jl.
geeft hierbij te kennen, dat hij zijn ambt op
28 april 1988
heeft aanvaard en de minuten, registers en
repertoria van zijn ambtsvoorgangers, resp. de notarissen
PROF. DR. E.A.A. LUIJTEN
en
P.J.H. BROUWERS
heeft overgenomen.
Het kantoor is gevestigd te Heerlen, Ruys de Beerenbroucklaan 16, tel.: 045-719777

URMOND

...s J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, Gem. Onder...n, zal op woensdag 11 mei as. om 15.00 uur in café ...hof te Urmond, Raadhuisstraat 11, in het openbaar ...bod krachtens art. 1223 B.W. verkopen:

Halfvrijstaand woonhuis
met garage en tuin,
...mond, Ruys de Beerenbroucklaan 20, kad. ...d Urmond, sectie C nr. 463, groot 2,11 aren;
...ng:
...re: hal, toilet, doorzon-kamer, keuken;
...rdieping: 3 slaapkamers en badkamer;
...dieping: 1 slaapkamer en zolder.
...arding: bij betaling van de koopprijs (zonodig met be...an de grosse van de veilingakte);
...g uiterlijk op 22 juni a.s.
...htiging: na overleg met de notaris en met een door de ...s af te geven toegangsbewijs;
...ngen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te ...lbeek, tel. 04492-2222, 219278

LANDGRAAF

...oensdag 11 mei 1988 's middags om 15.00 uur zal no...A.L.J.M. Muris te Kerkrade in café Simons, Kerkstraat Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, op verzoek ...zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex art. BW verkopen

woonhuis

...npandige garage, ondergrond en tuin, staande en ge...te 6374 GN Ubach over Worms, gemeente Land... Groenendaal 70, kadastraal bekend als gemeente ...h over Worms, sectie C nummer 5943, groot 1,22 are.
...nd bevat:
...e grond: garage, hal, kamer, bijkeuken
...e etage: hal, toilet, woonkamer met open keuken
...de etage: 3 slaapkamers, badkamer
...arding:
...kan na betaling van de koopsom het gekochte vrij ...aarden.
...ng koopsom: uiterlijk op 17 juni 1988.
...htiging: in overleg met genoemd notariskantoor.
...digden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun ...ciële gegoedheid te doen blijken.
...re inlichtingen worden verstrekt ten kantore van nota...A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel.: 045-...51.

Veiling woning
...otaris mr. Van Slijpe te Eijsden
...op woensdag 25 mei a.s. om 16.00 uur in res...rant Grand-Mère, Helmstraat 16, Maastricht, bij ...bod in één zitting, ex art. 1223 BW, publiek verko...

...oonhuis met berging en tuin, ...yaartsborg 4, Maastricht, gr. 1.75 are.
...vaarding: na betaling koopsom en kosten. Ko...dient zelve de ontruiming te bewerkstelligen, ...ent. met grosse veilingakte.
...opsom: 10% te voldoen binnen 8 dagen na toe...izing, het restant met de kosten uiterl. 6 juli a.s.
...ezichtiging: event. via notariskantoor.
...l.: not.kant., Kerkstr. 19, Eijsden, tel. 04409-1477.
...egitimatie en het schriftelijk aantonen van financie...e gegoedheid zijn bij het bieden verplicht.

RECTIFICATIE

BOERDERIJ MET WEILAND TE EIJSDEN

...verzoek van opdrachtgevers zal door **notaris mr. H. ...M. van Slijpe te Eijsden**, bij inschrijving worden ...ocht:
...e boerderij met stallen, schuur en erf te Eijsden, ...iksweg 250, kad. bekend: GEM. EIJSDEN, D, 3036 ...ed., groot ongeveer 14 are;
...e weilanden in Poelveld te Eijsden, kad.bekend: ...EM. EIJSDEN, D, 3036 ged., 3037, 2514, 86, 87 en ...1, samen groot 1.93.95 hectare;
...avel 1 met een gedeelte van kavel 2, zijnde boerderij ...et stallen, schuur, erf en huisweide, kad. bekend: ...EM. EIJSDEN, D, 3036 en 3037, samen groot ...76.35 hectare;
...e resterende weilanden van kavel 2, kad. bekend: ...EM. EIJSDEN, D, 2514, 86, 87 en 91, samen groot ...31.60 hectare;
...e massa van kavels 1 en 2.
...sub 1 vermelde pand is voor diverse doeleinden ge...ikt. Het front van de percelen onder 1 en 2 grenst ...r 320 meter aan de Rijksweg. De gronden zijn alle ...egen in het bestemmingsplan Poelveld.
...sub 1 vermelde is direct vrij te aanvaarden na beta...der koopsom, en de weilanden per 1-11-1988.
...zichtiging: dinsdag en zaterdag van 2 tot 4 uur na...dag.
...dingen: door schriftelijke opgave, met duidelijke ver...ding van kavel, in gesloten enveloppe af te geven ...kantore van voornoemde notaris, uiterlijk op 20 mei ...88 om 16.00 uur.
...nning: bij aanvaarding van het hoogste bod door op...chtgevers.
...chtingen: kantoor notaris Van Slijpe te Eijsden, ...409-1477, postbus 86, adres: Kerkstraat 19. 214005

BOCHOLTZ ANJERSTRAAT 6

...otaris Mr M.H.J.M. Tomlow te Heerlen, zal op ...oensdag 18 mei a.s. om 15.00 uur in het openbaar ...x art. 1223 BW, in Café De Ouw Leemkoel te ...ocholtz, Dr Nolensstraat 12, bij opbod verkopen:

...rijstaand woonhuis met garage en tuin, ...elegen te Bocholtz, Anjerstr. 6, kad. bek. Gem. ...impelveld, sectie G nr. 418, groot 3.35 aren.

...ndeling:
...kelderruimte: 20m2, waarin geplaatst c.v.-installatie;
...begane grond: hal, betegeld toilet, keuken, ...woonkamer met schuifpui naar betegeld buitenterras, ...open trap naar 1e verd.;
1e verdieping: betegelde badkamer met ligbad en ...toilet, drie slaapkamers (uitbreiding 4e slaapkamer ...mogelijk);
...zolderverdieping.
...Het pand, bwj 1973, is voorzien van c.v.(gas) ...aluminium raamkozijnen en buitendeuren.
...Aanvaarding vrij van huur na betaling der koopprijs, ...uiterlijk 29 juni a.s. dient te worden voldaan.
...Koper dient desgewenst van zijn financiële ...gegoedheid te doen blijken.
...Bezichtiging: na afspraak.
...Voor nader inlichtingen en afspraken: kantoor notaris ...Tomlow, Akerstraat 77, 6417 BJ Heerlen, tel. ...045-717044. 224521

HEERLEN

Mr. P.M.J.A. Muijters
Notaris te Heerlen

zal op donderdag 19 mei 1988 om 16.00 n.m. in Motel Heerlen, Terworm 10 te Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET WOONHUIS

met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, alles staande en gelegen aan de Kaldenbornweg 38 te Heerlen, kad. bek. als gemeente Heerlen, sectie K nummer 150, groot 5.30 are.

Indeling:
- kelder: kelderruimte met c.v.-ketel (gas) en warmwater-boiler;
- begane grond: entree, gang, trappenhuis, woonkamer met open verbinding naar keuken, tussengang, toilet, doucheruimte en waskeuken;
- 1e verdieping: overloop, trappenhuis, badkamer (met ligbad, vaste wastafel en bidet) en 2 slaapkamers;
- zolder (bereikbaar via vaste trap): 2 mansardekamers en zolderruimte.

Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas).

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Aanvaarding: voorschreven onroerend goed is geheel vrij van huur en/of gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling van de koopsom.

Betaling: uiterlijk op 30 juni 1988.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777). 224486

GELEEN

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen,

zullen op donderdag 19 mei 1988 om 15.00 uur in hotel-cafe Skol, Mauritslaan 113 te Geleen, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

appartementsrecht, gelegen te Geleen, Henri Hermanslaan 502, kadastraal gem. Geleen, sectie A nummer 10145-A-81.

Indeling: woonkamer, keuken, hal, toilet, douche en 2 slaapkamers, alles gelegen op de 4de etage, en berging in de kelder.

Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 30 juni 1988.

Indien nodig kan ontruiming bewerkstelligd worden met de grosse van de veilingakte.

Bezichtiging op de maandagen 9 mei en 16 mei 1988 van 16.00 - 17.00 uur.

Te huur/te koop
± 450 m2 BEDRIJFSRUIMTE
in centrum Hoensbroek
(Chr. Quixstr. 26)
Geschikt voor groothandel of confectiebedrijf, evtl. kantoren.
Tel. inl. 045-214509
223969

Te koop: Landgraaf
APPARTEMENTEN
bij het nieuwe bestuurscentrum
ƒ 127.000,– v.o.n. Rijkspremie ƒ 50.000,– *
Netto maandlast ƒ 400,– *
* afhankelijk van uw inkomen en hypotheekvorm



Inlichtingen/verkoop:
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak. 's zaterdags volgens afspraak
RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, 045-316222

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED
Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619

HEERLEN - WELTEN
Zeer mooi, op goede stand gelegen en goed onderhouden landhuis. Ind.: hal, L-vormige woonkamer ± 50 m2 met open haard en aparte plavuizenvloer, grote keuken met luxe inbouwapp., glasserre, 3 slp.-kamers, linnenkamer, badkamer o.a. met ligbad, douche en bidet, dakterras. 2e verd.: 2 mansardekamers + c.v.-ruimte. Garage, carport en mooi aangelegde tuin. Tot. opp. ± 470 m2. Het gehele pand is geïsoleerd en voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 349.000,– k.k.
Eventueel ook te ruil tegen groot woonhuis c.q. boerderij met veel grond en gelegen in de gemeente Schinnen of Onderbanken

SCHAESBERG
Zeer goed onderhouden in jonge woonwijk gelegen, geschakeld woonhuis met tuin, berging en mogelijkheden voor garage. Ind.: woonkamer met parketvloer, open keuken, 3 slp.-kamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Het pand is geheel geïsoleerd en ged. voorzien van dubbele beglazing en rolluiken.
Vraagprijs: ƒ 117.500,– k.k.

Wegens snelle verkoop en grote aanvraag, zoeken wij ter bemiddeling woonhuizen in alle prijsklassen.

Voor eventuele informatie of aanbiedingen gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00 - 21.00 uur. 224673

SCHINNEN
Europastraat 21
Goed gelegen halfvrijst. woning met carport, garage en tuin, 3 slpks., c.v. Prijs ƒ 110.000,- k.k.

NIEUWSTADT



Anjerstraat 3
Mooie halfvrijst. woning (bj. '78) met grote tuin en garage, 3 slaapk., uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 123.000,- k.k.

HEERLEN
Onderste Caumer 14
Prachtig landelijk gelegen kleiner halfvr.st. woonhuis, gerenoveerd met garage en grote tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, douche, één slaapk., c.v. Koopprijs ƒ 69.000,- k.k.

EYGELSHOVEN
Coelgroevenstr. 21
Mooi in goede staat zijnd vrijstaand herenhuis met rondom tuin. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parket, eetkamer, voll. geïnst. keuken, 5 slaapk., badk. met ligb., douche, dubb. v.w., kelder. Prijs ƒ 179.000, k.k.

UBACH. o/Worms
Eygelshovenerweg 20
Mooi appartement met 2 slaapk., bouwjaar '82, eiken keuken, berging. Lift aanwezig. Prijs ƒ 85.000,- k.k.

SITTARD
Kromstraat 3
uitst. gel. karakt. ruime middenwoning met tuin, mooie ind. met o.a.: aparte studeerkamer op b.g., luxe badk. met ligb. en douche incl. aanw. stoffering; pand moet beslist van binnen gezien worden. Prijs ƒ 119.000,- k.k.

GELEEN
V. Goudoeverstraat 29
Uitstekend gelegen tussenwoning met tuin en achterom. Voll. onderkelderd, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k.
Past. van Eijsstraat 37
Nabij centrum: rustig gelegen ruime halfvr.st. woning met garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken en serre, bijkeuken, kelder, 4 slaapk., c.v., kunststof koz. met dubb. glas. Prijs ƒ 128.000,- k.k.

NIJSWILLER
Rijksweg 47
Vrijst. woonhuis goed gerenoveerd met rondom tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slaapk., kelder, c.v. prijs ƒ 98.000,- k.k.

Te koop gevraagd WOONHUIZEN in alle prijsklassen

TREEBEEK
ABC-straat 32
Rustig gelegen halfvrijst. woning met tuin en garage voor 2 auto's. Ind. o.a.: L-vormige woonk., ruime keuken, kelder, 3 slaapk., badk., zolder, c.v. Prijs ƒ 105.000,- k.k.

HOENSBROEK
Terlindeweg 12
Rume halfvrijst. woning met inpandige garage/opslagr. en grote tuin (1050 m²). Ind. o.a.: woonk., keuken, badk., 4 slaapks., c.v. Vraagprijs ƒ 128.000,- k.k.

VALKENBURG
Houthem, Puthweg 10
Mooi vrijst. woonhuis op schitterende ligging met panoramisch uitzicht, tuin, gar., voll. onderkelderd, 3 slaapks. Pr. ƒ 245.000,- k.k.
Emmalaan 18J
Mooi dakappartement met parkeerpl. en berging, 2 slpks., bj. '85 ƒ 99.000,- k.k. Overname rijkspremie mogelijk!

KERKRADE
St. Pieterstraat 289
Ruim tussengelegen pand, werkelijk keurig gerenoveerd met achtertuin. Ind.: caféruimte, vergaderzaaltje, toiletten, kelder. Verd.: 2 slpks., woonk., keuken, badk., momenteel café doch event. voor andere doeleinden geschikt. Prijs ƒ 120.000,- k.k.

SITTARD
Veeweg 34
In goedlopende wijk-winkelstraat ruim winkel-woonhuis. Vloeropp. b.g. ca. 140 m². Mooie ruime bovenwoning, c.v. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN
Windraak 11
Gotendeels vrijst. (ruime) woning met grote garage-werkplaats en tuin. Perc.opp. 710 m². Ind. o.a.: ruime woonk., mooie keuken (compl. inst.), 4 slaapk., c.v. Prijs ƒ 175.000,- k.k.

BEEK
Pr. Mauritslaan 105
Uitstekend gelegen te renoveren vrijstaand herenhuis op schitterend perceel van 1570 m², afbraak en bouw van meerdere woningen mogelijk. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

SITTARD
Windraak
Bedrijfsobject
Optisch uitstekend geleven (Windraak langs provinciaweg Sittard-Heerlen), bedrijfspand met voorterrein en naastgelegen woning. Opp. 885 m². Info. en prijs op aanvraag.

NEERBEEK-BEEK
Neerbekerstraat 9
Degelijke oudere halfvrijst. woning m. grote gar. en weiland (perceel. 2800 m²). Ruime indeling m. o.a.: woonk., keuken, bijk., kelder, 3 slpk., vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN
Burg. Smeetsstraat 56
Keurige 4-slaapk.woning met tuin en berging. Ruime woonk. (9 x 4), aparte keuken. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

LIVAC BV
BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

SCHAESBERG
t.k. van particulier, mooie vrij gelegen bungalow met garage. Het perceel is ± 850 m2 groot en is gelegen te Schaesberg.
Brieven o. nr. HK 230 t.n.v. Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP te Heerlen. 224672



Het kan echt de beste overkomen: u had zichzelf en de kleine meid een lekker warm bad beloofd en werd daar weer aan herinnerd toen u, een etage lager, omdat u even dringend naar beneden moest, het plafond in een douche zag veranderen.

U kon nauwelijks iets worden verweten, maar de schade was er niet minder om!

Er bleef maar één lichtpuntje over: u had voor een hypotheek van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten gekozen, en dan hoeven onverwachte gebeurtenissen niet direkt tot problemen te leiden.

U bent immers automatisch tegen de gevolgen ervan verzekerd! Maar ook in andere gevallen valt er altijd met het Bouwfonds te praten als een aanpassing van uw huis financiële armslag vraagt.

Wanneer u uw droomkeuken wilt realiseren bijvoorbeeld. Het huis isoleren. Uw CV-ketel moet vervangen. Of uw garage wilt uitbreiden.

Soms hebben kleine oorzaken grote gevolgen...

Gelukkig hebt u een hypotheek van het Bouwfonds.

Uw makelaar of verzekeringsadviseur zal u graag uitvoerig informeren over wat het Bouwfonds op het punt van hypotheken te bieden heeft. Over de zekerheid van een hypotheek met een rente die 30 jaar vast blijft bijvoorbeeld. Of over de flexibele opstelling van het Bouwfonds, wanneer het wenselijk is dat de hypotheek wordt aangepast.

COUPON:
Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de hypotheken van het Bouwfonds.
Naam:
Adres:
Woonplaats:
Postcode:
Telefoon:
Stop de bon in een ongefrankeerde envelop en stuur die aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen

Voor nadere informatie kunt u de coupon gebruiken of even ons bellen.

Geleen, Jos Klijnenlaan 288,
Tel. 04490-45678
Roermond, St. Christoffelstraat 12,
Tel. 04750-16555
Venlo, Nijmeegseweg 28
(bij Trefcenter)
Tel. 077-541945

Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

Midden DRENTE, mooie vrijstaande vak.bung's, c.v., kl.tv., open haard, bos. Van ƒ 175,– tot ƒ 495,– per week. 05910-23558.

Friesland

Te h. 1 car. 6 pers. met voortent. SVR Camping Boszicht, Van Sytzamaweg 39, 9114 RV Driesen, 05111-4349.

Duitsland

EIFEL/MOEZEL boerd. vak., hotels, pensions, bungalows, vak.woningen va. DM 30 per dag (05920) 12475 t. 21.00 u.

Waddeneilanden

DE KOOG-TEXEL t.h. op camping ±600 m van zee nieuwe 6-pers. chalets: 2 slaapkamers, douche/w.c., woonkamer en keuken. Tel. 02228-728 bgg 819.

Ameland uw vakantie-eiland voor ieder jaargetijde. Vraag de gratis gids voor bung. arr. en camping. Ameland, postbus 14, 9163 ZL Nes, tel. 05191-2020.

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee ** hotel m. verw. buitenzwemb. Arr. 3-4 of 7 dg. incl. kamer, d.t.ontb., lunchpakket diners + fiets vanaf ƒ 139,-. Bel (05620), 8850 H.C. R. Thalassa, Heerenweg 5, 8891 HS Midsland.

Friesland

„De Wolverlei". Bakkeveen/Wijnjewoude
T.h. 4* bungalows met c.v. en open haard. Plan nu uw Pinkster-, zomer- en herfstvakantie. Vraag gratis onze brochure aan. Tel. 050-260600. tst. 12 tot 17.00 uur, nadien 05908-18748 of 05169-1301.

FRIESLAND VAKANTIELAND UNIEK AANBOD

In het merengebied, hart van Friesland, ligt Grouw.
Schitterende 4-, 5- en 6-persoonsbungalows. Aan het water en voorzien van alle comfort. Voor- en naseizoen vanaf f 225,=; tussenseizoen vanaf f 405,= en hoogseizoen vanaf f 475,= per week.

De ideale combinatie: bungalow boot. Een 4-, 5- of 6-persoons vakantiebungalow met een perfecte 16 m2, zeilklaar afgemeerd aan de steiger. Een speciaal aanbod, van Pasen tot en met de herfstvakantie al vanaf f 405,= per week. Weekend en midweekverhuur ook mogelijk.

Stoere trekkershutten. Sportief comfort met 4 slaapplaatsen en kookgelegenheid. Prijzen vanaf f 100,= per midweek.

Speciaal tarieven voor 60+. Ook camping aanwezig.

Yn 'e Lijte, vaste wal voor een unieke vakantie. Voor alle inlichtingen en boekingen kunt u terecht bij Recreatieoord Yn 'e Lijte, Yn 'e Lijte 1,9001 ZR Grouw. Tel: 05662-1487.

Weer of geen weer, „ISELMAR"
Bungalows, appartementen, subtropisch zwembad, sauna, whirlpools, bowling, tennis, bar en restaurants. Alles onder 1 dak! Direkt aan de Friese meren en het IJsselmeer. Ideaal voor vissen, surfen, zeilen, sportduiken, tennis.
Bel: 05146 - 25 75, Lemmer

Groningen

Hemelvaart/pinksteren. Ontdek Groningen vanuit het **Eemshotel**, slapen boven zee, nieuwe kamers. Uniek 05960-12636. Div. arrangementen.

Drenthe

GIETHOORN app. centrum dorp, nabij meer ƒ 425,- p.w. Vrij met Hemelv., Pinksteren va. 30/7-6/8. Vóór 23/7 en na 20/8, lo. + ontbijt. Th. Smit, 05216-1270.

DIANA HEIDE... de familiecamping bij uitstek voor een echte gezinsvakantie!
Naast restaurant, supermarkt, sportveld, midgetgolfbaan, roei-/visvijver en gratis verwarmd zwembad, is er in de zomer een recreatieteam die de kinderen 'n onvergetelijke vakantie bezorgt. Dat alles temidden van 1.500 ha. staatsbossen.
DIANA HEIDE CAMPING - NATUURRESERVAAT
Amen 53, 9446 TE Amen (Rolde). Tel. 05920 - 89297

RECRATIEPARK NOOITGEDACHT
Strand, rust, ruimte. Recr. gebied met speelweide, strand en zwemwater. Ideaal gelegen te mid. van bossen, heide en velden in het hart van Drente. Op het park is o.a. aanw.: Luxe bung's met video, ruime kampeer pl. reuze waterglijbaan, babywaspl., wasserette, midgetgolf, sfeervolle bar, Finse speeldorpen, viswater, tennisbaan jeugdsoos, supermarkt, trampolines. Dus volop mog. voor een geslaagde vakantie. Vraag onze kl.folder: Veldweg 22, 9449 PW Nooitgedacht, gem. Rolde, tel.: 05924-1641.

DE HOEFSLAG-GASSELTE
- Familiecamping • Verwarmd zwembad • Midgetgolfbaan • Paardenstalling
- Kinderboerderij/speeltuin • **Recreatieteam 18-7 t/m 27-8**
- Seizoen- en jaarplaatsen • Verhuur huisjes/stacaravans

De Hoefslag, Achter de Brinken 14 9462 RH GASSELTE (Dr.), Tel. 05999-64343

3 weken huren 2 betalen
In voor- en naseizoen kleinschalig vak.oord met 30 ruim gesitueerde vak.huizen in fraai bosgebied met veel sportieve mog. in mooie dorp Norg. In seizoen gratis toegang verw. zwemb. Info: kl.folder en reserv.: 05928-13164 of 050-410526. Langeloërduinen L17, 9331 VH Norg.
„DEN EN DUIN" NORG.

Kom voor ontspanning naar Drente in ***hotel „De Stobbe", Westerstr. 84, 7963 BE Ruinen met prima kamers, overdekt zwembad/sauna, solarium. Div. arrangementen. Voor info (05221) 1224.

"MOOI ZUIDWOLDE", RUSTIG DORP MET... veel natuurschoon, wandel-, fiets- en recr.mog. Alle soorten verh. Voor inf. VVV, Schoolstr. 2, 7921 AV Zuidwolde, 05287-1388.

Camping Het Drouwenerzand is uniek! Op elke plaats TOILET, DOUCHE en WASTAFEL. 05999-64201.

Overijssel

Te huur in bosrijke omgeving 4- á 6-pers. ZOMERHUISJES en stacaravans; ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229.

Camping Noordijkerveld, gel. in de Achterhoek. Kleine camping, geen kantine. Meer info: Karelsdijk 2a, 7161 LV Neede, 05450-5050.

Met **PINKSTEREN** naar **Vakantiepark Collendoorn,** gelegen op slechts 5 km afstand van het **Ponypark Slagharen.** Verhuur van vakantiehuisjes incl. rijpony, overdekt verwarmd zwembad en entree Ponypark Slagharen. Drie dagen, twee overnachtingen voor slechts ƒ 248,- per vakantiehuisje. Bel voor de nieuwe folder: 05231-3000.

Camping „DE LINDENBERG" OMMEN
een recreatieparadijs voor het hele gezin
Modern en schoon sanitair, grote speeltuin, zwem- en speelvijver, groot zandstrand, recreatiezaal, sportvelden, restaurant a. d. vijver, snackcounter, gezellig bruin café, supermarkt, wasserette, viswater, recreatieteam, caravan verhuur, tennis. Rust en ruimte.
Vraag uitgebreide kleurenfolder — Balkerweg 17a, 7731 RX Ommen, tel. 05291-1303. Voor betaalbare luxe ANWB ★★★▶▶▶▶
Speciaal tarief voor Hemelvaart en Pinksteren.

Met **PINKSTEREN** naar **Ponypark Slagharen,** voor een paar onvergetelijke dagen. Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekend verhuur, incl. gebruik van alle fantastische attrakties, gezellige familieavonden en het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. **Ponypark Slagharen** - Een wereld van Plezier. Bel voor de nieuwe folder: 05231-3000.

Vak.oord De Lindenberg t.h. bosrijk gel. comf. bung.'s m. ktv, zwembad, kantine enz. met Hemelv. en Pinksteren nog week of weekend mog. Vr. gratis folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel (05483) 61364.

Gezellig een dag naar PONYPARK SLAGHAREN. Alle attracties en voorstellingen zijn bij de entreeprijs inbegrepen, incl. het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud. Gemakkelijk bereikbaar met de trein NS-dagtocht 35. Ponypark Slagharen, een wereld van Plezier. Tel. 05231-3000.

Een ruime accommodatie vindt u in Markelo. Inl. **VVV Markelo,** De Beaufortplein 8. Tel. 05476-1555.

PLEZIERIG, SALLANDS! Camping de Spekhoek, Heeten. Inl. + folder: 05700-15973 ook verhuur van stacaravans, zomerhuis, trekkershutten.

GEZELLIG EROP UIT! Met Hemelvaart en Pinksteren naar onze gezinscamping. Volop recreatieve activiteiten! Kamperen, ook zomerhuisjes en stacaravans t.h. *** ANWB **Camping Lindeweerd,** Eversdijk 6A, Enter. Tel. 05478-1322.

WAAROM .... DE KLIMBERG?
Gezellige gezinscamp., dgl. recreatieprogr. van sport tot disco, zwemb. speel-, vis- en roeivijver, car. verh. Inl. 05232-61955.

VAKANTIEOORD A/H WATER, 5 km v. GIETHOORN
Voll. inger. 2-6 pers. huisjes. Mog. om te kanoën, vissen, watersport, rondv. en mooie fietsroutes langs meren en door natuurgeb. o.a. De Weerribben. Inl. 05217 - 15 66.

Gelderland

Laren: NIEUW!! **Camping „Leussinkpark"**
Te huur stacaravans-seizoen- en kampeerplaatsen, groepsovernachtingen, zwembad. Veel sport en rust. Folder? Tel. 05738-1664, b.g.g. 1583.

GROENLO, GELDERSE ACHTERHOEK
T.h. 4-, 6-, 8-pers. bungalows of chalets op recr. centr. o.a. verw. zwemb. m 38 m lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvak. camping.

Ruurlo... Achterhoek
Volop hotels, pensions en vakantieoorden. Vr. infomap bij VVV, Margrietl. 26, 7261 CD Ruurlo, 05735-1499

CAMPING DE MAASPLAS. 3 provinciënpunt: Gld/Br./Z.-H. Watersportgeb., div. strandjes. Allernieuwste comfort op vak.-, tour-, en jaarpl. Luxe 4-6 p. huurcaravans met badk. 04187-3232, Veerdam 3, 5308 JH Aalst (Bommelerwaard).

ANWB camping de Vlinderhoeve, Gorssel.
Grens Veluwe/Achterhoek, ANWB ****, verw. Zwemb., Tennis, Peuterzaal enz. Ook nw. Stacar. verhuur. Folder? 05733-354.

Veluwe/Vaassen-Recr.bedr. 'DE BOSRAND' t.h. stacar.'s en kampeerpl., overdekt zwemb., whirlpool, sauna, midgetg. Recr. progr. o.a. met Hemelv./Pinksteren, 05788-1343.

Noord-Holland

Een vrijstaande luxe vakantie bungalow aan de mooiste duinen van Nederland

Tegen een betaalbare prijs

Schoorldam (vlakbij Bergen N.H.)



NIEUWBOUW

PRIJS F. 87.500,- VRIJ OP NAAM

DEZE SPLINTERNIEUWE BUNGALOWS WORDEN UITGEVOERD MET o.a.
- 3 Slaapkamers
- Ruime woonkamer
- Open keuken
- Complete badkamer
- Centrale verwarming
- Hardhouten kozijnen
- Berging enz.

MODELWONING TE BEZICHTIGEN!

INPROJEKT VAKANTIE BUNGALOWS Dorpsweg 7, Postbus 50, 1759 ZH Callantsoog. Bel voor een gratis Informatiemap: 02240-16735*

Zeer ruime verhuurmogelijkheden aanwezig via Inprojekt

80% HYPOTHEEK MOGELIJK

Vakantiehuis Schoorl
Voor iedereen een gastvrij onderdak in een schitterende omgeving. Kamers met douche en toilet. Diverse speciale arrangementen, waaronder „midweek" tegen speciaal tarief.
Inlichtingen: Doopsgezind Broederschapshuis Schoorl, Oorsprongweg 3, 1871 HA Schoorl, 02209-1274.

ST.-MAARTENSZEE, bungalowpark 'Eb en Vloed': te h. 4-6-persoons bungalows, gelegen naast subtropisch zwembad. Voor inl. bel 02246-1347.

Zeeland

ZD.-BEVELAND bugalowpark Scheldeoord, stenen recr.bungalows 4-6 pers. Nog vrij met Pinksteren en enige weken hoogseizoen. Inl. 01193-787.

Vakantie in Zeeland
Oostkapelle te huur luxe vrijst. woning met grote tuin op minder dan 1 km van bos en strand. Per 2/7-23/7 ƒ 1000,– p.w. Tel. 01188-2426.

Voor een rustige vakantie in de **ALBLASSERWAARD** te huur huisje bij een molen. Met veel eigen zwem- en viswater aanwezig. Tel. 01849-1446.

WESTDUIN HOTEL KOUDEKERKE-DISHOEK AAN ZEE
Een viersterren-hotel op 50 m. van zee en strand biedt u interessante vakantie-arr. En week-end-arr. 3 dagen **ƒ 179.-** of 4 dagen **ƒ 229.-** met 35 waardecheques en gratis fiets! ***Bel en reserveer nu! 01185-2510.***



Dreischor compl. inger. zomerhuis. Nog vrij in de periode van 11-5 tot 9-7 en 13-8 tot 17-9. Inl. 01112-2167.

Vlissingen. Te h. woning met terras op het zuiden voor 4 pers. Vanaf 13-6 t.m. 21-8 ƒ 425,– p.w. Inl. 01184-67258

Zuid-Holland

duinrel[l] geeft kampeerde[rs] attraktiepark kad[o]



Op Camping Duinrell in Wassenaar een zee ruimte voor tent of caravan. U kunt ook gratis profiteren van het attraktiepark met de nie[uwe] Cycle Monorail, de Superroetsj, de Kikker-8-ba[an], Rodelbanen, Caroussel, de shows etc. Voor [het] tropische Tikibad met de langste overdekte wa[ter]glijbanen ter wereld betaalt u maar f 5,-. Er zijn luxe stacaravans te huur, kompleet van kurketrekker tot kleuren T.V. Inlichtingen: Duinrell 2242 JP Wassenaar, tel. 01751 - 19314.

Doe 'ns een vakantie Duinrell, daar kikker je van[...]

HOTEL AAN ZEE 1 minuut van strand [...] slagbad. Wekelijks dans- en bingoavond. Ideaa[l ...] zinnen. Vol pension ƒ 265,- p.p. p.week. Gratis [...] 01719-12919, P. Boulevard 206, Noordwijk aan [Zee].

BRIELLE - CAMPING „DE MEEUW"
Moderne gezinscamping, direkt gelegen a/h Brielse Me[er ...] aal watersportgebied. Rekreatieprogramma voor ki[nderen]. Vraag folder: 01810-12777

Wijk aan Zee. Hotel Mare Sanat*** 2 min. van [...] Sauna/zonnebank. L/O ƒ 35,–, tel. 02517-4364.

Noord-Brabant

ANWB ** bungalows** in de bossen van **Overloon.** Kl. tv., cv, openhaard, tennisbanen, afwasm., etc. Pin[...] ƒ 280.-. Kl. folder: 010-4672633.

Limburg

Bronsgroene campings
Limburgs betere campings behorend tot de 18 groene campings. Alle ANWB/Recron. Folder + in[fo] 18 zéér gevar. campings. Postbus 3024, 6401 DM [Heer]len. Tel. 045-724395.

Te koop mooie **STACARAVANS**, vanaf ƒ 3500,- ANWB-camping De Simonshoek te Meijel. Teven[s] uw vakantie of weekend gezinscamping met groot zwembad, enz. Spec. hemelvaart- en pinkstera[anbie]ding. Tel. 04766-1797.

GULPEN VVV WIJLRE Voor een fijne vakantie in 't Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraagt de infogids: Postbus 27, 6270 AA Gulpen. (04450) 1444.

VOOR 'N PLEZIERIGE VAKAN[TIE]
In een bosrijke omgeving kunt U [ge]nieten van de natuur in Uw eigen bung[alow], stacaravan of gewoon op de camp[ing].
VEEL RECREATIEMOGELIJKHE[DEN]
• subtropisch zwembad • verwarmd bui[ten]bad • zonneweide/speeltuin • fitnesscen[trum] met sauna • recreatiezaal/kantine/te[rras] • restaurant/friture/supermarkt • ma[...] • tennisbanen • midgetgolf • sportve[ld]

Recreatieoord „de Berckt" Napoleonsbaan noord 4, 5991 NV Baarlo. tel. 04707-154[...]

Vakantie en Rekreatie

Limburg

[N]OORDLIMBURGS TROTS
[CAMP]ING DE SCHATBERG SEVENUM

[…]gezinscamping met ruime plaatsen en vele [attr]acties, zoals: 3 zwembaden, trampolines, wa[…] minigolf etc. Op eigen terrein: grote surfplas [s]urfschool en disco. Aparte speelvijver met […] en zonnewei. Tevens tennis-, voetbal- en [v]elden. Zeer actief recreatieteam.
[SCH]ATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST!
[Gr]atis folder en inlichtingen: tel. 04767-1756
[…]P: hemelvaart- of pinksterarrangement ƒ 100,–.

[VAL]KENBURG a/d GEUL

Bloesempracht

[…]de natuur rond Valkenburg op z'n mooist. Al dat [g]roen en die weelderige bloesems. Kom [g]enieten met Pinksteren bijv., want het duurt maar [Va]lkenburg zal u verwennen.
[…]ags arrangement v.a. fl. 172,– p.p.
[…] Geuldal. Tel. 04406-13364
[…]820, 6300 AV Valkenburg

[Hot]el **Rooding****** gratis folder **04406-13241**, over[…]warmd zwembad, weekend halfpension vanaf […]g halfpension vanaf ƒ 539,–.

[…]che**** familiehotel, alle comfort, 50 mtr v/h […] rustig gelegen. Div. aantrekkelijke arrange[menten] verrassende prijzen. Info 04406-12965.

[…] IN ELK SEIZOEN

[RES]ERVEER NU UW KAMPEERPLAATS
[…] of 6-pers. stacar.'s vrij voor 16-7 en na 13-8 op
[M]OOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG
[…]e, kampwinkel, frituur, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad. Vraag folder:
[…]SENCAMPING GULPERBERG PANORAMA B.V.
[…]GHEM 1, POSTBUS 54, 6270 AB GULPEN
TELEFOON 04450-2330.

HET ROEKENBOSCH HEEFT GOED PINKSTER-NIEUWS VOOR U!

[…]STERTIPS:
[…]ei .... f. 425,-
[…]ei .... f. 525,-
[…]ei .... f. 200,-

BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH

[VAKA]NTIE - ARRANGEMENTEN
[…]van half pension. (overnachting, […] gangendiner)
[…] overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
[…] overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
[…] overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.
[m]et bad/douche, toilet
[h]eerlijke omgeving a/d […]
[wan]del- en fietsroutes.
LIMBURG — Hotel Restaurant Roodland

[H]eerlijk uit in ons mooie Geuldal
[…]nd vertrekpunt voor wandel- fiets en dagtoch[ten …]gen aan bos- en heiderand met prachtig pano[rama. St]andaard kamers ƒ 47,50 half pension en ka[mers met] douche en toilet ƒ 60 half pension. Hotel-cafe [… Pan]oramazicht, Schweibergerweg 49, Epen. Tel. […]252.

[CAMP]ING „DE BOUSBERG", Schaesberg.
[Bun]galows in voor- en najaar. Zwembad, sauna, ten[nis], kantine, snackbar, wasserette, speeltuin, recr.- [Voor]deling lente-camping-abonnement nu tot 2 juli ƒ 200,-. Tel. 045-311.213

[„]Grenzeloos gastvrij"
[…] camping de Maasvallei. De familiecamping in prach[tige omge]ving te Arcen, met o.a.: verwarmde zwembaden, na[tuurlijk] strand, tennisbaan en uitgebreid recr. prog. **Wed[…]** … uw vakantie bij ons zal slagen! ANWB **** spec. […]t-Pinkster arrangement. Reageer nu: 04703-1564.

[CA]MPING DE RUIGE HOEK
[…] zwem- en speelbaden, speeltuin, tennisbaan, bar, [rest]aurant. Ook verhuur chalets. Maasbree (bij Venlo) 04765-2360.
[Ruige] Hoek: de ideale camping voor het hele gezin.



gelegen in centrum heerlen
HOTEL-RESTAURANT
Spinnewiel
spoorsingel 10, heerlen
tel. 045-725660

8-daagse reizen Valkenburg v.a. ƒ 475,-
Heen en terugreis per touringcar, v.p., 3 bustochten, bingoavond, gezell. avond. Alle kamers d + t, zonder bus v.a. ƒ 360,- p.p. vr. gratis folder. **3-sterrenpension Spronck**, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017 v.a. 2/4.

„HUIZE HEERKUIL" in St.-Geertruid (Zl.). Appartementen max. 5 pers., volledig ingericht kl.tv, c.v., douche, w.c., 2 slpk. Bel: 04408-2968.

VALKENBURG. Hotel Buitenzorg, Wehreyweg 33, t. o. het station biedt 7 dgn. halfpension ƒ 295,–; volpens. ƒ 345,–; log. + ontb. ƒ 210,– Eigen parkpl., terras. Vr. folder, tel. (04406) 13570.

CAMPING MOOI BEMELEN
De mooiste camping in Zuid-Limburg met vele attracties, w.o. een waterglijbaan van 40 m. In voor- en naseizoen met overdekt zwemb. **Ingerichte caravans te huur.** Vrij tot 16-7 na 13-8. Inl. Gasthuis 102, Bemelen, tel. (04407) 1321, b.g.g. 2327.

******CAMPING BERINGERZAND**
Gezellige familiecamping, Hemelvaart en Pinksteren 30% korting op dagtarieven. Stacaravanverhuur v.a. ƒ 225,- per lang weekend.
Folder en inl.: Heide 5 - 5981 NX Panningen - 04760-7 20 95.
TROEF VAKANTIECENTRA

Stacaravans t.h. nog vrij voor 23 juli en na 13 aug. Tevens Pinksterweek. Eigen tent of caravan gezinspr. voor 9-7 en na 20-8 ƒ 14,- p.n. (min. 7 nachten) **Camping 'High Chaparrel'** Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg. Vr. folder (04492) 2044.

Hotel Lamerichs Geulhem, gem. Valkenburg a.d. Geul. Rustig gelegen in Geuldal. Volledig deg. pension v.a. ƒ 320.- p.w. Vr. folder tel. 04406-40555

Diversen binnenland

Met dit paspoort wil je de grens niet meer over



Waarom zou u ook als u van de volgende voordelen van het Zilverberk paspoort gebruik kunt maken:
- Gratis verjaardagsmaaltijd
- 50% korting op huurfietsen voor bungalowgasten
- Gratis kamperen voor de kinderen
- Leuke verkenningstochten
- Speciale gezinsprijs à ƒ 25,– voor 3 aaneengesloten nachten kamperen
- Bij ieder 3-gangen menu schenken wij een gratis drankje.
  - * Van toepassing in bepaalde perioden.

Wilt u meer weten? Stuur dan onderstaande bon (ingevuld in blokletters) in een gefrankeerde envelop naar: **Centraal Bureau Zilverberk Parken, Vordenseweg 6, 7241 SB Lochem.**

Stuur mij meer informatie over het Zilverberk paspoort
Naam: ____
Adres: ____
Postcode: ____ Plaats: ____
Wij zijn voornamelijk geïnteresseerd in:
o Kamperen o Bungalows
o Korte vakanties o Lange vakanties

Buitencentrum Ruighenrode, Lochem. Tel. 05730-3151.
Buitenplaats Gerner, Dalfsen. Tel. 05293-1224.
Vakantiecentrum De Krim, Texel. Tel. 02222-275.
Recreatiecentrum Pannenschuur, Nieuwvliet. Tel. 01171-1391.
Recreatiecentrum Witterzomer, Assen. Tel. 05920-55688.

Diversen buitenland

Vogezen, Jura, Zuid-Brittanië
in hoogseizoen chalets en stacaravans, 2-7/9-7. Aanbiedingen met 50% korting. „De Zwaluw", 04927-64457.

Naturistische
vakanties, Internatuur, tel. (085) 617134

Nieuw voor de Nederlandse reismarkt:
SUBTROPISCH SOCHI
Russische Rivièra
Volledig verzorgde 8-daagse vliegreizen in hotel****. Vertrek elke zaterdag in oktober vanaf Schiphol ƒ 995.- p.p. Boekingen: bij uw ANVR reisburo of bel: 030-780314. Perestrojka Reizen Bilthoven. Dagelijks geopend 09.00-17.30 en za.11.00-15.00 u. (ANVR/SGR)

ARKE BUSREIZEN

Reis	Vertrek	Prijs
5 dagen Sluis/Zeeuws Vlaanderen	Vertrek op 16 en 30 mei en 13 juni	v.a. ƒ 505,-
7 dagen Gieten/Drente	Vertrek op 21 mei, 4 en 11 juni	v.a. ƒ 715.-
7 dagen Hohegeiss/Harz	Vertrek op 28 mei en 11 juni	v.a. ƒ 545.-
7 dagen Schonach/Zwarte Woud	Vertrek op 14 mei, 4 en 11 juni	v.a. ƒ 535.-
10 dagen Megève/Franse Alpen	Vertrek op 23 mei en 6 juni	v.a. ƒ 1020.-
10 dagen Riva/Gardameer	Vertrek op 23 en 30 mei en 13 juni	v.a. ƒ 775.-
10 dagen Lovran/Istrie	Vertrek op 16, 23 en 30 mei	v.a. ƒ 820,-
8 dagen Fugen/Tirol	Vertrek op 14 en 21 mei	v.a. ƒ 640,-
8 dagen Kirchberg/Tirol	Vertrek op 21 en 28 mei en 4 juni	v.a. ƒ 650.-
7 daagse Rijncruise met M.S. Arke Rheni	Vertrek op 14, 21, 28 mei en 11 juni	v.a. ƒ 550.-
13 daagse rondreis Ierland	Vertrek op 13 juni	v.a. ƒ 2105.-

55+ reizen:

Reis	Vertrek	Prijs
5 dagen Valkenburg,	Vertrek op 16 en 30 mei	v.a. ƒ 405.-
5 dagen Dieblich/Moezel	Vertrek op 23 mei	v.a. ƒ 450.-

Prijzen zijn per persoon op basis van 2-pers.kamer volpension. Voor 1-persoons kamers geldt een toeslag.
Inlichtingen en boekingen bij de ANVR Reis-/adviesburo's en reizenverkopende banken.

ARKE REIZEN

joegoslavië
Wij gaan werkelijk uit de bol want onze prijzen slaan op hol.
16 mei f 599,-
voor een acht-daagse vliegreis per lijndienst met de JAT naar POREC, incl. hotel half pens. Beperkt aantal plaatsen, OP — OP vakantie
U kunt boeken bij ons of uw reisbureau.
Slingerbeekstr. 29, 1078 BH Amsterdam, 020-643509
UNIS TOURS HOLLAND

Meer dan 400 huizen, appartementen en hotels in geheel Hongarije. **MAGYAR TRAVEL**, postbus 11, 5109 ZG 's-Gravenmoer. Tel. 01623-22194.

Sailaway sportieve **zeilvakantie** op moderne 12 meter jachten in Turkije - Adriatische kust - Corsica - Bretanje. Geen ervaring vereist. Info in België 09-32.3.651.40.02.

6-, 8- en 10-daagse geheel verzorgde vaarvakanties met comfortabele passagiersschepen op de
MAAS - RIJN - MOEZEL - MAIN - NECKAR en NEDERLANDSE RIVIEREN v.a. ƒ 500,-
Vraag uitgebreide kleurenfolder bij:
BOONSTRA BOOTREIZEN
Oudestraat 13 - 8261 CC Kampen - Tel. 05202-15922, of bij uw ANVR reisbureau.

Azie

INDONESIË
Voor hetzelfde geld kiest u voor kwaliteit en betrouwbaarheid. Vergelijk maar eens: 18-daagse volledig verzorgde rondreis door Java en Bali voor ƒ 3.675,– p.p. Bel UNITRAVEL, de grootste organisatie op het gebied van groepsreizen naar Indonesië, Thailand, Maleisië, Sri Lanka en Hong Kong. Of vraag uw ANVR-reisbureau om het fraaie Unitravel reisprogramma.
UNITRAVEL
Tel. 070 - 46.96.99, lid ANVR - SGR - IATA - RCH

Belgie

Vakantiepark **FORELLENHOF** (Ardennen-Eifel bij St. Vith.) Hotel-appartementen + chalet t.h. visvijver-kinderspeelpl. -rest. Inl.: 09-32.80.228214

Stacaravans t.h. in de Ardennen en Ned. Limburg v.a. ƒ 200,– per week all-in. Inlichtingen 04459-1598.

Duitsland

Vakantie in zonnig Moezel Dal
Pension - Weinstubbe Endres 5584 ALF/Mosel, tel. 09-49-6542-2934. Centraal gelegen. Ka. douche/wc, HP 7 dgn. DM 250,–; Kinderen 50% korting. Interessante uitstapjes, mooie wandelingen, boottochtjes.

Ontspanning aan de Saar
In Saar/Moezel driehoek in de nabijheid van Trier-Saarburg-Luxemburg, gemoedelijke en familiaire sfeer, uitstekende bediening, moderne kamers met douche, overnachtingen met ontbijt 20,- DM; halfpension 26,- DM. Pension Saarblick, Elisabeth Schimmer, D 5511 Ayl-Biebelhausen/saar. Tel. 09-49-6581/2802.

Pens. Tanne Auw bij Prüm
Tel. 09-4965525237. Duits/Belgisch natuurpark, mooie wandelpaden, stuwmeer/vismog. Ligweide. Park bij huis. Goede keuken. Hlfp. DM 29, VP DM 33.

Caravans te huur Eifel
Tel. 09-49-24282718

Rust en ontspanning in **HOOGSAUERLAND**, heerlijke wandelwegen, boerderijen. Kamers met w. en k. water, 3 goede maaltijden. Zonnebank/sauna in nabijheid. VP 30 DM. Pension Althaus, Dachsloch, 5920 Bad Berleburg-Diedenshausen. Tel. 09-492750459.

Ons huis ligt direct aan de **RURSEE**. Heerlijke omgeving met bos en water. Kamers met do./w.c. VP 45 DM. Tel. 09-4924732605.

VAARVAKANTIES
OVER DE MOOISTE RIVIEREN VAN EUROPA
Keuze uit verschillende cruises over de Rijn, Moezel, Main, Neckar, door Nederland en België.
Onze comfortabele cruiseschepen de „Mr. JAN ELSHOUT" en de „ESMERALDA" hebben ruime salons en gerieflijke hutten (alle met douche en toilet).
Vraag gratis prospectus bij: Watertransport, Groenendaal 35A, 3011 SL ROTTERDAM. Tel. 010-411.86.60.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
6-Daags arr. H.P. DM 298 p.p. Tevens weekend- en conferentie arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (N) of 09-495922828 (D) voor gratis folder.

Voor de fijnste dagen in het jaar
DORINT, is zoals velen uit eigen ervaring weten, een collectie van gezellige hotels die ieder hun eigen charme hebben.
Natuurlijk zijn de kamers comfortabel ingericht en kunt U in de restaurants lekker dineren. Naar wens kunt U deelnemen aan onze recreatie programma's. U kunt zich op het sportieve vlak ontplooien in o.a. tennis- en golfscholen.
DORINT voor een fijne vakantie of een gezellig weekend met het nodige comfort.
Informatie bij Uw reisburo of: DORINT, postbus 123, 6040 AC Roermond Bel.: 06.0221333 (gratis)
Dorint

Waddeneilanden

TERSCHELLING ƒ 120,-
Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions
4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 120,- per persoon.
(inclusief bootretour en taxi-vervoer naar hotel of pension. Uitgebreid informatiepakket)
De arrangementen zijn geldig van 25 maart 1988 tot 15 juli 1988.
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de
vvv terschelling 05620-3000

Vakantiehuisje op boerderij 5-8 pers. in de plaats van Karl-May Festspiele Elspe **SAUERLAND**. Prijs DM 55-60 (per dag). Tel. 09-49.27212242.

Gerolstein Vulkaneifel. Gezellige vak.app. vanaf DM 35 pd. Sauna en zonnebank. Vrij vóór 9 juli en nà 6 aug. Huisbrochure: 09-49.6591.7160.

EIFEL, Moezel, Harz en Beierse Woud. Vak.app. Folder: Clara, Pb. 156, 2980 AD Ridderkerk (01804) 24589.

Vakantie in Hochschwarzwald „Pension Talblick". Ons huis ligt in een landelijke, mooie, rustige omgeving. Mod. kamers, douche/wc en balkon. „Huisbrochure" 7811 St. Märgen, Fam. Schwer, tel. 09-49.7669.340.

Engeland

Cottages, boerderijen, B&B, hotels, jeugdherbergen en nog vele andere vakanties in Engeland, Wales en Schotland. Bel voor gatis folder **ALBION** 01140-16188.

Diamond Breaks met British Midland
De nieuwste en voordelige manier om Londen te bezoeken. Vraag de brochure: 072-155100 of uw reisbureau.

Frankrijk

Stuntprijzen Frankrijk!!!
2/7-16/7 al onze huizen ƒ 695,- (2 w.). Goed komfort. Sejour en France. Tel. 08854-1363/085-257366.

Te huur MIDI nog in hoofdseizoen, luxe of eenv. vak.-won./bung. van Ned. of Fr. part., event. op **WIJNDOMAINE.** Voor-/naseizoen, vanaf ƒ 295,00. Ook app. aan zee 2-, 4- 6- en 8-pers. en carav. aan zee ƒ 425,- p/w. Inl. S & H Moerland, p.a. sur vern., 3460 St. Chinian. Tel. 09-3367380791 (Ned. spr.).

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN
t.h. in België, Duitsland, Frankrijk (ook in Bretagne), Zwitserland, Italië, Oostenrijk. Altijd m. zwemwater.
Vacansoleil SGR/ANVR - Esp 51-5691 NJ Son.
BEL 04990-7 46 77 (GRATIS BROCHURE)

Lente in de **Dordogne**; onvergetelijk mooi. Sta-caravans op schitt. ANWB-park. (03418) 52191.

CAMPING-BUSREIZEN
naar camping de la Pélonie, Dordogne, Frankrijk.
Compl. inger. bung.tent staat klaar.
15 dgn. incl. reis, tent, kampgeld vanaf ƒ 329,– p.p.
Nu nog plaats voor reizen, vertrek 8 en 15 juli, 5 aug. Bel, ook in w.-end 05905-1883. Folder ligt klaar!

Côte d'Azur. Wooncaravans bij Fréjus. Eigen douche en toilet. Nog vrij tot 9-7 en na 28-8. Inl/folder Wilmar Caravans. Tel. 070-463220 - 652802.

Griekenland

Sailaway **sportieve zeilvakanties** op modern 12 meter jacht in Cycladen of Kreta. Geen ervaring vereist. Info in België: 09-32.3.651.40.62.

Luxemburg

RENT A TENT. Compl. inger. bungalowtenten op campings in Ardennen/Luxemburg. Inl. (05785) 1071 of postbus 19, 7370 AA Loenen.

Oostenrijk

Met het accent op ...
Vakantie in het andere Oostenrijk: vakantiestreek Donau-Inn ideaal voor automobilisten. Boerderij- (v.a. ƒ 115,- p.w./l.o.)-en hotelvakanties (v.a. ƒ 299,- p.w./HP).
ACCENT-REIZEN: 020-224343/246664 ANVR/SGR

Scandinavie

DOE VAKANTIES IN ZWEDEN/NOORWEGEN
Info Skandic kent Zweden en Noorwegen als geen ander. Kies nu uit tal van voordelige arrangementen. Bungalows in vakantiedorpen, rondreizen met Skandic hotel-cheques, campingarrangementen, rondreizen o.a. naar de Noordkaap, aktieve vakanties met vlot of kano. Stena Line brengt u snel en voordelig naar het land van doe-vakanties in de natuur.
Bel of schrijf naar: Info Skandic, Postbus 1304, 9701 BH Groningen, tel. 050 - 143200. Lid SGR/Lid ANVR

Italie

GARDA-MEER MET INTERGARDA
T.h. op div. parken: villa's, luxe app. m. zwemb., tennis, bar. Op div. campings: vak.huisjes, kampeerpl. en compl. inger. bung. tenten of (sta)car.'s. Gr. gids: AANBIEDING: vóór 9/7 of ná 27-8 4 pers. tent/caravan/of huisje, 2 wk. v.a. ƒ 550,- all in. Intergarda, Schubertstr. 44, 1077 GV A'dam, 020-732466.

Spanje

Bustours
5-sterren snelbus (bar, toilet, video, hostess, diner-serv., gratis lunch), zonder overstap n. C. Brava va. ƒ 190,-, Salou C. Blanca Benidorm ƒ 240,-, Torrevieja ƒ 265,-. Appart., hotels. Aanbieding: Benidorm 10 dg. app. Los Gemelos ƒ 295,-, Hotel Celymar ƒ 345,-. Salou: Hotel Belvedère vp. ƒ 345,- inkl. busreis. Inl. 010-4136340. Lid SGR.

Rosas aan zee T.h. villa's en appartementen met eigen auto of per luxe bus. Mog. in hoogseizoen. Ook alles over jongerenreizen. Gratis folder: Clemens app., tel. 033-18800/18811

COSTA BRAVA. Per luxe bus vertrek elke vrijdag, retour ƒ 185,–, toeslag royal class ƒ 50,–. Ook met hotels en appartementen. Bel nu Hubertus Alad Reizen (lid SGR), 045-352871.

IBERBUS
Spec. aanb. Costa Brava va. ƒ 190,– retour. Salou va. ƒ 210,– retour. Costa Blanca va. ƒ 250,– retour. Info 020-241010, 010-4130978.

VAKANTIEREIZEN ZOMER 1988 PER LUXE-TOURINGCAR

Land	Reis	Data	Prijs
DUITSLAND	10 dagen Sonthofen	26.7 - 4.8 + 10.9 - 19.9	ƒ 680,– p.p.
OOSTENRIJK	10 dagen Kirchdorf	10.8 - 19.8	ƒ 660,– p.p.
FRANKRIJK	10 dagen rondreis door Bourgogne en Parijs	22.7 - 31.7	ƒ 855,– p.p.
DUITSLAND	4 dagen Bad Laasphe	12.8 - 15.8	ƒ 265,– p.p.
OOSTENRIJK	10 dagen Abtenau	19.8 - 28.8	ƒ 735,– p.p.

Alle reizen zijn op basis halfpension
Inlichtingen over boekingen Excelsior Tours Hulsberg B.V., tel. 04405-3232.

UW CARAVAN IN BELGIË!!
Reserveer nu
Bent U geïnteresseerd in een jaar- of seizoenplaats, kom dan snel kijken in onze boerijke camping vóór de mooiste plaatsen door anderen bezet zijn!
Wij zijn het gehele jaar geopend.
camping De Sterregraaf Pasisteenlaan 90, 3781 Lanaken-Neerharen, België (5 km van Maastricht). Tel.: 09-3211-721[…]

ROSAS-MAS NOU
camping, zwembad, tennis, minigolf, bar, restaurant enz.
TE GEKKE 17-DAAGSE JONGERENREIZEN
met bus, luxe tent, inventaris, campinggeld, fiets, excursies. Juni ƒ 294,- p.p., juli/aug. ƒ 575,- p.p. Vertrek iedere vrijdag. of
KOM MET UW AUTO NAAR VOLLEDIG INGERICHTE BUNGALOW
juni ƒ 300,- p.w., juli/aug. ƒ 600,- p.w. (max. 6 pers.) [of] prachtige staanpl. voor vouwwagen of caravan. Geen reserveringskosten. Info: 04406-16135.

3 in 1 = VOORDEEL
Kijk en vergelijk, goedkoper kan niet. 10 en 17 daagse luxe touringcarreizen naar de Costa Brava en Costa Blanca. Vertrek iedere maandag en vrijdag.

Hotel		Periode	10 dgn.	17 dgn.
Lloret de Mar				
Hotel Samba** 100 mtr. van zee	VP	april/mei/juni	299	[illegible]
	HP	juli/aug.	649	1099
	VP	sept./okt.	349	[illegible]
Hotel Clipper** 300 mtr. van zee	VP	mei	289	478
Hotel Copacabana*** 300 mtr. van zee keuze menu	VP	april/mei/juni	379	649
		juli/aug.	699	1149
		sept.	499	[illegible]
		okt.	399	[illegible]
Hotel Augusta Club*** nieuw 300 mtr. van zee keuze menu	VP	juni	469	[illegible]
		juli/aug.	749	[illegible]
		sept.	579	[illegible]
		okt.	499	[illegible]
Appartementen Alva Park***** direkt aan zee Luxueus! Bij bezetting van 4 pers. logies		april/mei/juni	229	[illegible]
		juli/aug.	449	[illegible]
		sept./okt.	229	[illegible]
Blanes				
Hotel Mar Ski*** direkt aan zee	VP	april/mei	299	[illegible]
		juni	329	[illegible]
		juli/aug.	549	[illegible]
		sept./okt.	329	[illegible]
Appartementen Burcet* 80 mtr. van zee eenvoudig. Bij bezetting van 4 pers. logies		april/mei/juni	219	[illegible]
		juli/aug.	399	[illegible]
		sept./okt.	219	[illegible]
Appartementen Mediterraneo 100 mtr. van zee. Bij bezetting van 4 pers. logies		april/mei/juni	229	399
		juli/aug.	399	699
		sept./okt.	229	399
Malgrat de Mar				
Hotel Luna Park** 100 mtr. van zee	VP	april/mei/juni	299	[illegible]
		juli/aug.	599	[illegible]
		sept.	349	[illegible]
		okt.	299	[illegible]
Hotel Cartogo Nova** direkt aan zee	VP	april/mei/juni	299	[illegible]
		juli/aug.	599	[illegible]
		sept./okt.	349	[illegible]
Hotel Bella Playa*** 100 mtr. van zee keuze menu	VP	mei/juni	349	[illegible]
		juli/aug.	629	[illegible]
		sept./okt.	349	[illegible]
Hotel Tropico* direct aan zee logies met ontbijt		mei/juni	229	399
		juli/aug	399	[illegible]
		sept./okt.	249	[illegible]
Appartementen Players*** direct aan zee bij bezetting van 4 personen logies		mei/juni	229	399
		juli/aug.	399	[illegible]
		sept./okt.	239	419
Calella				
Hotel Santa Fé** 100 mtr. van zee	VP	april/mei/juni	399	[illegible]
		juli/aug.	599	[illegible]
		sept./okt.	399	[illegible]
Hotel Noa Noa** 200 mtr. van zee Logies met ontbijt		april/mei/juni	239	399
		juli/aug.	449	[illegible]
		sept./okt.	229	[illegible]
Benidorm				
Appartementen Mayra***** zeer luxueus, 100 mtr. van zee. Bij bezetting van 4 pers.		april/mei/juni	299	[illegible]
		juli/aug.	499	799
		sept./okt.	349	[illegible]
Hotel Luna*** Villa del Mar*** Avenida**** Fenicia*** Villa de Benidorm***		april/mei	449	[illegible]
		juni/sept.	599	[illegible]
		juli/aug.	699	[illegible]
		okt.	449	[illegible]

Alle hotels liggen binnen 150 mtr. van zee. Volpension, ontbijtbuffet en keuzemenu. Kinderkorting t/m 12 jaar in mei en [juni] halve prijs, alleen in de hotels.

Onze 10 voordelen:
1. 7 hostessen
2. gratis welkomstcocktail en 4x per week reisleidersbezoek
3. 80 opstapplaatsen in heel Nederland
4. eigen kantoor in Spanje
5. voordelig geld wisselen
6. 2 chauffeurs Costa Brava
7. 4 chauffeurs Costa Blanca
8. direct naar uw bestemming, niet overstappen
9. gloednieuwe touringcars met bar/toilet/video
10. 1 ekskursie gratis

FIËSTA TOURS 045-322222 en 020-1374[…]
AZUL TOURS 013-42777[…]
CAMUS REIZEN 045-324[…]
Dagelijks boeken van 09.00-23.00 uur. Ook 's zondags.

Vakantie en Rekreatie

Caravans/tenten/boten

Te huur: Westfalia camper. Afl. door geheel Nederland, vanaf ƒ 700.- per week. VAG-dealer Ton Loogman te Hilversum. Tel. 035-62804 tst. 20.

Ralon Caravanimport
Dealer van:
Chateau en Home-Car
en de stacaravans:
Atlas en Sunline
Tevens verhuur toercaravans!
Brommelen 58A, Geulle – 043-645079

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner-Hobby
Koop nu voordelig nieuwste 1988-modellen. Ook prima gebruikte caravans, alle maten voortenten. Lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-31914.

Joegoslavie

JOEGOSLAVIË

10-daagse luxe touringcarreizen met bar, toilet en video naar Senj, hotel Kalic op basis van volpension. Prijs per persoon vanaf ƒ 599,–. Ook mogelijkheid om te verlengen.

F IËSTA TOURS
045-322222 en
020-137459
A ZUL TOURS
013-427777
C AMUS REIZEN
045-324000
Dagelijks boeken van 09.00-23.00 uur. Ook op zon- en feestdagen.

Spanje

Costa Brava-Blanes
Vakantiewoningen te huur.
Auto- en luxe busservice.
CodaB Reizen,
050-415210.

SPANJE, Rosas a. Zee. In hoogseizoen nog enkele villa's of appartementen. Per bus of eigen auto. Inl.: 033-18600.

Spanje. Alles over **JONGERENCAMPINGREIZEN** per bus/trein. Gratis folder. 033-18600 of 18811.

Vakantie/recreatie

YOEGOSLAVIË, Vrsar: 10-daagse busreis, hotel Panorama, kamers met d/wc, balkon, volpension incl. 3 excursies, vertrek 20-5 en 14-10; opstap Heerlen, ƒ 369,- p.p. Ook in juli/augustus nog vele mogelijkheden. Appartementen en pensions vrij. Keyman Reizen, Rhenen, 08376-14130/14121.

Oostenrijk



Eens een nacht in het hooi slapen - kinderavonturen - een boerderij helemaal alleen voor kinderen, die vakantie hebben - dieren om aan te raken en te knuffelen. Ouders hebben dan tijd om te wandelen, te zwemmen of te luieren.

7 dagen vakantie met het hele gezin met ontbijt **vanaf f 120.-**
Kinderkorting tot 6 jaar

SchEffAu
Fremdenverkehrsverband
A-6351 Scheffau / Tirol
Tel. 0943.5358.8137

Zeeland

ZEE en strand boerenwoning, woningen, appartementen Vercazo, Patteweg 28 Scharrendijke (Zeel.) tel. 01117-1439.

Te huur 6-persoons STACARAVAN. Camping "De Roompot", Kamperland. Tel. 01672-2159/2231.

zeeland
Weekendje Zeeland?
3 dgs/2 nachten arrangement
198,— pp
(kinderen t/m 12 jr 99,—)
half-pension
Alle kamers beschikken over eigen badkamer, wekkerradio, telefoon, kleuren tv, hotelvideo, minibar.
Vrij gebruik binnenzwembad en hotelfietsen. Entreeticket Delta-Expo inbegr.
01116 - 2040
hotel
DE ZEEUWSE STROMEN
DUINWEKKEN RENESSE

Vrij in juli/aug.: Vak.bung.-/won.! Regio Vlissingen + Veerse Meer. Redelijke prijs (ook in voor + na seizoen). **Zeeland Vacanties** 01184-11048 (9-13/za. 10-17 u.).

Diversen/binnenland

RUILEN: caravan, omg. Apeldoorn, tegen caravan in Zuid-Limburg, 2-pers., 18-7/30-7. Tel. 055-557488, dinsdag na 19.00 uur.

WIE NU
BIJ BOEKHANDEL OF VVV DE GIDS:
HOLLAND CAMPING '88
KOOPT
KAN UIT 2200 VAKANTIE- ADRESSEN EEN LIJST VAN ZELF GEKOZEN ADRESSEN
GRATIS
THUIS ONTVANGEN....

Caravans/tenten/boten

ADRIA CARAVANS TE HUUR BIJ DE LANDELIJKE ORGANISATIE MET 33 OFF. ADRIA DEALERS
Prijzen v.a. ƒ 300.- p.w. in het voor- en naseizoen. In het hoogseizoen ƒ 375.- p.w. Aan het eind van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben 1e keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij uw regionale Adria dealer. U vindt hem in de Gouden Gids of bij Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

TURKIJE

DOE-VAKANTIE IN TURKIJE. Dé reis voor actieve en creatieve mensen. Ga o.a. mee met vissers, geitenhoeders of sponsduikers. Met Ned. beg. ƒ 1480,-, 2 wkn volpension of 3 wkn ƒ 1690,-, incl. vlucht. TRANS CULTURE TRAVEL, 020-149599.

Diversen

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Vakantie/recreatie

APPARTEMENT te h. 2 tot 4-pers. in Seefeld-Tirol. Inl. 043-215817.

MOESEL (Cochem-Zell), mod. vakantiewoningen tot 4 pers. vanaf DM 38,–; Wijnfeest 20.8 en 24.9.88. Nog vrij voor zomer 1988. Tel. 09-49-6542-2498.

Te h. pr. gel. VAKANTIEWONINGEN te Wilwerwiltz Luxemburg. Inl. tel. 045-410071.

Te h. gevr. tussen 15/7 en 7/8 TOURCARAVAN voorzien van voort. en koelk. Tel. 045-460723.

Te h. inger. CARAVAN m. voort. in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Aurach bij Kitzbuhel TIROL zomervakantie in hotel met goede keuken, gunstige prijzen, korting voor kinderen. Voor folder of nadere informatie 04492-1762.

Van onze vrienden in Vorarlberg en Tirol zeer voorde. en gezellig ingerichte VAKANTIEWONINGEN in chalet of boerderij, 2/8 pers. Tel. 05910-22293.

CARAVANS te huur in Heimbach (Eifel) en De Leistert, Roggel. Tel. 045-211705.

Weg. omst. aang. luxe 4-persoons BUNGALOW in de Zuid-Eifel, van 21 mei tot 4 juni. Prijs ƒ 750,-. Tel. 045-213567.

Te koop ADRIA 450 bwj.'70 i.z.g.st. met z.g.a.n. voortent vraagpr. ƒ2000,– Baanstr. 101 Landgraaf.

VAK.HUIS of woning Hoog Sauerland, 12 en 10 DM p.p. Bosr. omg. 045-418682.

Te k. WEEKENDVERBLIJF in Zutendaal, vr.pr. ƒ 80.000,-. Tel. 043-250680.

TEXEL: te huur luxe 6-persoons stacaravans, d/wc, tv/verwarming, op vakantieparken. Juli/augustus vrij. 5 dagen: Hemelvaart-/Pinksteren ƒ 175,-, 3 weken mei/juni/september va. ƒ 795,-. Keyman Reizen, Rhenen, 08376-14130/14121.

ZEELAND, Nieuwvliet: te huur luxe 6-persoons stacaravans, d/wc, tv/verwarming, op vakantiepark. Juli/augustus vrij. 5 dagen: Hemelvaart/Pinksteren ƒ 285,-, 3 weken mei/juni-/september va. ƒ 875,-. Keyman Reizen, Rhenen, 08376-14130/14121.

ITALIË, Gardameer, Manerba: te huur, direkt aan meer, luxe 6-persoons stacaravans. Juli/augusus vrij, 3 weken mei/juni/september va. ƒ 400,-. Buspendel ƒ 195,- p.p. Keyman Reizen, Rhenen, 08376-14130/14121.

DUITSLAND: Eifel, Moesel, Saarland, te huur luxe 6-persoons stacaravans, d/wc, tv/verwarming, op vakantieparken. Juli/augustus vrij. 5 dagen: Hemelvaart/Pinksteren ƒ 275,-; 3 weken mei/juni/september va. ƒ 745,-. Keyman Reizen, Rhenen, 08376-14130/14121.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVANS te huur: gebruikte vanaf ƒ 200,- per week, nieuwe ƒ 500,- per week incl. voortent, verzekering en koelkast. Bartels Caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade, tel. 04492-1870.

Grote INTRODUCTIESHOW van de modellen 1988 van Munsterland en Dique caravans vanaf 395 kg en Andre Jamet vouwwagens in 6 types bij Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT Walker, met gasstel en div. toebehoren. Vraagpr. ƒ 375,-. Tel. 045-462525.

Te k. ALPENKREUZER Super, bwj. 1978, m. oplooprem, div. access., i.z.g.st. Tel. 045-253336.

VOUWWAGEN, Alpenkruiser Super 9T, 1984, zeer mooie staat en geheel compleet, 4-/6-pers. KIP Caravancentrum Beckers, Sittard, Handelsstraat 24.

TOERCARAVAN, bj. 1978, IT 480 Luxus, compleet met mooie voortent. KIP Caravancentrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOERCARAVAN, De Reu 400, type 1985, compleet, ook met tent, 4-pers. KIP Caravancentrum Beckers, Sittard, Handelsstraat 24.

Te koop dubb. STACARAVAN op camping Reijgershorst, te Montfort. Tel. 04950-32664.

SPORTBOTEN: Invader, Winner, Beekman, Free Fire. Rubberboten: Sevy Marine, waterski's, buitenboordmotoren: Mercury, Evinrude. Inboardmotoren: Mercruiser, O.M.C. Cobra. Tevens reparatieservice en ligplaatsen te huur. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond, telefoon 04750-18686, toestel 28-30.

Gratis LIGPLAATS, seizoen 1988 Roermond, bij aankoop van sportboot met motor. Showroom Hemelvaart en 2e pinksterdag geopend. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond. Tel. 04750-18686.

Te k. zomer- en WINTERTOERCARAVAN merk Wolf. Tel. 045-442647.

Te k. CARAVANS van ƒ 1000,- tot ƒ 3500,- Vullingsweg 5, Heerlerbaan, tel. 045-418346.

Te k. z. mooie ruime 2-pers. caravan HOMECAR (3,60) kopkeuken, rondzit, toilet, tent, enz. Vr.pr. ƒ 9500,–. Tel. 04750-18359.

Te k. CARAVAN Chateau '81 4 à 5 pers., 5.35 m l. Industriestr. 39 Kerkrade.

Te k. TOERCARAVAN, KIP, 3.90 m, met wasruimte en alle toebeh., ƒ 3850,-. Eikstraat 172, Heerlen/Passart.

VOUWCARAVAN, i.z.g.st., merk Paradiso, compleet met voortent, vr.pr. ƒ 3800,-. Tel. 045-270987.

TOURCARAVAN 1982 IT 400 treinzit, geheel compleet met voortent, in mooie staat. Kip Caravancentrum Beckers, Sittard. Handelsstraat 24.

VOUWWAGEN vaste wanden. Casita Neptune 81, 3-pers. met alle toebehoren. Kip Caravancentrum Beckers, Sittard. Handelsstr. 24.

Te k. TOURCAR merk Chateau met kachel en voortent i.z.g.st. Jeroen Bosch Sittard.

Te k. CARAVAN 3-pers. met voortent als nw. Tel. 04490-231

Te k. CARAVAN 4 à merk IT, prijs ƒ 2500 nieuwe voortent. Tel. 1043.